Garage Routhier Enr.
DÉBOSSAGE ET PEINTURE
592, De La Salle Est
Tél: LAfontaine 2-6955

J-ARTHUR DERY V.A.
Agent Manufacturier
CHEMISES DE TOILETTE,
DE SPORT
PYJAMAS
SOUS-VETEMENTS
BAS DE LAINE ET NYLON
CRAVATES, FOULARDS,
CEINTURES, BRETELLES,
CHAPEAUX DUVET, LAINE,
PAILLE ET PANAMAS,
GANTS : CUIR ET FOURRURE
GLADSTONE,
SPORT - BAGS,
MALLETTES,
SUIT - CASE
VALISES DE CUIR DE TOUS GENRES
1479, Marie Rollet
Tél.: LA 7-1366
Québec 6

Pourtier Paul Henri (Huberte) journ Cité de Québec c75 St François O
Poussart Jean (Anne) journ Evènement c31 des Bouleaux E
--Lucie (vve Maurice) p31 des Bouleaux E
Poux Benoit (Jeanne d'Arc) électn Hotel Dieu c335 15ème
Powell Françoise sten Gouv Prov p326 Champfleury Av
--Jean M (Louise) surv Gouv Féd c629 St Cyrille O Blvd apt 2
--Joseph A (Alina) emp Gouv Prov c326 Champfleury Av
--Luc agt Industrielle Assce p326 Champfleury Av
--Yves (Alyette) foreman Canadian General Electric c288 Champfleury Av
Power Alphonse constable Cité de Québec p764 Ste Julie
--Chs G (Rose Mary) avoc 10 du Fort p St Pacôme
--Corinne (vve Douglas) c1316 Maguire Av (S)
--Fabiola (vve Edward) c584 6ème
--Frank officier Club des Journaliste p135 Grande Allée O apt 402
--Géraldine sec Anglo p1039 St Michel
--Gérard c1205 d'Auteuil apt 2
--Gérard A (Catherine) prés Gouv Féd c774 Ste Julie
--Hélène sten Morissette Auto p584 6ème
--John charretier c1039 St Michel
--John (Fleurette) emp Gouv Prov c22 Roberval
--Joseph charretier p1039 St Michel
--Joseph (Mary) emp C A R D E c757 Champlain apt 3
--Kathleen com C A R D E p22 Roberval
--L G Sawmills Ltd Gaston Bouchard gér bois de construction 1 Raymond Marie (G)
--Lorne G (Marcelle) lumber marchant Power Saw Mills c220 Grande Allée E apt 105
--Mannix (Suzane P) mécan Davie Shipbuilding c14 16ème O (C)
--Maureen com C A R D E p22 Roberval
--Pak Distributors Cie Mfr 475 1ère Av
--Patrick (Rita) R C A C c318 Durocher apt 7
--Raymond étud p220 Grande Allée apt 105
--Richard (Anna) chauff Mme S Lahaie Fleuriste c1038 Bourlamaque Av
--Susie emp Chateau Frontenac p1260 Brébeuf
--Thomas (Agnès) emp A Baker Ltd c155 St Laurent
--William charretier p1039 St Michel
--Anne Marie (vve Thomas) c12 Bégin Av (L)
--Isabelle prof p12 Bégin Av (L)
--Marcelle garde malade Gouv Prov p12 Bégin Av (L)
--Richard (Thérèse) contn C P R c344 St Olivier
--Robert (Charlotte) médecin 81 du Passage Cote (L) c81 du Passage Cote (L)
--Wellie (Jeanne) voyageur John Millen c79 Wolfe (L)
--Willie Jr (Silhouette Enrg) p79 Wolfe (L)
Pozer Ethel c1080 du Park Av apt 2
Pozmanski Thaddé emp Prévoyants du Canada c881 Cardinal Rouleau Av apt 1
Pradet Léonard (Marie Blanche) emp Laiterie Laval c264 Napoléon
--Pierre (Gertrude) épic 254 Napoléon c254 Napoléon
--Rosaire (Marie) com Gouv Prov c268 Napoléon
Pratte Armand c160 Maskinongé Av (SF)
--Claude (France) (Pratte & Coté Enr) c965 des Braves
--Claude vice prés Quebec Seamen's Institute Inc p220 Grande Allée

PRATTE & COTE ENR, Courtiers d'assurance, 105 Côte de la Montagne Tel LAfontaine 2-5671

--Garon (Georgine) juge cour d'appel Gouv Féd c135 Grande Allée O apt 309
--Gaston (Jeannette) prés Pratte & Coté Enr c220 Grande Allée E apt 95
--Louis (Charlotte) avoc Pratte Tremblay & Deschene c590 Mont Marie (SF)
--Roch c155 Maskinongé Av (SF)
--Roger voyageur Chien d'Or p374 Latourelle

PRATTE TREMBLAY & DECHENE, Avocats 100 d' Youville ch 200 Tel LAfontaine 4-3546

--Yves (Marie) avoc Pratte Tremblay & Deschêne c1405 des Gouverneurs (S)
Praz Georges (Raymonde) R C A C c775 Artillerie
Préaux Gustave (Ethel) des industrielle Davie Shipbuilding c3 Bouchard (L)
Prebble John S dir Quebec Forest Industries Association Ltd p Forestville
Précast Concrete Limited J Claude Beaudoin ing professionnel Achille Fontaine ing Professionnel béton préparé 20 St Jean ch 50
Précourt Jules E (Olivette) prés Montcalm Automobiles Inc c1450 Oak Av (S)

Tél: LA 4-8964
Maurice Mainguy
ARCHITECTE
175, rue Saint-Jean, Québec

Prefontaine Bernard (Monique) emp Gouv Prov c880 d'Aiguillon apt 201
--J A E agt Prudential Assce Co Ltd of England p Shawinigan Falls
--Monique Mme asst dentiste Jacques Samson p880 d'Aiguillon apt 201
Prégent Lionel (Marie) insp Gouv Prov c790 21ème
Prémont Albertine (vve Georges) c237 de la Salle
--Alcide com en chef Georges R Marier c69 Lasarre
--Alfred (Marie Ange) conc Grand Séminaire c678 3ème
--Alphonse (Jeannette) insp Gouv Prov c1214 3ème Av
--Antoinette p880 Belvédère Av
--Armand (Taxi Giffard Enrg) p213 St Victorien (G)
--Arthur (Bernadette) (Prémont Transport Enr) c19 Royal Roussillon
--Augustin (Georgette) plmb Turcotte & Létoumeau c54 des Bouleaux E apt 5
--Benoit (Eva) inst Commission Scolaire c1191 22ème
--Bernadette p36 Déziel (L)
--Céline sten Confédération Life Insce p36 Déziel (L)

PREMONT CIE LTEE, Edmond Prémont prés, Raoul Jobin vice-prés, Marcel G Bouré sec trés Manufacturiers de fourrures, 125 St-Joseph E Tel LAfontaine 4-3541

--Claude amianteur Amico Inc p213 St Victorien (G)
--Claude (Colette) mécan isoleur Amico Inc c7 de la Station Av (G)
--Denis appr plmb Henri Hébert Inc p7 Montfort (SR)
--Denis étud p849 3ème Av
--Denise p36 Déziel (L)
--Denise inst Ecole St Dominique p7 Montfort (SR)
--E Cie Ltée Ed Prémont prés Raoul Jobin vice prés Marcel G Bouré sec trés fourrure marchand 125 St Joseph E
--Edmond (Félixine) emp Gouv Prov c250 Marie de l'Incarnation
--Edmond (Madeleine) prés Cie Prémont Ltée c129 St Joseph E
--Emile (Adée) compt Samson & Fillion c488 6ème
--Emile dir Cie Prémont Ltée p129 St Joseph E
--Eugène (Blanche A) (Prémont Eugène & Fils Enrg) c849 3ème Av
--Eugène & Fils Enr (Eugène Prémont) entrep couvreur 849 3ème Av
--Félicien (Suzanne) emp Eugène Prémont Enr c618 Maufils
--Gaetan com Robin Hood p179 12ème
--Gaston (Lucille) (Taxi Giffard Enr) c86 Poulin (G)
--Georges (Anna) com Woodhouse c177 de la Ronde apt 2
--Georges H estimateur Amico Inc p237 de la Salle

PREMONT GERARD, (Jeanne) (Garage Nadeau & Prémont Enrg) 601 1ère Av Tel LAfontaine 3-1275 c1243 1ère Av Tel LAfontaine 2-3375

--Gérard emp Viau Ltée p575 15ème apt 5
--Gérard teneur livres Banque Canadienne Nationale p488 6ème
--Hilarion (Dorothée) prés Plasti-Lam Inc c79 45ème O (C)
--J Léopold (Eugénie) gér Commission des Liqueurs c1270 3ème Av apt 1
--Jean Charles emp Garage Frontenac p1230 St Louis
--Jean Clément typographe Lucien Aubé p69 Lasarre
--Jean Louis (Thérèse) waiter Chateau Frontenac c769 3ème
--Jean Marie (Marguerite) emp C N R c121 10ème O (C)
--Joseph contn Magloire Cauchon c89 Jeanne Mance
--Joseph (Blanche) emp Gouv Prov c1216 3ème Av
--Julienne (vve Jean Baptiste) p386 du Pont
--Louis (Thérèse) boucher Legrade Inc c291 Gauvin Av (QO)
--Louise com Henry Birks p610 St Louis Chem apt 4
--Louise étud p36 Déziel (L)
--Lucien emp Armand Prémont p213 St Victorien (G)
--Lucille p213 St Victorien (G)
--Lumina (vve Jean Baptiste p69 Lasarre
--Marielle com Burroughs Adding Machine p1270 3ème Av apt 1
--Maurice (Marie Blanche) emp Gouv Prov c117 de Meulles Av
--Nicole com Palais de Justice p1270 3ème Av apt 1

TEL. LA 2-1334
QUEBEC ENGRAVING CO.
(MAISON FONDEE EN 1844)
Impression en Relief Gravure
1118, RUE ST-JEAN QUEBEC
VOIR NOTRE ANNONCE GUIDE DE L'ACHETEUR

DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR
L. DUCHAINE ENR.
MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM
COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS
426, de la Ronde, Qué. Tél: MO 1-1792

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

350, BOUL. CHAREST EST, SUITE 100

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

DRY CLEANING

J. L. BESSETTE, Prop. Tél.: LA 5-4733

NETTOYEUR PARFAIT ENRG.

PRESSAGE À LA VAPEUR
NETTOYAGE FRANÇAIS
Service de livraison rapide par toute la ville

1602 - 3ième Avenue, Québec 3.

DRY CLEANING

Prémont

--Patricia aide garde malade Jeffrey Hall Hospital p217 Notre Dame des Anges
--Paul emp Anglo p1270 3ème Av apt 1
--Paul (Diana) ing Canadian Arsenal c213 St Victorien (G)
--Paul inst Ecole Notre Dame du Sacré Coeur c81 St Théophile (CO)
--Paul E emp Médicale Cie d'Assce p515 15ème apt 5
--Pauline com bur Turcotte & Létourneau p575 15ème apt 5
--Pierre (Germaine G) emp Gouv Prov c1119 Cartier Av
--Rachelle com J B A Lachance Enrg p36 Déziel (L)
--Raphael emp Gouv Prov c217 Notre Dame des Anges
--Raymond (Cécile) boulanger 208 210 Vitré Av c210 Vitré Av
--Raymond compt General Equipment p213 St Victorien (G)
--Rémi étud p7 Montfort (SR)
--Robert (Simone) c610 St Louis Chem apt 4
--Robert (Rachel) insp d'école Instruction Publique c7 Montfort (SR)
--Roger com bur Quebec Power p237 de la Salle
--Roland plmb J E Rouillard p213 St Victorien (G)
--Rosaire com Samson & Fillion p488 6ème
--Sylvain p1270 3èmeAv apt 1
--Thérèse emp Samuel Dorfman & Sons p89 Jeanne Mance
--Transport Enr (Arthur Prémont) 19 Royal Roussillon
--Véronique tech Lab Ste Mary's Hospital p849 3ème Av
--Wilbrod (Antoinette) (J B A Lachance Enrg) c36 Déziel (L)

PRESBYTERE DU CHRIST-ROI, Chanoine Eug Blais curé, Jean-Paul Larochelle et Roger Chouinard vicaires, 215 St-Georges Lévis Tel TErminus 7-4569

PRESBYTERE NOTRE-DAME DE QUEBEC, Rév Alphonse Gagnon P. D. V. U. curé, Rév Fernand Marquis, L Marie Vachon et Gérard Samson vicaires, 16 Buade Tel LAfontaine 2-1303

PRESBYTERE ST-FRANCOIS D' ASSISE, Mgr Guillaume M Déchêne curé, 1333 1ère Av Tel LAfontaine 4-2591

PRESBYTERE STS-MARTYRS CANADIENS, Rév Jacques Gervais curé, Gérard Bélanger, Geo H Guay et Fernand Couture vicaires, 955 Av de Bienville Tel LAfontaine 7-8134

Presse Louis Philippe (Françoise) emp Gouv Féd c2170 du Mont Tah Thabor Av
Presses Universitaires Laval Mgr Alphonse Marie Parent dir impr 28 Ste Famille

****

PRESIDENT ELECTRIC LIMITED, Balayeuses & polisseuses, 265 de la Couronne Tel LAfontaine 4-4644

****

Preston Antoni (Anne) officier Defense National H M C S d'Iberville p942 Madeleine de Verchères Av
Pretto Gianfranco (Irène) électn Gouv Féd c429 St Jean apt 8
--Gianfranea cais Restaurant Continental p429 St Jean apt 8
Prêt Hypothécaire Jules Gingras prés Larry Sirois vice prés Marcel Coté gér prêt hyp 376 du Roi E ch 204
--Mutuels Cie Ltée Eugène Huot sec J E Bouchard vice prés Jos Morency prés 1110 St Jean
Prévost voir aussi-see also Provost Provot
--Achille (Alfréda) emp Traverse de Lévis c538 St Joseph (LA)
--Adélard (Alvine) prés Adélard Prévost Inc c565 3ème Av

PREVOST AD INC, Ad Prévost prés. Sculpteur statuaire. Membre de l' Association des constructeurs de Québec au service du clergé depuis plus de 50 ans, 165 8ème Av Tel LAfontaine 4-3603

--Adrien chaufr Kingway Transport p517 Bagot
--Albert (Eugénie) plr Barzetti & Frère c224 Maufils
--Alphonse chaufr Lac Frontière Auto p663 1ère
--André (Flora) mécan Emond Station Service c846 des Prairies E apt 1
--André (Thérèse) opr Rock City c117 Ozanam
--Arthur (vve M) p17½ Couillard apt 4
--Benoit (Jeanne d'Arc) emp Ecole St Pie X c643 Champfleury
--Cécile p538 St Joseph (LA)
--Cécile emp Maison des Etudes c29 St Flavien apt 8
--Cécile inst Ecole Secondaire St Sauveur p53 Ste Ursule
--Charles (Bertha) emp Station Service c291 Proulx Av (QO)

Prévost

--Charlotte p224 Maufils
--Clément (Edith) emp Gouv Prov c66 Royal Roussillon
--Denise sec J Bolduc p565 3ème Av
--Emile (Janette) c10 St Paul (SR)
--Emilia (vve Placide) c373 Maufils
--Fernand (Peggy) voyageur Pharmacie c1136 Raymond Casgrain apt 6
--François (Denise) agt assce Prévoyance Canadian c19 des Remparts
--Frank (Jeannette) emp Jos Rousseau c700 3ème Av apt 4

PREVOST GAGNE FLYNN & CHOUINARD, Yves Prévost, Maurice Gagné, Jacques Flynn et Julien Chouinard avocats, 65 Ste-Anne ch 318 Tel LAfontaine 2-5608

--Georges (Fernande) c442 Dorchester
--Georges (Constance) voyageur J Hector Provost & Fils Enr c1280 Sarah Av apt 6 (S)
--Gérald emp Robert Prévost p736 122ème (M)
--Gérard (Céline) menuis R Couillard c5 Giguère (LA)
--Gérard serv Traverse de Lévis p538 St Joseph (LA)
--Gilles p538 St Joseph (LA)
--Gilles vend M Pollack Ltée p565 3ème Av
--Gisèle c1295 des Remparts apt 1
--Gisèle emp Dominion Corset p538 St Joseph (LA)
--Guy (Chez Guy) p224 Maufils
--Guy emp Sureté Provincial p589 Lavigueur
--Henri (Monique) emp Dionite Luggage Inc c381 St Joseph (LA)
--J H & Fils Enrg (J Hector Provost) cigare & tabac 440 Chateauguay
--J Hector (Edith) (J Hector Prévost & Fils Enr) c946 Brown Av
--Jacques (Suzanne) voyageur J H Provost & Fils Enr p946 Brown Av
--Jean (Yvette) épic 569 3ème Av c9 17ème O (C)
--Jean B (Berthe) c157 Parent Av
--Jean Guy restr 1050 22ème p224 Maufils
--Jean Louis emp Arthur Chetier p589 Lavigueur
--Jean Marc (Pauline) com vend Cie Légaré Ltée c191 Mgr Gauthier (G)
--Joseph Aimé (Simone) emp Anglo c425 Burton
--Laval emp Traverse de Lévis p538 St Joseph (LA)
--Lorette servante 200 1ère Av E (C)
--Louis agt imm Trust du Canada c25b St Cyrille E Blvd
--Louis messager Gouv Prov p589 Lavigueur
--Louisette maitresse cout Singer p144 St François O
--Lucien (Thérèse) électn Adélard Laberge Ltée p224 Maufils
--Lucien (Jeannette C) journ Dominion Textile c24 Toussaint (CO)
--Lucille emp Perfection Corset p538 St Joseph (LA)
--Marcel (Gisèle) voyageur Rothmans c29 25ème E (C)
--Marie étud p507 509 Royale Av (B)
--Mariette sten dact Caisse Populaire Notre Dame de Grace p47 Christophe Colomb O
--Maurice p247 de la Ronde apt 3
--Omer Edward (Jeanne) vêtement pour hommes 990 des Erables apt 2 c114 Crémazie E
--Paul emp Dionite Luggage Inc p5 Giguère (LA)
--Paul voyageur c1134 des Erables Av apt 2
--Pauline vend Churtin Flew p565 3ème Av
--Philippe (Eva) statuaire Adélard D Prévost Inc c47 Christophe Colomb O
--Pierre (Helen) emp Valcartier p938 de Salaberry Av apt 1
--Pierrette p224 Maufils
--Raoul électn Canadian Hosiery p565 3ème Av
--Raymond (Lauréanne D) com bur International Harvester c60 de la Salle
--Raymond journ Dumont Mfr p10 St Paul (SR)
--Réal emp Davie Shipbuilding p538 St Joseph (LA)
--Rita cout Ross Corset c589 Lavigueur
--Rita emp Boulangerie R Samson Inc p St Michel
--Robert (Germaine) mecan c736 122ème (M)
--Roger (Suzanne) statuaire Adélard D Prévost Inc c377 Maufils
--Roland (Catherine B) entrep menuis c60 Dupont (SR)
--Rolande ménagère 168 Fraser
--Rosario (Georgette) chaufr Autobus Fournier c440 Victoria
--Sylva lineman Q P Co p St Charles
--Thérèse emp Gales Brothers p589 Lavigeur
--Thérèse inst Ecole Secondaire St Sauveur p53 Ste Ursule
--Wilfrid (Germaine) opr Canadian Arsenal c231 Aqueduc
--Yves (Rita) avoc Prévost Gagné Flynn & Chouinard c507-509 Royale Av (B)



GRAVEL ELECTRIQUE Enr.

ELECTRICITE SUR AUTOMOBILES
TUNE-UP — GENERATEURS — DEMARREURS — REGULATEURS

511 - 1ère AVENUE

Moteurs électriques vente & service

Tél.: LA 3-7371

J. GERARD DELAGRAVE

CORRESPONDANTS
ORDERS EXECUTED

Barry & McManamy

OLIVIER SAMSON

NEW-YORK — BOSTON — MONTREAL — TORONTO — VANCOUVER

MEMBRES - MONTREAL STOCK EXCHANGE. CANADIAN STOCK EXCHANGE MEMBERS

132, Rue St-Pierre. Tél.: LAfontiane 2-7006

Carré Parent

JEAN EMOND

STATION DE SERVICE

ESSO

LAfontaine 5-5525

PREVOYANCE COMPAGNIE D' ASSURANCE, Jean Baillargeon gér Assurance générale, Léopold Bédard gér Assurance-Vie, 27 Buade Tel LAfontaine 5-4631

****

PREVOYANTS DU CAÑADA, Siège Social, 955 Chem St-Louis Sillery. Gérard White prés gér général Div.Qué-Laurentides, 1221 Place Georges V Tel LAfontaine 4-5296, Div.Qué-Mauricie Tel MUrray 1-3583, Div. Lévis 40 Av Bégin Lévis Tel TErminus 7-8425, Assurance-Vie et Rentes viagères

****

PREVOYANTS DU CANADA, J H Rouleau gér Assurance-Vie rentes viagères, 1221 Place Georges V Tel LAfontaine 4-5296

Price A C dir Quebec Forest Industries Ltd p Price House
--Arthur Mme c730 Ste Geneviève
--Arthur C (Ethel) dir Quebec Garnison Club c1221 Wolfesfield Av (S)
--Arthur S (Jeanne) gér Roy Securities Corp Ltd c1240 Wolfesfield Av (S)
--Brothers & Co Ltd J Victor Lessard gér recruteur produit forestier 65 Ste-Anne 1029 St-Paul
--E Antony (Martha) avoc Létourneau Johnston Leahy & Price c636 St Louis Chem apt 9
--Ida (vve Gilmour) c1091 Ploermel Av (S)
--James C (Roberta) vend Greenshields & Co c2395 Nérée Beauchemin (S)
--Keith étud p1170 Bougainville Av
--Léonard (Delphine) emp Gouv Prov c995 Lachevrotière
--Micheal étud p1170 Bougainville
--Richard (Barbara) industriel c1170 Bougainville Av
--Theresa c580 Grande Allée E apt 540
--Vera emp Daniel Max p2616 de la Falaise (S)
Prieur Jacques (Odette) gér Electro Blander c485 Champfleury apt 3
Prima-Sport Mfr (Guy Chaumont André Farce) pêche accessoire 199 Commerciale (L)
Primeau Conrad Rév dir Collège des Jésuites p1150 St Cyrille O Blvd
Prince Albertine (vve Philémon) c725 Ste Foy Chem apt 6
--Alvina (vve Augustin) emp Gouv Prov c932 Cartier Av
--Charles (Edith) inst Collège St Edouard c9 de la Morendière (B)
--Clément (Thérèse) étud c8 Laurentienne Terrasse apt 3 (SF)
--Florence L (vve Henri) c311 St Luc
--Gaston (Denise) R C A F c3346 4ème Av apt 4
--Jean Charles (Georgette C) (Bar Pri Co Inc) c850 Cartier Av
--Jeanne sec Palais Justice p647 St Cyrille O Blvd
--Louisette sec Service des Ecoles Normales p932 Cartier Av
--Madeleine emp Gouv Prov p725 Ste Foy Chem apt 6
--Monique infirmière Hopital Hotel Dieu p8 Laurentienne Terrasse apt 3 (SF)
--Paul (Gertrude) voyageur Couture Enrg c59 Henri Bourassa Blvd apt 2
--Roger (Jacqueline) chaufr Cie Sorex c309 3ème Av
Princess Théâtre (Alexandre Chouinard) 294 St Joseph E
Principi Antonio waiter Continental Inc
--Italo (Amuzlata) c61 Evangéline (G)
--Pietro Pio Rév vicaire Eglise St Jean Baptiste p490 St Jean
Priska Salon Enr (Mme Rose E Aubé) salon coiffure & de beauté 629 St Jean
Procure des Missions de Chine Père Paul E Gauthier sup organisation de bienfaisance 34 de la Fabrique
--Ecclésiastique Inc Paul Simard prés Jean P Labranche vice prés Jules Simard sec trés religion article 880 Charest E Blvd
--Générale de Musique Ltée (Omer Létourneau) musique & instrument vend 730 d'Aiguillon

****

PRODUCTEURS DE SUCRE D' ERABLE DE QUEBEC, Maple Sugar Producers Association, Hon Sénateur C Vaillancourt gér. Sucre d' érable, sirop d' érable, tire d' érable marque "Citadelle" 100% pure. Edifice Desjardins 59 Av Bégin Lévis Tel TErminus 7-5851

****

Products & Services Ltd John A Townend prés Raymond L Mathieu sec Françoise Trempe trés materiel location 245 des Capucins Blvd

Quebec Moving & Warehousing

Reg'd

Déménagement Local et Longue distance
Emballage et Entreposage

72-74, Ave Jacques-Cartier Tél: LA 9-2155

Entrepôt LA 5-5389

PRODUITS ALIMENTAIRES DE SANTE ENR, HEALTH FOOD STORE REG' D, Aliment Gaelor Hauser. Produits de régime, thé d' herbages, biscotte pour régime en provenance de laboratoire, 499 St-Jean Tel LAfontaine 3-3010

--Avon Canada Ltée E Queen gér 265 de la Couronne
--Capital Cie Cyrille Pettigrew gér papier article gros 76 St Paul
--D'Aluminium du Quebec Ltée 15 Parent (L)
--D'Architecture de Québec Ltée J Paul Charbonneau Prés Claude Dion compt chassis métallique mfr 20 St Jean
--De Construction Inc Adrien Boivin pres Jean B Boivin vice pres Paul H Morin sec Robert Daigle ger materiaux & accessoire de construction 1435 Ste Foy Chem
--Du Bon (Joseph H Gagnon) conserve 934 Royale Av (B)
--Fortier Ltée Rosaire Fortier gér fromage mfr 25 Bel Air Av (L)
--National Enrg (Lucien Drolet) 315 de Léry Av
--Paula Ltée pharmaceutiques produits 466 de la Couronne ch511
--Universa Enrg (Lucien Bélanger) fer & acier vend 95 du Manège (B)

****

PRODUITS WATKINS, W K Percival distributeur, 132 Christophe-Colomb E Tel LAfontaine 4-4859

****

Progress Equipment Inc (Jacques Poulin) agricole mach 208 de la Couronne
Pronovost Alcide p812 St Joseph E
--Bernadin (Bernadette) journ Dominion Textile c2 101ème (M)
--Félix c44 Seigneuriale (B)
--Gérald emp Dominion Textile p32 103ème (M)
--Jean B (Sidonia) c622 des Frênes E
--Jean B (Sylvana) emp Dominion Textile c32 103ème (M)
--Jean B Jr p622 des Frênes E
--Jean L emp Gouv Prov p760 Ste Julie
--Lucien (Blanche) tech Bell Telephone c762 des Saules E
--Nicole journ Dominion Textile p2 101ème (M)
--Paul H (Rollande) emp Bell Telephone c228 des Saules E
--Raymond (Cécile) épic boucher Loretteville c85 Ozanam
--Rosaire (Etamage de Québec Enrg) p SN 2ème Av O (C)
Prosenyak Stephen (Eleonar) sales ing Tremco Mfr Co Ltd c2209 de Lotbinière Parc (S)
Prosser Pearley E (Ruth) emp C A R D E c3348 4ème Av apt 1
Prost Maurice (Cécile) asst gér Drummond McCall & Co Ltd c24 St Jean Bosco Av (SF)
Proteau Aline emp Gouv Féd p490 Prévost apt 5

PROTEAU ALPHONSE, (Florette) prés de Lesage Proteau Ltée, c945 Av Joffre apt 3 Tel LAfontaine 7-7775

--Alphonse Ltée Alphonse Proteau prés prets hypothécaire 111 de la Montagne Cote
--Armand com Paul Mathieu c526 de la Ronde
--Clara (Vve Napoléon) p774 St Vallier E
--Denise cais Eugène Dubois Inc c381 10ème
--Edmond (Alexandrine) emp C N R C583 3ème Av
--Emilien com Steinberg's p787 Maufils
--Emma p15 Dauphine
--Eugène (Louise) emp Anglo c480 St Roch apt 6
--François (Irène) mécan Gouv Féd c681 4ème Av
--Frank (Corona) vend c235 Bergemont Av apt 3
--Georges cais Banque Canadienne Nationale p583 3ème Av
--Germaine opr Universal Auto c315 Langelier Blvd apt 7
--Jacques étud p945 Joffre Av apt 3
--Jean Marie emp Banque Canadienne Nationale p381 10ème
--Jean Paul (Jeanne d'Arc) entrep en terrassement c7 12ème Av O (C)
--Léo (Rachelle) vend c787 Maufils
--Léon (Alexandrine) contn Coopérative Fédérée c210 d'Iberville
--Léonidas (Lydia) entrep menuis 461 Vitré Av c461 Vitré Av

477, rue DOLBEAU, Qué. Tél: MU 3-7601

Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

Pour un meilleur Service de Transport



QUEBEC
910, STE-THERESE
Centre Industriel

Tél.:
MU 3-4939

P. Paradis
Enrg.
Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

326,
D'Aiguillon

Tél: Bureau
LAfontaine
5-6667

Rés. Privé
LAfontaine
7-8271

Tél. Bur.: LA 4-4469
EMILIEN RICHARD
Tél. Rés.: LA 4-8590
Spécialité:
SABLAGE, POSAGE ET FINISSAGE DE PLANCHERS
ESTIMÉ GRATUIT
Attention spéciale aux Communautés Religieuses
770, Rue Vitré, Québec.

McKenna INC.
FLEURISTES
1183, St-Jean, Québec 4. Tél.: LA 2-6868

Proteau
--Léopoldine physiothérapiste 52 du Palais apt 3 c52 du Palais Cote apt 3
--Lucille sten dact Photogravure Artistique Inc p Lorretteville
--Madeleine Mme waiter Café Canadien p520 du Roi
--Maggie (vve Herménégilde) p860 4ème
--Maloda (vve François) c640 4ème
--Marguerite p687 8ème Av
--Marguerite emp C A R D E p640 4ème
--Marie (vve François) c237 Bagot
--Marie Jeanne vend Moore p640 4ème
--Maurice (M Marthe) menuis Paul Edmond c795 Maufils
--Paul H soud p381 10ème
--Philippe S c1821 1ère Av
--René p461 Vitré Av
--Roland fonctionnaire Gouv Prov p210 d'Iberville
--Wilfrid (Béatrice) boucher Jean Marie Lafleur c381 10ème
Protection Provinciale Contre Les Incendies Inc Jacques Bélanger gér 45 Charest E Blvd

PROTESTANT BOARD OF SCHOOL COMMISSIONERS, H C Thorn sec trés. Education, 945 Av Belvédère Tel LAfontaine 7-6382

Protsh Bruno c1346 Garnier apt 3
Prou Construction Inc Edmond J Proulx prés entrep const génl 51 Sault au Matelot
Proulx Agathe inst Commission Scolaire de Lévis p33 Fraser (L)
--Aimé (Marie) c43 Chabot (L)
--Alice cais Air Way Sanitizor Vacuum p1450 de Callières
--Alphéda épic 574 Victoria p310 Franklin
--Alphonse p24 8ème O (C)
--Alphonse (Lydia) emp Gouv Prov c10 du Havre (B)
--Alphonse (Berthe) emp Gouv Prov c204 St Cyrille O Blvd
--André appr boucher Coopérative Charlesbourg p7 48ème O (C)
--André emp Guay & Plamondon p574 Victoria
--André étud p221 Proulx Av (QO)
--André (Claire) tech électn St Lawrence Cement c1110 25ème apt 2
--Anna Marie p820 d'Aiguillon apt 5
--Antoine (Thérèse) mécan International Fertilizer c380 de la Salle
--Arthur (Eugénie) électn J H Bouchard c982 Moncton Av
--Arthur (Germaine) emp Gouv Prov c1045 d'Auteuil apt 3

PROULX BERNARD M.S.C., C.A., (Laurence) Comptable agréé, 126 St-Pierre Tel LAfontaine 4-4616 c1434 de Longueuil Tel LAfontaine 7-1623

--Berthe (vve Louis) p377 13ème
--Cécile c30a Fraser (L)
--Charles (Jeanne) p820 d'Aiguillon apt 5
--Charles (Laura) échevin Cité de Québec Ouest c221 Proulx Av (QO)
--Charles étud p730 de l'Alverne
--Charles A (Corine R) vend Traverse de Lévis c773 Commerciale (SD)
--Charles Aimé emp Gouv Féd p1109 St Jean apt 7
--Charlotte com A Laliberté Enr p229 Aberdeen
--Claude (Agathe) emp C N R c1149 3ème Av E (CY)
--Cléophas (Adrienne D) emp Café Ecole Technique c21 Sax (SR)
--Clothilde laveuse Hopital Général p144 St François O
--Denise cais J H Bernard Enrg p221 Proulx Av (QO)
--Dick annonceur Poste Radio C J Q C p715 de Salaberry
--Didace (Marie A) emp Ernest Tremblay Enr c670 d'Aiguillon
--Edgar (M Ange) c106 St Louis (L)
--Edgar (Colette) emp C N R c1210 12ème Av (CY)
--Edgar (Marguerite) sec Com Apprentissage des Métiers c339 8ème
--Edmond (Germaine) journ Edmond Roberge c852 3ème
--Edmour J (Paulette) prés Peinture Quebec Inc c1130 Bougainville Av
--Edouard (Jeanne) chaussure réparation 3¾ de l'Orphélinat (G) c3¾ de l'Orphélinat (G)
--Edouard (Jacqueline) emp R C A Victor c290 Turcotte Av (QO)
--Ernest correcteur épreuve Le Soleil c289 Laberge
--Ernest J (Emma) emp Gouv Prov c1450 de Callières
--Eugène (Marguerite) emp Gouv Prov c755 Flynn
--Eugène (Cécile) emp Magasin du Bucheron p St Nicolas Station
--Eveline opr Rock City p495 du Pont
--Fernand (Gaud Lajeunesse Enr) p Lac Beauport
--Fernand Rév prt auxiliaire Collège Lévis p25 St Joseph (L)
--Fernande emp Frank Assh p221 Proulx Av (QO)
--Fortunat (Jeannette) compt Province de Québec c875 Joffre Av apt 4

Proulx
--François (Estelle) compositeur T J Moore & Co c95 46ème O (C)
--François (Jeanne d'Arc) pressier L G Chabot Inc c275 Laberge
--Françoise sten dact Clément Guimont Inc p674 Sherbrooke
--Gabrielle cout Thivierge H Le Costumier p43 Chabot (L)
--Gaston (Gilberte) voyageur Rosco Metal & Roofing Products c30 Fraser (L)
--Georges (Jacqueline) c166b Vitré Av
--Georges (Charlotte) ing J Y Ste Marie c809 Lévis Av
--Georges (Yolande) investigateur c272 Chateauguay
--Georges E (Odile) compt Madden & Fils Cie Ltée c434 des Franciscains
--Georges Etienne Rév auxiliaire Collège de Lévis p25 St Joseph (L)
--Gérald (Andrée) agt Prudential Insce Co of America c48 Christ Roi (L)
--Gérard compt Hudson Bay p2016 de Gand (S)
--Gérard condr camion J B E Letellier Inc p221 Proulx Av (QO)
--Gérard (Gertrude) pntr C P R c27 Dorval (L)
--Gérard pourvoyeur Commission Scolaire de Québec c640 Christophe Colomb O
--Germaine p790 d'Abraham Cote
--Gertrude p310 Franklin
--Gertrude p572 Victoria
--Ghislaine étud p25 Hallé (SD)
--Gilles (Rachele) boulanger Maurice Cantin c319 Wolfe (LA)
--Gilles (Solange) porteur C N R Express c102 St Louis (L)
--Gisèle emp Gouv Féd p43 Chabot (L)
--Gratien inst Collège St Edouard
--Hélène c15 Haldimand apt 1
--Hélène p106 St Louis (L)
--Hélène sec Ant Trotier p674 Sherbrooke Cote
--Henri étud p809 Lévis Av
--Henri étud p1275 St Cyrille O Blvd (S)
--Hervé emp Pharmacie Lévis Enr p St Louis (L)
--Isabelle com Q P Co p625 Prince Edouard
--J A Hervé (Marie Ange) c783 Commerciale (SD)
--J Eugène (Anne Marie) emp Gouv Prov c730 de l'Alverne
--J Eugène gar Gouv Prov p820 d'Aiguillon apt 5
--J L (Marie A) c15 Haldimand apt 2
--J L Enr (Joseph Lucien Proulx) épic 158 Arago E
--J M com sten C N R p100 St Louis (L)
--J Odilon (Anne Marie) (Luxe Valet Service Enr) c229 Aberdeen
--J S (Yvette) quincaillerie 1341 Maguire Av (S) c1337 Maguire Av (S) apt 2
--J Thomas gér serv recouvrement Banque Canadienne Nationale p4 Leblanc Ruelle (L)
--J W c1645 Ste Foy Chem apt 5
--Jacqueline p133 Fraser
--Jacques (Ste Foy Drive Yourself) p158 Arago E
--Jacques boucher Gignac p670 d'Aiguillon
--Jacques com Librairie Langlois Ltée p229 Aberdeen
--Jacques com Epicerie Proulx p219 Arago E
--Jacques étud p1130 Bougainville
--Jean étud 730 de l'Alverne
--Jean journ c1024 Commerciale (SR)
--Jean J ing c1390 de Longueuil apt 5
--Jean Marc (Lucienne) 303 1ère Av E (C) c303 1ère Av E (C)
--Jean Marie p982 Moncton Av
--Jean N (Rita) ing Magloire Cauchon Ltée c1164 Park Av apt 5
--Jean Paul p912 Stuart
--Jean Paul (Claire) admn Boite Excelsior c387 24ème apt 5
--Jean Paul (Estelle) contm Dominion Corset c305 Arago O apt 4
--Jeanne (vve Charles) c2016 de Gand (S)
--Jeanne d'Arc inst Commission Scolaire Quebec p43 Chabot (L)
--Joseph (Marie A) com Gaud Lajeunesse Enrg c26 Jacques Cartier Av
--Joseph A (Julienne) emp Gouv Prov c133 Fraser
--Joseph Ambroise (Liliane) gér Commission Prêt Agricole c832 Madeleine de Verchères Av
--L A Mme c21 de la Capricieuse
--Laura inst Collège Notre Dame de Pitié p221 Proulx Av (QO)
--Laurent (Madeleine) profecteur Gouv Féd c106a St Louis (L)
--Laurent Rév auxiliaire Collège Lévis p25 St Joseph (L)
--Léandre (Marguerite) opr Construction St Laurent Ltée c78 Charleroi (G)
--Lionel (Jeanne d'Arc) emp Abattoir Legrade c1122 1ère Av
--Lionel (Simone) opr Canadian Arsenal c270 Chateauguay

SAUCIER Saucier & Lavoie LAVOIE, INCOROREE
915 OUEST, RUE ST-CYRILLE ASSURANCES GÉNÉRALES Tél: LA 7-3473



BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE QUÉBEC Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION GROS ET DÉTAIL

Proulx
--Lionel (Madeleine Denault) préposé au service Cie d'Autobus Charlesbourg Ltée c4 41ème O (C)
--Lise cais Banque Canadienne de Commerce p7 48ème E (C)
--Lise emp Banque Canadienne Nationale p25 Halle (SD)
--Lorraine p26 Jacques Cartier Av
--Louis infirmier p1045 d'Auteuil apt3
--Louis Philippe (Paquerette) voyageur Laboratoire Choisy c7 48ème O (C)
--Louise com Ami du Foyer Inc p229 Aberdeen
--Louise étud p221 Proulx Av (QO)
--Louise ouvrière St Lawrence Paper Bag Co Ltd p36 Bourget (V)
--Louisette emp Bell Telephone p2390 4ème Av
--Lucien (Aldéa) (J L Proulx Enr) c219 Arago E
--Lucien (Denise) gér Paul Emile Savignac c2095 1ère Av apt 3
--Lucienne inst Couvent Notre Dame de Grace p159 St Joseph E
--Madeleine vend Mr Benn p84 de la Montagne Cote
--Magloire p550 de l'Eglise
--Marc emp Guimont p84 de la Montagne Cote
--Marcel (Yvette) sergent R C A C c165 St Ambroise
--Marcel (Florence) cais Laiterie Artic c146 des Frênes O
--Marcel (Jeannine) emp Chateau Frontenac c22 Jeanne Mance
--Marcelle aide Hotel Dieu Lévis p773 Commerciale (SD)
--Marguerite p625 Prince Edouard
--Marguerite opr Gouv Prov p1509 9ème Av (CY)
--Marguerite sten Traders Finance p755 Flynn
--Marie (vve Elie) c625 Prince Edouard
--Marie Anne emp C P R c48 de la Montagne Cote apt 2
--Marie Paule relieuse Ratte & Frères p503 St Jean
--Marius (Adrienne) com Taverne du Boulevard c722 Fleury apt 1
--Mathilde (vve Pierre) p441 de la Salle
--Maurice (Georgette) com C N R c100 St Louis (L)
--Michel emp Bell Telephone p604 Vaudreuil
--Micheline com Gouv Prov p755 Flynn
--Micheline emp Laurentienne p434 des Franciscains
--Origène com Ernest Laflamme p218 des Oblats Av
--Paul André débosseur Garage Guay Plamondon p310 Franklin
--Paul H (Noella) plmb Quebec Power c336 de la Colombière E
--Pauline p229 Aberdeen
--Peter étud p1045 d'Auteuil apt 3
--Pierre (Rachelle) médecin 3073 1ère Av c3073 1ère Av
--Pierrette sec G Fradette p2016 de Gand (S)
--Raymond (Hélène) compt Gouv Prov c301 des Lilas E apt 5
--Raymond (Claire) homme de serv Coté Station Service c377½ des Sables
--Raymonde infirmière Hopital Vétérans p832 Madeleine de Verchères Av
--Renald p319 Wolfe (LA)
--René (Béatrice) entretiens St Lawrence Paper Bag Co Ltd c36 Bourget (V)
--René (Thérèse) mécan Garage Desharnais & Fils Ltée c361 6ème
--Richard (Annette) orp C N R c606 9ème Av (CY)
--Robert (Germaine B) com C N R Freight c25 Hallé (S)
--Rock (Jeannine) annonceur C H R C c1073 2ème Av
--Roger (Gaud Lajeunesse Enr) p Ste Monique des Saules
--Roger circulation Chronicle Telegraph p2016 de Gand (S)
--Roland (Rita) c586 Arago O
--Roland (Marie Anne) c262 de la Ronde
--Roland contm Acrow Canada Ltd c441 de la Salle
--Rosaire (Claire) agronome Gouv Prov c674 Sherbrooke
--Rosaire (Alice) emp Gouv Prov c84 de la Montagne Cote
--Rosaire (Virginia) gér Tip Top Tailers Ltd c29 Dauphine apt 3
--Roxane com Kresge c765 St Augustin apt 7
--Sylvio (Yvonne) quinc 524 de Mazenod p450 Bruneau apt 2
--Thérèse p310 Franklin
--Thérèse emp Gouv Prov p1450 de Callières
--Thérèse emp Jos Proulx p572 Victoria
--Thérèse sten dact Lesage Proteau Ltée p19 26ème E (C)
--Thérèse téléphoniste Laurentide Auto Inc p229 Aberdeen
--Thérèse Mme emp Prévoyants du Canada c4 Ste Geneviève apt 20
--V c770 St Stanislas apt 24
--Victor (Agnès) repr mfr Alexander Murray c220 Grande Allée E apt 71
--Wilfrid (Laura) journ Cité de Québec c912 Ruelle Stuart
--Yvon chaufr Gold Star Stamp p982 Moncton Av
--Yvonne p339 24ème

Provencal Adélard (Eva) c7 Després (L)
--Alex (Jeanne) emp Gérard Poulin Inc c46 St Grégoire (M)
--Berthe com Edmond Provencal c320 Latourelle
--Charles Edmond (Jeanne) com Vend T J Moore & Co p943 2ème
--Edmond (Marie A) (Provencal Edmond Enrg) c604 Vaudreuil
--Edmond Enrg(Edmond Provencal) bij 604 Vaudreuil
--Edouard (Rita) menuis c38 St Grégoire Av (M)
--Gaston (Gilberte) compt Martin W Ltée c33 St Antoine (L)
--Guy com Ludger Duchaine Inc p71 Churchill
--Herman chaussure Fleet Shoes Co p71 Churchill
--Jean B (Gabrielle) menuis c42 St Grégoire Av (M)
--Lorenzo (Rita) camionneur Coté Lévis c2 Després (L)
--Lucienne p7 Després (L)
--Marie (vve Wilfrid) c71 Churchill
--Noella c47 St Grégoire Av (M)
--Patrick (Marcienne) emp C N R c33 St Ferdinand (L)
--Paulette emp bur Grenier Furniture p41 Ste Ursule
--Raymond R C A F p71 Churchill
--René com Caisse Populaire St Malo p71 Churchill

Provencher Aurèle J (Juliette) chef mécan Doré Equipment c143 François 1er Av
--Bertrand (Jeannine) mécan Mussuns Canada c27 de Meulles Av
--Donat (Olivette) emp Gouv Féd c270 Vitré Av apt 7
--Eloi Rév vicaire Pères du St Sacrement p1330 Frontenac
--François (Pierrette) prof Université Laval c662 Vitré Av
--Jean Claude emp Ernest Lapointe Enrg p3686 St Louis Chem
--Léo (Carmen G) emp Gouv Prov c525 St Olivier
--Léo Paul emp Shawinigan Water & Power p70 Boisclerc apt 1
--Léo Paul (Stella) ing professionnel Gouv Prov c1236 Joseph Vézina (S)
--Lionel asst gér A L Green Ltée c675 Calixa Lavallée apt 5
--Louise com Maurice Levesque p143 François 1er Av
--Louise étud p2 Collins
--Madeleine p1185 Ste Anne
--Paul Henri (Yvette) piano accordeur réparation 163 10ème c163 10ème
--Renée p1185 Ste Anne
--Suzanne c1185 Ste Anne
--Yvon com bur Le Soleil p143 François 1er Av

PROVINCE DE QUEBEC-GOUVERNEMENT
HOTEL DU GOUVERNEMENT
QUEBEC
TEL LAFONTAINE 4-8411
CABINET DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR
L'honorable Onésime Gagnon, Lieutenant-gouverneur
Major J P Martin, Chef de cabinet et Aide de Camp principal
G Taschereau, Secrétaire général et Aide de Camp
Louis Béland, Régistraire et commis en chef
AFFAIRES MUNICIPALES
L'honorable Paul Dozois, Ministre
Jean-Louis Doucet, Sous-ministre
Gabriel Dupuis, Assistant sous-ministre
AGRICULTURE
L'honorable Laurent Barré, Ministre
Donat C Noiseux, Secrétaire
René Trépanier, Sous-ministre
Louis Turgeon, Secrétaire
ASSEMBLEE LEGISLATIVE
L'honorable Maurice Tellier, Président
Madeleine Renaud, Secrétaire
Daniel Johnson, Vice-président
Antoine Lemieux, Greffier
Jacques Turcotte, Secrétaire
ASSURANCES
730 Grande-Allée Est
Georges Lafrance, Surintendant
Gérald Drouin, Comptable
Guy Letarte, Conseiller Juridique
AUDITEUR
J A Vézina, Auditeur de la Province
Yvette Gagnon, Secrétaire

A SUR ASSURANCE

J. A. MAINGUY & FILS

111, Côte de la Montagne

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Tél.: LAfontaine 9-5771

A SUR ASSURANCE

Voir page 10 guide de l'acheteur

Tél.: TErminus 7-1867 Rés. Tél.: TErminus 7-6018

E. BLONDEAU OXYGENE ENR.

E. BLONDEAU, PROP.

7, ROUTE TRANS-CANADA, Spécialités accessoires & matériel à souder électriques LÉVIS.

J. A. ASSELIN & FILS ENR.
QUÉBEC
ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES
Tels: LA 5-9670 — LA 4-3657
215, HERMINE,

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
MA 3-2722

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé

LESAGE, PROTEAU Ltée
COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS
Alphonse Proteau président
111, Côte de la Montagne
Tél.: LA 2-5287

Province de Québec - Suite

BIEN-ETRE SOCIAL ET JEUNESSE
L' honorable Paul Sauvé, Ministre
Jacques Laroche, Secrétaire
Gustave Poisson, Sous-ministre
Huguette Clément, Secrétaire
Fernand Dostie, Sous-ministre adjoint
Pierrette Cadrin, Secrétaire

CHASSES ET PECHERIES
L' honorable Camille Pouliot M. D., Ministre
Mme Loretta Frith, Secrétaire
L A Richard, Sous-ministre
Marie-Blanche Devlin, Secrétaire
Arthur LaBrie, d. Sc., Sous-ministre (Pêcheries)
Henri Dion, Secrétaire

COLONISATION
L' honorable J D Bégin, Ministre
Roméo Lalande, Sous-ministre
Lionel Vachon, Secrétaire

COMMISSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL DE QUEBEC
225 Grande-Allée E Tel LA2-4751
M. le Juge Joachim Grenier, Président
François M Rocheleau, Commissaire
Philippe Monette C.R., J H Delisle, Commissaires (Montréal)
Eublide Bisson C.R., Secrétaire
Evariste Rochette C.A., Directeur du Personnel
J Emile Simard, Ass' t-directeur du Personnel

COMMISSION DES ALLOCATIONS SOCIALES DU QUEBEC
900 St-Eustache
J R Forest, Président
de Saint-Denys MacDonald, Président suppléant
J T O' Malley, Commissaire
J M Bouchard, Secrétaire et officier-légiste
Alphonse Desjardins, Assistant-secrétaire

COMMISSION MUNICIPALE
C. de L. Mignault, Président
P E Lambert, Commissaire
L A Dusseault, Secrétaire

COMMISSION DE RELATIONS OUVRIERES
Siège Social à Québec: Edifice Garneau, 367 Blvd Charest E
Honorable Juge L C Pelletier, Président
H C LeBrun, Vice-président
Pierre Audet C.R., Alfred Charpentier et Léon M Côté, Commissaires
J M Bériault C.R., Secrétaire général
Gérard Vaillancourt C.R., Secrétaire
Alfred Bussières LL.L., Secrétaire adjoint

COMMISSION DU SALAIRE MINIMUM
282 St-Joseph E
L' honorable Marc Trudel M.D., Président
Muriel Mountain, Secrétaire
Candide Rochefort, Vice-président (Montréal)
Membres: Eugène F Dussault (Québec)
Brunay E Brais (Montréal)
Gérard Guay (Québec)
Albert Sylvain, Directeur du personnel
Philippe Rousseau C.R., Secrétaire
Charles Bélanger, Secrétaire du district
Paul de la Durantaye, Secrétaire adjoint du district

COMMISSION DU SERVICE CIVIL
895 St-Jean
J Ernest Laforce, Commissaire
Arthur Gignac, Secrétaire
C A Plante, Enquêteur

COMMISSION DES VALEURS MOBILIERES DU QUEBEC
1020 St-Eustache
Adolphe Routhier C.R., Commissaire
F X Godbout, Avocat
Harold Oughtred, Comptable
P S Bélanger, Commis senior

COMITE DE CLASSIFICATION DU SERVICE CIVIL
895 St-Jean
J Ernest Laforce, Président
Membres: W J Whelan et C A Dionne C.R.

Province de Québec - Suite

CONSEIL EXECUTIF
L' honorable Maurice L Duplessis C.R., Premier ministre
Mlle Auréa Cloutier, Secrétaire
Emile Tourigny C.R., Chef du cabinet
Léopold Désilets C.R., Greffier

CONSEIL LEGISLATIF
L' honorable J L Baribeau, Président
L' honorable Edouard Asselin, Leader
Antonio Brodeur, Secrétaire
R A Benoit, Greffier

COUR DU BIEN-ETRE SOCIAL DU DISTRICT DE QUEBEC
849 Grande-Allée E
Edgar Champoux, Henri Bernatchez et J R G Schreiber, Juges
Louis J Houde, Conseiller Juridique et Simon Paradis, Greffier-Conjoints

FINANCES
J S Bourque, Ministre
Edouard Laurent, Secrétaire
J H Bieler, Sous-ministre
Anita Ahern, Secrétaire

INDUSTRIE ET COMMERCE
L' honorable Jean-Paul Beaulieu C.R., Ministre
Françoise Monast, Secrétaire
Louis Coderre, D.S. C., Sous-ministre
Simonne Létourneau, Secrétaire

INSTRUCTION PUBLIQUE
Omer-Jules Desaulniers, Surintendant
Françoise Montreuil, Secrétaire
Joseph L Pagé, Sous-ministre et secrétaire catholique
Marcelle T Tousignant, Secrétaire
E S Giles, Sous-ministre et secrétaire protestant
Pauline Montminy, Secrétaire

LOI ELECTORALE DE QUEBEC
825 Grande-Allée E
François Drouin C.R., Président général des Elections
Guy Geoffrion, Secrétaire

MINES
L' honorable W M Cottingham, Ministre
A O Dufresne, Sous-ministre
Madeleine Carrière, Secrétaire

MINISTRES D' ETAT
L' honorable Edouard Asselin, Leader du gouvernement au Conseil législatif
Antonio Brodeur, Secrétaire
L' honorable Antonio Elie, (Agriculture)
Madeleine Comtois, Secrétaire
L' honorable J A W Labbé, (Agriculture)
Mme F B Hardy, Secrétaire
L' honorable A Leclerc M.D., (Santé)
L' honorable F J Miquelon, (Travail)
Yvon Poulin, Secrétaire

MUTUELLE DES EMPLOYES CIVILS
29 Ste-Ursule
Arthur Savard, Président
C A Dionne, Vice-Président
B Levasseur, Dr A Bossinotte, J R Forest, G A Rousseau, C F Painchaud, Wilfrid Turcot et Albert Vézina, Directeurs de Québec

PALAIS DE JUSTICE
12 St-Louis

POLICE DES LIQUEURS
845 Grande-Allée E Tel LA9-1371
Rosario Lemire, Directeur
Wellie E Côté, Inspecteur général et Directeur-adjoint
James A Joly, Inspecteur d' Etat-Major
J-Bte Godbout, Officier de Liaison, Inspecteur
René Routhier, Inspecteur
Jacques Blouin, Comptable

PRISONS DE QUEBEC
Hommes: Parc des Champs de Bataille
Gene Létourneau, Gouverneur Tel LA4-0647
Femmes: Bois Gomin
Abbé Lomer Gagné, Aumônier Tel LA7-1227

TABACS
CIGARES
CIGARETTES

Jos Côté Ltée
465, rue Du Pont, Québec
Tél. LAfontaine 2-1271

CONFISERIES
ARTICLES DE FUMEURS
ARTICLES DE CADEAUX

Province de Québec - Suite

PROCUREUR GENERAL
L'honorable Maurice L Duplessis C.R., Procureur-général
C E Cantin C.R., Assistant procureur général
P O Lemieux, Secrétaire
P Frenette C.R., Assistant procureur général suppléant

REGIE PROVINCIALE DES LOYERS
76 St-Vallier O
Membres: Me Rolland Legendre, Jack Dunn, André Trottier et Raymond Maher
André Trottier, Secrétaire
Robert Lafrenière, Aviseur légal
J Alex Martin, Enquêteur en chef
Arthur Poulin, Régistraire

REGIE DES SERVICES PUBLICS
39 St-Louis
Louis F Cantin C.R., Président
Alexandre Larivière Ing. P., I.E., Vice-président
C E Dubé B.Sc.C., Régisseur

REGIE PROVINCIALE DES TRANSPORTS
600 St-Jean
Me J J Harold, Président (Montréal)
Me Pierre Roger, Régisseur
M William Croteau, Régisseur (Montréal)
M Gustave Saint-Jacques, Régisseur (Montréal)

RESSOURCES HYDRAULIQUES
L'honorable Daniel Johnson, Ministre
Adjutor Dussault, Sous-ministre
Irène Lagueux, Secrétaire

SANTE
L'honorable Dr J H A Paquette, Ministre
Geo Carlin, Secrétaire
Dr Jean Grégoire, Sous-ministre
Dr J C Beaudet, Sous-ministre suppléant
Dr A Laberge, Assistant sous-ministre suppléant

SECRETARIAT
L'honorable Yves Prévost C.R., Secrétaire de la Province
Benoit Huot, Secrétaire
Jean Bruchesi, Sous-secrétaire de la Province
Charles-Eugène Bélanger, Secrétaire

SOLLICITEUR GENERAL
L'honorable Antoine Rivard C.R., Solliciteur général
Jos Slythe, Secrétaire

SURETE PROVINCIALE
Quartier Général, 817 Grande-Allée E Tel LA2-3821
Lt-Col. Léon Lambert E.D., A.D.C., Directeur Adjoint
Gilles Brown, Secrétaire Particulier

TERRES ET FORETS
L'honorable Jean J Bertrand C.R., Ministre
J M Bourbeau, Secrétaire
Avila Bédard, Sous-ministre
Blanche Baillargeon, Secrétaire
J E Guay, Sous-ministre adjoint
Louise Guay, Secrétaire

TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS
L'honorable Antoine Rivard C.R., Ministre
Jacques Verreault, Sous-ministre
Mme Juliette Hazel, Secrétaire

TRAVAIL
L'honorable Antonio Barrette, Ministre
Gérard Tremblay, Sous-ministre
Simonne Villeneuve, Secrétaire
Donat Quimper, Sous-ministre adjoint
Lucienne Deschamps, Secrétaire

TRAVAUX PUBLICS
L'honorable J Roméo Lorrain, Ministre
J Alphonse Drolet, Secrétaire
Charles R Laberge, Sous-ministre
René Dupuis, Secrétaire

Province de Québec - Suite

VOIRIE
L'honorable Antonio Talbot C.R., Ministre
Jacques Bernier, Secrétaire
Arthur Bergeron, Sous-ministre
Marguerite Frédérick, Secrétaire
Jos Matte, Sous-ministre suppléant
Jeannette Gagnon, Secrétaire

PROVINCES UNIES COMPAGNIE D' ASSURANCE J Roger Huard gér, Assurances générales. 425 de l' Eglise ch 107 Tel LAfontaine 9-2521

Provincial Auto Electric Regd (Laurent Dubé) 194 Plante Av (QO)
--Electric & Radio Service Reg'd (Wilfrid Marier) 251 4ème
--Joseph débardeur Clark Steamship Lines p95 Sault au Matelot
--Lumber Co Cyrille Bourdeau prés 124 St Pierre
--News (Quebec) Inc Paul Jalbert gér distributeurs matériel publicitaire 226 Christophe Colomb E
--Tuile Enr (Arsène J Cloutier) entrep tuile 640 Calixa Lavallée apt 6
Provinciale Imprimerie Enr (R J Bédard) Jean Paul Bédard gér impr 718 Fleurie
Provisions Enr (Albert Drouin) épic boucher 1120 Cartier Av
Provost voir aussi - see also Prévost Provot
--Joseph Amédée (Lawrence) infirmier Gouv Féd c349 Marie Louise
--Juliette p135 St Vallier
--Louise Mme p2011 Muir apt 4 (SF)
--Madeleine waitress Hotel St Louis p602 Dollard
--Olivier (Irène) c69 Chateauguay
--Roméo (Hilda) emp Gouv Féd c141 Pouliot Av (SF)
Provot voir aussi - see also Prévost Provost

PROVOT ALBERT, (Jacqueline) (Horlogerie Suisse Enrg) 40 de la Fabrique Tel LAfontaine 2-3393 c1971 St-Michel Sillery Tel LAfontaine 7-9027

--Jacqueline com Horlogerie Suisse Enr p1971 St Michel (S)

PRUDENTIAL ASSURANCE CO LTD OF ENGLAND, Paul Audet C.L.U. gér. Assurance Vie - Life Insurance, 65 Ste-Anne Tel LAfontaine 2-4051

Prudential Insurance Co of America Lionel A Cyr gér 350 Charest E Blvd Ch 508 Sc P P Delorme gér 57 du Passage Cote (L)
Prud'Homme China p4 Gameau
--Hormidas agt Prudential Assce Co of England p Grand Mère
--Jean E (Géraldine) agt mfr 929 Brown Av c929 Brown Av
--Louis André (Jeannine) gér Household Finance Corp of Canada c102a St Louis (L)
--Roméo (Thérèse) c835 des Augustines
--Vital c4 Gameau
Prud'Hommeaux André emp Bell Telephone p74 Royale Av (G)
--André J (Annetta) gér Retail Credit c745 Chouinard
--Jean étud p74 Royale Av (G)
--Jeanne (vve Odilon) p475 St Gabriel apt 4
--Jeannette cais Banque Canadienne Nationale p74 Royale Av (G)
--Robert emp Banque Royale du Canada p745 Chouinard apt 4
--Roger (Rita) contm Bell Tele phone c74 Royale Av (G)
Pruneau Adélard emp Gouv Prov p339 4ème
--Adélard (Bernadette) c536 Père Grenier
--Adrien (Marguerite) com Cie Paquet Ltée c391 Lavigueur
--Adrien (Bernadette) emp Komo Construction c55 St Louis (L)
--Adrien (Yvette) pompier Cité Québec c155 Leclerc
--Alain com Marché St Dominique Enr c469 St Dominique
--Alexandre c704 de la Reine apt 6
--Alex (Anna) c146 Turcotte Av (QO)
--Alfred (Jeanne) chaufr Syndicat Québec c105 Bélanger Av (QO)
--Alfred (Carmen) emp Couvent Québec Ouest c133 Bernatchez (QO)
--Alfred (Emilia) pntr J S ruelland c401 Latourelle
--Alfred Jr (Marie) journ Gouv Prov c103 Bélanger Av (QO)
--Amanda (vve Philippe) c815 St Bernard
--Antoinette Mme p82 Papineau
--Armand (Jacqueline) livreur Broden Co Ltd c56 Hamel Blvd
--Arthur (Marie J) journ C A R D E c135 Bernatchez Av (QO)
--Arthur Jr journ Juneau Service p135 Bernatchez Av (QO)
--Charles étud p30 St Henri (LA)
--Claude p135 Bernatchez Av (QO)
--Clovis (Hélène) soud Valcartier c20 St Louis (L)
--Daniel camionneur Québec Ready Mix Inc p103 Bélanger Av (QO)
--Doris com Eaton's of Canada p228 St Jean apt 11



René MAINGUY

ASSURANCES GÉNÉRALES

487 Est, Blvd Charest

Tél.: LAfontaine 2-4824

Voir page 8 guide de l'acheteur

Téléphone Bureau MArquette 3-3157

Lavallée & Frenette Enr.

ENTREPRENEURS GENERAUX

85 Ouest, Rue Des Lilas, Québec 3.

Téléphone: MA 3-3157

Lord & Compagnie Limitée

ACIER CALCULÉ — FABRIQUÉ & ERIGÉ

PONT DE QUÉBEC.

Tél.: MUrray 3-4481

The Royal Trust Company

Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires — Executors & Trustees

WILLIAM LEIGHTON — P.-L. BELCOURT
Gérant-Manager — Ger. Adj. Asst.-Man.

Edifice Price- 65, Ste-Anne, Voir page 48 guide de l'Acheteur. Tél: LA 2-4031

Croix Bleue

SERVICE

Hospitaliers

Chirurgicaux

Médicaux

et

autres

580

Grande-Allée E.

Tél.:

LA 2-6469

Blue Cross

Pruneau
--Emile (Madeleine) c374 Bematchez Av (QO)
--Eugène (Raymonde) c640 Charest O Blvd
--Eugène (Exilda) c148 Turcotte Av (QO)
--Eugène camionneur Henri Couture p731 Montmartre
--Eugène press Maurice Pollack Ltée p819 St Bernard
--Francis p35 Bematchez Av (QO)
--Gérard (Alma) boucher Epicerie Jeanne c107 Bélanger Av (QO)
--Gérard emp Gouv Prov p1171 St Vallier O
--Gérard (Valéda) gér Anglo c188 Pie XII Blvd (SF)
--Hector (Antonia) com Gouv Prov c39 Papineau
--Henri (Yvette) chaufr Traverse de Lévis c16 Labadie Côte (L)
--Henri Louis (Jeanne d'Arc) prof Comn Scolaire c759 122ème (M)
--Hercule (Yolande) infirmier Hop Enfant Jésus c188 Vitré Av
--Irène com Québec Photo Serv p105 Bélanger Av (QO)
--J Marie (Laurette) emp J B Laliberté c464 Turcotte Av (QO)
--Jacques (Constance) compt Army Navy & Air Force Veterans Assn c1109 Claire Fontaine
--Jean B (Thérèse) bruleur à l'huile 486 des Bouleaux E Av c486 des Bouleaux E Av
--Joseph (Jeannette) mécan Montcalm Automobiles c251 Plante Av (QO)
--Joseph (Philomène) pntr Gouv Prov c54 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Jules (Rita) emp Cité Lévis c25 St Augustin (L)
--Laurence com Clément Monfette p200 7ème
--Léopold (Aline) com Adrien Labranche c346 de la Vérendrye

****

PRUNEAU LIMITEE, Clifford P Wyman Jr prés, François Auger vice-prés. Matériaux de construction, 50 Marie de l'Incarnation B.P. 83 St-Sauveur Tel LAfontaine 7-2521

****

--Lorette p188 Pie XII Blvd (SF)
--Ludger electn Davie Shipbuilding p72 Desjardins (L)
--Lucette tech Hop St François d'Assise p105 Bélanger Av (QO)
--Lucien (Jeannette) agt assce Cie Assce Aeterna Vie c304 Plante Av (QO)
--Madeleine sec Service Anesthésie Enr p167 Cadillac
--Marguerite p135 Bematchez Av (QO)
--Maurice journ Service Juneau p135 Bematchez Av (QO)
--Maurice (Jacqueline) pltr Omer Tardif c811 St Bernard
--Micheline com Pfeiffer p133 Bematchez Av (QO)
--Odilon p78 St Louis (L)
--Odilon (Judith) menuis Geo T Davie & Sons Ltd c30 St Henri (LA)
--Phydime (Germaine) emp C Jobin c475 Taschereau Av apt 201
--Pierre (Rita) emp Gouv Féd c83 Jeanne Mance
--Pierre (Thérèse) emp Traverse de Lévis c78 St Louis (L)
--Raymond opr Que Stetchdown Shoes p82 Papineau
--Robert (Yvette) emp G J Lemieux Ltée c72 Desjardins (L)
--Roger p83 Jeanne Mance
--Roger (Alice) emp Canadian General Electric c622 Dollard
--Roger (Jacqueline) pltr Bédard & Lacroix c700 des Chênes E Av
--Roland R C A C c289 des Dominicains
--Roland journ p135 Bematchez Av (QO)
--Roland journ c13 de Gaspé
--Rosaire (Madeleine) chaufr Canadian Liquid Air Co c398 4ème Av
--Rosaire (Marguerite) pompier Cité Québec c187 Rigaudville
--Thérèse p82 Papineau
--Ulric (Thérèse) journ c660 St Patrice
--Wilfrid p279 Kirouac
Ptyse H L c390 St Louis Chem apt 29
Puchol Fernando (Jeannette) com restr Colisée Restr c24 de la Martinière apt 1
--Jean Claude étud p90 de Meulles
--Jos (Jeanne) restr Parc de l'Exposition c90 de Meulles
--Raymond com Jos Puchol restr p90 de Meulles
Puériculture Ecole Soeur Marie de la Réparation dirigeante 1190 Ste Foy Chem
Pugh Allan (Lauretta) papetier Anglo c780 Calixa Lavallée apt 5
--David étud p725 Calixa Lavallée apt 4
--Hugh p109 Ste Anne
--Hugh (Renée) chaufr Quaker Oats Co Ltd c336 10ème
--James (Francis) paper maker c725 Calixa Lavallée apt 4
--Sherly com Lingerie Parent Enr p336 10ème
Pullan George T (Audrey C) emp Anglo Chemical c100 St Jean Bosco Av apt 15 (SF)
Pullman Valet Service Enr (Thérèse Racine) 1096 1ère Av
Purdon George (Yvette) ser f C N R c815 17ème (CY)
--William (Marguerite) c865 des Jésuites Av apt 5
--William Jr com Anglo p865 des Jésuites Av apt 5
Purser Ralph R C A C c2772 Beauvoir (SF)
Pyle Clifford (Shirley) c2150 Bourbonnière Av (S)
Quaker Oats Co of Canada Ltd Marcel Pelletier gér céréales mfrs 1170 Taillon
Quart Annie emp Building Product p991 Moncton Av
--Arthur (Véronique) emp C N R c991 Moncton Av apt 2
--Christine com C N Telegraph p1365 Oak (S)
--Georges (Mary) agt genl C N Telegraph c1355 Oak (S)
--Gérard D (Barbara) gér Cimota Construction Corp Ltd c1438 des Gouverneurs (S)
--Harry Jr (Thérèse) prés Entreprises Ltée c1300 Pasteur Av (S)
--Harry S (José) prés Quebec Winter Club c2410 St Louis Chemin (S)
--Jack (Joy) gér Royal Trust c2441 Noury (S)
--Margaret emp Bell Telephone p204 Aberdeen
--Percy S (Estelle) insp des prisons Gouv Prov c204 Aberdeen
--Rita sec Château Frontenac p991 Moncton Av
--Vincent (Bernadette) com J P Vézina Inc c802 Royale (B)
Quartier Epicerie (Gérard Angers) 65 Christophe Colomb E
4 H Club Inc Jules A Breton sec genl 915 St Cyrille O Blvd Ch 206-210-213 (S)
Quatre Saisons Salon de Beauté (Rolande Gaudreau) 921 Bourlamaque Av

QUEBEC ADJUSTMENT COMPANY, J A Roy prés, Charles Walsh vice-prés. Ajusteurs, 81 St-Pierre ch 11-12 Tel LAfontaine 2-6888

--Agence de Publicité Gaston Perron gér 100 d'Youville Ch 405

QUEBEC ANSWERING SERVICE REG'D, (Mme Lucille B Pageot) Service de 24 heures-24 hours, 504 Richelieu Tel LAfontaine 9-1715 (Voir page 86 Guide de l'Acheteur)

--Aquarium Enrg (Lionel Boisseau) 1070 Cartier Av
--Asphalte Enrg (Edgar Babin) asphalte vend 131 de Callières

QUEBEC AUTOBUS LTEE, J P Pagé surint génl, 764 à 770 Kirouac Tel MUrray 3-4961, 426-465 Marie de l'Incarnation, 655 Blvd Charest O Tel MUrray 3-8136 et 477 Marie-Louise, 460 Montmagny

--Automobile Club Paul H Soucy prés J Albert Towner vice prés Guy Renaud sec club 65 de la Fabrique
--Auto Spring Regd Gérard Blondeau prés Lucien Blondeau vice prés ressorts 144 7ème
--Auxiliary Bible Society Miss Hazel Jean Elliot gér 1025 St Jean
--Baby Diaper Service Regd Paul Bédard administrateur 91 Richelieu
--Baby Shoes Regd (Roger Roberge) chaussures mfrs 1215 Vincent Massey
--Baptist Church Rev R Simmons pasteur 70 Grande Allée O
--Beauty Supply Regd (Paul H Paradis) barbier 492 de la Reine

QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION CO LTD, G Delisle Pres, R Delisle Jr Vice-Pres. General Contractors, 1275 Charest W Blvd Tel LAfontaine 7-2574, Gravel Pit Tel Victoria 2-4075 (Voir page 42 Guide de l'Acheteur)

--Brake & Clutch Regd Roger Lelièvre gér 631 des Oblats Av

QUEBEC BRIDGE REALTY LTD, Jean-Charles Cantin prés, Raymond DeRosa vice-prés. Spécialités: constructions domiciliaires et terrains. Parc Neilson, Rond Point, Pont de Québec, 1026 St-Jean Tels LAfontaine 2-1249 et MUrray 3-4425 (Voir page 59 Guide de l'Acheteur)

--Business Machine Co J Lambert gér 105 Commerciale (L)
--Carpet & Linoléum Regd René Barnabé prés 1205 2ème Av
--Central Railways Freight William Oddy agt Laurier Av

QUEBEC CHAIN SAW LTD, Georges H Deschênes prés, Robert McCann vice-prés, Ray Asselin sec trés. Distributeur pour la province de Québec, 400 des Sables Tel LAfontaine 5-4513 (Voir page 24 Guide de l'Acheteur)

QUEBEC CHRONICLE TELEGRAPH, Printers Newspapers, Major C G Dunn Publisher, J H Monaghan General Manager, O Channon Editor H Murphy Office Manager, A H Primeau Adv. Manager, G Mountain Circulation Manager, H Murray Job Printing & Sales Manager. Head Office 255 Av St-Sacrement Tel LAfontaine 7-2591-City Branch Office 1 du Trésor Tel LAfontaine 7-2591 (See page 76 Buyers' Guide)

QUEBEC CITE,
HOTEL DE VILLE
46 DESJARDINS
TEL LAFONTAINE 2-7041
Conseil de Ville de 1956-59
Son Honneur le Maire, l'honorable Wilfrid Hamel, président du Comité Administratif

MOLSON'S
S. BOUFFARD LIMITÉE
AGENT DISTRIBUTEUR
Tél.: TErminus 7-8865
125 RUE FRASER, LÉVIS

Québec Cité - Suite

Membres du Comité Administratif
MM. les échevins Damase Blais, Emilien Boissinot, David Burns, Joseph Conseiller, Henri Gagnon, Jean-Marie Lafleur, A Hidola Légaré, Joseph Matte
Leader du Conseil
M. l' échevin Henri Beaupré
Autres Membres du Conseil
MM. les échevins Uldéric Bédard, Gaston Flibotte, Gérard Hamel, Arthur Juneau, Paul Mecteau, Gérard A Moisan et Jules Morency
Chefs de Départements
Archiviste-Statisticien de la Cité, M. Valère Desjardins
Chef des Estimateurs, M. Eugène Mercier
Chef du Contentieux, M. Benoit Pelletier. C.R.
Chef du Département de la Police, M. Roger Lemire
Chef du Département des Incendies, M. Albert Talbot
Directeur des Services et Trésorier, M. C.R. Fontaine, C.A.
Directeur du Personnel, M. Paul Simard
Greffier de la Cité, M. F.X. Chouinard L.L.L.
Greffier de la Cour Municipale, M. Pierre Vallée
Ingénieur de la Cité, M. Ludger Gagnon I.P.
Ingénieur de l' Aqueduc, M. J.A. Tremblay, I.P.
Médecin Municipal, Dr Berchmans Paquet, M.D.
Vérificateur de la Cité, M. L.P. Lebel, C.G.A.
Balance Publique, Napoléon Robitaille gér, 714 St-Vallier O
Bureau de Placement, Robert Cimon chef, 363 Boisseau
Bureau du Carnaval, Charles L Dumais prés, Roland Morneau vice-prés, 60 d' Auteuil
Clinique Dentaire Dr Robert Côté dentiste, 160 Christophe-Colomb O Tel LAfontaine 3-1444
Club de Tennis SN Parc Victoria Tel LAfontaine 3-9596
Club des Employés Civiques, G Henri Cantin prés Club, SN Parc Victoria Tel LAfontaine 2-0009
Commissariat de l' Industrie, Lucile Ménard sec
Commissariat des Incendies, Emile Boiteau commissaire, SN Carré Montcalm ch 31-32
Comptabilité, Gaudiose Samson compt
Cour Municipale, Emile Morin juge en chef
Département des Incendies, P H Doyle capitaine, Fernand Soucy capitaine, Voiture de Secours Tel LAfontaine 2-3901
Entrepôt 749 de Montmartre
Escouade Volante, Gérard Racine insp
Napoléon Janvier capitaine, Siméon Giguère lieutenant, 291 de l' Espinay
Poste No 1, Adjutor Auger capitaine, Donat Cayer lieutenant
Poste No 2, Jean B Voiselle lieutenant, 156 Richelieu
Poste No 3, Roméo Plante capitaine, 420 Dorchester S
Poste No 5, Adélard Beaulieu capitaine, 101 Dalhousie
Poste No 6, François Raymond capitaine, 438 Champlain
Poste No 7, Ernest Gagné lieutenant, 363 Boisseau
Poste No 8, Paul Pagé lieutenant, 600 des Oblats
Poste No 9, Eug Langlois capitaine, 61 St-Amable

Québec Cité - Suite

Poste No 10, Charles Loupret lieutenant, 325 5ème
Poste No 12, 215 Crémazie O
Poste No 13, Donat Gagné lieutenant, 1385 Marie Rollet ch 7
Poste No 14, Adélard Fortin chef, 1600 de la Canardière
Office Municipal du Tourisme, Louis Paré dir, 60 d' Auteuil Tel LAfontaine 2-4071
Parc de l' Exposition, Lauréat Morency surint, Tel LAfontaine 4-2721
Pesée Publique, Marcel Poulin surint, 65 Dorchester S
Police, Arthur Hamel capitaine, 203 Crémazie O Tel LAfontaine 2-4001
Roger Guillemette sergent, 1387 Marie Rollet
Police & Jeunesse, Elzéar Bertrand directeur, 896 3ème Av Local 125
Poste No 3, 366 St-François E
Poste No 4, Sergent Messier, 552 Hermine
Poste No 5, Mathias Hébert sergent, 896 3ème Av
Réservoir d' Eau Municipal, Ernest Descroisselles chef opr mécan, SN Grande-Allée O Tel LAfontaine 2-4212
Secrétariat de la Police, Simon Vaillancourt sec
Secrétariat des Echevins, Louis Garon sec
Serre Municipale, Paul E Lamonde surint, SN Parc Victoria Tel LAfontaine 5-9720
Service Bien-Etre, Emile Drolet dir, 362 St-François E
Service de Cotisation, Jos Lessard chef
Service de Détention, Edouard Vachon constable
Service de la Taxe d' Amusement, Jean-Louis Vachon percepteur
Service de Moralité, Alex Rochette insp
Service de Perception, Casault Turcotte chef du serv de Table
Service de Photographie, Wilfrid Drouin photog officiel
Service de Poste, René Trudel maitre de poste
Service de Santé, Dr Berchmans Paquet chef génl de santé, Bertrand Rousseau dir
Service de Téléphone, Berthe Hardy chef téléphoniste
Service de Vérification, Ls Philippe Lebel chef vérif
Service des Achats, J L Marceau ach
Service des Appropriations, Maurice Lagacé chef des appropriations
Service des Archives, Valère Desjardins archt
Service des Identités, Paul Bédard tech
Service des Propriétés, Emilius Jobin dir
Service d' Estimation Technique, Léopold Giroux chef
Service des Travaux Publics, Léon Faucher surint génl
Service du Bureau de la Circulation, Gérard Gaudreau capitaine
Service du Bien-Etre des Infirmièrs, Lorenzo Verret prés, Edmond Dubé trés, 151 Dorchester S Tel LAfontaine 5-7790
Service du Payeur, Amédée Chouinard payeur
Stade Municipal, SN Parc Victoria Tel LAfontaine 5-7478
Télégraphe d' Alarme, J Charles Couturier dir, SN Desjardins ch 559
Travaux Publics, Laurent Gingras chef
Usine de Pompage des Eaux d' Egoût, Yvon Cabot opr en chef, 6 St-André Tel LAfontaine 2-7041
Voirie, J Arthur Verreault surint, 345 Pont Drouin Tel LAfontaine 2-4361

Tél.: MO 1-1692
Robert Mussely
Posage de Marboleum
et
Tuiles de toutes sortes
Estimé sur demande
Attention Spéciale aux Communautés Religieuses
426, De La Ronde

90, des Pins Ouest (Coin Ave du Colisée) Québec, 3.
BENOIT BOUTET
(ALPHONSE BOUTET ENRG.)
ASSURANCES DE TOUTES SORTES
Tél.: MA 3-1898 3-7187

PUBLICITÉ CADEAUX
RAY ADVERTISING INC.
TE 7-4551
ARTICLES PUBLICITAIRES
Pour suggestions Voir page 77

J. W. CANTIN

MEUBLES

Accessoires électriques

74, St-Joseph Ouest

Tél: LA 5-8007

JOS. VAILLANCOURT INC.
PAIN DIANA — TOP TOAST
PATISSIER ET BOULANGER
DIVISION DU DETAIL
100, ST-JOSEPH EST
Tél.: LA 2-4702
DIVISION DU GROS
Centre Industriel - 5, ST-MALO
Tél.: MU 3-3615

BOIVIN & LEVASSEUR Inc.
Meubles commerciaux pour Bureaux, Restaurants, Magasins, Institutions Etc.
15, ST-PIERRE. Tél.: LAfontaine 9-1321

Québec

--Club des Lions Inc Alfred Lévesque sec club social 181 St Joseph E

QUEBEC CREDIT BUREAU LTD, Damien Doré Manager. Collection & Investigation, 580 Grande-Allée E apt 45 Tel LAfontaine 4-5241

--Curling Club Hunter Henry 385 Fraser

--Development Inc Marcel Adams prés Ghetler Daniel asst immeubles 100 d'Youville Ch 608

--Drive-Ur-Self Enr (J E Leclerc) automobiles location 2690 1ère Av

--Electric Co Ltd L A Doddridge vice prés R H Doddridge prés cont cont accessoires electriques 1019 St Jean

--Electronique Enrg (Jacques & Jean Bourget) radio & télévision vente 603-621 St Jean

--Electron-Serv Enr (Robert Grimbert) radio 1366 Maguire Av (S)

QUEBEC ENGRAVING CO, Gravure et impressions en relief, 1118 St-Jean Tel LAfontaine 2-1334 (Voir pages 53-61 Guide de l' Acheteur)

--Entrepot Enrg (Joseph Thibodeau Ernest Thibodeau Théodore Thibodeau) regrattier 325 Lallemant

QUEBEC FIRE ASSURANCE CO, V C Dooley gér. Assurance feu, 79 St-Pierre Tel LAfontaine 2-3984

--Fleuriste Enrg (Romain Bédard) 1668 1ère Av

--Forest Industries Association Ltd Edgar Porter gér organisation d'affaires 65 Ste Anne Ch 228

--Forestry Association Inc J A Breton ing organisation éducation 915 St Cyrille O Blvd (S)

QUEBEC FUR BREEDERS CO-OPERATIVE ASSOCIATION, Raw furs, 885 Blvd Charest E Tel LAfontaine 2-1216

--Furniture Show Room Albert Dagenais prés meubles en gros 291 St Vallier E

--Garrison Club Hugh Smith gér club 97 St Louis

--Gas & Diesel Engines Ltd Jos Corbin prés 505-525 Prince Edouard

--Glassheat Ltée J Pierre Greco gér chauffage automatique 297 du Pont

--Hair Cut Enr (Jacques Hamel) barbier 692½ St Vallier O

--Handbag Inc (Léopold Duval) sacoches mfrs 1205 Vincent Massey

--Hardwoods Inc J Torphy prés G Miquelon vice prés D Heeney sec exportateur 47 d'Auteuil

--Heel Co Ltd L H Dubé chaussures mfr 525 Alfred

--High School A D Lennon principal école 945 Belvédère Av

--Hopital General Soeur Marie Anne Jésus dir hop & dispensaire 260 Langelier Blvd

QUEBEC HOSPITAL SERVICE ASSOCIATION, Armand Bois Manager. Health Service, 580 Grande-Allée E Room 24 Tel LAfontaine 2-6469 (See page 82 Buyers' Guide)

--Industrial Supply Co Ltd A Gravel prés gér outillage industriel 1495 3ème Av

****

QUEBEC INVESTMENT CORPORATION, Georges Martineau Manager, Mortgage. 1198 St-Jean ch 3 Tel LAfontaine 5-4597

****

QUEBEC JEWELLERS REG'D, (Mendle et Joseph Aron) Diamants, montres, nouveautés, 491 St-Joseph E Tel LAfontaine 5-8577 Succursale: 930 St-Jean Tel LAfontaine 2-6739

--Jobbers Inc David Lehrer prés Mary Steingart vice prés Bella Lehrer sec mercerie hommes 881 St Joseph E

****

QUEBEC LAND & REALTY COMPANY, Maurice Samson prés, J M Dessureault vice-prés, Lavery Sirois sec, Alphonse Turgeon sous sec. 399 St-Joseph E Tel LAfontaine 5-9602

****

--Literie Enr (Roland Cantin) 104 Panet

QUEBEC LUMBER MANUFACTURERS ASSOCIATION, Maurice Gérin Manager et Sec P.O Box 86, Upper Town 27 Buade Tel LAfontaine 4-4903

--Machine Work Regd (Adolphe Royer) réparation auto pièces 532 Langelier Blvd

--Machinery & Supply Co Ltd Joseph H Hackett gér 19 de la Canoterie Côte

QUEBEC METAL ENTERPRISE INC, Jules Lefebvre prés Distributeur de portes et fenêtres "Rusco" Bureau et Entrepôt, 50 Blvd Ste-Anne Giffard Tel MOntcalm 1-4173

Québec

--Metal Pressing Inc Raymond Labrie prés métaux produits mfrs 340 5ème

--Metal Works Inc Jean Methée ing prés acier mfr 18 Commerciale (ST)

--Modern Clothing Mfg Co Ltd Ruth Katkin prés Mme Lothe Lax vêtements pour hommes mfrs 100 St Vallier E

****

QUEBEC MONTREAL EXPRESS INC, YVON DOLBEC Prés. TRANSPORT GENERAL SERVICE QUOTIDIEN ENTRE QUEBEC, TROIS-RIVIERES, MONTREAL 650 MONTMARTRE TEL MURRAY 3-3636

****

--Moteur Spécialités Enrg (Eddy Laterreur J J Blouin) mécan 411 St Sauveur

--Motor Court (Mme Marguerite Corrigan) motel 3000 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SF)

****

QUEBEC MOVING & WAREHOUSING REGD, (Yves Côté) Déménagement local et longue distance, 72-74 Jacques-Cartier Tel LAfontaine 9-2155 (Voir page 36 Guide de l' Acheteur)

****

****

QUEBEC MUNICIPAL TOURIST BUREAU, Louis Paré Manager, 60 d' Auteuil Tel LAfontaine 2-4071

****

QUEBEC NEWSPAPERS LIMITED, Commercial Printers. Major C G Dunn Pres, J H Monaghan General Manager, H Murray Job Printing & Sales Manager, H Murphy Office Manager, 255 Av St-Sacrement Tel LAfontaine 7-2591 (Voir page 76 Guide de l' Acheteur)

QUEBEC OFFICE SERVICE, (Denys Thivierge) Service de secrétaire, dactylos, téléphonistes, dictaphonistes, télétypistes, interprètes, traducteurs, comptabilité, publicité. Service de copie polycopie et imprimerie, 722 St-Jean ch 203 Tel LAfontaine 4-4647 (Voir pages 40-83 Guide de l' Acheteur)

Québec Ouest Commission Scolaire 138 Beaucage (QO)

--Ouest Collège Frère Léonard dir 360 Bélanger Av (QO)

--Ouest Paper (Léonidas Poulin) papier rebut 236 Bergemont Av

QUÉBEC-OUEST VILLE, Gaudiose Ratté maire, Roger Gauvin sec trés, 85 Av Plante Québec-Ouest Tel LAfontaine 7-3445 (Voir page X)

--Papeterie Ltée J Léopold Laverdière prés 314 1ère

--Peinture Inc Ed J Proulx prés J M Nadeau vice prés Yvon Rousseau sec trés peinture gros 51 Sault au Matelot

QUEBEC POWER COMPANY, Bureau chef 399 St-Joseph E Tel LAfontaine 5-5141, H F Béique vice-président et gérant général, M T Bancroft vice-président, Robert Després contrôleur. Division de l' électricité 1252 de la Canardière, Maurice d' Amours surintendant, Succursales Route Trans-Canada O Lévis Tel TErminus 7-5829, 120 St-Ambroise Chateau d' Eau Tel VIctoria 2-3601. Division du gaz, Yves de Beaumont surintendant 200 Verdun

--Pulp & Paper Safety Association Inc William L Bennett prés organisation d'Affaires 65 Ste Anne apt 919

--Radio Télévision Enr (Gordon Malky) radio & télévision vente & service 620 d'Abraham Côte

****

QUEBEC READY MIX INC, Maurice Michaud prés, Donat Simard vice-prés, Guy Marchand sec, René Trudel gér. Beton préparé, 60 Av Goupil Tels LAfontaine 3-6491 et 2-2687 Succursale: SN Myrand Ste-Foy Tel MUrray 3-4557

****

--Sack Supply Ltd Jack Clapoff gér sacs vend 381 Mgr Gauvreau

--Seamen's Institute Inc Leslie Taylor prés Claude Pratte vice prés Owen Cartie sec 122 Dalhousie

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES INC, H E Berwick prés, M Gagnon gér des ventes, R Thériault gér du service, Accessoires électriques, 351 Blvd Charest E Tel LAfontaine 2-2724

ORIGINALITE QUALITE BON GOUT
Imprimerie Trans-Canada Printing Works Inc.
470 DOLBEAU
MU 37283
IMPRIMÉS DE TOUS GENRES LITHO RELIURE
VOIR NOTRE ANNONCE GUIDE DE L'ACHETEUR

QUEBEC SHIP RIGGERS & SAIL MAKERS REGD James W O' Hearn gér, Accessoires de bateaux, 17 Sault au Matelot Tel LAfontaine 3-6717 (Voir page 83 Guide de l' Acheteur)

--Shoe Repair Regd (Donat Carpentier) cordonnerie 345 de la Chapelle
--Shoe & Slepper Regd (Léopold Duval) chaussures mfrs 1205 Vincent Massey
--Sporting Goods Ltd J François Plante prés André Plante vice prés Jean Louis Morin sec trés sport articles dét 1050 St Jean
--Steak House Enrg (André Bertrand) restr 465 de la Couronne

****

QUEBEC STEAM LAUNDRY, (Jack Farago) Lavages de tous genres. Spécialité: hôtels, motels, restaurants. Service de 8 heures pour hôtels, 990 des Prairies Tel LAfontaine 4-3641 (Voir page 24 Guide de l' Acheteur)

****

--Stitchdown Shoe Ltd Mme Marie A Grenier prés J E Gagnon vice prés Louis Pierre Grenier sec trés 324 3ème
--Structure & Metal Inc L Morange gér genl 1 9ème Av E (C)
--T V School (Marcel Roy) 729 d'Abraham Côte
--Teinturerie Inc Robert Joubert gér 133 Boisclerc
--Terminals Ltd Roger Paquin gér arrimeurs 40 Dalhousie
--Tire Sales & Service Ltd René Talbot prés 865 1ère Av
--Transport Inc Donat Simard prés 620 Arago O

****

QUEBEC TRAVEL BUREAU LTD, Wilbrod Bherer C.R. prés, Georges Carrier gérant, 18 Ste-Anne Tel LAfontaine 5-6188

****

QUEBEC UPHOLSTERING REG' D, (H Bussières) Réparation de chesterfield, studios et matelas, 540 St-Dominique Tel LAfontaine 3-3647

--Van & Storage Regd (Claude Couture) entreposage mdses 73 Conway Av
--Window Cleaning Co (Gustave Bater) 1150 du Foulon Chem (S)

****

QUEBEC WINTER CARNIVAL, M L Paré Genl Sec, 60 d' Auteuil Tel LAfontaine 2-4071

****

--Winter Club Harry S Quart prés 650 Laurier Av
Québecoise Enr (P Emile Sylvestre) mercerie homme 950 3eme Av
Québecquois Restaurant Enrg (Eugène Poulin) 63 St-Paul
Queen's Taverne (Jos Lefebvre) 383 du Pont 711 St François
Queloz Bernard (Yvonne) tech Jewel Bearings Ltd c2532 de la Falaise (S)
Quememner Xavier (Jacqueline) mécan Hewitt Equipment c94 de la Capricieuse
Quenneville Robert (Berthe) R C A C c450 Bruneau apt 4
Querry Frank (Philomène) c341 St François E
--Gemma p341 St François E
--Mary mannequin Dominion Corset p341 St François E
Quesnel J A prés G M A C c166a Grande Allée O
--J Claude (Marcelle) gér Singer Sewing Machine c197 Henri Bourassa Blvd apt 2
--Lionel (Rachel) R C A C c284 Jean Lelarge (SF)
Quessy Fernand prof Académie de Québec p20 Chauveau Av
--Joseph A (Sherly) voyageur Chronicle Telegraph c35 Pierre Maufay Av apt 2 (SF)
Quevillon J Armand (Lucie) chef division Gouv Prouv c495 St Cyrille O
Quézel Denise sec Gouv Prov p810 Tumbull apt 17
--Lise dact R L Polk & Co Ltd c810 Tumbull apt 17
--Yolande sec Canadian International Harvester p810 Tumbull apt 17
Quigley Vitaline (vve Thomas) c132 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Yvon étud p132 Pierre Bertrand Blvd (QO)
Quelan Mabel c680 Calixa Lavallée apt 9
Quille-O-Drome Enrg (Ferland & Frères) 30 Dorval (L)
Quimper Cédélice p193 St Joseph (LA)
--Donat (Georgette) sous ministre Gouv Prov c1925 Laurier Blvd (S)
--Lucien (Jeanne) opt Goodyear c2026 de Gand (S)
--Paul Eugène (Marcelle) emp Cité Québec c479 4ème Av
Quinn Amanda (vve William) c1178 Commerciale (SR)
--Béatrice sten Georges R Marier c891 Bougainville
--Charles S c2538 de Monceaux Pl apt 33
--Donald (Louisette) emp Gouv Prov c1178 Commerciale (SR)
--Doris (vve Cyrille) com Holt Renfrew c1260 de Repentigny
--Doris Jr sec B Houde & Grothé Ltée p1260 de Repentigny
--Ella sten John Ritchie p891 Bougainville
--Fred M (Liliane) estimateur Cité Québec c540 St Cyrille O Blvd
--George (Viola) emp Cité Québec c433 10ème
--Gwendoly sec C A R D E p2538 de Monceaux Pl apt 33
--Harry P (Gladys) voyageur c149 de la Fabrique (SR)
--Howard (Aimée) c770 Deligny
Quinn
--John H (Marg D) R C N C c140 St Jean Bosco Av apt 12 (SF)
--John H (Claire) emp Dominion Textile c194 de la Vérendrye
--Joseph Rev p71-73 Ste Ursule
--Lucien (Jeanne) patroniste J O Nadeau & Fils Inc c1084 de Grand Pré
--Madge com bur B V D p1178 Commerciale (SR)
--Michael p540 St Cyrille O Blvd
--Murray p540 St Cyrille O Blvd
--Norman (Jacqueline) mécan Tumbull Elevator Co Ltd c493 1ère
--P Sars (Nora) gér Anglo c2169 Brulart (S)
--Peter c225 Ste Foy Chem apt 8
--Roméo gar Cinéma Empire p1385 de l'Entente Blvd
--Russell (Jeanne) electn Anglo c9 15ème O (C)
--W J (Florence) emp Gouv Prov c2530 St Louis Chem (SF)
--William (Mildred) chaufr taxi c990 Cartier Av
Quinrey Thomas R (June) R C A C c145 Myrand S apt 5 (SF)
Quintal Andrew (Barbara) R C A F c610 Calixa Lavallée apt 5
Quiriault André (Aline) journ Dominion Textile c9 de Touraine (CO)
--Bérangère emp Gouv Féd p2214 Royale Av (CO)
--Florian plmb p2214 Royale Av (CO)
--Gaston emp Coca Cola Ltée p230 4ème Av
--Jean Claude emp Dominion Textile c230 4ème Av
--Jean P (Brigitte) condr C N R c28 Ruel Av (V)
--Jeannette (vve Henri) com Vanité Enrg p230 4ème Av
--Monique emp Kresge p2214 Royale Av (CO)
--René (Marie Paule) emp Dominion Textile c11 Saintonge (CO)
Quiriol Jos laveur de vitres Lavage de Vitres Royal Enr c415 St Dominique apt 2
--Juliette emp Maurice Pollack Ltée p415 St Dominique apt 2

QUIRION ADRIEN, (Agathe) Entrepreneur général, 188 St-Georges Lévis Tel TErminus 7-1192 Résidence: St-Honoré Beauce Tel 117 (Voir page 45 Guide de l' Acheteur)

--Albany (Rita) com bur Comn des Liqueurs c874 St Patrice
--Armoza p1036 Cartier Av apt 1
--Camille (Rita) camionneur c97a Bernatchez Av (QO)
--Clermont (Eva) electn Maurice Hamel c271 Daulac
--Dorilla (Thérèse) journ c93 St David Av (G)
--Eugène (Lucie Anne) emp Gouv Prov c32 Ste Famille
--Fernand (Jeannine) pltr Turgeon & Grenier c107 des Pins E
--Georges (Laura) c397 Champfleury Av
--Georges journ Steinberg's p3 Ferland
--Henri P (Carmen) chaufr Henri Morissette c165 Gauvin Av (QO)
--Irène (vve Wilfrid) c504 7ème
--Jacqueline p504 7ème
--Jacques (Thérèse) mécan Maurice Genest p Loretteville
--Jean Rev asst aumonier Maison Mère Mallet p2 Richelieu
--Jean Claude emp Legrade Inc p504 7ème
--Joseph (Alexina) journ Lavage de Vitres Royal Enr c870 Charest E Blvd
--Lambert (Edith) c138 du Roi
--Léo (Jeanine) sten Police des Liqueurs Gouv Prov p602 6ème Av
--Lionel opr p200 Goupil Av
--Marie Paule servante Chez Gérard c1090 St Jean
--Marie Rose p397 Champfleury
--Philippe (Pauline) conc Banque Canadienne de Commerce c70 St Paul
--Roger emp Banque Toronto Dominion p St Nicholas Station
--Roland (Agathe) c188a St Georges (L)
--Roméo (Adèle) ser f C N R c124c Vitré Av
--Simone sec Hotel Dieu c24 du Palais Côte apt 3
Quirk Lucille sten c131 Ste Anne apt 4
Quirouet Adjutor (Marie C) c586 Ste Thérèse
--Cécile (vve Henri) c582 Ste Thérèse
--Constance (vve C M) sec Price Brothers c371 Père Marquette apt 1
--Jean com St Lawrence Cement p582 Ste Thérèse
Quirouette Joanne emp Q P Co p551 23ème
--Roméo (Lois) emp C N R Telegraph c551 23ème
Quotidien Ltée Adrien Bégin dir gér imprimeurs 45 Bégin Av (L)
R C D Prod Regd (Victor Blouin) agt mfrs 1360 de Repentigny

****

R L POLK & CO., LTD, CITY DIRECTORIES PUBLISHERS 580 GRANDE-ALLEE E ROOM 10' TEL LAFONTAINE 5-4624

****

R & M Bearings Canada Ltée (Sc) William Rick gér coussinets 755 des Capucins Blvd
Rabillé Marc (Gertrude) emp Davie Shipbuilding c476d St Joseph (LA)
Raby Albert (Gertrude) agt Laiterie Laval c70 15ème E (C)
--Loretta sten dact Cie Paquet Ltée p1090 de la Tour Av
--Jean Guy boucher Raby Henry p Neuville
--Jean Louis emp Gouv Féd p633 Franklin

Lachance & Fils Enr.
SERRURIER
Vente - Service de Tondeuse à Gazon
Vente - Service de Chasse Neige
Manufacturier d'Enseigne Pour TAXIS
VENTE - SERVICE de TAXIMÈTRE
501, 17e Rue
Tél.: LA 4-1993

Les Spécialités de Ciment & Tuile Ltée

—•—

Hervey Robert, prés.

—•—

Entrepreneurs

Spécialité: Ciment polimonolotique avec durcissement et à l'épreuve de l'eau etc., etc.

—•—

Marbre - Terrazzo

—•—

TUILES :
Céramique
Mosaique
Plastique
Caoutchouc
Asphalte
Linoléum
Marboleum
Etc...

—•—

2391, Blvd. Sir Wilfrid Laurier
Tél: Bureau Murray 3-8385
MUrray 1-2862
Rés. LAfontaine 7-2620

FRUEHAUF TRAILER COMPANY OF CANADA LTD.
Manufacturiers de remorques commerciales
905, Blvd. Charest Ouest. **Tél.: MUrray 3-4942**

Tél.: LAfontaine 2-6876
Gerard Poulin CLAVIGRAPHES INC.
AMEUBLEMENTS DE BUREAU
SMITH-CORONA
770, Côte d'Abraham Calculateur "DIEHL" Machine à dicter "PHILIPS" **Québec 4.**

Raby
--Ludivine p945 St Olivier
--Réginald (Jacqueline) com bur Q P Co p St Raphael
--Wellie (Yvonne) emp Delphis Caron c633 Franklin
Racette Albert (Berthe) com bur Gouv Prov c1159 St Jean
--Alphonse (Julia) com J E Livernois c859 St Olivier
--André opr p313 Jeanne d'Arc
--Cécile (vve Sylvio) c555 19ème
--Claudette coif Salon Bernard p313 Jeanne d'Arc
--Denise emp Kresge p7 Hébert
--Donat (Jeanne) pntr Bédard & Lacroix c555 Alfred
--Evariste (Marie Louise) c481 Latourelle
--Evariste (Noella) controleur Québec Autobus Ltée c254 Crémazie O
--Georges (Hélène) emp Gouv Féd c850 3ème
--Georges emp Gouv Prov c7 Hébert apt 3
--Georges (Hélène) ing stationnaire Gouv Féd c84 de la Montagne Côte
--Henri Mme p440 St Amable
--Jean A (Blanche) finr Cie Paquet Ltée c331 St Olivier
--Lina (vve Ludovic) c313 Jeanne d'Arc
--Léopold (Adrienne) emp Gouv Prov c255 6ème Av
--Lucille p859 St Olivier
--Marie M (vve F Xavier) p330 20ème
--Maurice emp John Ritchie c374 Latourelle
--Maurice (Marthe) opr Rock City c103 Lamontagne
--Maurice Jr (Jacqueline) mécan John Ritchie c165 Arago E
--Monique com Théatre Empire p7 Hébert apt 3
--Paul (Estelle) gér de grocerie Steinberg's c379 Richelieu
--Raymond (Georgette) com Mayfair Shoe c730 Richelieu
--Solange servante p2781 des Quatre Bourgeois Chem (SF)
--Valéda (vve Emeric) p336 2ème
Rachelle Salon (Rachelle Giguère) salon coiffure & beauté 36 Vachon (CO)
Racicot Claude Guy (Thérèse) major R C A C c87a St Louis
--Guy gér régional Imperial Tobacco c153 Pouliot apt 3
--Jacques appr décorateur Irène Auger p790 Charest E Blvd apt 7
--Jacques étud p200 Wolfe (L)
--Jean M (Claudette) chaufr Webster & Son Ltd c422a Bematchez Av (QO)
--Jules étud p200 Wolfe (L)
--Paul (Lucienne) médecin 200 Wolfe (L) c200 Wolfe (L)
--Pierre (Annie) R C A C c53 des Epinettes apt 2
Racine A Mme c44 de la Normandie apt 3
--Adélard p614 Dorchester N
--Adèle (vve Jos Emile) p1368 2ème Av
--Adjutor placier Théatre Princess p519 St Patrice
--Adrien p1096 de Grandville
--Adrien emp Station Marchand p39 10ème E (C)
--Adrien (Pierrette) meubles finition 30 de la Fabrique c1261 Charles Huot (S)
--Alain P (Alice) chaufr Provincial Transport c321 de la Ronde apt 3
--Albert p874 Tumbull
--Albert (Thérèse) camionneur C N R c285 Arago E
--Albert (Yvonne) com Taverne Delisle c296 7ème
--Albert emp C P R p217 Dorchester S
--Albert (Bemadette) emp Gouv Féd c39 Labelle (B)
--Albert (Alice) voyageur Huot & Blouin c55 de Provence (CO)
--Albert Inc Gaston Racine prés tanneur 2 Demers
--Albini tailleur cuir p620 St Vallier O
--Aldéric emp L M Petroleum p St Rodrigue
--Aline c272 Latourelle
--Aline servante p1015 Murray Av
--Alma (vve Adélard) c614 Dorchester N
--Alphonse (Thérèse) ach ferronnerie Terreau & Racine c446 Pierre Boucher
--Alphonse (Léa) contm Racine & Verret Enr c156 Lebouthillier
--Alphonse emp Talon Ltée p1096 de Grandville
--Alphonse (Laure) emp Gouv Prov c73 de la Ronde Av
--Alphonse (Lelecia) emp Crane Ltd c115 Godbout
--Alphonse (Cécile) joum Pères du St Sacrement c17 5ème Av E (C)
--André (Madeleine) dentiste 1180 St Jean c1176 Brown Av
--André (Jacqueline) emp Gouv Prov c111 6ème Av E (C)
--André étud p116 Carillon
--André étud p790 St Olivier
--Anthime (Berthe) dentiste 874 Tumbull c874 Tumbull
--Antoinette p519 St Patrice
--Antonio (Adrienne) (Restr Racine) c170 Arago O
--Antonio (Pauline) aide ventilation Kolastat Heating c302 2ème apt 11
--Armand (Laura) chaufr Teinturie Ferland c426 des Frênes E
--Armand compt Palais de Justice p2225 Royale Av (CO)
--Arthur emp Gouv Féd p644 Dorchester
--Arthur (Juliette) joum Dominion Textile c49 Tessier (CO)
--Arthur maitre poste Gouv Canada
--Arthur (Juliette) mécan Gouv Féd c600 2ème

RACINE ARTHUR, (Adrienne) Transport, charroyage général. Payloader pour sable, gravier et terre, 31 Bourdon Tel LAfontaine 4-2701 c31 Bourdon Tel LAfontaine 4-2701
--Auguste (Eugénie) mécan Morissette Auto c412 St-Léon
--Benoit boucher Henri Couture p761 des Saules E Av
--Bruno (Madeleine) ger Citadel Automobiles Ltée p Notre Dame des Laurentides
--Cécile emp Prémont Fourrure c811 d'Abraham Côte apt 4
--Célanire (vve Eugène) p660 Marguerite-Bourgeois Av
--Charles (Madeleine) electn Gouv Féd c1802 1ère Av
--Charles insp Gouv Prov c1325 Marie-Rollet
--Charles E (Antoinette) c35 de la Capricieuse
--Charlotte emp Rock City p580 St-Vallier O
--Claude asst acheteur Terreau & Racine p43½ des Remparts
--Claude (Noella) emp bur Assce Industrielle c14 Churchill
--Claude étud p116 Carillon
--Claude (Thérèse) major R C A C c87a St-Louis
--Claudette p1096 de Grandville
--Claudette emp Gale Shoes Ltd p329 St-Ambroise
--Clément (Rosana) appariteur Séminaire de Québec c5 Ste-Famille

RACINE & CLOUTIER INC, Jean-Pierre Cloutier prés, Gilles Gauvin vice-prés. Assurance de tous genres, 137 du Roi Tel LAfontaine 2-6456
--Colette opr Telephone Answering Service p1006 2ème Av
--Denise emp Edgar Déchênes p690 St-Patrice
--Dollard (Cécile) com bur Gouv Prov c189 Champfleury Av
--Dolorès journ Dominion Textile p145 Ruel Av (M)
--Edmond (Antonia) agt publicité Le Soleil Ltée p946 Manrèse Av
--Elie (Adrienne) typographe Le Soleil Ltée c790 St-Olivier
--Elzéar (Philomène) chaufr Cité de Québec c144 Papineau
--Elzéar emp Crane Ltd p438 du Pont apt 4
--Elzéar (Marie-Paule) opr Green Steel Ware c376 Lockwell
--Emile (Thérèse) journ p159 St-Luc
--Emile ten de livres Cité de Québec p1045 St-Cyrille O Blvd apt 120
--Emma (vve Siméon) c419 Père Grenier
--Emmanuel (Gabrielle) conc Gouv Prov c71 Général Mc Naughton
--Emmanuel (Alma) emp Crane Ltd c554 Durocher apt 2
--Ernest (Marie) c613 Napoléon
--Eudore c30 d'Aiguillon
--Eugène (Gabrielle) emp Anglo c566 Durocher
--Fernand p121 de la Reine
--Fernand emp Raymond Zicat c914 St-Vallier O
--Fernand (Marthe) tech G E c1650 Hocquart
--France com A L Green Ltd p70 du Sanctuaire Av (G)
--Françoise p43½ des Remparts
--Françoise waitress Transport Boischatel Ltée p70 du Sanctuaire Av (G)
--Gabriel (Françoise) vend Canadian Westinghouse c2903 de Courcelles (SF)
--Gaston (Madeleine) compt Banque Canadienne Nationale c990 Lachevrotière
--Georges (Léonne) emp Gouv Prov c255 de la Salle
--Georges A (Thérèse) pompier Cité de Québec c288 Sagard
--Georgette com Gaby Coté p600 2ème
--Gérard (Jeannette) com Thrift Store c611 Napoléon
--Gérard contm c200 St-Victorien (G)
--Gérard (Marguerite) homme de service Nouveau Garage Frontenac Enr c131½ Ste-Anne
--Gérard (Blandine) entrep briq c145 Ruel Av (M)
--Gérard étalagiste p329 St-Ambroise
--Gérard (Lucie) insp Cité de Québec c735 17ème apt 2
--Gérard inst p255 de la Salle
--Gérard (Fernande) médecin 965 Eymard Av c1495 de Repentigny
--Gérard (Marie-Anne) opr Cité de Québec c329 St-Ambroise
--Ghislaine sten Gouv Prov p116 Carillon
--Gilles (Claire) rep Russel Hipwell Engines Ltd c54 Myrand N Av apt 3 (SF)
--Gisèle journ p145 Ruel Av (M)
--Greater Shows Ltd Jules Racine pres amusement 7 Henri Bourassa Blvd
--Gustave (Rollande) chimiste Canadian Arsenals Ltd c3193 1ère Av
--Guy (Alice) dir Terreau & Racine c1263 de Repentigny
--Guy voyageur Alphonse Goulet Ltée p794 Père Ernest Carrier apt 4
--Hélène (vve Emile) c6 Ampleman (C)
--Henri (Yvonne) c442 des Oblats Av
--Henri c991 Lachevrotière
--Henri (Thérèse) dir ger genl Terreau & Racine c1234 de Luxembourg Av (S)
--Henri (Denise) emp chaussures Zicat & Frères c116 Lesage Av
--Henri (Yvette) emp Legrade Inc c404 St-Sauveur
--Henri (Thérèse) travailleur social c825 Moncton Av
--Huguette p321 3ème

—GROS ET DÉTAIL—

Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul, Québec Tél.: LA 4-5181

Racine
--Idor p138 Chempfleury Av
--Ilda emp Norman & Fils Ltée p416 3ème Av
--J (Jacqueline) voyageur c873 Artillerie
--J A (vve Roméo) c1329 Lemoine Av (S)
--J Armand (Yvette) journ C N R c171 Pie X11 Blvd (SF)

RACINE J R INC, Avila Robitaille prés, Arsène Vézina vice-prés. Automobiles et camions Hudson, Camions Réo, 269 Arago E Tel LAfontaine 2-2019

--Jacqueline emp Gale Shoe p121 de la Reine
--Jacques constable Gouv Prov p735 17ème apt 2
--Jacques voyageur Gestetner Canada Ltd p200 St-Victorien (G)
--Jean compt l'Action Catholique p200 St-Victorien (G)
--Jean (Thérèse) emp Gouv Prov c441 Napoléon
--Jean étud p20 9ème Av O (C)
--Jean procédé à soie 876 Turnbull p876 Turnbull
--Jean (Madeleine) rep Crane Ltd c18 Moreau S Av (SF)
--Jean B (Antoinette) journ Dominion Textile c19 Ruel Av (M)
--Jean-Baptiste pntr Hop Général p2225 Royale Av (CO)
--Jean-Claude garagiste Citadel Automobiles Ltée p329 St-Ambroise
--Jean-Claude journ Dominion Corset p233 St-Ambroise
--Jean-Louis (Denise) sableur E Dufour Sablage c690 St-Patrice
--Jean M voyageur p580 St-Vallier O
--Jean-Marie (Simone) chaufr Bégin & Frères Inc c255 Arago O
--Jean P (Pierrette) com Jos Racine c665 Montmartre
--Jean-Paul (Rachel) com bur Terreau & Racine c2070 du Mont-Thabor Av
--Jean-Pierre (Jacqueline) com Hotel Clarendon c87 45ème O (C)
--Jean-Yves emp Barry & Mc Manamy p359 Prince-Edouard
--Joseph (Solange) c144 104ème (M)
--Joseph (Virginie) c80 de Lanaudière
--Jos p171 Verdun
--Joseph (Rose A) com Jonction de Sillery c108 Arago O
--Joseph (Gertrude) com épicier Albert Levesque c98 Lamontagne Av
--Joseph (Marie-Jeanne) emp Remi Carrier c53 Ruel Av (M)
--Joseph (Alphonsine) emp Gouv Prov c321 3ème
--Joseph emp Cité de Québec p5 St-Vallier O
--Joseph maintenance Comn des Liqueurs c321 3ème
--Joseph (Blanche) fer & acier vend 668 St-Vallier O c670 St-Vallier O
--Joseph (Louisette) menuis Gouv Féd c44 Maufils Av
--Joseph (Claudia) pres c43½ Remparts
--Joséphine J (vve Joseph) c580 St-Vallier O
--Jules (Antoinette) (Racine & Verret Enr) c152 Lebouthillier
--Jules dir Comn Apprentissage des Métiers en Construction c1055 Bourlamaque Av
--Jules (Eva G) rel c247 des Franciscains apt 2
--Julia (vve Elzéar) c846 des Prairies apt 3
--L Philippe (Louisette) entrep genl const 84 de Lanaudière c84 de Lanaudière
--Lauréat (Germaine) R C A C c155 Gagné (QO)
--Laurence p321 3ème
--Laurent (Blandine) livreur Laiterie Arctic c189 de la Colombière O
--Laurent (Colette) vend Jos Vaillancourt Inc c775 Napoléon apt 6
--Laurette Mme modiste Gagné Pelletier Enr p1361 4ème Av
--Léo (Alexina) mécan Dominion Textile c4 Ste-Cécile (B)
--Léon (Marie-Thérèse) soud C A R D E c52 10ème E (C)
--Léonidas (Marguerite) mécan United Shoe Machinery Co c1428 d'Assise
--Léopold camionneur Jos Emond & Fils Inc c170 Arago O
--Léopold (Georgette A) surv Gouv Féd c648 St-Bernard
--Lionel (Georgette) briq c131½ Ozanam
--Lionel (Rita) camionneur J B Renaud c520 St-Germain
--Lionel (Rita) emp Gouv Prov c416 3ème Av
--Louis c98 des Cascades (B)
--Lucie cout Cie Paquet Ltée p530 St-François E
--Lucien (Marie) sergent détective Cité de Québec c761 des Saules E Av
--Lucien (Marguerite) compt stagiaire Boulanger Fortier Rondeau & Cie c596 de la Canardière
--Lucien (Léona) cordonnier Centre Industriel c194 Rigaudville
--Lucien (Carmen) imprimeur 184 Vitré Av c184 Vitré Av
--Ludivine (vve Adélard) c430 St-Léon
--Lumina (vve Joseph c2225 Royale Av (CO)
--Lorette cout Gagné & Pelletier c1361 4ème Av

Racine
--Louis (Louise) c1092 Sir Adolphe Chapleau
--Louis (Mercédès) com Gouv Prov c54 10ème O (C)
--Louis (Lucienne) emp Gouv Prov c423 de la Ronde Av
--Louis (Marie-Anna) restaurateur 345 Franklin c343 Franklin
--Louis A (Liliane) emp Gouv du Canada Bureau de Poste c1186 4ème Av
--Louis P (Jeanne) emp Canadian Import Co c32 Christophe-Colomb O
--Madeleine p1329 Lemoine (S)
--Marcel (Cécile) chaufr taxi LA5-5191 c236 Dieppe
--Marcel (Anne M) chef service Industrielle Cie d'Assce Vie p241 Prince-Edouard
--Marcel (Irène) com Maurice Pollack Ltée c515 Montmagny
--Marcel (Georgette) contm Canadian Arsenals Ltd c86 Desrosiers Av (SF)
--Marcel (Marie Louise) journ Ville de Beauport c788 Royale Av (B)
--Marcel (Cécile) surv Bureau Poste c7 Julien
--Marcelle p9 33ème E (C)
--Marguerite c139 du Roi
--Marie A (vve Auguste) c1096 de Grandville
--Marie A (vve Arthur) c29 Julien
--Marie A contm Rock City c217 Dorchester S
--Marie Alice (vve Adélard) c142 Père Arnaud
--Marie-Claire emp Hop Civique p1096 de Grandville
--Marie J (vve Eugène) c2 St-Edmond (B)
--Mariette Mme opr Bell Téléphone p640 St-Patrice apt 13
--Marius (Ella) livreur Horace Morin Inc c107 Chanoine Scott S Av (SF)
--Marius mach Ste-Marie p71 Général Mc Naughton
--Marthe emp St-Lawrence Cement p1329 Lemoine Av (S)
--Maurice (Marie A) emp Albert G Baker Ltd c121 de la Reine
--Maurice (Yolande) expéditeur Bennett Ltd Qué Division c52 Jeanne-Mance
--Maurice (Yvette) journ Dominion Textile c23½ 102ème (M)
--Maurice (Bernadette) journ Université Laval p852 des Prairies E
--Maurice (Alice) livreur Vandry Inc c790 14ème
--Maurice prof Comn Scolaire Giffard p200 St-Victorien (G)
--Maurice mécan White Motor p246 des Lilas E
--Maurice A (Marie) chaufr Tournée du Moulin c295 Laberge
--Michel emp Remi Carrier
--Murielle cout Maurice Pollack Ltée p225 6ème
--Napoléon p426 des Frênes E
--Napoléon emp Citadelle Automobiles Ltée p39 10ème E (C)
--Omer (Rita) emp Dominion Bridge c7 Dorval (L)
--Omer O mécan Universal Auto p Ste-Anne de Beaupré
--Oscar (Jeannine) (Pharmacie Racine) c33 Bernier (B)
--Oscar (Jeanne d'Arc) menuis Eglise Très St-Sacrement c692 4ème Av
--Ovide (Alice) emp Cité de Québec c9 33ème E (C)
--Ovila (Fabiola) contm Gouv Féd c2342 1ère Av
--Patrick (Aurore) com Restr Pichette c191 Turcotte Av (QO)
--Paul (Marie-Louise) agt Industrielle Cie d'Assce Vie c57 Languedoc
--Paul (Amanda) cuisinier Gouv Féd c20 9ème Av O (C)
--Paul emp Allumettes Strike Rite Ltée c9 Haldiman apt 26
--Paul (Marie J) épic 525 Bayard c537 Bayard
--Paul journ Dominion Textile p145 Ruel Av (M)
--Paul (Hélène) pres Immeubles Delrano Inc c1217 Rousseau Av
--Paul-Emile (Jeannine) emp Savonnerie Bourbeau Inc c34 François 1er Av
--Paul Emile emp J R A Lemire Enrg p521 St-Gabriel
--Paul (Simone) pntr Juneau & Frère c705 de la Reine
--Pauline emp Patisserie Charest p121 des la Reine
--Pharmacie (Oscar Racine) 682 Royale Av (B)
--Pierre (Mariette) com Victor Giroux c104 St-Patrice apt 13
--Pierre ger des ventes Laporte Automobile p1329 Lemoine (S)
--Prime emp Gouv Prov p39 10ème E (C)
--R (Thérèse) menuis c88 des Epinettes
--Raoul (Raymonde) cuisinier La Tour d'Argent p840 St-Joachim
--Raoul (Adrienne) surv Hop St-Michel Archange c20 St-Rédempteur (G)
--Raymond (Georgette) chaufr Autobus Fournier c598 Père Grenier
--Raymond com Maurice Rousseau p200 St-Victorien (G)
--Raymond (Nicole) mécan Diesel Canada Steamship c669 4ème Av
--Refrigérateurs Domestiques Enrg (Fiorian Heroux) appareil électric meubles 165 St-Vallier O
--Réjeanne emp Rock City p284 de la Reine

S. VAILLANCOURT

Entrepreneur

— o —

Couvertures
CUIVRE
TÔLE
Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans

— o —

CHAUFFAGE
à
Air Climatisé
"McCLARY"
et autres

— o —

Ventilateur
Breveté
"PREMIER"
et autres

— o —

1159
St-Vallier Ouest
Tél. Bur. & Rés.
MUrray 3-4264



722, ST-JEAN Ch. 203

QUEBEC OFFICE SERVICE

Téléphone : LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.
SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE
Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux — — A votre service: Jour - Soir - Fin de semaine.

J. B. BAILLARGEON
EXPRESS LTEE
Déménagement
Local
et
Longue Distance
— o —
ENTREPOSAGE
de
MEUBLES
— o —
CHAMBRES PRIVEES
— o —
MACHINERIE LOURDE
une spécialité
530
de la Couronne
Tél.: LA 2-2737
AGENT
Allied Van Lines Ltd.

MEUBLES MARCEAU INC.
110, RUE ST PAUL
Téls.: LAfontaine 9-1741 LAfontaine 9-1742

1908 — ENCANTEUR — 1958
ENCHERES MARCEAU Enrg.
110, St-Paul. Tél.: LAfontaine 9-1741 - 42
RENÉ SOUCY — ENCANTEUR LICENCIÉ

Racine
--René c178 Arago O
--René constable Conseil des Ports Nationaux p2225 Royale Av (CO)
--René emp Gouv Prov p1096 de Grandville

RACINE RENE M.EL. (Catherine) Haut-Parleurs-Télévision, Installation et service. Bur & rés 537 St-Ignace Tel LAfontaine 4-2579

--René (Marie-Marthe) vend Terreau & Racine c43 des Remparts apt 3
--Richard (Adrienne) journ A Deslauriers c10 Papineau
--Robert (Noella) électn Belko Products Regd c125 Seigneuriale (B)
--Robert emp Maurice Lapointe p39 10ème E (C)
--Robert étud p790 St-Olivier
--Robert (Gisèle) surv Canadian General Electric c11 de la Normandie apt 1
--Robert (Antoinette) vend Edgard Blondeau c57 Julien
--Rodolphe (Gabrielle) camionneur c607 Napoléon
--Roger (Jeannine) camionneur Royal Transport c314 Champlain apt 2
--Roger (Denise) com bur Anglo c85 des Lilas E apt 4
--Roger (Jeanne d'Arc) emp Rock City c284 de la Reine
--Roger (Théresa) emp Anticosti Shipping Co c1134 des Erables Av apt 3
--Roger (Thérèse) journ Lortie & Roussin c41 d'Estimauville (G)
--Roger mécan Beaulé Auto p233 St-Ambroise
--Roland (Jeannette) chaufr Taxi LA5-5191 c170 Arago O
--Roland (Jeannine) com bur G I Lachance c2 Lafayette
--Roland (Jeannine) com bur Industries G I Lachance Inc p558 Fleurie
--Roland (Paulette) emp Laiterie Laval p Val St-Michel
--Roland emp Savonnerie Bourbeau Inc c39½ Papineau
--Roland (Irène) pntr 364 11ème c364 11ème
--Rosaire chaufr Rosario Racine p39 10ème E (C)
--Rosaire commissionnaire Le Soleil Ltée p1096 de Grandville
--Rosaire (Mathilda) contracteur Donnacona Paper c39 10ème E (C)
--Rosaire électn Anglo p44 Maufils Av
--Rosaire (Hélène) emp Anglo c130 10ème O (C)
--Simone com Zellers Ltd p761 des Saules E
--Suzanne com Norman & Fils Ltée p416 3ème Av
--Suzanne sec Bell Telephone p1329 Lemoine (S)
--Tancrède (Jeanne) tech Hop Laval c946 Manrèse Av
--Tancrède (Marguerite) typographe Le Soleil Ltée c116 Carillon
--Thérèse p278 Sagard
--Thérèse (Pullman Valet Service Enr) p441 Napoléon
--& Verret Enr (Jules Racine) entrep const genl 7 Henri Bourassa Blvd
--Wellie (Maria) c233 St-Ambroise
--Wellie (Jeanne d'Arc) emp Gouv Féd c33 20ème O (C)
--Wilfrid (Mary) agt assce Travelers Insce Co c2276 Cardinal-Villeneuve Blvd apt 4
--William (Olivine) chaufr Taxi LA5-5191 c519 St-Patrice
--Yolande com Zellers Ltd p761 des Saules E
--Yvan journ B Garneau p614 Dorchester N
--Yvette p39 10ème E (C)
--Yvette p9 33ème E (C)
--Yvette contms Dominion Corset p2 St-Edmond (B)
--Yvon p39 10ème E (C)
--Yvonne c376 St-Léon
--Yvonne Mme vérif Dominion Textile p837 des Frênes E Av
Radiateur Auto Service (Romain Vaillancourt) automobile accessoires & pièces détail 530 Belleau
Radio Electronique Television Schools of Canada Ltd Venant Patenaude inst en charge école 487 Charest E Blvd
Radiodisc Inc Léo Tremblay pres Raymond Bergeron vice pres radios vente et service 301 de la Canardière
Radiolav Enrg (Gérard Rioux) radio T V 797 5ème
Radley Walter L (Joyce) c875 Calixa-Lavallée apt 6
Radoux Victor H (Fernande) médecin Hotel Dieu c111 Chanoine Scott S Av (SF)
Rae Charles (Gemma) ger John Millen c54½ 6ème Av (C)
--Edouard (Diane) électn International Fertilizer c48 8ème O (C)
--Lionel (Gemma) pres Rae Construction Inc c2390 4ème Av
Raffelt Eleonore servante 2144 Dickson
Rage Roland (Suzanne) journ Valère Coté c264 Letellier
Rageot de Beaurivage Gaston menuis F X Lamontagne p750 7ème
--Jean C appr électn Lucien Sylvain p750 7ème
--Lucien (Jeanne d'Arc) journ c750 7ème
Raiche John (Barbara) ger des ventes St-Lawrence Ceramics c2165 Bourbonnière (S)
--Rachel (vve Cyrille) emp Gouv Prov c948 St-Eustache apt 3
--Rachelle (vve Cyrille) emp Gouv Prov c13 Ferland
Rail Antonio (Lucille) emp Gouv Féd c226½ Maufils Av
--Evangéline emp Gouv Prov c1198 des Erables Av apt 12
--Géraldine (vve Alphonse) c1682 du Foulon Chem (S)
--Gilles (Monique) asst dir Institut Denys c1065 des Erables Av
--Lucien chaufr Maguire Electric p1682 du Foulon Chem (S)
Railway & Power Engineering Corp Ltd Pierre Dery ger électrique appareils & accessoires vend 100 d'Youville ch 240
Raimbault Adrien emp Gouv Prov p574 St-Jean
Raine Gérard (Juliette O) pntr Davie Shipbuilding Ltd c1 St-Gérard (LA)
Rainville voir aussi - see also De Rainville
--Adelia p360 4ème Av
--Adrienne (vve Emile) c865 Royale Av (B)
--Alfred (Camilia) briq c731 Royale Av (B)
--Alphonse (Christine) (Restr Jardin Zoologique) c98½ 6ème Av E (C)
--André com Vandry Inc p789 Royale Av (B)
--Annette opr Laporte Auto p1301 Royale Av (V)
--Antoinette emp Gouv Prov p1286 Royale Av (V)
--Armand (Jeanne d'Arc) emp Jos Vaillancourt c1287 Royale Av (V)
--Arthur cultivateur c1297 Royale Av (V)
--Claire p1380 de Repentigny
--Clément p865 Royale Av (B)
--Cléophas (Marie-Jeanne) surint E Auger c41 Jeanne-Mance

RAINVILLE & CIE LTEE, Jean Chantal gér. Courtiers en valeur, 735 Av Monk Tel MUrray 3-7810

--Colette cout Austin Toilet Service p865 Royale Av (V)
--Edgar (Yvette) emp Gouv Féd c115 11ème
--Emile (Rosa) c419 1ère Av E (C)
--Ernest (Françoise) photog 839 des Chutes Blvd (B) c839 des Chutes Blvd (B)
--Fernand (Pauline) emp Bell Telephone c658 Royale Av (B)
--Georges E (Emma) chaufr Québec Autobus c130 St-Adelard
--Gérald (Pauline) ser f C N R c2758 Valcourt (SF)
--Gérard p1301 Royale Av (V)
--Germain (Véronique) poseur de fer Rioux & Coté c241 Henri Bourassa Blvd apt 6
--Germaine sten Gouv Prov c19 Mc Mahon apt 1
--Gilberte rep c859 Père Albanel apt 5
--Irène contm P Ferland Inc p360 4ème Av
--J C Enrg (Mme Alfred Dumont) confection pour dames 596 Langelier Blvd
--Jean (Thérèse) briq P A Rainville c152 Chevrière
--Jean C journ p1301 Royale Av (V)
--Jean P menuis p589 Royale Av (B)
--Jean-Paul (Gilberte) menuis R Garneau c1 St-Jules (B)
--Jeanne (vve Aimé) c1286 Royale Av (V)
--Joseph (Laura) c360 4ème Av
--Jos Charles (Juliette) com Raymond Talbot c1380 de Repentigny
--Julienne p1286 Royale Av (V)
--Lise étud p555 4ème Av
--Léopold (Azéline) emp Gouv Prov c660 Royale Av (B)
--Louis Emile (Jacqueline) chaufr Québec Autobus Ltée c51½ Loyola (G)
--Louise p1301 Royale Av (V)
--Madeleine com Restr Child p419 1ère Av E (C)
--Madeleine emp Gouv Prov p859 Père Albanel apt 5
--Marcel (Hélène) couvreur Jato Super Market c966 3ème Av
--Marcel Rév vicaire Eglise St-Jean Baptiste p490 St-Jean
--Marie (vve Edouard) p415 St-Dominique apt 8
--Marie-Anne (vve Philias) p81 François 1er Av
--Maurice poseur de fer Rioux & Roth Enr p731 Royale Av (B)
--Michel étud p589 Royale Av (B)
--Nicole sten Gouv Prov p1380 de Repentigny
--Noel emp Gouv Prov p360 4ème Av
--Paul (Laurette) R C A C c325 Mailloux Av apt 4
--Paul A (Jacqueline) entrep maçon 1296 Royale Av (V) c1296 Royale Av (V)
--Paul-Henri voyageur Canada Packers p419 1ère Av E (C)
--Philias H (Lucienne) médecin & chirurgien 1035-37 des Erables Av c1039 des Erables Av
--Pierre A (Ortencia) com C N R c589 Royale Av (B)
--Pierrette com Gouv Féd p589 Royale Av (B)
--Raymond jard p1286 Royale Av (V)
--Roger (Fernande) photog Gouv Féd c114 Loyola (G)
--Rolland (Hélène) journ A Ferland Ltée c1301 Royale Av (V)

TELEPHONE : LA 2-8460
MODERN BUSINESS FORMS Limited
MANUFACTURIERS DE "RAPIDSET" SNAP APART ET FORMULES CONTINUELLES
QUEBEC 2 P Q CANADA
718 RUE FLEURIE

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 76



QUEBEC NEWSPAPERS Limited

Tel: LA7-2591

Rainville

--Rosaire (Bella) médecin & chirurgien 555 4ème Av c555 4ème Av
--Simon-Pierre (Grace) com bur Terreau & Racine c1 Bretagne (B)
--Vincent (Lucille) opr Rock City c71 du Collège Av (B)
--Yolande vend Claire Fontaine p865 Royale Av (B)
Rajala John R (Norma J) emp R C A F c249 Henri Bourassa Blvd apt 7
Rajotte André boucher L P Couture p466 Vitré Av
--J c750 Chouinard apt 4
--Michel (Yvette) graisseur Rock City c225 des Lilas E apt 1
--René (Anne Marie) emp Gouv Féd c466 Vitré Av
Ralph Harry A c1075 Moncton Av
Ramsay Claude p5 du Fleuve (LA)
--Colette étud p52 St-Georges (L)
--Daniel R C A C p329 de Varennes
--Eddy (Pauline) ger distr c5 du Fleuve (LA)
--Edith emp Olivette Ramsay p52 St-Georges (L)
--Eveline emp Gouv Féd p385 6ème
--Fernand p52 St-Georges (L)
--Gabrielle com bur C N R p52 St-Georges (L)
--Gaston ser f C N R c35 du Passage Côte (L)
--Georgiana (vve Thomas) p385 6ème
--Gérard étud p52 St-Georges (L)
--Gilles p5 du Fleuve (LA)
--Jac barbier 100 Wolfe p52 St-Georges (L)
--J Guy p5 du Fleuve (LA)
--Joseph (Alberta) barbier salon 100 Wolfe (L) c52 St-Georges (L)
--Marguerite com Miller O Inc p1047 St-Michel
--Marie-Louise (vve Lévis) c57 St-Edouard (L)
--Olivette salon coif & de beauté 50 St-Edouard (L) c50 St-Edouard (L)
--Rachelle (vve James) cais René Marcoux Bijouterie c329 de Varennes
--Rosaire (Doris) emp Gouv Féd c59 St-Edouard (L)

RAMSEY GREIG & CO LTD, W E Brodie Manager, Steamship Agents. Travel Agency. Agence de Voyage, 2 Av Chauveau Tel LAfontaine 2-8157 (Voir page 85 Guide de l'Acheteur)

Rancour Henri (Eva) com Armand Laforce c445 Latourelle
--Jeannette (vve Henri) c910 Berthelot
--Simon (Edouardine) débosseur Tanguay Auto Lévis c36 St-Georges (L)
--Welly (Mariette) chaufr P A Boutin c155 Crémazie E
Rancourt Alexandre chaufr Davie Shipbuilding Ltd p22 Botrel (LA)
--André boucher W E Bégin p449 Père Grenier
--André emp J L Demers p23 Lauzon (SR)
--Annette rel Imprimerie Canada Enr c902 St-Jean apt 24
--Antoinette (vve Antonio) c70a de Longpré (SF)
--Antonio vend Enchères Marceau Enrg c884 d'Abraham Cote apt 7
--Antonio (Jeanne) bruleur Davie Shipbuilding Ltd c300 Wolfe (LA)
--Antonio chaufr Taxi LA5-5191 p2 Samson Côte
--Armand (Léontine) c892 Richelieu apt 7
--Bertrand (Gisèle) menuis Ernest Coté c188 Giguère Av (QO)
--Cécile p449 Père-Grenier
--Cécile p15 St-Honoré (LA)
--Charles (Simonne) emp Gouv Féd c1585 8ème Av apt 4
--Claude tech C F C M T V p70a de Longpré (SF)
--Corinne (vve Louis) c60 Churchill
--David emp Jack Power p381 Aqueduc
--Delia (vve Georges) c1295 Sarah Av (S)
--Delima (vve Joseph) c1309 Sarah Av (S)
--Donat (Bella) emp Michaud & Simard Inc c621 Boisseau
--Edouard (Jacqueline) sergent Cité de Lauzon c12 Charest (LA)
--Edouard Rév vicaire Eglise Notre-Dame de la Récouvrance p309 Bélanger Av (QO)
--Exilia (vve Charles) p45 5ème Av O (C)
--Félix étud p188 Giguère Av (QO)
--Fernand (Denise) com Jean P Bégin c13 des Pins O
--Françoise Mme com Gouv Prov c1280 1ère Av
--Gédéon (Marie-Laure) emp Anglo c17 des Remparts apt 101
--Georges (Marguerite) R C A C c18 10ème E (C)
--Gérard chaufr C P R c911 3ème Av
--Germain (Monique) cuisinier Hop Hotel Dieu de Lévis c7 Foisy (L)
--Gilles p670 Ste-Geneviève Côte
--Gilles emp François Ratté p2 Samson Côte
--Hélène insp Perfection Corset p15 St-Honoré (LA)
--J Albert (Dolorès) com C N R c343 10ème S (CY)

Rancourt

--J Noel (Patricia) menuis Jos Jolicoeur c180 Giguère Av (QO)
--J Réal (Constance) R C A C c50 Ste-Famille apt 5
--Jean-Baptiste (Lumina) p223 St-Ambroise
--Jean-Charles (Ruth) c935 Bourlamaque Av
--Joseph (Marie R) c1985 d'Assise
--Juliette vend Compagnie Avon Produits p1985 d'Assise
--Lauréat constable Corp Canadien Commissionnaire p Loretteville
--Laurent p1985 d'Assise
--Leda (vve Joseph) p911 3ème Av
--Louis emp Maurice Pollack Ltée c235b Wolfe (LA)
--Louise com Dun & Bradstreet of Canada Ltd p910 Berthelot
--Lucien c921 St-Jean apt 23
--Magella (Thérèse) c459 Turcotte Av (QO)
--Marcel (Louise T) chaufr Gérard Charest c31½ Papineau
--Marcel (Thérèse) horloger Alphonse Chamberland c726 St-Olivier
--Marcel journ Patisserie Charest p Ste-Monique des Saules
--Marie A p1985 d'Assise
--Marie J (vve Napoléon) p449 Père-Grenier
--Marie-Paule emp Rock City p60 Churchill
--Mathilda C (vve Napoléon) p64 Jeanne-Mance
--Maurice (Pierrette) chaufr I C Pollack c3805 Ste-Foy Chem (SF)
--Maurice emp Brasserie Dow p1985 d'Assise
--Maurice (Simone) emp C P R c134 du Roi
--Napoléon (Yvonne) insp Hethrington c1078 Royale Av (V)
--Omer (Simone) com Cité de Québec c910 Berthelot
--Oscar (Germaine) ferblantier Davie Shipbuilding Ltd c15 St-Honoré (LA)
--Paul E (Ivette) constable Cité de Québec c570 4ème Av
--Paul H (Fernande) emp Gouv Féd c377 12ème
--Paul-Henri (Fernande) facteur Gouv Féd c993 11ème
--Pierrette com bur Demers & Demers p15 St-Honoré (LA)
--Raymond emp St-Jean Shoe Shine c945 Lachevrotière
--René (Jacqueline) journ Dominion Textile p1293 2ème Av
--René (Isabelle) vérif Conseil des Ports Nationaux c764 4ème Av
--Rita p1295 Sarah Av (S)
--Rita emp Dominion p15 St-Honoré (LA)
--Robert (Jeanne) gardien Le Soleil Ltée c325 St-Vallier apt 203
--Roland (Lucienne) asst contm Edmond Coté c1094 Royale Av (V)
--Roland (Germaine) cuisinier Chateau Frontenac c874 St-Patrice
--Roméo (Georgette) insp British American c308 Marie-Louise
--Roméo (Marguerite) emp C N R c64 St-Clément (G)
--Rose A (vve Roméo) servante Gouv Prov c840 du Roi E
--Yves homme de serv Chabot Garage p60 Churchill
--Yvette relieuse Robitaille Emile p Cap Rouge
Randoin Robert c836 Painchaud apt 2
Ranger Albert emp Davie Shipbuilding p11 Fafard (LA)
--Gérard appr soud Maurice Genest p505½ St-Jean
--Paul (Simone) R C A C c1355 de Callières
Rankin Emilie (vve Alex) c939 St-Augustin
--Ewen c220 Grande-Allée E apt c
--Georges (Dorothy) architecte Walker & Tessier c1195 Park Av apt 2
Raoul Louis prof p77 St-Louis (L)
Rapide Nettoyeur Inc Dominique Lachance ger 110 Prince Edouard Mme Benoit Huot 318 10ème
--Transport Enr (Roméo Gingras) 68 Ozanam
Rasoirs Electriques Enr (Robert Mignon) 363 de la Couronne
Rastello John (Séraphina) c1162 Raymond Casgrain
Ratelle André (Marie-Paule) voyageur c1151 Holland Av (S)
--René (Jeannine) co ger Greenberg's Dept Stores Ltd c103 Lafrenière (SF)
Rathé Jacqueline com bur C H R C c494 de l'Eglise Route (SF)
--Louisette cais Jato Super Market p494 de l'Eglise Route (SF)
--Pauline garde malade Gouv Prov p494 de l'Eglise Route (SF)
Rathel Charles A emp Anglo p479 Ste-Thérèse
--Georgine publiciste p479 Ste-Thérèse
--Gérard épic 370 St-Luc p479 Ste-Thérèse
--Louis P (Marie L) compt Cité de Québec c479 Ste-Thérèse
--Paul (Pierrette) c461 Ste-Thérèse
--Paul Mme c444 3ème
Ratier Raymond (Yvette) chef calvaniseur Canava Watch c64 Pierre Maufay Av (SF)
Ratté Abel (Impéria) contracteur genl 652 St-Cyrille O Blvd c652 St-Cyrille O Blvd
--Adélard p806 Defoye apt 1
--Adélard journ Ernest Coté p219a Giguère Av (QO)

AVANT D'ACHETER OU VENDRE VOTRE MAISON, TERRAIN, COMMERCE

Jean-B. Boucher

COURTIER EN IMMEUBLES

LA 7-6696 — MA 3-7253

PRESCRIPTIONS COSMETIQUES

PHARMACIE CENTRALE Enrg.

PARFUMS FILMS

36, DE LA FABRIQUE, MARCEL CÔTÉ, PROP. QUÉBEC. Tél.: LAfontaine 5-4813

AGENCEMENTS
AGENEEMENTS
FIXTURES
MOBILIER DE
CLASSE SUPERIEUR

Hector Lavigne & Fils Inc.

SPECIALISTE EN EQUIPEMENT DE
MAGASINS DE TOUS GENRES
(Voir page 46 Guide de l'Acheteur)

Distributeur :
REFLECTOR HARDWARE
JOS FREEMAN PLASTICS
PEG BOARD OF N.Y.
ETC.

Turgeon & Jobin Ltée

205, RUE MONTMAGNY.

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF
CHAUFFAGE ELECTRIQUE "ELECTROHEAT"
NOUVEAU RESERVOIR A EAU CHAUDE "HARNEY"
Tél.: LAfontaine 9-2161

Ratté

--Adrien p498 Fraser
--Adrien (Raymonde) compt L G Beaubien c1104 de Fondville
--Adrien (Marie) vice pres Ratté Tire Shop Inc c631 Napoléon
--Albert (Irène) emp Q P Co c450 3ème Av
--Alberta R (vve J Antoine) c55 l'Espérance Av (G)
--Alexandre p248 Taschereau Av
--Alexandre (Cécile) mécan Cité de Québec c215 de la Colombière E
--Alfred (Emérentienne) emp Compagnie Paquet Ltée c21 St-Etienne (L)
--Alphonse (Thérèse) c85 Proulx Av (QO)
--Alphonse (Delia) emp Cité de Québec c507 19ème
--Alphonse (Thérèse) tech T V C Robitaille c85 Proulx Av (QO)
--André emp Boulangerie p169 Proulx Av (QO)
--André journ Davie Shipbuilding Ltd p10 Ménard (LA)
--André (Georgette) voyageur Antonio Bernier Inc c710 des Frênes E Av
--Angélina (vve Joseph) p1130 Bégin Av (S)
--Anna (vve Pierre) p2272 Choquette Av
--Anna p498 Fraser
--Antoine Mme p467 Plante Av (QO)
--Antonio (Alice) plmb Q P Co c513 Bagot
--Berthe cout Dominion Corset p55 l'Espérance Av (G)
--Blaise (Marie-Paule) officier de placement Centre Apprentissage des Métiers de Const de Québec c625 Fraser apt 3
--Camille (Marie Rose) boucher 312 Montmartre c513 Bagot
--Camille emp Ratté Tire Shop Inc p Lac Beauport
--Caroline diététiste Montréal General Hospital p1130 Bégin Av (S)
--Cécile p55 l'Espérance Av (G)
--Charles (Jeannine) couvreur Eugène Falardeau Ltée c580 St-Bonaventure
--Charles surint C Jobin c444 des Oblats Av
--Charles A p21 St-Etienne
--Clairmont (Françoise) compt Wilfrid Légaré Inc c421 d'Argenteuil Av (SF)
--Claude homme de serv J Roy Station Service p215 de la Colombière E
--Claude plmb Belko Products Regd p St-Rodrigue
--Claude (Yolande) emp Gagnon Transport c632 des Oblats Av
--Claude voyageur Laiterie Laval p304 Maufils Av
--Claudette cout Lady Corset p215 de la Colombière E
--& Coté Enrg (Jean M Ratté & Maurice Coté) garage 393 Montmartre
--Cyrille pntr p424 Taschereau Av
--Denise p806 Defoye apt 1
--Denise p631 Napoléon
--Dollard p335 Santerre Av (QO)
--Dolorès garde malade Hop St-François d'Assise p1040 1ère Av
--Emile (Corinne) (Canadienne Song Enr)c429 Taschereau Av
--Emélienne emp Hop General p100 Bélanger Av (QO)
--Eugène (Simonne B) emp Davie Shipbuilding Ltd c9 Joliette (LA)
--Eugénie (vve Albert) c39 Languedoc
--F ger Ratté J F Inc p135 Marie de l'Incarnation
--F Léo (Germaine) c25 Wells (SR)
--Fernand (Thérèse) c116a Godbout E
--Fernand forgeron Cie F X Drolet p Charlesbourg Ouest
--Fernande serveuse Restr Lebland p10 Ménard (LA)
--François (Lucille) pres Ratté Tire Shop Inc c641 Christophe-Colomb O
--& Frères (Henri & J O Ratté) imprimeur 370 St-Anselme
--G Arthur (Germaine) épic & boucher 196 St-Ambroise c104 Parent Av
--Gaston (Juliette) camionneur St-Lawrence Paper Bag Co Ltd p22 Ozanam
--Gaston cout St-Lawrence Paper Bag Co Ltd c732 des Prairies
--Gaston (Thérèse) camionneur Entrepot Ideal Ware House c41 Mc Naughton
--Gaudias (Lucienne) maire Ville de Québec Ouest c175 Belanger Av (QO)
--Gaudias (Blandine) manoeuvre Komo Construction c414 Bouffard
--Georges (Germaine) journ Ulyse Ste-Marie c461 Père-Grenier
--Georgette emp Duchaine Ltd p100 Bélanger Av (QO)
--Gérard (Rolande) constable Cité de Québec c517 Bagot
--Gérard (Suzanne P) controleur Pétroles Inc c980 Ernest-Gagnon Av apt 3
--Gérard (Juliette) emp Gouv Prov c224 St-Joseph E

Ratté

--Gérard G (Madeleine) homme dé serv Canadian Westinghouse c311 Gauvin Av (QO)
--Gilles emp Cité de Québec c625 Fraser apt 2
--Gilles étud p175 Bélanger Av (QO)
--Gisèle p587 Boisseau apt 6
--Gustave (Diane) dentiste 1000 St-Jean c1130 Bégin Av
--Henri (Blanche) (Ratté & Frères) c220 de la Colombière E
--Henri (Yvette) menuis Ernest Coté c188 1ère Av E (C)
--Henri H (Cécile) aligneur de roues Universal Auto c32 Bourdon apt 5
--Imelda (vve Napoléon) c219a Giguère Av (QO)
--J F Inc F Ratté ger épic 696-698 St-Vallier O
--J Léo (Thérèse) ger du garage Universal Auto c20 St-Amadour
--J Marc com Cie Paquet Ltée p507 19ème
--Jacqueline sten Gouv Prov p100 Belanger Av (QO)
--Jacques p551 Vitré Av
--Jacques (Alice) des Photo Laurentide c1675 8ème Av
--Jacques (Blandine) emp Gouv Féd c1300 Maxfield Av apt 2 (S)
--Jean C com Paul H Villeneuve p175 Belanger Av (QO)
--Jean C emp Swift p429 Taschereau Av
--Jean C homme de service J A Roy p215 de la Colombière E
--Jean-Claude étud p9 Joliette (LA)
--Jean-Claude (Julienne) journ Chanteclerc Ltd p83 Jeanne-Mance
--Jean-Guy com vend Coopérative Fédérée de Québec p175 Bélanger Av (QO)
--Jean M (Jeannine) (Ratté & Coté Enrg) c168 Turcotte Av (QO)
--Jean-Marc journ Jobin p414 Bouffard
--Jean-Marie ferblantier p100 Bélanger Av (QO)
--Jean P (Lucia) camionneur Guilbault Transport c485 Victoria
--Jean P (Thérèse) emp C Jobin c320 St-Mathias
--Jean P (Rose) ger des ventes Blackwood Hodges Ltd c163 de Niverville
--Jean-Paul (Gemma) emp Hop Laval c298 Lavigueur
--Jean-Paul (Marie-Rose) opr Rock City c381 Bouffard
--Jeanne d'Arc sec Notaire Lagueux p9 Joliette (LA)
--Jeanne M travailleuse sociale c1280 Brébeuf apt 21
--Jeannette garde malade Hop St-Michel Archange p120 Bergemont Av
--Joseph (Germaine) menuis c169 Proulx Av (QO)
--L p67 St-Cyrille E
--L Philippe ouv genl Ratté & Frères p248 Taschereau Av
--Laura emp Faber Shoes c513 St-Jérôme
--Laurent com Paul H Villeneuve p175 Bélanger Av (QO)
--Léo (Marie) c73a St-Onésime (L)
--Léo chaufr Dumont Express Ltée p SN du Passage Côte (L)
--Léopold (Noella) menuis Blouin & Blouin Inc c99 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Lionel emp Hotel de Ville p360 Caron
--Louis (Marie A) c10 Ménard (LA)
--Louisette com Jato Super Market c494 de l'Eglise Route (SF)
--Lucia emp Frontenac Shoes c246 Bagot
--Lucien (Lucille) vulc Québec Tires Sales Ltd c284 Bayard
--Lucien (Jeanne d'Arc) tireur de joint Polroco Inc c454 Plante Av
--Lucille mach Dominion Corset Co p100 Bélanger Av (QO)
--Madeleine emp Royal Paper Box p175 Bélanger Av (QO)
--Marcel (Chez Bob)
--Marcel (Georgette) com voyageur P T Légaré c3 Deblois (G)
--Marcel (Emilia) emp Cité de Québec c80 des Bouleaux O
--Marcel (Pierrette) vulc Ratté Tire Shop Inc c65 Général Mc Naughton
--Marguerite infirmière c1098 22ème apt 1
--Maria (vve Jos) c424 Taschereau Av
--Mariette garde malade p21 St-Etienne (L)
--Maurice dir Ratté Tire Shop Inc p Petite Rivière N
--Maurice (Marie L) emp Q P Co c806 Defoye apt 1
--Maurice (Marie) photographe 551 Vitré Av c551 Vitré Av
--Micheline sec L A Pouliot p444 des Oblats Av
--Moise (Jeanne) mach C N R c461 de Mazenod
--Monique emp Teinturerie Mathieu p507 19ème
--Nicole cais G Arthur Ratté p104 Parent Av
--Noella (vve J Wilfrid) c1040 1ère Av
--Odilon (Diana) c939 Moncton Av
--Odilon (Marguerite) couvreur Eugène Falardeau Ltée c100 Bélanger Av (QO)
--Odilon (Germaine) couvreur Desiré Delisle c102 Bélanger Av (QO)
--Omer (Blanche) (Ratté & Frères) c777 2ème Av

CHICOUTIMI TRANSPORT ENRG.

Service Quotidien entre Montréal - Québec - Chicoutimi

Siège Social
Blvd Talbot, Chicoutimi.
Tél.: LIberté 3-1531

Entrepots
202, 2e AVE
Tél.: LAfontaine 5-7111
1780 BERRY, MONTREAL
Tél.: LAfontaine 6-3761

SALON DE CHAUSSURES
ANDRE LAPOINTE Enr.
LIVRAISON DE CHAUSSURES ET D'AJUSTEMENT A DOMICILE GRATUIT
— Service de deux heures en cas d'urgence —
1068 - 3ième Avenue, Québec. Deux Téléphones à votre service LA 4-4718 — LA 4-1491

Ratté

--Onésime (Gaetane) cordonnier R Gilbert c517 Bagot
--Patrick ferblantier Geo T Davie & Sons Ltd p10 Ménard (LA)
--Paul (Rita) mécan c106 Pie X11 Blvd (SF)
--Paul E (Rose) c448 Plante Av (QO)
--Paul E (Jeannette) emp Cité de Québec c427 Taschereau Av
--Paul E pntr Conrad Tavara p507 19ème
--Paul-Henri dir Ratté Tire Shop Inc p631 Napoléon
--Pierrette presseuse Teinturerie Française p175 Bélanger Av (QO)
--Raymond (Yolande) boucher Jean-Charles Matte c615 St-Bonaventure
--Raymond (Claire) chaufr British American Oil c124 d'Argenson
--Raymond emp J B Lasnier Enrg p21 St-Etienne (L)
--Raymond journ p219a Giguère Av (QO)
--René (Berthe) distributeur Frontenac Ice Ltd c470 Ste-Thérèse
--Roger (Cécile) chaufr Taxi LA5-8123 c65 Vitré Av apt 2
--Roger com Cie Paquet Ltée p55 l'Espérance Av (G)
--Roger (Marie C) homme genl Entrepot Ideal p58 Verdun
--Roger (Gilberte) livreur Raymond Prémont c806 Defoye apt 4
--Roland p378 110ème (M)
--Roland chaufr Marché d'Orléans p219 Giguère Av (QO)
--Roland emp Quincaillerie Morency p169 Proulx Av (QO)
--Roland R (Hortense) service man Q P Co p358 de Varennes
--Rolande com Davie Shipbuilding Ltd p9 Joliette (LA)
--Roméo appr menuis Ernest Coté p219a Giguère Av (QO)
--Rosaire mécan Nadeau & Prémont Enr p215 de la Colombière E
--Siméon emp Gouv Prov c498 Fraser
--Simone contremaitresse Jeffrey Hale Laundry p120 Bergemont Av
--Simone sacristine Le Foyer du Québec Inc p19 Ste-Ursule
--Suzanne p120 Bergemont Av
--Sylvio (Gabrielle) journ c456 Plante Av (QO)
--Thérèse p219a Giguère Av (QO)
--Thérèse emp Gouv Prov p498 Fraser
--Tire Shop Inc François Ratté pres Adrien Ratté vice pres Gérard Miller compt pneu vend gros 830 Charest E Blvd 103 3ème Av
--Valéda (vve Charles) c120 Bergemont Av
--Wilfrid (Marie L) journ Mathieu Sylvain c475 St-Dominique
--Wilfrid journ Mathieu & Sylvain Enr p217 St-Vallier E
--Wilfrid (Marguerite) vend Beaulé Auto p272 Franklin
--Yolande sec Raoul Garneau p39 Languedoc
--Yvan typographe Ratté & Frères p777 2ème Av
--Yves (Louisette) asst ger Industries G I Lachance Inc c1420 St-Cyrille O Blvd
--Yvette cout Syndicat de Québec Ltée p55 l'Espérance Av (G)
Ratti Vincenzo (Irène) électn Cie de Marbre & Tuile de Québec Ltée c3265 du Colisée Av
Rattray Francis c1305 Pasteur Av (S)
--Jack E (Mildred M) emp Anglo c1155 Ploermel Av (S)
Ravary J Roger (Sherley) R C A C c341 Ste-Hélène
Rawleigh Products (A Levac) prod pharmaceutique 466 de la Couronne ch 509

RAY ADVERTISING INC, Raymond Couture prés, Articles publicitaires de tous genres, 9 Av de Billy Lévis Tel TErminus 7-4551 (Voir page 77 Guide de l' Acheteur)

Raycroff Philip (Dorothée) emp Canadian Glassine Co Ltd c144 Paradis Av (SF)
Raynald Emile (Denise) emp Industrielle Assce c18 de Longpré (SF)
Raymond Achille (Antoinette) emp Gouv Prov c24 Ste-Angèle
--Albert (Bernadette) journ A Deslauriers & Fils Ltée c579 Prince-Edouard E
--Alfred c559 Boisseau
--Alfred (Yvette) agt Metropolitan Life Insce Co p Donnacona
--Alphé emp Securité Provincial p777 Fleurie E
--Alphé journ C N R p219 St-Joseph E
--Alphonse (Marie) c32b Couillard (LA)
--Alphonse (Jeannine) dentiste Laboratoire Mont-Joli c796 Artillerie
--Alphonse (Lucille) emp Gouv Féd c569 Richelieu
--André (Rachel) com Household Finance Corp c30 Drouin Av (G)
--André com Paul H Villeneuve p281 Turcotte Av (QO)
--André emp Gouv Prov c1270 de Repentigny
--Anita p346 Fraser
--Antoine (Cécile) c225 Arago E
--Antoinette téléphoniste Bell Téléphone c346 Fraser
--Antoinette (vve Jules) emp Gouv Prov c925 Ste-Foy Chem apt 5
--Armand (Rita) agt Bell Telephone c1135 8ème Av apt 3
--Arsène (Reine) vend Motors Ltd c48 Ste-Geneviève Av

Raymond

--Arthur (Jeanne) maitre hotel Chateau Frontenac c550 Artillerie apt 4
--B A Station (Maurice Raymond) 55 Dupont (SR)
--Berthe (vve A) c1450 de Montmorency apt 3
--Binet Co habits de soirée location 1069 St-Jean
--Camille (Brigitte) com Albert Tremblay c25 de la Station (G)
--Céline com Anglo p1165 Moncton Av
--Cécile emp Gouv Prov p129-31 St-François O
--Cécile laboratoire Hop de l'Enfant Jésus p202 St-Victorien (G)
--Cécile Mme com J A Blouin p2 Berthelot Pl
--Céline com Anglo p490 Learmonth Av
--Charles P (Léola) agt mfr c225 Fraser
--Charlotte p2353 Royale Av (CO)
--Claire emp Coopérative Fédérée p1933 1ère Av
--Colette emp Gouv Prov p879 Murray Av
--Colette emp Centre Réhabilitation p925 Ste-Foy Chem apt o
--Denise p129-31 St-François O
--Dominique boucher Gaumond & Frère p982 Lachevrotière
--Donat p772 3ème
--Donat (Thérèse) c444 Plante Av (QO)
--E Thomas (Bérengère) ing Steel & Services Inc p3125 d'Amours (SF)
--Eloi p202 St-Victorien (G)
--Emile (Léa) emp Gouv Prov c2145 Dickson (S)
--Emilien (Alexandrine) emp Gouv Prov c310 St-Olivier
--Eugène voyageur Pioneer Feeds Ltd p Gaspé
--Eva emp Hop St-Sacrement p758 St-Jean
--François (Irène) pompier Cité de Québec c90 des Ormes Av
--Gaston p202 St-Victorien (G)
--Georges com R Nolin p281 Turcotte Av (QO)
--Georges Mme p605 St-Olivier
--Gérard p780 Arago O
--Gérard (Pierrette) emp C A R D E c235 Bergemont Av apt 2
--Gérard journ p670 St-Gabriel
--Ghislaine inst Ecole Notre-Dame du Sacré Coeur p2392 Royale Av (CO)
--Gilbert (Berthe) (Park View House) c15 Ste-Geneviève Av
--Gilberte (vve Pierre) opr Gouv Prov c860 Casot Av apt 20
--Gilles étud p2353 Royale Av (CO)
--Gustave emp Syndicat de Québec c15 10ème E (C)
--Guy (Andrée) R C A C c9½ Ste-Ursule
--Hector (Marie-Jeanne) mécan Gouv Féd c137 Père Arnaud
--Henri (Françoise) voyageur La Parmentier c382 6ème
--Hertule com Gouv Canada Immigration c35a Joliette (L.)
--Hervé (Jeanne) chaufr Buandrie des Bébés c339 Marie-Louise
--Hervé (Ghislaine) R C A C c310 des Commissaires E apt 5
--Horace (Georgette) chaufr taxi LA5-5191 c605 St-Gabriel
--Institut Marc Caron dir école commerciale 1475 Ste-Foy Chem apt 3
--Isidore (Philomène) insp Canadian Arsenals Ltd c129-31 St-François O
--J A (Reine) vend Motor Ltd c770 Ste-Geneviève Côte
--J Camille (Josephine) c480 St-Sauveur
--J E (Antoinette) médecin 2353 Royale Av (CO)
--Jacqueline p579 Prince-Edouard
--Jacques journ p579 Prince Edouard
--Jean C (Wilhilne) chaufr taxi c1591 4ème Av
--Jean Louis waiter p982 Lachevrotière
--Jeannette opr John Ritchie p780 Arago O
--Joseph p876 St-Jean
--Joseph emp Laiterie Laval p360 4ème
--Joseph A (Marie Blanche) c202 St-Victorien (G)
--Julienne emp Gouv Prov c195 Maisonneuve Av
--Juliette (vve Charles Auguste) p346 Fraser
--L Philippe (Stella) cuisinier Hop des Vétérans c189 Arago E
--Lauréat (Jeanne) électn St-Lawrence Céramics c227 St-Mathias
--Louis (Esilda) c3 51ème E (C)
--Louis-Albert ger Taxis Co-Op LA5-5191 c995 Brown Av
--Louis G com Roger Nolin p281 Turcotte Av (QO)
--Louis-Philippe (Aurore) pompier Power L G Sawmill Ltd c27 Raymond Marie (G)
--Louise (vve Pierre) c879 Murray Av
--Lucie cais Kerhulu Inc c380 de la Ronde Av apt 1a
--Madeleine servante 2915 de Courcelles
--Marc (Armande) com march Clarke Steamship Co Ltd c2424 Royale Av (CO)
--Marcel chaufr Sam Pollack p1270 de Repentigny

DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR
L. DUCHAINE ENR.
MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM
COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS
426, de la Ronde, Qué. Tél: MO 1-1792

J-ARTHUR DERY V.A.
Agent Manufacturier
—
CHEMISES DE TOILETTE,
DE SPORT
PYJAMAS
SOUS-VETEMENTS
BAS DE LAINE ET NYLON
CRAVATES, FOULARDS,
CEINTURES, BRETELLES,
CHAPEAUX DUVET, LAINE,
PAILLE ET PANAMAS,
GANTS : CUIR ET FOURRURE
GLADSTONE,
SPORT - BAGS,
MALLETTES,
SUIT - CASE
VALISES DE CUIR DE TOUS GENRES
1479, Marie Rollet
Tél.: LA 7-1366
Québec 6

Restaurant
Chez Arnold
—
Spécialités :
—
Hot-Chicken
Club Sandwich
Spaghetti Italien
—
Repas légers
295, rue MAUFILS
Tél.: MO 3-0029
Québec

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

350, BOUL. CHAREST EST, SUITE 100

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

KENEBEC AUTO Enrg.

AUTOMOBILES NEUVES & USAGÉES

Tél.: TErminus 7-7896 LEVIS 139, ST-GEORGES

Raymond

--Marcel (Gemma) voyageur W Laframboise c610 St-Ignace
--Marie (vve Jean B) c40 2ème Av E (C)
--Marie A (vve Antoine) c281 Turcotte Av (QO)
--Marie C (vve Alfred) épic 424 St-Luc c554 Bagot
--Marie Louis com Montréal Jobbing Ltée p872 St-Joseph E
--Marie-Marthe étud p480 St-Sauveur
--Maurice (Thérèse) (B A Station) c53 Dupont (SR)
--Maurice (Jeanne) camionnage 363 Anna c363 Anna
--Maurice (Thérèse) des Gouv Prov c1650 Ste-Foy Chem apt 4
--Maurice menuis Komo Construction c280 Arago O
--Michel ing C N R c3093 St-Louis Chem (SF)
--Monique inst Université Laval p925 Ste-Foy Chem apt 5
--Nicole emp Banque Canadienne Nationale p1135 8ème Av apt 3
--Paul (Jeanne) mécan c2672 Gomin Chem (SF)
--Pierre étud p2353 Royale Av (CO)
--Regis p280 Arago O
--René compt Comn du Prêt Agricole Canadien c775 Calixa-Lavallée apt 42
--René (Marthe) emp Service Familial c146 des Pins E apt 6
--René emp Legrade Inc p326 Marie-Louise
--Rita cout Hop St-Michel Archange p129-31 St-François O
--Robert (Cécile) com Epicerie Richard p3 Berthelot Pl apt 4
--Robert journ Pont de Québec c605 St-Olivier
--Rolande emp L Duchaines p610 St-Ignace
--Rose Alma (vve Philippe) c982 Lachevrotière
--Simone waitress J E Levesque Inc p256 du Pont
--Suzanne cout Dominion Corset p202 St-Victorien (G)
--Suzanne vend A L Green Ltd p1135 8ème Av
--& Suzanne de Paris Ltée Raymond Lauvet pres Manuel Villa tres 405 St-Joseph
--Suzelle emp Gouv Prov p346 Fraser
--Sylvie emp Gouv Prov c225 Ste-Foy Chem apt 12
--Thomas (Thérèse) emp Gouv Prov c755 Marguerite-Bourgeois Av
--Valère (Jacqueline) voyageur W Laframboise c20 de Lanaudière
--Victoria (vve Siméon) p20 de Lanaudière
--Willie (Aline) médecin 520 4ème Av c833 Painchaud
--Wilfrid pilote p690 St-Cyrille O
--William H voyageur Charles P Raymond p225 Fraser
--Yvon emp Agence Provinciale Qué Inc p339 Marie-Louise
--Zéphirine (vve Adélard) p230 d'Aiguillon apt 1
--Zoel voyageur Ogilvie Five Roses Sales Ltd p Rivière du Loup
Rayons Sanitaires Ltée Adélard Nadeau pres C Nadeau vice pres papeterie mfr 1005 de la Canardière
Reade A A (Ethyl) emp Gouv Prov c1069 Holland Av (S)
--Charles emp Q P Co c2195 1ère Av apt 1½
--Elma p990 Belvedère Av
--Marie p2195 1ère Av apt 1½
Readman André (Madeleine) emp Gouv Prov c380 17ème
--J P (Colette) mécan Québec Blvd Construction c99 la Suète (SF)
--Gilbert (Fleurette) emp C P R c232 Turcotte Av (QO)
--Mary p1043 St-Michel
Ready William (Nancy) R C A C c2664 Gomin Chem
Reardon S R (Alberte) R C A C c2618 Jean-Brillant (SF)
Reason Dave (Ann Marie) com Bédard & Girard Ltée c361 10ème E (C)
--Henry (Gemma) gar Laurentide Auto Inc c754 4ème Av
--Henry service Jean B Simard p359 6ème
--William (Olivette) emp Q P Co c359 6ème
Reber Kurt (Thérèse) emp Kerhulu c28 Ste-Geneviève Av apt 1
Reckinger Jean (Lucienne) boucher A Lafleur Ltée c48 10ème E (C)
Redburn Norman (Monique) vérif Industrielle Cie d'Assurance c55½ St-Louis
Reddy Jeannette Mme c325 3ème Av apt 9
--Martin (Anna) c168 Aberdeen

REDIFFUSION INC, J N Baltus gér. "Music by Muzak" Location de télévision, 291 du Pont Tel LAfontaine 2-7368 (Voir page 70 Guide de l'Acheteur)

REDISCO OF CANADA LIMITED, J E Raymond Gasse gér. Compagnie de Finance. Financement moderne commercial et au détail d'appareils électriques et d'ameublement, 580 Grande-Allée E Suite 20 Tel LAfontaine 9-4558

Redmond Isabelle p411 Champlain
--John surv Geo T Davie & Sons Ltd c521 Champlain
--Mary cais p521 Champlain
--Mary com Holt Renfrew p1043 St-Michel
--Michel (Thérèse) emp Noel Bégin Inc p9 St-Edouard (LA)
--Patrick emp Hotel Louis X1V p521 Champlain
--W Keith c411 Champlain
Reed C L c725 Calixa-Lavallée apt 1
--François (Paule) courtier Roger Beaubien c1334 Duquet Av (S)
--Joseph (Germaine) gar Oval Wood Dish Ltd c745 Déligny

Reed

--W Edmond (Edith) c1455 Charles-Huot (S)
Réforme Club de Québec Paul E Langlois ger 1235 Briand Av
Refrigération Distributors Ltd Alphonse Daigle ger 835 1ère Av
Regal Aliment (Roger Létourneau) produit alimentaire 518 Vitré Av
--Patisserie 310 Joliette
Regent Enrg Alyre Mignault ger 20 Ste-Geneviève Av
--Knitting Mills Co Ltd J Alex Lachance rep 425 de l'Eglise apt 206
--Motel (Wilfrid Fradette) 1006 Ste-Anne Blvd (B)
Reginald Simons ger Dominion Securities Corp Ltd
Regine Salon de Beauté Mme Gérard Martineau 179 18ème
Regis Jean (Edith) emp Anglo c1432 4ème Av
Regnière Jean P (Ruth) physicien Gouv Féd c31 de la Louisianne Av (SF)
--Nelson (Florence) opr Q P Co c639 Monk Av
Rehel voir aussi - see also Riel
--J Clarence emp Gouv Féd c6 des Saules E
--Raymond (Edith) contm Bell Téléphone c1094 4ème Av
--Vincent (Laurette) emp Canadian Arsenals Ltd c504 Richelieu
Reichert Louis (Margot) cuisinier Restr Grand Blvd c144 de Lisieux (SF)
Reid Catherine étud p1144 Turnbull apt 4
--François (Paule) courtier obligation J L G Beaubien c1400 du Buisson Av (SF)
--Ghislaine p1144 Turnbull apt 4
--Hector C (Marjorie E) compt Price Brothers & Co Ltd c2627 Liégeois Blvd (SF)
--Lawrence étud p680 Calixa-Lavallée apt 12
--Léonide (Marthe) médecin 425 Charest E Blvd ch 47 c1144 Turnbull apt 4
--Maureen J com Banque de Montréal p680 Calixa-Lavallée
--Philippe étud p535 St-Cyrille O Blvd
--René (Jeannette) agronome Ogilvie Flour Co c516 Montpelletier Av (SF)
--Rodrigue (Berthe) chef de departement Gauvreau Beaudry Ltée p Loretteville
--Suzanne sec Fédération des Guides Catholiques p535 St-Cyrille O Blvd
--William (Ina) emp Geo T Davie & Sons Ltd c45 Delage Av apt 3 (SF)
--Winnifried (vve W Joseph) c680 Calixa-Lavallée apt 12
Reimnitz Georgette garde malade Hop Notre-Dame de Charny p1070 4ème Av (CY)
--Louis (Yvonne) ser f C N R c1070 4ème Av (CY)
--M emp C N R c566 13ème S (CY)
--Marius (Cora) emp C N R c1328 12ème Av (CY)
--Marthe sec Carrier & Gaudreau p1070 4ème Av (CY)
--Maurice (Léa) emp C N R c436 10ème S (CY)
Reinhardt Andrée p130 St-Jean
--Claire com bur Gouv Prov p130 St-Jean
--Georges (Fabiola) com bur Gouv Prov c130 St-Jean
--Georges H (Pauline) médecin Hop Enfant Jésus c1554 St-Cyrille O Blvd
--Guy voyageur Royal Typewriter Co Ltd p130 St-Jean
--J B (Antoinette) c1095 Forget Av (S)
--Jean-Robert (Gertrude) vend Legrade Inc c15 d'Estimauville (G)
--Juliette com Maurice Pollack Ltd p821 3ème Av
--Lise étud p130 St-Jean
Reins Albert (Monique) c454 Dollard
Reiser Matthew F (Helen) asst ger The Prudential Insce Co of America p Thetford Mines
Reitman's Québec Ltd Jeanne Vallé ger confection pour dames 513-515 St-Joseph E Monique Castonguay ger 854 St-Jean
Reitmintz Léopold (Yvonne) menuis Jobin & Fils c461 9ème S (CY)
R E M -CAN Ltée Robert Morissette pres René Soucy vice pres Roland Gingras sec tres importateurs 20 Le Cavelier N Av (SF)
Rembourrage Moderne Enr (Gérard Moisan) rembourrage de meubles 251 Notre-Dame des Anges
Remillard Albert (Rosana) emp Conseil des Ports Nationaux c19½ Demer Demers
--André emp Scott Rémillard p1360 de Longueuil
--André (Yvette) mach John Ritchie c1625 de l'Eglise Côte (S)
--Antonio (Eva) c2209 du Foulon Chem (S)
--Antonio pntr B Josaphat Boisvert p1421 Charlotte Av (S)
--Armand (Jeanne) chaufr Dumont Express Ltée c77 Dorval (L)
--Arthur (Léa) chaufr Gouv Prov c183 St-Philippe Av (QO)
--Bernadette com Tabagie Lemay Enrg p1421 Charlotte Av (S)
--Blanche H (vve Thomas) c1421 Charlotte Av (S)
--Fidèle chaufr C A R D E p346 de l'Eglise apt 5
--Gédéon (Corinne) emp Gouv Prov c317 9ème
--Guy étud p1135 Brown Av
--Jacques étud p1135 Brown Av
--Jean (Lucille) avoc Rémillard & Rémillard c1135 Brown Av
--Jean-Jacques gar Citadel Investigation p1421 Charlotte Av (S)
--Jeanne (vve Armand) p347 Jeanne d'Arc

LA CIE DE CONSTRUCTION des BLVDS du QUEBEC LTEE

G. DELISLE, prés. — QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION CO. LTD. — R. DELISLE fils, vice-prés.

Tél.: LAfontaine 7-2574
1275, Boul. Charest Ouest

Banc de Gravier — Tél.: VIctoria 2-4075

Carré Parent

JEAN EMOND

STATION DE SERVICE

ESSO

LAfontaine 5-5525

Remillard
--Léandre (Germaine) com Commission des Accidents du Travail c1105 3ème Av
--Léo (Lucienne) agt de poste Gouv Féd c3443 Ste-Foy Chem (SF)
--Léopold (Antoinette) menuis c622 17ème
--Lionel agronome Gouv Prov c404 Burton
--Louis avoc Rémillard & Rémillard p1135 Brown Av
--Lucien (Lorette) compt Dumont Express c82 St Edouard (L)
--Marcel (Rita) pntr Gauthier Ltée c317 Bélanger Av (QO)
--Nicole sec Laporte Automobile p755 Belvédère Av apt 6
--Paul (Marthe) (Scott & Remillard) c1360 De Longueuil
--Réjeanne p1421 Charlotte Av (S)
--& Rémillard(Jean Rémillard Louis Rémillard) avoc 80 St Pierre ch 33
--Roger p183 St Philippe Av (QO)
--Roland (Micheline) com Dominion Store c3256 Val Ombreuse (SF)
--Roland (Germaine) vend Tanguay Automobile c79 Dorval (L)
--Rolland (Yvette) restr 277 Bélanger Av (QO) p Laroche Parc Boudreau
--Roméo (Margaret) tech Bell Telephone Co c890 Madeleine de Verchères Av
--Rosaire (Jeannine) remb Chateau Frontenac c2631 Jean Brillant (SF)
--Simone cout Chateau Frontenac p2209 du Foulon Chem (S)
Rémington George gér Zellers Ltd c963 Moncton
--Rand Ltd G A Graham gér 100 d'Youville ch 505
Remy Hector (Pauline) des Cobra c475 Plessis
--J Claude (Rolande) gér General Motor c855 Calixa Lavallée apt 9
Renaissance Club Inc Paul Godbout prés Eug Noel vice prés Denis Dionne sec Geo Laberge trés 575 Grande Allée E
--Salon (Mme Alphonse Pelletier) salon coif 224 St Joseph E
Renaud voir aussi-see also Renauld Renault
--A gar de nuit Métropolitan Life p346 de l'Eglise apt 5
--Adélard (Rosina D) voyageur Pharmacie Brunet c2761 Valcourt (SF)
--Aimé (Rose A) c128 Ducharme Av (QO)
--Alderic (Laura) journ c5 Petit Village (G)
--Alexandre (Yvonne) emp Cité de Québec p72 Lamontagne Av
--Alfred (Elise) c480 Taschereau Av
--Alfred c31 Turbide (G)
--Alfred infirmier Hop St Michel Archange c53 de l'Orphelinat (G)
--Alfred (Germaine) journ Le Soleil Ltée c21 Laurentienne Ter (SF)
--Alfred (Emilia) plmb J B Dugas c733 Richelieu
--Alice p720 Ste Claire
--Aline emp General Electric p59 Julien
--Alphonse (Rollande) chaufr taxi TE7-5818 c32 St Onésime (L)
--André (Colette) journ Ville de Charlesbourg c9 36ème E (C)
--André Rév prieur Monastère Pères Dominicains
--Anne M c604 St Olivier
--Antoine (Thérèse) waiter Taverne LaManne c197 de l'Espinay
--Antoinette (vve Joseph) épic 140 Arago E c128 Arago E
--Antonia c720 Ste Claire
--Antonio (Léa) conducteur d'Ascenseur Rock City Tobacco c123 d'Avaugour

RENAUD ANTONIO, (Antoinette) Courtier d'assurance, 466 de la Couronne ch 402-403 Tel LAfontaine 3-7031 rés 96 St-Antoine Lorette-ville Tel VIctoria 2-3188

--Antonio (Georgette) gardien Tannerie Laurentien c248 Arago E
--Arthur (Marie C) chaufr taxi LA5-5191 c158 Hamilton
--Arthur (Alma) gardien prison Cité de Québec c327 4ème
--Arthur (Jeanne) gér Mc Dowelt & Lincoln Ltd c1040 Maguire Av (S)
--Benoit (Jacqueline) agt assce Antonio Renaud p Loretteville
--Benoit (Julie) emp Gouv Féd c571 3ème Av
--Benoit (Rolande) graisseur Universal Auto c43 41ème O (C)
--Bernadette c919 Manrèse Av apt 3
--Cécile com Syndicat de Québec c554 St Bonaventure
--Cécile cout 45 St Louis p45 St Louis
--Cécile emp Rock City Tobacco c832 Père Marquette
--Cécile recpt Imperial Tobacco c832 Père Albanel apt 4
--Charles -Edouard emp Gouv Féd Douanes & Accises p Loretteville
--Claire com bur E J Chartier & Cie Enr p148 Latourelle
--Claire des Holt & Renfrew Co c132 Crémazie O
--Claude (Colette) débosseur Giguère Automobile c6 11ème O (C)
--Claude com bur Kruger Paper Co Ltd p859 Painchaud Av
--Claude (Huguette) compt Concrète Repair Co c492 Bardy Av apt 5
--Claude emp Savonnerie Bourbeau Inc p76 Beaucage (QO)
--Claude emp Hector Roberge Inc p Champigny
--Clément (Rolande) emp Gouv Prov c366 Dolbeau

****

RENAUD CLEMENT, (Pauline) Evaluateur-Conseil M.A.I., S.R.A., T.P., 100 d'Youville Suite 725 Tel LAfontaine 9-4545 c2397 Noury Sillery Tel MUrray 3-7966

****

--Colette com bur Caisse Populaire des Syndicats Catholiques p Loretteville
--Colette press Buanderie Lévis Ltée p264 Marie Louise

Renaud
--& Cie Ltée Lucien Rondeau gér vaisselle 82 St Paul
--Dolorès p440 Hermine
--Dominique (Bernadette) emp Canadian Oil c312 St Luc
--Dominique (Louise) plmb c156 Champfleury Av
--Edgar (Marie C) finition plancher 35 de la Colombière O c35 de la Colombière O
--Edmond (Claire) emp Goodyear Tire & Rubber Ltd c98 d'Argenson
--Elie (Germaine) vitrier Canadian Pittsburgh Industries Ltd c676 Ste Marie
--Elizabeth (Magasin St Antoine) c353 des Franciscains
--Elphège rep Singer Sewing Mach Co Ltd p15 Beaupré Cote
--Elzéar pntr p554 St Bonaventure
--Emilie maitre de poste Gouv Féd p21 19ème E (C)
--Emilien (Marie) c197 Maufils
--Emmanuel (Gisèle) compt 51 St Pierre c420 des Lilas E apt 1
--Eudore (Pauline) com Syndicat de Québec c951 3ème Av
--Fabien com bur Laurentide Auto Inc p Loretteville
--Fernand (Jeannine) emp Hector Roberge Inc c395 des Frênes E
--Fernand (Marcelle) emp Gouv Féd Douanes & Accise c63½ Villebon
--Fernand F (Adèle) emp Canadian Westinghouse p Loretteville
--Flore com Maurice Pollack Ltée p1126 de Fondville
--François p381 Giguère Av (QO)
--François A (Alice) c276 Latourelle
--Françoise sten dact Gouv Féd p327 4ème
--Gaston cais Banque Canadienne Nationale p264 Marie Louise
--Gaston com entrepot Terreau & Racine p Loretteville
--Gaston (Lucille) emp Roger Garneau c15 Cartier (L)
--Gaston (Jacqueline D) opr Anglo c4 10ème O (C)
--Gaudias (Claire) R C A C c462 Cardinal (QO)
--Gemma com Librairie Langlais Ltée p128 Arago E
--Georges (Marie) entrep construction genl 625 14ème c625 14ème
--Gérard (Noella) chaufr c510 Père Grenier
--Gérard compt agréé 267 St Paul p Loretteville
--Gérard (Elmina) emp Anglo c330 13ème
--Gérard (Marguerite) entrep pltr 212 Bruneau c212 Bruneau
--Gérard journ p363 Giguère Av (QO)
--Gérard (Simonne) sec tres Vulcanisation Forestville Inc c2 du Fleuve (B)
--Gérard (Hermance B) voyageur L A Morin c501 15ème apt 3
--Germain (Jeannette) emp Gouv Prov c777 8ème
--Gilles emp Universal Auto p465 St Germain
--Ginette emp Edmond Sylvain p885 Claire Fontaine
--Gisèle (vve Léo) c6 8ème E (C)
--Gisèle emp Samson Chaussures p885 Claire Fontaine
--Gisèle étud p327 4ème
--Grégoire (Cécile) impr Imprimerie Bédard c781 Des Frênes E Av
--Guy étud p136 St Cyrille O Blvd
--Guy (Marcelle) sec Club Auto de Québec c521 Jean Dequen (SF)
--Guy vend Gairdner & Co Ltd p2960 Valmont (SF)
--Hector (Aline) com Co Chinic Ltd c297½ 1ère Av E (C)
--Hélène garde malade Hotel Dieu Lévis p146 Wolfe (L)
--Hélène recpt Donnacona Paper Co Ltd p Loretteville
--Henri (Françoise) asst chef C P Co c478 Taschereau
--Henri (Juliette) ceom Mozart Ltée c102 St François O
--Ida (vve Jean) p775r Ste Marguerite
--Irène opr Rock City Tobacco p675 Robitaille
--Irenée (Alberta) emp Canadian Arsenals Ltd c363 Giguère Av (QO)
--Irenée étud p363 Giguère Av (QO)
--J B (Yvonne) chaufr Canada Packers c23 Jeanne Mance
--J B (Colette) emp Gouv Prov c73 Deblois (G)
--J B & Cie Inc L De Celles prés L Rondeau vice prés & sec trés produit alimentaire 575 Mgr Gauvreau
--J Baptiste (Léda) emp Taxi de Lévis c27 St Henri Route (L)
--J E (Louise) gér Club Auto de Québec c914 Casot
--J Henri (Germaine) gér Commission desLiqueurs c7 23ème (C)
--J Marie étud p675 Robitaille
--Jacques com Coopérative Fédérée de Montréal p24 des Chênes O
--Jean (Pierrette) vend F A Fluet c945 Ste Anne Blvd (B)
--Jean A (Mathilde) gér Pratte & Coté c136 St Cyrille O Blvd
--Jean B (Yvonne) chaufr Canada Packer c23 Jeanne Mance
--Jean C emp A Laliberté p434 St Benoit
--Jean C (Colette) pntr Juneau & Frère c31 de la Normandie
--Jean-Eudes graisseur Universal Auto p465 St Germain
--Jean M p627 14ème
--Jean P (Marie) emp Tri-Bec c619 Victoria
--Jean-Paul emp Savonnerie Bourbeau Inc p76 Beaucage (QO)
--Jean-Paul (Jeanne) journ Menuiserie Deslauriers Inc c359 Prince Edouard
--Jean-Paul (Rolande) mesureur J G Chalifour c773 de la Reine
--Jean-Yves emp Gouv Prov p8 11ème O (C)
--Jeanne waitress Buffet Marcoux p St Dominique
--Jeanne waitress p856 St François E
--Jocelyn commissionnaire W E Bégin p465 St Germain

477, rue DOLBEAU, Qué. — Tél: MU 3-7601

Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

P. Paradis
Enrg.
Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie depuis 1896

326
D'Aiguillon

Tél: Bureau
LAfontaine
5-6667

Rés. Privé
LAfontaine
7-8271

Tél.: MU 3-3448
SAVAR DAVID SONS INC
MANUFACTURIER, DISTRIBUTEUR et IMPORTATEUR d'équipements de chauffage à air chaud
741 Ouest, St-Vallier, **Québec 8, P. Q., Canada.**

EMILIEN RICHARD
Spécialité:
SABLAGE, POSAGE ET FINISSAGE DE PLANCHERS
ESTIMÉ GRATUIT
Attention spéciale aux Communautés Religieuses
770, Rue Vitré, **Québec.**
Tél. Bur.: LA 4-4469 **Tél. Rés.: LA 4-8590**

Renaud
--Joseph (Emma) c164 10ème
--Joseph alpeur Guilbault Transport p23 Jeanne Mance
--Jos (Mérilda) contm Anglo c8 11ème O (C)
--Joseph (Hénédine) emp Gouv Prov c1089 de Fondville
--Joseph (Anne-Marie) menuis Marquis Enrg c198 Bélanger Av apt 6 (QO)
--Joseph (Salomée) tailleur John Ritchie Co c24 Des Chênes O
--Joseph Mme p61 St Jérome
--Laval (Gabrielle) com C N R c477 11ème
--Léopold (Estelle) condr C N R c484 de la Canardière
--Léopold mach Ouellet & Laberge p24 des Chênes O
--Lise com bur Dominion Corset Co p59 Julien
--Lise sten Q P p136 St Cyrille O Blvd --Louise
--Lorenzo (Laurette) emp Gouv Prov c59 Julien
--Lorenzo journ Gouv Féd p429 St Jean apt 1
--Lorenzo (Gisèle) opr Goodyear Tire & Rubber c422 Père Grenier
--Louis Mme p352 1ère Av E (C)
--Louis J (Lucienne) R C A C c177 Fraser
--Louis P (Annette) conducteur Gouv Féd c393 de la Canardière
--Louis-Philippe (Gisèle) emp Gouv Féd c643 Joffre Av
--Louis-Philippe livreur Librairie Gameau p Loretteville
--Louise sec Gouv Prov p1040 Maguire Av (S)
--Louise conseillère en voyages Club Auto de Quebec p914 Casot
--Lucien exped Sico Paint Ltd c340 des Commissaires E
--Lucienne com bur Donnacona Paper Co Ltd p480 Taschereau Av
--Madeleine p136 St Cyrille O Blvd
--Magella (Marie-Claire) journ Cobra Industries Ltd c270 Bédard
--Marc com Industrielle Assce p24 des Chênes O
--Marcel (Madeleine) agt téléphoniste Air Canada c650 Belvédère Av
--Marcel (Annette L) agt mfr 839 Sir Adolphe Routhier c839 Sir Adolphe Routhier
--Marcel (Madeleine) électn Gouv Prov c201 Richelieu
--Marcel (Jeannette) emp Gouv Féd c264 Marie Louise
--Marguerite com Magasin St Antoine p353 des Franciscains
--Maria (vve Léopold) c76 Beaucage (QO)
--Marie com Gouv Prov c850 Artillerie
--Marie emp entrepot Charcuterie Hygiénic Enr p398 4ème Av
--Marie sec Allmo Paving Ltd p Loretteville
--Marie (vve Henri) c434 St Benoit
--Marie A (vve Charles) c675 Robitaille
--Marie-Anne (vve Arthur) c310 de la Chapelle
--Marjolaine emp Edmond Sylvain p363 Giguère Av (QO)
--Maurice (Juliette) com de magasin c3245 Lavallée (SF)
--Maurice (Dolorès) contm Anglo c309 1ère apt 3-4
--Maurice (Mélina) emp C N R c95 Labelle (B)
--Maurice (Lucienne) emp Cité de Québec c806 Ste Thérèse
--Maurice (Jeanne d'Arc) électn 207 Giguère Av (QO) c207 Giguère Av (QO)
--Maurice homme de service François Huart
--Maurice mécan Jos Barrette p381 Giguère Av (QO)
--Maurice (Dolorès) opr Dominion Good Hill c885 Claire Fontaine
--Maurice (Simone) vend Coca-Cola c709 des Frênes E Av
--Michel p72 Lamontagne
--Micheline p465 St Germain
--Mizael T (Marie A) emp Gouv Prov c1364 2ème Av
--Monique press Buanderie Lévis Ltée p264 Marie Louise
--Murielle opr Teinturerie Ferland p363 Giguère Av (QO)
--Nicole (Au Printemps Salon) c690 St Bernard
--Noellie (vve Pierre) c268 Marie Louise
--Norbert (Rose A) pntr Pierre Grenier c128 Papineau
--Olga Mme c476 3ème Av
--Omer p2237 Choquette Av apt 1
--Omer (Rachelle) journ Comm des Liqueurs c5 Bibaud
--P H plmb Jules Dion Inc p Loretteville
--P Henri (Eva) taxi Service 465 St Germain c465 St Germain
--Patrice chaufr Samson & Filion c440 Hermine
--Paul p1280 St Denis apt 202
--Paul (Carmen) c437 Victoria
--Paul (Marie) agt Club Automobile c210 1ère Av E (C)
--Paul agt Les Prévoyants du Canada p2761 Valcourt (SF)
--Paul com Bell Telephone Co p136 St Cyrille O Blvd
--Paul (Lucienne) constable Corps Candn Commissionnaires c128 St François E
--Paul (Jeannine) débardeur c299 7ème
--Paul (Gilberte) emp J M Lortie c516 Bayard
--Paul journ Paul Godbout Inc c286 Charest O Blvd
--Paul E (Rachelle) chaufr c350½ Marie de l'Incarnation
--Paul E (Charlotte) compt Cie de Carrelages de Quebec Ltée c21 Bellevue Av (SF)
--Paul E (Thérèse) compt Fournier Automobile Inc c81 Dorval (L)
--Paul E pharmcien André Dumas p Charlesbourg
--Paul E (Georgette) voyageur Marcel Rochette c222 11ème
--Pauline com bur A L Green Ltd p46 45ème O (C)

Renaud
--Pauline com Gouv Prov p125 Latourelle
--Philippe (Marguerite) entraineur Hockey Chicoutimi c1383 du Buisson Av (S)
--Pierre (Corinne G) menuis Poudrier & Boulet c46 45ème O (C)
--Pierre A (Alexina) vérif Gouv Féd p Loretteville
--R Richard com Bilodeau p128 St François O
--Raymond p172 St Antoine (L)
--Raymond (Madeleine) conseiller électn Q P Co c27 des Lilas O apt 4
--Raymond emp Raoul Gameau p396 de la Reine
--Raymond (Gemma) laveur d'autos Nouveau Garage Frontenac Enr p305 Anna
--Raymond M (Denyse) com l'Escarpin Inc c1411 Maréchal Foch
--René (Jeanne d'Arc) c675 Latourelle
--René p128 Papineau
--Realties Corporation Clément Renaud évaluateur Conseil estimateur 100 d'Youville ch 725
--Rita sec Industrie F Roy Ltée c1126 de Fondville
--Robert (Gemma) agt Laiterie Laval c478 St Félix
--Robert boucher L Bilodeau p433 Caron
--Robert (Marguerite) emp Laiterie Borden c226 Gauvin Av apt 5 (QO)
--Rock emp Bell Telephone Co p24 des Chênes O
--Roger (Lilianne) agt Circulation Provincial c760 Maufils
--Roger (Thérèse) camionneur Mme J Renaud c165 Plante Av (QO)
--Roland (Thérèse) com L P Demers c611 Boisseau
--Roland (Marguerite) emp Théatre Laurier c624 Napoléon
--Roland (Alice) entrep pltr 61 St Jean c61 St Jean
--Roland (Cécile) journ Dominion Textile c75 104ème (M)
--Rosaire (Gilberte) menuis A Deslauriers & Fils Ltée c172 de Niverville Av
--Simone emp Gouv Prov p132 Crémazie O
--Suzanne emp John Ritchie p885 Claire Fontaine
--Sylva (Léda) c167 St Antoine (L)
--Télesphore (Jeanne) p125 Latourelle
--Thérèse p128 Arago E

RENAUD VALET SERVICE INC, Service de 48 heures. Livraison dans toute la ville et la banlieue, 37 St-Amand Loretteville Tel VIctoria 2-3839

--Wellie (Florida) com Pharmacie Soucy c361 St Cyrille O apt 3
--Yvan (Yolande) gér crédit Cyrille Robitaille c519 Aqueduc
--Yvette p756 Sherbrooke
--Yvon com Cyrille Robitaille p1040 Maguire Av (S)
Renauld voir aussi-see also Renaud Renault
--Adélard (Germaine) porte & chassis 266 1ère Av E (C) c21 2ème Av E (C)
--Alfred (Marguerite) menuis Adélard Renauld c274 1ère Av E (C)
--Alire (Thérèse) électn Standard Electrique c269 St Pascal Av apt 5
--André (Claire) homme genl André Cloutier p Loretteville
--Annette inst c598 du Roi
--Antonin (Thérèse) rep Club Auto de Québec p210 1ère Av (C)
--Charles étud p21 2ème Av E (C)
--Charles (Gracia) lait vend 21 19ème E (C) c21 19ème E (C)
--Claude laitier Charles Renaud p21 19ème E (C)
--F Alex insp Aide à la Jeunesse c14 St Denis apt 12
--Gérald (Jacqueline) journ Adélard Renauld c316 1ère Av E (C)
--Grégoire étud p21 2ème Av E (C)
--Hélène exam Canadian Lady Corset Co Ltd p357 8ème
--Irène telephoniste Albert G Baker p339 St Anselme
--Jean-Paul (Pauline) journ Adélard Renauld c26 2ème Av E (C)
--Jean-Pierre étud p18 44ème E (C)
--Joachim (Elise) jardinier Parc des Champs de Bataille c18 44ème E (C)
--Jos p3 19ème E (C)
--Jos-Louis (Joséphine) journ Charles Renauld c23 19ème E (C)
--Lucien (Adrienne) journ Adélard Renauld c266 1ère Av E (C)
--Marcel journ Adélard Renauld p21 2ème Av E (C)
--Marcel (Marie-Rose) rep Club Auto de Québec c24 Bon Air (SF)
--Marcelle gér Belgium c810 Turnbull apt 1
--Maurice (Simone) menuis Menuiserie Deslauriers c31 2ème Av E (C)
--Murdock (Jeanne) classeur Emond & Coté c357 8ème
--Noel asst compt Union Canadienne Cie d'Assce p24 Bon Air Av (SF)
--Paul-Emile étud p18 44ème E (C)
--Paul-Emile (Antoinette) fermier Orphelinat d'Youville c307 de l'Orphelinat (G)
--Raoul (Hélène) emp Commission des Liqueurs c135 Ste Anne
--Robert (Lucette) journ Adélard Renauld c24 2ème Av E (C)
--Rose garde malade c780 St Patrice apt 105
Renault voir aussi-see also Renaud Renauld
--Alphonse (Fernande) gér district La Patrie c2580 Ste Foy Chem (SF)
--Georgianna (vve Léon p881 Madeleine de Verchères Av
--J Rolland (Cécile) surint Montmorency Corp c765 Sherbrooke

STUDIOS DE CULTURE PHYSIQUE **JUDO**
HOMMES — FEMMES — PROFESSIONNELS
● BAINS DE VAPEURS ● MASSAGES SUEDOIS ● APPAREILS ELECTRIQUES
VENDONS: PROTEINES, VITAMINES, HALTERES, CHANDAILS ETC.
GYMNASE OLYMPIQUE ENR.
JACQUES COLLIN, Prop.
Québec 2. Information: Le Soir de 5 hres à 10 hres P.M. Téls.: LA 3-0712 - MO 3-0548 721, St-Vallier Est,

LES BISCUITS DION INC.
700, 2ième rue, Québec 3, P. Qué.
Tél.: LA 5-4711

Renault
--Laure (vve Raoul) p135 Ste Anne apt 4
--Philippe (Pauline) c553 Lavigueur
Rendez-vous Chez M-Man (Rita Poitras) restr 307 3ème Av
--Musical (Yvonne Fournier) magasin de musique 446 de la Reine
--Salon (Gemma Chabot) coif 183 Maufils ch 1
Rendy Roger (Marcelle) des Piette Audy & Pepinay c831 Sir Adolphe Routhier apt 3
René Bernard (Yvette) com voyageur Monarch Electric c334 des Oblats Av
--Carmen emp Perfection Corset p13 Cyrille Ruelle (LA)
--De Cotret Paul-Emile exped Maurice Pollack Ltée p169 de L'Armée
--De Cotret Roméo (Blanche) emp Gouv Prov c169 de L'Armée
--Denise étud p16 Vallée Blvd (B)
--Gaston (Georgette) compt Menuiserie Deslauriers Inc c67 Marcoux O (B)
--Georgette cout Syndicat de Québec p463-467 de l'Eglise
--Hervey (Bernadette) pntr Geo T Davie & Son Ltd c13 Cyrille Ruelle (LA)
--Huguette sec Univ Laval p16 Vallée Blvd (B)
--Jean-Claude étud p13 Cyrille Ruelle (LA)
--Jean-Paul emp Mobec Ltée c16 9ème E apt 5 (C)
--Léonie (vve Wellie) p14 Vitré Av
--Marie A (vve Arthur) c16 Vallée Blvd (B)
--Martineau emp Service de Santé p1425 de Repentigny
--Michelle sec X Allaire p16 Vallée Blvd (B)
--Paul (Fleurette) journ Ste Marie Contreplaqués p207 St Victorien (G)
--Rachel waitress Chateau Frontenac p14 Vitré Av
--Raymond patissier Jos Vaillancourt p16 Vallée Blvd (B)
--Restaurant (René Collard) 499 de la Couronne
Renée Enrg (Renata Cahn) ceinture de cuir 1339 Maguire Av (S)
Reneser José (Carmen) mach Chantier Maritime Lévis c86 St Jean Bosco apt 3 (SF)
Renezes Frank (Lucie) R C A C c2245 Cardinal Villeneuve apt 2
Renfrew House Enrg Marcel Lizotte gér maison de touriste 24 Ste Anne
Renold Chains Canada Ltée William Rick gér chaine 755 des Capucins Blvd
Renosto Igino (Maria) coif Salon Belvédère c920 St Jean
Renouf Gabriel S com Librairie Université Laval p104 Fraser
--Gabrielle com J B Laliberté p21b 45ème E (C)
Renout Henri (Diane) gér district Shell Oil Co of Canada Ltd c973 des Erables Av apt 3
Reny André (Denise) contracteur c3643 St Louis Chem (SF)
--Antonio dentiste Cité de Québec c798 Monk Av
--Antonio (Cécile) dentiste 1130 Ste Foy Chem c1130 Ste Foy Chem
--Arthur (Claire) typographe c710 Sutherland
--Céline étud p15 Rochette Av (SF)
--Esther (vve Hervé) c1329 de Repentigny
--François étud p15 Rochette Av (SF)
--Gérard (Germaine) gér Cité de Ste Foy c15 Rochette Av (SF)
--J Emile (Charlotte) com Royal Insurance Co Ltd c919 Manrèse Av
--Jean étud p1329 de Repentigny
--Jean (Monique) rep Firestone c593 Rouville
--Line pompiste Crispo Sunoco Service c2 Ste Ursule
--Madeleine étud p2 Collins
--Madeleine infirmière Hotel Dieu p1329 de Repentigny
--Marc (Rachel L) voyageur Cire Succès Ltée c2015 Sir Wilfrid Laurier Blvd (S)
--Monique p1130 Ste Foy Chem
--Paul (Pauline) gér Mutual Life Assce Co of Canada c2737 Valcourt (SF)
--Pierre (Marriette) emp Anglo c735 Monk Av apt 4
--Roger étud p1130 Ste Foy Chem
--Yolande sten Raoul Myrand & Fils p1329 de Repentigny
Repos des Voyageurs (L Philippe Maranda) restr 96 des Capucins Blvd
--Ste Claire Enrg (Mme Adélard Bélanger) maison de repos 352 1ère Av E (C)
Repper Jacques com Marcel Rochette Ltée p718 de la Salle
--Lauréat (Emerancienne) c718 de la Salle
--Monique press Dominion Corset Co p718 de la Salle
--René p718 de la Salle
Repro-Art Enrg (Réal d'Anjou) impr 619 Montmartre
Résidence des Frères de l'Ecole Supérieure (SF) Frère Hubert 225 de l'Eglise Route (SF)
--des Infirmières de l'Hotel Dieu Marcelle Lacroix sec maison de pension 2 Collins
--des Religieuses de l'Hotel Dieu Soeur St Arthur dir maison de pension 5 Collins
--des Soeurs de la Maison Pie XII Sr Louise Marie 51 des Remparts

RESTAURANT AMEUBLEMENT, Hector Lavigne & Fils Inc, 4292 Blvd St-Laurent Montréal 402 3ème Tel LAfontaine 5-8175 (Voir page 46 Guide de l'Acheteur)

RESTAURANT CHEZ ARNOLD, (Arnold Vigneault) Spécialités: hot chicken, club sandwich, spaghetti italien, repas légers, 295 Maufils Tel MOntcalm 3-0029 (Voir page 80 Guide de l'Acheteur)

RESTAURANT LAURENTIEN, Mike Zootis prés. Fameux pour sa cuisine excellente, son service prompt, la courtoisie de son personnel, Carré d'Youville Tel LAfontaine 2-3635

RESTAURANT PEN-MASS, (Pierre Amyot) Mets chinois, Bar-B-Q., Smoked meat, Spaghetti italien. Livraison par toute la ville, 610 Belvédère Tel MUrray 1-3547 (Voir page 79 Guide de l'Acheteur)

RETAIL CREDIT CO INC, A J Prud'Hommeaux gér, 877 Blvd Charest E Tel LAfontaine 2-4723 Succursale: 38 Av Bégin Lévis Tel TErminus 7-8871

Retdy Gérard emp Anglo p168 Aberdeen
Re-Tissage Invisible Enr (Huguette Champagne) 581 Champfleury apt 5
Retraites Fermées Sr Marie-de-la Compassion sup organisation religieuse 1073 St Cyrille O Blvd (S)
Rety Georges mécan Garage Carrette p188 Villebon Av
Revelin Jacques (Françoise) tel Le Soleil Ltée c660 St Gabriel
Revêtement Mural Inc Lorenzo Després gér 1952 18ème
Revez André L rep médecin c625 Calixa Lavallée apt 1
Rex Film Inc Paradis Henri prés J Anssens Van dir Sande dir cinématographie prod 3 Jean Talon Place
Reynolds Elisa (vve Hugh) c675 Artillerie
--Hugh Jr com Hop Jefferey Hale p675 Artillerie
--Irène A cais C P R c27 Grande Allée E
Rheault Bernard (Jeanne) emp Gouv Prov c73 Loyola (G)
--Bertrand mécan Gouv Féd p335 Mailloux apt 4
--Eddy (Gisèle) soud Davie Shipbuilding Ltd c59 Napoléon (L)
--Grace compt Canadian Import p240 Mainguy Av (SF)
--Jeanne B (vve Edmond) p1156 Murray Av
--Joseph (Gertrude) condr C N R c240 Mainguy Av (SF)
--Marvin étud p240 Mainguy Av (SF)
--Paul E Rév vicaire Pères du St Sacrement p1330 Ste Foy Chem
Rhéaume A waitress c902 St Jean apt 6
--Achille fruit vend gros 132 St Pierre p Ste Pétronille (IO)
--Adélia (vve Edouard) p25 des Commissaires E
--Albert (Charlotte) plmb O Picard & Fils c51 de la Colombière E
--Albertine fille de table Académie de Québec p202 St Jean
--Albertine (vve Jules) c139 Cadillac
--Alice p563 Bardy Av
--Alphonse (Yvonne) emp Cité de Québec c617 4ème
--Alphonse (Claire) surint Théatre Classic c80 Richelieu
--André p615 Lavigueur
--André electn C H Chabot p323 de la Salle
--André emp Bishop Asphalt Paper Ltd p335 Anna
--André étud R C A F p80 Richelieu
--Antoinette com Syndicat de Québec p889 Claire Fontaine
--Antonia p669 Ste Thérèse
--Armand (Rachelle) camionneur c19 Guyenne
--Armand chaufr camion Cie de Sable Ltée p Lac St Charles
--Armand com Jacques Dorval p21 St Ignace (LA)
--Arthur com Thibodeau & Frère c889 Claire Fontaine
--Arthur insp Gouv Prov c719 Sherbrooke
--Aurore p139 St Vallier O
--Benoit (Gertrude) estimateur Cimota Construction Corp Ltd c860 Bégin Av
--Benoit menuis Louis Rhéaume Inc p601 8ème
--Bernadette vernisseuse Faber Shoes Inc p480 Bayard
--Bernadette (vve Edouard) c338 11ème
--Blanche p220 Gosford
--Camille (Gabrielle) distributeur Jos Vaillancourt c140 St Ambroise
--Camille (Pierrette) vérif Gouv Féd c393 des Frênes E
--Cécile (vve Georges A) c480 Bayard
--Charles-Henri menuis Louis Rhéaume Inc p601 8ème
--Clara (vve Xavier) c615 Lavigueur
--Clément fourrure 161 St Joseph E p323 de la Salle
--Clément (Micheline) voyageur Canada Cement c625 Monk Av apt 1
--Colette p197 Parent Av
--Colette opr de machine compt Terreau & Racine p338 111ème (M)
--Colette sec Bénéficial Finance Co p80 Richelieu
--Delia F (vve Fortunat) p220 St Luc
--Denis (Blanche) emp Gouv Féd c371 des Chênes E Av
--Denise vend Woodhouse p719 Sherbrooke
--Dollard (Jeannette) chaufr J E Samson c424 St Léon
--Edouard Jr emp Frank Hatch Shoes Ltd p317 Montmartre
--Elie (Lucienne) contm Cité de Québec c197 Parent Av
--Emma (vve Jos) p440 1ère Av E (C)

Arthur Pelletier & Fils Enr.

—

Cheminées
Radiales
Briquetage de Bouilloires
Incinérateurs
Tirage de joints dans Pierre et Brique

—

Bureau chef:

—

477, rue St-Sauveur

Tél.: LAfontaine 5-8040

Fleuriste

SPÉCIALITÉ :

FLEURS

EN POTS,

COURONNES,

ETC.

GEORGE W. ARCHER

421, DE L'EGLISE, STE-FOY

COIN TREMBLAY.

NOS PLANTES ET NOS FLEURS SONT DES PLUS BELLES

TRANSPORT JULES PARADIS LIMITEE

Service Local et Québec - Montréal - Déménagements - Entreposage

Tél.: LA 3-3170 — 605, 2ième Rue, — Québec 3.

Rhéaume
--Ernest (Léda D) pntr Garage Shell c49 de la Colombière E
--Estelle aide infirmière Hop Immigration c788 du Roi
--Eva p645 St Vallier O
--Fabiola (Institut Rhéaume) c139 St Vallier O
--Fernand emp Q P Co p197 Parent Av
--Fernand placier Théatre Classic p80 Richelieu
--Fernande sten dact Cité de Québec p329 de la Vérendrye
--Florence p977 Bourlamaque Av
--François (Cécile) prof Ecole Technique c34 St Amadour
--Françoise infirmière Hop St François d 'Assise p34 St Amadour
--Fréderic emp Gouv Prov c330 des Franciscains apt 1-2
--G Arthur (Anna) ger Banque de Montréal c2052 St Louis Chem (S)
--Gabrielle emp A Laliberté p317 Montmartre
--Georges (Irène) (Tabagie Rhéaume) c470 St Vallier O
--Georges (Lucille) emp Gouv Prov c239 Richelieu
--Georges (Mariana) facteur Gouv Féd p15 Arago E
--Georges (Rita) menuis c294 Laberge
--Georgette emp Faber Shoes p480 Bayard
--Georgianna (vve Edouard) c317 Montmartre
--Gérard p264 Turcotte Av (QO)
--Gérard (Marie-Laure) com c363 Bouffard
--Gérard (Jeanne D) emp Q P Co c44½ Papineau
--Germaine (vve Camille) c329 de la Vérendrye Av
--Gertrude com Allocation Familiale p139 Cadillac
--Gilberte p329 de la Vérendrye Av
--Ginette emp aj Assce J P Ducharme p323 de la Salle
--Guy emp Goodyear Tire & Rubber p335 Anna
--Harmel (Fernande) surint Cie Paquet Ltée c575 St Vallier O
--Hector p615 Lavigueur
--Hélène Mme p750 4ème Av
--Henri (Marie-Paule) camionneur J E Livernois c145½ Cadillac
--Henri (Cécile) gér St Malo Heating Ltd c199 St Jean Bosco Av
--Henri-Paul (Marie-Jeanne) compt Sylvio Robitaille c109 Royale Av (G)
--Hermas (Antoinette) emp C N R c90 de l 'Eglise (SR)
--Huguette emp Rock City Tobacco p197 Parent Av
--Huguette sec De Lery & De Lery p517 Fleurie
--Irène p788 du Roi
--Irène bonne 530 St Louis Chem
--Irenée (Jeannette) com Gouv Prov c326 Nicolet
--J Charles (Jacqueline) emp Verdon p142 St François O
--Jacqueline com Allocation Familiale p139 Cadillac
--Jacqueline tech p34 St Amadour
--Jacques emp John Ritchie p424 St Léon
--Jacques-André appr Rodrigue & Frère Ltée
--Jean com C N R Express p403 5ème
--Jean (Béatrice) com Pharmacie Burnet c517 Fleurie
--Jean C journ Delphis Maranda Enr p Lac St Charles
--Jean C (Rachelle) mécan General Diesel Inc p Notre Dame des Laurentides
--Jean-Claude p617 4ème
--Jean-Claude com bur Gouv Prov p480 Bayard
--Jean G appr typographe Imprimerie Grondin Enr p362 Royale Av (B)
--Jean G emp John Ritchie p424 St Léon
--Jean-Marie (Simone) compt Produits Universa Enrg c2 38ème E (C)
--Jean P emp C N R p90 de l 'Eglise (SR)
--Jean P (Marguerite) emp Goodyear Tire & Rubber p284 Lafayette
--Jean-Paul (Pierrette) opr Atlas Perlite Ltd c44 Bourget (V)
--Jean-Paul (Liliane) sec trés Louis Rhéaume Inc c775 8ème
--Jean-Pierre asst exped Gauvreau Beaudry Ltée p Chateau Richer
--Joseph (Véronique) contm J E Samson c428 St Léon
--Joseph (Jeanne) opr C Coté c3 Victoria (L)
--Joseph E tech Maheu & Maheu Cie c25 des Commissaires E
--Jules (Lucienne) mécan Laurentide Auto Inc c753 du Roi
--Laurent (Simonne) camionneur Orphelinat d 'Youville c23 Goulet Av (G)
--Léopold (Lucille) emp Cité de Québec c403 5ème apt 4
--Lise servante 1160 1ère Av
--Lorenzo (Alberta) journ Cie Légaré Ltée c264 Turcotte Av (QO)
--Louis (Jeanne) journ c137 Henri Bourassa Blvd
--Louis (Marie) prés Louis Rhéaume Inc c601 8ème
--Louis (Lely) insp en chef Lévis Transport Co c268 St Georges (L)

RHEAUME LOUIS INC, Louis Rhéaume prés, Jean-Paul Rhéaume sec trés. Portes et chassis, bois ou aluminium, 599 8ème Tel LAfontaine 9-2111 (Voir page 76 Guide de l' Acheteur)

--Louis P (Alice) emp Gouv Prov c620 Fleurie
--Louis-Philippe journ St Lawrence Paper Bag p480 Bayard
--Louise (vve Arth) c432 6ème
--Lucien (Germaine) emp Cité de Québec c335 Anna
--Lucien (Lise) emp Canadian General Electric c670 Calixa Lavallée apt 7
--Lucien (Jeanne) emp Gouv Féd p Chateau Richer

Rhéaume
--Lucienne p432 6ème
--Madeleine D p620r St Ignace
--Magella boucher gér Damase Blais p St Emile
--Marcel (Raymonde) boucher Jean C Bégin p22 Turcotte (QO)
--Marcel (Juliette) emp Goodyear Tire & Rubber c475 Père Lacombe
--Marcel (Alicia) chaufr taxi Loretteville p24 45ème O (C)
--Maria p330 des Franciscains apt 1
--Mariana p15 Arago E
--Marie com Gouv Prov p362 Royale Av (B)
--Marie-Anne (vve Joseph) c977 Bourlamaque
--Marie-Laure (Fish & Chips Enr) c366 Montmagny
--Marthe étud p34 St Amadour
--Maurice p617 4ème
--Mérylda (vve E) c249 Lavigueur
--Micheline emp Rock City Tobacco p197 Parent Av
--Michelle emp Rock City Tobacco p323 de la Salle
--Napoléon (Graziella) c21 St Ignace (LA)
--Noel A compt Gouv Féd p329 de la Vérendrye Av
--Olivette emp Parisian Corset p424 St Léon
--Omer étud p34 St Amadour
--Omer pntr décorateur p103½ Ste Anne apt 20
--Oscar (Pauline) emp Gouv Prov c363 Prince Edouard
--Paul (Gemma) chaufr taxi LA5-5191 c2751 4èmeAv apt 1
--Paul emp Sylvio Robitaille p109 Royale Av (G)
--Paul (Gertrude) pompier Cité de Québec c306 de la Couronne
--Paul E (Yvonne) homme genl Hop St François d 'Assise c169 Cadillac
--Philippe (Florina) com Gouv Prov c362 Royale Av (B)
--Philippe exped St Lawrence Paper Bag Co Ltd p480 Bayard
--Philippe journ p712 St François E
--Philippe J menuis c220 Gosford
--Pierre emp Davie Shipbuilding Ltd p21 St Ignace (LA)
--Pierre A msrg F Breton p264 Turcotte Av (QO)
--Pierrette p21 St Ignace (LA)
--Pierrette com Charles Berthiaume p323 de la Salle
--Quincaillerie Enrg (Alphonse Roberge) 111 Royale Av (G)
--Raymond (Rosaria) exped Goodyear Tire & Rubber c50 Verdun
--René com bur Davie Shipbuilding Ltd p11 Fafard (LA)
--René emp Boulangerie R Samson Inc p21 St Ignace (LA)
--Roger com Gardner Ltd p899 Claire Fontaine
--Roger ferblantier Davie Shipbuilding Ltd p21 St Ignace (LA)
--Roland (Noella) gér Trans Canada Premium c635 Monk Av apt 5
--Roland (Yvonne) journ Zénon Blanchet c258 Dorchester
--Roland (Marguerite) soud Anglo c520 Vitré Av
--Roméo (Bernadette) c683 11ème
--Roméo emp Z Zicat p428 St Léon
--Rosaire aide insp Cité de Québec p335 Anna
--Rosaire (Alice) emp Gouv Féd c192 Ozanam
--Rosario (Juliette) emp Gouv Prov c237 9ème
--Rosario (Yvette) homme de cour Soeurs Franciscaines c3085 St Louis Chem (SF)
--Rose A (vve Georges R) c323 de la Salle
--Simone com Insdustrial Insce Life p220 Gosford
--Simone opr Alphonse Dion Fourrure c394 de Varennes
--Suzanne aj com Ducharme p323 de la Salle
--Suzanne infirmière Ligue Antituberculeuse de Québec p139 Cadillac
--Suzanne vend Centre de Couture Necchi p Notre Dame des Laurentides
--Tabagie (Georges Rhéaume) cigare & Tabac détail 470 St Vallier O
--Valeda (vve Antonio) c369 des Chênes E Av
--Véronique p428 St Léon
--Yvette garde malade Hop Enfant Jésus p432 6ème

Rhodes L B c1563 St Louis Chem (S)

Rhyn Georges (Noreen) décorateur Maurice Pollack c20 le Prémont Av (SF)
Rialto Station de Service (Marcel Pageau) 300 1ère Av
--Théatre Cie Ltd Yvan Gouge gér 198 4ème

Ribault Maurice (Gabrielle) c2487 Triquet (SF)

--Odette p2922 Providence (SF)
Ricard Camille emp Bell Telephone Co p236 Chateauguay
--Cyrille (Rita) chaufr Quebec Autobus Ltée c2462 Grenon (S)
--Gisèle infirmière Gouv Féd p236 Chateauguay
--J Come (Marie) importateur 245 St Vallier E c1450 Marie Rollet apt 1
--Jean étud p1450 Marie Rollet apt 1
--Jean M (Jeanne) emp Bell Telephone Co c236 Chateauguay
--Louise travail social c815 St Eustache apt 205
--Maurice (Claire F) ing Gouv Prov c990 Holland Av
--Pierre étud p1450 Marie Rollet apt 1
--Roger (Lucille) com Bell Telephone c3291 1ère Av
--Ronald aide fleuriste Lambert Fleuriste p SN St Augustin
--Victor (Carmen) menuis Entreprises Bergeville c10 23eme E (C)

Ricci Angelo menuis p725 St Olivier

Tél.: TErminus 7-8824

CENTRE DE COUTURE COUTURIER ENR.

Jean Couturier, Prop.

43, AVE BÉGIN, VENTE, SERVICE, RÉPARATIONS LÉVIS.

Rice Charles (Mary) chief insp Davie Shipbuilding Ltd c295 Summerside Av (SF)
Rich Edward (Gladys) sergent R C A C c2549 Pierre Martin (SF)
--Loma p5 Ste Foy Chem
Richard voir aussi-see also Richards
--A (Thérèse) R C A C c26 Vitré Av
--A (Antoinette) ing C N R c335 Nicolet
--Adélard (Josephine) agt Rawleigh Prod c2102 du Foulon Chem (S)
--Adélard emp Jos Morneau c150 St François E
--Adéodat (Jeanne) (Richard & Richard) c1 Lussier (B)
--Adrien (Georgette) com Select Taverne c431 Napoléon
--Adrien gér Richard Frères & Cie p Cap Rouge
--Adrienne p232 Royale Av (G)
--Albert (Adrienne) emp J E Samson Inc c375 Boisseau
--Albert (Françoise R) emp Cité de Québec c1125 Berthelot apt 1
--Alexandre (Marie-Paule) emp Coca-Cola Ltd c13 48ème E (C)
--Alexandre (Jeanne) pilote R C A F c1075 Brown Av
--Alfred p19 Royale Av (G)
--Alfred (Charlotte J) contm Canadian General Electric c1223 de Luxembourg Av (S)
--André com Jos Coté Ltée p1085 Lachevrotière
--André (Elsie) emp Royal Insurance Co Ltd c120 St Jean Bosco Av apt 7 (SF)
--André (Thérèse) mécan Otis Elevator c161 St Pascal
--André prés Richard Transport Inc p Pont Rouge
--Antoine (Aurélie) menuis Olivier Grondin c465 St Jean
--Antonin c23 de la Madone (V)
--Antonio (Emeline) chaufr Défense Nationale H M C S D'Iberville
--Armand (Rita) boucher Legrade Inc c858 8ème
--Armand (Marcelle) boulanger c174 Ozanam
--Armand (Jeannine) journ Anglo c45 Gravel Av (G)
--Arthur (Marie) c680 Bagot
--Arthur p636 St François E
--Arhtur (Jeanne d'Arc) cuisinier Café de la Paix c29 du Passage Cote (L)
--Arthur (Annette) emp Gouv Féd c2496 4ème Av apt 3
--Arthur (Corine) mécan Gouv Féd c696 2ème apt 1
--Arthur (Yvonne) opr Ulysse Ste Marie c980 2ème
--Azilda (vve Jean L) c469 des Franciscains
--Barbara (vve Alfred) mécan Q P Co c345 St Olivier
--Benoit com p56 de Gaspé
--Benoit entrep c540 Artillerie apt 5
--Benoit (Marie) ing C N R c1321 9ème Av (CY)
--Benoit mécan Giguère Auto p97 1ère Av (C)
--Benoit (Monique) mécan Automobiles Inc c23 13ème E apt 5 (C)
--Bernadette p56 de Gaspé
--Bernadette confection dame 261 St Georges (L) c261 St Georges (L)
--Bernadette emp B Houde & Grothé p461 Bagot
--Bernadette emp United Store p50 des Chênes O
--Bernadette (vve Jean) c461 Bagot
--Berthe p1152 des Erables Av
--Berthe-Alice p1082 de Granville
--Bertrand (Colette) R C A F c122 Bélanger Av (QO)
--Bertrand (Blanche) exped Legrade Inc c17 Poulin Av (G)
--Bruno étud p945 Manrèse apt 2
--C (Philomène) p704 2ème Av
--Camille (Cécile) emp Taverne Richard c387 Langelier Blvd
--Cécile c285 Langelier Blvd
--Cécile emp Hotel Victoria c1160 St Jean apt 6
--Charles (Thérèse) emp C N R p268 7ème
--Charles (Bibiane) emp Gouv Prov c1270 de Callières
--Charles-Auguste p232 Royale Av (G)
--Charles E (Jeannine) emp Gouv Féd c362 2ème
--Christian (Gilberte) (Richard & Richard) c13 du Collège (B)
--Claire p2591 Pierre Martin (SF)
--Claire (vve Jean F) emp Gouv Prov c670 Calixa Lavallée apt 12
--Claude p980 2ème
--Claude appr coif Salon Mario p696 2ème Av apt 1
--Claude (Ninon) chaufr Adélard Laberge Ltée c149 Ozanam
--Claude com J Robert Lachance p1082 Lachevrotière
--Claude (Juliette) emp Royal Paper Box c230 Arago O
--Claude (Gabrielle) emp Rock City Tobacco c241 Lallemant
--Claudette tailleur Mme Freddy Guimont Enrg p980 2ème
--Clémence com bur R L Polk & Co Ltd p2155 Royale Av (CO)
--Clémence (vve Paul) c586 3ème Av
--Clément étud p409 Champfleury
--Clément étud p96 Lamontagne
--Clément étud p61 Pierre Maufay
--Daniel p8 Evangeline (G)
--Della p572 Langelier Blvd
--Delphis mécan United Shoe Machinery Co p Ste Monique des Saules
--Denise sten Industrielle Cie d'Assce p101 Maufils Av
--Dominique (Anna) emp Gouv Prov p101 Maufils Av

Richard
--Dominique (Thérèse) photographe Action Catholique c695 Ste-Claire
--Dulice p1378 4ème Av
--Edmond c627 15ème
--Edmond (Cécile) épic boucher 595 2ème Av c1145 Marguerite Bourgeois Av (S)
--Edmond (Noella) press Action Catholique c18 8ème O (C)
--Edouard (Richard & Fils) c97 1ère Av (C)
--Edouard agt Prudential Assce Co Ltd of England p Lac Beauport
--Edouard (Alfreda G) emp Imperial Oil c65 General Vanier
--Edouard Jr vend Gare Ste Anne p65 General Vanier
--Edwin chaufr Pageau & Frère Enr p345 St Olivier
--Edla servante 685 Calixa Lavallée ch 3
--Elie (Lucille) R C A C c575 Richelieu apt 7
--Elzéar (Anita) emp Taverne Richard c1595 3ème Av
--Emérentiene (vve Jules) c385 1ère
--Emile (Simonne) briq c53 Loyola (G)
--Emile (Germaine) com chambre Hotel Vaudreuil Ltd p359 du Pont
--Emile J (Blanche) com Gouv Prov c205 St Cyrille O Blvd
--Emilien (Rita) emp Eastern Canada Steel c588 Charest O Blvd

RICHARD EMILIEN, (Liliane) Spécialité: sablage, posage et finissage de planchers c770 Vitré Tel LAfontaine 4-8590 (Voir page 74 Guide de l'Acheteur)

--Epicerie (Philippe Arthur Richard) épic boucher 42 Desjardins
--Esso Service (Richard Légaré) garage 3005 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SF)
--Eugène (Simonne) compt Liqueurs Fortier Ltée c948 Bougainville
--Eugène emp Gouv Féd c12 Garneau apt 13
--Eugène matelot de remorgueur Cie de Sable Ltée p Val Alain
--Eva infirmière Hop Général p502 3ème Av
--Evangéline com Addressograph Multigraph of Canada Ltd c27 St Flavien
--Evangéline (vve Joseph) c8 Evangéline (G)
--Evelyne sec Racine Verret Enr p101 Maufils
--Félix (Blanche) chaufr C P R c258 Prince Edouard
--Ferdinand (Denise) chef cuisinier Marie-Antoinette Restr c830 des Jésuites Av apt 2
--Fernand (Jeannine) chaufr C N R c136 Maufils Av
--Fernand emp Gouv Féd p536 Latourelle
--Fernand (Gilberte) emp Geo T Davie & Son c393 St Joseph (LA)
--Fernand mécan René Dion p175 2ème Av E (C)
--Fernande emp Gouv Prov p31 Ste Ursule
--& Fils Enr (Paul E & Edouard Richard) épic 90 1ère Av E (C)
--François R C A C p1075 Brown Av

RICHARD FRERES & CIE, Marcel Richard, Marc Richard, Guy Désy associés. Equipement industriel. Tuyau plastique "Carlon", 181 St-Vallier E Tel LAfontaine 5-8148 (Voir page 46 Guide de l'Acheteur)

--Gabrielle com Pharmacie Perreault p56 de Gaspé
--Gabrielle (vve Maurice) c945 Manrèse apt 2
--Gaston cuisinier p696 2ème Av apt 1
--Gaston (Thérèse) mach Ludger Duchaine c649 Bagot
--Georges (Anita) camionneur Robert Létourneau c8 Caron (LA)
--Georges (Rose) camionneur R Létourneau c43 de Gaulles (LA)
--Geo chaufr Québec Transport c96 6ème Av
--Georges A (Emilia) laboratoire dentaire 464 Latourelle c464 Latourelle
--Geo-Henri com succursale Jos Coté c1082 de Grandville
--Georgette sec Hop Ste Foy c1147 Ste Foy Chem apt 3
--Gérard c27 35ème E (C)
--Gérard chaufr Seven-Up p547 de Mazenod
--Gérard (Carmen) chaufr E Coté c35a St Dominique (LA)
--Gérard (Evelyne) emp Gouv Féd c500 de la Canardière
--Gérard emp Cité de Québec c111 Maufils Av
--Gérard (Ludivine) journ Cobra Industries c161 St Philippe Av (QO)
--Germaine c31 Ste Ursule
--Germaine Mme cuisinière Hotel Vaudreuil p359 du Pont
--Gertrude emp Bell Telephone c20 Lockwell apt 5
--Ghislain emp Richard & Richard p Rimouski
--Ghislaine p536 Latourelle
--Gilberte emp Hop St Michel Archange p2155 Royale Av (CO)
--Gilles com Jean-Pierre Marquis p685½ Fleurie
--Gilles emp Gouv Prov p948 Bougainville
--Gilles emp Laplante & Feeney p2155 Royale Av (CO)
--Gilles étud p945 Manrèse apt 2
--Gilles (Jacqueline) journ Davie Shipbuilding Ltd c72 de la Colombière E
--Gilles (Françoise) journ Alexandre Mathieu c69 des Français Blvd (M)
--Gilles (Denise R) linotypiste Le Soleil Ltée c623 16ème
--Gustave (Yvonne) c128 Maufils Av



MONARCH ELECTRICAL APPLIANCES CO. LTD.

Distributeurs des Produits KELVINATOR

460, St-Vallier Ouest

Téléphone: LAfontaine 5-9159



L'Artisan Espagnol Inc.

AURELIO HERNANDEZ (Prés.)

FABRICATION: CALICES ET CIBOIRES, CHEMIN DE CROIX EN CUIVRE REPOUSSE A LA MAIN, OSTENSOIRS, CHANDELIERS, LAMPES DE SANCTUAIRE, TABERNACLES ET TOUT TRAVAUX EN FER FORGE.

PLACAGE OR, ARGENT, CUIVRE, CHROME.

515, NELSON
Tél.: LAfontaine 2-8343

Prop. JACQUES GAGNON
Gagnon Adjustment Bureau
AJUSTEUR D'ASSURANCES
111, Côte de la Montagne, Québec
Soir LA 7-7781 Bureau LA 2-4077 - 8

LOCAL AND LONG DISTANCE MOVING
DOMINION TRANSPORT MOVING & STORAGE REG'D.
Office — Warehouse
501, 16Th. Street, Quebec 3.
Licencié pour Provinces NEW-BRUNSWICK — NOUVELLE-ECOSSE — ONTARIO
Tél.: LA 9-1783
Tél.: MA 3-4567
Moving - Storing
Packing - Shipping
Agent for Allied Van Lines -
Agent de
Member of - Membre de - CANADIAN WAREHOUSE ASSOCIATION

P. A. BOUTIN Inc.
ASSUREUR — UNDERWRITER
80, ST-PIERRE
Tél: LAfontaine 2-3884

Richard
--Guy (Bonnie) com Canadian Import c21 des Remparts apt 201
--Hélène étud p670 Calixa Lavallée apt 12
--Henri (Marie) emp C N R c2503 Royale Av (CO)
--Henri garagiste Notre Dame des Laurentides p50 des Chênes O
--Hervé (Thérèse) menuis Chenor Ltée c457 Bagot
--Hilda c77 Ste Ursule apt 6
--Hughes emp Canadian Arsenals c590 Artillerie
--Ida coif Salon Belvédère p547 Mazenod
--J Carole organiste c16 Laval apt 4
--J Charles journ Cité de Québec p258 Prince Edouard
--J Damase (Léontine) voyageur Ogilvie Five Roses Sales Ltd c96 Lamontagne
--J E Enr (J Emile Richard) libraire détail 290 St Vallier E
--J Emile (Mariette) (J E Richard Enr) c802 Joffre Av
--J Evangéliste emp E J Richard Enr c497 Fleurie
--J H (Denise) emp Menuiserie Bardy p Ancienne Lorette
--J Marc (Lise) chaufr taxi Central Inc p177 Proulx Av (QO)
--J Paul c488 Bayard
--J René (Madeleine) asst Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd c274 9ème Av
--Jacqueline c269 5ème Av
--Jacqueline cout Raoul Gameau p1535 d'Assise apt 1
--Jacqueline serv Restr Paradis c72 St Vallier E apt 1
--Jacques (Rita B) soud Davie Shipbuilding Ltd p19 du Pont (SR)
--Jean (Georgette) agt Nettoyeur P Ferland c45 de la Martinière
--Jean étud p1075 Brown Av
--Jean (Gisèle) exped B Houde & Grothé c505 Nelson apt 1
--Jean-Baptiste (Emma) chaufr taxi LA5-5191 c14 des Grisons
--Jean C p355 9ème
--Jean C (Pierrette) emp Gouv Féd c56 Sous le Fort
--Jean C étud p518 Marie Louise
--Jean-Guy emp Evariste Boulay p393 2ème
--Jean-Guy Rév p409 Champfleury
--Jean-Louis emp C P R p128 Maufils Av
--Jean-Louis (Annette) exped C N R c92 Adjutor Rivard
--Jean M p745 Richelieu
--Jean-Marie com épic Lacasse p1085 Lachevrotière
--Jean-Marie empaqueteur Chinic Hardware Co Ltd p547 de Mazenod
--Jean-Paul (Thérèse) caporal R C A C c2572 Pierre Martin (SF)
--Jean-Paul (Fernande) emp Baribeau Lévis c8 Ste Thérèse (L)
--Jean-Paul étud p670 Calixa Lavallée apt 12
--Jean-Paul (Thérèse) gér General Motor c130 de Niverville apt 3
--Jean-Paul (Yvette B) livreur Gariépy Epicerie c1385 Frontenac
--Jean-Paul Jr graveur General Engraving Works p8 Ste Thérèse (L)
--Jean S (Marguerite) rep des ventes British American Oil Co Ltd c2884 Summerside Av (SF)
--Jean Y poseur plancher E Richard p78 9ème Av E (C)
--Jeanne cais Au Relais c77 Ste Ursule apt 6
--Jeanne fille de table Restr Grand Blvd c852 St Jean apt 10
--Jeanne d'Arc p161 St Philippe Av (QO)
--Jeanne d'Arc Mme p284 Vitré Av
--Jeannette Mme (Salon Richard) p386 de la Salle
--Jeannine p375 Boisseau
--Jos const special Rock City Tobacco p263 11ème
--Joseph (Georgette) cuisinier R C A F c11 Demers (SR)
--Jos (Marie-Paule) emp Gouv Féd c1084 2ème Av
--Joseph (Edith) emp Cité de Ste Foy c10 de Lauzon Av (SF)
--Joseph emp Hotel Victoria c1128 St Jean apt 4
--Joseph (Rose G) mécan Université Laval c1468 Frontenac
--Joseph E p97 1ère Av (C)
--Jules (Rachel) emp Gouv Prov c391 St Jean
--Jules (Suzanne) menuis Delphis Maranda Enr c223 8ème
--Jules (Florence) vice prés Tremblay & Dion Inc c2084 St Cyrille O Blvd (SF)
--Juliette (vve Joseph) p13 du Collège Av (B)
--Laura Mme com Coop d'Art Domestique du Québec p1439 Ste Foy Chem apt 35
--Laura (vve René p1535 d'Assise apt 1
--Lauréat gér Banque Provinciale du Canada p48 St François O
--Léo (Aline) R C A C c4 St Amadour
--Léo (Clara) compt Arthur Jobin Enr c56 de Gaspé
--Léonard (Lucille) emp Gouv Prov c649 5ème
--Léonidas (Rose-Blanche) ing Gouv Prov c536 Latourelle
--Léopold (Annette) mécan Hop St Michel Archange c2760 de la Canardière
--Léopold (Catherine) sacristain Eglise Giffard c165 Royale Av (G)
--Levy (Emestine) journ Anglo c275 6ème
--Lilia emp Gouv Prov p345 St-Ollivier
--Lorenzo (Espérie) c281 Hermine
--Louis (Henriette) c547 de Mazenod
--Louis (Thérèse) pompier Cité de Québec p970 Manrèse Av
--Louis-Arthur (Simonne) sous ministre Chasse & Peche Gouv Prov c580 Grande Allée E apt 560

Richard
--Louis-Georges (Loretta) emp Gouv Géd c970 Eymard Av
--Louis P (Amelia C) c3253 Villeroi (SF)
--Louis P mécan Paul Auto Enrg p Boischatel
--Louis-Philippe police du port Gouv Féd p10 Dauphine
--Louisa (vve Almanzar) p427 2ème Av
--Louise emp Gouv Prov p696 2ème Av apt 1
--Louise emp Banque Canadienne Nationale p2496 4ème Av apt 3
--Louise emp Banque Royale du Canada p128 Maufils Av
--Louise sec Television de Québec p945 Manrèse Av apt 2
--Louisette emp Gouv Féd p101 Maufils Av
--Louisette sec Corporation Pret & Revenu p1468 Frontenac
--Luc étud p2031 Lafontaine (S)
--Lucette opr Canadian Arsenal p980 2ème
--Lucie appr opr J O Nadeau & Fils Inc c479 St Réal
--Lucien (Simone) chaufr H M C S d'Iberville p177 Proulx Av (QO)
--Lucien (Genny) courtier imm c1740 Chesnaye Parc (S)
--Lucien (Alice) ing C P R c460 Bardy Av apt 8
--Lucienne gér La Coopérative d'Art Domestique de Québec c390 St Louis Chem apt 15
--Lucille emp Jos Vaillancourt Inc p258 Prince Edouard
--Ludger électn Henri Hébert Inc p Gros Pin
--Ludger (Blanche) emp Albert Baker c310 des Commissaires E apt 4
--Ludger (Fleurette) menuis Cité de Québec c398 17ème
--Madeleine com Woolworth p393 2ème
--Madeleine emp Rock City p258 Prince Edouard
--Madeleine garde malade Hopital Ste Foy p56 de Gaspé
--Magloire Mme c175 Montmagny
--Marc (Rita) (Richard & Frère Cie) c1135 Marguerite Bourgeois Av (S)
--Marc com bar Taverne Richard p1595 3ème Av
--Marc (Isabelle) compt Compagnie Construction des Blvds du Quebec c925 Marguerite Bourgeois Av apt 1
--Marc André (Lorraine) agronome Gouv Prov p29 Renouard Av (G)
--Marcel (Monique) (Richard Frères & Cie) p Cap Rouge
--Marcel cuisinier Chez Camille Enr p895 Marguerite Bourgeois Av
--Marcel (Thérèse) électn C N R c183 Maufils Av apt 2
--Marcel (Pauline) emp Rock City c705 Ste Claire
--Marcel (Simonne R) emp Alex Coulombe c664 St Vallier O
--Marcel journ Anglo c704 de la Reine apt 4
--Marcelle emp Dominion Corset p310 des Commissaires E apt 4
--Marcelle emp Canadian General Electric c801 St Vallier O apt 1
--Marguerite com Raoul Myrand & Fils p128 Maufils Av
--Marie (vve Alexandre) c93 Villebon Av
--Marie Alice cout p232 Royale Av (G)
--Marie Anna cout Maurice Pollack p392 1ère
--Marie Anna (vve Louis) c22 Monument Av (G)
--Marie J emp Mozart Ltée p50 des Chênes O
--Marie Jeanne p161 St Philippe Av (QO)
--Marie Rose servante 2082 Ste Foy Chem (SF)
--Mariette servante Baril d'Huitres p392 1ère
--Marthe servante 945 Calixa Lavallée apt 13
--Maty dact Gouv Féd p1147 Ste Foy Chem apt 3
--Maurice (Jacqueline) c108b Papineau
--Maurice contm Eastern Waste Paper & Bottle Inc p770 St Vallier E
--Maurice (Colette) constable Cité de Québec c1017 de Fondville
--Maurice (Cécile) emp Gouv Prov c409 Champfleury
--Maurice (Fernande G) médecin Hotel Dieu c1215 des Pins Av (S)
--Maurice vend Canada Dry Quebec Ltée p547 de Mazenod
--Michel emp C N R p128 Maufils Av
--Micheline com Buffet L P Demers Enr p310 des Commissaires E apt 4
--Micheline emp Kresge p518 Marie Louise
--Monique com Sorex Ltée p275 6ème
--Monique emp Bell Telephone p56 de Gaspé
--Monique emp B Houde p310 des Commissaires E apt 4
--Monique emp Gouv Prov p1085 Lachevrotière
--Napoléon p664 St Vallier O
--Noel (Cédée) journ c393 2ème
--Odianna P (vve Télesphore) c232 Royale Av (G)
--Oliva (vve Tancrède) c790 St Bernard
--Osilia (vve Louis) c27 Henri Bourassa Blvd
--Paul emp Banque Royale du Canada p468 Fraser
--Paul (Marguerite) emp Gouv Féd c972 Bougainville
--Paul emp C P R p128 Maufils Av
--Paul (Aline) épic 90 1ère Av c23 13ème E apt 6 (C)
--Paul gér Canadian Arsenal p469 des Franciscains
--Paul E (Richard & Fils) c97 1ère Av (C)
--Paul E (Marcelle) contm Eastern Canada Steel Iron Works Ltd c1378 4ème Av
--Paul E (Lucia) pntr & décorateur 78 9ème Av E (C) c78 9ème Av E (C)
--Paul E (Marguerite) pntr Davie Shipbuilding c281 Hermine
--Paul Emile appr patissier Paolo Patisserie p605 Victoria
--Pauline com Lemieux Beauty p610 15ème
--Pauline emp Gouv Féd p136 13ème

Tél.: TErminus 7-6760

JACQUES SAMSON

PHARMACIEN - CHIMISTE

189, Rue St-Georges, Lévis, P. Q.

Richard

--Philippe (Jeannine) com Automobile Inc c48 Evangéline (G)
--Philippe constable Conseil des Ports Nationaux p12 Dauphine
--Philippe (Suzanne) médecin Hopital Laval c20 Moreau S Av (SF)
--Philippe (Marcelle) tech Gouv Féd c184 Pie XII Blvd (SF)
--Philippe A (Marguerite) (Epicerie Richard) c174 9ème
--Philomène (Calixe) p794 3ème Av
--R J (Rosanne) emp C N R c2031 Lafontaine (S)
--Raoul p1713 de l'Eglise (S)
--Raoul (Mariette) chaufr Le Soleil Ltée c126 9ème
--Raymond p12 Laurentienne Terrasse apt 1 (SF)
--Raymond (Yvette) chaufr Cie Assh Inc c10 du Palais Cote apt 5
--Raymond (Jeanne) chaufr taxi c554 St Patrice apt 6
--Raymond (Cécile) mécan Richard & Richard c2155 Royale Av (CO)
--René (Pauline H) chaufr Quebec Autobus Ltée p11 des Alliés Blvd
--René compt Boulanger Fortier Rondeau & Cie c97 Royale Av (G)
--René (Thérèse) emp Gouv Féd c1800 de l'Eglise Cote (S)
--René (Jeannette) emp Gagnon Transport c470 St Alexis
--René (Ange Aimée) teneur de livre Les Epiciers Unis Inc c189 Mgr Gauthier Blvd (G)
--Rhea p97 Royale Av (G)
--& Richard (Adéodat & Christian Richard) garage 790 Royale Av (B)
--Richard Rév vicaire Eglise Notre Dame de Grace p605 de Mazenod
--Rita (vve Alphonse) c5 Privé Chem (CO)
--Robert journ p232 Royale Av (G)
--Roger débosseur Boutet & Fils Enr p97 1ère Av
--Roger (Lucia) plmb Goodyear c423 2ème Av
--Roger (Claire) repr Metropolitan Life Insce Co c472 Napoléon
--Roger L (Frida C) tech C A R D E c38 15ème O (C)
--Roland p232 Royale Av (G)
--Roland com Les Epiciers Unis Inc p791 Ste Thérèse
--Roland (Simone) compt Laiterie Artic c387 de Mazenod
--Roland (Thérèse) contm Automobile Inc c1104 Scott apt 7
--Roland (Jeannette) emp Oscar Nadeau c459 Bagot
--Roland (Marie Claire) emp Duchesnes c477 Bayard
--Roland infirmière Hotel Dieu p893 Artillerie
--Roméo (Marie P) électn H Plante c405 Père Grenier
--Roméo (Catherine) garagiste Notre Dame des Laurentides c50 des Chênes O
--Rosaire (Emma) plmb Georges T Davie & Sons Ltd c24 12ème O (C)
--Rose (vve Willie) c355 9ème
--Salon (Mme Jeannette Richard) salon beauté & coif 386 de la Salle
--Salon Enr (Marceau Richard) coif 128 Ruel Av (M)
--Siméon p900 St Honoré
--Siméon (Eva) mécan Edgar Clément c791 Ste Thérèse
--Siméon Jr p791 Ste Thérèse
--Simonne emp Collège de Lévis p25 St Joseph (L)
--Suzanne emp Gouv Féd p696 2ème Av apt 1
--Suzanne sec Gouv Prov c1154 des Erables
--Tancrède (Marguerite) pres Televox Systems Inc c781 Maufils Av
--Taverne (Camille & Elzéar Richard) 1 St Vallier O
--Thérèse emp Gouv Prov p704 de la Reine apt 4
--Thérèse garde malade p56 de Gaspé
--Thérèse sec Gouv Prov p1154 des Erables Av
--Thomas jard Georges Archer p Breakeyville
--Transport Inc André Richard prés 60 Dorchester S
--Valérin (Annette) R C A C c2591 Pierre Martin (SF)
--Vital (Thérèse) médecin chirurgien 366 St Vallier O c1205 des Gouverneurs (S)
--Viviane sten René Talbot p345 St Olivier
--Wilfrid livreur Lucien Coté p St Etienne de Lauzon
--Wilfrid (Yvonne) pntr Gouv Prov c1085 Lacrevrotière
--Wilfrid (Yvette P) pntr Komo Construction Ltée c760 St Olivier
--Wilfrid tailleur Gale Brothers p547 de Mazanod
--William (Rose) c683 5ème Av (CY)
--William (Adrienne) cuisinier Chateau Frontenac c885 Artillerie apt 5
--Xavier (Jeannette) débardeur Albert G Baker Ltd c386 de la Salle
--Yolande p2155 Royale Av (CO)
--Yolande emp Kresge p375 Boisseau
--Yvan (Monique) vend J E Richard Enr c46 Laurentienne Terrasse (SF)
--Yves journ Cadillac Products Enr p980 2ème
--Yves emp Gouv Féd Douanes & Accise p205 St Cyrille O
--Yvette étiquetteuse Simons Co Ltd p76 St Olivier
--Yvon (Elisa) R C A C c360 Bergemont Av
--Yvon étud p49 Myrand N Av (SF)
--Yvonne (vve Wilfrid) p1085 Lacrevrotière
--Yvonne (vve Arthur) c518 Marie Louise
--Zélia (vve Georges) c572 Langelier Blvd

Richards voir aussi-see also Richard
--Edwin (Joséphine) traffic supervisor Canadian General Electric c74 John West Av (SF)
--Jane emp Simmons & Co Ltd p26 Place Champlain
--Lawrence débardeur Albert G Baker Ltd p26 Marché Champlain

Richards

--Rolland emp Sherwin Williams Co of Canada p26 Place Champlain
--Sherley com bur Ramsey Greig Co Ltd p26 Marché Champlain
--Thomas (Jeanne) débardeur Albert G Baker Ltd c26 Marché Champlain
Richardson Claude dir Pik Mills Ltd p Montréal
--Germaine (Vve Claude) c102 Aberdeen apt 3
--Marie sten Laurentian Forest Protectile Assce p102 Aberdeen apt 3
--Mildred com Canadian Import p5 Aberdeen
--Richard (Alma) compt c2535 Mathieu (SF)
--Willard O (Mae M) emp d'Auteuil Lumber Co Ltd c2076 Bourbonnière Av (S)
Richelieu Epicerie (Roland Nadeau) 230 Richelieu
--Nettoyeur Inc Philip Nolan prés 894 Richelieu (Sc) 1445 Ste Foy Chem Huguette Desroches gér
--Quebec Club Inc Armand Beaupré pres Gustave Lachance vice pres 330 St Roch

richer Aline p575 18ème
--André gér Honey Dew c225 des Chênes E apt 6
--Gaston (Berthe) soud C N R c249 10ème
--Jean Paul (Colette) emp Gouv Prov c535 St Jean apt 4
--Madeleine p575 15ème
--Thérèse (Salon Andrex)
Richeson James prés Georges R Marier p Montréal
Richstone Archie (Sarah R) vend Franklin Electrical Supply Co c1285 des Pins Av (S)
Rick William gér R M Bearings Canada Ltée p238 5ème
Rickaby D S (Basile Vermette) dir de funérailles 707 St Jean
Rickett Ronald (Joyce) emp Gouv Féd c1724 Claire Vue Av apt 7 (S)
Riddell James (Charlotte) com Boy Scouts c2930 Summerside Av (SF)
--O J c153 Pouliot Av apt 5 (SF)
--Stead Gaham & Hutchison (Omer Pouliot) compt Agréé 100 d'Youville ch 700
Riddoch Robert (Béatrice) emp Anglo c710 Belvédère Av apt 4
Ridlington Rudy (Wynn) R C A C c262 Wolfe (SF)
Riecker Hannsheinz (Eva) dir Canava American Watch Factory c1330 des Gouverneurs (S)
Riel Claude (Diane) journ Gouv Féd c46 Maufils Av
--Jean (Bibianne) mach St Lawrence Inc c20 21ème E (C)
--Jean Paul (Jeannine D) police Cité de Québec c236 des Commissaires E apt 6
--Pauline com Woolworth p300 8ème
--Pauline fille de table Restr Beaver c909 Lachevrotière
--Robert (Marguerite) voyageur Sjaston of Canada c60 de la Ronde
Riemson Georges M (Grace) cais c910 Moncton Av
Riendeau Anatole (Cornélie) c680 St Augustin
--André emp A Lagacé Cie Ltée p Beauport O
--Arthur Rév procureur Collège des Jésuites p1150 St Cyrille O Blvd
--Bernard (Jeannine) rep C L Bencard c4 Adjutor Rivard apt 8
--Denise sten p364 8ème
--Jeannette (vve Lucien) com Maurice Pollack Ltée c364 8ème
--Jimmy (Hélène) R C A C c790 St Joseph E apt 3
--Marie Claire p1281 Charles Huot (S)
--Marie Rose emp Gouv Féd p1281 Charles Huot (S)
--Paul p1281 Charles Huot (S)
--Roger des William L Wilson p526 de la Ronde Av
--Victor (Fabiola) ing professionnel Gouv Prov c1281 Charles Huot (S)
Riffou Jean B (Louise) R C A C c425 Learmonth Av apt 6
Rigali Adélard (Jacqueline) débardeur Albert G Baker Ltd c572 Chateauguay
--Gérard (Rollande) sport articles 176 Chabot (QO) c217 St Philippe Av (QO)
--Germaine emp Faber Shoes p410 Kirouac
--Jean (Bernice) contm Legrade Inc c143 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Jean P (Colette) débardeur Albert G Baker Ltd c591 Père Grenier
--Luc emp Gouv Prov p120 Saunders
--Marie emp Faber Shoes c410 Kirouac
--Mary emp Chateau Frontenac p989 Manrèse Av apt 6
--Yvonne p410 Kirouac
Rinfret Blanche c16 Ste Ursule
--Blanche com Gouv Prov p42 Couillard
--Charles (Yvette B) médecin chirurgien 885 St Joseph E c2064 Brulart (S)
--Estelle sten sec Gouv Féd p1145 Cartier Av
--Fernand voyageur T C F Canada Ltd p460 Bardy Av apt 3
--Françoise com Gouv Prov p42 Couillard
--Gaston prof Externat Classique St Jean Eudes p801 12ème
--Henri (Anna V) coutier J C Boulet Ltée c1145 Cartier Av
--Ida p16 Ste Ursule
--Jacqueline com bur H M C S d'Iberville p1951 d'Assise
--Laval (Raymonde) voyageur H J Hainz Co p98 de la Normandie
--Léo (Annette) vend Jobin Auto c1179 Murray Av

Paul Rousseau Architect

Quebec

INTERNATIONAL HARVESTER

Camions International

1300, Blvd Charest Ouest. Tél.: LA 7-2543

GARAGE ST-PIERRE

ENR.

CONRAD WAGNER, Prop.

Spécialités :

LAVAGE

GRAISSAGE

—

Réparations générales

77, Rue

Dalhousie

Tél.: LAfontaine 2-0186

La Cie KIRBY du Bas St-Laurent

Kirby.

Système sanitaire

—o—

BUREAU CHEF

1400

Av. Maguire

Tél.: MU 1-4619

—o—

SYSTEME GARANTI

A

LA VIE

824, Ave Royale,
BEAUPORT
Québec 5

Tél.: MO 3-3313

HENRI HEBERT INC.

Entrepreneur en Plomberie

CHAUFFAGE, ÉLECTRICITÉ, COUVERTURE

Rinfret

--Louis Aimé (Eva) asst registrateur des navires Gouv Féd Douanes & Accise c1951 d'Assise
--Lucien (France M) médecin chirurgien 1045 Bégin Av (S) c1045 Begin Av (S)
--Marie Paule com Gouv Prov c42 Couillard
--Patricia sec Jacques Audet p1951 d'Assise
--Pierre (Camille) archt c3855 St Louis Chem (SF)
--Raymond (Béatrice) emp Gouv Prov p460 Bardy Av apt 3
--Roland étud p1951 d'Assise
Rinquet Alice servante 3855 St Louis Chem (SF)
--Aline (vve Arthur) p8a Couillard (LA)
--Alphonse (Hermance) chaufr Académie Mallet c531 Signal
--André gér sec Commercial Credit Corp Ltd c367 25ème apt 4
--Charles (Gemma) R C A C c13 St François O
--Charles H (Albertine) soud Machineries Mercier Ltée c182 Commercial (L)
--Cyr (Albina) ser f C N R c551 13ème S (CY)
--Emile emp entrepot Commission des Liqueurs c10 St Omer (L)
--J Marie (Lucille) emp Davie Shipbuilding c35 Jacques Cartier Blvd (LA)
--Jean agronome Gouv Prov c1448 des Pins Av (S)
--Jean B (Gabrielle) ing Canadian Import c16½ St Eugène
--Juliette com Dominion Corset p314 des Franciscains
--Léo camionneur F Nolin p435 des Commissaires E
--Maurice (Lucie) emp Ste Marie Plywood c533 Signal
--Paul Eugène emp J E Livernois p531 Signal
--Pauline cout Dominion Corset p50 Notre Dame des Anges
--Philippe (Cécile C) contm Davie Shipbuilding c76 Barras (LA)
--Rita p50 Notre Dame des Anges
--Rose Anna (vve Victor) c50 Notre Dame des Anges
--Thérèse p35 Jacques Cartier Blvd (LA)
--Wilfrid A conciliateur Service Conciliation & d'Arbitrage p Montmagny
Ringuette Jean Guy p2126 Benoit XV Blvd
--Monique sten dact Paul Talbot p2126 Benoit XV Blvd
--Théophile (Eva B) emp Canadian Glassheat c2126 Benoit XV Blvd
Rino Marius (Jeannine) infirmier Hotel Dieu de Lévis c34 Botrel (LA)
Riopel Azelus contable Cité de Québec p1415 Benoit XV Blvd
--Marie A prés Le Foyer de Québec Inc p19 Ste Ursule
Rioux Adélard (Rita) emp C N R c1436 Commerciale (SR)
--Alain étud p1725 St Michel (S)
--Albert com bur Gouv Féd p429 St Jean
--Albert (Gemma T) emp Ajusteur & Evaluateur Ltée c65 Boisclerc apt 5
--Albert (Félicité) entrep menuis 21¼ François-Xavier Blvd (M) c21¼ François Xavier Blvd (M)
--Albert (Aline) membre Office d'Electrification Rurale c1345 de Callières
--Albert (Yolande) principal Instutut de Dessin Technique c528 Vitré Av
--Alice sten dact Georges R Marier p861 St François E
--Alma (vve J E) c845 Belvédère Av apt 5
--André (Jeanne) sergent R C A F c803 des Lilas E apt 1
--Anne Marie emp Dominion Corset c654 Ste Claire
--Armand (Lucienne) armurier 468 Anna c468 Anna
--Armand (Alice) ing Gouv Féd c861 St François E apt 201
--Armand (Cécile) médecin chirurgien 1175 des Erables Av c1175 des Erables Av
--Béatrice com bur Delisle & Langevin Enrg c445 Durocher
--Bernard R C N C p42 Philippe Boucher (LA)
--Blanche (vve René) p891 Murray Av
--Cécile (vve C R) sten Gouv Prov c881 Moncton Av apt 3
--Céline cais Mozart Ltée p104 Seigneuriale (B)
--Chantal com J B Laliberté Ltée p63 de l'Orphélinat (G)
--Charles p221 St Jean
--Charles (Bernadette) emp Laiterie Laval c15973ème Av apt 3

RIOUX CLAUDE, Avocat Noel Alleyn & Rioux, 27 Buade Tel LAfontaine 9-4941 p1345 de Callières Tel LAfontaine 7-1756

--Claude (Marie) menuis John Ritchie c3 27ème E (C)
--Denys (Carmel) com Canadian Arsenal c90 Maisonneuve Av apt 4
--Dominique pntr J C Leonard p104 Seigneuriale (B)
--Donald (Nancy) sec Rioux 's China Shop Ltd c1710 Muir apt 2
--Edgar (Cécile) agt police des liqueurs Gouv Prov c755 22ème
--Elias barbier salon 721 Ste Thérèse p St Joachim
--Elizabeth p445 Durocher
--Elizabeth com bur Industrielle Assce p29½ de l'Orphélinat (G)
--Ernest (Thérèse) monteur Hatch Frank Shoes Ltd c5 Anciens Chantiers
--Eugène (Olivette) surv Gouv Féd c63 de l'Orphélinat (G)
--Evangéline com Librairie Langlais Ltée p890 Ste Foy Chem
--Fernand buandier Hopital St Michel Archange p16 St Siméon Av (G)
--Gabrielle sten Gouv Féd p445 Durocher

Rioux

--Gabrielle (vve Geo A) c875 Bégin Av apt 2
--Georges (Madeleine) gér Canadian Super Cold Ltd c52 Ste Anne Blvd (G)
--Gérard (Radiocab Enr) p575 8ème Av
--Ghislain chaufr p389 9ème
--Ghislain (Muguette) opr Gouv Prov c107 Fraser (L)
--Ghislaine com Davie Shipbuilding p11 St Honoré (LA)
--Gilbert (Gertrude) c119 Seigneuriale (B)
--Gilles gér Blackwood Hodges Ltd p1565 du Ruisseau Av (S)
--Gordon H (Thérèse) vice prés Rioux's China Shop Ltd c1110 Raymond Casgrain apt 2
--Hervé (Carmelle) R C A C c2566 Pierre Martin (SF)
--Huguette journ Peinture Sico p63 de l'Orphélinat (G)
--J Alexandre (Rose) agronome Gouv Prov c29½ de l'Orphélinat (G)
--J Conrad conseiller tech Cie d'Assce Médicale c11 de la Colline S Av (SF)
--J Rosario (Jeanne) gér Assce Union St Joseph du Canada c333 21ème
--Jacqueline directrice génl Librairie Garneau Ltée p1014 d'Artigny
--Jacqueline sten Gouv Féd p866 Cartier Av
--Jacques étud p442 1ère Av E (C)
--Jacques (Thérèse F) navigateur c5 Ste Catherine (LA)
--Jean (Alice) bisoteur Franklin Glass c363 8ème Av
--Jean (Colette) prof c885 Calixa Lavallée apt 7
--Jean Marie (Raymonde) ing U S Air Force c1350 William Av apt 1 (S)
--Jean Marie plmb Davie Shipbuilding p42 Philippe Boucher (LA)
--Jean Yves briq Victor Parent p104 Seigneuriale (B)
--Jeannette cout Hopital St Michel Archange p16 St Siméon Av (G)
--Jeannine sec Gouv Prov p845 Belvédère Av apt 5
--Joseph (Marguerite) emp Gouv Prov c129 Lockwell
--Jos (Marie Louise) menuis c886 Cartier Av
--Joseph C (Jeanne d'Arc) gér adj Metropolitan Life Insce Co c750 Belvédère Av apt 7
--Joseph Ernest (Germaine) emp Gouv Prov c442 1ère Av E (C)
--Jules Rév prêtre auxiliaire Collège de Lévis p25 St Joseph (L)
--L Claude (Françoise) insp D C L c2991 Summerside Av (SF)
--Laura (vve Chs F) p363 8ème Av
--Léopold (Blanche G) emp Gouv Féd c11 St Honoré (LA)
--Lise emp Banque Canadienne Nationale p861 St François E
--Lorraine D emp Pavillon Duffrost p31½ Petit Village (G)
--Louis (Thérèse) emp Anglo c135 Champfleury Av apt 2
--Louis (Jeanne) mach C N R c71 Ampleman (C)
--Louis Maurice (Roselle) médecin 910 St Jean ch 101 c1645 de l'Entente Blvd apt 3
--Louis P c51 St Pierre
--Louise étud p875 Bégin Av apt 2
--Louise étud p1436 Commerciale (SR)
--Lucien (Huguette K) c1565 Laurier Blvd (S)
--Lucien infirmier Hopital St Michel Archange p16 St Siméon Av (G)
--Lucienne sec Gouv Prov p845 Belvédère Av apt 5
--Lucille sec Gagnon & De Billy c369 Lavigueur apt 1
--M com Rioux's China Shop Ltd p1575 St Louis Chem (S)
--Marc étud p63 de l'Orphélinat (G)
--Marcel (Pauline C) emp Gouv Féd c892 Cartier Av
--Marcel (Rollande) emp C H R C c805 St Eustache apt 302
--Marcel gér Garage Jos Rousseau p1597 3ème Av apt 3
--Marie (vve Albany) c343 Lafayette
--Marie A c52 Ste Geneviève
--Marielle des Bell Telephone p129 Lockwell
--Marthe barbier Elias Rioux p St Joachim
--Marylin étud p1575 St Louis Chem (S)
--Michel étud p1175 des Erables Av
--Monique étud p875 Bégin Av apt 2
--Monique sec Roland A Harnois p44 Ste Anne
--Odina (Alice) chaufr Raymond Des Rochers c327 Proulx Av (QO)
--Paul emp Gouv Féd p881 Moncton Av apt 3
--Paul E (Mathilde) com Taverne Couronne d'Or c360 Charest O Blvd
--Paul Emile (Joséphine) prof Ecole Sillery c1725 St Michel (S)

RIOUX & PETTIGREW LIMITEE, Lucien Pettigrew prés, Arthur Fiset vice-prés, Ferdinand Durand sec trés, 48 St-Paul Tel LAfontaine 2-1212

--Philippe (Rolande L) chaufr Dominion Corset c324 St Anselme
--Philippe (Berthe) emp Gouv Prov c42 Philippe Boucher (LA)
--Philippe (Albertine) plmb Goodyear Tire & Rubber Co Ltd c542 Champfleury
--Pierre étud p875 Bégin Av apt 2
--Pierre étud p1175 des Erables Av
--Pierrette waitress Gouv Prov p358 Marie de l'Incarnation
--Rachel sec p29½ de l'Orphélinat (G)
--Raoul voyageur Pioneer Feeds Ltd p St Anaclès
--Raymond c320 de la Colombière E apt 2

Tél. St-Honoré Bce.: 117 Tél. Lévis: TE 7-1192

ADRIEN QUIRION

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

188, St-Georges, Lévis, P. Q.

Rioux
--Raymond p1175 des Erables Av
--Raymond emp Boulangerie R Samson Inc p11 St Honoré (LA)
--Raymond R (Yolande) vend Canadian Westinghouse p2273 Choquette Av
--Réal (Louise) emp Banque Canadienne Cpmmerce c2a Langelier (LA)
--René bucheron Price Bros p689 1ère
--Rock étud p1345 de Callières
--Rolland (Marie Jeanne) menuis Mathieu & Sylvain Enr c164 Maufils Av
--Roméo (Marie F) électn Bell Telephone c358 Marie de l'Incarnation
--Roméo (Gilberte) menuis Canadian Arsenal c104 Seigneuriale Av (B)
--Roméo (Marguerite) voyageur E S Currie Ltd c771 Sherbrooke
--Rita cais Gouv Féd p881 Moncton Av apt 3
--Rita opr Dominion Corset p358 Marie de l'Incarnation
--Rosario (Rose A) vend Canadian Auto c147 de Niverville Av
--Sabine étud p442 1ère Av E (C)
--Serge p42 Philippe Boucher (LA)
--Sylvio (Thérèse L) emp Gouv Prov c15b Fagot (LA)
--Sylvio pntr Universal Auto p389 9ème
--Valéda cout p363 du Pont apt 2
--Walter J (Iona) prés Rioux's China Shop Ltd c1575 St Louis Chem (S)
--Yvan breakman C N R p11 de la Colline S Av (SF)
--Yvonne p305 des Franciscains
Rioux's China Shop Ltd W J Rioux prés G H Rioux vice pres D Rioux sec magasin cadeau 12 de la Fabrique
Rippeur Jean (Rollande) mécan électn John English c346 des Commissaires E
--Roméo (Irène) journ Q P Co c257 du Pont
Risch Franceline cais Dominion Store p114 Marie de l'Incarnation
Rishwain Antoni (Josephine) c395 St Jean
Risi André ing professionnel Steel & Services Inc p1110 Ploermel Av (S)
--Charlotte sec Gagnon & De Billy p1110 Ploermel Av (S)
--Hélène p1110 Ploermel Av (S)
--Joseph (Alice N) prof Université Laval c1110 Ploermel Av (S)
--Marcel (Madeleine S) étud p1083 Ploermel Av (S)
Rita Pastries-Restaurant Regd (Sam Pergantis) 309 St Jean
--Salon (Rita Métayer) salon coiffure & de beauté 50 Deblois (G)
Ritchie John (Country Lane Shoe)
--John Co Ltd H H Gibault prés Gillilan vice prés chaussures mfrs 260 St Vallier E
--Malcolm (Mildred) géologue Province de Québec c370 Ste Foy Chem apt 6
--Maurice c19 McMahon apt 16
Ritchstome Archie gér Franklin Electric Supply Co p1285 des Pins (S)
Rivard Adrien (Georgette) (Pitl & Rivard) c460 6ème Av
--Alex com bur Michaud & Simard p1797 Gomin Chem (S)
--Alexandre (Gabrielle) asst compt Michaud & Simard Ltée c432 1ère Av E (C)
--Alfred boulanger Jos Vaillancourt Inc p243 Charest O Blvd
--André (Carmen) vend Dumais Ltée p310 4ème Av apt 2
--Antoine (Lucille) (Rivard Blais Gobeil & Rivard) c802 Bougainville Av
--Antoine (Thérèse) journ Dominion Textile c613 116ème (M)
--Antonia com Gouv Prov c319 Jeanne d'Arc
--Auguste (Cécile) chaufr Davie Shipbuilding c36c Carrier (LA)
--Benoit (Anne Marie) voyageur Cie J A Gosselin c356 25ème
--Bernadette (vve Albert) c195 Maufils Av apt 3
--Bernard étud p475 Lemesurier Av

RIVARD BLAIS GOBEIL & RIVARD, Antoine Rivard, Jean Blais, Antoine Gobeil, Jean Rivard Avocats, 100 d' Youville ch 530 Tel LAfontaine 2-3818

--Bruno (Mirebelle B) chaufr Quebec Autobus Ltée c218 Marie de l'Incarnation apt 6
--Cécile emp bur Leclerc Assce p137 Fraser
--Charles Mme p250 1ère Av E (C)
--Charles E emp Taxi Lauzon c3 Giguère (LA)
--Charles Eugène (Marie L) emp Dominion Textile c81 St Grégoire Cote (CO)
--Charles J (Rose) com Ministère Travail c103½ Ste Anne apt 21
--Denis mécan Outillage Agricole Enr p230 3ème Av
--Eddy (Bella) voyageur Laurentide Auto Inc c2855 Montreuil (SF)
--Eliane sec Gouv Prov c85 St Louis
--Elzéar (Marie) c276 Ruel Av (M)
--Ernest (Alexandrine) menuis C N R c23 Raymond Marie (G)
--Eugène (Léa) avoc Gouv Prov c475 Lemesurier Av
--Fernand (Carmen) vice prés Nova Films Inc c578 Mont Marie (SF)
--Florida (vve Victorin) c42 Papineau
--François (Marie Laure) com C N R c920 St Jean apt 5
--Françoise emp Gouv Prov c258 10ème
--Gaston (Gemma) menuis Paul Henri Lafond c161 Maufils Av apt 2
--Gérard (Jeanne d'Arc) (Café Canadien Enrg) c2595 Lapointe (SF)

****
RIVARD GILLES LL. L., Avocat Labrèque Bernier & Marseille, 51 Desjardins Tel LAfontaine 2-6831 p475 Av Lemesurier Ste-Foy Tel MUrray 3-7464
****
--Gilles électn p23 Raymond Marie (G)
--Guy (Marthe) emp Gouv Prov c356 Aqueduc
--Guy journ Construction St Laurent p276 Ruel Av (M)
--Horace (Marie) c50a St Joseph (LA)
--J Armand (Simone) c11 Haldimand apt 7-8-
--J Baptiste (Thérèse) com bur C N R c28 Duplessis (LA)
--J Emile (Louisiane) gér Banque Canadienne Nationale c1797 Gomin Chem (S)
--J Léo (Annette) com Z Rivard Enr c137 Fraser
--Jacqueline com Quebec Pulp & Paper Safety Association Inc p85 St Louis
--Jacques étud p1797 Gomin Chem (S)
--Jacques emp Lacroix Electric p195 Maufils Av apt 3
--Jacques (Bérangère) typographe L'Appel de Sillery p150 Notre Dame des Anges
--Jean (Jeannine) (Rivard Blais Gobeil & Rivard) c655 Ste Foy Chem
--Jean (Franç ise) voyageur William Wrigley c603 10ème
--Jean Claude (Jacqueline) com Q P Co c183 St Victorien (G)
--Jean G (Carmen) chiropraticien 347 St Cyrille O c618 Mon Repos (SF)
--Joseph (Lydia) contm Vitrerie Citadelle c57 30ème E (C)
--Joseph (Georgette) nett Nettoyeur Montmorency c283 Ruel Av (M)
--Jules étud p1797 Gomin Chem (S)
--Laurent (Jeannette) mach International Fertilizer c381 de la Reine E
--Léo (Marie P) homme de serv Town & Country Gas & Oil c763 Royale Av (B)
--Léopold (Lauréa) c252 Proulx Av (QO)
--Lionel (Jacqueline) journ Michaud & Simard c709 Fleurie E
--Lise étud p475 Lemesurier Av
--Louisette (vve Georges) c224 Kirouac
--Marc voyageur p79 St Louis apt 105
--Marcel (Brigitte) emp C N R c204 de la Ronde
--Marcel mécan Gouv Féd p Val St Michel
--Marcel (Marie Reine) préposé balance Quebec Ready Mix Inc p149 Villebon Av
--Marcelle com Gouv Prov p85 St Louis
--Marie Claire p252 Proulx Av (QO)
--Maurice journ Defense Nationale p243 Charest O Blvd
--Nicole emp Dominion Textile p81 St Grégoire Cote (CO)
--Patrice com Coopérative Fédérée de Québec p St Gabriel Lalement
--Paul vend I B M p2125 Laurier Blvd (S)
--Paul E (Simone) journ Dominion Textile c42 Dorion (CO)
--Pierre (Geneviève) (Café Canadien Enrg) c1245 Joseph Vézina (S)
--Pierre journ p243 Charest O Blvd
--Raymond (Carmen) agt Nettoyeur Montmorency c4160 Ste Anne Blvd (M)
--Raymond journ C N R p23 Raymond Marie (G)
--René compt Chartier Samson p276 Ruel Av (M)
--Renée étud p475 Lemesurier Av
--Rita opr B Houde c803 Ste Thérèse
--Robert étud p23 Raymond Marie (G)
--Robert livreur Lacroix Electric Furniture Enr
--Roch (Irène V) contm Champlain Paper Box c396 1ère Av E (C)
--Roger (Madeleine) aj réclamation Merit Assce c1104 des Intendants apt 6
--Roger Jr aj Laurentide Ajustment p1104 des Intendants apt 6
--Roland (Albertine) manoeuvre Bell Telephone c565 St Jérome
--Rosaire com Banque Canadienne Nationale p195 Maufils Av apt 3
--Rosaire (Carmen) compt Gouv Prov c180 de la Ronde
--Séraphin H (Exina A) p1945 Bourbonnière Av (S)
--Yolande aide garde malade Hopital Enfant Jésus p195 Maufils Av apt 3
--Yvette opr Rock City c243 Charest O Blvd
--Z Enr (Roland Lachance) épic 1011 Bourlamaque Av
Rivelis M & Co Jean A Guillemette gér fourrure 512 Dorchester S
Rivens Christian maitre d'hotel Restr Georges V c15 17ème Av E (C)
River View (Hermine Gilbert) maison de touriste 12 Laporte
Riverin Alphonse (Gemma) compt Université Laval c969 des Erables Av
--Armand (Gracia) mach Rock City c16½ 2ème Av E (C)
--Charles (Marguerite) c896 St Patrice apt 6
--Denise p24 St Amadour
--Emile ferblantier Couvreur G Dorion p16½ 2ème Av E (C)
--Ghislaine développeuse Pharmacie Couture p16½ 2ème Av E (C)
--Gilles étud p1410 Marie Rollet
--Huguette Mme pharmacie 231 Giguère Av (QO) c213 Giguère Av (QO)
--J Rosaire (Yvonne) agt mfr c24 St Amadour
--Jean Paul étud p24 St Amadour

THE NATIONAL LIFE
ASSURANCE Co. of Can.
J. Adéodat Roy
Gérant
376, du Roi E.
Tél.: LAfontaine 5-4923
Voir page 13

Maico
APPAREILS AUDITIFS
—
AUDIOMETRES
—
Réparation de tout genre d'appareils auditifs
PIERRE H. BERGERON
Représentant
895, Côte d'Abraham
Tél.: LAfontaine 4-2733
Québec 4.

Créations Suzanne

SPÉCIALITÉS JUNIORS,

ROBES DAMES,

COSTUMES,

MANTEAUX,

GILETS,

ARTICLES DE SPORT,

COSTUMES DE BAIN

GRANDEURS

5 ANS A 24½

879, St-Jean

Tél.: LAfontaine 4-4240

FORGET & FORGET

AGENTS DE CHANGE

93, ST-PIERRE

FORGET & FORGET Limitée

VALEURS DE PLACEMENTS

Tél.: LAfontaine 5-4645

AGENT EXCLUSIF DE MACHINE A ECRIRE "DE PRECISION"

OLYMPIA

VENTE SERVICE LOCATION

660, COTE D'ABRAHAM Québec 4.

Tél.: LAfontaine 4-1869



Riverin

--Jean Paul (Thérèse) remboureur Imperial Mattress Enr c642 3ème
--Jean Maurice (Aline L) voyageur Charles Ed Belzile c1155 Scott apt F
--Jeannine journ p36 Royale Av (G)
--Lionel (Thérèse) mécan Roger Coté c16 St Joseph O
--Louis (Cécile) mécan Cie d'Autobus Charlesbourg Ltée c260 1ère Av (C)
--Madeleine journ St Lawrence Paper p36 Royale Av (G)
--Maurice (Clairette) emp Gouv Prov c294 de la Vérendrye
--Michel étud p24 St Amadour
--Raoul (Marguerite) entrep pntr 82 Poulin Av apt 2 (G) c82 Poulin Av apt 2 (G)
--Raymond (Marguerite) avoc 580 Grande Allée E c18 Ste Ursule
--Raymond (Pauline) menuis P H Lafond c832 des Frênes E Av
--Roger (Colombe) réparation Bell Telephone c3246 Val Ombreuse (SF)

RIVERIN S O & CIE LTEE, Alfred Nadeau prés, Maurice Aubin gér, Enseignes d'émail cuit de toutes spécialités, peinturage avec cuisson au four de frigidaire, poêles, laveuses et tout autre appareil métallique, Centre Industriel No 5 St-Malo Tel LAfontaine 7-9524

--Simon (Nicole) agr mfr 425 de l'Eglise apt 203 c2773 Louisbourg
--Yvonne servante 232 Plante Av (QO)
Rivers Albert M (Emmy) R C A C c3135 de Galais (SF)
Riverst Norbert gér Canadian Import Co p625 Rouville (SF)
--Georges (Yvonne) c265 10ème
Rivet Gérald (Huguette) gér serv International Harvester p2957 Summerside Av (SF)
--J (Marie R) com bur Canadian Import c625 Rouville Av (SF)
--J Mme c610 Calixa Lavallée apt 7
Riviera Restaurant Enr (Ernest Roy) 30 Dalhousie
--Salon (Mme Paulette Cateriny) coiffure 2852 Ste Foy Chem (SF)
Rizzo Walter (Olivette) électn Perini c554 St Patrice apt 3
Roach André emp Chateau Frontenac p596 5ème
--Colette emp Ritchie Shoe p596 5ème
--Edouard (Anita) com Commission des Liqueurs c329 St Olivier
--Gérard (Adrienne) homme de serv Jobidon Drive Yourself Enrg c596 5ème
--Gerry emp Chateau Frontenac p86 Champlain
--Huguette p596 5ème
--Jean Marc p596 5ème
--John (Mary) journ Cité de Québec c86 Champlain
--Joseph (Jeanne) prof ing Gouv Féd c2565 Gregg (SF)
--M O T c149 St Cyrille O Blvd
--Patrick c1390 Marechal Foch apt 3
--Riley débardeur Albert G Baker Ltd p86 Champlain
Robar Construction Inc Marcel Leclerc gér entrep const génl 9 Rigaud Av (SF)
Roberge A (Eva) journ c23 Foisy (L)
--Adélard p715 des Glacis
--Adéline (vve Mathias) p46 Conroy apt 2
--Adrien (Irène) chaufr Rioux Pettigrew c514 Hermine
--Adrienne p1146 des Erables Av
--Aimé (Stella) mach agricole vend 14 St Henri Route (L) c14 St Henri Route (L)
--Alaire c267 Prince Edouard
--Albanie (Béatrice) infirmier Hopital St Michel c96 Royale Av (G)
--Albert p315 St Sauveur
--Albert asst contm Dominion Textile c39 Tessier (CO)
--Albert (Rita) ger cosmétique Pharmacie Soucy c321 des Franciscains
--Alberta (vve Emile) c1410 de Longueuil apt 10
--Alberta com bur Gouv Prov p61 Wolfe (L)
--Albertine infirmière c510 Père Marquette apt 3
--Alfred p1 St Damase (SR)
--Alfred (Pierrette) gér expéd Firestone Tire & Rubber Co c330 Marie de l'Incarnation
--Alfredine (vve Jos L) c37 St Etienne (L)
--Alice p620 4ème Av
--Alice (vve Paul) c885 Bégin Av apt 6
--Aline (Vve Roméo) c78 de la Fabrique (SR)
--Alphonse (Blanche) (Rhéaume Quincaillerie Enrg) p Loyola (G)
--Alphonse gar Gare d'Autobus St Roch c262 Richelieu
--Alphonse insp Comité Paritaire de l'Industrie de la Chaussure p Les Saints
--André emp Gouv Prov p244 3ème Av
--André expéd Epiciers Unis p156 Chevrière
--André pntr Davie Shipbuilding p98 St Laurent (L)
--André (Georgette) ser f C N R c505 6ème
--André (Lilianne) voyageur Jos Thomassin Inc p176 1ère Av E (C)
--André (Gertrude) voyageur Produits Diamand c2603 Beauséjour Place (SF)
--Ange A (Denise) chaufr C N R c1123 11ème Av (CY)

Roberge

--Annette sec Cooperative Fédérée p510 Père Marquette apt 3
--Antoine (Germaine) emp Geo T Davie & Sons c679 St Joseph
--Antoni (Jeanne d'Arc) chef des Voirie Prov c544 Montpellier Av (SF)
--Antonine compt J A Leblanc p226 Grande Allée O
--Antonio (Marguerite B) com bur C N R c62 de la Fabrique (SR)
--Antonio (Marguerite) contm Gale Bros c172 Carillon
--Archilas (Madeleine) c32 St Jean Baptiste (SR)
--Armand (Rose) fermier c1623 7ème Av E (CY)
--Arsène (Thérèse) emp Bureau Poste c169 Ozanam
--Arthur (Thérèse) c7 Lambert (SR)
--Arthur (Anne M) chaufr C N R Express c519 St Olivier
--Benoit (Florence) électn Davie Shipbuilding c10a Bouchard (LA)
--Benoit étud p7 le Cavelier Av N (SF)
--Benoit (Jeannette) patissier Kerhulu c221 Pie XII Blvd (SF)
--Benoit (Yvonne) prof Externat St Jean Eudes c638 2ème Av
--Bernard (Jeannette) R C A C c1182 des Erables Av
--Bernard barbier Louis Marie Ross p39 Tessier (CO)
--Blanche p121 St Georges (L)
--Blanche Mme (Artisanat Louis Joliet) p Chateau D'Eau
--Camil (Jacqueline) R C A C c12 Laurentienne 1er apt 4 (SF)
--Camille (vve Francis) p2 Richard (SR)
--Cécile p1029 5ème N (CY)
--Cécile (vve Antonio) c10 Tanguay (V)
--Charles H emp Hector Roberge Inc c40½ 6ème Av E (C)
--Charles H (Gemma) épic 275 Caron c206 des Commissaires E
--Claire sec Davie Shipbuilding p76 Desjardins (L)
--Claude com bur Banque Imperiale du Canada p St Laurent (IO)
--Claude (Mariette) emp Kennebec Propane Gas c58 Dupont (SR)
--Claude étud p330 Bardy
--Claude opr Poste C K C V p233 Prince Edouard
--Clémence (vve Honoré R) c25½ St Robert (SR)
--Clément com bur Citadelle Quebec p76 Desjardins (L,
--Colette emp Canadian Lady Corset p339 St Benoit
--Colette emp St Lawrence Paper Bag Co Ltd p732 des Prairies
--Darquise téléphoniste Coopérative Fédérée de Québec p62 de la Fabrique (SR)
--Denis (Joséphine) journ Sylvio Marceau Inc c855 Murray Av
--Denise com Annoncio Gingras & Frère Enrg p558 Alfred
--Denise sten Dact Gouv Féd p217 Marie Louise
--Denyse piqueuse Hatch Frank Shoes Ltd p178 Rigaudville
--Edmond (Juliette B) fruits & légumes en gros 24 Champlain c1110 Holland Av (S)
--Edouard c1 Lambert (SR)
--Edouard (Rita) constable Cité de Québec c153 Maufils Av
--Edouard (Paquerette D) journ C N R c220 2ème (CY)
--Edouard (Bernadette) menuis Traverse de Lévis Ltd c165 St Georges (L)
--Emile R C A C p346 St François E
--Emile (Rose Aimé) R C N C c20 St Nicolas
--Emma (vve Eusèbe) c1090 Holland Av (S)
--Ernest (Alexina) c864 St Patrice
--Ernest (Charlotte) emp Jos Grenier c21 Labelle (B)
--Etiennette com Pouliot & Poliquin Inc p855 Murray Av
--Eugène (Juliette) insp Laliberté Chaussure c178 Rigaudville
--Eugénie G (vve Dollard) c233 Prince Edouard
--Eva (vve Adélard) c14 9ème Av O (C)
--Eva (vve Joseph) c287 St Laurent (L)
--Evans (Patricia) journ Dominion Textile c4040 Ste Anne Blvd (M)
--Fernand journ Davie Shipbuilding p98 St Laurent (L)
--Fernand pntr G I Lachance Inc p378 Jeanne d'Arc
--Fernande emp B V D Mfr p25½ St Robert (SR)
--Fernande (vve Henry) c267 Daulac
--Fidélia (vve Jean) c235 Franklin
--Françoise p14 9ème Av O (C)
--Gabriel plmb Turcotte & Létourneau p Iles d'Orléans
--Gabrielle presseuse B V D Co Ltd p43 St Jean Baptiste (SR)
--Gabrielle salon coiffure & de beauté 255 Alleyn c872 Bougainville Av
--Gabrielle (vve Joseph) p1692 de l'Eglise Cote (S)
--Gaston (Lucienne) contm Gravel Lumber Regd c21 Gravel (L)
--Gaston (Irène) emp C N R c126 Maufils Av apt 4
--Georges (Exélia) p1562 4ème Av
--Georges (Gabrielle) contm B Houde c37 Paradis Av apt 1 (SF)
--Georges (Lucille) débardeur c159 Chevrière
--Georges (Rita) station de serv 508 St Vallier O p Petite Rivière Sud
--Georgette com Pharmacie Couture p329 10ème S (CY)
--Gérard c288½ des Pins E
--Gérard p1140 Royale Av (V)
--Gérard (Thérèse) électn C N R c29 de la Fabrique (SR)
--Gérard (Juliette) emp C N R c801 7ème S (CY)
--Gérard (Aurore R) ing stationnaire Industrielle Assce Co c6 St Olivier (SR)

—GROS ET DÉTAIL—

Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul, Québec Tél.: LA 4-5181

Roberge
--Gérard (Germaine C) mécan Garage Minicipal de Loretteville c937 St Michel
--Gérard (Lucienne) rep vente Sehll Oil c330 Bardy Av
--Ghislaine emp Gouv Prov p849 Murray Av
--Gilbert bucheron Michaud & Fils p277 Arago E
--Gilberte sten dact Caisse Populaire Lévis p165 St Georges (L)
--Gilles appr électn Beaver Electric Supply Regd p St Romuald
--Gilles compt R C A Victor p39 Tessier (CO)
--Gilles étud p62 de la Fabrique (SR)
--Gilles huileur Anglo p153 Maufils
--Ginette sten dact Gouv Féd p153 Maufils
--Gisèle sten dact Gouv Prov p989 Casot
--Gisèle (vve Antonio) c656 St Bernard
--Guy (Louisette) com Quincaillerie de Giffard c82 Poulin Av apt 5 (G)
--Guy (Lucia) emp Gouv Prov c431 de la Reine apt 4
--Guy (Jacqueline) emp Orientation des Métiers c42 Napoléon (L)
--Guy (Thérèse) ferblantier C P R c903 4ème Av
--Guy (Mary) voyageur Produit Diamond c2601 Beauséjour Place (SF)

****

ROBERGE H INC, Hector Roberge prés, Gilles Roy vice-prés, Equipement électrique Industriel, 241-245 St-Vallier E Tel LAfontaine 5-6121

****

--Hector (Rachelle) prés H Roberge Inc c2091 Ste Foy Chem (SF)
--Hélène réalisatrice C F C M TV p885 Bégin Av apt 6
--Henri (Pierrette) compt Séminaire de Québec c390 1ère
--Henri (Pauline) compt E Lagueux & Fils Ltée c1187 Demontigny (S)
--Henri (Béatrice) cultivateur c1785 13ème Av E (CY)
--Henri (Juliette D) inspecteur Cité de Québec c635 de Vimy Blvd
--Herménégilde (Jacqueline C) plmb Davie Shipbuilding c7 Joliette (LA)
--Honoré jard La Jemmaraye c26 Goulet Av (G)
--Hubert p25½ St Robert (SR)
--Hugues (Louise) rep Irving Oil Co c2214 de Lotbinière Parc (S)
--Huguette p78 de la Fabrique (SR)
--Imelda travailleuse sociale Service Familial c1065 Laurentide Av
--Irénée (Eva) chaufr taxi c1094 Commerciale (SR)
--Irénée (Maria) emp C N R c27 Wells (SR)
--J Alphonse (Juliette) emp Gouv Prov c31½ Laporte apt 5
--J Armand (Madeleine) compt crédit Laurentide Auto c2237 Choquette Av apt 3
--J Arthur (Françoise) pntr Maison Bétanie c267 St Vallier O
--J Charles (Madeleine M) emp C N R c571 Commerciale (SD)
--J E A (Germaine M) prés St Paul Equipments Ltée c1575 de l'Entente Blvd
--J Edgar (Réjeanne) emp C N R c1039 4ème Av (CY)
--J M (Pauline) agt mfr 1170 Marguerite Bourgeois (S) c1170 Marguerite Bourgeois Av (S)
--J Marie (Jacqueline) contn René Talbot c503 5ème
--Jacqueline Mme emp Dionite Luggage Inc p42 Napoléon (L)
--Jacques chaufr Taxi LA5-8123 p178 Rigaudville
--Jacques camionneur Thibault Transport p1520 d'Assise
--Jacques (Thérèse) emp Quebec Autobus Ltée c522 Marie Louise
--Jacques (Colombe) interne Hopital Laval c685 Calixa Lavallée Av apt 1
--Jacques (Louise F) repr Laine Pingouin c865 des Jésuites Av apt 7
--Jacques (Lina) télégraphiste C N R c50a Sax (SR)
--James (Jeanne) ing c1 St François (SR)
--Jean (Hélène C) station serv 2673 Ste Foy Chem (SF) c2775 Quatre Bourgeois Chem (SF)
--Jean M p215 2ème Av O (CY)
--Jean Marc com C P R Télégraph p244 3ème Av
--Jean Marie électn Gouv Prov p14 9ème Av O (C)
--Jean Marie emp B V D Mfr p62 de la Fabrique (SR)
--Jean Marie (Jacqueline) emp Laiterie Laval c118 du Roi
--Jean P (Simone) c1651 9ème Av (CY)
--Jean P (Jeannette) chaufr camion Direct Motor Transport c68 St Georges Av (G)
--Jean Paul R C A C p66 de la Martinière
--Jeanne d'Arc emp B V D Mfr c27 Richard (SR)
--Jeanne d'Arc ouv B V D p1049 Commerciale (SR)
--Jeannette p232 7ème Av O (CY)
--Jeannine com bur Rock City p128 de la Reine

THE BORDEN COMPANY LTD

DIVISION LAITERIE BROOKSIDE

LAIT - BEURRE - OEUFS - FROMAGE

Tél: LA 7-2551

Roberge
--Jeannine opr Hopital St François d'Assise p14 9ème Av O (C)
--Jérôme journ Université c5 Ste Ursule apt 1
--Jocelyne opr Saillant Inc p153 Maufils
--John (Imilia) chartier Savard p5 St Vallier O
--Joseph c562 2ème Av
--Joseph (Marianne) c1049 Commerciale (SR)
--Joseph (Marianne) c49 Du Sault Route (SR)
--Joseph p93 St Louis (L)
--Joseph (Blanche) contn F X Drolet c346 St François E
--Jos (Carmen) cordonnier Gales Brothers c339 St Benoit
--Joseph (Claire D) gar B V D Mfr c10 St Philippe (SR)
--Joseph (Valéda) mécan c395 St Mathias
--Joseph (Rita) menuis c156 Chevrière
--Joseph Etienne p St Louis (L)
--Jos M (Germaine C) mesureur de bois Jos Grenier Enrg c1080 Commerciale (SR)
--Josephine Mme p82 Maufils Av
--Josette étud p1110 Holland Av (S)
--Laetare (Marie Jeanne) c464 d'Aiguillon
--& Langevin Enr (Claude Langevin) quinc 3095 1ère Av
--Laura (vve A) c1146 des Erables Av
--Lauréat p4040 Ste Anne Blvd (M)
--Laurent (Jeannette N) emp Cité de Ste Foy c2779 des Quatre Bourgeois Chem (SF)
--Laurent emp Gouv Prov p325 St Vallier E apt 501
--Laurette étud p232 7ème Av O (CY)
--Léa p945 St Olivier
--Léo (Yvonne) pntr Davie Shipbuilding c98 St Laurent (L)
--Léopold (Jeanne) assmblr Davie Shipbuilding c28 de Gaulle (LA)
--Léopold (Marie A) mach Quebec Heel Co Ltd c741 St Olivier
--Léopold mécan p741 St Olivier
--Léopold Rév prêtre auxiliaire Collège de Lévis p25 St Joseph (L)
--Lezie (vve Georges) c529 10ème S (CY)
--Lilliane cout Hopital St Michel Archange p250 Christophe Colomb O
--Lina emp B V D p78 de la Fabrique (SR)
--Lionel (Louise) emp Gouv Féd c61 des Saules E
--Lionel (Thérèse) voyageur Simmons Ltd c28 Guenette (L)
--Lise étud p2091 Ste Foy Chem (SF)
--Lorenzo (Simonne) compt Roger Garneau p St Jean Chrysostome
--Louis (Bernadette) c665 St Gabriel
--Louis (Arnestine) gar c128 de la Reine
--Louis sec p885 Bégin apt 6
--Louis E (Germaine) (Ferronnerie Crémazie Enr) c960 Marguerite Bourgeois Av
--Louis Emile emp Kingsway Transport c1075 Royale Av apt 5 (V)
--Louis P (Lucienne) emp Davie Shipbuilding c43 St Jean Baptiste (SR)
--Louis Philippe (Lorraine) contn Bégin & Gingras c157 Chevrière
--Louise sten Lagueux & Fils Ltée p885 Bégin Av apt 6
--Louisette sten Terreau & Racine p128 de la Reine
--Lucien (Lucienne) R C A C c544 Dollard
--Lucien emp Gouv Prov p695 9ème Av (CY)
--Lucien emp C N R p529 10ème S (CY)
--Lucien (Béatrice) gér A L Green Ltd c985 Lachevrotière
--Lucien (Jeanne) plmb Willar c306 Lavigueur
--Lucien (Marie B) sacristain Eglise St Malo c217 Marie Louise
--Lucien (Lucille C) vitrier Canadian Pittsburgh Industries Ltd c22 St Jacques (SR)
--Lydia cout Hopital St Michel Archange c250 Christophe Colomb apt 1
--Madeleine opr Bell Telephone p976 Casot
--Madeleine sten Gouv Prov p223 des Saules E
--Magella (Jeanne P) gér Nuscaot c82 Poulin Av apt 1 (G)
--Malvina (vve Albert) p905 1ère
--Marc A électn C N R Telegraph p1049 Commerciale (SR)

S. VAILLANCOURT

Entrepreneur

— o —

Couvertures
CUIVRE
TÔLE
Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans

— o —

CHAUFFAGE
à
Air Climatisé
"McCLARY"
et autres

— o —

Ventilateur
Breveté
"PREMIER"
et autres

— o —

1159
St-Vallier Ouest
Tél. Bur. & Rés.
MUrray 3-4264



722, ST-JEAN
Ch. 203

QUEBEC OFFICE SERVICE

Téléphone :
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.
SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux — — A votre service: Jour - Soir - Fin de semaine.

J. B. BAILLARGEON
EXPRESS LTEE
Déménagement
Local
et
Longue Distance
— o —
ENTREPOSAGE
de
MEUBLES
— o —
CHAMBRES PRIVEES
— o —
MACHINERIE LOURDE
une spécialité
530
de la Couronne
Tél.: LA 2-2737
AGENT
Allied Van Lines Ltd.

MEUBLES MARCEAU INC.
110, RUE ST PAUL
Téls.: LAfontaine 9-1741 LAfontaine 9-1742

1908 — ENCANTEUR — 1958
ENCHERES MARCEAU Enrg.
110, St-Paul. Tél.: LAfontaine 9-1741 - 42
RENÉ SOUCY — ENCANTEUR LICENCIÉ

Roberge
--Marcel com Magloire Cauchon Ltée c832 des Prairies
--Marcel compt Gouv Féd p514 Hermine
--Marcel cultivateur p1623 7ème Av E (CY)
--Marcel (Yvette) emp Gouv Féd c159 Chevrière
--Marcel (Marie Paule) emp Gouv Prov c81 du Roi
--Marcel (Cécile) emp J L Demers c59a St Onésime (L)
--Marcel (Luce) facteur Gouv Féd c91 Poulin Av (G)
--Marcel (Violette) gér Hotel Chateau Bonne Entente c7 Le Cavelier N Av (SF)
--Marcel mach Saro Ltée p78 de la Fabrique (SR)
--Marcel (Jeanne d'Arc) opr Rock City c516 Marie Louise
--Marcelle c328 1ère
--Marcelle cout Jobin & Bourdage p156 Chevrière
--Marguerite p226 Grande Allée O
--Marguerite emp Hopital St François d'Assise p14 9ème Av O (C)
--Marie cout p1105 Cartier Av
--Marie (vve David) c1 St Damase (SR)
--Marie A p61 Wolfe (L)
--Marie A opr John Ritchie p441 St Olivier
--Marie A (vve Arthur) c695 9ème Av (CY)
--Marie D com p1065 Laurentide Av
--Marie Reine (vve Louis) vend Cie Paquet c223 des Saules E
--Mario (Madeleine) gér B V D Mfr c3 des Bouleaux (SR)
--Marthe p7 le Cavelier N Av (SF)
--Maurice (Yvette) com Bros G G Ltd c717 O'Connell
--Maurice (Lucienne) emp C N R c545 13ème S (CY)
--Maurice (Lucille) emp Gouv Féd c407 Dollard
--Médéric (Juliette) journ Dominion Textile c730 112ème (M)
--Melville (Yvonne) cleaner C N R c340 11ème
--Micheline infirmière Hotel Dieu Lévis p1 St François (SR)
--Micheline sten Librairie de l'Action Sociale Catholique p328 Marie de l'Incarnation
--Monique com bur Industrial Acceptance Corp Ltd p153 Maufils
--Murielle sten Commission des Ecoles Catholiques de Québec p849 Murray Av
--Napoléon (Berthe) chaufr taxi c558 Alfred
--Nicole opr mach Royal Bank of Canada p153 Maufils
--Noel (Hélène T) police Hotel de Ville c237 Prince Edouard
--Noel (Georgette) taxi LA5-5191 c111 Latourelle
--Noel (Lucienne) voyageur c85 St Georges (L)
--Noella (vve Lorenzo) (Restaurant Roberge) c727 Ste Thérèse
--Olivier (Eva) c8 Roberge Route (SR)
--Omer (Marie R) chef police Ville de Charny c800 10ème S (CY)
--Omer (Georgia) emp Gouv Prov c989 Casot Av
--Omer (Mariane) emp Gouv Prov c620 d'Aiguillon
--Ovila (Rose D) emp C N R c1649 9ème Av (CY)
--Ovila (Jeanne) serre freins Conseil des Ports Nationaux c1140 Royale Av (V)
--Paul c620 4ème Av
--Paul (Florida B) c51 Lauzon (SR)
--Paul (Rose) compt Dominion Logging c101 du Collège Av (B)
--Paul cuisinier Chez Roméo p1244 2ème Av
--Paul (Fernande) emp Humpty Dumpty Potato Chip Ltée c743 Commerciale (SD)
--Paul ing Dufresne & Mainguy p885 Bégin Av apt 6
--Paul (Madeleine) talonneur Quebec Baby Shoes c122 Bigaouette Av
--Paul A (Marie J) emp Terrazzo Mosaique c350 St Mathias
--Paul E (Adrienne) camionneur Chinic Co c526 Montmartre
--Paul E (Pierrette) chaufr Entrepot Frontenac c1900 d'Assise
--Paul E com bur c6 Ste Ursule apt 6
--Paul E (Cécile) emp C N R c1080 5ème N (CY)
--Paul E (Yvonne) emp C P R c232 7ème Av O (CY)
--Paul E (Pauline B) ferblantier J A Y Bouchard c602 Père Grenier
--Paul Henri (Cécile) com Co Chinic c802 1ère
--Pauline p82 St Louis (L)
--Pauline aide cuisinière Croissant d'Or p178 de Rigaudville
--Pauline com bur Hotel Dieu Lévis p61 Wolfe (L)
--Philias (Marguerite L) emp Centre Industriel c8 St Jacques (SR)
--Philippe (Yvonne) emp Noel Bégin Inc c4 Ste Jeanne d'Arc (L)
--Philippe (Irène) mach Adélard Laberge Ltée c600 8ème
--Philippe pntr Caron & Coté p Charny
--Philippe plmb c82 St Louis (L)
--Pierre (Monique) com Gaston Boivin Enr
--Pierre com Dorfman Clothing
--Pierre cuisinier c675 Napoléon

Roberge
--Pierre étud p1575 de l'Entente Blvd
--Pierre étud p2091 Ste Foy Chem (SF)
--Pierre (Eva) mécan Machinerie Mercier Ltée c409 St Laurent (L)
--Pierre soud Savard p178 Rigaudville
--Pierre M p1645 Ste Foy Chem apt 4
--Pierre Mme cout Raoul Fortier p9 Lavigueur
--Rachel opr Hopital Enfant Jésus p306 de la Vérendrye
--Raoul (Marie M) médecin 1010 St Cyrille O Blvd apt 2 c965 Raymond Casgrain apt 5
--Raymond (Géraldine) c476 Anna
--Raymond (Rolande) chaufr stationnaire Gouv Féd c7 Languedoc
--Raymond compt agréé McDonald Currie & Co p R R No 2 Lauzon
--Raymond (Marcelle) journ Bassin-Louise c428 111ème (M)
--Raymond journ L P Gagnon Ltée p St Henri
--Raymond (Thérèse) mécan 1100 Royale Av (B) c17 du Havre (B)
--Raymond (Marguerite) soud Montcalm Auto Inc c104 Maufils Av
--Raymond (Juliette) taxi Co-op LA5-5191 c125 45ème O (C)
--Réal livreur Aimé Roberge p St Henri Route (L)
--Réjean journ Alphonse Dumas p66 de la Martinière
--Réjean com bur Eastern Canada Steel p172 Carillon
--Renald (Noella) com B V D Mfr c40 de la Fabrique (SR)
--René com Aimé Roberge p St Henri Route (L)
--René (Germaine) débardeur A Baker c458 de la Salle
--René emp Gouv Prov p235 Franklin
--René (Monique) emp J L Demers c18 St Claude (SR)
--René (Gemma) mach c85 St Luc
--René (Reina) menuis Cité de Québec c277 Arago E
--Renée com bur Metropolitan Life Insce Co p233 Prince Edouard
--Restaurant (Mme Noella Roberge) 727 Ste Thérèse
--Richard com bur De Laval Company Ltd p378 Jeanne d'Arc
--Robert camionneur Monarch Farine c409 Marie de l'Incarnation apt 2
--Robert (Rolande) chaufr Maple Leaf Mills Ltd c13 Poulin Av apt 2 (G)
--Robert (Yvette F) marchand Roberge & Frère c960 Raymond Casgrain apt 4
--Robert (Irène) mécan Machineries Mercier Ltée c413 St Laurent (L)
--Roch (Gabrielle) buanderie Hopital Enfant Jésus c350 Maufils
--Roch com bur Couture Enrg p330 Marie de l'Incarnation
--Roch emp Banque Canadienne Nationale p St Louis de la Pie
--Rodrigue (Antoinette) des Dufresne & Mainguy c21 Myrand N Av apt 5 (SF)
--Roger p51 Lauzon (SR)
--Roger (Alice) (Que Baby Shoes) p Ste Monique des Saules
--Roger (Pierrette) boucher Thrift p20 St Yves (B)
--Roger étud p43 St Jean Baptiste (SR)
--Roger (Alice) mfr Quebec Baby Shoes c613 Bardy Av
--Roger mécan A Goudreau c905 1ère
--Roger (Bernadette) mécan c2250 Choquette Av apt 2
--Roger ser f C N R p695 9ème Av (CY)
--Roland (Joan) c325 St Vallier E apt 501
--Roland (Irene) camionneur Epicerie L'Alverne c849 Murray Av
--Roland cireur Shoe Shine Montcalm c554 St Gabriel
--Roland (Madeleine) com Giguère Automobiles c477 3ème Av
--Roland (Marthe) emp C N R c1029 5ème N (CY)
--Roland (Pauline) emp Machinerie Etchemin c3 Champlain (SR)
--Roméo (Irène) (Chez Roméo) c341 Kirouac
--Roméo (Ernestine) emp Maple Leaf c328 Marie de l'Incarnation
--Roméo (Jeannette) opr Usine de Filtration c76 Desjardins (L)
--Rosaire appr plmb Louis Frenette p884 Charest E Blvd
--Rosaire emp Caisse Desjardins c63 Samson (L)
--Rosaire (Albertine) journ C N R c1385 13ème Av O (C)
--Rosario com Quebec Chain Saw Ltd p Ste Anne de Beaupré
--Rosario (Marie Laure) emp Gouv Prov c360 de l'Eglise apt 5
--Rose emp Hop General p250 Christophe Colomb
--Rose A cout Cie Paquet p562 2ème Av
--Samuel (Charles Cloutier Enr) c494 d'Aiguillon
--Sarah portière Couvent St Malo p289 Lafayette
--Siméon Mme p29 Garneau
--Stella c914 Drolet
--Stella contm B V D p1237 Commerciale (SR)
--Stella (vve Paul) emp Gouv Prov c1045 de la Tour Av
--Suzanne étud p28 Guenette (L)
--Suzanne infirmière p885 Bégin Av apt 6
--Suzanne sec Davie Shipbuilding p76 Desjardins (L)
--Télesphore p10a Mgr Bourget (LA)

TELEPHONE: LA 3-0796
718, RUE FLEURIE
IMPRIMERIE PROVINCIALE Enr.
IMPRESSIONS DE TOUT GENRE — LITHOGRAPHIE
Spécialité: Revues, catalogues, magasines, etc.
QUÉBEC, P. Q. CANADA

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 76



QUÉBEC NEWSPAPERS Limited

Tel: LA7-2591

Roberge

--Théophile (Cécile) menuis Cie Commerciale de Québec c378 Jeanne d'Arc
--Thérèse (vve Alphonse) c250 Richelieu
--Thérèse emp Gouv Prov p1065 Laurentide Av
--Thérèse emp B V D p6 St Olivier (SR)
--Ulric (Antoinette) c1520 d'Assise
--Wellie (Marguerite) c2 du Collège (SR)
--Wellie (Rejeanne) pltr Willie Goulet c14 Bel-Air (L)
--Wilfrid (Lise) emp C N R c215 2ème Av O (CY)
--Wivine p55 Drouin Av (G)
--Yvan station service 1 Dallaire (L) p37 St Etienne (L)
--Yves (Alvine) agt The Prudential Insce Co of America c83 de l'Orphelinat Av (G)
--Yves étud p960 Raymond Casgrain apt 4
--Yvette com Pharmacie Soucy p183 St Olivier
--Yvon emp B V D p62 de la Fabrique (SR)
--Yvon (Gisèle) pompier c214 St Luc
--Yvonne Rose opr Samuel Dorfman & Sons c1146 St Jean
Roberson Honoré emp Samson Alexandre p2 St Dominique (LA)
Robert voir aussi-see also Roberts
--Adélard (Cécile) chaufr Rock City c713 Royale Av (B)
--Adélisca emp Marché Québec c324 5ème
--Adolphe (Lucienne) marchand de fruits Marché St Roch c75 de l'Espinay
--Adrien (Rose) emp Mc Namara Constr c1057 8ème Av
--Adrien joum Komo Construction p1264 Royale Av (V)
--Aimé (Anne M) emp Canadian Glassine p2136 Royale Av (CO)
--Albertine (vve Georges P) c959 Royale Av (B)
--Alexandre emp Prov Que Revenu Prov
--Alexandre joum Maj Guimond c560 Lavigueur
--Aline p560 Lavigueur
--Alphonse (Rose Alma) prof Université Laval c1211 William Av (S)
--Amédée (Elianne) sergent détective Cité Québec c504 des Saules E Av
--André compt Roland Robert Enr p929 Royale Av (B)
--André télégraphe C N R p75 de l'Espinay
--André (Thérèse) vend Ford Household Appliance c313¼ St Pascal Av
--Anita Mme waitress Restaurant du Foyer p177 9ème
--Annie (vve Paul) c133 Pie XII Blvd (B)
--Antonio (Marguerite) médecin 121 Crémazie O c119 Crémazie O
--Armand (Gisèle) opr de pelle mécanique c793 Royale Av (B)
--Arthur Rev curé Eglise Notre Dame de Pitié c990 St Vallier O
--Benoit étud p101 des Cascades Av (B)
--Camille (Claire) emp Brique Citadel c397 Royale Av (B)
--Catherine (vve Arthur) p480 Dolan (SF)
--Cécile p18 des Cascades Av (B)
--Charles (Elaine) briq c858 Royale Av (B)
--Charles (Laura) jard 101 des Cascades Av (B) c101 des Cascades Av (B)
--Charles tailleur E T Coulombe p2427 Royale Av (CO)
--Charles H (Denise) impr Tremblay Dion p504 Arago O
--Charles Henri p1055 Ste Anne Blvd (B)
--Clarence p501 10ème
--Clarence com Epic Lacroix c567 Ste Marguerite
--Claude (Pierrette) com Victor Cloutier c504 Bayard
--Claude (Pierrette) emp Anglo c182¼ Royale Av (G)
--Claude (Clémence) mdses sèches 490 St Sauveur c490 St Sauveur
--Claudette Mme com Belgium Store p581 Champfleury Av apt 3
--Colette p929 Royale Av (B)
--Corinne p575 Chateauguay
--Denise p208 Gauvin Av (QO)
--Denise garde malade Notre Dame de l'Espérance p861 Royale Av (B)
--Denise sec p119 Crémazie O
--Donald aide camionneur Chinic Co p Bourg Royal (C)
--Emile (Emilia) com d'entrep Terreau & Racine c970 Royale Av (B)
--Robert (Adélisqua) com Royal Insurance Co Ltd c861 Royale Av (B)
--Ernest (Alice) c271 Franklin
--Estelle c33 Buade
--Estelle com Kresge p2427 Royale Av (CO)
--Eudore (Jeanne Aimée) emp Anglo c501 10ème
--Eugène restr 1115 Royale Av (V) c1115 Royale Av (V)
--Flora (vve Odilon) travail genl Edmond Sylvain p132 Mgr Gauthier Blvd (G)
--Françoise emp Dominion Textile p959 Royale Av (B)
--Gabriel p959 Royale Av (B)

Robert

--Gaston p560 Lavigueur
--Gaston p929 Royale Av (B)
--Gaston (Pierrette) gér Carnaval d'Hiver de Québec c512 Dollard
--Gemma gér Banque Provinciale du Canada p959 Royale Av (G)
--Georgette emp Gouv Féd p2015 Belisle (S)
--Gérard étud p119 Crémazie O
--Gérard menuis Fiset & Frères c332 Charest O Blvd
--Gérard E (Denise) prof Eco St Jean Baptiste c177 9ème
--Gérard R maintenance Laurentide Motel p91 des Cascades Av (B)
--Germaine c2015 Belisle (S)
--Gertrude joum Eco de Chimie p732 Royale Av (B)
--Ghislaine emp Pharmacie Soucy p208 Gauvin Av (QO)
--Giffard Ecole 91 Mgr Gauthier Blvd (G)
--Gilles msrg Epic du Coin p75 de l'Espinay
--Gilles plmb M Robert p229 Giguère Av (QO)
--Gustave emp Gouv Féd p644 Grande Allée E
--Henley p23 Isaie (CO)
--Henri (Adèle) chaufr Jos Grenier c956 Royale Av (B)
--Henri (Aldéa) typographe Action Catholique c208 Gauvin Av (QO)
--Hervey prés Spécialités de Ciment & Tuile Ltée
--Huguette p997 Royale Av (B)
--Imelda Mme cout Lin Sport Shop Ltd p17 Vallée Blvd (B)
--J Edouard (Gilberte) ach Legrade Inc c2783 Ville Marie (SF)
--J Edouard (Gérardine) ouv genl Cie Légaré Ltée c963 des Chutes Blvd (B)
--Jacquelin (Jacqueline draveur Boulangerie Nationale p9 St David Av (G)
--Jacques (Claudette) briq Roland Langevin p581 Champfleury Av apt 3
--Jacques emp Paul Guilbeault p229 Giguère Av (QO)
--Jean p1010 Turnbull apt 6
--Jean C p271 Franklin
--Jean G emp Action Catholique p208 Gauvin Av (QO)
--Jean G (Yolande) emp Rock City c46 Pie X11 (B)
--Jean Guy p997 Royale Av (B)
--Jean Guy (Ida) chaufr autobus Comn Scolaire (B) c1 Doyon apt 3 (B)
--Jean Louis (Jeannine) briq Rolland Langevin c21g 45ème E (C)
--Jean Marie joum p2427 Royale Av (CO)
--Jean Noel (Rita) emp Brique Citadelle p1055 Ste Anne Blvd (B)
--Jean Paul (Marie Ange) p591 Ste Thérèse
--Jean Paul (Pierrette) joum Raymond Laramée c964 Royale Av (B)
--Jean Yves emp Banque Canadienne Nationale p17 Vallée Blvd (B)
--John (Christine) c526 Bayard apt 4
--Joseph (Imelda) pntr Alphonse Deschêne c17 Vallée Blvd (B)
--Joseph E emp Krispy Kernels p229 Giguère Av (QO)
--Joséphine (vve J Pierre) c895 Bégin Av apt 3
--Joséphine (vve Georges) c627 Royale Av (B)
--Jules (Madeleine) compt Rock City c1561 du Verger (SF)
--Jules (Béatrice) cultivateur c968 Royale Av (B)
--Juliette p732 Royale Av (B)
--Laurent camionneur Roland Robert p929 Royale Av (B)
--Laurent (Noella) emp La Brique Citadelle c394 Ruel Av (M)
--Laurent (Madeleine) emp Gouv Féd c158 Aberdeen
--Léonidas emp Bilodeau & Doré Ltée c946 Royale Av (B)
--Léopold (Aurore) restr 960 Royale Av (B) c960 Royale Av (B)
--Léopold (Estelle) emp Citadelle Brique c182 Ruel Av (M)
--Lionel p663 Royale Av (B)
--Lionel (Phyllis) com Gouv Féd c2025 Belisle (S)
--Lise com Gouv Prov p133 Pie XII (B)
--Lorraine com bur Confederation Life Association p963 des Chutes Blvd (B)
--Louise com Jean Roy p101 des Cascades Av (B)
--Lucie com Lamy Prélarts Ltée p1092 St Vallier E
--Lucien (Yvonne) chaufr taxi c883 3ème Av
--Lucien (Olvine) emp Grenier Fourniture c7 Vallée Blvd (B)
--Lucien (Françoise) homme genl Entrepot Idéal Warehouse c391b de la Canardière
--Lucien (Béatrice) journ Dow Brewery c21 St Jules (B)
--Madeleine com Brunet Pharmacie p959 Royale Av (B)
--Madeleine emp Canadien General Electric p380 Christophe Colomb O
--Marc (Anne N) entrep plmb 963 Royale Av (B) c963 Royale Av (B)
--Marc (Liliane) vend Arthur Ferland c64 du Temple (B)
--Marcel chaufr taxi Roger Mercier p23 Isaie (CO)

AVANT D'ACHETER OU VENDRE VOTRE MAISON TERRAIN COMMERCE

Jean-B. Boucher

COURTIER EN IMMEUBLES

LA 7-6696 — MA 3-7253

PRESCRIPTIONS COSMETIQUES

PHARMACIE CENTRALE Enrg.

PARFUMS
36, DE LA FABRIQUE,

MARCEL CÔTÉ, PROP.
QUÉBEC.

FILMS
Tél.: LAfontaine 5-4813

AGENCEMENTS
AGENEEMENTS
FIXTURES
MOBILIER DE
CLASSE SUPERIEUR

Hector Lavigne & Fils Inc.

SPECIALISTE EN EQUIPEMENT DE
MAGASINS DE TOUS GENRES
(Voir page 46 Guide de l'Acheteur)

Distributeur :
REFLECTOR HARDWARE
JOS FREEMAN PLASTICS
PEG BOARD OF N.Y.
ETC.

Turgeon & Jobin Ltée

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF
CHAUFFAGE ELECTRIQUE "ELECTROHEAT"
NOUVEAU RESERVOIR A EAU CHAUDE "HARNEY"

205, RUE MONTMAGNY. Tél.: LAfontaine 9-2161

Robert
--Marcel (Germaine) condr de camion Coopérative Fédérée de Québec c651 13ème
--Marcel (Thérèse) journ St Lawrence Cement Co c1122 des Chutes Blvd (V)
--Marcel (Gertrude) journ Produits Marquette Ltée c276 Franklin
--Marie Paule p2427 Royale Av (CO)
--Marie T p1055 Ste Anne Blvd (B)
--Marie Thérèse com bur Sun Life Assce p2783 Ville Marie (SF)
--Mariette emp Dominion Corset p18 des Cascades Av (B)
--Maurice (Georgette) (Parfumerie de Beauport) c997 Royale Av (B)
--Maurice com Taverne Windsor c732 Royale Av (B)
--Maurice (Madeleine) cuisinier Hop Ste Foy c154 Richelieu
--Maurice (Gemma) emp Hydro Québec c38 Couillard
--Maurice (Charlotte) homme serv Garage Ménard c79½ du Plateau Av (B)
--Maurice (Madeleine) insp Gouv Féd c2½ Gauvreau (L)
--Michel cultivateur p1055 Ste Anne Blvd (B)
--Michel electn Marc Robert p101 des Cascades Av (B)
--Michel moniteur Manoir Charles p75 de l'Espinay
--Monique sec Garage Ménard p861 Royale Av (B)
--Nicole com Zellers p861 Royale Av (B)
--Nicole maitresse couture Singer p2783 Ville Marie (SF)
--Noel (Rolande) homme serv Laurentide Auto Inc c586 Dollard
--Orens (Mariette) prés Chinic Hardware Co c322 20ème
--Patrice O F M supérieur Franciscaines Procure des Missions c260 des Franciscains
--Paul (Marie J) c229 Giguère Av (QO)
--Paul E (Brigitte) asst contm Larochelle Inc c10 St Edouard (G)
--Paul G (Noella) emp electn Anglo c660 15ème
--Paul Henri (Pauline) voyageur Chinic Co c29 Bemier (B)
--Paulette emp Krispy Kemels p229 Giguère Av (QO)
--Philippe cultivateur c1055 Ste Anne Blvd (B)
--Philippe (Juliette) homme serv Garage Bédard Enr c1136 Royale Av (B)
--Pierre voyageur Modern Sewing Machine p861 Royale Av (B)
--Pierre A vend A Ferland p18 des Cascades Av (B)
--Pierrette p75 de l'Espinay
--Prudent (Jeannette) surint Anglo c390 20ème
--Raoul (Auvents St Laurent Enr) c308 St Sauveur
--Raoul (Angéline) chaufr bouilloire Menuiserie Deslauriers Inc c644 118ème (M)
--Raymond (Hélène) emp Spécialités du Ciment c315 Lafayette
--Raymond (Bérangère) insp Boulangerie Ferland c24 des Cascades Av (B)
--Raymond (Jeannine) journ Cité Québec c1265 Laporte apt 2
--Raymond (Blanche) journ c2428 Royale Av (CO)
--Réal com Goulet L Inc p567 Ste Marguerite
--René (Jeannine) opr J L Thériault & Fils Ltée c16½ 21ème E (C)
--René B (Germaine) assce courtier 663 Royale Av (B) c663 Royale Av (B)
--Rita presseuse Dominion Corset p18 des Cascades Av (B)
--& Robert Automobiles Enrg (Robert Tavaras Robert Tavaras Jr) auto vente chars usagés 939 St Vallier O
--Roger (Jacqueline) R C A C c291 Fiedmont (SF)
--Roger emp Ville Beauport p397 Royale Av (B)
--Roger journ Ville Beauport p1055 Ste Anne Blvd (B)
--Roger (Thérèse) opr Anglo c393 112ème (M)
--Roland (Laurette) cultivateur c18 des Cascades Av (B)
--Roland homme serv Laurentide Auto Inc p380 Christophe Colomb O
--Roland (Blanche) marchand sable Ste Thérèse de Lisieux c929 Royale Av (B)
--Rolande emp Foumier & Frères Enr p Franklin
--Roméo (Marguerite) mach Canadian General Electric c31 des Patro (C)
--Roméo (Ida) typographe Action Catholique c276 Santerre Av (QO)
--Rosaire R C A C c134 Champfleury Av
--Scartman (Gloria) c625 Calixa Lavallée apt 5
--Simon p861 Royale Av (B)
--Simone aide cuisiniere p669 Ste Thérèse
--Solange buanderie Hop Enfant Jésus p504 14ème
--Solange opr Impot Provincial p133 Pie XII (B)
--Suzanne p959 Royale Av (B)
--Théodore cultivateur p959 Royale Av (B)
--Thérèse p47 de la Normandie
--Thérèse sec American Credit p149 Crémazie O

Robert
--Thérèse sec Hop Hotel Dieu de Québec c1010 Tumbull apt 6
--Victor (Georgette) electn Cie Légaré Ltée c961 des Chutes Blvd (B)
--Victor (Martha) homme serv Cie Légaré Ltée c971 Royale Av (B)
--Victor (Alice) journ Usine St Malo c23 Isaie (CO)
--Violette com United Stores p501 10ème
--Wilbrod (Eugénie) directeur de funérailles 844 Royale Av (B) 115 Royale Av (G) c842 Royale Av (B)
--Wilbrod (Isabelle) police Palais de Justice c2427 Royale Av (CO)
--Yves camionneur p75 de l'Espinay
--Yvonne com bur Académie Commerciale p2783 Ville Marie (SF)
Roberts voir aussi-see also Robert
--Albert (Augustine) (A Roberts) épic 1 20ème E (C) c1 20ème E (C)
--Alexandre C A R D'E c34 Myrand N Av apt 3 (SF)
--Anita Mme serveuse Restr du Foyer p241 Henri Bourassa Blvd
--Denise com Antonio Keating p1092 St Vallier E
--Geneviève Mme c135 Grande Allée O apt 1005
--Gordon J R (Suzanne) com Chateau Frontenac c21 Myrand N Av apt 4 (SF)
--John Francis (Alice) emp C N R c1284 William Av (S)
--Lisette sec Stanislas Vaillancourt p1092 St Vallier E
--Lucie com Lamy Prélarts Ltée p1092 St Vallier E
--Norman (Irène) com Québec Autobus Ltée c1092 St Vallier E
--Roger c16 21ème E (C)
Robertson A P dir Quebec Forest Industries Association Ltd p Chandler
--Charles (Hilda) emp Gouv Prov c425 Learmonth Av apt 4
--Frederick dpr The Shawinigan Water & Power Co c865 Bégin Av
--Frederic W (Mary Edith) ing mécan Gouv Prov c1005 Lachevrotière apt 1
--Harold L (Florence) journ Jeffery Hale c1244 Ste Foy Chem
--James (Rosalinde) emp Anglo c1115 Laurentide Av apt 5
--Ronald (France) R C N C c320 des Peupliers E apt 5
Roberval Express (Yvon Gagnon) transport genl 250 2ème
Robichaud Adolphe (Jeanne d'Arc) barbier 2 St Vallier O c246 Marie de l'Incarnation
--Aline emp Dominion Textile p2265 Cadieux Terr (CO)
--Alphée (Julienne) emp Dominion Textile c2265 Cadieux Terr (CO)
--Anatole (Jeannine) compt c85 des Lilas E apt 2
--Andréa (Anita) chaufr La Cie Foumier Ltd c277 de la Chapelle
--Charles H (Alice) lait vend 3285 1ère Av c3285 1ère Av
--Colette emp Quebec Steam Laundry p424 de la Salle
--Emery (Simone) R C A C c2540 Pontleroy (SF)
--Félicien emp Garage Riviera p591 Artillerie
--Georges (Yvonne) c772 des Prairies E
--Georges (Yvonne) journ Eastem Waste Paper c976 St Vallier E
--Gérard (Thérèse) emp Bell Tel c48 Labelle (B)
--Gérard (Germaine) opr Komo Construction c424 de la Salle
--Huguette com bur Arthur Thivierge p424 de la Salle
--Huguette waitress p765 St Augustin apt 5
--J E (Léda) voyageur c125 Myrand S Av apt 3 (SF)
--Jean Claude (Colette) journ p273 St Anselme
--Jean Claude opr Goodyear p888 St Honoré
--Jeannine p888 St Honoré
--Jeannine com Syndicat Québec Ltée p179 Latourelle
--Jeannine serveuse c765 St Augustin apt 5
--Joseph voyageur Vallerand Ltée p New Richmond
--Joseph Donat (Hannah) emp Shell Oil Co c1358 Maxfield Av (S)
--Julia (vve Adjutor) p484 Hermine
--Juliette Mme c921 St Jean apt 24
--Léopold (Marie A) contm Geo T Davie & Sons Ltd c85 des Lilas E apt 3
--Louis P (Rosalba) emp C A R D E c155 Myrand S Av apt 19 (SF)
--Marcel c1296 Maxfield Av apt 2 (S)
--Marcel (Rosalie) rep Coca Cola Ltée c265 des Frènes E
--Marguerite (vve Joseph) (Nouveautés Margot) c273 St Anselme
--Marie A servante 28 Guenette (L)
--Nérée laveur de vaisselle N D de la Paix Restr p8 du Palais Cote
--Odilon gar p805 St Vallier E
--Patrice (Madeleine) entrep genl Robichaud & Frères c34 des Frènes E Av apt 1
--Paul (Alfrèda) menuis J A Tremblay c64 Bellevue (SR)
--Pierre Paul (Yolande) compt Boulanger Fortier Rondeau & Cie c812 4ème
--Raymond p888 St Honoré
--Raymond (Anita) compt B Houde & Grothé c170 de Niverville
--Raymond (Pierrette) entrep construction genl 300 de la Colombière E c300 de la Colombière E

CHICOUTIMI TRANSPORT ENRG.

Service Quotidien entre Montréal - Québec - Chicoutimi

Siège Social
Blvd Talbot, Chicoutimi. Tél.: LIberté 3-1531

Entrepots
202, 2e AVE Tél.: LAfontaine 5-7111
1780 BERRY, MONTREAL Tél.: LAfontaine 6-3761

Garage Routhier Enr.
DÉBOSSAGE ET PEINTURE
592, De La Salle Est
Tél: LAfontaine 2-6955

J-ARTHUR DERY V.A.
Agent Manufacturier
CHEMISES DE TOILETTE,
DE SPORT
PYJAMAS
SOUS-VETEMENTS
BAS DE LAINE ET NYLON
CRAVATES, FOULARDS,
CEINTURES, BRETELLES,
CHAPEAUX DUVET, LAINE,
PAILLE ET PANAMAS,
GANTS : CUIR ET FOURRURE
GLADSTONE,
SPORT - BAGS,
MALLETTES,
SUIT - CASE
VALISES DE CUIR DE TOUS GENRES
1479, Marie Rollet
Tél.: LA 7-1366
Québec 6

Robichaud

--& Renaud (Robert Robichaud) sable & gravier vend 280 de la Colombière E apt 3
--Robert c1225 de la Canardière apt 3
--Robert (Marie P) (Robichaud & Renaud) c280 de la Colombière E apt 3
--Roland (Noella) journ Hop General c825 du Roi
--Roméo (Cécilia) constable Corps Canadien des Commissionnaires c888 St Honoré
--Roméo (Thérèse) entrep genl Entreprises St Albert c390 des Lilas E apt 3
--Ronald journ Enchères Marceau p273 St Anselme
--Rosia emp Dominion Textile p2265 Cadieux Terr (CO)
Robidoux Cécile c184 Plante Av (QO)
--Gisèle com bur Syndicat Québec p243 Wolfe (LA)
--Michel (Jeannette) expediteur trains C N R c243 Wolfe (LA)
--Noel (Irène) ing Rayon X c228 des Peupliers E apt 3
--Renald soud Davie Shipbuilding Ltd p243 Wolfe (LA)
--Rodrigue (Rita) chaufr C N R c625 8ème S (CY)
Robillard Benoit (Josette) dir Bell Telephone c925 Calixa Lavallée apt 5
--Claude emp Sam Vézina p731 Champlain
--David (Yvette) compt agrée Gouv Prov c2391 Marie Victorin (S)
--Françoise p731 Champlain
--Joseph (Bernadette) emp C P R c731 Champlain
--Paul (Dorine) asst ger Canadian S K F Co Ltd c1220 St Cyrille O Blvd apt 8
--Raoul (Ange Aimée) chaufr taxi LA5-5191 c21 St Raphael (CO)
Robin Adélard (Joanna) c102 Marie de l'Incamation
--Albert (Rolande) emp L'Hoir Inc c194 St Laurent (L)
--Alfred emp Hop Notre Dame (CY) p Breakeyville
--Alfred (Claudette) journ Baribeau & Fils c16 St Albert (SR)
--Alphonse journ p712 St François
--Annette restr c307 1ère Av E (C)
--Arthur (Julia) c378 3ème
--Benoit (Jeanne) emp Geo T Davie & Son Ltd c1074 Commerciale (SR)
--Bertrand (Florence) soud St Lawrence Cement Co c58 Robert Av (G)
--Cécile c711 St Bernard
--Denis p102 Marie de l'Incarnation
--Fernand (Gemma) emp Gouv Prov c234 Bergemont Av
--Ghislaine servante 1060 Demontigny
--Gisèle p102 Marie de l'Incamation
--Hood Flour Mills Ltd Pierre E Ruel gér entrepot 47 St Jacques 1 St André
--Jean Edouard (Elsie) rep Bridge Iron Worker c2660 du Foulon Chem (S)
--Jean P (Alice) (Cordonnerie St Sacrement Enr) c1409 Ste Foy Chem
--Jean Paul (Madeleine) c327 Père Grenier
--Jeanne d'Arc Mme (Jeanne Epicerie Enr) p345 St Sauveur
--Joseph (Marie Berthe) c20 St Olivier (SR)
--Jules (Liliane) emp C N R c1204 9ème Av (CY)
--Lauréanna emp Hop Notre Dame (CY) p Breakeyville
--Lucien Rev p804 d'Abraham Cote
--Maurice (Jeannette) emp Davie Shipbuilding Ltd c28 St Louis (LA)
--Mila (vve Octave) p8 Petit Champlain apt 1
--Paul (Hélène) com Taverne Lussier P Ancienne Lorette
--Raymond journ p712 St François E
--Richard journ Entrepot St André p102 Marie de l'Incamation
--Roger (Kathleen) emp Hotel Louis XIV c11 Sault Au Matelot apt 6
--Roger (Noella) emp Dominion Tex Made c129 Seigneuriale (B)
--Roland p102 Marie de l'Incarnation
--Roland (Jeanne d'Arc) épic 598 des Oblats c345 St Sauveur
--Roméo emp C N R c47 St Laurent (L)
--Rose Alba com Henri Carette p809 St Joseph E
--Victor (Clara) journ L P Gagnon Ltée c711 Commerciale (SD)
Robinson Alfred (Albertine) chaufr C N R c147 St Onésime (L)
--Armand (Jeannette) plmb J Robinson c2a St Dominique (LA)
--David (Mary) emp Canadian General Electric c975 Berthelot
--Edward (Patricia) ing professionnel Québec Autobus Ltée c985 Sir Adolphe Routhier apt 3
--Elisabeth p1150 des Erables Av
--Emile (Cécile) soud Davie Shipbuilding c24 Philippe Boucher (LA)
--Françoise p420 St Dominique
--Henri (Lucille) soud Davie Shipbuilding Ltd c4 St Dominique (LA)
--Hélène p420 St Dominique

Robinson

--Jacques plmb Joseph Robinson p4 St Dominique (LA)
--Joseph c17 St Jean Baptiste (SR)
--Joseph (Aline) plmb 4 St Dominique (LA) c4 St Dominique (LA)
--Juliette p8 du Palais Cote
--Léo (Florence) emp Gouv Prov c429 Latourelle
--Mary Mme modiste 420 St Dominique c420 St Dominique
--Pillar Anny (vve William) p2538 de Monceaux Pl apt 36 (S)
--Ruth c1150 des Erables Av
Robitaille A c29 Pie XII Blvd (SF)
--A prés J R Racine Inc p144 St Jean
--Adélard (Marie) barbier salon 330 du Roi E c945 Sir Adolphe Routhier
--Adélard (Patricia) chaufr Bouchard & Robitaille c33 Pie XII Blvd (SF)
--Adélard (Yvonne) com Hotel Larochelle c4 Chabot (L)
--Adélard (Léanoreau) menuis Cité Québec c930 2ème Av
--Adjutor (Elisabeth) agt Metropolitan Life c833 Marguerite Bourgeois Av
--Adjutor (Anne Marie) journ Comn des Liqueurs c464 Plante Av (QO)
--Adolphe chaufr Cité Québec c28 Latourelle
--Adrien electn Emile Robitaille p930 2ème Av
--Adrien (Rolande) emp Geo T Davie & Sons Ltd c35 de la Fabrique (SR)
--Adrien (Marie) épic 2060 de la Canardière c2060 de la Canardière
--Adrien mécan United Shoe Machinery Co p65 Christophe Colomb O
--Adrien (Marie A) pntr Restaurant Quebecois c80 Labelle (B)
--Adrienne c12 6ème Av E (C)
--Adrienne infirmière Cité Québec c403 des Oblats Av apt 2
--Agnes garde malade Hop General p662 2ème Av
--Aimé (Jeanne) emp Gouv Prov c351 9ème apt 1
--Aimé (Irène) police Gouv Prov c88 Philippe Boucher (LA)
--Albert (Phonsine) c133 Gamelin
--Albert (Rita) boucher Marché Québec c733 121ème (M)
--Albert (Jeannine) boucher Legrade Inc c16 de la Morendière (B)
--Albert (Rita) courtier en fruits 42 St Pierre c1159 des Laurentides Av
--Albert (Jeanne) emp Gouv Prov c1 St Hilaire
--Albert mécan Québec Autobus Ltée p1005 2ème Av
--Albert (Hermeline) pompier Cité Québec c327 de l'Aqueduc
--Albertine (vve Arthur) c312 Taschereau Av
--Alexandre p644 Grande Allée E
--Alexandre (Triggs M) R C A C c2650 Mont Joli Av (SF)
--Alexandre (Germaine) agt The Prudential Insce Co of America c2215 1ère Av
--Alexandre (Irène) mécan Canadian Auto Corp c1303 Commerciale (SR)
--Alexandre (Claire) mécan Borden Co Ltd c3225 St Louis Chem (SF)
--Alexina (vve Charles) c21 des Chênes E Av
--Alfred (Berthe) c16 Dollard (SR)
--Alfred emp Gouv Prov c49 Franklin
--Alfred (Cécile) emp Gouv Féd c427 Franklin
--Alfred (Adélia) emp Gouv Prov c610 St Olivier
--Alfred (Alexandra) soud C N R c444 1ère Av E (C)
--Alfred tailleur Jos Robitaille c239 des Franciscains apt 1
--Alfred P (Nancy) vice prés Gauvreau Beaudry Ltée c291 1ère Av E (C)
--Alice com Zeller's Ltd c532 du Roi
--Alma (vve Cyrille) c155 de l'Eglise Route (SF)
--Alma (vve Emile) c1612 Gamier
--Alphéda emp Gouv Prov p291 1ère Av E (C)
--Alphonse c580 Turgeon
--Alphonse (Léda) épic 51 Pie XII (B) c51 Pie XII (B)
--Alphonse (Fernande) gér Musée Historique c25 Ste Anne
--Alvine (vve Georges) c1673 de la Canardière
--André p9 du Collège (SR)
--André (Françoise) archt 868 St Jean c855 de Bienville apt 1
--André (Georgette) com Samson & Filion c503 de la Ronde
--André com A Robitaille p51 Pie XII (B)
--André com Duolite Ltd p529 St Vallier E
--André (Germaine) compt agrée 356 1ère Av E (C) c356 1ère Av E (C)
--André compt René Talbot Ltée p154 St Olivier
--André des Gouv Prov p485 Dollard
--André emp Boulangerie Royale Inc p623 Franklin
--André (Maria) emp Q P Co c633 St Ignace
--André (Anny) emp Gouv Féd c691 Sutherland
--André étud p830 Calixa Lavallée

TEL. LA 2-1334
QUEBEC ENGRAVING CO.
(MAISON FONDEE EN 1844)
Impression en Relief Gravure
1118, RUE ST-JEAN QUEBEC
VOIR NOTRE ANNONCE GUIDE DE L'ACHETEUR

DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR
L. DUCHAINE ENR.
MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM
COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS
426, de la Ronde, Qué.
Tél: MO 1-1792

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST, SUITE 100

DRY CLEANING

J. L. BESSETTE, Prop. Tél.: LA 5-4733

NETTOYEUR PARFAIT ENRG.

PRESSAGE À LA VAPEUR
NETTOYAGE FRANÇAIS
Service de livraison rapide par toute la ville

1602 - 3ième Avenue, Québec 3.

DRY CLEANING

Robitaille

--André (Rita) insp Stanstead & Sherbrooke Insurance Co c22 Migneault
--André (Cécile) journ Canadian Arsenals c595 St Olivier
--André menuis Menuiserie Deslauriers Inc p153 Latourelle
--André patissier Boulangerie Laflamme p441 Latourelle
--André serv Taverne Delisle p848 Painchaud Av
--André (Monique) vend Industrial Lubricant Corp p118 Lamontagne Av
--André N gér de crédit René Talbot p154 St Olivier
--Angèle (vve Rosaire) emp Gouv Prov p869 St Patrice
--Angéline Mme c120 St Olivier
--Anna (vve Ernest) p540 Richelieu
--Annette c65 Christophe Colomb O
--Annette emp Gouv Prov c1085 Moncton Av apt 2
--Antoine (Marguerite) chaufr c529 des Oblats Av
--Antoine (Emilia) vend Brodrique Jos & Fils Ltée c281 9ème
--Antoinette c182 St Joseph (LA)
--Antonine p345 St Joseph (LA)
--Antonio (Laurette) c133 Gauvin Av (QO)
--Antonio (Maria) c294 Turcotte Av (QO)
--Antonio p347 St Joseph (LA)
--Armand (Lucille) (Taverne St Jean) c1121 Holland Av (S)
--Armand conc Défense Nationale p78 St Joseph E
--Armand (Gisèle) contm F Marquis & Fils c151 de l'Eglise Route (SF)
--Armand gar Gouv Féd p20 St Nicolas
--Armand (Cécile) mécan Gouv Féd c375 Bouffard
--Armand (Marie Marthe) mécan Racine & Verret Enr c279 Kirouac
--Armand (Jacqueline) pntr H P Turcotte c407 Champfleury Av
--Arthemise p485 Boisseau
--Arthur (Laure) c19 de l'Eglise (SR)
--Arthur p196 Maufils Av
--Arthur (Marie) c375 St Mathias
--Arthur (Bouchard & Robitaille)
--Arthur emp Service Commercial c2059 de la Canardière apt 4
--Arthur (Rachel) prés Bouchard & Robitaille Inc c561 Bardy Av
--Arthur (Rose) prés Boulangerie Royale Inc c623 Franklin
--Arthur (Rose Anna) tailleur Frank Hatch Shoes c640 Boisseau
--Aurel (Rosa) soud Davie Shipbuilding c17 Carrier (LA)
--Aurélien (Jeannine) chaufr La Scie Champion c644 Dorchester N
--Avila prés J R Racine Inc c574 St Jean
--Béatrice p291 1ère Av E (C)
--Béatrice p275 Latourelle
--Benoit chaufr Lévis Transport p187 Commerciale (L)
--Benoit emp Q P Co p306 Latourelle
--Benoit étud p830 Calixa Lavallée
--Bernadette p381 Lafayette
--Bernadette Mme p17 St François O
--Berthe p848 Painchaud Av
--Blanche (vve Eugène) c222 Carillon
--Blanche (vve Adélard) p420 Dollard
--C Edouard (Gertrude) emp Gouv Féd c1079 Commerciale (SR)
--C Inc Adrien Robitaille prés Emile Robitaille vice prés Gérard Robitaille gér meubles vend 200 St Joseph E
--Calixta p144 St Jean
--Camille emp Gouv Prov p609 Boisseau
--Carmen emp Rock City p445 Aqueduc
--Carmen (vve Roch) c80 Arago E apt 3
--Cécile c574 Bon Pasteur
--Cécile p1273 Maguire Av (S)
--Cécile p279 St Jean
--Cécile cais Banque d'Economie de Québec p848 Painchaud Av
--Cécile com Magasin St Antoine p347 des Franciscains
--Cécile cout Dominion Corset p275 Latourelle
--Cécile emp Cité Québec p623 Franklin
--Cécile emp Frontenac Shoes p633 St Ignace
--Cécile opr B Houde & Grothé p265 Marie Louise
--Céline emp Mutual of Omaha p356 1ère Av E (C)
--Céline sten dact Humpty Dumpty Potato Chip Ltd p27 Sax (SR)
--Champlain (Lucienne) homme serv Garage St Jean c945 Lachevrotière
--Charles p945 Lachevrotière
--Charles (Jeanne) (Valet Service) c451 9ème
--Charles (Bernadette) débosseur Garage Mainguy c174 des Franciscains
--Charles (Juliette) gér L'Action Catholique c929 Ste Anne Blvd (B)

Robitaille

--Charles Eugène (Gemma) soud Davie Shipbuilding c1003 Commerciale (SR)
--Charles H p275 Latourelle
--Charles H (Marguerite) emp Cité Québec c375 Christophe Colomb O
--Charles H gér genl Action Sociale Ltée
--Charles H (Marthe) mécan Giguère Auto c463 St Alexis
--Charles O (Gabrielle) emp Gouv Féd c664 Artillerie
--Charles R (Yolande) com Pharmacie Jolicoeur p607 de la Ronde Av
--Charlotte emp Rock City p381 Lafayette
--Christiane emp Royal Paper Box p80 Arago E apt 3
--Claire emp Gouv Féd p Neuville
--Claude p287 1ère Av E (C)
--Claude chaufr W E Bégin p58 Latourelle
--Claude com boucher Marché Ste Ursule p551 des Oblats Av
--Claude (Jeannine) compt Banque d'Economie de Québec c1080 de la Tour Av
--Claude (Liliane) emp Gouv Prov c14 9ème E apt 3 (C)
--Claude emp Gouv Prov p133 Gauvin Av (QO)
--Claude emp Gouv Prov p80 Labelle (B)
--Claude (Yolande) emp Bell Telephone c566 Langelier Blvd
--Claude (Thérèse) épic 835 Turnbull p Ancienne Lorette
--Claude étud p1165 Park Av apt 1
--Claude étud p1221 Rousseau Av (S)
--Claude étud p955 Ste Anne Blvd (B)
--Claude (Germaine) mécan I B M c2961 Ste Foy Chem
--Claudette emp Royal Paper Box p80 Arago E
--Claudette musicienne Gaétanne Létourneau Mme p2560 du Foulon Chem (S)
--Colette p1165 Park Av apt 1
--Colette com Autobus Drolet p Ste Monique des Saules
--Colette com Paquet Co p14 St Albert (SR)
--Colette emp Dominion Corset p64 Renaud Av
--Colette insp p966 Scott
--Cyrille (Hélène) (L'Alverne Epicerie Enrg) c754 de l'Alverne
--Cyrille (Pierrette) const Cité Québec c31 Sous le Fort apt 1
--David fer & acier vend 327 de la Canardière c329 de la Canardière
--David (Emma) emp Gouv Prov p Cap Rouge
--Denis (Joséphine) c565 Père Marquette
--Denis emp Gouv Prov p287 1ère Av E (C)
--Denise p441 Bouffard
--Denise emp Syndicat du Bijou Enrg p19 Bourassa (LA)
--Denise emp Jos Vaillancourt Inc p529 St Vallier E
--Desneiges serveuse René Paradis p1130 St Vallier E
--Diana (vve Louis) c600 10ème
--Diana (vve Honoré) c609 Boisseau
--Dollard (Lucienne) épic 701 Commerciale (SD) c703 Commerciale (SD)
--Dominique (Irène) vend Mainguy Radio Television c1248 Maguire Av (S)
--Donat (Clémence) emp Garage Ampleman p St Augustin Portneuf
--Doria (vve Alphonse) c848 Painchaud Av
--Doris p833 Marguerite Bourgeois Av
--Edgar (Emérentienne) c25 Notre Dame
--Edm (Corinne) c765 Ste Claire
--Edmond gar B V D p1067 Commerciale (SR)
--Edmond (Jeanne d'Arc) gér Ronco Cie of Canada Ltée c55 St Edouard Av (G)
--Edmond (Murielle) plmb Davie Shipbuilding c311 Maufils Av apt 5
--Edouard J (Margaret) c354 Richelieu
--Elmina (vve Alexandre) p279 St Jean
--Elodie (vve Roger) c1185 Commerciale (SR)
--Emile (Photogravure Artistique Inc)
--Emile (Anne Marie) barbier Charles E Gonthier c1430 d'Assise
--Emile (Gabrielle) collecteur Coca Cola c391 11ème
--Emile (Gilberte) contm J P Lajeunesse c485 Dollard
--Emile (Marguerite) emp Q P Co c1145 Bourlamaque Av
--Emile (Germaine) entrep plmb 255 d'Aiguillon c257 d'Aiguillon
--Emile (Adéline) emp Gouv Prov c480 de la Chapelle
--Emile jard Tudor Hart p1630 St Louis Chem (S)
--Emile (Marie Thérèse) relieur 563 Ste Marguerite c1221 Rousseau (S)
--Emilia p180 Aberdeen
--Emilienne dact T J Moore & Co p739 Richelieu
--Emmanuel (Bernadette) com Epic l'Alverne Enrg c2027 Persico (S)
--Emmanuel emp Buanderie Lévis Ltée p381 Lafayette



GRAVEL ELECTRIQUE Enr.

ELECTRICITE SUR AUTOMOBILES
TUNE-UP — GENERATEURS — DEMARREURS — REGULATEURS

511 - 1ère AVENUE

Moteurs électriques vente & service

Tél.: LA 3-7371

J. GERARD DELAGRAVE

CORRESPONDANTS
ORDERS EXECUTED

Barry & McManamy

OLIVIER SAMSON

NEW-YORK — BOSTON — MONTREAL — TORONTO — VANCOUVER

MEMBRES - MONTREAL STOCK EXCHANGE. CANADIAN STOCK EXCHANGE MEMBERS

132, Rue St-Pierre. Tél.: LAfontaine 2-7006

Carré Parent

JEAN EMOND

STATION DE SERVICE

ESSO

LAfontaine 5-5525

Robitaille

--Ernest Rev vicaire Eglise St Malo p275 Marie de l'Incarnation
--Etienne (Rose Aimée) gar Conseil des Ports Nationaux c524 2ème
--Eudore (Laura) impr Anger & Frères c101 Renaud Av
--Eudore (Marcelle) marchand Jos Robitaille Enr c1165 Park Av apt 1
--Eugène (Marie E) c24 Jacques Berthiaume Av (SF)
--Eugène (Eva) emp Georges T Davie c1021 Commerciale (SR)
--Eugène (Thérèse) journ A Pelletier c201 Plante Av (QO)
--Eugène (Leida) opr Q P Co c1113 Forget Av (S)
--Eva p144 St Jean
--Eva (vve Henri) c595 Langelier Blvd
--Fedronia p291 9ème
--Ferdinand restaurateur 801 Ste Thérèse c302 Anna
--Fernand c810 Tumbull apt 9
--Fernand com Drolet Autobus p Ste Monique des Saules
--Fernand (Jacqueline) emp Gouv Féd c206 Marie de l'Incarnation
--Fernand (Louise) gér Emile Robitaille c72 Père Dollier (S)
--Fernand (Charlotte) mécan Good Year Ltd c836 Tumbull Av
--Fernand menuis Adjutor Coté p444 1ère Av E (C)
--Fernand restaurateur c266 Anna
--Fernand (Gilberte) soud Bédard & Girard c29a Bourassa (LA)
--Fernand (Thérèse) voyageur p964 Brown Av
--Florence (vve Armand) c1179 Belmont Av (S)
--Florian (Estelle) voyageur J E Richard Enr c189 Nancy (SF)
--Florida p144 St Jean
--Florida rel Charrier & Dugal p180 Aberdeen
--Francine com Ste Foy Pharmacie p20 Chanoine Scott S Av (SF)
--Francis (Blanche) Francis & Jean Baptiste Robitaille barbiers salon 1009 Scott c1009 Scott
--Francis (Marie Louise) emp Cité Québec c130 9ème Av
--François (Odile) c645 St Bonaventure
--François Com Photogravure Artistique p306 Latourelle
--François sec Comptoir Belge p1177 Belmont (S)
--François (Juliette) station service 268 Dorchester S c2070 Laurier Blvd (S)
--François X (Hélène) c542 4ème Av
--Françoise p1221 Rousseau Av (S)
--Françoise com bur Photogravure Artistique Inc p306 Latourelle
--Françoise emp Serv Santé du Québec p564 Turgeon
--Françoise emp Gouv Prov p15 Dauphine
--Françoise sec Agence Provinciale p1177 Belmont Av (S)
--G (Eva) c34 Turcotte Av (QO)
--G Lucien c991 Manrèse Av apt 5
--Gabriel (Simonne) rep Metropolitan Life Insce p Charlesbourg
--Gabrielle p207 Maufils Av
--Gabrielle com Pharmacie A Gagnon p107 2ème Av E (C)
--Gabrielle (vve Gabriel) p266 de la Salle
--Gaston (Yolande) c231 Aberdeen
--Gaston (Florence) R C A C c1324 William Av (S)
--Gaston asst gér Canada Packers p417 de l'Eglise Route (SF)
--Gaston (Simone) compt Gouv Prov c810 des Jésuites Av apt 2

ROBITAILLE GASTON L.S.C., C.A., (Thérèse) Comptable agréé, 126 St-Pierre Tel LAfontaine 4-4616 c2425 Blvd Laurier Tel LAfontaine 7-9030

--Gaston (Thérèse) cordonnier Arthur Marchand c154 Charest E Blvd
--Gaston (Gabrielle) electn c155 St Philippe Av (QO)
--Gaston emp Davie Shipbuilding p1185 Commerciale (SR)
--Gaston (Pierrette) emp Montcalm Automobiles c497 St Sauveur
--Gaston (Rita) patissier Grand Séminaire c269 Richelieu
--Gauvreau (Béatrice) com Gauvreau Beaudry Ltée c291½ 1ère Av (C)
--Gédéon (Marie C) mach Flo-Mado Products c9 du Collège (SR)
--Gemma p630 St François E
--Genest (Jeanne) épic 446 Victoria c310 Charest O Blvd
--Geneva (vve Emile) serveuse On Lock Café c281 Arago E
--Georges (Juliette) c644 de la Reine
--Georges (Marie Louise) p876 St Jean
--Georges (Marguerite) (Robitaille Pharmacie) c1530 3ème Av
--Georges lino Charrier & Dugal c180 Aberdeen
--Georges (Gabrielle) surint genl Albert Laliberté Ltée c1058 24ème
--Georges E (Rachel) insp Caiss Populaire Desjardins c1047 de Grandville apt 6
--Georges Edgar débardeur A Baker p25 Notre Dame
--Georgette (vve Alexandre) c935 1ère apt 3
--Gérald emp Dionite Luggage Inc p1021 Commerciale (SR)
--Gérald (Suzane) emp Gouv Prov c20 d'Artois (CO)

Robitaille

--Gérard (Jeannette) c334a St Joseph (LA)
--Gérard (Ida) agt mfr Duralium Product Regd c92 9ème Av E (C)
--Gérard (Jeannette) chaufr Direct Motor c603 2ème
--Gérard (Anna) com bur Gouv Prov c370 St Cyrille O Blvd apt B
--Gérard (Gabrielle) compt Banque Canadienne Nationale c20 Chanoine Scott S Av (SF)
--Gérard (Simone) emp Gouv Féd c383 St Luc apt 3
--Gérard (Suzanne) gér C Robitaille Inc c1346 des Gouverneurs (S)
--Gérard (Annette) insp C N R c1310 12ème Av (CY)
--Gérard (Jacqueline) laitier Laiterie Arctic c290 d'Iberville
--Gérard manoeuvre Entrep Frigorifique Champlain Ltd p180 de l'Armée
--Gérard (Jacqueline) opr Conseil des Ports Nationaux c604 St Bonaventure
--Gérard (Juliette) plmb E Brousseau c64 Renaud Av
--Gérard (Juliette) pompier Cité Québec c251 Hermine
--Germaine c191 Arago E
--Gertrude (vve Alexandre) p2 Lockwell apt 14
--Gertrude cout Raoul Gameau p848 Painchaud Av
--Gertrude emp Boulangerie Royale Inc p623 Franklin
--Gilbert (Joséphine) R C A C c132 Champfleury Av
--Gilberte Enr (Marie Ange Robitaille) modiste 1170 St Jean
--Gilles p551 des Oblats Av
--Gilles (Louisette) coif Carry Pelland c60 Labelle (B)
--Gilles emp Gouv Prov c292 des Pins E
--Gilles étud p754 de l'Alverne
--Gilles étud p172 Fraser
--Gilles étud p739 Richelieu
--Gilles gér Excel Radio Distributing Ltd c2774 Ville Marie (SF)
--Gisèle p1034 St Michel apt 3
--Gisèle emp Bell Telephone p172 Fraser
--Glenson étud p739 Richelieu
--Gracia (vve J Alfred) p581 de Mazenod
--Gustave helper Smith Transport p221 Marie Louise
--Gustave insp Cité Québec c20 Laurier Av
--Guy appr electn Davie Shipbuilding p19 Bourassa (LA)
--Guy (Anita) camionneur Gagnon Transport c480 Cardinal (QO)
--Guy com M Lemieux Inc p14 du Havre (B)
--Guy (Claire) rep Industrial Acceptance Corp Ltd c1121 des Intendants apt 6
--H Arthur (Anne) emp Davie Shipbuilding c27 Sax (SR)
--H Samuel (Dorothé) entrep construction 117 de l'Eglise Route (SF) c117 de l'Eglise Route (SF)
--Hector (Françoise) emp Gouv Féd c1522 Benoit XV Blvd
--Hector (Paulette) mesureur Price Brothers & Co Ltd c1 Wells (SR)
--Henri (Femande) c497 Ste Agnes
--Henri appr mécan Royal Typewriter Co Ltd p495 de la Canardière
--Henri (Gemma) camionneur c50 Franklin
--Henri (Juliette) com Jos Robitaille c1135 des Erables Av
--Henri comnr J L Demers p24 Samson (L)
--Henri étud p2825 des Quatre Bourgeois Chem (SF)
--Henri étud p3225 St Louis Chem (SF)
--Henri homme serv Laurentide Automobiles Inc p62 St Louis
--Henri (Bemadette) insp Comité Paritaire c577 de Mazenod
--Henri (Jacqueline) mécan Juvénat Notre Dame c24 St Olivier (SR)
--Henri (Femande) tailleur J B Laliberté c181 Bigaouette Av
--Henriette sten Machinerie Etchemin p35 de la Fabrique (SR)
--Herman ferblantier Vaillancourt p80 Arago E apt 3
--Herménégilde (Marie A) mécan Gouv Féd c276 5ème
--Hervey (Murielle) com C P R c291 9ème
--Hilaire c2950 St Louis Chem (SF)
--Hilaire appr plmb Turcotte & Létoumeau p2825 des Quatre Bourgeois Chem (SF)
--Honorine (vve Jules E) c925 Ste Anne Blvd (B)
--Huguette aide infirmière Hop General p180 de l'Armée
--Huguette com bur p1113 Forget Av (S)
--Huguette emp Hop General p260 Langelier Blvd
--Idonia (vve Louis) c445 Aqueduc
--Irène emp Banque Canadienne Nationale p577 de Mazenod
--Irma c754 St Patrice
--J Adrien (Jeanne d'Arc) contm F Marquis c151 Mainguy Av (SF)
--J Alfred (Yvonne) entrep couvreur 544 Commerciale (SD) c544 Commerciale (SD)
--J C J épic 345 St Joseph (LA)

Pour un meilleur Service de Transport



QUEBEC
910, STE-THERESE
Centre Industriel

Tél.:
MU 3-4939

477, rue DOLBEAU, Qué.

Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

Tél: MU 3-7601

P. Paradis
Enrg.
Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie depuis 1896

326
D'Aiguillon

Tél: Bureau
LAfontaine
5-6667

Rés. Privé
LAfontaine
7-8271

1183, St-Jean, NW McKenna INC. FLEURISTES **Québec 4.** **Tél.: LA 2-6868**

Robitaille

--J Charles (Jeanne d'Arc) médecin Hop St François d'Assise c58 30ème E (C)
--J Colbert (Yvonne) enquêteur Service du Bien Etre Social c495 de la Canardière
--J D (Gilberte) pntr Giguère Automobiles Ltée c74 Marie de l'Incarnation
--J Emile (Alice) épic 985 d'Artigny c1727 Gignac Cote
--J Emile (Rachelle) voyageur Cobra Industries c739 Richelieu
--J Ernest (Clara) (Au Papillon Doré Café) c505 du Roi
--J Ernest avoc c21 de l'Eglise (SR)

ROBITAILLE J H, (Marguerite) Entrepreneur plombier & chauffage eau chaude et air chaud, brûleurs à l'huile, c133 Av Mainguy Ste-Foy Tel MUrray 3-7075 (Voir page 74 Guide de l'Acheteur)

--J Jean c649 Champfleury
--J Marcel (Paule) emp A Martineau & Fils c1098 Commerciale (SR)
--J Marie (Gabrielle) journ Gouv Féd p3 Dupont (SR)
--J Wellie (Yvonne) camionneur Ant Bernier Inc p Champigny
--Jacqueline p623 Franklin
--Jacqueline Mme serveuse Buffet Parasol p350 St Léon
--Jacques (Ghislaine) c32 Commerciale (ST)
--Jacques p551 des Oblats
--Jacques barbier p945 Sir Adolphe Routhier
--Jacques (Françoise) camionneur La Cie d'Auvents de Québec Enr c44 de Gaspé
--Jacques chaufr W E Bégin p564 Turgeon
--Jacques compt Fleuriste Lahaie p356 1ère Av E (C)
--Jacques compt 830 Calixa Lavallée
--Jacques (Lucille) des G Demers c925 Calixa Lavallée apt 1
--Jacques emp Boulangerie Royale Inc p623 Franklin
--Jacques (Fernande) industriel c127 Henri Bourassa Blvd
--Jean (Marie) com Black & Sons Ltd c845 des Jésuites Av apt 1A
--Jean (Madeleine) com Goodyear Tire c102 Pie XII Blvd (SF)
--Jean com d'entrep Terreau & Racine p564 Turgeon
--Jean emp Gouv Prov p551 des Oblats Av
--Jean (Thérèse) ing Cité Ste Foy c12 Moreau S Av (SF)
--Jean (Berthe) menuis Gouv Féd c966 Scott
--Jean (Lucie) surint Royal Liverpool Ins Group c2656 Port Royal (SF)
--Jean B (Simonne) mach c1610 d'Assise
--Jean Baptiste (Blanche) barbier 1009 Scott p1009 Scott
--Jean Charles (Simone) compt Dustbane (Quebec) Ltd c209 St Joseph E
--Jean Claude appr mécan Cie F X Drolet p Ste Monique des Saules
--Jean Claude boucher Marché Ste Ursule p551 des Oblats Av
--Jean Claude journ Turgeon & Grenier p180 de l'Armée
--Jean Guy boucher Maurice Dion c324 13ème
--Jean Guy com J Emile Robitaille épic p1727 Gignac Cote (L)
--Jean Guy com expediteur Terreau & Racine p894 Mère Mallet Pl
--Jean Guy emp Marois Epicerie p615 Victoria
--Jean Guy homme serv Cité Québec p201 Plante Av (QO)
--Jean Louis camionneur 101 Renaud Av
--Jean M p441 Bouffard
--Jean M (Thérèse) journ Cité Québec c687 St Bernard
--Jean M (Gabrielle) menuis François Marquis c2823 des Quatre Bourgeois Chem (SF)
--Jean M (Cécile) patissier Mercier Enr c226 St Joseph (LA)
--Jean M (Pauline) vend Legrade Inc c182 St François O
--Jean Marc (Rollande) vend Brasserie Dow c37 45ème E (C)
--Jean Marie (Denise) agt assce Cie Assce Aeterna Vie c513 de la Ronde apt 1
--Jean Marie (Louise) voyageur J C Bédard Inc c3246 Villeroi (SF)
--Jean P com Mercerie Talbot p Champigny
--Jean P (Françoise) contm F Marquis c142 Mainguy Av (SF)
--Jean P (Germaine) emp Gouv Prov c36 1ère Av (C)
--Jean Paul c2220 Choquette Av
--Jean Paul (Claire) (Marché d'Assise) c19 Languedoc
--Jean Paul constable Conseil des Ports Nationaux p374 Champlain
--Jean Paul (Annette) emp Dionite Luggage Inc c6 St Louis (L)
--Jean Paul (Jacqueline) emp Gouv Féd c44 de Meulles
--Jean Paul (Gemma) facteur Gouv Féd c845 St Patrick
--Jean Paul (Simone) opr Gouv Féd c2113 du Foulon Chem (S)
--Jean Paul press p633 St Ignace
--Jean Paul voyageur Industries G I Lachance Inc p86½ Lockwell
--Jean Paul (Adrienne) tech dentaire C O Brun Enr c490 Prévost apt 4

Robitaille

--Jean Yves (Jeannette) aj assce Adjusters & Appraisers Ltd c2007 1ère Av
--Jeanne p830 Painchaud Av
--Jeanne p925 Ste Anne Blvd (B)
--Jeanne cout p532 du Roi
--Jeanne cout Raoul Fortier p316 St Olivier
--Jeanne sten dact Gouv Prov c805 Turnbull apt 7
--Jeanne Mme p305 des Franciscains
--Jeanne d'Arc tech pédicure Clinique Dr School's p1673 de la Canardière
--Jeannette B Mme coif Salon de Beauté d'Assice p2007 1ère Av
--Jeannine p180 de l'Armée
--Jeannine aide garde malade Hotel Dieu (L) p745 Commerciale (SD)
--Jeannine coif Salon Jeannine p930 2ème Av
--Jeannine com The Prudential Insce Co of America p Cap Rouge
--Jeannine garde malade Gouv Féd c241 Grande Allée E apt 9
--Joseph p852 Commerciale (SD)
--Joseph chaufr Ecole Normale p275 Latourelle
--Joseph (Lauretta) com Hotel de Ville Ste Foy c490 Villeroy Av (SF)
--Joseph emp Cimetière St Romuald p19 de l'Eglise (SR)
--Joseph (Corinne) emp Gouv Prov c382 Latourelle
--Joseph (Mable) emp Gouv Féd c735 Monk Av apt 1
--Joseph (Marianne) poseur de tuile P E Jobin c180 de l'Armée
--Joseph A plmb Mobec Inc c207 Maufils
--Joseph C (Antonine) restr 347 St Joseph (LA) c347 St Joseph (LA)
--Joseph Cyrille (Yvonne) contm menuis François Marquis c2825 des Quatre Bourgeois Chem (SF)
--Jos Enr fourrures marchand 700 Richelieu
--Jos H (Marguerite) tailleur B V D c22 Sax (SR)
--Jules (Madeleine) chaufr Sandwich 3 étoiles c740 St Patrice
--Jules (Laure) compt Gouv Prov c14 du Havre (B)
--Jules (Germaine) électn Canadian Arsenals c547 Lavigueur
--Jules emp Gouv Prov c14 du Havre (B)
--Jules épic boucher 248 Marie Louise p Route Rurale No 1
--Jules (Eléonora) voyageur Montre Glastone c849 de Bienville
--Juliette com Paquet Cie Ltée p365 Jeanne d'Arc
--Juliette vend p244 Latourelle
--L Georges chaufr Imperial Oil Ltd c75 St Dominique (LA)
--L Philippe (Lorette) com J A Cloutier c205 Bergemont Av
--L Philippe rep tv Noreau Electrique Ltée c653 St Joseph (LA)
--Laura (vve Camille) p548 Charest O Blvd
--Lauréat (Marie Anne) barbier salon 549 des Oblats Av c551 des Oblats Oblats Av
--Lauréat (Charlotte) com Les Prévoyants du Canada c735 Sherbrooke
--Lauréat (Madeleine) emp Q P Co c429 Aqueduc
--Lauretta com Librairie Langlais Ltée p191 Arago E
--Laurette vend Produits Avon p285 Proulx Av (QO)
--Laurier (Lucille) com Steinberg's c820 des Frênes E Av apt 3
--Laval R C A C p327 de l'Aqueduc
--Léo (Valéda) embouteilleur Alexandre Coulombe c520 Père Grenier
--Léo (Cécile) pntr Auto Inc c45½ 41ème O (C)
--Léon p93 St Louis (L)
--Léon msrg Gouv Prov p Ste Catherine
--Léonidas (Marie Rose) emp Gouv Prov c834 Ste Julie apt 5
--Léopold journ Davie Shipbuilding c79 St Antoine (L)
--Léopold (Albertine) opr forestières 10 du Palais Cote apt 3 c10 du Palais Cote apt 3
--Léopold (Jeannette) teinturier Maranda & Labrecque c428 Cotnoir (QO)
--Léopold (Fernande) vend Coca Cola c501 des Lilas E
--Lilianne emp Dominion Corset p64 Renaud Av
--Lionel emp Hotel Commercial p68 Commerciale (L)
--Lionel étud p1113 Forget Av (S)
--Lise emp Banque d'Economie de Québec p2027 Persico (S)
--Lise serveuse Restr Castel p Orsainville
--Lise sten C N R p291 9ème
--Lorenzo (Louisette) emp J E Tremblay c218 18ème
--Lorenzo emp Chateau Frontenac p179 Bigaouette Av
--Lorenzo (Marguerite) journ c305 Montmagny
--Lorenzo (Madeleine) mécan Montcalm Automobiles c25 16ème E (C)
--Lorette c662 2ème Av
--Lorraine com bur Franklin Glass p Donnacona
--Lorraine com Banque Provinciale du Canada p Ste Monique des Saules
--Lorraine emp Parisian Corset p615 Victoria

Tél. Bur.: LA 4-4469
EMILIEN RICHARD
Spécialité:
SABLAGE, POSAGE ET FINISSAGE DE PLANCHERS
ESTIMÉ GRATUIT
Attention spéciale aux Communautés Religieuses
Tél. Rés.: LA 4-8590
770, Rue Vitré, **Québec.**

SAUCIER Saucier & Lavoie **LAVOIE, INCOREE**
915 OUEST, RUE ST-CYRILLE **ASSURANCES GÉNÉRALES** **Tél: LA 7-3473**



BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE QUÉBEC Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION GROS ET DÉTAIL

Robitaille

--Lorraine sten dact Gouv Féd p Cap Rouge
--Louis p465 St Olivier
--Louis (Alice) p490 Villeray Av (SF)
--Louis chauf p441 Latourelle
--Louis emp Boulangerie Royale Inc p623 Franklin
--Louis opr Telephone Ansewering Service p391 11ème
--Louis typographe p830 Calixa Lavallée
--Louis P (Berthe) emp C N R c841 17ème (CY)
--Louis P techn TV P Bégin p11a Langelier (LA)
--Louis Philippe (Jeanne) compt Laporte Automobile c80 Chanoine Scott S Av (SF)
--Louis Philippe psychologue 1196 des Erables Av c1196 des Erables Av
--Louise cais Maurice Pollack Ltée p35 de la Fabrique (SR)
--Louise com bur Club Automobile Québec p Ancienne Lorette
--Louise com Le Soleil p306 Latourelle
--Louise opr Bell Telephone p391 11ème
--Louise téléphoniste Vandry Inc p1177 Belmont Av (S)
--Louisette emp Boulangerie Royale Inc p623 Franklin
--Lucille aide infirmière Hop General p180 de l'Armée
--Lucien c68 2ème Av (C)
--Lucien (Monique) com boucher A Lafleur c88 François Xavier Blvd (M)
--Lucien (Marie Jeanne) contm F Marquis & Fils p155 de l'Eglise Route (SF)
--Lucien (Fernande) emp C N R c203 Bergemont Av
--Lucien emp Gouv Prov p848 Painchaud Av
--Lucien (Maria) emp Chateau Frontenac c306½ St Olivier
--Lucien ing Gouv Prov p834 Ste Julie apt 5
--Lucien (Angélina) insp Laiterie Borden Co Ltd c2560 du Foulon Chem (S)
--Lucien (Denise) journ Anglo c329 Champfleury Av
--Lucien (Suzanne) médecin 155 Maufils Av c155 Maufils Av
--Lucienne p24 Plante Av (L)
--Lucienne cout p563 Nelson
--Lucienne emp Imprimerie Commerciale p754 St Patrice
--Lucienne étud p2 Collins
--Lucienne infirmière Hotel Dieu p359 Richelieu
--Lucille com Banque de Montréal p848 Painchaud Av
--Lucille emp Woolworth p64 Renaud Av
--Ludger (Yvette) com B Houde c165 de l'Eglise Route (SF)
--Ludger (Antoinette) emp Davie Shipbuilding c101 St Georges (L)
--M Philadof c851 Commerciale (SD)
--Madeleine p1177 Belmont Av (S)
--Madeleine com Pharmacie Pelletier p330 11ème
--Madeleine sec genl Norwich Union Life Insce p1221 Rousseau Av (S)
--Madeleine serveuse Restaurant Marco p159 La Salle
--Magella (Denise) camionneur Cité Québec c268 Bagot
--Magella camionneur Cité Québec p631 Ste Thérèse
--Magella (Jacqueline) emp Goodyear Tire c254 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Malvina (vve Amédée) c359 Richelieu
--Marc journ Louis Rousseau p428 Cotnoir (QO)
--Marc mach Stanislas Huot Inc p2027 Persico (S)
--Marc voyageur W Beaumer p1135 des Erables Av
--Marc (Mariette) voyageur c345 Richelieu
--Marc André (Thérèse) plmb G Brousseau c11 General Mc Naughton
--Marcel c1130 Raymond Casgrain apt 1
--Marcel (Simonne) agt Great West Life Assce c38 St Clément Av (G)
--Marcel (Madeleine) chauff Quebec Autobus c854 8ème
--Marcel (Noella) charpentier Geo T Davie c28 Bourassa (LA)
--Marcel (Thérèse) com Industrial Lubricant Corp c120 Lamontagne Av
--Marcel (Thérèse) com Marché Miami p587 St Bernard
--Marcel (Jeanne d'Arc) contm Laurentide Automobiles Inc c527 Pierre Boucher
--Marcel (Yvette) débosseur Garage l'Heureux c637 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Marcel (Gemma) emp Gouv Prov c578 des Oblats Av
--Marcel (Rita) emp Direct Motors c142 St François O
--Marcel journ p130 9ème Av
--Marcel (Marie) vend Coca Cola c1366 2ème Av
--Marcel (Irène) vend Morissette Auto c1725 Sheppard apt 6 (S)
--Marcelle infirmière Service Privé c837 Père Albanel apt 2
--Marguerite (Salon Jeannine) p930 2ème Av

Robitaille

--Marguerite cais Epicerie Richard p180 Aberdeen
--Marguerite com Epic de l'Alverne c347 des Franciscains
--Marguerite Mme (Buffet du Passant) p256 Anna
--Marguerite (vve Ludger) c1177 Belmont Av (S)
--Marguerite (vve William) c566 Langelier Blvd
--Maria soud Canadian General Electric p1274 de Callières
--Marie A p585 Hermine
--Marie A rel Charrier & Dugal p590 Chateauguay
--Marie Ange (Gilberte Robitaille Enrg) c8 Christie
--Marie Ange (vve Eugène) c306 Latourelle
--Marie-Berthe com Servitor Inc p600 10ème
--Marie-Jeanne press Buanderie Lévis p794 Corinne
--Marie L (vve Gaudias) c172 Fraser
--Marie-Louise (vve Adélard) c221 Marie-Louise
--Marie R (vve Joseph) c722 d'Abraham Côte
--Marie-Rose emp Charcuterie Hygiénique Enr p374 Bernatchez Av (QO)
--Marielle p1145 Bourlamaque Av
--Marielle appr artiste Gardénia Enr
--Marthe opr Robitaille Fourrure p739 Richelieu
--Maurice (Germaine) (Industrial Lubricant Corp) c122 Lamontagne
--Maurice (Adrienne) chaufr Gouv Prov c275 Latourelle
--Maurice (Nicole) chaufr taxi c520 St-Patrice
--Maurice (Marguerite) compt Gouv Prov c581 Latourelle
--Maurice com gér Hôtel Montcalm Inc p Richelieu
--Maurice (Juliette) distributeur Burrough Watts c1034 St-Michel apt 3
--Maurice (Ghislaine) journ c224 des Pins E
--Maurice homme serv Bourbonnais Tire Service Co p275 Latourelle
--Maurice (Jeanne) pntr J R Séguin c2 Méthot (G)
--Maurice (Rose A) plmb Davie Shipbuilding c441 Bouffard
--Maurice (Fernande) voyageur Biscuit Leclerc c89 St-Olivier
--Maurice tailleur fourrure Robitaille Fourrure p739 Richelieu
--Maurice (Pauline) voyageur Lido Biscuits c2246 Cardinal Villeneuve Blvd apt 3
--Michel (Valéda) (Paradis du Bijou Enr) c49 Plante Av (QO)
--Michel étud p955 Ste-Anne Blvd (B)
--Micheline p1165 Park Av apt 1
--Micheline p101 Renaud Av
--Mireille dact Canadian Manufacturing Association p356 1ère Av (C)
--Monique emp Canadian Ladies p64 Renaud Av
--Monique étud p17 Carrier (LA)
--Monique étud p1221 Rousseau Av (S)
--Napoléon (Albertine) c364 Ste-Agnès
--Napoléon (Clara) gér Balance Publique c381 Lafayette
--Noel (Bernadette) contm Ville de Ste-Foy c190 Mainguy Av (SF)
--Noel (Olivette) électn Adélard Laberge Ltée p Charlesbourg E
--Noel (Jacqueline) étud c241 Bagot
--Noel (Yvette) presseur Teinturerie Française c325 16ème
--Noella p114 9ème Av E (C)
--Noella sten dact Saillant Inc p966 Scott
--Octave (Eva) opr radio Cité de Québec c575 Père Grenier
--Odilon (Hilda) opr Cie de Sable Ltée c529 St-Vallier E
--Omer (Gemma) cuisinier Pavillon Dufrost c13 de l'Hotel de Ville (B)
--Onésime (Alice) emp Gouv Féd c19 Bourassa (LA)
--Onésime (Rolande) tireur C E Berthiaume c229a Gauvin Av (QO)
--Ovila (Fernande) (Pierre Artificielle de Giffard) c183 Mgr Gauthier Blvd (G)
--Oscar (Yvonne R) emp Cité de Québec c726 Ste-Marie
--P Albert (Angéline) emp Davie Shipbuilding c836 Cartier Av
--P André agt mfr c885 Calixa Lavallée apt 6
--P André constable Cité de Québec p784 22ème
--P Eugène (Thérèse C) asst gér J B Laliberté c54 de la Normandie
--Paul (Simone) (Roby Epicerie Enrg) c398 Taschereau Av
--Paul agronome Gouv Prov p172 Fraser
--Paul compt agrée Riddell Stead Graham & Hutchison p1040 Holland Av
--Paul (Jeanne) emp Gouv Prov c287 1ère Av E (C)
--Paul (Reina) journ F X Lamontagne c284 d'Iberville
--Paul (Rita) sec trés Gaspesia Sulphite Co c955 Ste-Anne Blvd (B)
--Paul (Jeannine) refgr 504 de la Canardière c504 de la Canardière
--Paul com Geo Larue p1179 Belmont Av (S)
--Paul A Mme opr Telephone Answering Service p600 2ème
--Paul E (Gabrielle F) emp Davie Shipbuilding c14 St-Albert (SR)
--Paul E (Lucie) tailleur cuir Lauréat Blondeau c46 30ème E (C)
--Paul-Emile électn Gouv Prov p133 Gamelin

A SUR ASSURANCE ANSE

J. A. MAINGUY & FILS

111, Côte de la Montagne

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Tél.: LAfontaine 9-5771

A SUR ASSURANCE ANSE

Voir page 10 guide de l'acheteur

Tél.: TErminus 7-1867 Rés. Tél.: TErminus 7-6018

E. BLONDEAU OXYGENE ENR.

E. BLONDEAU, PROP.

7, ROUTE TRANS-CANADA, Spécialités accessoires & matériel à souder électriques LÉVIS.

J. A. ASSELIN & FILS ENR.
QUÉBEC
ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES
Tels: LA 5-9670 — LA 4-3657
215, HERMINE,

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
MA 3-2722

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé

LESAGE, PROTEAU Ltée
COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS
Alphonse Proteau président
111, Côte de la Montagne
Tél.: LA 2-5287

Robitaille
--Paul-Emile emp Grenier p24 Plante (L)
--Paul-Emile opr Canadian General Electric c731 St-Vallier O
--Paul-Emile opr ascenseur Hotel Dieu c139 St-Laurent
--Paul-Emile (Françoise) voyageur Ronéo Cie du Canada Ltée c230 de Villiers

ROBITAILLE PAUL-EUGENE, (Charlotte) Avocat et procureur, 51 Desjardins Tel LAfontaine 2-1502 c25 de l' Eglise St-Romuald Tel TErminus 9-9156

--Paul H p80 Labelle (B)
--Paul H (Jeannette) com Canada Iron c334 St-Olivier
--Paul H emp Davie Shipbuilding p16 Dollard (SR)
--Paul-Henri (Agathe) briq P A Rainville c581 de Mazenod
--Paul-Henri (Véronique) com boucher A Lafleur p1700 4ème Av
--Pauline com Cie Paquet Ltée p14 St-Albert (SR)
--Pharmacie (Georges Robitaille) 1238 1ère Av
--Philippe (Marie-Rose) chaufr Gouv Prov c441 Latourelle
--Philippe (Andrée) emp Marcel Pageau c2950 St-Louis Chem (SF)
--Pierre (Jeannette) administrateur Gouv Féd c675 Chouinard
--Pierre emp Bell Telephone p356 1ère Av E (C)
--Pierre emp Canada Airways p575 Père Grenier
--Pierre (Lise) emp Turgeon & Jobin Ltée c941 Madeleine de Verchères
--Pierre (Rita) emp Davie Shipbuilding c649 St-Joseph (LA)
--Pierre magasin de cadeaux 915 St-Jean p213 Richelieu
--Pierre-André (Fernande) tech Bell Telephone c180 10ème O (C)
--Pierre G (Rachel B) gér ventes Produit Diamant c1 de la Falaise (SD)
--Pierrette gar p1113 Forget Av (S)
--Pierrette emp Syndicat Catholique p193 Arago E
--Rachel c830 Painchaud Av
--Raymond p64 Renaud Av
--Raymond (Raymonde) aj Provinces Unies Cie d' Assce c1610 9ème Av (CY)
--Raymond (Anita) cais B Houde & Grothé Ltée c170 de Niverville
--Raymond compt Agence & Collection p387 Lafayette
--Raymond emp Champlain Paper Box p181 Bigaouette Av
--Raymond (Cécile) emp Gouv Féd c378 Napoléon
--Raymond étud p2027 Persico (S)
--Raymond épic 449 Aqueduc p445 Aqueduc
--Raymond gar G Vachon p745 Commerciale (SD)
--Raymond gar Lévis Automobiles Inc p St-David
--Raymond homme de serv Ford Household Appliance p730 St-Augustin
--Raymonde p16 29ème O (C)
--Raymonde com Syndicat de Québec p193 Arago E
--Raymonde emp Gouv Prov c14 St-Denis Av apt 7
--Réal (Rose-Aimée) com J H Lamontagne c1017 Commerciale (SR)
--Régina c704 Richelieu
--René (Claire) R C N C c46 Royale Av (G)
--René aide C N R p444 1ère Av E (C)
--René (Cécile) com bur Cie Légaré Ltée c54 des Saules O
--René (Suzanne) compt Caisse Populaire Qué c330 St-Olivier
--René débardeur Albert G Baker p25 Notre-Dame
--René emp Gouv Féd p8 Christie
--René gabarieur Davie Shipbuilding p19 Bourassa (LA)
--René (Huguette) ing mécan Philippe Dubé c1096 Commerciale (SR)
--René ing p16 Laurier Av
--René gér serv Royal Typewriter Co p495 de la Canardière
--René (Lorraine) marchand Jos Robitaille c958 St-Eustache
--René mécan Raoul Fortier p227 de la Colombière E
--René (Clariste) réparateur Electrolux (Canada) Ltd c514 St-Gabriel
--René (Marguerite) papetier 559 Ste-Marguerite c1040 Holland Av
--René (Marie-Andrée) voyageur Terreau & Racine p1147 3ème Av
--René (Marie-Anne) voyageur Cie Purina c46 de Meulles Av
--Reina sten Comn des Ecoles Catholiques de Québec p291 9ème
--Rita p703 Commerciale (SD)
--Rita emp Cité de Québec p382 Latourelle
--Rita E emp Bell Téléphone p354 Richelieu
--Robert com vente Jos Simard & Frère p2215 1ère Av
--Robert (Léona) com bur Bouchard & Robitaille c1223 Commerciale (SR)
--Robert emp Goodyear Tire & Rubber p365 Jeanne d' Arc
--Robert étud p54 des Saules O
--Robert ferblantier p221 Marie-Louise
--Robert (Noella) gér Dominion Corset c359½ 1ère Av E (C)
--Robert journ Service Juneau p Montmagny
--Robert (Madeleine) marchand 19 d' Artigny c1725 Gignac Côte (S)
--Robert (Laurence) pntr Gouv Prov c13 8ème Av O (C)
--Robert opr Canadian Glassine p1058 24ème
--Robert (Lucille) poseur Cie de Marbre & de Tuile Ltée c384 2ème
--Roch (Marguerite) insp Com Paritaire Alimentation au Détail c193 Arago E
--Roger R C A F p64 Renaud Av
--Roger (Lucienne) agt Gouv Féd c124 St-Joseph (LA)
--Roger (Jeannine) chaufr taxi c599 3ème

Robitaille
--Roger (Yvette) com bur Singer Sewing Machine c386 Latourelle
--Roger (Jeannine) compt Chemical Ltée c19 28ème E (C)
--Roger (Madeleine) compt en chef Les Epiciers Unis Inc c540 Turgeon
--Roger (Rose E) contm Dominion Corset c314 Bagot
--Roger (Céline) électn Mobec Ltée c105 Guimont (G)
--Roger (Germaine) emp taxi c360 Bergemont Av
--Roger (Yolaine) emp Gouv Féd c15½ Bourdon
--Roger (Lucille) emp Université Laval c16 Hébert
--Roger emp Canada Airways p575 Père Grenier
--Roger (Ida) emp Gouv Prov c225 Saunders
--Roger gér Thrift Stores Ltd c18 Napoléon (L)
--Roger ing Leblanc Montpetit & Lagacé c308 25ème
--Roger (Jeanne d' Arc) ing Entrepot Frigorifique Champlain Ltd c568 Charest O Blvd
--Roger emp Quebec Bridge p1185 Commerciale (SR)
--Roland (Pauline) chaufr Lévis Transport c328a St-Laurent (L)
--Roland (Ghislaine) com Léonard Morin c524 Royale Av (B)
--Roland (Bernadette) com Gouv Prov c287 St-Cyrille O Blvd
--Roland (Cécile) électn Hervé Houde c153 St-Philippe Av (QO)
--Roland (Gemma) emp Cité de Québec c581 Boisseau
--Roland (Cécile) emp Clément & Clément c256 Arago O
--Roland (Marie-Jeanne) emp Literie Québec Enrg c275 de Jumonville
--Roland (Lucille) emp Comn des Liqueurs c579 St-Bonaventure
--Roland (Antoinette) emp Edmond Clément c615 Victoria
--Roland homme serv Bell Telephone p306 Latourelle
--Roland (Marie C) journ Cité de Québec c547 des Oblats Av apt 5
--Roland (Alma) livreur Terreau & Racine c751 5ème
--Roland opr Armand Lepage p34 Turcotte Av (QO)
--Roland (Jeannette) plmb Brousseau c556 6ème
--Rolland (Irène) contm Bell Telephone c2405 2ème Av
--Roméo (Marie P) barbier 9 des Frênes O c3094 1ère Av
--Roméo (Clémentine) barbier Jos Cherrier c234 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Roméo (Jeannine) contm Seven Up Claire Fontaine c218½ 9ème O (C)

ROBITAILLE ROMEO, (Georgette) Entrepreneur plombier. Spécialité: Service de 24 heures, c58 Latourelle Tel LAfontaine 5-8298

--Roméo (Jeanne) vend Dow Brewery c564 Turgeon
--Ronald com Royal Paper Box p80 Arago E apt 3
--Rosaire (Germaine) emp Goodyear Tire & Rubber c220 Aberdeen
--Rosaire (Cécile) emp Gouv Prov c351 Dolbeau
--Rosaire (Lucille) sacristain Eglise St-Albert Le Grand c773 des Bouleaux E Av
--Rose c715 Artillerie apt 2
--Rose Mme waitress Château Champlain p694 Fleurie
--Rose-Alma (vve Adjutor) emp Lévis Transport c187 Commerciale (L)
--Rose H (vve Michel) c179 Bigaouette Av
--S'ger Excel Radio Distributing Que Ltd p2774 Ville-Marie
--Samuel com voyageur p570 Artillerie
--Simon (Yvette) agt Metropolitan Life Insce Co c36 Montcalm (L)
--Simonne journ p645 St-Bonaventure
--Simonne Mme (National Importation) p Ste-Monique des Saules
--Suzanne compt Pierre Robitaille p1135 des Erables Av
--Sylvio (Cécile) aliments dés hydratés 49 du Sanctuaire Av (G) c49 du Sanctuaire Av (G)
--Théo (Lorraine) com C N R c3325 4ème Av apt 5

ROBITAILLE THEOPHILE, (Eva) Directeur: Compagnie Paquet Ltée. Médecin 1896 1ère Av Tel LAfontaine 3-0221 c1896 1ère Av Tel LAfontaine 3-0221

--Théophile (Corona) gar Cité de Québec Voirie c365 Jeanne d' Arc
--Thérèse p287 1ère Av E (C)
--Thérèse com B Houde & Grothé p623 Franklin
--Thérèse emp Banque de Montréal p19 Bourassa (LA)
--Thérèse emp Boulangerie Royale Inc p623 Franklin
--Thérèse presseuse p363 du Pont apt 9
--Valérie (vve Antonio) c830 Calixa Lavallée
--Viateur (Irène) (Chez Vic) c143 Commerciale (L)
--Vilmont p915 Manrèse Av
--Wilfrid (Gilberte) emp Charlesbourg Automobiles Ltée c16 29ème O (C)
--Wilfrid (Germaine) mach Gouv Prov p Ste-Monique des Saules
--Wilfrid pâtissier c319 Arago O
--Wilfrid (Henriette) voyageur Emond & Coté c23 Sax (SR)
--Xavier cordonnier c631 Ste-Thérèse
--Xavier (Lucille) épic 596 Dollard c271 St-Sauveur
--Yolaine emp Restr Castel p15½ Bourdon
--Yolande cais Banque d' Economie de Québec p2027 Persico (S)
--Yolande com Librairie Langlais Ltée p153 Latourelle
--Yolande étud p1522 Benoit XV Blvd
--Yolande inst p1113 Forget Av (S)
--Yvette p347 St-Joseph (LA)

TABACS
CIGARES
CIGARETTES

Jos Côté Ltée
465, rue Du Pont, Québec
Tél. LAfontaine 2-1271

CONFISERIES
ARTICLES DE FUMEURS
ARTICLES DE CADEAUX

Robitaille
--Yvette com bur Association des Anciens de Laval p274 St-Cyrille O Blvd
--Yvon emp Sorex Ltée p327 de l' Aqueduc
--Yvon (Fleurette) emp C N R c564 Turgeon
Roby Epicerie Enrg (Paul Robitaille) 398 Taschereau Av
--Henry (Laurianne) boucher 326 Dorchester S p Neuville
Ro-Ca-Ro Publicité Enr (Rosaire Careau) 290 9ème
Roch Elise (vve Charles) p190 9ème
--Jean (Jeannine) repr Simard Express c1524 d' Assise
--Marguerite (vve Auréal) p236 St-Laurent (L)
Roche Benjamin (Gemma) emp Bell Telephone c50 Crémazie E
--Denis p970 Marguerite Bourgeois Av
--Desmond p50 Crémazie E
--Edward (Hélène) cais Q P Co c970 Marguerite Bourgeois Av
--Georges (Jeanne) électn Conseil des Ports Nationaux c445 Champlain
--Jean (Bernadette) voyageur André Breton c1051 Lafontaine
--John sec Elisée Thériault p37 Ste-Geneviève Av
--Joseph D (Florence) emp Q P Co c994 de Salaberry Av
--Monique étud p970 Marguerite Bourgeois Av
--Norman étud p970 Marguerite Bourgeois Av
Rochefort Albert com Cie Paquet Ltée p755 21ème
--Albert compt Paul Godbout Inc p St-Joachim
--Anita (vve Léopold) emp Gouv Prov p360 4ème Av
--Arthur (Bernadette) emp Gouv Féd c75 Napoléon (L)
--Claude P (Monique) tech dentaire Laboratoire D Morissette c2265
--Denise cais Montreal Life Insce Co p524 6ème
--Elise (Emérilda) c1365 Ste-Foy Chem
--Emile (Cécile) repr Metropolitan Life Insce p Ange Gerdien
--Fidèle (Cécile) (Fidroc Fourniture Co Enr) c127 St-Georges (L)
--Maurice sten dact Automobiles Inc p781 d' Aiguillon
--Gustave (Jeanne) compt Gouv Prov c308 6ème
--Irénée (Carmel) voyageur Dominion Ready-Mix c24b Verdun
--J Réginald (Zorila) emp Cie Paquet Ltée c755 21ème
--Jean-Jos étud p1083 de Grandville apt 3
--Joseph p95 St-Onésime (L)
--Joseph (Blanche) chef bur Ministère de la Colonisation c1083 de Grandville apt 3
--Léontine p95 St-Onésime (L)
--Louis P (Cécile) expéditeur C N R c95 Napoléon (L)
--Lucien c470 1ère Av apt 2
--Marcel étud p1083 de Grandville apt 3
--Michel placier Cinéma de Paris p360 4ème Av
--Micheline serveuse Tanguay Automobile p127 St-Georges (L)
--Pauline p360 4ème Av
--Raoul (Juliette) p5 Ste-Foy Chem
--Réal (Julienne) homme serv Citadel Electronics Ltd c2084 St-Cyrille O Blvd (SF)
--Roger p856 St-François E
--Roger ferblantier Davie Shipbuilding p45 Lagueux (LA)
--Roger ing p856 St-François E
--Roméo (Alexandra) livreur Borden Co Ltd c141 Parent Av
--Thérèse (vve Léopold) servante 848 Holland Av p360 4ème Av
Rocheleau Alvina (vve Charles E) p205 Napoléon
--Léopold (Marie) c503 des Grand Prés Blvd apt B
--Paul-Emile gér Salon Mademoiselle c205 Napoléon
Rochette Abel p831 Sir Adolphe Routhier apt 4
--Adrien homme serv Kelly Station de Service p du Manège (B)
--Adrien homme serv Marcel Rochette Ltée p510 St-Vallier E
--Adrien emp Le Soleil p447 de la Salle
--Aglae p370 Richelieu
--Aimée téléphoniste Le Soleil p274 St-Cyrille O Blvd apt 3
--Albert (Aline) c116 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Albert (Yvonne) (P Paradis Enrg) c940 des Braves Av
--Albert (Berthe) aj assce Laurentide Assce c381 b de la Canardière
--Albert (Jacqueline) asst tech C A R D E c166 Bélanger Av (QO)
--Albert (Germaine) emp Cité de Québec c305 Arago O apt 2
--Albert emp Conseil des Ports Nationaux c32 Petit Champlain
--Alexandre (Loretta) insp Cité de Québec c50 des Pins O
--Alexina p754 Déligny
--Alfred c7 St-Jacques (SR)
--Alfred plmb Odilon Couture p584 Latourelle
--Alice p32 Petit Champlain
--Aline inst Couvent Sacré-Coeur p165 Carillon
--Alphonse (Anita) agt Le Soleil c119 St-Olivier
--Alphonse (Laurence) emp C A R D E c310 Bardy Av apt 2

Rochette
--Alvine (vve Joseph) p784 15ème
--Alvine (vve Tandrède) c149 Christophe Colomb E
--André boucher Paul E Lemieux
--André (Huguette) cais Caisse Populaire St-Sauveur c268¼ Anna
--André (Marthe) chef bur Province de Québec c880 Casot Av apt 5
--André (Louiselle) constable Cité de Québec c342½ 17ème apt 1
--Anne com bur Dun & Bradstreet of Canada Ltd p35 Ste-Ursule
--Antoine (Yvonne) emp Gouv Prov c420 Christophe Colomb O
--Antonin emp Gouv Prov p651 St-Amable
--Antonia (vve Félix) p381 Richelieu
--Armand (Monique) vend Charcuterie Hygiénic Enr c3076 d 'Amours
--Arthur (Rose A) com Lamy Prélarts Ltée c410 Chateauguay
--Atala (vve Edgar) c1075 Claire Fontaine
--Auguste sergent de police Cité de Québec c129 Lavigueur
--Bernadette gér Laura Secord c151 Latourelle
--Bernadette (vve Emile) c114 François 1er Av
--Berthe c71 Chateauguay
--Berthe (vve Honoré) c1306 Commerciale (SR)
--Blanche (vve Hector) c594 St-Gabriel
--Cécile (vve Albert) c447 de la Salle
--Céline sec Ant Bernier Inc c233d Richelieu
--Charles (Thérèse) (Epicerie A H Enrg)c385 18ème
--Charles (Jeannine H) rel L' Action Catholique c450 St-Olivier
--Charles-Auguste (Gemma) emp Impôt Féd c610½ Dorchester N
--Charles-Edouard (Irène) emp Gouv Prov c176 Crémazie O
--Claire étud p128 45ème O (C)
--Claire rel Imprimerie Laflamme p444 St-Olivier
--Claude p420 Christophe Colomb O
--Claude étud p141 St-Jean
--Claura p385 de Mazenod
--Clovis emp Gouv Prov p505 du Roi
--Colette (vve Gabriel) p719 Sherbrooke
--Conrad (Fernande) compt Bherer Pouliot Juneau & Coté c1473
--Cyrille (Marguerite) emp Gouv Prov c129 des Cascades Av (B)
--Cyrille (Germaine) emp C N R c126 Mainguy Av (SF)
--Delina (vve Joseph) c2915 Ste-Foy Chem (SF)
--Denis publiciste Syndicat de Québec p385 18ème
--Denise com John Ritchie p45 Arago O
--Denise compt Ecole Pédagogie p12 Dollard (SR)
--Denise cout Chez Amyot p391 Marie-Louise
--Denise emp Gouv Prov p470 Dolbeau
--Denyse c856 St-François E apt 3
--Denyse dact R L Polk & Co Ltd c965 Berthelot
--Diana p7 St-Jacques (SR)
--Diane étud p141 St-Jean
--Donat emp Q P Co c370 Dolbeau
--E p3240 St-Louis Chem (SF)
--Elvine (vve Félix) p747 de la Salle
--Elzéar (Blanche) ing Borden Co Ltd c16½ le Prémont (SF)
--Elzéar Mme cout Dominion Corset p1083 de Grandville apt 4
--Emile (Marguerite) camionneur Canac Marquis Ltée c28 Marie de l' Incarnation
--Emilia (vve Joseph) p975 Bégin Av
--Emilie emp Gouv Prov p149 Christophe Colomb
--Emilien électn Hervé Houde p126 Mainguy Av (SF)
--Emilien étud p784 15ème
--Emilien (Thérèse) marchand 550 St-Vallier E c128 45ème O (C)

ROCHETTE EMILIEN & FILS LIMITEE, Pierre Rochette gér génl. Tapis, prélarts tuile, 550 St-Vallier E Tel LAfontaine 2-5233

--Emma (vve Gérard) c215 Carillon
--Ernest (Emilienne) emp Gouv Prov c651 St-Amable
--Eugène (Eva) gar Gouv Prov c444 St-Olivier
--Eva (vve Narcisse) c87 Ste-Anne apt 9
--Evariste p710 Monk Av
--Ferdinand (Jeanne) emp Gouv Prov c35 Ste-Ursule
--Fernand emp Paul E Rochette p580 Franklin
--Fernand (Monique) mécan Dominion Corset c555 Prince Edouard
--Fernande c754 Déligny
--& Fils (Noel Rochette) électn 19 du Vieux Moulin Av (G)
--François (Blanche) homme de plancher Conseil des Ports Nationaux c584 Latourelle
--François X Rév Patro St-Vincent de Paul p804 d' Abraham Côte
--Françoise coif p1306 Commerciale (SR)
--Gabrielle Mme c815 de Bienville Av



René MAINGUY

ASSURANCES GÉNÉRALES

487 Est, Blvd Charest

Tél.: LAfontaine 2-4824

Voir page 8 guide de l'acheteur

Téléphone Bureau MArquette 3-3157

Lavallée & Frenette Enr.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

85 Ouest, Rue Des Lilas, Québec 3.

Téléphone: MA 3-3157

Lord & Compagnie Limitée

ACIER CALCULÉ — FABRIQUÉ & ERIGÉ

PONT DE QUÉBEC.

Tél.: MUrray 3-4481

The Royal Trust Company

Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires — Executors & Trustees

WILLIAM LEIGHTON — P.-L. BELCOURT
Gérant-Manager — Ger. Adj. Asst.-Man.

Edifice Price- **65, Ste-Anne,** Voir page 48 guide de l'Acheteur. **Tél: LA 2-4031**

Croix Bleue

SERVICE

Hospitaliers

Chirurgicaux

Médicaux

et

autres

580

Grande-Allée E.

Tél.:

LA 2-6469

Blue Cross

Rochette

--Gaspar (Andrée) (Tabagie St-Coeur de Marie) c470 St-Amable
--Geneviève sten Industrielle Cie d'Assce p948 1ère Av
--Georges (Maria) c10 2ème Av E (C)
--Georges compt Banque d'Economie de Québec p St-Augustin
--Georges facteur Gouv Féd p444 St-Olivier
--Georges (Andréa) journ Davie Shipbuilding c29 Botrel (LA)
--Georges (Marie-Paule) journ R C A C p447 de la Salle
--Georgette p418 Latourelle
--Georgiana p329 Ste-Thérèse
--Gérard (Cécile) emp Coopérative Fédérée c334 Franklin
--Germaine p220 Lavergne
--Gilles com épic 323 de la Chapelle p744 Notre-Dame Av
--Gisèle cais Syndicat de Québec p181 Villebon Av
--Gisèle emp B V D Co Ltée p7 de l'Eglise (SR)
--Guy com p815 de Bienville
--Guy (Denise) com Northern Electric c14 St-Amadour
--Guy (Raymonde) emp Nettoyeur de Sillery c142 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Guy prof Collège de Lévis p1306 Commerciale (SR)
--Guy prof Collège de Lévis p25 St-Joseph (L)
--Hélène com Syndicat de Québec p385 18ème
--Hélène emp Retail Credit Co Inc p129 Lavigueur
--Henri (Marie-Ange) c1565 Laurier Blvd (S)
--Henri (Fédora) emp Gouv Prov c415 St-Mathias
--Henri (Marie A) épic 123 Ste-Foy Chem c1565 Laurier Blvd (S)
--Henri (Alice) vend Laurentide Auto Inc c950 26ème
--Honoré (Blanche) compt C P R c45 Arago O
--Hugues (Yvette) c102 Jeanne Mance
--Huguette cout Chez Amyot p391 Marie-Louise
--Imelda sec Gouv Prov p45 Arago O
--Irène emp Bell Telephone p181 Villebon Av
--Ismael c220 de l'Alverne
--J A Enr (Georges Leclerc) chaussure vend 863 St-Joseph E
--J Alphonse (Albertine) compt Montreal Trust Co c12 Dollard (SR)
--J Claude emp J E Voisine p7 Ste-Ursule
--J E Albert (Germaine) vend E Rochette & Fils Ltée c514 St-Vallier E
--J G asst compt Banque Canadienne de Commerce p Neuville
--J Marie refrigération Adélard Laberge Ltée c501 Lavigueur
--J Victor Rév Archevêché de Québec p2 Port Dauphin
--Jacqueline sten Hôtel de Ville Ste-Foy p126 Mainguy Av (SF)
--Jacques étud p12 Dollard (SR)
--Jacques (Madeleine) insp d'ascenseur Otis Elevator c113 Moffet Av (SF)
--Jacques tech Davie Shipbuilding p235 5ème Av
--Jacques voyageur Industries Roy p470 Dolbeau
--Jacques (Andrée R) voyageur E Rochette & Fils Ltée c1482 Garnier
--Jacques (Madeleine) voyageur Duchesneau-Trudeau Ltée c40 Myrand N Av (SF)
--Jean com épic Des Oblats p12 St-Vallier O
--Jean emp Gouv Féd p420 Christophe Colomb O
--Jean (Pauline) expéditeur Swift Canadian c1a Ferland
--Jean gér Niagara Finance Co Ltd p825 11ème
--Jean C (Jeannine) agt Laiterie Arctic c3140 de Mésy (SF)
--Jean-Claude gér crédit Frank Hatch p1055 Bougainville Av
--Jean-Claude (Jeannette) emp Coopérative Fédérée de Québec p305 Arago O
--Jean-Guy (Jacqueline) emp Paul E Rochette c584½ Franklin
--Jean J salesman Canadian Westinghouse p815 de Bienville
--Jean-Louis (Georgette) journ Omer Gingras c1297 Maguire Av (S)
--Jean-Louis p305 Arago O apt 2
--Jean-Louis R C N C p948 1ère Av
--Jean M emp Maurice Pollack p410 Chateauguay
--Jean-Marc (Mariette) prof Comn Scolaire de Québec c278 St-Pascal Av apt 8
--Jean P emp Lizotte Leathers Enrg p334 Franklin
--Jean-Paul électn Hector Roberge Inc p584 Latourelle
--Jeanne d'Arc p447 de la Salle
--Jeanne d'Arc Mme emp Hôtel St-Louis p Lauzon
--Jeanne d'Arc service public Gouv Féd c480 de l'Eglise
--José p119 St-Olivier
--Joseph p3233 St-Louis Chem (SF)
--Joseph (Régina) condr C N R c7 de l'Eglise (SR)
--Joseph (Marie L) menuis c345b de la Canardière
--Joseph Rév vicaire Eglise Sacré-Coeur p330 Montmartre
--Joseph-Cléophas (Marie-Blanche) asst gér Banque de Montréal c1055 Bougainville Av
--Joseph-Hector confiseur Old City c329 Ste-Thérèse
--Jules (Jeannine) épic 695 Déligny c2116 Ste-Foy Chem (SF)
--Jules A (Jeanne d'Arc) emp Gouv Prov c37 Paradis Av apt 3 (SF)
--Julienne sten Gouv Féd p447 de la Salle
--Laurence c510 St-Vallier E
--Léo (Amabéliste) (Charcuterie Hygiénic Enr) c1579 St-Cyrille O Blvd (S)

Rochette

--Léon (Lina) c16 Marie de l'Incarnation
--Liliane sec p784 15ème
--Lionel mécan F X Drolet p447 de la Salle
--Lise p1306 Commerciale (SR)
--Lise sten Banque Canadienne Nationale p St-Augustin
--Lorenzo (Gilberte) emp Gouv Féd c338 Montmagny
--Louis amianteur Amico Inc p385 18ème
--Louis com Giguère Automobiles p815 de Bienville
--Louis (Pauline) compt agrée Davie Shipbuilding c21 des Talus Av (SF)
--Louise com de bur Industrial Acceptance Corp Ltd p154 du Manège (B)
--Louise opr Parisian Corset p45 Arago O
--Louisette emp Paul E Rochette p580 Franklin
--Lucien com p12 St-Vallier O
--Lucien (Yolande) contm Legrade Inc c60 du Plateau Av (B)
--Lucien étud p1306 Commerciale (SR)
--Madeleine cais Banque d'Economie de Québec p12 St-Vallier O
--Madeleine com Caisse Populaire Notre-Dame du Chemin p470 Dolbeau
--Magella (Germaine) com Talon Ltée c514 7ème
--Majella (Justine) emp Cie Paquet c19 St-Joseph (L)
--Marc emp Marcel Rochette Ltée p330 de Bernières Av
--Marcel (Simone) gér Association des Fabricants de Crème Glacée
--Marcel (Brigitte) journ c38 Ste-Angèle apt 3
--Marcel (Estelle) médecin 2094 1ère Av c375 25ème apt 5
--Marcel (Lucette) prés Marcel Rochette Ltée c330 de Bernières Av
--Marcel station de service 370 Mgr Gauvreau
--Marcel Ltée Marcel Rochette prés automobiles accessoires & pièces 772 St-François E
--Marcelle (Jeanne d'Arc) emp Geo T Davie & Sons c15 Commerciale (L)
--Marguerite emp Ludger Duchaine p71 Chateauguay
--Marguerite tech laboratoire Ecole des Sciences p386 13ème
--Marguerite (vve Paul) c12 St-Vallier O
--Maria compt Quebec Land Co c119 St-Olivier
--Marie (vve Arthur) c588 Franklin
--Marie A (vve J Antonio) c147 Latourelle
--Marie L p119 St-Olivier
--Marie-Paule p2915 Ste-Foy Chem (SF)
--Marie R p567 Christophe Colomb O
--Marthe opr Dominion Corset p45 Arago O
--Marthe salon coif 1304 Commerciale (SR) p1306 Commerciale (SR)
--Mathilda (vve Joseph) p431 Kirouac
--Maurice (Janine) des fleuriste Québec Fleuriste c2415 du Foulon Chem (S)
--Maurice (Laurette) insp Gouv Prov c181 Villebon Av
--Maurice (Jacqueline) mécan W Martin Ltée c126 Napoléon (L)
--Maurice (Jeanne d'Arc) typographe Le Soleil c795 des Lilas E apt 2
--Maurice (Alice) vend Maguire Electric Ltée c15 de la Colombière E
--Michel (Thérèse) emp Machinerie Etchemin c9 Mont Fort (SR)
--Michel pressier p147 Latourelle
--Micheline sec Studio Coté p385 18ème
--Monique étud p128 45ème O (C)
--Noel (Eva) (Rochette & Fils) c23 du Vieux Moulin Av (G)
--Noel Jr (Françoise) électn Rochette & Fils c17 du Vieux Moulin Av
--Noella (vve Albert) maison pension 17 Ste-Ursule c17 Ste-Ursule
--Odile (vve Ulysse) c394 Bayard
--Pascal (Marthe) emp Gouv Prov c825 11ème apt 2
--Paul asst gér Marcel Rochette Ltée c49 7ème E (C)
--Paul (Lucille) agt Laiterie Arctic c3132 de Mesy (SF)
--Paul (Valéda) emp Gouv Prov c116 François 1er Av
--Paul étud p1249 des Remparts
--Paul (Négidia) médecin 141 St-Jean c141 St-Jean
--Paul (Denise) vend Jos Vaillancourt ç228 Anna
--Paul A com boucher St-David p7 de l'Eglise (SR)
--Paul A étud p410 Chateauguay
--Paul E (Gertrude) chaufr taxi c610 Vitré Av
--Paul E (Marie-Blanche) chaussure mfr 580 Franklin c580 Franklin
--Paul-Emile (Thérèse) gér Caisse Populaire de St-Fidèle c775 20ème
--Paul-Henri com p948 1ère Av
--Paul-Henri p651 St-Amable
--Paula emp Gouv Féd p235 5ème Av
--Paulette emp Canadian General Electric p580 Franklin
--Pauline emp Le Soleil p447 de la Salle
--Pauline sec L P Demers p385 18ème
--Philippe p37 Christophe-Colomb O
--Pierre (Hélène) gér génl Emilien Rochette & Fils Ltée c608 Mgr Taché Av (SF)
--Raymond (Marguerite) adj insp viande Gouv Féd c439 Jean Dequen (SF)
--Raymond com Marché Belvédère Enr p St-Augustin
--Raymond emp Gouv Féd p386 13ème

MOLSON'S
S. BOUFFARD LIMITÉE
AGENT DISTRIBUTEUR
Tél.: TErminus 7-8865
125 RUE FRASER, LÉVIS

Tél.: MO 1-1692
Robert Mussely
Posage de Marboleum
et
Tuiles de toutes sortes
Estimé sur demande
Attention
Spéciale aux
Communautés
Religieuses
426,
De La Ronde

Rochette
--Raymond emp British American Oil c304 Lockwell
--Raymond journ Valère Coté p131 Papineau
--Raymond (Pauline) pompier Cité de Québec c27 de la Colline N Av
--René boulanger Boulangerie Nationale p385 18ème
--René (Zoé) emp Gouv Féd c79 Ste-Foy Chem
--Rita infirmière Hop St-Michel Archange p1083 de Grandville apt 4
--Robert (Madeleine) charcutier Legrade Inc c568 de Mazenod apt 1
--Robert livreur Pierre Paradis Enr p940 des Braves Av
--Robert (Hélène G) vend Brasserie Dow c91 La Fresnière Av (SF)
--Roch (Jeannine) compt Cité de Québec c370 des Lilas E
--Roger (Gertrude) classeur Abattoir Québec-Ouest c128b Bélanger Av
--Roger (Thérèse) emp Gouv Prov c448 Ste-Foy Chem
--Roger (Marguerite) journ C N R c11 Royal Roussillon
--Roger mécan Marcel Rochette Ltée p584 Latourelle
--Roger emp Le Soleil p447 de la Salle
--Roland (Louise) com bur Gouv Prov c235 5ème Av
--Rolande emp Roger Dussault p334 Franklin
--Roméo (Antoinette) conc Alphonse Proteau c10 Mc Mahon apt 1
--Roméo (Bella) soud C N R c1051 Baldwin
--Rosaire journ Cobra p447 de la Salle
--Simone sec Irène Auger p189 Lavigueur
--Suzanne p45 Arago O
--Théophile (Adrienne) emp Cité de Québec c550 St-Gabriel
--Thérèse infirmière p754 Déligny
--Thérèse waitress Club des Marchands p116 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--V emp Bardou Fleuriste p34 St-Eugène apt 1
--Valmont (Thérèse) menuis P E Poulin c20 Richelieu
--Vincent étud p12 Dollard (SR)
--Wilfrid (Julie) c386 13ème
--Wilfrid p585 Chateauguay
--Wilfrid (Cécile) com Taverne Hôtel St-Roch c149 Cadillac
--Wilfrid menuis c2810 Ste-Foy Chem (SF)
--Yolande dact Gouv Prov p891 Ste-Ursule
--Yolande emp Roger Dussault p334 Franklin
--Yvan sten C N R p815 de Bienville
--Yvette p386 13ème
--Zélia (vve Joseph) c448 St-Olivier
Rochon Achille (Germaine) mécan Dumais Ltée c232 Bagot
--Albert (Robertine L) emp Gouv Prov c1074 Cartier Av
--Alexandre (Louisa) emp Gouv Prov c1440 Marie Rollet
--Annie (vve Gustave) c99 St-Augustin (L)
--Arthur (Alexandrine) laitier c383 Christophe Colomb O
--Benoit emp Gouv Prov p1074 Cartier Av
--Cécile p8 St-Olivier
--Cécile com Pharmacie Auger p5½ J K Laflamme (L)
--Charlotte asst compt Gouv Féd p1440 Marie Rollet
--Claudette emp Bell Telephone p232 Bagot
--Donat (Cécilia B) emp Cité de Québec c985 Bourlamaque Av
--Donat emp Geo T Davie & Sons p5½ J K Laflamme (L)
--Edgar (Yvonne) chaufr taxi c285 Latourelle
--Edgar (Cécile) emp Davie Shipbuilding c5½ J K Laflamme (L)
--Elphège (Juliette) conc Prov de Québec c21 St-Ulric Av (G)
--Ernest (Alice) mécan Coca Cola Ltée c108 Royal Roussillon
--Françoise p383 Christophe Colomb O
--Gérard (Elizabeth) (Epicerie & Boucherie St-Romuald) c31 de l'Eglise (SR)
--Gérard (Jeannine) gér des ventes Shell Oil Co Ltd c278 Landry Av (SF)
--Gilbert (Yolande) com bur Industrial Life Assce c120 Paradis Av (S)
--Ginette emp Gouv Prov p1074 Cartier Av
--Guy (Louisette) gér Tri-Bec Inc c3236 1ère Av
--J Albert (Blanche) emp Gouv Féd p Loretteville
--J Donat sten C N R p5½ J K Laflamme (L)
--J N & Fils Enr (Louis et Paul Rochon) agents mfr 350 St-Roch
--Jacqueline opr Rock City p1215 Aiguebelle
--Jacques (Camilia) menuis c27 de la Colline S (SF)
--Jean-Guy (Madeleine) com Rock City Tobacco c4 du Plateau Av (B)
--Jean-Louis (Rita) compt TV Québec Ltée p111 St-Georges Av (G)
--Jean M (Aline) compt Q P Co c670 Père Marquette O
--Jean-Paul (Marguerite) prof Comn Scolaire c112 Vitré Av
--Jean-Pierre (Rolande) laitier J B Rochon Enr c71 Notre-Dame des Anges
--Jeannine compt Syndicat de Québec p3124 Ste-Foy Chem (SF)
--Joseph (Olivine) chef de pompier Cité de Québec c1510 St-Cyrille O
--Juliana c347 des Franciscains

Rochon
--Lauréat (Patricia) restr 513 St-Joseph (LA) c513 St-Joseph (LA)
--Laurette p3124 Ste-Foy Chem (SF)
--Laval (Judith) com vend Jos Morneau Inc c1434 Marie Rollet
--Léopold (Adrienne) emp J B Rochon c424 Dollard
--Louis (Marie A) riveur Geo T Davie & Sons c17 St-Laurent (LA)
--Louis voyageur Jos Rochon & Fils Enr p671 Montebello Av (SF)
--Louis M emp J L Demers p3124 Ste-Foy Chem
--Louis-Philippe (Cécile) gar Hop St-Michel Archange c64 St-Georges Av (G)
--Madeleine com vend Cie Paquet Ltée p671 Montebello Av (SF)
--Marcil com Syndicat de Québec p3124 Ste-Foy Chem
--Maurice (Madeleine) c2 du Plateau Av (B)
--Micheline sec p1015 Laurentide Av
--Monique recpt Salon Vogue Enr p21 St-Ulric (G)
--Noella sec Gouv Féd p285 Latourelle
--Omer (Anna) c1215 Aiguebelle
--Omer (Marguerite) asst contm Grenier Fourniture c80 6ème Av E (C)
--Odilon (Emilia) journ Cité de Québec Voirie c368 Dolbeau
--Paul (Simone) gér vente c1015 Laurentide Av
--Paul (Verda) repr J N Rochon & Fils Enr c675 Montebello Av (SF)
--Paul E (Claire) ing conseil 2565 des Hospitalières c2565 des Hospitalières
--Paul E (Gisèle) soud Davie Shipbuilding c8a du Collège (SR)
--Paul-Henri (Rita) des Maurice Bouchard c24 St-Edouard (G)
--Pierrette com vend Cie Paquet p3124 Ste-Foy Chem (SF)
--Pierrette étud p1015 Laurentide Av
--Robert (Rita) horloger bij 678 Père Marquette c676 Père Marquette
--Roger (Olivette) pompier Cité de Québec c365 Christophe Colomb O
--Roland (Denise) prof Ecole Technique de Québec c674 Père Marquette
--Roméo (Virginie) emp Gouv Prov c119 Crémazie E
--Rosaire (Lédia) c3124 Ste-Foy Chem (SF)
--Simonne p8 St-Olivier
--Victor c8 St-Olivier
--Wilfrid (Ida) journ Davie Shipbuilding c9 Richard (SR)
--Yves (Mariette) poseur de marbre Cie de Marbre & Tuile c32 de la Colline S (SF)
--Yvonne c78 St-Louis apt 6

ROCK CITY TOBACCO CO LTD, Manufacturier tabac, cigares, cigarettes, 355 Gignac Tel LAfontaine 9-2921

Rocklide Helen sec Château Frontenac p1198 des Erables Av apt 16
Rockwell Gérald A (Elsie) spécial officer Gouv Prov c477 Jean Dequen (SF)
Rocray William (Madeleine) R C A C c2597 Pontleroy (SF)
Rodier Guy (Adrienne) opr Q P Co c1411 d'Assise
Rodrigue Adrien chaufr camion c230 St-Luc
--Albert chaufr Conseil des Ports Nationaux p Ste-Thérèse de Beauport
--Albert (Thérèse) journ Maple Leaf c9 d'Estimauville (G)
--Alexina (vve Alphonse) p160 1ère Av (C)
--André camionneur Jos Morel Ltée p Rang St-Michel Beauport
--André (Rita) emp Gouv Prov c648 Royale Av (B)
--André (Adrienne) plmb Gouv Prov c775 O'Connell apt 3
--Andréa (vve Edmond) c389 St-Joseph (LA)
--Anna Mme (Anchor Club) c163 du Pont Route (SR)
--Annette (vve Louis) c69 St-Augustin (L)
--Antonio (Suzanne) emp Alphonse Goulet Ltée c557 17ème (CY)
--Aurore restr 535 de l'Eglise c644 de la Reine
--Barthélémy (Gaétane) gér Rodrigue & Frère Ltée c132 Royal Roussillon
--Benoit (Colette) contm c92 Gérin-Lajoie
--Benoit (Cécile) menuis c60 St-Edouard (L)
--Cécile press Lévisien Nettoyeur
--Céline emp Dionite Luggage Inc p34 Dorval (L)
--Charles A (Françoise) pltr Roland Tardif c106 Seigneuriale (B)
--Charles E (Fernande) emp Taxi de Lévis c19 Delisle (L)
--Clara emp Gouv Prov p95 Grande Allée E
--Conrad (Rita) mach Gouv Féd c28 Joliette (LA)
--Eddy (Clara) c775 O'Connell
--Elie (Blandine) emp Taxi de Lévis c283 St-Georges (L)
--Emilien (Gertrude) infirmier Hop Laval c28 Pie X11 Blvd (SF)
--Eugène (Lucia) pompier Cité de Ste-Foy c41 Jacques Berthiaume Av (SF)
--Fernand (Germaine) aide cuisinier Woolworth Co Ltd c611 Bagot
--Fernande cout p230 St-Luc

90, des Pins Ouest
(Coin Ave du Colisée)
Québec, 3.
BENOIT BOUTET
(ALPHONSE BOUTET ENRG.)
ASSURANCES DE TOUTES SORTES
Tél.: MA 3-1898
3-7187

PUBLICITÉ CADEAUX
RAY ADVERTISING INC.
TE 7-4551
ARTICLES PUBLICITAIRES
Pour suggestions Voir page 77

J. W. CANTIN

MEUBLES

Accessoires électriques

74, St-Joseph Ouest

Tél: LA 5-8007

JOS. VAILLANCOURT INC.
PAIN DIANA — TOP TOAST
PATISSIER ET BOULANGER
DIVISION DU DETAIL
100, ST-JOSEPH EST
Tél.: LA 2-4702
DIVISION DU GROS
Centre Industriel - 5, ST-MALO
Tél.: MU 3-3615

BOIVIN & LEVASSEUR Inc.
Meubles commerciaux pour Bureaux, Restaurants, Magasins, Institutions Etc.
15, ST-PIERRE.
Tél.: LAfontaine 9-1321

Rodrigue
--Fleurette emp Samuel Dorfman & Sons p11½ Hamel
--& Frère Ltée Raymond Rodrigue prés Lucien Rodrigue vice prés fer & acier forgé 36 Dorchester S
--Georgiana (vve Joseph) p55½ de Gaspé
--Georges A com bur Michaud & Simard p1348 3ème Av
--Gérard (Gilberte) emp Mc Oil Frontenac c875 Calixa Lavallée apt 7
--Gertrude emp Royal Paper Box p Ste-Thérèse de Beauport
--Ghislaine p1984 4ème Av
--Gisèle emp Institut St-Joseph de la Délivrance p93 St-Louis (L)
--Gustave journ King Auto Parts Reg'd p Ste-Thérèse de Lisieux
--Huguette p1020 d'Artigny
--Idola emp Institut St-Joseph de la Délivrance p93 St-Louis (L)
--J A (vve Aquila) c95 Paradis Av (SF)
--J M sec C N R p4 du Manoir (LA)
--Jacqueline sec Pratte & Coté Enr p86 Seigneuriale (B)
--Jacques (Cécile) compt Champlain Paper Box c95 Paradis Av (SF)
--Jacques étud p30 Jacques-Cartier Av
--Jean p93 St-Louis (L)
--Jean-Claude barbier Alph Giguère p47 Jacques Berthiaume Av (SF)
--Jean M (Gemma) emp Goodyear Tire & Rubber c775 Napoléon apt 3
--Jean-Paul (Henriette) mécan Universal Auto p Ste-Monique des Saules
--Jeannette inst Couvent Christ-Roi p62 St-Edouard (L)
--Joseph (Mireille) (Buffet des Camionneurs) c2097 Benoit XV Blvd
--Joseph (Lucienne) emp Geo T Davie & Sons c5 de Gaspé (L)
--Jules (Marie-Anne) c93 Royale Av (G)
--Juliette emp Château Frontenac p160 1ère Av (C)
--Lauréat (Antonia) pltr Delphis Caron & Fils c110 Seigneuriale (B)
--Lauréat Jr (Annette) pltr Delphis Caron & Fils c105 Seigneuriale (B)
--Laurent étud p1348 3ème Av
--Léo (Aurore) laitier Laiterie Arctic Ltée c264 Marie de l'Incarnation
--Lionel (Rachel) menuis G H Montmigny c806 Defoye apt 2
--Louis c26 de l'Eglise (SR)
--Louis-Philippe (Alphonsine) c147 St-Georges (L)
--Louis-Philippe (Virginie) sec Chanteclerc Ltd c1984 4ème Av
--Louise étud p1984 4ème Av
--Louise inst institut St-Joseph de la Délivrance p93 St-Louis (L)
--Louisette p350 18ème
--Lucien (Amanda) contm J B Laliberté c156 St-François O
--Lucien (Irène) emp C A R D E c585 Berthelot Place
--Lucien étud p1248 St-Cyrille O Blvd
--Lucien (Hélène) prof Ecole Technique c30 Jacques-Cartier
--Magella (Colombe) menuis c15 Crémazie (L)
--Marguerite servante 8 St-Etienne
--Marie A Mme prof Anchor Club p163 du Pont Route (SR)
--Mariette sec H Lavigne p235 4ème
--Marius (Simone) emp Château Frontenac c1307 Laight Av apt 1 (S)
--Maurice emp Alphonse Goulet Ltée p557 17ème (CY)
--Micheline emp Oeuvre Grand Séminaire p350 18ème
--Normande emp Dionite Luggage Inc p28 Christ Roi Av (L)
--Omer (Françoise) pltr Roland Tardif c108 Seigneuriale (B)
--Omer (Antonia) portier Gouv Prov c789 St-Patrice
--Pamphile vice prés Vulcanisation Forestville Inc
--Paul (Françoise) ing Anglo c461 Chambly Av (SF)
--Paul E menuis Georges Jobin p28 Pie X11 Blvd (SF)
--Paul-Emile (Germaine) prés Chanteclerc Ltd c350 18ème
--Pierre (Anna) emp Anchor Club p163 du Pont Route (SR)
--Raymond emp A Lagacé Cie Ltée p110 Seigneuriale (B)
--Raymond (Simone) prés Rodrigue & Frère Ltée c1216 Joseph Vézina Av (S)
--Réjean appr plmb p156 St-François O
--Rita emp restr C N R p648 Royale Av (B)
--Roger p180 des Prairies
--Roger gér c1159 Ste-Foy Chem apt 1
--Roland aide menuis Isidore Pouliot p5 de Gaspé (L)
--Roland (Georgette L) menuis J A Auclair c12 de Lisieux (G)
--Ronald gar Texaco Service Station p Notre-Dame des Laurentides
--Rose emp Parent Inc p160 1ère Av (C)
--Simone Mme c18 St-Pierre apt 8
--Solange compt Dominion Store p1144 St-Louis apt 1
--Sylvio (Fernande) chaufr François Marquis c86 Seigneuriale (B)
--Sylvio (Rose) emp Canadian Arsenals c95 Royale Av (G)
--Thérèse Mme c34 Dorval (L)
--Vilmont (Florence) emp Gouv Prov c875 St-Simon
--Victor (Laura) journ Concrite Repair c516 Turgeon
--Wilfrid Rév prof c488 Royale Av (B)
--William G (Marie A) emp Gouv Prov c1348 3ème Av
--X Napoléon (Germaine) c1336 de Montmorency
Roe Ann com bur Dun & Bradstreet of Canada Ltd c894 Bougainville
--Catherine (vve James) c310 Père Marquette apt 5
--Dorothy com bur Dun & Bradstreet of Canada Ltd p894 Bougainville
--Louis (Marie-Anne) emp Davie Shipbuilding c17 Ste-Sophie (LA)
Roger Adélard (Louisa) journ Anglo c173 Bernatchez Av (QO)
--Aline inst Collège St-Romuald p143 de la Fabrique (SR)
--Alphonse barbier salon 1174 1ère Av c1174 1ère Av
--André journ Coca Cola Ltée p1223 1ère Av
--Benoit emp Dominion Textile c339 de la Chapelle apt 10
--Cécil V (Betty) auditeur Gouv Prov p275 des Saules E
--Claire waitress Chez Roger p1223 1ère Av
--Colette waitress Chez Roger p1223 1ère Av
--Denise p1223 1ère Av
--Donat c366 Lavigueur apt 4
--François R (Jeannette) journ Gouv Prov p St-Nicolas
--Gérard (Jeanne d'Arc) plmb c694 3ème
--H boucher Legrade Inc c329 Giguère Av (QO)
--Henri (Gabrielle) c761 St-Bernard
--Henri (Rose) emp Anglo c74 Deblois (G)
--Hervé (Laura) boucher Legrade Inc c257 108ème (M)
--J Paul (Alfréda) médecin Hop St-Sacrement c480 Père Marquette
--Jean-Guy R C N C p1223 1ère Av
--Jean-Marie agt police des Liqueurs p Loretteville
--Jacques (Marie P) barbier 52 Sous le Fort c157 Pierre Bertrand, Blvd (QO)
--Léopold (Adrienne) com Bureau de Poste Gouv Féd c1028 1ère Av
--Léopold (Aurore) soud Michel Latulippe c159a Bernatchez Av (QO)
--Lucien (Liliane) emp Bell Telephone c334 8ème
--Marcel (Jeannette) chaufr taxi c10 Petit Champlain apt 1
--Marchand (Jeanne) boucher R Guy Boucher c562 Latourelle
--Nicole sten Donnacona Paper Co Ltd p480 Père Marquette
--Paul (Marie-Laure) boucher Gérard Carrier c949 Scott
--Paul (Alexandra) épic 1165 St-Vallier O c165 de l'Armée
--Paule étud p480 Père Marquette
--Pierre c135 Grande Allée O apt 608
--René (Florence) (Chez Roger) c1223 1ère Av
--Rose-Anne (vve Rosaire) c790 14ème
--Simone emp Gouv Féd p790 14ème
--Wilfrid (Alice) imm 195 4ème c197 4ème
--Yves étud p197 4ème
Rogers Jean L (Claire) conc André Bouchard c1185 Belvédère Av apt 1
--Laurence opr Canadian General Electric p339 1ère
Rohac Peter (Stefie) voyageur England Engrambell Ltd c990 Ernest Gagnon Av apt 11
Rojeska H c625 Calixa Lavallée apt 31
Roland Aline sten S Tremblay p1115 Laurentide Av apt 4
--Jacqueline bibl Université Laval p230 Grande Allée O
--Yvette (vve Edgar) sec Samson Samson Gascon Mercier c230 Grande Allée O
--Yvonne compt Notaire Samson p230 Grande Allée O
Rolande & Françoise Enrg (Rolande Hamel Françoise Samson) confection dames 77 Bégin Av (L)
Rolfing Frank asst cuisinier St John Hall c133 St-Jean apt 4
Rolland Aimé (Emilienne) emp Albert Barré Auto c311 Napoléon
--Claire sec Gouv Féd p370 St-Cyrille O apt 6
--Cordélia (vve J Arthur) c370 St-Cyrille O apt 6
--Henri Mme p1321 Lemoine Av (S)
--J B & Fils Paul E Lortie gér papeterie 2755 du Colisée Av
--Laurion barbier Salon Fortin p Beauport Ouest
--Rodolphe (Louise) tech C P R c2834 de Chomedey (SF)
Roman C S (Grace) emp Transport Provincial c2652 des Forges (SF)
--Charles mécan Davie Shipbuilding c1276 Maxfield Av apt 18 (S)
--Charles S (W Grace E) surveillant Transport Provincial p1276 Maxfield Av apt 18 (S)
Romeria Alan (Hilda) horloger bij c180 Crémazie E
Rompré Brigitte étud garde malade Hôtel Dieu p2 Collins
--Come (Jeanne d'Arc) prés Maguire Electric Ltée c1236 Suzor Côte (S)
--Dominique (Marguerite) ing forestier 1226 Albert Lozeau (S) c1226 Albert Lozeau (S)
--& Frère Drive Yourself Ltée Lucien St-Germain gér 1303 Maguire Av (S)
--J Clément (Louise) contm Bell Telephone c444 Maufils Av
Roncalli Jean (Jeannine) cuisinier Club Golf Loretteville c118 des Pins E
--Jean cuisinier Café Renaissance c575 Grande Allée E
--Jeanne d'Arc (vve Lionel) c281 de l'Eglise Route (SF)
Ronco René (Gisèle) gér Banque Toronto Dominion c10 Perreault (L)
Rondeau Aimé R emp Gouv Prov c674 St-Jean apt 6
--André tailleur Arthur Jobin & Fils Enr p28 des Chênes O
--Angèla p1115 Park Av
--Anna-Marie p20 Grande Allée O
--Benoit rep R L Crain Ltd p1392 Maguire Av (S)
--Blanche com Holt Renfrew p152 Saunders apt 1
--Blanche Mme sten dact Jobin & Vézina c1154 Scott
--Claude (Jeannine) compt C P R c1370 Marie Rollet apt 4
--Dominique étud p243 des Franciscains
--F X cuisinier Camp Valcartier p26 24ème E (C)
--Fernand chef de rayon Cie Paquet Ltée p955 Marguerite Bourgeois Av

ORIGINALITE QUALITE BON GOUT
Imprimerie Trans-Canada Printing Works Inc.
470 DOLBEAU
MU 37283
IMPRIMÉS DE TOUS GENRES LITHO RELIURE
VOIR NOTRE ANNONCE GUIDE DE L'ACHETEUR

Rondeau
--Fernand (Marguerite) dept agriculture Gouv Prov c28 des Chênes O
--Fernande com Albert Barré Automobile p28 des Chênes O
--Georges (Françoise) téléphoniste C N R c803 des Lilas E apt 5
--Georgiana p570 Fraser
--Gilles plmb J P Dorion p28 des Chênes O
--Guy (Charlotte) journaliste Canadian Press c28 Bon Air (SF)
--Hazel (vve Charles) emp Musée Provincial c330 Père Marquette O apt 3
--Hélène étud p712 des Chutes Blvd (B)
--J Noel emp Renaud Cie p20 Grande Allée O
--Jacques étud p1637 Thomas Av (S)
--Jean Rév Eglise Notre-Dame des Victoires p43 Sous le Fort
--Jean M (Juliette) dir Notre-Dame de Victoire c975 Casot Av
--Jean-Marie étud p975 Casot Av
--Jean P com Ernest Laflamme p Notre-Dame des Laurentides
--Joseph (Eugénie) chaufr Hop St-François d'Assise c26 24ème E (C)
--Joseph (Antoinette) compt Gouv Prov c1637 Thomas Av (S)
--Léon (Lumina) tailleur 288 Caron c288 Caron
--Lionel (Suzanne) barbier Roland Blais c26b Mercier (LA)
--Léontine p570 Fraser
--Lise téléphoniste Mutual Life p712 des Chutes Blvd (B)
--Lucien (Yvonne) vice prés Old City Food Products Ltd c870 St-Louis Chem
--Lucien (Henriette) insp C P R c540 St-Léon
--M Guy (Patricia) journ Service Civil c157½ 8ème
--Madeleine com Assce Vaillancourt p1154 Scott
--Madeleine étud p540 St-Léon
--Madeleine sten dact Vaillancourt & Fils p38 St-Cyrille E
--Marie A (vve J E) c1115 Park Av
--Marie-Anna (vve Joseph-Elzéar) c3743 Ste-Foy Chem (SF)
--Marie-Thérèse p20 Grande Allée O
--Marcel p26 24ème E (C)
--Marcel (Yvonne) asst gér Le Soleil c205 Villebon Av
--Maurice (Louise) compt Perfection Corset c712 des Chutes Blvd (B)
--P Emile (Irène) waiter Taverne Chat Blanc p171 Notre-Dame Av
--Paul (Adrienne) voyageur J B Renaud c263 des Franciscains
--Paul-André étud p243 des Franciscains
--Philomène (vve Barthélémy) c20 Grande Allée O
--Pierre (Stella) voyageur J B E Letellier Inc c955 Marguerite Bourgeois Av apt 8
--Pierrette infirmière Gouv Féd p955 Marguerite Bourgeois Av
--Pierrette sec Mark Drouin Ross p28 des Chênes O
--Raoul H (Thérèse) gér Banque d'Economie de Québec c985 Holland Av
--Réal A (Madeleine) compt agréé Boulanger Fortier Rondeau & Cie
--René tailleur Perfection Corset p97 du Collège (B)
--Richard (Jacqueline) gér J B Renaud & Co c1247 de Luxembourg Av (S)
--Rita com Bank Nova Scotia p955 Marguerite Bourgeois Av
--Roger p26 24ème E (C)
--Roger pompier Cité de Québec p91 Petit Champlain
--Roger vérif Gouv Féd p97 du Collège (B)
--Roméo (Germaine) emp Gouv Prov c397 Ste-Agnès
--Ronald emp Marcel Latulippe p397 Ste-Agnès
--Thérèse com bur Royal Paper Box Ltd c152 Saunders apt 1
--Victor com bur Banque Nova Scotia p955 Marguerite Bourgeois Av
--Vilmont (Thérèse) nett C N R c220 13ème
--Wilfrid (Juliette) mach E C Steel c425 Jeanne d'Arc
--Yvan (Hortense) emp Alfred Giroux & Fils Inc c14 des Prés (B)
--Yvette emp Royal Paper Box Co p152 Saunders apt 1
Rondy Roger (Lucie) mécan Davie Shipbuilding c180b St-Joseph (LA)
Ronéo Cie du Canada Ltée Edmond Robitaille gér polycopie machine 109 de la Montagne Côte
Rood Adélard débardeur Albert G Baker Ltd p456 Charest O Blvd
--Armand (Marianne) opr Paul Godbout Inc c461 Victoria
--Gaudiose (Gisèle) tailleur Zica & Frères c42 de la Reine
--Georges (Carmen) journ c456 Charest O Blvd
--Jeannine com Léo Bouchard p135 d'Argenson
--Laurent com bur David & Frères Ltée p250 9ème
--Louis (Alice) gar Palais de Justice c459 Victoria
--Lucien cordonnier Albert Laliberté p461 Victoria
--Louis Jr (Antoinette) emp Coopérative Fédérée de Québec c479 Père Lacombe
--Marcel (Jeannine) chautr Chs Drolet c723 St-Vallier O apt 3
--Raymond com Epicerie Daoust p461 Victoria
--René (Rachelle) journ Paul Godbout Inc c475 Kirouac
--René (Liliane) livreur Pepsi Cola c2 7ème E (C)
--Robert (Cécile) emp John Ritchie c265 Montmagny apt 2
--Roger (Irène) emp Albert Laliberté p434 St-Benoit
--Roland (Aline) com David & Frères c250 9ème
--Yvette p135 d'Argenson
--Yvonne (vve Napoléon) c135 d'Argenson
Rooney G Jos W (Bertha) médecin c220 Grande Allée E apt 47
--Jean-Louis (Lauretta) com bur Statistique Forestière c2227 Brulart Av
Roos K O dir Que Forest Industries Association Ltd p Tee Lake
Rosa Alice (vve Robert) c284 Lavigueur
--Gaston (Pauline) agt mfr 100 Ste-Anne Blvd (G) c100 Ste-Anne Blvd (G)
--Jeannette inst Collège St-Edouard p650 Royale Av (B)
--Joseph (Yvonne) c372 Jeanne d'Arc
--Mariette opr Dominion Corset p480 Napoléon
--Paul-Hercule (Irène) pntr Charles Boisvert c124 de l'Aviation
--Robert (Cécile) condr Brink's Company of Canada Ltd c1130 Forget Av (S)
--Roméo Inc Roméo Rosa prés confection dames 389 du Pont
Rosane Germaine c18 St-Flavien
Rosby Senorita c845 d'Abraham Côte
Rosca France c464 des Seigneurs (SF)
Rosco Metal & Roofing Products Ltd 1200 de la Canardière
Rose Salon (Jean-Paul Samson et Fernand Goudreau) coif 1199 St-Jean
--Yvon (Jacqueline) cuisinier c22 Bourget (V)
Roseberg Morton (Phyllis) ing C A R D E c770 Belvédère Av apt 4
--Laurier (Violette) soud Cobra Industries c70 des Alliés Blvd
--Pierre électn p660 St-Bernard
Roseberry Pierre-Elie emp Cobra Industries c797 des Frênes E apt 2
--Viateur emp Q P Co p660 St-Bernard
Rosen Bros Metal Co (Charles Rosen) regrattier 3 Courcelette
--Charles (Rosen Brothers Metal Co)p935 Ernest Gagnon Av
Rosenhek Clarence (Doris) médecin 915 St-Cyrille O Blvd (S) c1347 Lemoine Av (S)
--Jack (Nathalie) (Mannequin Reg'd) c1085 Père Marquette
--Moe (Régina) (Mannequin Reg'd) c840 Monk Av
--Tony (vve Israel) c1085 Père Marquette
Roset J Roméo (Cécile) R C A C c3491 4ème Av apt 6
--Super Market (Gérard Langlois) épic 1368 Maguire Av (S)
Ross Adrien (Rita) barbier salon 1767 1ère Av c1799 d'Assise
--Adrienne (vve Charles) c35 St-Cyrille O Blvd
--Alex (Lucie A) c531 St-Germain
--Alexandre emp Gouv Prov c28 de la Capricieuse
--André bucheron p338 St-Joseph E apt 5
--Anne-Marie (vve Rollande) c320 de la Colombière E apt 1
--Antonio (Ernestine) expéditeur Jos Grenier c330 6ème
--Armand (Pauline) agt Permutit Company Ltd c44 Bergemont Av

****

ROSS BROTHERS & CO LTD, Col J Gordon Ross prés, M Vivian Cummings sec trés. Courtiers en immeubles, 80 St-Pierre Tel LAfontaine 2-4091 (Voir page 77 Guide de l'Acheteur)

****

--Cécile p320 de la Colombière E apt 1
--Cécile emp Institut St-Joseph de la Délivrance p93 St-Louis (L)
--Charles-Verian (Greta) R C A C c2630 Gomin Chem (SF)
--Corset Ltd Gordon A Ross prés gér 155 St-Paul
--Denise emp J E Samson Inc p325 Anna
--Donald (Isabelle) cais Canadian Import c1282 du Buisson Av (S)
--Donald Jr étud p1282 du Buisson Av (S)
--Donald-Joseph (Elizabeth) R C A C c327 Dieppe
--Doris p615 St-Réal
--Doris garde malade Hop Jeffery Hale c185 Grande Allée E apt 8
--Emile p35 St-Cyrille O Blvd
--Emma (vve E Davis) c2032 de Gand (S)
--Ernest (Patricia) emp Gouv Prov c331 Dolbeau
--Ernest E (Hazel) prés Parisian Corset c338 St-Louis Chem
--Ernest P (Barbara) vice prés Parisian Corset Mfg Co Ltd c1185 Brown Av apt 3
--Françoise p1109 St-Jean
--Frank W c67 St-Pierre
--Frank W c1265 Ste-Foy Chem
--Garage Enr (Georges Amyot) 809 Candiac
--Gaston barbier salon 2600 1ère Av p1799 d'Assise
--Georges (Béatrice) agt Le Soleil p28 de la Capricieuse
--Georges (Jacqueline) constable Cité de Québec c122 Villebon Av
--Gérard (Alice) c325 Anna
--Gordon A (Ethel) prés gér génl Ross Corset Ltd c1061 Park Av
--Gary étud p810 des Jésuites Av apt 8
--J Alfred (Annette) com Chenard Ltée c15 du Roi
--J Eddy (Juliette) com St-Hilaire J A Enr c615 St-Réal
--J Gordon (Catherine) prés Ross Brothers & Co Ltd c140 Belvédère Av (S)
--Jean C com Donnacona Paper Co p615 St-Réal
--Jean-Charles (Léa) voyageur Tumbull Elevator Co Ltd c1167a 24ème
--Jeanne emp Institut St Joseph de la Délivrance (L) p93 St-Louis (L)
--Jeanne opr Hotel Dieu de Québec p114 Notre Dame des Anges
--Jeanny com Anatole Blouin p Anncienne Lorette

Lachance & Fils Enr.
SERRURIER
Vente - Service de Tondeuse à Gazon
Vente - Service de Chasse Neige
Manufacturier d'Enseigne Pour TAXIS
VENTE - SERVICE de TAXIMÈTRE
501, 17e Rue
Tél.: LA 4-1993

Les Spécialités de Ciment & Tuile Ltée

—•—

Hervey Robert, prés.

—•—

Entrepreneurs

Spécialité: Ciment polimonolotique avec durcissement et à l'épreuve de l'eau etc., etc.

—•—

Marbre - Terrazzo

—•—

TUILES :
Céramique
Mosaïque
Plastique
Caoutchouc
Asphalte
Linoléum
Marboleum
Etc...

—•—

2391, Blvd. Sir Wilfrid Laurier

Tél: Bureau Murray 3-8385
MUrray 1-2862

Rés. LAfontaine 7-2620

Tél.: LAfontaine 2-6876

Gerard Poulin
CLAVIGRAPHES INC.

AMEUBLEMENTS DE BUREAU

SMITH-CORONA

770, Côte d'Abraham — Calculateur "DIEHL" Machine à dicter "PHILIPS" — Québec 4.

FRUEHAUF TRAILER COMPANY OF CANADA LTD

Manufacturiers de remorques commerciales

Tél.: MUrray 3-4942

905, Blvd. Charest Ouest.

Ross
--Jos p376 Lafayette
--Joseph (Marie Claire) c890 Ste-Foy Chem
--Léopold (Betty) service machine à coudre Terreau & Racine c810 des Jésuites apt 8
--Louis Marie (Lorraine) barbier 75 St-Vallier O c65 Lamontagne apt 2
--Louise p331 Dolbeau
--Marcel (Noella) sacristain Eglise St-Fidèle c635 4ème Av
--Marcelle emp Rock City p320 de la Colombière E apt 1
--Mark G vice prés Association Coopérative des Producteurs de Fourrure p Sherbrooke
--Napoléon p376 Lafayette
--P c580 3ème Av
--Patricia emp Banque Montréal p1282 du Buisson Av (S)
--Paul-Emile (Michelle) (Chez Pop's Enr) c328 6ème
--Paul H emp Goodyear p320 de la Colombière E apt 1
--Peggy étud p140 Belvédère Av (S)
--R emp Pepsi Cola c630 Père Grenier
--Raymond (Louise) mécan Lemieux Amusements Enr p Loretteville
--Remy (Marie) voyageur Paul Lamontagne c425 13ème apt 2
--Robert étud p140 Belévédère Av (S)
--Rolande emp J E Samson Inc p325 Anna
--Roméo (Cécile) emp Gouv Prov c37 des Saules E
--Roméo (Yvonne) pltr Tardif & Frères Enr c180 St-Luc apt 14
--Stuart jardinier Spencer Wood p2032 de Gand (S)
--Sydney étud p1282 du Buisson Av (S)
--Thérèse cuisinier Hotel Horizon p779 Ste-Angèle apt 8
--Thomas (Véra) huileur St-Lawrence Cement c2036 de Gand (S)
--Valère voyageur Savonnerie Bourbeau Inc p Rimouski
--Victor (Louisette) emp United Auto Parts of Québec Ltd c165 9ème Av E (C)
--Vincent étud p810 des Jésuites Av apt 8
--William (Béatrice) emp Cité Sillery c2640 du Foulon Chem (S)
Rossano Jean (Thérèse) photog Hopital Laval c3351 Rochambault (SF)
--Michel (Jeanne) (Studio Michel) c66 la Suète (SF)
Rossi Charles (Létizia) p580 6ème Av (CY)
--Eugénio mécan p580 6ème Av (CY)
--Louis (Rita) menuis Chalifour c180 St-Luc apt 15
--Marie servante 1180 Brown Av apt 6
Rossignol Armand (Simonne) c54 St-Onésime (L)
--Emilien (Zita) mécan Armand Fournier Auto c130 Napoléon (L)
--Enoil (Rose A) com Assh Co c262 4ème
--Jeannine com Pharmacie Livernois c32 Ste-Anne apt 7
--Léo (Sophie) dir génl adjoint des Ecoles Normales c64 Bellevue Av (SF)
--Lionel (Marie Marthe) emp C N R Telegraph c308 Nicolet
--Louis P menuis C N R c92 Napoléon (L)
--Raymond (Denise) opr Goodyear Tire c113 Turcotte Av (QO)
--Yves emp Davie Shipbuilding Ltd p5 J K Laflamme (L)
Rostra E M Mme compositeur de musique c20 des Grisons

ROTARY CLUB, 819 Madeleine de Verchères

Roth Albert (Anna) journ c410 Ste-Thérèse
--Juliette aide cuisinier Hop des Immigrés p669 Ste-Thérèse
--Karl (Lumimma) mécan Jos Lahoud Inc c729 de la Reine
--Octave Mme p18 9ème E apt 5 (C)
--René (Bernadette) emp Crane Steelware Ltd c528 Bagot
--William (Blanche) restr 774 Ste-Thérèse c774 Ste-Thérèse
Rothera Elzire (vve William) c135 Grande Allée O apt 607
Rothney George (Audrey) insp école Education Protestante c2825 Montarville (SF)
Rouet Ltée Claude Vézina dir bas mfr 330 St-Roch
--Woollen Shop Ltd Claude Vézina dir génl 1111 St-Jean
Rouette Fernand (Monique G) gér Métropolitan Life Insce Co c1234 For get Av (S)
Rouge Café (Jeannine Dolbec) restaurant 200 4ème
Rouillard Albert c949 des Erables apt 1
--Albert (Simone) com Ernest Laflamme c709 Dorchester N
--Albert H (Elsie) gér Albert Rouillard Inc p220 Grande Allée E apt 59
--Albert Inc Albert Rouillard gér mercerie hommes détail 10 de la Fabrique
--André (Lucette) trés J E Rouillard p1045 de Salaberry Av
--Aurèle (Régina C) com Crane Steelware Ltd c544 des Oblats Av
--Denise com Banque Royale du Canada p2561 Gregg (SF)
--Eugène (Albanie) c330 Arago O
--Eugène Mme p250 de Bernières Av
--Gertrude vend White Sewing Machine c1280 St-Denis Av apt 203
--Hélène (vve Léopold) c225 6ème
--J A (Cécile) notaire c755 Belvédère Av apt 6

****
ROUILLARD J E LTEE, Jean L Rouillard prés gér, André Rouillard trés, Raymond Pelletier compt. Plomberie Electricité Chauffage Air Climatisé Brûleurs à l'huile automatiques rotatoires et à pression. Vente & Réparation, 445 St-Jean Tel LAfontaine 2-4053
****
--Jean com Steingerg's p126 Papineau
--Jean L (Yolande) prés J E Rouillard Ltée c2563 St-Louis Chem (SF)
--Joseph insp Comité Paritaire de l'Industrie de la Chaussure p Ste-Monique des Saules
--Jules gér Albert Rouillard Inc c81 St-Louis apt 6
--Laurier (Jeannette) emp Gouv Prov c2561 Greeg (SF)
--Léo (Jeannette) emp John Ritchie c819 Champlain
--Léon (Denise) avoc 771 St-Joseph E apt 22 c1215 Georges V Place apt 2
--Léopold emp Gouv Prov c85 d'Auteuil apt 3
--Louis (Florence) journ Gouv Prov c60 St-Onésime (L)
--Lucien (Blandine) restaurant 31 de Lanaudière c31 de Lanaudière
--Lydia (vve J Edmond) c580 Grande Allée E apt 335
--Madeleine com Banque Canadienne Nationale p2561 Gregg (SF)
--Marcel (Gisèle) tech C A R D E c755 Deligny
--Maria (vve J Emile) vice prés J E Rouillard Ltée c1045 de Salaberry Av
--Marie B cout p755 Désy Av
--Maurice amianteur Amico Inc c470 1ère Av apt 7
--Maurice (Pierrette) amianteur p339 de la Chapelle
--Michel étud p755 Belvédère Av apt 6
--Paul (Gaby) agt Mfr c1651 Ste-Foy Chem
--Paul-Henri (Rita) journ Coopérative Fédérée de Québec c686 Bagot
--Philippe (Berthe) c58a du Passage Cote (L)
--Pierre emp John Ritchie p819 Champlain
--Robert (Jeannette) emp Ludger Duchaine c255 Lafayette
--Roland journ Price Bros p750 St-Amable apt 3
--Rosaire (Georgette) emp Davie Shipbuilding Ltd c830 Commerciale (SD)
--Thérèse com Chenor Ltd c714 O'Connell
--Véronique garde malage c3 Ste-Geneviève Cote apt 21
Rouleau A Joseph (Béatrice) (Lavage de vitres National Enrg) c176 Carillon
--Adrien (Jeannine) controleur Québec Autobus Ltée c35 Deblois (G)
--Albert (Lucienne) menuis Canadian Arsenals Ltd c101 de l'Espinay
--Albert (Yvette) prés Lavage de Vitres Idéal Enrg c499 Victoria
--Alexandra emp Hopital Ste-Foy p826 Commerciale (SD)
--Alexina infirmière p888 Ste-Julie
--Alfred (Lucie) c43 Commerciale (L)
--Alfred com de taverne c948 St-Vallier E apt 5
--Alfred (Jacqueline) dir génl Assce Vie Desjardins c415 Learmonth apt 2
--André emp Bell Telephone p66 Myrand S Av (SF)
--André journ Goodyear Tire & Rubber p627 14ème
--Anna (vve Arthur) p235 Benoit XV Blvd apt 4
--Anne M emp Gouv Féd p826 Commerciale (SD)
--Antonio (Rachel) insp d'école Gour Prov c100Richelieu
--Armand gar Corporation Pret & Revenu p Lac St-Charles
--Arthur (Delphine) c9 Renouard Av (G)
--Bertha (vve Laurent) c137 Julien
--Blanche (vve Onésime) p419 de Mazenod
--Blanche (vve Emile) p136 de la Capricieuse
--Carol emp Lavage de Vitre Idéal Enrg p499 Victoria
--Cécile chef de division Gouv Prov p438 de la Reine
--Cécile dir Le Revue l'Education Public c220 Grande Allée E apt 20
--Charles (Ida) emp Gouv Prov c575 Ste-Marguerite
--Charles E (Madeleine) agt mercantile 2504 Triquet (SF) c2504 Triquet (SF)
--Christophe (Marguerite) opr Rock City c594 Dollard
--Claire com Pharmacie Brunet p549 St-Dominique
--Claude étud p980 Bégin Av
--Claude (Monique) ser f C P R c754 3ème Av
--Claudette com Syndicat Québec p78 John West Av (SF)
--Claudette com Syndicat de Québec p314 St-Olivier
--Clément P (Jeanne) com Steinberg's c65 St-Edouard Av (G)
--Colette p78 John West Av (SF)
--Colette com Edgar Carrier Ltée p43 Commerciale (L)
--Corine p915 8ème Av apt 4
--Damien (Rita) emp Machinerie Etchemin c1069 Commerciale (SR)
--David (Liette) boucher W E Bégin c755 Commerciale (L)
--Delphis c327 8ème apt 2
--Denise opr Bell Telephone p627 14ème
--Desylva (Marie Anne) c826 Commerciale (SD)
--Dieudonné (Annette) emp Gouv Prov c1561 Garnier
--Edgar (Antoinette) c880 des Prairies E

—GROS ET DÉTAIL—

Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul, Québec Tél.: LA 4-5181

Rouleau
--Edgar (Colette) stén dact Gouv Prov c1221 4ème Av
--Edmond (Noella) emp Gouv Prov c36 Couillard
--Edmond (Marthe) emp Clark Steamship c132 Pie X11 (B)
--Emile (Fernande) emp C N R c58 Commerciale (L)
--Emile plmb Machineries Mercier Limitée p58 Commerciale (L)
--Emilien (Gabrielle) emp Gouv Féd c627 14ème
--Ernest (Juliette) c579 Fleurie
--Eugène (Alphéda) c279 9ème
--Eugène (Françoise) laitier Laiterie City c126 St-Georges Av (G)
--Eugénie p1172 des Erables Av
--Fernand (Jeannine) emp C P R c164 Mgr Gauthier apt 2 (G)
--Fernand emp Lavage de Vitres Idéal Enrg p499 Victoria
--Fernand (Fabiola) ing Canadian Glassine c1237 2ème Av
--Fernande Mme presseuse J P Ferland Inc p Notre Dame des Laurentides
--Francine com Bureau de Crédit de Québec Ltée p66 Myrand S Av (SF)
--François p975 Dessanes Av
--François G (Pauline) vice prés Entrepôt Frigorifique Champlain Ltée c980 Bégin Av
--Gaston (Pauline) (Jeux du Cap Diamant) c3589 Ste-Foy Chem (SF)
--Gaston (Gisèle) laveur Jos Rouleau c235 Carillon
--Gaston plmb Picard & Fils c169 Ruel Av (M)
--Georges (Blanche) collecteur le Soleil c32 Laurentienne Ter (SF)
--Georges (Jacqueline) com Arsène St-Hilaire c696 15ème
--Georges (Henriette) menuis Gignac c30½ Royale Av (G)
--Géraldine emp Gouv Féd c125 Crémazie E
--Ghislaine com Banque Canadienne Nationale p549 St-Dominique
--Graziella (vve Donat) c752 3ème Av
--Gustave (Marie R) com Davie Shipbuilding Ltd c22 Botrel (LA)
--Gustave emp Gouv Prov p620 Artillerie
--Guy (Colette) barbier 465 Dorchester S c2317 Choquette apt 2
--Guy (Marguerite) gér J E Livernois Ltée c56 Bergemont Av
--Hélène p826 Commerciale (SD)
--Henri (Blandine) facteur Gouv Féd c490 St-Gabriel
--Henri-Paul (Gabrielle R) voyageur J L Demers c1611 Sheppard apt 2 (S)
--Hervé J (Paule) gér Prévoyants du Canada c2110 Laurier Blvd (S)
--Huguette p549 St-Dominique
--Irene Mme cout la Perfection Inc p Loretteville
--J Armand emp bur Cité de Québec p Chateau d'Eau
--J H (Marie J) c108 Richelieu
--Jacques (Lina) barbier Guy Rouleau c101 Jeanne Mance apt 3
--Jean-Claude com bur Union Canadienne Cie d'Assce p137 Julien
--Jean M R (Simone) com bur C N R c549 St-Dominique
--Joseph (Louise) R C N C c3 St-Jean (L)
--Joséphine B (vve Abraham) p708 Commerciale (SD)
--Léonidas (Eva) condr C N R c915 8ème Av apt 4
--Lionel homme d'entrepôt Tole Gaufrée de Québec Inc p169 Ruel Av (M)
--Louis P (Aline C) emp C N R c1111 3ème Av E (CY)
--Louise servante 52 Fraser
--Louise stén dact Gouv Prov p836 St-Bernard
--Louisette c20 5ème Av E (C)
--Lucien vend Stanley Home Product p268 St-Georges (L)
--Marc com Canadian Arsenals Ltd p101 de l'Espinay
--Marc (Juliette) rep American Standard c432 Maufils
--Marcel (Jeannine) boucher Roset Super Market c1153 Aiguebelle
--Marcel (Anita) emp Legrade Ltée c15r Bourdon
--Marcel (Jacqueline) emp Noel Bégin Inc c41 Commerciale (L)
--Marcel (Thérèse) surint Albert G Baker Ltd c342 15ème
--Marguerite (vve Lucien) c66 Myrand Av (SF)
--Marie L (vve Omer) c169 Ruel Av (M)
--Marthe journ Dominion Textile p169 Ruel Av (M)
--Maurice (Anne M) c957 des Chutes Blvd (B)
--Michel com Epicerie Marcotte p836 St-Bernard
--Moise p1172 Commerciale (SR)
--Muguette emp Faber Shoes p499 Victoria
--Paul journ Dominion Textile p169 Ruel Av (M)
--Paul (Emilie) opr Canadian Arsenals Ltd c836 St-Bernard
--Paul E (Madeleine) condr C P R c457 8ème Av
--Paul E (Colette) emp C P R c179 Maufils
--Paul H (Madeleine) des Gouv Prov c1045 Bourlamaque Av
--Pierre étud p2110 Laurier Blvd (S)
--Pierre tech C A R D E p32 Laurentienne Ter (SF)

Rouleau
--Pierrette cais Steinberg's p St-Laurent (IO)
--Raymond compt E V Ltd p438 de la Reine
--Raymond (Laurette) insp sanitaire Gouv Prov c95½ Fraser (L)
--Raymond (Mariette) mécan c189 8ème
--René (Yolande) com chef C P R Télégraph c603 15ème
--Robert (Jeanne) emp Gouv Prov c510 18ème
--Robert (Marguerite) séc Association des Contracteurs c78 John West Av (SF)
--Roland (Marie P) c65 des Bouleaux E apt 3
--Roland (Florence) condr C N R c891 De la Canardière
--Roland (Jeannette) journ Legrade Inc c329 110ème (M)
--Rolande com Aurélius Blouin p549 St-Dominique
--Roméo c74 St-Louis apt 1
--Roméo (Marguerite) emp Gouv Féd p861 St-Joseph
--Thérèse p176 Carillon
--Thérèse com Bell Teléphone p627 14ème
--Wilfrid A (Laurence) insp Banque Canadienne Nationale c111 Paradis Av (SF)
--Wilfrid J A (Yvonne) c438 de la Reine
--Wenceslas (Juliette) c2504 Triquet (SF)
--Yves (Denise) com Q P Co c121 Ozanam
--Yves (Jacqueline) médecin Hop St-Sacrement c1227 William Av (S)
--Yvette p78 John West (SF)
--Yvette p499 Victoria
--Yvette com Zellers c314 St-Olivier
--Yvonne (vve Théodore) c924 Cartier Av
Round Raymond (Sherley) R C A C c2544 Pierre Martin (SF)
Rourke Bruce (Joyce Alice) compt Mc Donald Currie & Co c211 St-Cyrille O
--Diana dact Dun & Bradstreet of Canada Ltd p2091 1ère Av apt 5
--Desmond (Katherine) sec W Rourke Ltd c1415 Charles Huot (S)
--J Mme c2091 1ère Av
--John (Phyllis) voyageur Pétroles Inc c2817 de l'Isle Dieu
--W Ltd K S Simple vice prés entrep const génl 2 St-Sacrement Av
--Wilfrid (Marie A) entrep const genl 2 St-Sacrement Av c2058 St-Louis Chem
Rousseau Adalbert vend Pain Simard Ltée p15 St-Emile
--Adélard (Blanche) c221 Plante Av (QO)
--Adrien (Lucille) com Rudy Lessard Inc c326 2ème
--Adrien (Eona) gar Dominion Textile c104 du Coteau Blvd (M)
--Adrien (Claire) menuis c231a Bernatchez Av (QO)
--Albert (Olivette) com d'hotel p Ste-Etienne de Lauzon
--Alexandre (Simonne) chaufr Parc Victoria c244 Bédard
--Alfred (Florentine) cosmétique 486 de l'Aqueduc c488 St-Luc
--Alice (vve Jos) c1460 d'Assise
--Alphédor c490 St-François E apt 301
--Alphonse (Juliette) emp J L Demers c25 St-Antoine (LA)
--Alphonse (Rita) forg François Nolin c519 4ème
--Alphonse (Thérèse) restaurant 533 Commerciale (SD) c533 Commerciale (SD)
--Alphonsine p1775 Gignac Cote (S)
--André cinéaste 850 Belvédère Av p850 Belvédère Av
--André com Jos Boucher Ltée p244 Bédard
--André com Banque de Montréal p444 des Franciscains
--André étud p1057 Chaumont Av (S)
--André menuis Claude Giroux p14 14ème O (C)
--André remb Louis Rousseau p1338 3ème Av
--Anna (vve Wellie) c295 de la Chapelle
--Anna (vve Mendoza) c51 St-Pierre
--Annette com Cie Paquet Ltée p65 Notre Dame des Anges
--Antoinette asst dentaire Paul Lajeunesse p378 des Franciscains
--Antoinette cout Hospice Nazareth p715 des Glacis
--Antoinette serveuse Min Sun Restr p469 de la Reine
--Antoinette (vve Joseph) c11 Monument Av (G)
--Antonio (Anna W) com C N R c29 Ozanam
--Antonio conc Blanchet c341 Lallemant
--Antonio (Rose) emp C N R c1042 8ème Av E (CY)
--Armand p1775 Gignac Cote (S)
--Armand (Diana) emp Anglo c494 2ème
--Arniel aide étalagiste Hotel St-Roch p866 St-Joseph E
--Arthur (Stella) emp Gouv Prov c850 Belvédère Av
--Arthur étud p1256 St-Cyrille O Blvd
--Azarias (Aline) emp C N R c897 2ème
--Bernadette fille de chambre p589 Artillerie
--Bertrand dir Cité de Québec p1853 4ème Av

S. VAILLANCOURT

Entrepreneur

— o —

Couvertures
CUIVRE
TÔLE
Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans

— o —

CHAUFFAGE
à
Air Climatisé
"McCLARY"
et autres

— o —

Ventilateur
Breveté
"PREMIER"
et autres

— o —

1159
St-Vallier Ouest
Tél. Bur. & Rés.
MUrray 3-4264



722, ST-JEAN
Ch. 203

QUEBEC OFFICE SERVICE

Téléphone :
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.
SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux — — A votre service: Jour - Soir - Fin de semaine.

J. B. BAILLARGEON
EXPRESS LTEE
Déménagement
Local
et
Longue Distance
— o —
ENTREPOSAGE
de
MEUBLES
— o —
CHAMBRES PRIVEES
— o —
MACHINERIE LOURDE
une spécialité
530
de la Couronne
Tél.: LA 2-2737
AGENT
Allied Van Lines Ltd.

MEUBLES MARCEAU INC.
110, RUE ST PAUL
Téls.: LAfontaine 9-1741 LAfontaine 9-1742

1908 — ENCANTEUR — 1958
ENCHERES MARCEAU Enrg.
110, St-Paul. Tél.: LAfontaine 9-1741 - 42
RENÉ SOUCY — ENCANTEUR LICENCIÉ

Rousseau

--Brigitte servante 189 Aberdeen
--Bruno (Rollande) menuis R Beaulieu c28 de la Ronde Av
--Camille emp Taxi Lauzon
--Camille étud p830 Artillerie
--Camille (Françoise) ferblantier Davie Shipbuilding Ltd c26 Duplessis (LA)
--Camil transport compagnie 3 Marie de l'Incarnation c3 Marie de l'Incarnation
--Carlotta (vve Fortunat) c1775 Gignac Cote (S)
--Carmelle p1775 Gignac Cote (S)
--Carmen emp Bell Telephone c854 d'Aiguillon
--Cécile p11 Monument Av (G)
--Cécile Mme cuisinier Gaston Perrin p26 Ste-Anne
--Céline emp Chateau Frontenac c38 St-Louis
--Charles (Blanche) chaufr taxi c91 Lamontagne
--Charles com Canadian Tire p188 Aberdeen
--Charles A (Marie) soud c619 14ème
--Charles A (Ernestine) tisserand Dominion Textile c56 Vachon (CO)
--Charles Henri (Paula) emp Banque de Montréal c444 des Franciscains
--Charlotte Mme antiquité 551 St-Jean c255 St-Jean
--Claude (Myrian) (E A Rousseau Enr) c715 Marguerite Bourgeois Av
--Claude (Marie Marthe) R C A C c2015 1ère Av apt 10
--Claude (Laurette) emp Gouv Prov c4 18ème O (C)
--Claude emp Garage Ampleman p110 de l'Espinay apt 1a
--Claude mécan Kerr-Ellans Ltd p244 Bédard
--Clément chaussure réparation 266 St-Germain c266 St-Germain
--Colette p599 4ème
--Colette com A Rousseau p488 St-Luc
--Conrad (Eva) com voyageur J A Gosselin Ltée p Mont Carmel
--Conrad (Claudette) médecin 41 Lamontagne apt 4 c1041 Mont St-Denis (S)
--Constant p1340 Ste-Foy Chem
--Constant (Mary) voyageur Ogilvie p631 Monk Av apt 5
--Cyrille (Lucienne) (F X Rousseau Enrg) c2835 Montreuil (SF)
--David (Rose A) sec trés compt Au Meubles Moderne Inc c1524 Benoit XV Blvd
--Delfida (vve Olivier) p257 St-Vallier E
--Delphis (Estelle) mécan St-Michel c4 Evangeline (G)
--Denise p1338 3ème Av
--Denise p56 Vachon (CO)
--Denise étud p32 Lamontagne
--Dollard mécan Président Electric p1540 Ste-Foy Chem
--Donat (Béatrice) chaufr Dumond Express c52 St-Augustin (L)
--Donat (Yvette) journ Conseil des Ports Nationaux c803 St-Honoré
--Dorothy serveuse Hotel Montcalm p921 Lachevrotière apt 2
--E A Enr (Paul Rousseau Claude Rousseau) ébéniste 100 Dorchester S
--E Georges (Marie) archt 1016 St-Cyrille O Blvd c1016 St-Cyrille O Blvd
--Ed (Isabelle) mécan c603 de la Canardière
--Edgar p226 Marie de l'Incarnation
--Edmond (Alexina) journ c376 Bernatchez Av (QO)
--Edmond (Charlotte) voyageur Technicahl Tape c2287 Choquette Av
--Edmond A (Eva) ébéniste 100 Dorchester c650 Eymard Av
--Eélodor (Marguerite) (Habitation Moderne Enr) c349 Plante Av (QO)
--Eloi (Yvonne) journ A Deslauriers & Fils c81 des Ormes
--Elphège (Aline R) bij 388 de la Salle c386 de la Salle
--Emery (Eléodia) livreur Tole Gaufrée de Québec Inc c849 du Roi E
--Emile (Maria) emp Dept de Police c110 de l'Espinay apt 1a
--Emile (Stella) chaufr Taxi Co-Op c337 des Commissaires E
--Emile (Marguerite) voyageur René Robitaille c14 14ème O (C)
--Ernest (Jeannette) lineman Q P Co c28 du Passage Cote (L)
--Estelle p10 20ème E (C)
--Eudore (Alex) pntr Hopital Laval c10 20ème E (C)
--Eugène (Juliette) gér St-Louis Valet Service p108 13ème
--Eva emp Bell Telephone c930 St-Eustache apt 4
--F X Enrg Cyrille Rousseau prés serrurier 364 du Roi E
--Fernand c314 Chateauguay
--Fernand p559 Christophe Colomb O
--Fernande p650 Eymard Av
--Fernande emp Gouv Prov c567 Fleurie
--François (Suzanne) mach Gouv Féd c124 St-Pascal
--Françoise com Syndicat de Québec p330 de l'Eglise
--Françoise com A Rousseau p488 St-Luc
--Françoise emp Service Familial p103 Ste-Anne apt 9

Rousseau

--& Frère Inc Jos Rousseau prés bateau const 2325 du Colisée Av
--G Henri com Cie Paquet Ltée p353 de la Reine
--Gabriel réparateur Conseil des Ports Nationaux p24 de la Ronde
--Gaétan com St-Lawrence Clothing Co Ltd p245 Bédard
--Gaston (Georgette) c317 Hermine
--Gaston com Maurice Pollack p244 Bédard
--Gaston (Jeannine) emp Laiterie Laval p499 de la Couronne
--Gaston emp Dominion Textile p2107 des Chutes Blvd (CO)
--Gaston journ Komo p341 Lallemant
--Gaston (Gisèle P) pilote association c9 des Talus Av (SF)
--Georges (Alma) p78 St-François O
--Georges (Alexina) condr C N R c599 4ème
--Georges (Yvette) emp Gouv Prov c150 des Peupliers E
--Georges (Françoise) insp voirie Gouv Prov p1125 de Coulonges Av (S)
--Georges (Pauline) plmb Henri Hébert Inc c65 des Bouleaux E apt 2
--Georges vend Rousseau & Frère Inc c2570 du Colisée Av
--Géraldine p320 des Franciscains
--Gérard emp Hopital Sacré Coeur c630 Chouinard apt 19
--Gérard (Thérèse) emp C P R c174 St-Pascal
--Gérard (Isabelle) journ Hotel Montcalm c145 8ème
--Gérard (Annette) menuis Geo T Davie & Sons Ltd c14 Desprès (L)
--Germaine com bur J B Laliberté Ltée p378 des Franciscains
--Gertrude emp J E Samson Inc p506 Boisseau
--Ghislaine p4 Evangéline (G)
--Gilles étud p948 Brown Av
--Gilles (Monique) mécan Bizier & Caron c708 de la Salle
--Gisèle vend A L Green p206 6ème Av (C)
--Graciosa emp Rock City c546 des Oblats Av
--Guy A (Julienne) emp Gouv Prov c830 Artillerie
--Hector p351 de la Chapelle
--Hélène com Alphonse Rousseau p533 Commerciale (SD)
--Henri (Marcelle B) huileur Anglo c186½ Vitré Av
--Henri journ Beaudet & Fils Enr p St-Antoine de Tilly
--Henri-Paul emp J L Demers c1611 Sheppard apt 2 (S)
--Hervé (Eugénie) menuis Frs Nolin c147 8ème
--Hormidas (Emilienne) emp Christie Brown c305 13ème
--Huguette dact Gouv Prov p91 1ère Av E (C)
--Huguette sec Industrielle Assce p854 d'Aiguillon
--J A Mme com H Thivierge c763 Sherbrooke
--J Adélard (Thérèse) voyageur Cie Jacques Cartier Inc c948 Casot
--J B (Monique) rep Shell Oil c1134 Demontigny (S)
--J B Enrg (Hubert Poulin) thé café gros 605 St-Jean
--J E J Ernest Rousseau gér chaussure 211 213 St-Joseph E
--J Ernest (Emerilda) gér J E Rousseau p Hotel St-Roch
--J Jacques (Carmen) insp Caisse Populaire p755 Bélvédère Av apt 4
--J Omer chaufr taxi c16 de la Salle apt 18
--J Paul (Hélène) agronome Gouv Prov c1401 Harriet Av apt 7 (S)
--J Paul (M Blanche) com J M Latulippe c484 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--J R (Anna M) c1495 Garnier
--Jacqueline emp Nettoyeur Richelieu Inc p553 de la Reine
--Jacqueline fileuse Dominion Textile c880 d'Aiguillon apt 304
--Jacques p10 20ème E (C)
--Jacques c1198 des Erables Av apt 18
--Jacques p557 Ste-Hélène
--Jacques c1105 St-Jean apt 402
--Jacques com Banque Provinciale p14 14ème O (C)
--Jacques com Jos Boucher Ltée p244 Bédard
--Jacques (Marie Berthe) contm Legrade Inc c134a Royale Av (G)
--Jacques étud p386 de la Salle
--Jacques (Andrée) étud c1198 des Erables Av apt 18
--Jacques étud p195 Laurier Av
--Jean p195 Laurier Av
--Jean com bur Cie Paquet Ltée p897 2ème
--Jean étud p444 des Franciscains
--Jean (Jeanne) médecin 4 St-Jean c1180 de Salaberry
--Jean (Evelyne) tech Société Radio Canada c1797 Sheppard (S)
--Jean (Vilma) vend Albert Barré c560 Fraser
--Jean B (Simone) c4023 Ste-Anne Blvd (M)
--Jean-Claude p10 20ème (C)
--Jean-Claude (Huguette) des arpenteur Maurice Drouin c7 18ème O (C)
--Jean-Claude emp Gouv Prov p1775 Gignac Cote (S)
--Jean G (Moikle) photog Photo Arian Ltée c188 Aberdeen

TELEPHONE : LA 2-8460
MODERN BUSINESS FORMS Limited
MANUFACTURIERS DE "RAPIDSET" SNAP APART ET FORMULES CONTINUELLES
718 RUE FLEURIE
QUEBEC 2 P Q CANADA

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 76



QUÉBEC NEWSPAPERS Limited

Tel: LA7-2591

Rousseau

--Jean-Guy appr électn Mobec p1151 1ère Av
--Jean-Guy emp Adélard Laberge Ltée p56 Vachon (CO)
--Jean-Guy (Rita) homme serv Jean M Jobidon c527 Boisseau
--Jean-Guy mécan Garage Giguère p35 Général Mc Naughton
--Jean-Guy (Pauline) plmb Turcotte & Létourneau c325 Latourelle
--Jean J (Claudette) soud Davie Shipbuilding Ltd c1016 Ste-Anne Blvd (B)
--Jean-Louis violoniste p1 Hamel
--Jean-Marc (Jeannette) com Pharmacie Royale p298 Durocher
--Jean-Marc installeur Bell Telphone p218 3ème Av
--Jean-Marie c351 Giguère Av (QO)
--Jean-Marie (Lise) com bur Rousseau & Frère Inc c5 Maufils Av
--Jean P p4023 Ste-Anne Blvd (M)
--Jean P (Yvette) emp Rock City c550 de la Salle
--Jean P opr Gouv Féd p604 2ème Av
--Jean-Paul (Alphonsine R) électn G Brousseau & Fils c45 Jacques Ber thiaume Av (SF)
--Jean-Paul (Fleurette) emp Defense Nationale c55 35ème E (C)
--Jean-Paul (Lucienne) emp Gouv Prov c610 Calixa Lavallée apt 2
--Jean-Paul (Gemma) emp Cité de Québec c1149 Ste-Foy Chem apt 3
--Jean-Yves com Banque Canadienne Nationale p91 Lamontagne Av
--Jeanne p10 20ème (C)
--Jeanne p378 des Franciscains
--Jeanne Mme emp Pego's Québec Inc p1180 de Salaberry
--Jeannine p10. 20ème E (C)
--Jeannine com Prévoyant du Canada p850 Belvédère Av
--Jeannine cout Canadian Lady p880 d'Aiguillon apt 304
--Josaphat (Bernadette) opr mécan Canadian Arsenals Ltd c121 de la Ronde
--Joseph (Régina R) c177 Chevière
--Jos (Germaine) agt manufacturiers 764 St-Joseph E c135 Grande Allée E
--Joseph (Henriette) commercant Rousseau & Frères c1925 1ère Av apt 3
--Joseph (Evelyne) emp Hop Laval c35 Genéral Mc Naughton
--Jos emp Gouv Prov c580 Grande Allée E apt 465
--Jos mach C N R o895 2ème
--Joseph (Marguerite) pasteurisateur Hopital Laval c1065 Scott
--Jos prés Rousseau & Frère Inc p89 des Ormes
--Joseph C (Roselma) gar Dominion Textile c69 Ruel Av (M)
--Joseph H (Jeannette) emp Gouv Prov c121 Lockwell

****

ROUSSEAU JOS INC, Distributeur de parties d'autos, équipements de garage, reconditionnement de moteurs, 205 St-Vallier E Tel LAfontaine 9-2991

****

--Jules (Léontine) emp Gouv Prov c163 Fraser
--Jules E (Florida) des Cité de Québec c90 1ère Av (C)
--Julien emp Gouv Prov p165 Ste-Foy Chem
--Juliette com bur Hotel Dieu p880 d'Aiguillon apt 304
--Juliette vend H Thivierge Le Costumier p763 Sherbrooke
--L A (Ernestine) emp Gouv Féd c50 St-Louis (L)
--L Paul (Lucienne) prof Collège des Jésuites c1420 de Montmorency apt 2
--L Zéphérin (Françoise) dir de l'Ecole des Arpenteurs c195 Laurier Av
--Ladislas (Laurette) mécan Napoléon Coté Sporting Goods c1059 4ème Av
--Laura serveuse Hotel St-Jean p25½ Couillard
--Lauréat c3014 Ste-Foy Chem apt 4 (SF)
--Lauréat journ Savard p376 Bernatchez Av (QO)
--Laurendine (vve Octave) emp Au Vatel c206 6ème Av (C)
--Laurentienne (vve Adélard) c1540 Ste-Foy Chem
--Laurette inst Couvent Stadacona c1074 Sir Adolphe Chalpeau
--Léandre (Gilberte) mach Goodyear c10 Maufils Av
--Léger (Adéline) c2001 Benoit XV Blvd apt 1
--Léon (Germaine) voyageur Kilgour Ltée c54 St-Louis (L)
--Léonidas (Yvette) livreur Tole Gaufrée de Québec Inc c570 Carré Lépine
--Léopold (Marie M) menuis Talbot Hunter c15 10ème E (C)
--Lise étud p91 1ère Av E (C)
--Louis (Elizabeth) agronome Canada Packers c400 des Bouleaux E Av
--Louis (Jeanne) emp Gouv Féd c283 12ème
--Louis ing Gouv Féd p14 14ème O (C)

Rousseau

--Louis (Bertha F) remb 1336 3ème Av c1338 3ème Av
--Louis (Marguerite) soud Davie Shipbuilding Ltd c22 St-Cyrille (LA)
--Louis Mme aide bur Ligue Antituberculeuse de Québec c998 Cardinal Rouleau
--Louise cais Baril d'Huitres p35 Général Mc Naughton
--Louise emp B Houde p218 3ème Av
--Louise emp J E Samson Inc p424 Montmagny
--Louise emp Gouv Prov c930 St-Eustache apt 2
--Louise emp Gouv Féd p50 St-Louis (L)
--Lucien (Yvonne) barbier salon 1120 1ère Av c1151 1ère Av
--Lucien (Théresa) emp C N R c1332 9ème Av (CY)
--Lucien journ Québec Upholstering Regd p81 des Ormes
--Lucien (Françoise) mécan Pitl & Rivard c119 Turcotte Av (QO)
--Lucien (Simone) plmb Hervé Houde c1542 Benoit XV Blvd
--Lucien (Cécile) plmb Turcotte & Létourneau c112 Napoléon (L)
--Ludger (Micheline) mécan c258 Santerre Av (QO)
--Ludgina c670 St-Amable
--M Louise (vve Alphonse) c57 St-Louis (L)
--Majella (Ghislaine) emp C N R c279 de Lery
--Malvina (vve Léon A) c755 Belvédère Av apt 4
--Marc (Liliane) agt d'assce Cie Assce Aeterna Vie c1685 4ème Av
--Marcel (Créations Publicitaires Enr) c376 Proulx Av (QO)
--Marcel remb L Rousseau p1338 3ème Av
--Marcelle com Cie Paquet Ltée p2287 Choquette Av
--Marguerite p553 Langelier Blvd
--Maria Mme p24 Ste-Anne
--Marie spécialité pour Enfants 155 Ste-Foy Chem c155 Ste-Foy Chem
--Marie A p214 Grande Allée O
--Marie Aimé c65 Notre Dame des Anges
--Marie-Louise (vve Edmond) opr Samson Shoes p518 Marie Louise
--Marie-Paule c98 Wolfe (L)
--Marius (Jeanne) emp Gouv Prov c948 Brown Av
--Maurice (Marie) c309 Kirouac
--Maurice chaufr C N R p599 4ème
--Maurice (Barbara) cuisinier Montcalm Hotel c216 des Peupliers E apt 1
--Maurice ében E A Rousseau Enr c91 1ère Av E (C)
--Maurice (Marie Louise C) emp Gouv Prov c601 22ème
--Maurice (Jeanne d'Arc) emp Gouv Prov c120 Fraser apt 16
--Maurice journ Laurent Roy
--Maurice (Olive) plmb O Picard c1615 d'Assise apt 2
--Maurice (Simone) prés Maurice Rousseau & Cie Ltée c1057 Chaumont Av (S)
--Maurice & Cie Ltée Maurice Rousseau pres automobiles accessoires & pièces det 870 880 du Roi E
--Mendoza (Pauline) chaufr Fournier Autobus c187a Bélanger Av (QO)
--Michel emp Banque de Montréal p56 Wolfe (L)
--Michel étud p353 25ème
--Michel étud p1057 Chaumont Av (S)
--Micheline com Caisse Populaire St-Joseph p488 Aqueduc
--Monique cout Canadian Lady p880 d'Aiguillon apt 304
--Napoléon (Blanche) c975 Moncton Av
--Napoléon (Emilia) emp Gouv Féd c604 2ème Av
--Napoléon (Antoinette) emp C N R c1853 4ème Av
--Nicole emp Dominion Textile p2107 des Chutes Blvd (CO)
--Nicole étud p1057 Chaumont Av (S)
--Noel chaufr Maguire Valet Serv p245 Bédard
--Noella gér dépt d'Echange Royal Banq of Canada p378 des Franciscains
--Octave (Géraldine) p568 Bayard
--Octave (Thérèse) cuisinier Restr La Bastogne Enr c113 des Lilas O
--Olivier (Thérèse) sec Photo-Lithographie Inc c32 Lamontagne
--Omer (Alberta) bij détail 802 St-Joseph E c384 16ème
--Omer plmb C A R D E c888 St-Joachim apt 5
--Paul (Anna) c1300 3ème Av
--Paul (Louisette) (E A Rousseau Enr) c623 Monk Av apt 1

ROUSSEAU PAUL, Architecte 915 Blvd St-Cyrille O ch 201 Tel LAfontaine 7-8716 c1170 Av de Salaberry Tel LAfontaine 2-5064 (Voir marge haute côté droit)

--Paul (Simonne) com Morin c52 Philippe Boucher (LA)
--Paul com bur Conseil des Ports Nationaux c935 St-Jean
--Paul marchand Rousseau & Frères p1925 1ère Av apt 3
--Paul sec Rousseau & Frère Inc p1925 1ère Av

AVANT D'ACHETER OU VENDRE VOTRE MAISON TERRAIN COMMERCE

Jean-B. Boucher

COURTIER EN IMMEUBLES

LA 7-6696 — MA 3-7253

PRESCRIPTIONS COSMETIQUES

PHARMACIE CENTRALE Enrg.

PARFUMS FILMS

36, DE LA FABRIQUE, MARCEL CÔTÉ, PROP. QUÉBEC. Tél.: LAfontaine 5-4813

AGENCEMENTS
AGENEEMENTS
FIXTURES
MOBILIER DE
CLASSE SUPERIEUR

Hector Lavigne & Fils Inc.

SPECIALISTE EN EQUIPEMENT DE
MAGASINS DE TOUS GENRES
(Voir page 46 Guide de l'Acheteur)

Distributeur :
REFLECTOR HARDWARE
JOS FREEMAN PLASTICS
PEG BOARD OF N.Y.
ETC.

Turgeon & Jobin Ltée

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF
CHAUFFAGE ELECTRIQUE "ELECTROHEAT"
NOUVEAU RESERVOIR A EAU CHAUDE "HARNEY"

205, RUE MONTMAGNY. Tél.: LAfontaine 9-2161

Rousseau
--Paul André (Suzette) com Charcuterie Hygiénique c40 Jalobert
--Paul E (Pierrette) plmb Alphonse Morency c63 Godbout
--Paul-Emile (Marie Claire E) com J E Rousseau c1549 Garnier
--Paul-Emile contm des batisses Ecole Technique p190 des Franciscains
--Paul-Emile (Colette) emp Jos Morneau c812 8ème E (C)
--Paul-Emile menuis p110 de l'Espinay apt 1a
--Paul-Henri (Monique) chaufr Canadian Arsenals Ltd c200 12ème apt 2
--Pauline prof Couvent St-Pascal Baylon p275 Champfleury
--Philias (Marie P) c378 des Franciscains
--Philippe (Alice L) avoc Gouv Prov c1256 St-Cyrille O Blvd
--Philippe (Jeanne) journ Davie Shipbuilding c218 3ème Av
--Philippe sec Prov de Québec Commission du Salaire
--Pierre R C A C c1070 de Fondville
--Pierrette emp Banque Canadienne Nationale p599 4ème
--Pierrette piqueuse Laliberté p1542 Benoit XV Blvd
--R c805 St-Eustache apt 403
--Rachel emp Gouv Prov c37½ d'Auteuil
--Raymond (Jacqueline) asst gér Legrade Inc c20 Juchereau Av (B)
--Raymond com Steimberg's p376 Bernatchez (QO)
--Raymond (Pierrette) des C A R D E c384 Gauvin Av (QO)
--Raymond emp Mc Millan & Bloedel p206 6ème Av E (C)
--Raymond (Ghislaine) gér Dominion Stores
--Raymond (Solange) poseur Les Spécialités Couvre Plancher c19 du Roi
--Réginald (Jeanne) com Bureau de Poste c20a Sauvageau (L)
--René (Rollande) électn C A R D E c962 Ste-Anne Blvd (B)
--René pntr C P R p1540 Ste-Foy Chem
--Rita p218 Cremazie O
--Robert (Restaurant Buffet des Zouaves) c36 Ste-Famille
--Robert (Anita D) camionneur Louis Rousseau p1 du Moulin (G)
--Robert (Marguerite) com Gouv Prov c259 Richelieu
--Robert (Gisèle) emp Syndicat Québec c609 de Tracy
--Robert emp Syndicat de Québec p166 Giguère Av (QO)
--Robert journ Dominion Textile p106 du Coteau Blvd (M)
--Roger com Rock City p1669 Cardinal Villeneuve
--Roger (Thérèse) controleur Editions Françaises Inc c926 Madeleine de Verchères
--Roger (Denise) des Steelware Ltd c1420 Garnier apt 4
--Roger (Lucille R) emp Rock City c1302 3ème Av
--Roger (Claire) gér Nettoyeur Sillery c61 St-Olivier
--Roger (Denise) journ Dominion Textile c747 122ème (M)
--Roland p604 2ème Av
--Roland p51 St-Pierre
--Roland asst compt Banque de Montréal p522 Hermine
--Roland (Louisette) com Lamontagne c435 Lavigueur
--Roland (Edith) électn Conseil des Ports Nationaux c11 Déziel (L)
--Roland (Estelle) emp Gouv Féd c68 Duchatel (B)
--Roland (Alphéda L) pntr c2107 des Chutes Blvd (CO)
--Rolande aide cuisinière Chateau Frontenac p51 St-Pierre
--Rolland c3330 Ste-Foy Chem apt 4 (SF)
--Roméo (Marie A) journ Chateau Frontenac c522 Hermine
--Roméo (Mariette E) voyageur Léo T Julien c287 du Roi E
--Ronald journ Dominion Textile p56 Vachon (CO)
--Rosaire com d'entrepôt Editions Francaises Inc p10 20ème E (C)
--Rosaire com p701 Ste-Madeleine
--Rosaire (Luciana) journ Pain Simard c621 116ème (M)
--Rosario (Aurore) c559 Christhophe Colomb O
--Rosario (Lidovica) chaussure reparation 25 St Pierre c25 St Pierre
--Rosario (Simone) emp Gouv Prov c166 Giguère Av (QO)
--Rosario (Valérie) typographe l'Action Catholique c866 St-Joseph E
--Rose p295 de la Chapelle
--Rose cais Rock City c1304 3ème Av
--Salomon (Claudia) journ Crane Steelware Ltd c24 de la Ronde Av
--Simon com Tremblay Epicerie c4 Galarneau (B)
--Sylvio (Gracia) emp Gouv Prov c218 Crémazie O
--T E c220 Grande Allée E apt 66
--Théo (Bernadette) com C N R c4 William Tremblay (L)
--Thérèse dact Caisse Desjardins p50 St-Louis (L)
--Thérèse Mme com Alphonse Rousseau p533 Commerciale (SD)
--Tom c1029 d'Artigny
--Thomas Rév vicaire Les Père Blancs d'Afriques p180 Ste-Foy Chem
--Thomas T dact Canadian Westinghouse p St-Antoine de Tilly
--Ulric p715 des Glacis
--Valentine p935 St-Jean

Rousseau
--Viateur (Denise) compt Université Laval c56 Crémazie O
--Victor (Aurore B) insp Gouv Prov c1070 de Grandville
--Wilfrid (Hedwidge) c1017 2ème Av
--Wilfrid (Juliette) pntr C N R c387b de la Canardière
--Yolande p1853 4ème Av
--Yolande com A L Green Ltée p51 St-Pierre
--Yvan com d'entrepôt Editions Françaises Inc p51 St-Pierre
--Yvette sec Peinture Québec Inc & Prou Construction Inc p755 Belvédère apt 4
--Yvon p621 116ème (M)
--Yvon appr dentiste p244 Bédard
--Yvon com Canadian Tire p110 de l'Espinay apt 1a
--Yvon notaire p850 Belvédère Av
Roussel A c771 Monk Av apt 6
--Albert (Jeanne d'Arc) barbier c179 Chevrière
--Alice emp Bar Pri Co Inc p585 St-Olivier
--Alphonse (Yvette M) R C N C c1751 Sheppard apt 5 (S)
--Alphonse tailleur de cuir John Ritchie p42 des Lilas O
--André (Camille) électn Arthur Roussel c51c Monument Av (G)
--André Mme cout Willie Sportswears Regd p51a Monument Av (G)
--André W (Berthe) gér Bell Telephone Co of Canada c1265 Lemoine
--Armand emp Hospice Nazareth
--Arthur p264 Taschereau Av
--Arthur (Laura) entrep électn 177 Cadillac c177 Cadillac
--Béatrice emp Geo Saulnier p12 du Couvent (B)
--Béatrice (vve E Léon) c585 St-Olivier
--Bernadette (vve Charles) p1155 1ère Av
--Claude emp Davie Shipbuilding p23 St-Etienne (L)
--Claude (Huguette) surv Hop St-Michel Archange c52 Poulin Av (G)
--Clément (Noella) com bur Gouv Prov c264 Taschereau Av
--Damien vend Agence Provinciale Qué Inc p Ancienne Lorette
--Denise emp John Ritchie p245 St-Ambroise
--Eva (vve Joseph) c275 St-Joseph (LA)
--Fernand (Madeleine) agt The Prudential Insce of America c39 Ruel Av (M)
--Freddy emp Davie Shipbuilding Ltd p275 St-Joseph (LA)
--Gaston journ Auger & Auger p146 Ruel Av (M)
--Gaston (Yvette) pntr Bédard & Lacroix c541 Charest O Blvd
--Georgianne classificatrice Gouv Prov p146 Ruel Av (M)
--Germaine emp Teinturerie Cartier p805 Turnbull apt 5
--Ghislain (Monique) stén C N R c80 Jacques Cartier Blvd (LA)
--Henri (Jeanne) photographe 575 Ste-Marguerite c575 Ste-Marguerite
--Jacques (Pauline) médecin 354 Champfleury Av c354 Champfleury Av
--Jeanne stén Prévoyant du Canada p585 St-Olivier
--Jone emp Davie Shipbuilding Ltd p275 St-Joseph (LA)
--Joseph (Marie) c42 des Lilas O
--Joseph (Alma) menuis Giroux Entrep Genl c146 Ruel Av (M)
--Lionel p146 Ruel Av (M)
--Lucien (Henriette) emp Geo T Davie & Sons c124 St-Laurent (L)
--Lucienne p585 St-Olivier
--Malquer soud Davie Shipbuilding Ltd p275 St-Joseph (LA)
--Marc Mme restr 466 de la Canardière c104 Vitré Av
--Marcel (Gabrielle) emp Black & Son c486 Bayard
--Marie A (vve Zepherin) c245 St-Ambroise
--Maurice (Gisèle) surv Hop St-Michel c16½ Evangeline (G)
--Merilda (vve Emile) p82 Renaud Av
--Nazaire (Ermentrude) voyageur Whistles Bottle Works c1 des Echevins (M)
--Omer (Marie) tisserand Dominion Textile c16 du Fleuve (B)
--Paul (Berthe) p1054 Lafontaine
--Paul E (Thérèse R) détective Gouv Prov c2016 Muir apt 11 (SF)
--Raymonde étud p1265 Lemoine Av (S)
--Roger (Cécile) asst sec Cité de Québec c82 des Chenes O
--Roméo (Jacqueline) emp Nazaire Fortier Inc c431 Cotnoir (QO)
--Simonne contms John Ritchie p42 des Lilas O
--Suzanne com bur Davie Shipbuilding Ltd p275 St-Joseph (LA)
--Sylvia p146 Ruel Av (M)
--Sylvio (Rachel) com Gouv Prov c23 St-Etienne (L)
--Thérèse F c1321 Charles Av apt 3 (S)
--Transport (Laurent Roussel) St-Eloi Cté Rivière du Loup
--Zélia contm Institut St-Jean Bosco c264 Taschereau Av
Roussin Adrien journ Conseil des Ports Nationaux p97 François 1er
--Albert (Cécile) chaufr de camion Gouv Prov c993 des Erables E Av

CHICOUTIMI TRANSPORT ENRG.

Service Quotidien entre Montréal - Québec - Chicoutimi

Siège Social
Blvd Talbot, Chicoutimi. Tél.: LIberté 3-1531

Entrepots
202, 2e AVE Tél.: LAfontaine 5-7111
1780 BERRY, MONTREAL Tél.: LAfontaine 6-3761

SALON DE CHAUSSURES
ANDRE LAPOINTE Enr.
LIVRAISON DE CHAUSSURES ET D'AJUSTEMENT A DOMICILE GRATUIT
— Service de deux heures en cas d'urgence —
1068 - 3ième Avenue, Québec. Deux Téléphones à votre service LA 4-4718 — LA 4-1491

Roussin
--Alice (vve Alfred) c817 Ste-Foy Chem
--Alphonse (Albertine B) mach M Labrecque c101 Bernatchez Av (QO)
--André (Huguette) plmb Gabriel Miller p118 12ème
--Armand (Gabrielle) contm menuis Gingras c12½ de l'Acadie
--Arthur (Rosa) c97 François 1er Av
--Arthur (Emelda) (Lortie & Roussin Inc) c353 25ème
--Arthur (Alice) pompier Cité de Québec c93 François 1er Av
--Emile (Cécile) emp Larochelle Inc c634 Langelier Blvd
--Eugène (Emilia) chaufr taxi c260 St-Vallier O
--Eugène emp Alliance des Coopératives p441 Christophe Colomb O
--Fernand (Ena) capitaine R C A C c2648 Gomin Chem (SF)
--Fernand (Gaby) com Pharmacie Brunet c1031 3ème Av
--Géo H menuis Louis Rhéaume p898 des Prairies E
--Gérard (Jacqueline) chaufr Paradis Transport c205 Lallemant
--Gérard R (Jacqueline J) chaufr camion Paradis Transport c220 Gaspard
--Irenée (Jacqueline) menuis E Chalifoux c3057 de Boulogne Av (SF)
--Jean B (Alice) plmb Cité de Québec c441 Christophe Colomb O
--Jean-Marie (Pierrette) électn Germain Equipment Inc c111¼ François 1èr Av
--Jeanne p441 Christophe Colomb O
--Jos com W R Brock Ltd c285 St-Germain
--L A Mme c358 Prince Edouard
--Léopold (Hélène) emp Gouv Féd c135 Papineau
--Lionel (Jeannine) compt agrée Chartré Samson Beauvais Belair & Cie c802 des Braves Av
--Lorraine emp Cie Paquet Ltée p270 Daulac
--Louis (Florina) emp Cité de Québec c118 12ème
--Madeleine infirmière Gouv Prov p118 12ème
--Marcel journ p97 François 1èr Av
--Rejeanne emp Gérard Thibault p898 des Prairies E
--Robert (Rita) opr Canadian Arsenals Ltd c91¾ François 1er Av
--Roger (Monique) emp Gouv Prov c410 Chateauguay
--Rolande p285 St-Germain
--Yvan plmb c122 12ème
Roussy Edouard (Thérèse D) emp Séminaire de Québec c9½ Hébert
--François (Amanda) électn Gouv Prov c915 Claire Fontaine
--Raymond livreur Claude Robitaille p915 Claire Fontaine
--Roméo c930 Berthelot
Routhier Adélard (Blanche) (Epicerie Routhier Enr) c146 Lebouthillier
--Adolphe (Françoise) prés Commission des Valeurs Mobilières c135 Grande Allée O apt 6
--Adrien emp Lecompte p568 Boisseau
--Albertine c174 Cadillac apt 4
--Alphonse p2274 Ste-Foy Chem (SF)
--André (Madeleine) électn Auger Ltée c114 Royal Roussillon
--André étud p126 St-Hélène
--Annette com Paul E Lemieux p795 Commerciale (SD)
--Antonio (Madeleine) emp Emond Coté c357 Charest O Blvd
--Antonio (Simonne) c16 du Vieux Moulin Av (G)
--Antonio (Héléna) épic boucher 1459 St-Paul p Stoham
--Antonio Jr (Jacqueline) boucher Antonio Routhier c311 Boisclerc Av
--Arthur (Aline) (Garage Routhier Enr) c523 de la Salle
--Arthur appr tuile 446 Dolbeau p446 Dolbeau
--Aurore p93 St-Louis (L)
--Berthine p1 Pontgravé
--Claude (Thérèse) com A & P c16 de l'Eglise Route (SF)
--Claude (Thérèse) livraison Buanderie Lévis c388 St-Sauveur
--Colette sec 446 Dolbeau p446 Dolbeau
--D Joseph (Mary Ann) pilot Aerial Photography Inc c81 Murand N Av apt 3 (SF)
--Edouard p715 des Glacis
--Emile (Juliette J) c3333 Ste-Foy Chem (SF)
--Emile Mme p51 Commerciale (L)
--Epicerie Enr (Adélard Routhier) 106 Panet
--Eva p970 Manrèse Av
--Fabien p350 Anna
--Fernand cartographe Photo Air Laurentide p190 Montmagny
--Fernand (Jacqueline L) com Davie Shipbuilding Ltd c317 St-Joseph (LA)
--Fernand Mme (France Salon) c313 St-Joseph (LA)
--François c3325 Ste-Foy Chem (SF)
--François Rév étud p47 des Remparts
--Georges com Maurice Pollack p16 du Vieux Moulin Av (G)

ROUTHIER GARAGE ENR, (Arthur Routhier) Débossage peinture, 592 de la Salle Tel LAfontaine 2-6955 (Voir page 16 Guide de l'Acheteur)

ROUTHIER GEORGES, (Délima) Entrepreneur posage de tuile céramique, marbre, terrazo ciment poli, c446 Dolbeau Tel MUrray 3-8571 (Voir page 86 Guide de l'Acheteur)
--Georges (Léontine G) jard c2242 Ste-Foy Chem (SF)
--Georges H com boucher Raymond Dion p190 Montmagny
--Gérard (Emerentienne) barbier Salon 19 St-Louis (L) c57 St-Ferdinand (L)
--Gérard (Germaine) chaufr M Gauvin c406 Charest O Blvd
--Gérard (Thérèse) graisseur W Martin Ltée c30 St-Henri (L)
--Gertrude com bur p446 Dolbeau
--Gertrude Mme infirmière 580 Grande Allée E apt 170 p78 Lockwell
--Gilles (Louise) bij Ernest A Routhier c42½ Ste-Ursule
--Henri (Lénova) c594 St-Jean
--Henri (Marguerite) gér Banque d'Economie de Québec c322 10ème
--Hermas (Laura) emp Noel Bégin c67 St-Antoine (L)
--Irma p174 Cadillac apt 4
--J Marc (Suzanne) emp Davie Shipbuilding Ltd c399 St-Joseph (LA)
--J Roland (Bella) appr ing c1151 Forget Av (S)
--Jacques (Pierrette) chaufr Transport Couture Inc c109 6ème Av E (C)
--Jean B (Carmen) tailleur en fourrure P A Allain c588 Dollard
--Jean M (Monique) menuis Roméo Vachon c351 Anna
--Jeanne inst Commission scolaire Ste-Foy p37 Delage Av apt 6 (SF)
--Juliette Mme (Maison de Convalescents) c3184 Ste-Foy Chem (SF)

ROUTHIER L G ENRG, Lucienne G Routhier présidente, Arthur St-Victor gér. Service de collection, 2795 Chem Ste-Foy Tel OLympia 3-1229
--Laura c379 Dolbeau
--Laurent (Lorraine) jard paysagiste 3309 Ste-Foy Chem (SF) c3309 Ste-Foy Chem (SF)
--Laurette inst p330 de l'Eglise
--Léandre c215 de la Reine
--Léo mach Stanislas Huot Inc p Ste-Etienne de Lauzon
--Léon (Blanche) constable Corps Candn Commissionnaires p473 de la Chapelle
--Léopold appr mécan Gérard Poulin Inc p16 du Vieux Moulin (G)
--Liliane journ Buanderie Lévis p190 Montmagny
--Louis (Régina) graveur c8 St-Julien (L)
--Ls Philippe (Claire) entrep électn 155½ de la Ronde c155½ de la Ronde
--Louise p3325 Ste-Foy Chem (SF)
--Lucien appr tuile 446 Dolbeau p446 Dolbeau
--Lucienne (vve Lauréat) prés L G Routhier Enrg c2795 Ste-Foy Chem (SF)
--M Anne stén Gouv Prov p3325 Ste-Foy Chem (SF)
--Magella (Marie Paule) emp Swift Canadien c413 Père Grenier
--Marcel (Thérèse) chaufr Buanderie Lévis c26 Deblois apt 2 (G)
--Marguerite servante 2911 Ste-Foy Chem (SF)
--Marie (vve Wilbrod) c970 Manrèse Av
--Marie-Anne (vve Ovide) c190 Montmagny
--Micheline cais Cie Paquet Ltée p190 Montmagny
--Monique p446 Dolbeau
--Nicole sec André Boulet p Thedfort Mines
--Paul A (Roseline) étud c227 Ste-Foy Chem (SF)
--Paul-André emp Swift Canadian p350 Anna
--Paul E homme de serv Nadeau & Prémont Enr p Les Saules
--Philadelphe p715 des Glacis
--Philippe (Jacqueline) emp Gouv Féd c86 St-Jean Bosco apt 7 (SF)
--Philippe (Laurette) menuis Albert Tremblay c3520 Ste-Foy Chem (SF)
--Pierrette sec Martin W Ltée p67 St-Antoine (L)
--Raymond com Salle de Billards Laurier p SN Franklin
--René (Pauline) com bur Conseil des Ports Nationaux c2240 Ste-Foy Chem (SF)
--René (Fébronia) insp Gouv Prov c126 Ste-Hélène
--René (Janine) poseur tuile Georges Routhier c39 des Saules E
--Rita appr coif Au Royaume de la Coiffure p Ste Etienne de Lauzon
--Robert (Yvette) asst contm Canadian Arsenals Ltd c686 de la Ronde apt 6
--Roland (Jeannette D) camionneur c220 de la Salle

J-ARTHUR DERY V.A.
Agent Manufacturier
CHEMISES DE TOILETTE,
DE SPORT
PYJAMAS
SOUS-VETEMENTS
BAS DE LAINE ET NYLON
CRAVATES, FOULARDS,
CEINTURES, BRETELLES,
CHAPEAUX DUVET, LAINE,
PAILLE ET PANAMAS
GANTS : CUIR ET FOURRURE
GLADSTONE,
SPORT - BAGS,
MALLETTES,
SUIT - CASE
VALISES DE CUIR DE TOUS GENRES
1479, Marie Rollet
Tél.: LA 7-1366
Québec 6

ROGER PETIGREW
Station de Service
PRODUITS TEXACO — FIRESTONE
1350, Ch. Ste-Foy, Québec.
Tél.: MO 1-1218

DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR
L. DUCHAINE ENR.
MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM
COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS
426, de la Ronde, Qué. Tél: MO 1-1792

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

350, BOUL. CHAREST EST, SUITE 100

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GÉNÉRALES

Guy CHENAIL, C.D'A.A.

71, ST-PIERRE

Tél: LAfontaine 5-4715

Routhier
--Rosaire (Raymonde) pntr Charles Boisvert c851 St-Patrice
--Rose Anna (vve Emile) c350 Anna
--Thérèse sec Université Laval c925 Raymond Casgrain apt 2
--Yves insp Cité de Ste-Foy p2242 Ste-Foy Chem (SF)
--Yvette coif Au Royaume de la Coiffure p Ste-Etienne de Lauzon
--Yvonne infirmière c9½ Ste-Ursule
Routier A E (Ella) c3625 St-Louis Chem (SF)
--Arthur (Suzanne) entrep tuile 970 Brown Av c970 Brown Av
--Donat vannier Institut Naitonal p596 3ème Av
--Ernest A (Antoinette) bij 4-6 du Fort c3605 St-Louis Chem (SF)
--Gilles c90 Maisonneuve apt 3
--Hector (Marguerite) sec trés Laporte Auto Ltd c555 Fraser
--Hélène com bur Gouv Féd p555 Fraser
--J Arthur (Marie A) com Commission des Liqueurs (Sc) 98 c1382 3ème Av
Roux Aimé (Irène) cuisinier Davie Shipbuilding Ltd c76 St-Antoine (L)
--Emma (vve Hervey) c172 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Herbert (Marguerite) mécan 172 Wilfrid Hamel Blvd (QO) c174 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--J Armand (Rose Aimée) menuis J A Godbout c172 Giguère Av (QO)
--Madeleine opr Gaston Levesque p172 Giguère
--Miléda emp Hop des Vétérans p768 St-Jean
--Roger emp Gouv Prov c2 Ferland apt 6
--Urbain J (Mignonne T) emp Gouv Prov c2051 Bourbonnière Av (S)
Row Eveline L (vve Gilbert) c347½ Bardy Av
Rowan Stanley G (Maureen) arpenteur Cité Québec c855 Joffre Av apt 6
Rowley Georges asst compt Louis Fecteau Inc p Loretteville
--Simone coif Au Royaume de la Coiffure p Loretteville
Roxi Salon (J Blanchet) salon barbier 442 de la Canardière
Roy A & Fils Enrg (Réal Roy Loic Roy) boucher 549 St-Patrice
--Adélaide (vve Thomas) p1179 Moncton Av
--Adélard (Malvina) c36 de Gaulles (LA)
--Adélard (Bernadette) camionnage 9 Royale Av (G) c9 Royale Av (G)
--Adèle (vve Ernest) c334 des Oblats Av
--Adeline (vve Eugène) p30 de l'Orphélinat Av (G)
--Adgenard (Gaby) taxi service 84 St-Onésime (L) c84a St-Onésime (L)
--Adhemard (Esthira) c330 Richelieu
--Adolphe (Yolande) agt d'assce 35 Laporte c35 Laporte
--Adolphe (Lucie) avoc Beaupré Choquette & Roy c928 Sir Adolphe-Routhier
--Adrien com Léo Bouchard p43 d'Argenson
--Adrien (Marie-Ange) pres Compagnie Nuvana p58 de la Fabrique (SR)

ROY ADRIEN, (Rose Délima) Station de Service, 141 St-Georges Lévis Tel TErminus 7-6147 c141 St-Georges Lévis

--Adrienne c545 Bagot
--Adrienne cuisinière Chateau St-Louis p223 Aberdeen
--Adrienne emp Gouv Prov p1064 des Erables Av apt 3
--Aimé (Adrienne) emp Gouv Prov c1555 4ème Av
--Aimé (Josette) opr Canadian Arsenals Ltd c705 Ste-Madeleine
--Albert p26 Desjardins (L)
--Albert c573 St-Vallier E
--Albert emp Gouv Prov p841 Artillerie
--Albert (Gemma) emp C N R c1232 de la Canoterie Cote apt 4
--Albert emp Ferme du Séminaire p320 de l'Orphelinat (G)
--Albert (Thérèse) emp Eastern Canada Ltd c7 St-Gérard (LA)
--Albert (Gracia) emp Interprovincial Lumber c316 Saunders apt 5
--Albert (Aline) emp Ludger Duchaine Inc c1703 Sheppard (S)
--Albert (Simonne) entrep menuis 430 Bruneau apt 1 c430 Bruneau apt 1
--Albert (Gracia) gar Q P Co c248 5ème
--Albert (Hélène) mécan Gigère Auto c63 Duchatel (B)
--Albert Mgr curé St-Grégoire de Montmorency c2 Ruel Av (M)
--Aldéa (vve Napoléon) emp Pavillon Dufrost c19 de l'Orphelinat (G)
--Alexandre (Juliette) emp Gouv Prov c43 des Frênes E apt 3
--Alexandre (Rolande) entrep électn 21 Roosevelt c21 Roosevelt
--Alexandre (Marguerite) ger Industrie Troy Enr c50 Chabot (L)
--Alfred c85 St-Gilbert
--Alfred (Albertine) emp Gouv Prov c168 13ème
--Alfred (Yolande) emp Davie Shipbuilding Ltd c14 du Silence (L)
--Alfred emp Gouv Prov p20 Guenette (L)
--Alfred Jr (Blanche) entrep pntr 268 St-Luc c567 Hermine
--Alfred (Alma) gar W Martin Ltée c77 St-Edouard (L)
--Alfred (Alice) pntr Gouv Féd c372 16ème
--Alfred J (Germaine) com C N R c25 St-Edmond (B)
--Alfredine p178 St-Cyrille O Blvd
--Alice p475 de la Reine
--Alice p653 Sherbrooke
--Alice servante 1068 Gauthier Av (S)

Roy
--Alice (vve Roméo) c500 5ème
--Alice (vve Lucien) c4 Charles-Edouard (L)
--Alida p1 St-Stanislas
--Alida (vve Ferdinand) p920 Murray Av
--Aline p425 Père Lacombe
--Aline étud p11 Richard (SR)
--Aline sten Notaire Delage p874 Eymard Av
--Allen (Alice) c157 Commerciale (L)
--Alma (vve Albert) c25 Dorval (L)
--Alma (vve Joseph) c606 Fleurie
--Alphée prof Ecole Secondaire Charlesbourg p1117 22ème
--Alphonse p338 Gauvin Av (QO)
--Alphonse (Meleda) cuisinier Motel Hélène c140 St-Victor (CO)
--Alphonse (Germaine) emp King Auto Parts Reg'd c749 3ème
--Alphonse (Rita) emp Davie Shipbuilding Ltd c399 Argo O
--Alphonse (Lucienne) journ c306 de l'Eglise
--Alphonse (Rita) menuis c234 6ème Av
--Alphonse (Cécile) pntr & décorateur 25 Ste-Thérèse (L) c25 Ste-Thérèse (L)
--Alphonse voyageur Tôle Gaufrée de Québec Inc p Beaumont
--Alphonsine (vve Antonio) c235 Wolfe (L)
--Alvina c32 Montcalm (L)
--Amanda c1125-1135 Ste-Anne apt 5
--Amanda (vve Arthur) c241 12ème
--Amanda (vve Joseph) p565 Charest O Blvd
--Amanda (vve Telesphore) p1621 du Verger (S)
--Amédée (Emilia) c397 8ème Av
--Amédée (Marie) jard c47 du Vieux Moulin Av (G)
--Amédée (Diana) pntr c40 St-Onésime (L)
--André c82 de la Montagne Côte
--André c63 Myrand N apt 10 (SF)
--André (Fernande) agt assce Metropolitan c49 Loyola (G)
--André chaufr Amico Inc p167 Royale Av (G)
--André (Jeanne d'Arc) compt Victor Butcher Supply c461 Latourelle
--André (Jacqueline) électn Davie Shipbuilding Ltd c39 Dorval (L)
--André (Alice) emp Canadian Import Co c499 Chambly Av (SF)
--André emp Gouv Féd p165 Ste-Foy Chem
--André p9 Royale Av (G)
--André étud p454 Franklin
--André étud p141 Loyola (G)
--André étud p330 Richelieu
--André étud p33 Robert Av (G)
--André étud p1140 Vauquelin Av (S)
--André insp assurances p112d Murray Av
--André mécan Anglo p304 Richelieu
--André (Amabilis) prés Conseil Central des Syndicats Catholiques c120 Goupil Av
--André voyageur Baribeau & Fils c420 Learmonth Av apt 7
--André voyageur Jules Bastien p Orsainville
--André-Albert (Camelia) insp Bell Telephone c174 Vitré Av
--Andrée prof Y W C A p522 de la Ronde Av
--Angelina (vve Adélard) c286 St-Anselme
--Angeline c320 de l'Eglise apt 4
--Anita garde bébé Hop l'Enfant Jésus p1117 22ème
--Anna (vve Louis) p20 Chamoine Scott S Av (SF)
--Anna M (vve Paul-Emile) c144 Royale Av (G)
--Anne Marie p27 Bégin Av (L)
--Anne Marie emp Gouv Féd p304 Lockwell
--Anne Marie emp J A Roy p560 St-Joseph (LA)
--Anne Marie garde La Goutte de Lait p442 St-Olivier
--Anne Marie (vve Joseph) emp Gouv Prov c562 de la Ronde Av
--Annette étud p454 Franklin
--Annie (vve Louis) c167 Royale Av (G)
--Anny p48 Ozanam
--Anselme com bur Gouv Prov c1025 St-Louis apt 8
--Antoine (Lydia) agt assce Sun Life Assce c49 St-Georges (L)
--Antoine (Gilberte) archiviste Musée Gouv Prov c2050 St-Cyrille O Blvd (SF)
--Antoine (Jeannine) com Gouv Féd co Plante Av (L)
--Antoine (Diane) journ International Paper c716 Artillerie
--Antoinette p1071 2ème Av
--Antoinette cout Teinturerie Française p159 de la Ronde Av
--Antoinette Mme (Salon de Coiffure Roy) p604 9ème Av (CY)
--Antoinette (vve Jean-Marie) c290 Saunders apt 2
--Antonio (Blanche) chaufr Hop St-Sacrement c681 St-Olivier
--Antonio (Berthe) com Gouv Prov c1361 Frontenac
--Antonio (Louise) contm Ville de Giffard c88 Loyola (G)
--Antonio (Berthe) emp C N R c1020 Holland Av (S)
--Antonio (Gisèle) soud C N R c540 5ème S (CY)
--Armand (Gisèle) p780 des Prairies
--Armand asst ger Irving Oil Inc p909 9ème Av (CY)
--Armand chaufr Edifice de la Maison Royale p140 de la Fabrique (SR)

VIE INCENDIE AUTOMOBILES
VALERE RUEL
Agent de L'U.C.C.
ASSURANCES GÉNÉRALES
19, St-Joachim, Lévis Tél.: TErminus 7-1785

Carré Parent
JEAN EMOND
STATION DE SERVICE
esso
LAfontaine 5-5525

477, rue DOLBEAU, Qué. Tél: MU 3-7601
Les Documentaires Lavoie
FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

Roy

--Armand (Albertine) chaussure réparation 32 St-Jean Baptiste (SR) c32 St-Jean Baptiste (SR)
--Armand (Aurore) chef agronome Gouv Prov c129 de l'Eglise Route (SF)
--Armand Jr com J R Barry & Frères Enr p32 St-Jean-Baptiste (SR)
--Armand (Jeannette) emp C N R c1125 3ème Av E (CY)
--Armand emp C N R c206 9ème Av (CY)
--Armand (Lisette) emp Eastern Steel Product c1041 Marguerite-Bourgeois Av (S)
--Armand (Marie-Paule) emp Gouv Féd c17 St-Henri (LA)
--Armand (Jeanne) entrep const genl 640 Marguerite-Gourgeois Av c640 Marguerite-Bourgeois Av
--Armand (Lucienne) mach General Electrique c164 Carignan Salières apt 1
--Armand (Marguerite) mach Faber Shoes c209 Royale Av (G)
--Armand (Rose A) menuis Gravel c50 du Sault Route (SR)
--Armanzor (Georgina) menuis p74 Fraser
--Arthur (Yvonne) com J Ulyss Ste-Marie c155 des Franciscains
--Arthur emp Maurice Pollack Ltée c828 3ème Av
--Arthur (Germaine) emp A Roy & Fils Enr c64 Franklin
--Arthur (Eva) emp Gouv Prov c304 Lockwell
--Arthur (Fabiola) insp Cité de Québec c37 des Ormes
--Arthur (Marguerite) journ Davie Shipbuilding Ltd c15 St-Gilbert (LA)
--Arthur Mme p28 Pie X11 Blvd (SF)
--Arthur Mme p2877 Ste-Foy Chem (SF)
--Auguste (Lumina) emp Gouv Féd c111 des Cascades Av (B)
--Augustin (Evelyna) p500 de la Canardière
--Aurélien (Colette) emp Gouv Féd c701 11ème
--Aurélien (Georgette) emp Entreprises Bergeville c223 Bédard
--Azilda (vve Alfred) c2 du Vieux Fort (LA)
--Benjamin (Aline) telegraphiste C N R c811 Painchaud Av
--Benoit (Lucille) des Dominion Corset c532 1ère Av
--Benoit (Murielle) emp Coopérative Fédérée de Québec p53 St-Georges (L)
--Benoit expéditeur C N R p811 Painchaud Av
--Benoit (Jacqueline) sacristain Eglise Christ Roi c206 St-Georges (L)
--Benson (Thérèse) mécan Bell Telephone c2110 l'Emérillon Av
--Bernadette sec Duval Ltée p16 St-Claude (SR)
--Bernadette (vve Télesphore) p2110 l'Emérillon Av
--Bernard (Alice) emp Gouv Prov c780 St-Patrice apt 201
--Bertrand frère Montmartre Canadien p1679 St-Louis Chem (S)
--Blanche cigare tabac 405 des Franciscains p750 Desy
--Blanche coif 856 St-Jean apt 2-3 c856 St-Jean apt 2-3
--Blanche Mme emp Maurice Pollack Ltée c309 Ste-Hélène apt 11
--Blanche (vve Horace) c1043 Marguerite-Bourgeois Av (S)
--Blanche (vve Alphonse) c316 Saunders apt 4
--Blanche (vve Eugène) c1400 William Av apt 1 (SF)
--Blandine inst Comn Scolaire Ste-Foy p37 Delage Av apt 6 (SF)
--Bruno homme de serv Jean Marie Roy p45 Roosevelt
--Caius négociant c2169 Laurier Blvd (S)
--Camille (Lucienne) compt Gouv Prov c870 St-Augustin
--Camille emp Shell Ltd p386 Kirouac
--Camille étud p780 St-Patrice apt 201
--Camille (Rolande) ger J Gérard Trottier p Ancienne Lorette
--Camille (Clémence) mécan Automobile Inc c35 Couillard
--Camille (Denise) vend Mussens Canada Ltd c196 des Peupliers E apt 5
--Camille (Madeleine) voyageur Chocolat Neilson c885 Madeleine de Verchères
--Carmen p652 17ème (CY)
--Carmen p74 Fraser
--Caroline (vve Donat) c84 Bergemont Av
--Cécile com Comité Paritaire de l'Industrie de la Chaussure c587 Nelson
--Cécile emp Gouv Prov p1029 St-Louis
--Cécile garde malade Hotel Dieu de Lévis p20 Parent (LA)
--Cécile inst Comn Scolaire de Giffard p98 Renouard Av (G)
--Cécile sten Canada Life p836 Brown Av apt 2
--Cécile waitress St-Lawrence Cement Co Ltd p285 Ruel Av (M)
--Cécile (vve Camille) c651 St-Olivier
--Céline p304 Wolfe (LA)
--Céline com Vulcanisation p39 du Manège (B)
--Charles (Jacqueline) emp Québec Autobus Ltée c835 des Jésuites Av apt a
--Charles (Laurianne) ger Z F Roy & Son c722 St-Cyrille O Blvd
--Charles (Patricia) R C N C p480 Dolan Av (SF)
--Charles (Simone) plmb Mobec Ltée c336 Gauvin Av (QO)
--Charles soud Davie Shipbuilding Ltd p25 Dorval (L)
--Charles A (Rosanne) emp Dominion Textile c312 108ème (M)
--Charles E c425 Père Lacombe
--Charles-Edouard (Simonne) agt assce M A Blouin Inc c2496 4ème Av apt 2

Roy

--Charles-Eugène (Claudine) chaufr Taxi LA5-8123 c585 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Charles-Eugène (Rose) insp laitier Gouv Féd c763 122ème (M)
--Charles-Eugène (Laurence) menuis J Adrien Boivin c277 de l'Eglise Route (SF)
--Charles-Eugène prof Collège de Lévis p25 St-Joseph (L)
--Charles H (Jeannette) emp Gouv Féd c187 Maufils Av
--Charles H expéditeur journal Action Catholique p475 de la Reine
--Charles-Henri (Marie-Jeanne) entrep const genl 15 Royale Av (G) c15 Royale Av (G)
--Charlotte sten Hotel Dieu de Québec p25 Dorval (L)
--Claire emp Gouv Féd c19 Mc Mahon apt 19
--Claire sec Raymond Verreault Inc p562 de la Ronde Av
--Claire sten dact Québec Fire p118 St-Georges Av (G)
--Claire (vve René) c10 Wolfe (L)
--Claude p215 des Chênes E Av apt 1
--Claude (Suzanne) constable Cité de Québec c344 Anna
--Claude emp New York Life Insce Co p1445 de Callières
--Claude emp C N R p43 Ozanam
--Claude étud p168 13ème
--Claude (Claire) étud p1648 Hélène-Boulé (SF)
--Claude médecin p121 Royale Av (G)
--Claude restr 595 St-Roch p1130 St-Vallier E
--Claude pres United Dominion Promation Sales Inc p Montréal
--Claude vend Centre de Couture Lasalle Enrg p168 13ème
--Claude vend Cité Automobile Inc p St-Vallier
--Claudette emp Dominion Corset p54 6ème Av (C)
--Claudette emp Grolier Ltée p475 Pierre-Boucher
--Claudette emp Caisse Desjardins p37 Samson (L)
--Claudette presseuse Dominion Corset p30 General Mc Naughton
--Clément (Thérèse) com Pharmacie Pelletier c15 Royale Pl apt 3
--Clément emp Gouv Féd p5½ Royale Pl apt 6
--Clément expéditeur Jos Vaillancourt Inc p209 Taschereau Av
--Clément (Cécile) menuis Davie Shipbuilding Ltd c15 du Silence (L)
--Clément (Christiane) soud c11 de la Ronde Av apt 3
--Clément (Rita) soud Lévis Transport Co c15 du Silence (L)
--Clément (Lucille) tech François Jobin c698 St-Vallier E
--Cléophas emp C N R p865 d'Aiguillon
--Clermont ing p547 St-Patrice apt 3
--Clermont serveur La Tournée du Moulin p74 Fraser
--Clovis (Corinne) livreur Napoléon Genest c54 6ème Av E (C)
--Clovis (Denise) jour J E Audet Soudures Inc p275 Letellier
--Colette cais Boivin Levasseur p752 St-Albert
--Colette com Albert Laliberté p431 de Mazenod
--Colette com Zeller's Ltd p571 Nelson
--Colette cout Dominion Corset p9 Royale Av (G)
--Colette emp Cité de Québec p64 de la Montagne Côte
--Colette emp Gouv Prov p351 des Frênes E
--Colette emp Hatch p570 Ste-Thérèse
--Conrad p420 St-Roch apt 4
--Conrad com Franklin Electric Supply p66 de la Montagne Côte
--Conrad (Louise) électn Davie Shipbuilding Ltd c482a St-Joseph (LA)
--Conrad prof p220 St-Vallier E
--Damase (Jeanne d'Arc) menuis Davie Shipbuilding Ltd c50a Chabot (L)
--Danielle étud p129 de l'Eglise (SF)
--Danielle étud p121 Royale Av (G)
--David (Rosana) c870 St-Augustin
--David (Dorothy) emp Gouv Féd c734 Richelieu
--David (Lucia) emp Bell Telephone p St-Charles Boromée
--Della (vve Eusèbe) p348 8ème
--Delphis (Rose) c1365 St-Cyrille O Blvd (S)
--Delphis (Gemma) ger Maurice Gagné c78 Pontbriand (SF)
--Delvina (vve Jos A) c15b St-Edouard (LA)
--Denis étud p835 Belvedère apt 6
--Denis (Adèle) ger Banque de Montréal c410 Learmonth Av apt 5
--Denis (Auréa) mécan Aurèle Lacoste c869 9ème Av (CY)
--Denis msgr Gouv Féd p1340 Sous le Cap
--Denise com Librairie Langlais Ltée p376 d'Aiguillon
--Denise com bur Conseil des Ports Nationaux p351 des Frênes E
--Denise cout Pullman Valet Service Enr p15 Royal Roussillon
--Denise empaqueteuse Steinberg's p Orsainville
--Denise sec Montréal Life Insce Co p121 Père Arneault
--Denyse servante 2544 Liégeois Blvd (S)
--Diane (vve Georges H) c12 St-Etienne (L)
--Didace p93 St-Louis (L)
--Dominique (Léontine) c56 Lockwell
--Dominique (Françoise) com W Laframboise c1496 Garnier
--Dominique étud p1612 Garnier
--Dominique Rév vicaire Eglise de Beauport p de l'Eglise Pl (B)
--Donald R C A C p258 de la Ronde Av
--Donat c618 2ème Av
--Edouard p870 St-Augustin

P. Paradis
Enrg.
Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie depuis 1896

326, D'Aiguillon

Tél: Bureau
LAfontaine
5-6667

Rés. Privé
LAfontaine
7-8271

MARCEL CARON
STATION DE SERVICE **(TEXACO)**
Spécialités: Lubrification, lavage, batteries
Tél.: TErminus 7-9263 **PNEU FIRESTONE** **Coin St-Georges & St-Augustin, Lévis.**

Tél. Bur.: LA 4-4469 **Tél. Rés.: LA 4-8590**
EMILIEN RICHARD
Spécialité:
SABLAGE, POSAGE ET FINISSAGE DE PLANCHERS
ESTIMÉ GRATUIT
Attention spéciale aux Communautés Religieuses
770, Rue Vitré, **Québec.**

Roy
--Edouard p93 St-Louis (L)
--Edouard (Yvonne) emp Comn des Liqueurs c171 St-Onésime (L)
--Edouard forg Talbot p35 des Remparts
--Edouard (Julienne) homme de serv Hotel Dieu c886 St-Vallier E
--Edouard (Thérèse) journ Cité de Lévis c104 St-Antoine (L)
--Edouard (Judith) menuis Barnabé & Fils c121 Père Arnaud
--Edouard (Armande) vétérinaire 12 de Billy Av (L) c12 de Billy Av (L)
--Elphège journ c269 6ème Av
--Emery (Rosanne) publiciste c16 Carrier (L)
--Emile (Claudia) p749 5ème Av (CY)
--Emile (Germaine) c66b Barras (LA)
--Emile (Jeanne d'Arc) boucher Legrade Inc c3 Caouette (B)
--Emile chantre Basilique c885 St-Patrice
--Emile (Fabiola) com Couronne d'Or Taverne c168 9ème
--Emile (Claire) emp C N R c541 13ème S (CY)
--Emile (Jeanne d'Arc) emp C N R c158 de la Fabrique (SR)
--Emilia (vve Arthur) p140 de la Fabrique (SR)
--Emilie (vve Rodolphe) c70 Sous le Cap
--Emilien (Suzanne) c164 Richelieu
--Emilien (Angélina) emp Davie Shipbuilding Ltd c3 Godbout (SR)
--Emilien (Claire) menuis Davie Shipbuilding Ltd c18 Commerciale (L)
--Emma (vve Jos) c3a Joliette (LA)
--Entrepot (Geo Roy) fourrure 2 St-Etienne (L)
--Ernest (Restaurant Rivière Enr) p Orsainville
--Ernest com Taverne Boisbriand p26 Champlain
--Ernest (Florida) conc Gouv Féd c337 Bélanger Av (QO)
--Ernest (Gracienne) emp Gouv Prov c715 Artillerie
--Ernest (Alpheda) emp Cité de Québec c64 de la Montagne Côte
--Ernest emp Gouv Féd c837 St-Vallier E
--Ernest (Germaine) ing c320 Ste-Foy Chem apt 5
--Ernest (Blandine) journ Gouv Municipal c020 Boisseau
--Ernest (Clémence) journ c127 des Cascades Av (B)
--Ernest (Gilberte) menuis Gas Propane c140 de la Fabrique (SR)
--Ernest Patronage St-Vincent de Paul p804 d'Abraham Côte
--Ernest (Imelda) voyageur E Lagueux & Fils Ltée c715 Belvedère Av apt 5 (S)
--Etienne p495 St-Joseph (LA)
--Eudore (Yvonne) (Garage Roy) c880 Marguerite-Bourgeois Av
--Eudore (Irène C) ing mécan c7 Barras (LA)
--Eudore (Gertrude) quincaillerie 166 St-Georges (L) c81 Barras (LA)
--Eugène p764 Ste-Julie
--Eugène (Emilienne) c5 Victoria (L)
--Eugène (Marguerite) (Manufacture Eugène Enr) c332 4ème Av
--Eugène (Aline) com Québec Autobus Ltée c1131 Rousseau Av (S)
--Eugène (Thérèse) menuis F X Lamontagne c1054 23ème
--Euphémie p32 Bégin Av (L)
--Eva inst Ecole Durocher p815 St-Joachim apt 1
--Eva (vve Ovide) c815 St-Joachim apt 1
--Evariste (Monique) emp C P R c367 17ème
--Fabiola (vve Edmond) c24 Guenette (L)
--Félix (Noella) conc Gouv Féd c66 Sault au Matelot
--Ferdinand (Marie-Louise) journ Dominion Textile c57 Laplante (CO)
--Fernand boulanger Jos Vaillancourt Inc p30 General Mc Naughton
--Fernand (Cécile) chaufr Lévis Transport c103 St-Onésime (L)
--Fernand (Jeannette) emp Davie Shipbuilding Ltd c32 St-Cyrille (LA)
--Fernand (Jeannine) emp Gouv Féd c35 St-Joseph (LA)
--Fernand (Jeanne) emp Dionite Luggage Inc c55 Wolfe (L)
--Fernand (Simone) journ c12 Royale Av (G)
--Fernand mécan Motors Ltd p1053 Aiguebelle
--Fernand mécan p220 Vitré Av apt 6
--Fernand (Thérèse) optom 46 Bégin Av (L) c46 Bégin Av (L)
--Fernand pntr Alfred Roy p567 Hermine
--Fernand (Louise) sergent détective Cité de Québec c152½ Lebouthillier
--Fernande p70 Dubord (G)
--Fernande p26 Leclerc Av
--Fernande com A Laliberté Enrg p1060 Cartier Av
--Fernande emp Gouv Prov p85 Lockwell
--Fidèle emp Action Catholique p823 St-Vallier E
--& Fils (Louis Roy) merceries hommes détail 286 St-Joseph E
--Florence p35 Dauphine
--Florent (Yvette) ger vend Champoux Rheault c502 5ème
--Florian (Alfrédine) menuis c472 Hermine
--Fortunat (Laure) mécan Davie Shipbuilding Ltd c37 Samson (L)
--Francine sten dact Service de Santé du Québec p567 Champfleury Av
--Francise sten Gouv Prov p129 de l'Eglise Route (SF)
--François (Alice) c475 Pierre Boucher
--François camionneur Gagnon Transport c280 de la Sapinière Dorion apt 6
--François (Marie A) chaufr Dumais Ltée c224 St-Olivier

Roy
--François journaliste Evenement Journal p25 Ste-Thérèse (L)
--François (Louise P) médecin 59 d'Auteuil c1140 Vauquelin (S)
--François F vice pres l'Association de Croix Lorraine c1395 de Montmorency apt 5
--François Xavier (Marianne) c55 Monument Av (G)
--François-Xavier (W Justine) c2010 Roy (S)
--François-Xavier barbier salon 603 St-Vallier O c603 St Vallier O
--François-Xavier (Marguerite) contm Bell Telephone c1463 d'Assise
--Françoise p37 des Ormes
--Françoise com bur Gouv Féd p351 des Frênes E
--Françoise modiste Magasin Veilleux c342 St-Joseph (LA)
--Françoise press Levisien Nettoyeur
--& Frères Enr (Roméo Chabot) T V equip vente et service 8 Collins
--G Hervé asst insp regional Gouv du Canada p145 Myrand S
--Gabriel com bur Gouv Prov p881 St-Vallier O
--Gabriel (Béatrice) emp Gouv Prov c680 16ème apt 2
--Gabriel (Jacqueline) emp Canadian Arsenals Ltd c579 St-Ignace
--Gabrielle p26 Charles-Edouard (L)
--Gabrielle p25 Crémazie O
--Gabrielle p2010 Roy (S)
--Gabrielle c310 Wolfe (LA)
--Gabrielle emp Charrier & Dugal p351 des Franciscains
--Gabrielle garde malade Hotel Dieu de Lévis p27 Commerciale (ST)
--Gaétane tailleur Québec Lady Corset p5 23ème E (C)
--Garage (Jos H Roy) 82 Bégin Av (L)
--Gaston (Louisette) c81 Charleroi (G)
--Gaston (Gabrielle) bisotteur Franklin Glass c440 des Oblats Av
--Gaston (Carmen) com Gardner Ltée c352 St-Pascal Av
--Gaston emp Bell Telephone p25 Dorval (L)
--Gaston étud p133 Napoléon (L)
--Gaston ger Jos Plamondon p271 Franklin
--Gaston (Huguette) livreur vend Pain Simard c25b St-Zéphirin (G)
--Gaston mécan Montcalm Automobile p1053 Aiguebelle
--Gaston presseur Raoul Garneau p168 9ème
--Gaston tech Bell Telephone p374 Maisonneuve
--Geo (Roy Entrepot) p15 St-Joseph (L)
--Georges emp Gouv Féd p351 des Frênes E
--Georges emp Banque Toronto Dominion p171 St-Onésime (L)
--Georges (Marguerite) ger Canadian Sewing Machine c55½ Monument Av (G)
--Georges (Marguerite) ing C N R c630 8ème S (CY)
--Georges (Fernande) insp Retail Crédit c96 Villebon
--Georges mécan Canadian Arsenals Ltd p670 St-Amable
--Georges (Charlotte) menuis Plante Entrep c440 Dorchester S
--Georges opr Eastern Canada Steel p881 St-Vallier O
--Georges (Marguerite) ser f C N R c451 9ème Av (CY)
--Georges Mme c44½ de la Fabrique
--Georges A (Denise) fourrures 16 Bégin Av (L) c15 St-Joseph (L)
--Georges H asst insp Gouv Féd c145 Myrand Av apt 8 (SF)
--Georgette emp Hotel de Ville p1340 Sous le Cap
--Georgette Mme com bur G Arthur Lemay Inc p164 Latourelle
--Georgianna (vve J A) c1605 Laurier Blvd (S)
--Géraldine p5 Royale Av (G)
--Géraldine vend Louzon Ltée p881 St-Vallier O
--Gérard p545 Bagot
--Gérard c365 Ste-Thérèse
--Gérard boucher Bardeau & Fils p74 Fraser
--Gérard (Irène) camionneur 47 St-Jacques c522 de la Ronde apt 4
--Gérard (Gemma) com Q P Co c155 Latourelle
--Gérard (Yvette) emp Gouv Prov c48 de la Fabrique (SR)
--Gérard (Eugénie) emp C N R c39 du Manège (B)
--Gérard (Gemma) emp Q P Co c574 St-Patrice
--Gérard (Denise) entrep électn 34 Lasarre c34 Lasarre
--Gérard (Béatrice) épic 394 Langelier Blvd c78 Lasarre
--Gérard (Blanche) ing Gouv Prov c710 Richelieu
--Gérard (Marguerite) insp en charge Gouv Féd c860 des Jésuites Av apt 4
--Gérard (Cécile) officier Gouv Prov p80 St-Louis (L)
--Gérard (Cécile) emp Crane Steel Ware Ltd c19 16ème O (C)
--Gérard (Marianna) pntr Crane Steel Ware Ltd c155 St-François O
--Gérard (Florence) soud Talbot Anders c572 des Oblats Av
--Gérard (Pauline) vend Mussens Canada Ltée c2624 Beausejour Pl (SF)
--Germain (Hélène) com Q P Co c191 Royale Av apt 7 (G)
--Germaine p55 Bégin Av (L)
--Germaine p874 Eymard Av
--Germaine emp Metropolitain c351 des Franciscains
--Germaine (vve Donat) c1279 Maxfield Av apt 8 (S)
--Gertrude (vve Aimé) p108 Loyola (G)
--Ghislain (Pierrette) prof Université Laval c140 St-Jean-Bosco Av apt 6 (SF)
--Ghislaine emp Banque Canadienne Nationale p195 Bergemont
--Ghislaine emp B Houde & Grothé Ltée p386 Kirouac

Tél.: LAfontaine 2-4463

Maurice Poirier, prop.

Assortiment complet de pièces d'automobiles Neuves & Usagées

Spécialité : RÉCENTS MODÈLES

589, 1ère Avenue, Limoilou, Québec.

Roy
--Gilbert (Lydia) emp Hotel de Ville c215 de la Reine
--Gilbert étud p164 Carignan Salières apt 1
--Gilbert (Thérèse) sec Laiterie Arctic Ltée c76½ Maufils Av
--Gilberte (vve Wilfrid) c1263 3eme Av
--Gilberte emp Singer p17 du Christ Roy (L)
--Gilberte emp J J Lemieux p2 du Vieux Fort (LA)
--Gilles R C A F p133 Napoléon (L)
--Gilles (Marie P) boulanger D Dupéré c5 Boutet (B)
--Gilles com bur Davie Shipbuilding Ltd p17 du Christ-Roy (L)
--Gilles étud p51 Wolfe (L)
--Gilles emp Dumont Express Ltée p17 du Christ-Roi (L)
--Gilles (Marie Anna) infirmier Hop Parc Savard c15 Lortie Av (G)
--Gilles (Bernadette) vice pres H Roberge Inc c19 Ste-Thérèse (L)
--Gilles (Pauline) journ Gouv Municipal c610 Boisseau
--Gilles (Pierrette) tailleur Hector Poitras c378 Marie-Louise apt 4
--Gisèle p859 St-Augustin
--Gisèle com Zeller's p3 Roberval
--Gisèle cout B V D p4 Charles-Edouard (L)
--Gisèle emp Hop Enfant Jésus p5 23ème Av E (C)
--Gisèle emp Bourget Léveillé Ltée p4 Charles-Edouard (L)
--Gisèle emp Gouv Prov p1198 des Erables Av apt 12
--Gisèle emp Collège de Lévis p25 St-Joseph (L)
--Gisèle inst c555 de l'Eglise apt 3
--Gisèle (vve Armand) c780 des Prairies
--Gonzague emp Gouv Prov p567 10ème
--Gratien (Thérèse) capitaine Marine Industrielle c671 Champfleury Av apt 4
--Grégoire (Yvette) opr Canadian Arsenals Ltd c570 St-Germain
--Gustave chaufr de taxi p805 Turnbull
--Gustave (Rose) estimateur Poudrier & Boulet Ltée c35 de la Normandie
--Guy (Thérèse) com Comn des Liqueurs c681 Maufils Av
--Guy emp Gouv Féd p1120 3ème Av
--Guy emp Gouv Féd p374 Maisonneuve
--Guy (Angelle) entrep 979 Notre-Dame Tetford les Mines c2840 le Breton (SF)
--Guy (Yvonne) ger Vermette Masse & Ouellette c25 Maufils Av apt 7
--Guy journ Armand Roy p640 Marguerite-Bourgeois Av
--Guy (Denise) voyageur Terreau & Racine c266 Champfleury Av
--Guy (Pauline) voyageur A H Robins Company of Canada Ltd c4 Grondin (L)
--Guyta emp B V D p50 du Sault Route (SR)
--Halpin c295 Laurier Av
--Hector (Mariette) contm menuis J E Plante c35 28ème O (C)
--Hector (Gertrude) police Gouv Prov c296 Landry Av (SF)
--Hélène étud p2 Collins
--Hélène étud p1365 St-Cyrille O Blvd (S)
--Hélène inst c338 11ème
--Hélène opr B Houde & Grothé Ltée p48 Ozanam
--Hélène sec Jean Lacerte p71 St-Louis
--Hélène (vve Jos) p11 de l'Acadie apt 201
--Hélène (vve Théodule) c881 St-Vallier O
--Henri (Marguerite) chaufr Gérard Roy c1296 Preston Av (S)
--Henri (Marie-Paule) com bur Gouv Prov c51 Wolfe (L)
--Henri (Bertha) compt Terreau & Racine c215 1ère Av E (C)
--Henri (Célina) emp Davie Shipbuilding Ltd p16 St-Joachim (L)
--Henri (Alice) estimateur O Chalifour c148 13ème
--Henri (Eliane) facteur Gouv Féd c44 Barras (LA)
--Henri (Gabrielle) journ Anglo c770 des Saules E
--Henri journ Davie Shipbuilding Ltd p342 St-Joseph (LA)
--Henri (Gisèle) menuis Comn Scolaire p550 2ème
--Henri (Blanche) vérif C N R c605 Berthelot Pl
--Henri Rév dir Messagers de la Bible Catholique
--Henri Rév vicaire Eglise St-Sauveur
--Henri Mme c1296 Maxfield Av apt 3 (S)
--Henri Eustache (Marguerite) insp Gouv Féd c2011 Roy (S)
--Henri L (Lorette) voyageur c317 de l'Eglise
--Henri V (Anna Marie D) c2091 1ère Av apt 3
--Herman journ Baribeau & Fils p8 Jalbert (L)
--Hermance étud p141 Loyola (G)
--Hervé (Mariette) menuis Davie Shipbuilding Ltd c24 Jacques-Cartier Blvd (LA)
--Hervé (Yvette) testeur lait et crème Borden Co Ltd c1325 Sarah (S)
--Honoré c27 Bégin Av (L)
--Huguette p376 d'Aiguillon
--Huguette coiffeuse Alma Salon p1225 22ème
--Huguette com Holt Renfrew p1463 d'Assise
--Huguette sten Ogilvie Five Roses Sales p2091 1ère Av
--Irma (vve Rosario) c1 14ème E (C)
--Irène com Hotel de Ville p466 St-Amable
--Irène inst Couvent Notre-Dame de Grace p172 Parent Av
--Irène sten dact Cité de Québec p94 St-Amable
--Irène waitress La Bastogne c21 Mc Mahon apt A

Roy
--Irenée (Adrienne) (Restaurant Roy) c1130 St-Vallier E
--Irenée (Fernande) débosseur Giguère Automobile c2444 Royale Av (CO)
--Isabelle p1224 des Gouverneurs (S)
--J Mme épic 224 St-Vallier E c224 St-Vallier E
--J A (Bernadette) barbier Chateau Frontenac c573 Ross Côte (SF)
--J A (Jacqueline R) rep médical Millet Roux Co Ltée c165 St-Jean-Bosco Av apt 5 (SF)
--J A D agt Corporation Canadienne d'Assce Santé p St-Gervais

****

ROY J A STATION ST-ROCH ENR, (Lionel Roy) Remorquage jour et nuit. Vendeur autorisé Irving. Vendeur de pneus "Dominion" Angle Blvd Charest et St-Dominique Tels LAfontaine 2-2477 et 2-2478

****

ROY J ADEODAT C.L.U., (Louise D) Gérant National Life Ass Co of Canada, 376 du Roi E ch 301-302 Tel LAfontaine 5-4923 c690 Place de Bruyère Ste-Foy Tel MUrray 3-9577

--J Adrien (Laurette) c1636 1ère Av
--J Alfred (Célina) pres Comité Paritaire Commerce de l'Alimentation de Québec c1327 des Callières
--J Alphonse (Fleurette) ger Bell Telephone c698 St-Gabriel apt 11
--J Alphonse (Florence) ing forestier Gouv Prov c979 Scott
--J Arice (Antoinette) patroniste c779 2ème Av
--J Arthur (Lucette) électn Davie Shipbuilding Ltd c2 du Fleuve (LA)
--J Aurelien (Cécile) (J Aurelien Roy Enrg) c560 St-Joseph (LA)
--J Aurelien Enrg (J A Roy) matériaux construction 558 St-Joseph (LA)
--J Avila (Fernande) emp Gouv Prov c567 Champfleury Av
--J B ger Banque Canadienne Nationale p11 Pontgravé
--J Denis (Juliette) mfg de bois 36 de la Fabrique c9 Dupont (SR)
--J E (Albertine) cigare & tabac détail 764 Ste-Marie c591 St-Olivier
--J Edouard (Thérèse) emp Gouv Prov c35 Royal Roussillon
--J Emile (Fabiola) mécan Universal Auto c48 Ozanam
--J Emile A (Edith) com Banque de Montréal c1255 de Callières
--J H (Marguerite) vend Giguère Auto c147 Champfleury Av apt 5
--J Marie (Liliane) voyageur Gauthier Ltée c11 Levasseur (SD)
--J Maurice (Mariette S) com voyageur Cie A E MacKenzie c37 Drouin Av (G)
--J R Florent sec gér vente Champoux Rheault Ltd p502 3ème
--J Roméo (Jeanne) emp Gouv Prov c1053 Aiguebelle
--Jacqueline p5 St-Thomas (L)
--Jacqueline p1703 Sheppard (S)
--Jacqueline p1340 Sous le Cap
--Jacqueline com Laiterie Fortier Ltée p171 St-Onésime (L)
--Jacqueline cout St-Lawrence Clothing c205 Notre-Dame des Anges
--Jacques (Yvette) (Roy & Roy) c4 St-Félix (L)
--Jacques agt assce Prudential of Ingland c98 Bon Air (SF)
--Jacques appr plmb Adelard Laberge p9 Royale Av (G)
--Jacques électn Turcotte & Létourneau c564 Richelieu
--Jacques emp C N R p881 St-Vallier O
--Jacques étud p296 Landry Av (SF)
--Jacques étud p304 Richelieu
--Jacques étud p1281 William Av apt 7 (S)
--Jacques (Lilianne) ing professionnel c605 Mgr Taché (SF)
--Jacques (Yolande) lino Service de Composition Enr c19 31ème O (C)
--Jacques (Jeannine) rep Canadian Pittsburgh Industries Ltd p251 St-Pascal Av
--Jacques (Simonne) soud Davie Shipbuilding Ltd c196 St-Laurent (L)
--Jacques voyageur Canada Packers p2 du Vieux Fort (LA)
--Jacques E (Evelyn) ger adjoint Banque Royale du Canada c158 Paradis (SF)
--Jean mécan Armand Jinchereau p129 de l'Eglise Route (SF)
--Jean (Thérèse) opr Ulysse Ste-Marie c98 Demers
--Jean (Lise) pharm 575 Royale Av (B) c710 Royale Av (B)
--Jean (Jeannine) sec tres Optique Champlain Ltée p786 d'Aiguillon
--Jean (Marie Claire) voyageur Lipton Co c15 Papineau
--Jean B (Jeanne) c53 St-Georges (L)
--Jean B (Marie A) emp Texaco c700 6ème Av (CY)
--Jean B (Jeanne d'Arc) ger adj Banque Canadienne Nationale c11 Pontgravé
--Jean B (Lucille) sec ger agronome Coopérative Agricole du Québec c37 des Chenes E Av
--Jean-Baptiste (Philomène) emp Gouv Féd c925 Raymond Casgrain apt 4
--Jean-Baptiste emp C N R p37 Samson (L)
--Jean-Baptiste pharmacien Pharmacie Soucy p138 St-Augustin
--Jean C R C A F p368 Marie-de-l'Incarnation
--Jean C (Colette) menuis Charles Roy c476 Dollard
--Jean-Charles (Alma) telegraph C N R c110 Hawey Blvd (G)
--Jean-Claude (Madeleine) (Comptoir St-Roch) c257 Caron

F. CHAMARD

POSTE DE SERVICE ESSO IMPERIAL

Spécialités : Tune-Up & Freins

Coin Ch. Ste-Foy & Marguerite Bourgeois

Tél.: LAfontaine 7-0560

Québec.

CHARLES TRUDEL Enr.

CHARROYAGE - GENERAL

SPECIALITE : LOCATION DE CAMIONS — 3 A 7 TONNES

325, 2ième rue, Québec.

Tél.: LA 4-1487

RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP AGENT

CRUISES, TOURS & TRAVEL AGENCY

2, Chauveau Ave

Quebec City

Tél: LA 2-8157

GAGNON L. P. LTEE

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
Ready Mix, Spécialité pierres concassées
LEVIS

Tél.: TErminus 7-5821

7 AVE GAGNON

P. E. LETOURNEAU

MARCHAND DE FOURRURES

Spécialités : Réparations - Entreposage

Louzon.

Tél.: TErminus 7-4526

45, Rue Barras,

Roy
--Jean D (Gilberte) R C A C c620 Belvedère Av apt 4
--Jean-Denis (Juliette) bois marchands 36 de la Fabrique (SR) c9 Dupont (SR)
--Jean E (Fernande) voyageur commerce J A Dumont c492 Bishop Av (SF)
--Jean-Elzéar (Yolande) emp Gouv Féd c188 St-Pascal
--Jean-Eudes épic 58 Turbide Av (G) c58 Turbide Av (G)
--Jean-Guy p242 Bergemont Av
--Jean-Guy camionneur J A Roy p560 St-Joseph (LA)
--Jean-Guy emp Gouv Prov p75 Latourelle
--Jean-Guy emp V Ruel p17 St-Henri (LA)
--Jean-Guy étud p431 de Mazenod
--Jean-Guy. étud p25 St-Edmond (B)
--Jean-Guy marin Mc Leon p1340 Sous le Cap
--Jean L (Gisèle) ferblantier Davie Shipbuilding Ltd c46 Caron (LA)
--Jean-Léon (Laurence) menuis Jacques Gravel c41 du Vieux Moulin Av (G)
--Jean-Louis (Marie-Anne) R C A C c180 St-Luc apt 11
--Jean-Louis (Carmelle) barbiers salons 1300 4ème Av c358 14ème
--Jean-Louis vend V Roy & Fils p293 de la Salle
--Jean-Luc agt Sun Life p St-Evariste
--Jean M (Françoise) emp Q P Co c4 Lefrançois (L)
--Jean-Marc étud p35 Royal Roussillon
--Jean-Marc (Pauline) police Cité de Québec c1995 Benoit XV Blvd
--Jean-Marie (Hélène) architecte 3001 St-Louis Chem c570 des Flandres Av (SF)
--Jean-Marie (Anne Marie) biologiste Gouv Prov c793 Père Ernest Carrier apt 4
--Jean-Marie com Raymond Mercier p248 5ème (C)
--Jean-Marie (Thérèse) com voyageur France Canada p183 Royale Av (G)
--Jean-Marie cordonnier Lauréat Dupuis c153½ Villebon apt 1
--Jean-Marie (Thérèse) menuis Collège de Lévis c69 Guenette (L)
--Jean-Marie (Yvonne) station service 890 St-Vallier O c45 Roosevelt
--Jean-Marie (Lilianne) voyageur Gauthier Ltée c11 Levasseur (SD)
--Jean P c62a 6ème Av E (C)
--Jean P (Thérèse) emp Gouv Féd c97 des Lilas O
--Jean P (Gilberte) vend Coca Cola c1124 2ème Av
--Jean-Paul p167 Royale Av (G)
--Jean-Paul com J R A Lemire Enr p304 Richelieu
--Jean-Paul (Hélène) compt agrée 73 Bégin Av (L) c7b Fraser (L)
--Jean-Paul compt Caisse Populaire de Lévis c630 St-Patrice apt 2
--Jean-Paul des p1225 22ème
--Jean-Paul emp Caisse Populaire p3 Godbout (SR)
--Jean-Paul (Colette) ger crédit Grenier Furniture c182 Hawey Blvd apt 6 (G)
--Jean-Paul (Jeanne d'Arc D) ger ventes Laiterie City c1545 Sheppard (S)
--Jean-Paul jard p47 du Vieux Moulin Av (G)
--Jean-Paul (Micheline) journ Dominion Textile c281 109ème (M)
--Jean-Paul (Gilberte) médecin 855 St-Cyrille O c987 3ème Av
--Jean-Paul menuis L P Gagnon Ltée p St-Charles
--Jean-Paul Rév vicaire St-Coeur de Marie p550-554 Grande-Allée E
--Jean-Pierre (Pierrette) emp de lignes Q P Co c195 St-Olivier
--Jean-Pierre menuis p9 Royale Av (G)
--Jean R (Pierrette) constable Cité de Québec c470 Bardy Av apt 3
--Jean-Yves chaufr C N R p299 Chabot (QO)
--Jean-Yves étud p57 Laplante (CO)
--Jeanne p472 Hermine
--Jeanne com Banque Provinciale p416 Maufils Av
--Jeanne compt Garneau & Boulanger Ltée p141 Ste-Foy Chem
--Jeanne cout p27 Commerciale (ST)
--Jeanne emp Gouv Prov c155 Maisonneuve Av
--Jeanne sec Bureau de Crédit de Québec Ltée p120 St-Georges (L)
--Jeanne (vve Raoul) c56 Champlain
--Jeanne d'Arc cais Maurice Pollack Ltée p48 Ozanam
--Jeanne-Mance sec Syndicat Catholique c325 St-Vallier apt 405
--Jeannette com bur Comn des Liqueurs p25 du Vieux Moulin Av (G)
--Jeannette com Hop St-François d'Assise c26 Leclerc Av
--Jeannette cout Samuel Dorfman p11 de l'Acadie apt 201
--Jeannette servante 1980 Laurier Blvd (S)
--Jeannine p242 Bergemont Av
--Jeannine p2 du Vieux-Fort (LA)
--Jeannine p172 Parent Av
--Jeannine étud p2 Collins
--Jeannine sec Canadian Import p26 Champlain
--Jerémie mécan Doddridge p286 St-Anselme
--Johnny (Yvette) mach opr Champlain Paper Box c153 de la Salle
--Josaphat (Marie) c155 de la Ronde Av
--Joseph (Yvonne) c969 Berthelot
--Joseph (Albertine) c291 Charest O Blvd
--Joseph (Marie) c1277 Commerciale (SR)
--Joseph (Anny) c14 du Vieux Moulin Av (G)

Roy
--Josepn (Laurette) com bur Davie Shipbuilding Ltd c7a St-Emile (L)
--Joseph (Alice) électn C A R D E c368 Marie-de-l'Incarnation
--Joseph emp Gouv Prov p746 Richelieu
--Joseph (Colette) emp Gouv Féd c47 St-Georges (L)
--Joseph (Marie) remb Chateau Frontenac c571 Nelson
--Joseph A (Marguerite) emp Gouv Prov c386 Kirouac
--Jos A (Jeanne) ferblantier Ecole des Sciences c553 de la Salle
--Joseph-Alphonse (Jacqueline) pres Québec Adjustment Co c2516 de la Falaise (S)
--Joseph C (Renée) médecin 20 de Touraine (CO) c2279 des Chutes Blvd (CO)
--Joseph-Eugène c71 Lockwell
--Joseph-Eugène (Jeanne) chef bur Gouv Prov c362 St-Cyrille O Blvd
--Jos H (Laura) mécan Tanguay Auto c133 Napoléon (L)
--Joseph-Henri (Monique) (Garage Roy) c81 Bégin Av (L)
--Joseph-Jules (Marie-Jeanne) médecin Crane Steel Ware c575 St-Cyrille O Blvd
--Jos L (Eleonare) c120 St-Georges (L)
--Joseph P (Lydia) c65 Lamontagne apt 8
--Joseph R (Aline) chaufr Webster & Son Ltd c537 Bagot
--Joseph Wellie (Maria) ger Caisse Populaire c141 Loyola (G)
--Joseph Z (Anna) emp Traverse de Lévis c69 Philippe Boucher (LA)
--Jules p39 du Manège (B)
--Jules (Alice) compt Comn des Liqueurs c698 St-Gabriel apt 21
--Jules jard Miss L Rhodes p2010 Roy (S)
--Jules (Emilienne) emp l'Hoir Inc c5 Cartier (L)
--Jules (Ange Aimé) menuis Anglo c70 Dubord (G)
--Jules (Gemma) surint Gorden Co Ltd c432 Carswell Av (SF)
--Jules-Henri (Jeannine) emp Syndicat de Québec Ltée c1110 25ème apt 1
--Julien com Québec Autobus Ltée p500 5ème
--Julienne c351 des Frênes E
--Julienne inst p111 Wolfe (L)
--Julienne (vve Albert) c17 du Christ-Roi (L)
--Juliette p2010 Roy (S)
--Juliette (St Pierre Restaurant) c35 St-Pierre
--Juliette com bur Gouv Féd p27 des Saules E
--Kathleen (vve Joseph) c690 St-Amable
--L J médecin interne Hotel Dieu p40 Couillard apt 305
--L M ger Retail Credit Co Inc p Petite Rivière N
--Laetare (Geneviève) juge Gouv Prov c220 Grande-Allée E apt 26
--Laura p411 de la Reine
--Laura (vve Aimé) c276 St-Georges (L)
--Lauréat (Rolande) chaufr de taxi LA5-5191 c629 3ème Av
--Lauréat (Jeannette) électn mécan Québec Autobus Ltée c880 Royale Av (B)
--Lauréat (Jeannine) emp Laiterie Laval c45 Royal Roussillon
--Laurent (Rosana B) c46 Barras (LA)
--Laurent p823 St-Vallier E
--Laurent (Madeleine) entrep const genl 1346 Garnier apt 1 c1346 Garnier apt 1
--Laurent (Olivette) lettreur E Coté Studio c1915 1ère Av
--Laurent (Eliane) mécan Gouv Féd c115 de la Capricieuse
--Laval mécan Laurentide Auto Inc p38 Petit Champlain
--Lawrence (Cécile) débardeur Albert G Baker Ltd c885 St-François E
--Léa com bur H Trepanier & Fils Ltée p258 de la Ronde Av
--Léandre (Lucienne) c172 Parent Av
--Léandre (Thérèse) emp Bell Telephone c153 Mgr Gauthier (G)
--Léandre (Jacqueline) emp Geo T Davie & Sons Ltd c72 St-Louis (L)
--Léandre menuis A Deslauriers & Fils Ltée p Montmagny
--Léandre Rév vicaire Pères du St Sacrement p1330 Frontenac
--Léo p1054 Ste-Foy Chem
--Léo c250 St-Joseph (LA)
--Léo appr électn Beaver Electric Supply Reg'd p283 de la Chapelle
--Léo appr électn J A Tremblay p752 St-Albert
--Léo (Cécile) buandier Séminaire de Québec c52a Royale Av (G)
--Léo (Cora) chaufr C N R c1173 7ème N (CY)
--Léo (Alice) emp Gouv Prov c1120 3ème Av
--Léo (Marguerite) menuis Magloire Cauchon c750 St-Patrice
--Léo (Edith) sectionnaire C N R c604 9ème Av (CY)
--Léo A (Lucille B) c3071 Milleret (SF)
--Léon (Irène) archiviste Gouv Prov c62 Déziel (L)
--Léon (Madeleine) journ Eastern Canada Steel c180 Gauvin Av (QO)
--Léon (Emma) menuis Soeurs Bon Pasteur c545 Artillerie
--Léonard (Adrienne) pntr 165 Crémazie O apt 1 c165 Crémazie O apt 1
--Léonie p338 11ème
--Léonne sec Montréal Life Insce Co p91 St-Luc
--Léopold (Albina) agt assce Mutual Life c1120 Murray Av
--Léopold (Monique) chaufr Lévis Transport Co c7 St-Eric (L)
--Léopold (Jeannette) emp Cité de Lévis c82 Fraser (L)
--Léopold (Irène) épic boucher 146 Royale Av (G) c146 Royale Av (G)
--Léopold (Lucille) opr Royer Construction c27 de la Fabrique (SR)

LAMONTAGNE COMMERCIAL EQUIPMENT LTD. LTEE.

Distributeur exclusif de réfrigérateurs

HUSSMANN — TOLEDO — SCHAEFER

896, du Roi et 344 St-Roch. **Tél.: LA 9-4963 - LA 3-4300**

1486, Rue Frontenac, (St-Sacrement)

HOPITAL ST-PAUL INCORPORE & LICENCIE

Médecine générale & spécialisée, Salles chirurgicales, Maternité, Pouponnière, Médecin au choix, Garde-Malades jour & nuit. Assurances volables reconnues. Service professionnel et confidentiel

Dr. Antonio Robert, Directeur Médical

Téléphone MUrray 1-3275

Affilié à l'association des Hôpitaux Privés

Roy

--Léopold (Valéda) police Gouv Prov c66 de la Montagne Côte
--Lévis (Madeleine) ser f C N R c563 13ème S (CY)
--Liliane p187 Fraser
--Liliane sten Comn des Ecoles Catholique de Québec p368 Marie-de l'Incarnation
--Lionel p608 Latourelle
--Lionel (Ursule) (J A Roy Station St-Roch Enr) c1218 Maxfield Av (S)
--Lionel (Aline) contm Coopérative Fédérée c815 St-Joachim apt 4
--Lionel (Jeannette) emp Gouv Prov p Pont Rouge
--Lionel (Eliana) journ c11 Richard (SR)
--Lise p248 5ème
--Lise p51 Wolfe (L)
--Loic (Jeannine) emp Roy A & Fils Enr c19 St-Jean Bosco Av (SF)
--Lorraine asst garde malade Hop Enfant Jésus p200 Goupil Av
--Lorraine emp Gouv Prov p567 Champfleury Av
--Lorraine inst p1117 22ème
--Lorraine inst Comn Scolaire p4 Evangeline (G)
--Louis p20 Chanoine Scott Av (SF)
--Louis p665 St-Vallier O
--Louis (Roy & Fils) c293 de la Salle
--Louis (Blanche) emp Gouv Prov c516 de Mazenod
--Louis (Claire) médecin 88 du Passage Côte (L) c88 du Passage Côte (L)
--Louis (Jacqueline) vend Coca Cola Ltée c54 10ème O (C)
--Louis-Charles (Camille) l'organophone c2091 1ère Av apt 1
--Louis-Gilles (Almanda) c496 Bardy Av apt 18
--Louis-Marie (Annette) stationnery ing Hop St-Sacrement c845 Louis-Fréchette Av
--Louis P (Reina) emp Anglo c1090 4ème Av
--Louis P (Rolande) ser f C N R c403 10ème S (CY)
--Louis-Philippe c1224 des Gouverneurs (S)
--Louis-Philippe (Marguerite) com Davie Shipbuilding Ltd c11 St-Léon (LA)
--Louis-Philippe (Lucia) contm C N R c415 10ème S (CY)
--Louis-Philippe emp Gouv Prov c805 Turnbull apt 18
--Louis-Philippe (Marie Ange) journaliste l'Action Catholique c33 Robert (G)
--Louis-Philippe (Angéline) orthopédiste 34 de la Fabrique c1590 Ste-Foy Chem
--Louise p1365 St-Cyrille O Blvd (S)
--Louise p25 Ste-Thérèse (L)
--Louise appr coiffeuse p351 des Frênes E
--Louise com Zeller's p28 Languedoc
--Louise compt p374 Maisonneuve
--Louise emp Hop Immigration p224 St-Jean
--Louise étud p33 Robert (G)
--Louise opr Bell Telephone p5 Ste-Angèle apt 14
--Louise sec Gouv Prov p64 Franklin
--Louise sec Gouv Prov p220 Grande Allée E apt 26
--Louise Mme com vend Simons Co Ltd p Loretteville
--Louisette com bur Norwich Union Life Insce Society p886 St-Vallier E
--Louisette emp Gouv Féd p228 5ème
--Louisianne emp Gouv Prov p286 St-Anselme
--Luc journ Davie Shipbuilding Ltd c7 St-Omer (L)
--Lucie infirmière privée c810 Turnbull apt 8
--Lucie Mme emp Impot sur le Revenu p812 St-Joseph E
--Lucien (Ghislaine) asst surint Banque Provinciale du Canada c335 de la Colombière E
--Lucien (Françoise) docteur 230 Christophe-Colomb O c230 Christophe-Colomb O
--Lucien (Cécile) emp Gouv Féd c317 Champlain
--Lucien (Olivette) emp Gouv Prov c374 Maisonneuve
--Lucien (Irène) ing Couvent Soeurs Charité c299 Chabot (QO)
--Lucien (Solange) com Ville de Giffard c8 de l'Orphelinat (G)
--Lucien nett Levisien Nettoyeur
--Lucien (Huguette) opr Komo Construction c2231 des Chutes Blvd (CO)
--Lucien (Madeleine L) plmb Davie Shipbuildtng Ltd c13 Caron (LA)
--Lucien prof Ecole des Arts & Métiers p St-Vallier Bellechasse
--Lucien voyageur Gouv Prov p1378 4ème Av
--Lucien F c70 Jean-Noel Av (SF)
--Lucienne c6 Jalbert (L)
--Lucienne coif Salon Rose Hélène p15b St-Edouard (LA)
--Lucienne waitress Québec Winter Club c70 d'Artigny apt 7
--Lucienne Mme prof Ecole St-Pascal p164 Carignan Salliéres
--Lucienne Mme sec Armand Maltais c75 Aberdeen
--Lucienne (vve Lucien) c1005 3ème Av
--Lucille p164 Parent Av
--Lucille com Rock City p14 Du Vieux Moulin Av (G)
--Lucille emp Bell Telephone p1005 3ème Av
--Lucille emp Smith Transport p881 St-Vallier
--Lucille opr Ross Corsets Ltd p7 Barras (LA)

Roy

--Lucille opr Rock City c11 de l'Acadie apt 201
--Ludger (Georgette) emp Davie Shipbuilding Ltd c336 St-Joseph (LA)
--Ludger (Rose) insp Gouv Prov c255 de Lery
--Ludivine (vve Eugène J) c420 St-Louis Chem apt 2
--Madeleine p1130 St-Vallier E
--Madeleine com Yves Brisset des Nos Inc p172 Parent Av
--Madeleine com Banque Canadienne Nationale p886 St-Vallier E
--Madeleine emp Cité de Québec p1 14ème (C)
--Madeleine journ Dominion Textile c285 Ruel Av (M)
--Madeleine sec Germain Pigeon & Thibaudeau p1351 Maguire Av (S)
--Madeleine sec p374 Maisonneuve
--Madeleine servante 135 Grande-Allée O apt 404
--Malvina (vve Ernest) c50 St-Joseph (LA)
--Marc (Alida) c716 6ème Av (CY)
--Marc (Denise) contm White Motors c820 des Frênes E apt 1
--Marc (Thérèse) mécan Universal Auto c54 30ème E (C)
--Marc officier Gouv Canada Immigration p881 St-Vallier O
--Marc (Germaine) pntr P E Poitras c476 St-Sauveur
--Marc A (Marie Paule) voyageur Inter Harvestcr c61 Mgr Gauthier Blvd apt 1 (G)
--Marcel (Qué T V School)
--Marcel (Marie Claire) assces genl 8 Bégin Av (L) c101 Wolfe (L)
--Marcel charcutier Marché de Québec p1069 2ème Av
--Marcel com bur Davie Shipbuilding Ltd p2 Charles-Edouard (L)
--Marcel (Irène) com bur Hotel de Ville c59 de Gaspé
--Marcel com bur Coopérative Fédérée de Québec p Rivière du Loup
--Marcel emp Davie Shipbuilding Ltd c9 Verdun (L)
--Marcel journ Champlain Paper p27 des Saules E
--Marcel (Liliane) mécan George's Esso Serv Enrg c495 Dolbeau
--Marcel (Régina) merceries 117a Royale Av (G) c25 St-Clément (G)
--Marcel navigateur Anglo p397 8ème Av
--Marcel officier immigration Gouv Féd p Orsainville
--Marcel (Fleur Ange) pntr & décorateur 15 48ème O (C) c15 48ème O (C)
--Marcel (Hélène) vend Pain Simard Ltée c79 Charleroi (G)
--Marguerite cuisinière Collège de Lévis p50 Chabot (L)
--Marguerite emp Pharmacie Samson p24 Bourassa (LA)
--Marguerite emp Collège de Lévis p25 St-Joseph (L)
--Marguerite emp Gouv Féd p420 St-Louis Chem apt 2
--Marguerite garde enfant 893 Bougainville
--Marguerite (vve Maurice) c65 St-Vallier O
--Maria (vve Odilon) c159 de la Ronde
--Maria (vve J A) c1 St-Félix (L)
--Marianne (vve Jules) c752 St-Albert
--Marie restauratrice p682 Charest Blvd apt 13
--Marie aide cuisinière Palace Hill Hotel p545 St-Amable
--Marie sten Gouv Prov p815 Lévis Av apt 5
--Marie (vve Joseph) c43 Ozanam
--Marie (vve Adjutor) c182 St-Laurent (L)
--Marie A inst p5 Victoria (L)
--Marie A sec Desjardins & Desjardins c466 St-Amable
--Marie A (vve Omer) c420 des Bouleaux E Av
--Marie A (vve Emile) c167 Père Arnaud
--Marie-Agnès inst p338 11ème
--Marie-Anne (vve Valère) p930 St-Eustache apt 2
--Marie-Antoinette p51 Commerciale (L)
--Marie-Claire cuisinière Hotel Palace Hill p15 Dauphine
--Marie-Claire emp Inst de la Délivrance (L) p50 Chabot (L)
--Marie-Emma emp Inst de la Délivrance (L) p50 Chabot (L)
--Marie-Gabrielle com bur Organisation Libérale p120 St-Georges (L)
--Marie-Jeanne p47 du Vieux Moulin Av (G)
--Marie-Jeanne com bur Bureau de Crédit p120 St-Georges (L)
--Marie-Jeanne (vve Lucien) c26 Champlain
--Marie-Joseph emp Soeurs de la Charité p945 St-Olivier
--Marie L (vve Joseph) c13 du Silence (L)
--Marie L (Madeleine) emp Baribeau & Fils c385 St-Laurent (L)
--Marie Louis emp Gouv Prov p13 du Silence (L)
--Marie-Louise p5 Royale Av (G)
--Marie-Louise sec Syndicat Catholique p330 Caron
--Marie-Paule p758 St-Jean
--Marie-Paule emp Bell Telephone p716 6ème Av (CY)
--Marie-Paule infirmière Hop Hotel Dieu p856 St-François E
--Marielle p5 Victoria (L)
--Mariette sec Bell Telephone p547 St-Patrice apt 3
--Marius emp Auto Moteur Inc p214 St-Vallier E
--Marthe sec Gouv Prov c1351 Maguire Av apt 3 (S)
--Marthe sec Serv de la Production Animale p Bienville
--Martial pres Service Gratuit c1396 Rousseau Av (S)
--Maurice p167 Royale Av (G)
--Maurice (Gabrielle) camionneur A Desrochers c12 Latourelle
--Maurice (Jeanne d'Arc) camionneur Chanteclerc Ltd p Loretteville
--Maurice (Simone) chim Sico Paint Ltd c1476 de Repentigny

Tél. Bur.: LA 4-7303

GARAGE ST-LOUIS

(En arrière de l'Hôtel St-Louis)

Graissage Lavage

Tune-up

Parking

125 chars

De jour ou de nuit

10, Rue HALDIMAND

R. LEMAY, Prop.

Tél. Rés.: LA 7-0650

Centre de Couture LaSalle Enr.
PIERRE DESCOTEAUX, PROP.
DISTRIBUTEUR DE MACHINES À COUDRE "BROTHER"
VENTE — SERVICE — RÉPARATIONS
Satisfaction Garantie
798, Côte d'Abraham Tél.: LAfontaine 9-2648

300, 1ière Avenue Tél.: LAfontaine 3-7084
GARAGE MARCEL PAGEAU
STATION RIALTO ENR.
MARCEL PAGEAU, PROP.
Spécialités: Débossage, Peinturage, Mécanique en général
10, ARSENAL, QUÉBEC. Tél.: LAfontaine 2-8008

LOCAL AND LONG DISTANCE MOVING
DOMINION TRANSPORT MOVING & STORAGE REG'D.
Office — Warehouse
501, 16Th. Street, Quebec 3.
Licencié pour Provinces
NEW-BRUNSWICK — NOUVELLE-ECOSSE — ONTARIO
Tél.: LA 9-1783
Tél.: MA 3-4567
Moving - Storing
Packing - Shipping
Member of - Membre de - CANADIAN WAREHOUSE ASSOCIATION
Agent for Allied Van Lines - Agent de

Roy
--Maurice (Pauline) opr radio Cité de Québec p640 Artillerie
--Maurice Mgr archevêque Archevêché de Québec c2 Port Dauphin
--Maurice (Pauline) com Syndicat de Québec c801 3ème
--Maurice (Pauline) constable Cité de Québec c474 Burton
--Maurice emp Crane Ltd p514 des Oblats Av
--Maurice (Marguerite) emp Davie Shipbuilding c24 Ouellet (LA)
--Maurice (Gisèle) ing prof François Jobin c510 Fraser
--Maurice (Marie Louise) insp Cité de Québec c283 du Roi
--Maurice (Marcelle T) insp Gouv Prov c1281 William Av apt 7 (S)
--Maurice (Gilberte) journ c155 Panet
--Maurice (Angéline) médecin 34 Bégin Av (L) c30 Bégin Av (L)
--Maurice (Yvette) soud Geo T Davie & Sons Ltd c150 St Laurent (L)
--Maurice (Annette) surint c381 Latourelle

--Maurice (Carmel C) voyageur Joseph E Lavoie p584 St-Olivier apt 5
--Mary (Chez Sauvé) c868 Charest E B vd

--Mélina (vve Léonidas) c25 du Vieux Moulin Av (G)
--Michel cais p1281 William Av apt 7 (S)
--Michel com Hotel Beaver p1109 St Jean
--Michel compt Roy Station serv p2110 Dickson Av (S)
--Michel étud p1069 2ème Av
--Michel étud p1156 d'Artigny apt 3
--Michel étud p129 de l'Eglise Route (SF)
--Michel prof laique Collège de Lévis p25 St Joseph (L)
--Micheline com bur Household Finance Corp p72 St Augustin
--Michelle com Banque de Montréal p969 Berthelot
--Michelle com bur Maguire Electric Ltée p81 St Amable
--Michelle sten R M Bearings Canada Ltée p187 Maufils
--Monique com bur Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi p178 11ème
--Monique garde malade p299 Chabot (QO)
--Monique garde malade p1080 St Louis
--Monique servante 3643 St Louis Chem (SF)
--Monique sten dact Sécurité Cie d'Assce p215 1ère Av (C)
--Nadeau Donald p220 St Olivier
--Napoléon c751 5ème Av (CY)
--Napoléon (Clara) c5 Royale Av (G)
--Napoléon (Mariette) contm Dominion Arsenal c5 23ème E (C)
--Napoléon (Yvette) emp C N R c928 11ème Av (CY)
--Napoléon (Marguerite) ing C N R c1173 24ème
--Napoléon (Marcelle) menuis Davie Shipbuilding Ltd c1428 du Buisson Av (S)
--Narcisse Rév prêtre auxiliaire Collège Lévis p25 St Joseph (L)
--Nicole p515 du Roi
--Nicole archiviste médical C A R D E p2110 Dickson Av (S)
--Noel (Thérèse) emp Clinic Hardware Co Ltd c126 Hawey Blvd (G)
--Noel (Marie Ange) menuis c32 Lasarre
--Noella com bur Mutuelle des Emp Civils c832 St Eustache apt 2
--Noella (vve Alfred) c32 Bégin Av (L)
--Noelline emp Gouv Prov p567 Champfleury
--Noelline (vve Félix) c5½ Royale Place apt 6
--Normand com Comptoir St Roch p1130 St Vallier E
--Normand (Irène) emp Anglo c253 Henri Bourassa Blvd apt 4
--Odette sec Travelers Insurance p168 13ème
--Odilon (Marie R) menuis Archevêché de Québec c1071 2ème Av
--Olidore briq p990 St Eustache
--Oliva (vve Nérée) emp Gouv Prov c251 5ème
--Olivette téléphoniste Bell Telephone p345 St Pascal Av apt 3
--Olivier journ Dominion Textile c314 108ème (M)
--Olivine inst Commission Scolaire Lauzon p286 St Joseph (LA)
--Olivine (vve Aurélien) p223 Bédard
--Omer (Simone P) emp Bureau Poste c34 Général Vanier
--Omer (Jeanne) pntr Gouv Prov c308 Plante (QO)
--Onésime p53 Sous le Fort
--Oscar (Clara) emp C N R c901 6ème Av (CY)
--Oscar (Julienne) emp Cie Assh Inc c538 de la Salle
--Ovila (Gilberte) chaufr Rioux & Pettigrew c582 St Bonaventure
--Ovila (Irène) maison pension 20 Ferland c227 Henri Bourassa Blvd
--Ozanam livreur Boulangerie Nationale p163 Royale Av (G)
--P Nicole gér Pego's p Camp Valcartier
--Patrice (Marie Ange) emp Gouv Féd c1225 22ème
--Patrick barbier salon 445 des Oblats Av p337 Bélanger Av (QO)
--Paul (Jeanne) avoc Roy & Pelletier c705 Ste Foy Chem apt 7
--Paul (Lumina) com bur Laiterie Laval c178 11ème
--Paul (Thérèse) compt Chrysler c28 Delage Av (SF)
--Paul (Judeli) contm René Talbot c87½ de la Capricieuse
--Paul (Augustine) débardeur A Baker c144 Tourangeau Av
--Paul (Alexandrine) emp Gouv Prov c445 Champfleury
--Paul (Espère) emp Davie Shipbuilding c2a Charles Edouard (L)
--Paul (Eliane) emp Eastern Canada Steel c27 Commerciale (ST)
--Paul (France) emp Michaud & Simard c293 de la Ronde
--Paul emp Gouv Prov c390 St Louis Chem apt 14

Roy
--Paul homme de serv Jean Marie Roy p45 Roosevelt
--Paul menuis c373 Bélanger Av (QO)
--Paul (Eugénie) menuis c242 Bergemont Av
--Paul (Alberte) pharmacie 827 9ème Av (CY) c825 9ème Av (CY)
--Paul plmb p224 Latourelle
--Paul restr Restr St Pierre c861 St François E apt 203
--Paul (Rita) vend J L Thériault & Fils Ltée c62 6ème Av E (C)
--Paul (Carmen) voyageur Rawleigh c136 Pie XII (B)
--Paul Aimé (Antoinette C) journ Alfred Nadeau c1293 Sarah Av (S)
--Paul Aimé Rév prêtre auxiliaire Collège Lévis p25 St Joseph (L)
--Paul Arsène (Lucie) c11 de la Lande (G)
--Paul E (Nicole) R C A C c1193 St Cyrille O Blvd (S)
--Paul E (Isabelle) R C A C c970 Sir Adolphe Routhier
--Paul E (Lucienne) agt Billet Station C N R c44 Déziel (L)
--Paul E (Germaine) com bur Gouv Prov c111 Wolfe (L)
--Paul E (Angéline) emp Gouv Prov c431 de Mazenod
--Paul E (Paulette) emp Hector Roberge Inc c121 Godbout apt 5
--Paul E (Florence) emp Q P Co c431 Richelieu
--Paul E (Pierrette) opr St Lawrence Mfg Co Inc c228 Hermine
--Paul E (Juliette) opr Rock City c429 Père Lacombe
--Paul E (Yvette B) plmb Alphonse Morency c30 Général McNaughton
--Paul Emile (Thérèse) emp Gouv Prov c1370 de Repentigny
--Paul Emile étud p33 Robert (G)
--Paul Emile plmb Louis Frenette p Orsainville
--Paul Emile (Yvette) vend R Dupéré c22d Royale Av (G)
--Paul Eugène (Aurore) c227 Carillon
--Paul Eugène journ Ville de Giffard p167 Royale Av (G)
--Paul Eugène (Jeanne) waiter Belleau Banquet c859-865 St Augustin
--Paul H p1130 St Vallier E
--Paul H emp Caisse Centrale Desjardins c26a Bégin Av (L)
--Paul H (Denise) emp C N R c163 St Onésime (L)
--Paul H journ Ed Ruel c19 St Gilbert (LA)
--Paul Henri (Yolande) com Chinic Hardware Co Ltd c69a Henri Bourassa Blvd
--Paul Henri (Thérèse) ferblantier Anglo c275 St Pascal
--Paul Henri pntr p397 8ème Av
--Paulette emp Epicerie J M Lemeiux p Breakeyville
--Pauline com Corbeil Hoak Arts & Crafts Ltd p445 Champfleury
--Pauline com Banque d'Economie de Québec p35 Royale Roussillon
--Pauline emp Edgard Ruel p2 du Vieux Fort (LA)
--Pauline sten Q P Co p87½ de la Capricieuse
--Pauline typist Gouv Féd p835 Belvédère Av apt 6
--& Pelletier Paul Roy Georges Pelletier avoc 72 de la Montagne Cote
--Pharmacie Enrg (Pierre Roy) 123 Royale Av (G)
--Philias (Marie L) restr 4 Dupont (SR) c4 Dupont (SR)
--Philippe (Véronique) journ Hopital St Sacrement c576 Père Grenier
--Philippe (Jeanne) surint Tri Bec Co c2837 1ère Av
--Philippe A (Gertrude) voyageur c1420 de Callières apt 1
--Pierre (Rose Anne) charpentier Davie Shipbuilding c240 St Georges (L)
--Pierre com Maurice Rousseau p1281 William Av apt 7 (S)
--Pierre (Alice) emp Gouv Prov c37 Crémazie O
--Pierre étud p33 Robert (G)
--Pierre étud p881 St Vallier O
--Pierre (Rita) laitier Laiterie City c51 François Xavier Blvd (M)
--Pierre (Irène) médecin 121 Royale Av (G) c121 Royale Av (G)
--Pierre (Camille) surint Diversey Corp Ltd c40 Myrand N Av apt 6 (SF)
--Pierrette p1224 des Gouverneurs (S)
--Pierrette p16 St Joachim (L)
--Pierrette emp Rock City c74 Fraser
--Pierrette emp Dionite Luggage Inc p216 St Georges (L)
--Pierrette inst Couvent St Jean Baptiste p81 St Amable
--Pomela (vve Vénérand) p155 de la Ronde
--R Mme p1321 Lemoine Av (S)
--R E p845 Louis Fréchette Av
--R T interne Hopitel l'Enfant Jésus p247 de la Ronde apt 8
--Rachel (vve Roger) c480 des Chênes E av apt 2
--Raoul c945 St Simon
--Raoul (Antonia) com c302 Jeanne d'Arc
--Raoul presseur c595 Godbout E
--Raymond p1120 3ème Av
--Raymond c1550 Ste Foy Chem apt 3
--Raymond (Loraine) R C A C c90 Villebon apt 4
--Raymond (Georgette) avoc Gouv Prov c82 de l'Orphélinat (G)
--Raymond (Germaine) chef dépt Librairie Langlais Ltée c7 de Lisieux (G)
--Raymond com Household Finance p835 Belvédère apt 6
--Raymond com Roy & Fils p293 de la Salle
--Raymond com Restr Roy p1130 St Vallier E
--Raymond com J M Lemieux p Loretteville
--Raymond compt Boulé p752 St Albert
--Raymond (Antoinette) électn Davie Shipbuilding c73 Guenette (L)

NETTOYEUR BANVILLE ENR.

NETTOYAGE — PRESSAGE

Lavage de chemises — Sacs de Polyethelene

SERVICE AU COMPTOIR DE 8 HEURES

105, Rue St-Georges, Lévis. Tél.: TErminus 7-9164

J. T. GENDRON Inc.

VALEURS DE PLACEMENTS

71, St-Pierre

Tél: LAfontaine 9-2965

Roy
--Raymond électn p65 St Vallier O
--Raymond (Gisèle) emp C N R c5a de Billy Av (L)
--Raymond (Lucille S) emp Caisse Populaire St Pascal c15½ Lortie Av (G)
--Raymond (Patricia V) emp Taxi LA5-5191 p795 Monk Av apt 5
--Raymond etalagiste Simons Co Ltd p Ste Monique des Saules
--Raymond (Louise) géologue Gouv Prov
--Raymond (Normande) ing proffessionnel Gouv Prov c360 Montmagny
--Raymond (Marie AJ vend Roy & Fils c295 de la Salle E
--Raymond M (Solange) des Gilles Sarault c316 13ème
--Réal emp Roy A & Fils Enr c547 St Patrice apt 3
--Réal (Claudette) gér Wellie Roy c470 Franklin
--Réal (France) pntr c510 7ème
--Rebecca (vve Roméo) emp Gouv Prov p728 St Vallier O
--Reine sec A Roy & Fils Enr p547 St Patrice apt 3
--Reine R Mme com McCormick's Ltd p63 Myrand N apt 10 (SF)
--Réjeanne com Banque de Montréal p969 arr Berthelot
--Réjeanne pompiste Crispo Sunoco Service p2 Ste Ursule
--Renald (Suzanne) emp Davie Shipbuilding c120a St Antoine (L)
--Renald étud p1612 Garnier
--Renald mach Champlain Paper p48 Ozanam
--René (Clautilda) asst gér Marché Uni c13 Monument Av (G)
--René (Claire) com Canadian Westinghouse c5 Roberval
--René com J A Roy p560 St Joseph (LA)
--René compt Caisse Populaire Notre Dame de Jacques Cartier c249 8ème
--René (Yvette) électn Standard Electric c30 de l'Orphélinat Av (G)
--René emp Humpty Dumpty Potato Chip p168 9ème
--René (Noella) emp Canadian Glassine Co Ltd c501 13ème
--René (Germaine J) emp Gouv Prov c2459 Ste Foy Chem apt 2 (SF)
--René (Noella) emp C P R c235 Turcotte Av (QO)
--René étud p445 Champfleury
--René homme d'entrepot J B Rolland & Fils p43 Ozanam
--René mécan p1053 Aiguebelle
--René (Colette) vend Automobiles Inc c121 Godbout E apt 2
--Renée com bur Huiles Marquette Ltée p2110 Dickson (S)
--Renée emp Bell Telephone p84 Bergemont Av
--Renée étud p168 13ème
--Renée garde malade c72 45ème O (C)
--Restaurant (Irénée Roy) 280 St Paul
--Reynald (Evelyne) gard Citadel Investigator c1500 d'Assise apt 7
--Richard emp Gouv Féd p376 d'Aiguillon
--Rita emp B V D Mfr p11 Richard (SR)
--Rita garde malade Hotel Dieu Lévis p111 Wolfe (L)
--Rita surv A L Green Ltd p14 du Vieux Moulin (G)
--Robert (Jacqueline A) c628 Dollard
--Robert (Fernande) c42 Notre Dame
--Robert (Angèle) (Citadel Tourist) p Montmagny
--Robert (Gisèle) com C P R c17 Maufils Av apt 3
--Robert (Marion) com bur Brantford Coach & Body Ltd c663 Maufils
--Robert (Rita) emp Ministère Terres & Forest c920 4ème Av
--Robert (Rita) emp C N R c575 13ème S (CY)
--Robert (Jacqueline) emp Gouv Féd c572 Arago O
--Robert (Thérèse) gér Giguère Auto c548 5ème
--Robert (Fernande) laveur de vitres c6 Petit Champlain
--Robert (Germaine) mécan Séminaire de Québec c229 St Georges (L)
--Robert (Elottie) plmb c87 Commerciale (L)
--Robert (Madeleine) vérif Dept Assce Chomage p1030 Ploermel Av (S)
--Robert (Pauline B) voyageur Coupons Silver c895 Ernest Gagnon Av
--Robert waiter Taverne Belley p382 11ème
--Roch prof c460 St Amable
--Roddy agt mfr p690 St Amable
--Rodolphe marin p1340 Sous le Cap
--Rodolphe mécan Garage St Malo p855 St Vallier E
--Rodrigue marin p1340 Sous le Cap
--Rodrigue optn Maritime Optical Co Ltd c376 d'Aiguillon
--Roger (M Paule) c17½ Couillard
--Roger p39 du Manège (B)
--Roger (Thérèse) barbier Antoine Langlois c469 Latourelle

****

ROY ROGER C.A., (Lorraine) Comptable Agréé 113 Commerciale Lévis Tel TErminus 7-6807 c10a Av Bégin Lévis Tel TErminus 7-4810

****

--Roger chaufr Duck Champlain p342 St Joseph (LA)
--Roger (Georgette) chaufr Lévis Transport c110 Wolfe (L)
--Roger cireur Edmond Cantin
--Roger (Marthe) emp Gouv Prov c143 de la Fabrique (SR)
--Roger emp Epicerie Idéale p651 St Olivier
--Roger (Fernande) emp Cité de Québec c766 Ste Thérèse

Roy
--Roger journ p74 Fraser
--Roger (Yvette) lino Action Catholique c245 8ème
--Roger médecin Hopital Enfant Jésus p115 de la Ronde Av apt 1
--Roger (Thérèse) médecin pathologiste c619 Stanley Av (SF)
--Roger (Laurette) voyageur c336 2ème
--Roger A (Marthe) agt Travelers Insurance Co c59 Mgr Gauthier (G)
--Roland p9 Royale Av (G)
--Roland (Roseanna) R C A C c2556 Pierre Martin (SF)
--Roland (Géraldine) agt d'assce c1086 8ème Av E (CY)
--Roland (Julianne) condr C P R c800 7ème S (CY)
--Roland électn Davie Shipbuilding p519 St Olivier
--Roland (Thérèse) emp Bardhall c176 11ème
--Roland (Emilie) emp Allocation Familiale c5 23ème E (C)
--Roland (Rita) emp Semaine Commerciale c524 Dollard
--Roland (Marie) emp Defense Nationale p2556 Pierre Martin (SF)
--Roland (Jeanne d'Arc) emp Davie Shipbuilding c8 Victoria (L)
--Roland enveloppeur Produits Diana p167 Père Arnaud
--Roland livreur Boulangerie Dupéré c777 Royale Av (B)
--Roland livreur de pain D Dupéré p570 Ste Thérèse
--Roland (Jeanne) mécan Davie Shipbuilding c8 Victoria (L)
--Roland médecin 56 Lockwell p56 Lockwell
--Roland (Françoise) menuis Entreprises Bergerville c207½ Royale Av (G)
--Roland pressier O Paré Enrg p215 1ère Av E (C)
--Roland (Denise) prof Ecole St Pascal c370 15ème
--Rolland (Rolande) com C P Express c276 Lafayette
--Rolland (Marie) emp Gouv Prov c297 du Roi
--Rolland mécan Tanguay Automobile c124a St Onésime (L)
--Rollande p171 St Onésime (L)
--Rollande bonne 11 Bégin (L)
--Roméo c27½ St Stanislas
--Roméo (Diane) (Roy Station Service) c2110 Dickson (S)
--Roméo (Jeanne) médecin 55 Begin Av (L) c55 Bégin Av (L)
--Roméo (Léonie) vitrier Canadian Pittsburgh Industries Ltd c224 de la Reine
--Rosaire (Alice) p66 Latourelle
--Rosaire (Pierrette) (Union des Jardiniers Enr) c7 Victoria (L)
--Rosaire (Denise) R C A C c606 Lavigueur
--Rosaire (Rita) charcutier Bilopage Enrg c1069 2ème Av
--Rosaire (Yvonne) chaufr Taxi LA5-5191 c1431 d'Assise
--Rosaire (Emilia) com United Cigar Stores Inc c1436 de Callières
--Rosaire (Monique) condr C N R c620 9ème S (CY)
--Rosaire emp Amco Metal (CY) c435 8ème S (CY)
--Rosaire (Nicole) emp CN R c940 12ème Av (CY)
--Rosaire emp Défense Nationale p56 St Louis apt 3
--Rosaire (Yvonne) journ J E Chartier c635 St Vallier E
--Rose com Vanité Enrg p810 Turnbull
--Rose A p141 Guimont (G)
--Rose Aimée emp Canadian General Electric p1071 2ème Av
--Rose Aimée teneur de livre Caisse Populaire de Giffard p21 St Georges (G)
--Rose Anna (vve Alfred) c396 de la Reine
--Rose Yvonne com Banque d'Economie de Québec
--& Roy (Jacques & Roger Roy) chaussures 10b St Joseph (LA)
--Ruth étud p170 Saunders
--Salon (Jeannette Grondin) salon de Beauté 338 de la Chapelle
--Salon de Coiffure (Antoinette Roy) salon coiffure 604 9ème Av (CY)
--Sefora (vve Wilfrid) c342 St Joseph (LA)
--Simone inst Collège Notre Dame de la Recouvrance
--Simonne (vve Eusèbe) infirmière Hopital Ste Foy c835 Belvédère Av apt 6
--Solange p730 122ème (M)
--Station de Service (Lionel & Roméo Roy) 1790 1ère Av
--Suzanne p779 2ème Av
--Suzanne Mme coif Salon Mariette
--Sylva (Béatrice) briq Lionel Marcoux c230 4ème Av
--Sylvienne emp Hopital Enfant Jésus c278 St Pascal Av apt 1
--Sylvio asst sec Comité Paritaire de l'Industrie de la Chaussure c228 5ème
--Télesphore p830 des Prairies E
--Télesphore Rév père Missionnaire du Sacré Coeur p71-73 Ste Ursule

ROY TELEVISION SERVICE ENRG, (Wilfrid Roy) Technicien diplomé. Travail garanti, Location. We welcome English clients, 607 Père Grenier Tel LAfontaine 3-4908

--Théophile (Elizabeth) c1117 22ème
--Théophile (Jeannette) ramonneur Cité de Québec c315 Ste Hélène apt 14
--Thérèse p46 Barras (LA)
--Thérèse p167 Père Arnaud
--Thérèse (Restaurant des Saules) c27 des Saules E Av
--Thérèse com Gare Central d'Autobus p325 St Vallier E apt 405

QUEBEC CHAIN-SAW LTD

Division Industrielle

DISTRIBUTEUR

de

Scies mécaniques CANADIEN

—

Brushking - Rowco

—

Cutking - Rowco

—

Outillage - Proto

—

400, Rue Des SABLES

—

Tél.: LAfontaine 5-4513

VACANCES EN EUROPE ?

RENSEIGNEZ VOUS SUR L'ACHAT D'UNE DAUPHINE EN FRANCE

CARETTE AUTOMOBILES LTEE
RENAULT - DAUPHINE
JUSQU'A 50 MILLES AU GALLON
1265, de la Canardière, Québec 3.
Tél.: LAfontaine 9-4938

ADELARD LABERGE Ltée
PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ
FER ORNEMENTAL, CADRES DE PORTES EN MÉTAL
260 - 5ème Rue
Tél.: LA 5-4825

Roy
--Thérèse emp General Diesel p996 Manrèse
--Thérèse garde malade Service Familiale p1 St Félix (L)
--Thérèse infirmière Legrade Inc p1120 Murray Av
--Thérèse opr Bell Telephone p865 d'Aiguillon
--Thérèse sec General Drisel Inc p925 Raymond Casgrain apt 4
---Toussaint (Marie Adéle) infirmier Hopital St Michel Archange c20 Goulet Av (G)
--Trefflé (Marie-Anna) cordonnier Laliberté c570 Ste Thérèse
--Uldéric emp Gouv Prov c85 Lockwell
--Uldéric (Gloire Anna) gar Geo T Davie & Son c2 Charles Edouard (L)
--Uldéric (Louise) menuis Davie Shipbuilding Ltd c2 Charles Edouard (L)
--Valéda p587 Nelson
--Valentine infirmière Hopital des Vétérans c63 St Cyrille F
--Valère (Irène) emp Gouv Prov c455 Richelieu
--Viateur emp Gouv Prov p836 Brown Av apt 2
--Victor (Marie A P) épic 675 de la Canardière c552 18ème
--Vilmina servante 18 Perreault (L)
--W Mme p182 de la Ronde
--W R G (Mary) gér St Lawrence Co c83 du Sault Route (SR)
--Wilfrid (Régina) c470 Charest O Blvd
--Wilfrid (Roy TV Service Enrg) p470 Franklin
--Wilfrid emp Auger Auger Ltée p660 4ème
--Wilfrid (Loretta) épic boucher 370 Aqueduc p Cap Rouge
--Wilfrid (Jeanne) journ Auger & Auger c64 du Sanctuaire Av (G)
--Wilfrid mécan Davie Shipbuilding Ltd p7 Barras (LA)
--Wilfrid (Edith) mécan Institut St Joseph de la Délivrance c216 St Georges (L)
--Wilmrd (Graciella) ser f C N R c702 6ème Av (CY)
--Willie (Lina) hopitaux accessoires 470 Franklin c454 Franklin
--Yolande com Simone Loret Enr p248 5ème
--Yolande sten Quebec Power Co p2837 1ère Av
--Yvan (Julienne A) R C A C c1158 25ème
--Yvan com Universal Auto p500 5ème
--Yvan soud Davie Shipbuilding p216 St Georges (L)
--Yves com Imperial Oil p640 Marguerite Bourgeois Av
--Yves emp Pharmacie Vézina c33 Laporte apt 3
--Yves (Andréa) emp Hydro Quebec c55 St Louis
--Yves (Louise) notaire 8 Bégin Av (L) c5 Ste Marie (L)
--Yves G p16 Carrier (L)
--Yvette p640 Marguerite Bourgeois Av
--Yvette com bur p515 du Roi
--Yvette garde Hopital Immigration p337 Bélanger Av (QO)
--Yvon p242 Bergemont Av
--Yvon aide camionneur Living Room Furniture p334 des Oblats Av
--Yvon (Gertrude) constable Corp Canadien Commissionnaires p295 Notre Dame des Anges
--Yvon mach Jewell Bearing p174 Vitré Av
--Yvon msgr Gouv Féd p1340 Sous le Cap
--Yvonne p37 Couillard
--Yvonne p236 Grande Allée O
--Yvonne p470 St Amable
--Yvonne c61 St Georges (L)
--Yvonne p318 Wolfe (LA)
--Xahne com Bureau de Crédit de Québec Ltée p928 11ème Av (CY)
--Z F & Son (Z Félix Roy) leather good 54 du Palais Cote
--Zachée (Jacqueline) agronome Coopérative Fédérée de Québec c1621 du Verger (S)
--Zélia (vve Dominique) c664 St Joseph (LA)
--Zéphirin F (Lilianne) (Roy A F & Son) c187 Fraser
Royal Amusements Enrg (Albert Boudreau) machine amusement 198 5ème
--Bank of Canada Harbert L Austin gér 110 St Pierre
--Café Enrg (Jean M Morin) restr 895 2ème Av
--Exchange Assurance Claude Geoffrion gér assce compagnie 100 d'Youville ch 220
--Furs Regd (Edouard Beshro) fourrures 734 St Jean

****

ROYAL INSURANCE COMPANY LTD,
MARCEL MICHAUD Gérant
ROGER MARCOTTE Surintendant
ASSURANCE - VIE
509 BLVD CHAREST E
TEL LAFONTAINE 5-6221

****

****

ROYAL LIVERPOOL INSURANCE GROUP, J B Couture, Jean Robitaille surintendants, P E Fleury surintendant des réclamations. Assurances générales, 595 Blvd Charest E Tel LAfontaine 9-3781

****

ROYAL PAPER BOX COMPANY, Mme J O Poitras prés, Edgar G Kirouac vice-prés, Robert Poitras sec trés. Manufacturier de boites de carton solides et pliantes & cellophane, 495 Blvd Langelier Tel LAfontaine 2-8173

ROYAL SECURITIES CORP LIMITED, Arthur L Price gérant, 65 Ste-Anne Tel LAfontaine 2-5628
--Taxis (Léon Jones) 14 Robert (G)
--Transport Enrg J L Laberge gér 193 de l'Espinay

****

ROYAL TRUST CO, William Leighton Manager, P L Belcourt Asst Mgr, L Mac Dougall Mgr Estates Dept. H A Simons Mgr Business Dir, Gust A Beaudry C. L. U. Business Relations, T R Burnside Mgr Investment Dept. T E Anderson Mgr Real Estate & Mortgage Dir. A Gourdeau Real Estate Insp & Salesman, J D Quart Real Estate Salesman. Executors & Trustees, 65 Ste-Anne Price Bld'g P.O. Box 250 Tel LAfontaine 2-4031 (See page 48 Buyers' s Guide)

****

****

ROYAL TYPEWRITER CO LTD, Bernard Gagné gérant. Dactylographes, machines à additionner, Vente et Service Accessoires, 370 St-Roch Tel LAfontaine 2-7051

****

Royale Boulangerie Inc Arthur Robitaille prés 619 Franklin
--Imprimerie Enr (Philippe Paquet) impr 221 St Vallier O
--Pharmacie Enrg (Eugène Martin) 125 St Vallier O
Royaume de la Coiffure Enrg (Mme Juliette Leclerc) 382 Charest E Blvd

ROYAUME DE LA TV & MEUBLES ENR, (Marcel Drolet) Réparation, Installation, Vente et Service. Accessoires électriques de tous genres. Vente de meubles, 2105 1ère Av Tels LAfontaine 3-1742 et 2-6413
--des Fruits (Léopold Delisle) 203 St Vallier O
--des Jeunes Enr (Roxanne Bibeau) vêtements 183 Chabot (QO)
--du Pinceau (Amable Bilodeau) quinc 23 Sous le Fort
Royer Achille (Albertine) journ Geo T Davie p71 Caron (LA)
--Adéla p405 Hermine
--Adrien appr vulc Ratté Inc p887 St Vallier E
--Adrienne servante R Coté p887 St Vallier E
--Aimé p131 St Ambroise
--Alfred (Dorina) c480 du Roi
--Alma sec Rod Jolin p10 St Stanislas
--Anastasie opr Rock City p502 3ème Av
--André appr plmb Donat Bastien p775 Monk Av
--André étud p1010 des Braves Av
--Angéline cout Hopital St Michel Archange p31 Couillard
--Annette (vve Lucien) emp Gouv Prov c541 Langelier Blvd
--Archille (Albertine) p71 Caron (LA)
--Benoit emp Gouv Prov p214 St Vallier E
--Camille (Rose A) journ Cobra Industries Inc c887 St Vallier E
--Camille Jr p887 St Vallier E
--Cécile emp Gouv Prov p89 St Jean apt 3
--Cécile (vve Joseph) emp Gouv Prov c710 d'Aiguillon
--Charles (Pauline) agt assce Montreal Life c1581 Sheppard (S)
--Charles (Liliane) com R Deblois c126 Maufils Av apt 1
--Claude (Claudette) notaire Royer & Lesage c836 Painchaud Av apt 6
--Claudette polis Canevas Watch p131 St Ambroise
--Claudette vend Reitman's p Orsainville
--Colette emp Gouv Prov p522 Victoria
--Corinne (vve Théodule) c330 Dorchester S
--Délia (vve Joseph) c45 Caron (LA)
--Denise com La Vogue Lucille p591 Hermine
--Diane p591 Hermine
--Ernest (Denise) boucher W E Bégin p247 de la Ronde apt 1
--Estelle emp Dominion Store p64 du Moulin Cote (CO)
--Eugène (Hélène) electn Q P c64 du Moulin Cote (CO)
--Eugène (Marie) emp Buanderie Lévis c22a Cyrille Ruel
--Eugène (Yolande) livreur Lévisien Nettoyeur c1 St Edouard (L)
--Eugène (Marie R) menuis Trottier c825 des Saules E
--Fernand (Isabelle) industriel National Venitian Blind c1124 des Braves Av
--Fortunat insp école Dept Instruction Publique c182 Aberdeen
--Françoise garde malade Hopital St Sacrement p1010 des Braves Av
--Françoise sten dact Laurentienne Cie d'Assce p775 Monk Av
--& Frère Enrg (Henri Royer) cigares & tabac 302 Christophe Colomb O

Quebec Ship Riggers & Sail Makers Reg'd.

Bags
Tarpaulins
Truck Covers
Waterproof Canvas
Tents
Cargo Nets
Save all Nets
Cotton Ducks
Wire Nets
Flags
Repairs etc.

175, Sault au Matelos St.
Québec.
Tél.: LA 3-6717
Night
LA 5-8709

QUEBEC STEAM LAUNDRY

Spécialité :

990, des Prairies — LAVAGE HOTELS ET RESTAURANTS — Tél: LA 4-3641

Royer

--Gaston (Rolande) agt Industrielle Cie d'Assce c36 1ère Av (C)
--Gaston (Winnifred) constable Cité de Québec c158 Renaud Av
--Gaston emp Gouv Prov p710 d'Aiguillon
--Geneviève opr J A Lefebvre p775 Monk Av
--Georges c591 Hermine
--Georges R C A F p64 du Moulin Cote (CO)
--Georges (Rita) pntr Davie Shipbuilding c14 Charest (LA)
--Gérard des Canadian Arsenal p146 6ème Av
--Germain (Madeleine) briq Gagnon & Lemieux c107 45ème O (C)
--Germaine (vve Philias) c230a Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Gilles c350 1ère Av E (C)
--Gilles (Gilles Royer Enrg) p89 St Jean apt 3
--Gilles pntr Roger Labrecque p375 Laviolette
--Gilles Enrg (Gilles Royer) meubles 41 Plante Av (QO)
--Giovanio (Emérentienne) com Gouv Prov c55 St Cyrille E
--Hélène garde malade Hotel Dieu p775 Monk Av
--Henri (Yvonne) (Royer & Frère Enr) c522 Victoria
--Henri (Lise) com Alimentation Drolet p Cap Rouge
--Henri (Geneviève) gér adj Banque Canadienne Nationale c153 Parent Av
--Henri (Pierrette) journ Défense Nationale c2 d'Allaire (L)
--Henri (Juliette) vérif Gouv Prov c775-785 Monk Av
--Honoré (Jeannine) journ Canada Cement c132½ Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Hubert com Belley Taverne p1396 4ème Av
--Ida Mme p1290 St Paul
--J Arthur (Madeleine) menuis c19 14ème E (C)
--J Lorenzo (Marianne) emp Cité de Québec c214 St Vallier E
--J P (Jeannine) soud Davie Shipbuilding c5 St Léon (LA)
--J Roland (Françoise) com bur Cie Glidden Ltd c320 Charest O Blvd
--Jacqueline emp Gouv Prov p541 Langelier Blvd
--Jacques com Librairie Garneau p326 Dolbeau
--Jacques (Catherine) gér Industrial Acceptance Corp c1682 Gomin Chem (S)
--Jean emp Gouv Prov c77 Rochette Av (SF)
--Jean étud p735 d'Aiguillon
--Jean (Raymonde) gér Borden Co Ltd c2180 Dickson (S)
--Jean C p522 Victoria
--Jean C étud p1445 de Callières
--Jean Claude emp Rousseau Auto p253 Arago O
--Jean Guy p131 St Ambroise
--Jean Léon (Madeleine) com Holt Renfrew Co Ltd c178 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Jean Marie mécan United Auto Parts p591 Hermine
--Jean P (Colette V) pntr c408½ de la Ronde
--Jean Paul étud p1445 de Callières
--Jeannine cout Arthur Jobin & Fils Enr p Champigny
--Josaphat (Rose Aimée) p332 du Roi E
--Joseph (Hénédine) emp Cité de Québec c375 Laviolette
--Joseph tailleur Dominion Corset p825 des Saules E
--Joseph A (Eugénie) c370 St Cyrille O apt 2
--Joseph Enrg (Maurice Royer) épic 549 Victoria
--Jos & Fils Enrg (Anatole McCann) assce 1045 Demontigny (S)

****

ROYER JULES C.R., (Madeleine) Avocat Bureau, 111 Côte de la Montagne Tel LAfontaine 4-1530 c989 Av Moncton Tel MUrray 3-8764 Résidence Chateau d'Eau Tel VIctoria 2-4905

****

--Lauréat (Arthurette) trés Pratte & Coté Enrg c2828 Le Noblet (SF)
--Léo (Gabrielle) (E A Delisle Enr) c990 Turnbull Av
--Léo (Henriette) emp Gouv Prov c7 Bon Air Av (SF)

ROYER & LESAGE, Me Claude Royer et Me Pierre Lesage notaires, 621 Blvd Charest E Tel LAfontaine 5-6158

--Liliane emp Gouv Prov p126 Maufils Av apt 1
--Lionel emp Anglo p230 3ème Av
--Lise sec Pharmacie Livernois p1445 de Callières
--Lorenzo (Marie) c253 Arago O
--Louis (Gilberte M) contm St Lawrence Mfg Co Inc c55 St François E
--Louis (Thérèse) emp Gouv Féd c501 23ème
--Louis (Louise) médecin 370 St Cyrille O Blvd c1080 des Erables Av
--Louise A (vve Adélard) c773 St Vallier E
--Lucien (Rose) opr pelle mécanique Cie de Sable Ltée c30 St Jules (B)
--Lucien (Blanche F) pntr Davie Shipbuilding Ltd c22 St Dominique (LA)
--Lucille p182 Aberdeen
--Lucille emp Hopital St Sacrement p650 Sherbrooke apt 4
--Ludivine p5 St Maurice (L)
--M Wilfrid (M Rose) aide buanderie Institut St Joseph de la Délivrance c105 St Louis (L)
--Madeleine emp bur Fédéral Equipment (Eastern) Ltée p125 Monk Av

Royer

--Marcel (Jeannette) c560 Kirouac
--Marcel (Marie P B) com pharmacie Livernoix c560 St Olivier
--Marcel (Gabrielle) débardeur Albert Baker c431 Montmagny
--Marcel mécan Edgar Blondeau p4 St Henri (LA)
--Marguerite com Gouv Prov p925 Brown Av
--Marie p1010 des Braves Av
--Mariette com Mademoiselle Inc p775 Monk Av
--Marthe com Banque Canadienne de Commerce p1445 de Callières
--Mathieux c585 des Flandres Av (SF)
--Maurice (Rita) (Epicerie Ludger Royer Enrg) c296 Chateauguay
--Maurice (Aline) (Maurice Royer & Associés) c1010 des Braves Av
--Maurice (Carmel) com Gagnon & Frère c58 Turcotte Av (QO)
--Maurice (Thérèse R) contm John Ritchie c559 Dollard
--Maurice (Monique) médecin & chirurgien 1070 de la Tour Av c140 de Bernières Av
--Maurice (Adèle) soud Cie Mercier c22a Foisy (L)
--Maurice & Associés (Maurice Royer) bureau ing 831 St Cyrille O Blvd
--Monique emp Institut de la Délivrance p93 St Louis (L)
--Monique sten Grenier & Corriveau p735 d'Aiguillon
--Nicole emp Hatch Craft p591 Hermine
--Ovila (Rachel) (Maison O Royer) c1786 de la Canardière
--Paul (Gemma) contm A Ferland c2 Picardie (B)
--Paul E appr vulc Ratté Inc p887 St Vallier E
--Paul Emile (Anne M) gér Sherwin William Co Ltd c1445 de Callières
--Paul Ernest (Alice) compt Construction des Blvds c735 d'Aiguillon
--Pauline emp Dominion Corset p541 Langelier Blvd
--Pierre (Alexia) agt Police des Liqueurs Gouv Prov c720 Belvédère apt 4
--R M c2865 Ste Foy Chem (SF)
--René p480 du Roi
--René emp Cité de Québec p131 St Ambroise
--Rita journ Swift p131 St Ambroise
--Roger (Fernande) pompier Cité de Québec c766 Ste Thérèse
--Roland emp Faber Shoes p131 St Ambroise
--S com Banque Canadienne de Commerce p1445 de Callières
--Simone p64 du Moulin Cote (CO)
--Suzanne sec Maurice Royer p1010 des Braves Av
--Télesphore (Yvonne) journ Cité de Québec c131 St Ambroise
--Theresa p1100 St Jean apt 5
--Thérèse c501 d'Aiguillon
--Thérèse p887 St Vallier E
--Thérèse garde malade Hotel Dieu p775 Monk Av
--Thérèse garde malade p129 Ste Foy Chem
--Wilfrid (Marie Louise) com bur J L Demers c101 St Louis (L)
--Yves (Denise G) avoc Canada Life c1588 du Ruisseau (S)
--Yvette p925 Brown Av
--Yvette (vve J S) c925 Brown Av
--Yvonne emp Gouv Prov c489 Dorchester S apt 3
Rozand Emile (Alfreda) publiciste c20 la Suète (SF)
-Georges (Florence) insp C N R c143½ Loyola (G)
Rubin Bernard (Clara R) bij 1159 Demontigny (S) c1159 Demontigny (S)
Ruby Serge (Paulette) des Marc Gilbert c2653 Bonaventure Av (SF)
Ruchebuck Lumber Inc Yvan Bossé prés bois de construction 75 Henderson
Ruddick James (Blanche) c784 Monk Av apt 2
Ruegger H K emp St Lawrence Cement c237 Henri Bourassa Blvd apt 7
Ruel Alfred (Simonne D) yardman C N R c5 St Hypolite (LA)
--Alfreda (vve Jean B) c3a Barras (LA)
--Aline emp Rock City p118 Marie de l'Incarnation
--Aline (vve A H) c2241 Cardinal Villeneuve Blvd apt 2
--Alphonse (Marie) c388 St Joseph (LA)
--Alphonse (Rose Alma) (Taverne Ruel) c5 St Pierre
--Alphonse (Gratia B) contm Martel c1335 Garnier
--Alphonse (Alphonsine) pressier l'Hoir Inc c112 St Laurent (L)
--André p14 Plante Av (QO)
--André com bur Banque Canadienne Nationale p266 St Georges
--André sacristin Eglise Ste Jeanne d'Arc p112 St Laurent (L)
--André (Pauline) vend Launier Equipment Ltée c69 Monk Av apt 3
--Angèle sten Gouv Prov p1025 Dauphine
--Annette (vve Gaspard) p2661 Chateaufort (SF)
--Antoinette emp Perfection Corset p289 Wolfe (LA)
--Antonio (Emilienne) c1035 Ste Anne Blvd (B)
--Antonio (Rita R) ing stationnaire Gouv Féd c14 Mgr Bourget (LA)
--Auguste (Madeleine) emp Chateau Frontenac c422 Ratté (QO)
--Aurore (vve Emile) c118 Marie de l'Incarnation
--Benoit (Jeanne C) emp Gouv Prov c654 Commerciale (SD)
--Bernard (Jacqueline) lettreur p1083 Aiguebelle
--Business Collège (Cécile Ruel) 32-34 du Passage Cote (L)
--Cécile) (Collège Ruel Business) c32 du Passage Cote (L)
--Charles (Irène) compt Gouv Prov c52 du Palais Cote apt 4
--Claude (Gisèle B) opr Georges T Davie & Sons c325c St Joseph (LA)
--Claudette p1350 des Pins Av (S)
--Claudette asst dentaire p1350 des Pins Av (S)

PAYEZ VOS MEUBLES MEILLEUR MARCHÉ EN BENEFICIANT DE NOS FRAIS D'ADMINISTRATION REDUITS A NOTRE SALLE D'EXPOSITION

J. O. FISET

736, Ste-Madeleine entre St-Augustin et Ste-Geneviève

Tél.: LAfontaine 5-5615

HOTEL BROCHU ENR.

60 Chambres Modernes

Hôtel Tél.: LAfontaine 2-0422 — 10, Marché Champlain — Taverne Tél.: LAfontaine 2-0081

Tél.: TErminus 7-5703
JEAN-PAUL RUEL
406, Rue St-Joseph, Lauzon
Spécialités: Manufacture de scie et couteau corbine
RÉPARATION SCIE À RUBAN DE 2 POUCES A 10 POUCES

AGENT EXCLUSIF
DE MACHINE A ECRIRE "DE PRECISION"
OLYMPIA
VENTE SERVICE LOCATION
660, CÔTE D'ABRAHAM Québec 4.
Tél.: LAfontaine 4-1869



Ordre Indépendant des Forestiers — Assurance mutuelle et fraternelle
L. J. S. DESCHAMPS
Directeur Suprême et Haut Secrétaire
69, Chemin Ste-Foy, Tél: LA 2-3139 Québec

Ruel
--Claudette étud p53a des Alliés Blvd
--Clément (Georgine) expéd J B E Letellier Inc c451 9ème
--Clément (Louise) journ Dominion Textile c1065 Ste Anne Blvd (B)
--Clément (Anne Marie) officier Gouv Féd c16 de la Paix
--Colette emp J G Ferland Ltée p358 St Joseph (LA)
--Colette sec United Dominion Promotions Sales Inc p867 Cartier Av
--Conrad (Rachel) emp Davie Shipbuilding c548a St Joseph (LA)
--David p415 Arago O
--Délia (vve Odilon) c130 St Laurent (L)
--Denis emp Dominion Corset p289 Wolfe (LA)
--Denis (Louise) police Cité de Québec c62 Cadillac
--Denise com bur Citadel Equipment Cie p653 Ste Thérèse
--Denise étud p355 Dolbeau
--Denise inst Commission Scolaire p22 Royale Av (G)
--Dominique (Jeannette L) c612 St Joseph (LA)
--Dominique emp Taverne Ruel p5 St Pierre
--Donald étud p2241 Cardinal Villeneuve Blvd apt 2
--Donat (Emilia) gar conc Ecole Christ Roi c266 St Georges (L)
--Doris com Banque Canadienne Nationale p21 Boucher Blvd (LA)
--Edgar (Gisèle) emp Gèo T Davie & Sons c471 St Joseph (LA)
--Edouard J (Rita) gér Edouard Ruel Ltée c86 St Joseph (LA)
--Edwidge (vve Napoléon) c616 St Sauveur
--Emile (Germaine) emp Geo T Davie & Sons c674 St Joseph (LA)
--Emile soud électn p20 Plante Av (QO)
--Emile (Lucienne) tailleur cuir Faber Shoe c329 St Benoit
--Eugène (Jacqueline) ing Rock City c486 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Eugène (Florida) journ Cie Cimetière St Charles c433 Cloutier (QO)
--Fernande servante 2050 Laurier Blvd (S)
--Fernando p989 Ste Anne Blvd (B)
--Florent (Marguerite) mach L P Lapointe p599 5ème
--Gaston (Pauline) emp Davie Shipbuilding c260 St Joseph (LA)
--Gaston journ Dominion Textile p1065 Ste Anne Blvd (B)
--Gaudias (Dorothy) emp Gouv Féd p960 St Eustache
--Georges (Rolande) ing mécan Anglo c231 Royale Av (G)
--Gérard (Yvonne) c21 Philippe Boucher (LA)
--Gérard (Hermance) com Maison du Bucheron c542 Bayard
--Gérard (Cécile B) contm Smith Transport c53a des Alliés Blvd
--Gérard (Ghislaine) voyageur commerce c394 Bergemont Av
--Germaine (vve Antoine) c289 Wolfe (LA)
--Ginette com Marie Paule Poulin p383 11ème
--Graziella coiffeuse p51 St Cyrille E Blvd
--Guy (Florence C) réparateur Bell Telephone c90 de la Colombière O
--Hélène p6 Vallée Blvd (B)
--Hélène servante 1175 Bégin Av (S)
--Hélène serveuse Café Chez Paul p24 St Stanislas O
--Hervé (Pauline) mécan Gouv Prov c1060 de Grand Prés
--Huguette cout B V D Mfr p266 St Georges (L)
--Huguette emp Banque Canadienne de Commerce p196 des Peupliers E apt 3
--Irène emp Gale Shoes p206 St François O
--J Berchmans (Anita) agt Prudential Insce Co of America c867 Cartier Av
--J Charles (Valeria) mécan United Shoes c96 Wolfe (L)
--J Eugène (Georgette) bij 196 des Peupliers c196 des Peupliers E
--J Guy étud p355 Dolbeau
--J Paul E (Benjamine) vice-prés Grenier Ruel & Cie Inc c1350 des Pins Av (S)
--J Roland (Lucienne) (Ruel Machine Shop) c22 Royale Av (G)
--Jacqueline sten Gouv Prov p196 des Peupliers E apt 3
--Jacques com Q P Co p86 Brisson Av (SF)
--Jacques (Lucette) com bur Edouard Ruel Ltée c520 St Joseph (LA)
--Jacques emp Davie Shipbuilding p358 St Joseph (LA)
--Jean B (Honorine) c61 Samson (L)
--Jean B (Pierrette) boucher Gilbert Lemieux c1697 13ème Av E (CY)
--Jean Claude p1065 Ste Anne Blvd (B)
--Jean L (Germaine) mécan Ruel Machinerie c58 Dumoncel (B)
--Jean M (Lucille) com Ferme Agricole c47 de Provence (CO)
--Jean M (Thérèse) emp Gouv Féd c36 Pierre Maufay Av (SF)
--Jean M Rév vicaire Eglise St Romuald pSN de l'Eglise (SR)
--Jean Marie p22 Royale Av (G)

RUEL JEAN-PAUL, Manufacturier de scies et couteaux Carbide, c406 St-Joseph Lauzon Tel TErminus 7-5703 (Voir page 81 Guide de l' Acheteur)

--Jean-Paul (Nicole placier Taverne de Lévis c12a Charest (LA)
--Jean-Paul vend Montcalm Automobiles Inc p14 Plante Av (QO)
--Jean René journ Dominion Textile p47 de Provence (CO)
--Jean Y typographe Action Catholique p542 Bayard
--Jeanne servante MPerrin p26 Ste Anne
--Jeanne waitress Restr Tour d'Argent c615 St Gabriel apt 3
--Jeanne d'Arc cais Traverse de Lévis p112 St Laurent (LA)
--Jeannine cais Pierre Pageau Enr p867 Cartier Av
--John emp Marine Marchande p270 14ème

Ruel
--Joseph (Hélène) c20 Plante Av (QO)
--Joseph (Fernande) chaufr c58 Plante Av (QO)
--Joseph (Marguerite) chaufr bouilloire Gouv Prov c130 St François E
--Joseph (Jacqueline) journ W Rourke c387 25ème apt 1
--Joseph journ pntr Cité de Lévis c21 Sauvageau (L)
--Laval chaufr Canadian Arsenal c231 Royale Av (G)
--Léo (Maria) c989 Ste Anne Blvd (B)
--Léona (Séraphine) tisserand Dominion Textile c2450 Royale Av (CO)
--Léonard camionneur Pétroles Inc c1020 Commerciale (SR)
--Léonce (Jeannette) vend J A Vachon & Fils Ltée c1083 Aiguebelle
--Léonidas p2450 Royale Av (CO)
--Ltd Philippe L Ruel & Edouard Ruel gér valise 416 St Joseph (LA)
--Lise étud p160 9ème
--Lise sten dact Service Familial p266 St Georges (L)
--Lorraine com Pharmacie Brunet p58 Plante Av (QO)
--Louis (Esilia) c12 Ouellet (LA)
--Louis E (Marguerite) ing R C N C c6 Vallée Blvd (B)

****

RUEL LOUIS ROBERT C.A., (Rachel) 113 Commerciale Lévis Tel TErminus 7-6807 c473 St-Joseph Lauzon Tel TErminus 7-1412

****

--Louis T (Jeannette) c264 de la Reine
--Louise servante 1 des Grisons
--Lucie com Ls Philippe Ruel Ltée p550 St Joseph (LA)
--Lucien (Jacqueline) com A Girard & Fils Enr c653 Ste Thérèse
--Lucien (Mariette) journ Aéro Mécanique Ltée c62 Raymond Av (B)
--Lucien journ Dominion Textile p1065 Ste Anne Blvd (B)
--Lucien (Jeannine) ser f C P R c925 8ème Av apt 5
--M J (Bibianne) mach St Lawrence c261 de Léry apt 2
--Machine Shop (J Roland Ruel) mécan 22a Royale Av (G)
--Marc c921 St Jean apt 19
--Marc (Madeleine) coif Salon Jonction c1430 Marie Rollet
--Marcel p358 St Joseph (LA)
--Marcel (Dorila) mécan Auto 5-J J-15 Enrg c54 Plante Av (QO)
--Marcel (Jeannette) menuis Georges T Davie & Sons Ltd c90 St Onésime (L)
--Marie Blanche emp Duchesne p206 St François O
--Mariette com Yvonne Lemay Enrg p329 St Benoit
--Marius (Thérèse) emp Jos Vaillancourt c444 Boisseau
--Marthe emp Kresge p433 Cloutier (QO)
--Maurice (Gemma) emp C N R Télégraphe c48 de la Montagne Cote apt 1
--Maurice (Thérèse) gér Citadel Electronics Ltd p Petite Rivière Nord
--Maurice (Hélène) opr Geo T Davie & Sons Ltd c530a St Joseph (LA)
--Maurice (Milda) pntr Hopital St Michel Archange c567 11ème
--Michel électn Davie Shipbuilding p266 St Georges (L)
--Monique p14 Plante Av (QO)
--Monique emp Rock City p118 Marie de l'Incarnation
--Norbert Mme pSN St Louis (L)
--Omer (Germaine) agt assce c160 9ème
--Patrick (Alma) emp Goodyear c170 Cadillac apt 3
--Paul (Jeannette) garage 14 Plante Av (QO) c14 Plante Av (QO)
--Paul menuis L P Gagnon Ltée p90 St Onésime (L)
--Paul (Cécile) pharmacien Pharmacie Ruel c236 St Joseph (LA)
--Paul E (Georgette) emp Gouv Prov c355 Dolbeau
--Paul E (Marie) mécan Baribeau & Fils c63 Bellevue (SR)
--Paul E (Cécile) pharmacie 238 St Joseph (LA) c238 St Joseph (LA)
--Paul Emile p804 d'Abraham Cote
--Paul Emile (Mary) capt Marine Marchande c2701 14ème
--Paul O (Lucienne) menuis Henri Giguère c25 de Lisieux (G)
--Paule com Banque Provinciale du Canada p12 St Ursule
--Pauline emp Dominion Textile p1065 Ste Anne Blvd (B)
--Philias foreman Rock City p350 St François E
--Philippe L (Diane) gér Ruel Ltd c518 St Joseph (LA)
--Philomène (vve L Napoléon) c206 St François O
--Pierre emp Hector Roberge Inc p358 St Joseph (LA)
--Pierre E (Rolande) (Aux Accessoires Electricques Enrg) c178 St Joseph (LA)
--Pierrette emp E E Lemieux p358 St Joseph (LA)
--Polydore (Aurélia) c12 Ste Ursule
--Raymond c643 Commerciale (SD)
--Régina emp Collège Lévis p25 St Joseph (L)
--Régina (vve Joseph) c550 St Joseph (LA)
--Rigobert (Marie Paule) emp Davie Shipbuilding c519 St Joseph (LA)
--Rita inst Commission Scolaire p22 Royale Av (G)
--Robert (Rolande) courtier assce 266 14ème c268 14ème
--Roger étud p358 St Joseph (LA)
--Roger journ Dominion Textile p1065 Ste Anne Blvd (B)
--Roland p206 St François O
--Roland (Rita) emp Université Laval c452 De Mazenod
--Roland jard Maison Notre Dame du Cénacle p1073 St Cyrille O Blvd (S)

—GROS ET DÉTAIL—

Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul, Québec Tél.: LA 4-5181

Ruel
--Roland (Yvette) mécan Garage Dorion c200 Giguère Av (QO)
--Roland (Pauline) plmb p1475 de Repentigny
--Roland (Jeannette) pompier Cité de Québec c383 11ème
--Roland (Liliane) opr St Lawrence Cement c138 François Xavier Blvd (M)
--Rolland (Madeleine) restr 2840 St Louis Chem (SF) c2840 St Louis Chem (SF)
--Roméo (Marie) journ J E Verreault c208 Pruneau Av (QO)
--Roméo (Marie Paule) menuis Komo Construction c728 Richelieu
--Ronaldo (Lucia) ing stationnaire Geo T Davie & Sons c358 St Joseph (LA)
--Rosario (Isabelle F) emp C N R c726 Commerciale (SD)
--Rose Aimée servante 1109 des Erables Av
--Rose H servante Chez Paul Restaurant c2 St Stanislas
--Roy Moreau Co compt agrée 107 Commerciale (L)
--Taverne (Alphonse Ruel) 24 Marché Champlain Place

RUEL VALERE, (Jeannette) Agent d' assurances générales. Agent de l' U C C c19 St-Joachim Lévis Tel TErminus 7-1785 (Voir page 13 Guide de l' Acheteur)

--Vilmont étud p1065 Ste Anne Blvd (B)
--Vincent (Rose) com Davie Shipbuilding c578 St Joseph (LA)
--Virginie (vve Eugène) c1064 de Fondville
--Wilfrid (Jeanne) p86 Brisson Av (SF)
--William vend Mademoiselle p2091 1ère Av apt 2
--Wilson emp Marine Marchande p270 14ème
Ruelland Albert (Albert & Laurent Ruelland) p1775 1ère Av
--Albert & Laurent (Albert & Laurent Ruelland) agt mfr 376 du Roi E ch106
--André (Marthe) (Louis Ruelland & Fils Enr) c987 3ème Av
--Anne M p269 St Vallier E
--Cécile p1775 1ère Av
--Charles (Ida) c1626 1ère Av
--Emile étud p1626 1ère Av
--Gilberte inst p269 St Vallier E
--Hélène c590 Chateauguay
--Henri (Thérèse) (Louis Ruelland & Fils Enr) c137 8ème
--Henri P (Pierrette) débosseur Garage Ruelland c345 Hermine
--Hermine p700 des Chutes Blvd (B)

RUELLAND J S, P Poulin gér. Garage 291 Christophe-Colomb E Tel LAfontaine 5-8216 c269 St-Vallier

--Jacques (Pierrette) voyageur Edmond Sylvain p Chicoutimi
--Jean P emp Jos Vaillancourt p585 Hermine
--Laurent (Albert & Laurent Ruelland) p1775 1ère Av
--Léo vice prés Cire Succès Ltd p Lac Beauport
--Louis (Léa) (Louis Ruelland Fils Enr) c1775 1ère Av
--Louis & Fils Enr (Louis Henri & André Ruelland) agt mfr 376 du Roi E ch 104
--Marie chanteuse p1775 1ère Av
--Maurice (Marguerite) menuis François Auclair c585 Hermine
--P Eugène (Marie Blanche) garagiste c267 St Vallier E
--Paul A emp Garage Texaco p585 Hermine
--Paul André presseur Gardner Clothing p590 Chateauguay
--Rachel infirmière Ligue Antituberculeuse de Québec c984 de Salaberry
--Raymond (Marie) médecin St Michel Hopital c28 Roberval
--Raymond prés Cire Succès Ltée c1030 Père Marquette
--René év vicaire Eglise de Beauport pSN de l'Eglise Place (B)
--Simonne emp Gouv Prov p1775 1ère Av
--Thérèse opr Bell Telephone p1626 1ère Av
--Yves (Denise) médecin 4072 Ste Anne Blvd c4072 Ste Anne Blvd (M)
--Yvonne étud p1626 1ère Av
Ruest Antonio (Patricia) chaufr Québec Autobus c322 Marie de l'Incarnation
--Cécile coif Chs A Parent p127 Napoléon (L)
--Edna emp Gouv Prov c1118 St Jean apt 3
--Elizabeth bonne 1255 des Grisons
--Emile (Emma) sec C N R c359 Nicolet apt 2
--Eva Mme opr Samuel Dorfman & Sons c846 St Vallier E
--Jean M (Thérèse) infirmière Hopital des Vétérans c311 Taschereau Av
--Jean Marc (Aline) opr Periny Cartier c280 Laberge
--Lorenzo (Ida) emp C N R c127 Napoléon (L)
--Napoléon (Rita T) menuis Jean Paul Laverdière c1151 de Grand Pré

THE BORDEN COMPANY LTD
DIVISION LAITERIE BROOKSIDE
LAIT - BEURRE - OEUFS - FROMAGE
Tél: LA 7-2551

Rufiange Bernard p940 Louis Fréchette Av
--Gabriel p940 Louis Fréchette Av
--J Théo (Cécile) conseil Corporation de Prêts & Revenu c485 Champfleury apt 1
--Michelle sec Henri Lapointe p940 Louis Fréchette Av
--S c981 Sir Adolphe Routhier apt 4
--Yves (Léona) gér United Store Ltd c940 Louis Fréchette Av
Rugard Marie (vve Auguste) p417 Durocher
Rusn Felix (Theresa H) prof Collège Garnier c1901 St Michel (S)
Rusk François (Gertrude) emp Cie de Carrelage c145 Giguère Av (QO)
--William (Victoria M) emp Chateau Frontenac c627 St Bernard
--Yvan livreur Maurice Dion p627 St Bernard
Russell A Wilfrid gér Bell Telephone p Lemoyne
--Albert (Agnès) flight sgt R C A F c635 Monk Av apt 4
--Albert J (Monique S) ordonnance Défense Nationale c74 Roosevelt
--Barbara p970 St Eustache
--Constance p66 Laurier Av
--David (Gladys) contrm pntr Défense Nationale c970 St Eustache
--Ellen (vve W John) c1315 William Av apt 3 (S)
--Gérard waiter Mon Petit Paris p296 de la Couronne
--J Keith (Elma C) chimiste Lignosol Chemical c2612 de la Falaise (SF)
--James étud p2612 de la Falaise (SF)
--Johnston (Jeannette) surveillant Quebec Autobus c714 St Cyrille O Blvd
--Malcolm (Marguerite R C A C c1180 St Cyrille O Blvd apt 6
--Martha p1315 William Av apt 3 (S)
--Mary (vve Fred) p66 Laurier Av
--Mildred c135 Grande Allée O apt 812
--Philippe (Lucette) emp Caisse Populaire Lauzon c24 Ste Catherine (LA)
--Richard com Anglo p970 St Eustache
--Robert (Gemma P) sergent Gouv Prov c1327 Sarah Av (S)
--William appr électn Adélard Laberge Ltée p100 St Eustache
Russenberger Claude (Monique) courtier valeur placement Gairdner c2780 de Lanoraie (SF)
Russos Nick chef Restaurant Laurentian p685 Calixa Lavallée
Rutherford Stuart (Diane T) contrm Bell Telephone c81 Myrand N Av apt 4 (SF)
Ruthman Alice c468 St-Vallier E
--Ethel (Norman) cais Woolworth p2024 1ère Av
--Glyn (Grace) ing Anglo Pulp c145 Myrand Av apt 3 (SF)
--H A (Lorna) vice prés Hatch & Co Ltd c1285 Charles Huot (S)
--H D étud c135 Grande Allée O apt 805
--Mae emp Gouv Prov c585 St Gabriel
--Norman (Ethel) mécan c2024 1ère Av
--Walter (Merry B) ajusteur Constantineau c1975 4ème Av
Ruthven E M c840 Moncton Av apt 4
Rutledge L D exchange ticket agt C P R Co c108 de la Ronde apt 5
Ryan Arthur condr Calèche Touriste p670 Artillerie
--David étud p831 Bougainville Av
--Evelyne com Georges Chalifour p32 Petit Champlain
--Gérald pte Commuaght Barrack p1210 de la Citadelle Cote
--Gérard (Germaine) journ Ligne Cunard c164 Bergemont Av
--Gertrude c1015 Brown apt 2
--Michael (Agles) emp Cunard Steamship Co c938 Casot
--Patrick (Cécile) c427 Champlain
--Patrick emp C P R c670 Artillerie
--Richard (Aurélie) emp Oval Wood Dish c32 Petit Champlain
--Robert étud p831 Bougainville Av
--William (Marguerite) emp Q P Co c831 Bougainville Av
--William Jr étud p831 Bougainville Av
Rybkine Claire com Jules Gagnon p3192b 1ère Av
Saaré Elisabeth (vve Edwin) p414 St-Cyrille O Blvd
Sablage de Québec Enrg (Pierre E Bernier) menuis 722 Ste-Geneviève Côte

S. VAILLANCOURT
Entrepreneur
— o —
Couvertures
CUIVRE
TÔLE
Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans
— o —
CHAUFFAGE
à
Air Climatisé
"McCLARY"
et autres
— o —
Ventilateur
Breveté
"PREMIER"
et autres
— o —
1159
St-Vallier Ouest
Tél. Bur. & Rés.
MUrray 3-4264



722, ST-JEAN Ch. 203 **QUEBEC OFFICE SERVICE** Téléphone : LA 4-4647
Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.
SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE
Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux — — A votre service: Jour - Soir - Fin de semaine.

J. B. BAILLARGEON
EXPRESS LTEE
Déménagement
Local
et
Longue Distance
— o —
ENTREPOSAGE
de
MEUBLES
— o —
CHAMBRES PRIVEES
— o —
MACHINERIE LOURDE
une spécialité
530
de la Couronne
Tél.: LA 2-2737
AGENT
Allied Van Lines Ltd.

MEUBLES MARCEAU INC.
110, RUE ST PAUL
Téls.: LAfontaine 9-1741 LAfontaine 9-1742

1908 — ENCANTEUR — 1958
ENCHERES MARCEAU Enrg.
110, St-Paul. Tél.: LAfontaine 9-1741 - 42
RENÉ SOUCY — ENCANTEUR LICENCIÉ

Sabourin André (Gilberte) R C A C c319 Santerre apt 3 (QO)
--Robert (Thérèse) géologue Université Laval c619 Monk Av apt 4
--Roland (Jacqueline D) journaliste l'Evènement Journal c1860 d'Assise
Sabran Denise com Banque de Montréal p2559 Pont LeRoy (SF)
--Georges J (Denise) R C A C c860 Casot apt 28
--Jacques étud p2559 Pontleroy (SF)
--Jean Charles (Angela) R C A C c2559 Pontleroy (SF)
--Pierre étud p2559 Pontleroy (SF)
Sacca Antoine (Georgette) mécan Germain Equipment Inc p Petite Rivière Nord
Sacré-Coeur Couvent Sr St Rodrigue dir 165 Carillon
--Ecole frère Michel dir école & collège 240-270 de Jumonville
--Eglise Rév Armand Déry curé 330 Montmartre
--Missionnaires Edouard Fortier Rév sup organisation religieuse 71-73 Ste Ursule
Sadler Georgianna (vve William) c960 St Eustache
--Marguerite étud p960 St Eustache
Sagala Anselme (Marie) boucher Chateau Frontenac c14 St Denis Av apt 1

SAGUENAY FISH AND TRADING CO LTD, J W Martin Manager, Victor Bleau Sales Manager, J B Drolet Sec Tres. House of Sea Foods, 115 Dalhousie Tel LAfontaine 2-4768

Saillant Alexandre (Huguette) emp Cité de Québec c811 d'Abraham Cote apt 1
--Année (vve Georges) c451 des Frênes E av apt 5
--Armand p735 Marchand
--Arthur (Marie C) pltr c65 des Cascades Av (B)
--Carmel Mme com Banque de Montreal p370 Ste Foy Chem apt 7
--Clémence sten Banque Canadienne de Commerce p469 St Cyrille O Blvd
--Ernestine (vve Ulric) c4148 Ste Anne Blvd (M)
--Eugène (Louise) surv Gouv Féd c198 St Olivier
--Fernando (Lina) débardeur A Baker c577 St Bernard
--& Fils Enrg J G A Couture gér huile & charbon 634 Charest E Blvd
--Gaby sten Oméga Montre p469 St Cyrille O Blvd
--Georges (Marguerite) gér gar Cie Paquet p570 4ème Av
--Georges H sergent détective Cité de Québec p Fraser
--Georgette p735 Marchand
--Gérard emp Dow Brasserie p701 13ème
--Gérard (Jeanne d'Arc) épic 548 Artillerie c945 Drolet
--Gertrude p305 des Franciscains
--Gisèle sten Lefaivre Marmette Lefaivre p198 St Olivier
--Henri (Georgette) com bur Laiterie Laval c1110 Lachevrotière

****

SAILLANT INC, Maurice Saillant prés, Jean P Saillant vice-prés, Jos Ed Saillant sec, Maurice Paré, Paul Paré, J P Frenette, Paul Baribeau, Jean Samson. Appareils de plomberie et chauffage en gros. Division industriel, 878 St-Augustin Tel LAfontaine 2-8186

****

--Jean C (Germaine) mécan International Harvester c168 Arago E
--Jean Claude (Alice) pomb P Paradis Enr c19 des Lilas O
--Jean M mach Dominion Machine Shop c194 St Olivier
--Jean Marc poseur de tuile Terrazo Tuiles p701 13ème
--Jean Paul (Gabrielle) vice prés Saillant Inc c1380 de Callières
--Joseph Ed (Angèle) sec Saillant Inc c280 Lockwell
--Léandre (Germaine) journ c394 Montmagny
--Léonard (Amanda) épic boucher 670 Dorchester N c672 Dorchester N
--Lucien com Canadienne Song Enr p du Pont
--Lucienne com bur Marcel Massicotte p490 St Cyrille O Blvd
--Marie (vve Arthur) c950 Berthelot
--Marthe p2767 des Quatre Bourgeois (SF)
--Maurice (Estelle L) prés Saillant Inc c1020 d'Artigny
--Octave (Alexina) c469 St Cyrille O Blvd
--Odilon (Emerentienne) tisserand Dominion Textile c102 Papineau
--Paul H (Marguerite) contm Bédard & Girard Ltée c1 Ménard (LA)
--Rachel com bur Gouv Féd p469 St Cyrille O Blvd
--Richard p102 Papineau
--Robert (Cécile) com ach Librairie Garneau c370 Ste Foy Chem apt 7
--Roger (Irène) mécan C Robitaille c194 St Olivier
--Roméo (Délima) menuis Séminaire de Québec c701 13ème
--Rose journ Dominion Textile p4148 Ste Anne Blvd (M)

Saillant
--Samuel (Laurence) menuis Syndicat Catholique c2767 des Quatre Bourgeois Chem (SF)
--Siméon (Claire) emp Commission Scolaire c360 Lafayette
--Siméon (Maire Louise) menuis Commission Scolaire c735 Marchand
--Sylvio p274 Proulx Av (QO)
--Wilfrid (Juliette A) conc Société Radio Canada c577 St Bernard
--Yvette prof Sturton School p469 St Cyrille O Blvd
Saindon Albert p508 de la Ronde
--Alidor (Suzanne) emp Gouv Féd c69 Brisson Av (SF)
--Alma (vve Ludger) c78 Fraser (L)
--André com Lucien Aubé p St Etienne de Lauzon
--Daniele Mme cout c860 Casot Av apt 15
--Denis emp F Leclerc p530 St Mathias
--Dollet sec Laurion Equipment p995 Claire Fontaine apt 2
--Edith emp Rock Tiy p530 St Mathias
--Emilienne com p1072 2ème Av
--Fabiola (vve Albert) c30 Seigneuriale Av (B)
--Gérard (Juliette) pntr 372 Giguère Av (QO) c372 Giguère Av (QO)
--Jacques électn p603 5ème
--Jean Yves aide mécan Cantin L E Inc p570 St Mathias
--Louis P (Luce) ing Ulysse Ste Marie c530 St Mathias
--Marcel (Pauline) opr Faber Shoes c274a Giguère Av (QO)
--Margot sec Ames & Comp c995 Claire Fontaine Apt 2
--Marie L (vve Ernest) c1072 2ème Av
--Marie P sten P A Boutin p1072 2ème Av
--Mariette com bur Confédération Life Association p63 St Jean apt 401
--Martial (Lucille) chauft Taxi LA 2-2001 c287 St Olivier
--Mathilde (vve J C) p228 Marie Louise
--Nicole emp Syndicat de Bijoux Enrg p Bienville
--Paul étud p603 5ème
--Pierre E (Germaine) prof Collège St Fidèle c339 17ème
--Réal (Marguerite) emp Gouv Prov c23 du Fleuve (LA)
--Richer p530 St Mathias
--Roger (Liliane) maitre d'hotel Marino Restr c910 St Vallier O
--Ulderic emp Palais de Justice p508 de la Ronde
--William p508 de la Ronde
--Yvon (Lucette) insp Gouv Prov c698 St Gabriel
St Albert Cordonnerie (Albert Hainz) 3093 1ère Av
--Le Grand Couvent Sr St Paul de la Croix dir 301 des Peupliers E
--Le Grand Ecole 3005 4ème Av
--Marché Enr Charles Hains épic boucher 117 des Peupliers E
St Amadour Restaurant (Mme Yvonne Lefebvre) 134 Ozanam
St Amand Albert (Louise) emp Gouv Féd c1565 8ème Av
--Bert (Céline) emp Coopérative Fédérée c85 Rochette Av (SF)
--Cécile (vve Maurice) c635 de la Salle
--Emile (Georgette) emp C P R c555 Ste Thérèse
--Eva c536 Artillerie
--François (Yvette) (Au Petit Café) c441 St Benoit
--Georges (Emma) médecin Conseil Américain c2571 Liégeois Blvd (S)
--Hector (Bernadette) médecin 401 St Vallier O c401 St Vallier O
--Henri (Angélina) gar Ecole St Charles de Limoilou c310 St Germain
--J E S (Lucie) pntr & décorateur 995 2ème Av c995 2ème Av
--Lionel (Aline V) voyageur G I Lachance c91 de la Normandie
--Martin vicaire Eglise St Louis de Courville p2315 Royale Av (CO)
--Onésime (Cécile) dentiste 149 St Jean c3655 St Louis Chem (SF)
--Paul-Henri (Bernadette) soud A Laliberté c423 Père Grenier
--Pierre c575 Richelieu apt 42
--Pierre étud p3655 St Louis Chem (SF)
--R P (Maison Appartements) c6 Ste Ursule apt 8
--Raymond (Suzanne) mach genl St Lawrence Cement c4 3ème O (C)
--Roger (Irène) pntr A Carbonneau c18 du Couvent (LA)
--Yvonne p536 Artillerie
St Amant Gaétane com Peoples Credit Jewellers p568 5ème
--Léon emp Gouv Prov c549 Grande Allée E apt 5
--Méclia emp Gouv Prov p2336 Ste Foy Chem
St Ambroise Enrg (J M Picard) fourrure 195 St Ambroise
--Etal Enr Armand Guy boucher 237 St Ambroise
St Amour Léo (Annette) emp Gouv Prov c695 Artillerie
--Philippe (Thérèse) R C A C c2660 Gomin Chem (SF)
St André de Québec Entrepots Enr (Alex Bédard) 220 du Pont
St Andrew's Church Rév John Mackey and W F Butcher ministres SN Cook and 106 Ste Anne
Ste Anne Appartements (Mme Rébecca Lortie) 131 Ste Anne
--Jeanne p329 du Pont
--Maison Mère Marie du Coeur de Jésus supérieure couvent 388 Grande Allée E

TELEPHONE: LA 3-0796
718, RUE FLEURIE
IMPRIMERIE PROVINCIALE Enr.
IMPRESSIONS DE TOUT GENRE — LITHOGRAPHIE
Spécialité: Revues, catalogues, magasines, etc.
QUÉBEC, P. Q. CANADA

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 76



QUÉBEC NEWSPAPERS *Limited*

Tel: LA7-2591

St Anselme Fonderie Ltée J Albert Bégin prés 232 St Georges (L)
--Restaurant 376 St Anselme
St Antoine Augustine emp Holt Renfrew c529 Ste Marguerite
--Cécile Mme matrone Cité de Québec p558 Kirouac
--Charles (Marie) com J E Rousseau c566 Franklin
--Claude com J E Rousseau p566 Franklin
--de Bienville Eglise Emile Hébert curé 10 St Antoine (LA)
--Edgar (Maria) compositeur T J Moore & Co c466 Napoléon
--Hospice Sr St Joseph du Sacré Coeur dir 560 St François E
--Jeannine p566 Franklin
--Joseph chaufr Ready Mix p554 St Vallier E
--Magasin (Elizabeth Renaud) vêtement détail 35 des Franciscains
--Marc emp Garage Garant p566 Franklin
--Maurice (Cécile) (Bédard & St Antoine Station Sunoco) c558 Kirouac
--Roger (Marie P) voyageur Paul Talbot c17 Seigneuriale (B)
St Arnaud Alcide (Lucette) emp Water Works c1025 St Vallier O
--Clément compt p19 des Remparts
--Françoise com bur Greenshields Hodgson Racine Ltd p1169 Murray Av
--Georges H (Agnès) voyageur Greenshields Hodgson Racine Ltd c1169 Murray Av
--Grégoire (Louise) médecin 34 de la Fabrique c464 Lemesurier Av
--Louis voyageur Greenshields Hodgson Racine Ltd p1169 Murray Av
--Raymond compt Gouv Prov p150 St Cyrille O Blvd
--Robert (Irma) prof c983 Moncton Av
--Willie c3192b 1ère Av
St Arnault Jerry (Carmen) barbier accessoire 269 St Paul c805 Bougainville
St Arneault Jean-Guy (Paulette) gér Economie Laboratory c1405 de Longueuil apt 3
St Aubin Blanche Mme p188 1ère Av E (C)
--Hector gér de service Burroughs Adding Machine of Canada Ltd c22 de Longpré (SF)
--Jean-Paul (Marguerite) R C A C c751 24ème apt 1
--Ludger (Albertine) c476 Franklin
St Augustin Marché (Jacques Dion) 801 St Patrice
Ste Bernadette Eglise Emile Langelier curé SN St Joseph
St Bernard Chesterfield (Raymond-Marie Gingras) remb meuble 798 St Bernard
--Epicerie 739 St Bernard
--Salle (Vilbon Nadeau) billard & pool 791 St Bernard
St Brigid 's Home Sister Maria Gervaise sup hospice refuge 80 Grande Allée E
Ste Cécile Ecole de Musique (Mme Maria T Morin) 1802 1ère Av apt 1
St Charles Borromée Eglise Rév Odilon Gauthier curé SN 45ème O (C)
--Cimetière Charles E Julien surint 1120 St Vallier O
--Cordonnerie (Mario St Laurent) 8 3ème Av
--de Limoilou Ecole Frère Georges dir 490 4ème Av
--Garnier Couvent Sr St Pierre de Rome dir1229 Maxfield Av (S)
--Garnier Eglise Chanoine Alphonse Morel curé 1215 Maxfield Av (S)
--Hospice Soeur St Pierre de Verone gardienne en chef 350 Gignac
--Restaurant Mme Noella Lamarre 425 2ème
--Transportation Co Ltd 10 des Capucins Blvd
Ste Claire Ecole Sr Ste Perpétue dir 115 de la Normandie
--d 'Assise Eglise SN Boisclerc Rév R D Gamache curé 110 de la Normandie
--d 'Assise Lingerie Enr (Mme Lucienne Lambert) 35 Boisclerc
--Marché Enrg (Roland Fortier) épic 304 Pierre Bertrand Blvd
--Ste Justine St Narcisse Autobus Ltée (Clovis Beaudet) 869-877 Charest E Blvd
St Coeur de Marie Bibliothèque Simon Larouche curé 540 Grande Allée E
--de Marie Caisse Populaire Gérard Cloutier gér 1101 Scott
--de Marie Couvent Soeur St Gérard asst sup 1100 Lachevrotière
--de Marie Ecole Frère Héraclas dir 575 St Amable
--de Marie Eglise Rév Simon Larouche curé 540 Grande Allée E
--de Marie Loisirs Familiaux C Arseneault organisateur 164 Grande Allée O
--de Marie Tabagie (Gaspar Rochette) 515 St Amable
St Colomb Ecole 2040 Persico
St Cyr Albert (Marie-Paule) (St Cyr & Frère) c452 St Cyrille O
--Alice (vve Henri) c81 des Lilas O
--Alma sten dact Gouv Prov p2121 de la Canardière apt 4
--Alphonse (Marie-Ange) mécan Q P Co c518 Dollard
--Ambroise (Rose A) immeuble 1105 Vimont (S) c1105 Vimont (S)
--Antoine (Juliette) opr Dominion Electric Protection Co c573 Langelier Blvd

Tél: MU 3-4603 Tél: LA 4-7426

Paul Turgeon, c.a.

COMPTABLE AGRÉÉ

407 - 3ième Avenue, Québec

St-Cyr
--Armand (Marguerite) emp Gouv Féd c1173 Aiguebelle
--Benoit (Françoise) (Lachance Enr) c1165 Park Av apt 5
--Bernadette c160 Crémazie O apt 3
--Bernard p386 du Pont
--Camille (Evangéline) gér dept Paul Talbot c2169 Royale Av (CO)
--Camille Jr exped Paul Talbot p2169 Royale Av (CO)
--Cécile com Maurice Pollack Ltée p669 3ème
--Claire inst Couvent Jacques Cartier p386 Dupont
--Claude com St Cyr & Frère p610 St Cyrille O
--Claudette emp Hop Général p518 Dollard
--Claudette sten Québec Autobus Ltée p2095 L 'Emérillon Av
--Colette p236 St Vallier O
--Conrad (Jacqueline) sec trés Comité Paritaire Alimentation au détail p Ancienne Lorette
--Eugénie c2121 de la Canardière apt 4

ST-CYR & FRERE, (Albert St-Cyr et Hildebert St-Cyr) Musique, disques, radios, instruments de musique, 754 St-Joseph E et 751 St-François E Tels LAfontaine 2-1233 et 2-1234

--Gaston étud p452 St Cyrille O
--Gaston (Solange) police Municipalité de Charlesbourg c52 9ème O (C)
--Georges (Georgette) épic 698 Latourelle p Notre Dame des Laurentides
--Gilles (Virginia) compt agréé Mc Donald Currie & Co c769 Monk Av apt 6
--H c79 St Louis apt 108
--H Enrg (Ls Jos St Cyr) épic détail 390 du Pont
--Hector (Marie A) emp Gouv Prov c64 Maisonneuve apt 2
--Hélène cais Chateau Frontenac c79 St Louis apt 107
--Hildebert(Marie-Paule) (St-Cyr & Frère) c610 St-Cyrille O Blvd
--Jean (Louisette) voyageur Paul Talbot c2528 du Sault Av (CO)
--Jean L aide insp Cité de Québec p196 St Pascal
--Jeannine p452 St Cyrille O
--Laurent (Marie) journ C N R c42 des Français Blvd (M)
--Laval (Fabienne) médecin 660 2ème Av c660 2ème Av
--Liliane empaqueteuse Patisserie Vaillancourt p2169 Royale Av (CO)
--Louis Jos (Aline) (H St Cyr Enr) c386 du Pont
--Louise infirmière Hop St Sacrement p396 du Pont
--Madeleine p1105 Vimont (S)
--Marc étud p610 St Cyrille O
--Marcel p386 du Pont
--Marguerite compt de Beaumont & Cie Ltée c990 des Erables Av apt 4
--Mariette emp Hop Général p634 Dollard
--Marion p2121 de la Canardière apt 4
--Maurice (Madeleine) musique & instrument vend 796 Charest E Blvd c235 des Saules E apt 2
--Michel com Bilodeau Boucher p2169 Royale Av (CO)
--Michel emp Assce Vie Desjardins c83 Wolfe (L)
--Monique sten p610 St Cyrille O
--Odette étud p610 St Cyrille O
--Paul (Françoise) (Décor d 'Aujourd 'hui) c2111 Ste Foy Chem (SF)
--Paul chef du rayon des livres Librairie Garneau p253 des Franciscains
--Paul-Emile (Elézir) emp Gouv Prov c669 3ème
--Pierrette emp Hop Général p518 Dollard
--Raymond (Thérèse) chaufr A Lafleur p Les Saules
--René (Hélène) com H St Cyr Enr c680 Maufils
--René emp Anglo p2095 d 'Emérillon Av
--Robert com St Cyr & Frère p452 St Cyrille O
--Solange empaqueteuse Patisserie Vaillancourt p2169 Royale Av (CO)
--Wilfrid (Blanche) emp Cité de Québec c196 St Pascal
--William (Béatrice) chaufr Québec Autobus Ltée c2095 L 'Emérillon Av

AVANT D'ACHETER OU VENDRE VOTRE MAISON TERRAIN COMMERCE

Jean-B. Boucher

COURTIER EN IMMEUBLES

LA 7-6696 — MA 3-7253

PRESCRIPTIONS COSMETIQUES

PHARMACIE CENTRALE Enrg.

PARFUMS 36, DE LA FABRIQUE, MARCEL CÔTÉ, PROP. QUÉBEC. FILMS Tél.: LAfontaine 5-4813

Turgeon & Jobin Ltée
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF
CHAUFFAGE ELECTRIQUE "ELECTROHEAT"
NOUVEAU RESERVOIR A EAU CHAUDE "HARNEY"
205, RUE MONTMAGNY. Tél.: LAfontaine 9-2161

St David Académie Sr St Benoit sup 1 Bourassa (SD)
--Caisse Populaire C Eugène Couture gér 753 Commerciale (SD)
--Collège Lionel Labrecque sup 39 de la Fabrique (SD)
--Eglise Marius Papineau curé SN Desjardins (SD)
--Hopital Mme Joseph Garon dir 362 St Laurent (L)
--Quincaillerie (Léopold Martineau) 786 Commerciale (SD)
--Ville Bureau du Maire Raoul Gagnon maire 784 Commerciale (SD)
--Ville Dept Feu Narcisse Cloutier chef 784 Commerciale (SD)
St-Denis Donat voyageur Berkel Product Cie Ltée p213 Maufils Av
--Murielle c1439 Ste-Foy chem apt 27
St Dominique Couvent Sr Ste Angélina sup 1160 Bourlamaque
--Ecole Charles H Fortin dir 1150 Bourlamaque
--Eglise Rév Raymond Baudet curé 175 Grande Allée O
St Edouard Collège Frère Adolphe dir 15 St Edmond (B)
St Esprit Couvent Sr St Norbert dir 625 2ème Av
--Ecole Frère Stanislas 299 3ème Av
--Eglise Gédéon Duval Rév 280 8ème
St Etienne de Lauzon Eglise Chanoine Jos V Boucher curé 298 St Joseph (LA)
St Eugène Eglise Rév Jean-Paul Gravel curé 256 Pierre Bertrand Blvd (QO)
St Fidèle Collège 334 12ème
--Couvent Sr Ste Ida sup 796 798 12ème
--Ecole Secondaire Louis-Gérard dir 314 12ème
--Eglise Camille Faucher curé 687 12ème
--Quincaillerie Enr (Fernand Thibaudeau) 1178 4ème Av
Ste Foy Animal Hospital (Kenneth Lachapelle) vétérinaire 3301 St Louis Chem (SF)

STE-FOY CITE, Noel Carter maire, Jos Morin greffier. Hôtel de Ville, 200 Route de l'Eglise Ste-Foy Tel OLympia 3-5210

--Cité Station de Pompage SN Laberge (SF)
--Drive Hourself Inc Hamel & Proulx 30 Myrand S (SF)
--Ecole Filles Sr St Jean de Jésus Marie dir SN Jacques Berthiaume Av (SF)
--Ecole Garçons Frère Athanase dir SN Jacques Berthiaume Av (SF)
--Entrepots Enr (Freddo Murdock) SN Du Parc Av
--Pharmacie (Patrick Cullen Jean-Marie Bélanger) 2789 Ste Foy Chem (SF)
--Quincaillerie Enr (Jos Huffman) 2794 Ste Foy Chem (SF)
--Radio Taxi Charles David pres 3000 Laurier Blvd (SF)
--Restaurant (Claude Gagné) 2867 Ste Foy Chem (SF)
--Salle Paroissiale 14 de l'Eglise Route (SF)
--School Alex T Bayne dir 440 Green Av (SF)
--Terminus d'Autobus 790 d'Aiguillon
St François d'Assise Couvent Soeur St Léonard sup 1348-1360 1ère Av
--d'Assise Ecole Frère Paul André dir 151 13ème
--d'Assise Eglise Mgr Guillaume Miville Dechêne curé 1333 1ère Av
--d'Assise Hopital Sr Thérèse de L'Enfant Jésus économe 1605 1ère Av
--Garage 85 St François E
--Xavier Ecole Frère Gérard dir 6 St Gabriel (L)
St Gabriel Librairie Enr (René Fillion) 1138 St Vallier E
St Gelais Alberta Mme (Alberta St Gelais Mme) maison appartement 750 St Amable
--Alphonse p319 Champfleury Av
--Claudette opr Samuel Dorfman p27 Jeanne Mance
--Colette servante 2259 1ère Av p 27 Jeanne Mance
--Edouard mécan Albert Barré p27 Jeanne Mance
--Emile (Marie-Anne) c319 Champfleury Av
--Epicerie (Léopold St Gelais) 1244 1ère Av
--Ernest (Simone) mécan Mussens Canada Ltd c304 11ème E (C)
--Géraldine com Marie-Paul Poulin p27 Jeanne Mance
--Gérard (Fernande) entrep const genl 356 Proulx Av (QO) c356 Proulx Av (QO)
--Gérard (Joséphine) gar Elzéar Fortier c27 Jeanne Mance
--Joseph (Marianna) menuis Canadian Steamship Lines c2 4ème Av
--Joseph (Jacqueline) polisseur Canadian Optical c1010 Scott
--Jules (Gisèle) c2495 4ème Av apt 1
--Laurent c1121 des Intendants apt 3
--Léopold (Noella) (Epicerie St Gelais) c1248 1ère Av
--Louisette com bur p480 St Rock apt 7
--Lucia (vve Arthur) p620 Chateauguay
--Marcel (Jeanne D) électn Anglo c1072 Baldwin
--Marie A (vve Joseph) c585 des Oblats Av
--Napoléon c526 de la Reine

St-Gelais

--Raymond (Adrienne) (L'Esplanade Restr) c1069 Ste Anne apt 24b
--Rita opr Samuel Dorfman p27 Jeanne Mance
--Xavier (Françoise) contm Rock City Tobacco p177 de la Ronde apt 2
--Yvan p2 4ème Av
--Yvon (Colette) c321 du Pont
Ste Geneviève Foyer Soeur Ste Véronique dir 545 St Amable
St Georges Chapel 274 Jean Lelarge (SF)
--Express Inc (Maurice Jacob) transport 250 2ème
--Fernand étud p de Repentigny
--Fernando (Marie-Paule) musicien Poste C H R C c1230 de Repentigny
--Jacques (Diane) R C A C c141 de Niverville Av
--Magasin (Hubert Deslauriers) épic 128 St Georges (L)
--Marcelle emp Gouv Prov c166 Grande Allée O
--Raymond (Diane) menuis Canadian Hosiery Engineering c311 16ème
St George's School Miss Hazel Sinclair dir 255-265 St Cyrille O Blvd
St Germain André chaufr Canadian Import p712 14ème
--André (Gabrielle) com Gouv Prov c1250 Forget Av apt 3 (S)
--Denise com bur Metropolitan Life Assce p37 des Alliés Blvd
--Eloi c65 St Georges Av (G)
--Emile (Marie) gér district Champlain Oil Products Ltd c2100 Dickson (S)
--Epicerie (J B St Germain) 1500 Sheppard (S)
--Ethel (vve P) emp Chateau Frontenac c989 Manrèse Av apt 6
--Guy com Epicerie St Germain p1596 St Louis Chem (S)
--Jean B (Rose-Yvonne) (Epicerie St Germain) c1596 St Louis Chem (S)
--Jean C p24 St Vallier O
--Jos (Gemma) agt Krispy Kernels c2021 Belisle (S)
--Laurent (Yolande) emp Gouv Prov c24 Drouin Av (G)
--Louis enquêteur Gouv Prov c620 St Louis Chem apt 5
--Louise p620 St Louis Chem apt 5
--Lucien (Pauline) gér Rompré & Frère Drive Yourself Ltée c1287 des Pins Av (S)
--Marcel (Adrienne) journ Jos Vaillancourt c627 Colbert
--Monique com Albert Paquet Ltée p37 des Alliés Blvd
--Ovila (Gabrielle) chaufr C N R c712 14ème
--Paul (Yolande) com O P Co c885 Moncton Av apt 5
--Roméo p55 u'Argenson
--Rose Y Mme com Epicerie St Germain p1596 St Louis Chem (S)
--Snack-Bar (Paul St-Germain) restr 1594 St Louis Chem
--Zénon (Ernestine) garagiste Nadeau & Prémont c37 des Alliés Blvd
St Grégoire Couvent Soeur du St Nom de Jésus dir 96 St Grégoire Av (M)
--de Montmorency Eglise Mgr Albert Roy curé 2 Ruel Av (M)
--Salle Paroissiale 15 Ruel Av (M)
St Hilaire Adélard (Lucienne) p260 4ème
--Adjutor (Jacqueline) journ Laval Construction c281 de L'Espinay
--Adrien (Bernadette) entrep const genl 118 Rochette Av (SF) c118 Rochette Av (SF)
--Aimée (vve Miville) p479 Boisseau
--Alain étud p103 6ème Av E (C)
--Albert (Blanche B) des B V D Ltd c3 du Collège (SR)
--Albertine (vve Jos) emp Syndicat Catholique p812 St Joseph E
--Alexandre étud p37 du Sault Route (SR)
--Alfred (Rose A) c260 4ème
--Alfred (Anne) prés Industries Chateau Inc c2585 Laurier Blvd (SF)
--Alfred Mme c27 Hallé
--Aline emp GouvProv p970 St Vallier E
--Alphonse (Yvonne) cordonnier c404 Bayard
--Alphonse emp Gouv Prov c920 St Jean apt 4
--André emp C A R D E p773 St Olivier
--André (Pierrette) tanneur Tannerie Laurentienne c225 Turcotte Av (QO)
--Andrée p68 de la Fabrique (SR)
--Annette p351 St Paul
--Annette com Banque Provinciale du Canada p837 Père Albanel apt 1
--Antoine (Yvette) débardeur Albert G Baker c395 Latourelle
--Antoine journ M Jobin p454 Plante Av (QO)
--Antonio (Marguerite) com bur Gauvreau Beaudry Ltée c291 de la Vérendrye
--Antonio (Diane) électn Davie Shipbuilding Ltd c23 du Fleuve (LA)
--Antonio (Anita) emp Gouv Féd c837 Père Albanel apt 1
--Antonio (Hélène) plmb Municipalité de Charlesbourg c179 1ère Av E (C)

AGENCEMENTS
AGENEEMENTS
FIXTURES
MOBILIER DE
CLASSE SUPERIEUR

Hector Lavigne & Fils Inc.
SPECIALISTE EN EQUIPEMENT DE
MAGASINS DE TOUS GENRES
(Voir page 46 Guide de l'Acheteur)

Distributeur:
REFLECTOR HARDWARE
JOS FREEMAN PLASTICS
PEG BOARD OF N.Y.
ETC.

CHICOUTIMI TRANSPORT ENRG.
Service Quotidien entre Montréal - Québec - Chicoutimi
Siège Social
Blvd Talbot, Chicoutimi. Tél.: LIberté 3-1531
202, 2e AVE Tél.: LAfontaine 5-7111
Entrepots
1780 BERRY, MONTREAL Tél.: LAfontaine 6-3761

Garage Routhier Enr.
DÉBOSSAGE ET PEINTURE
592, De La Salle Est
Tél: LAfontaine 2-6955

J-ARTHUR DERY V.A.
Agent Manufacturier
—
CHEMISES DE TOILETTE,
DE SPORT
PYJAMAS
SOUS-VETEMENTS
BAS DE LAINE ET NYLON
CRAVATES, FOULARDS,
CEINTURES, BRETELLES,
CHAPEAUX, DUVET, LAINE,
PAILLE ET PANAMAS,
GANTS: CUIR ET FOURRURE
GLADSTONE,
SPORT - BAGS,
MALLETTES,
SUIT - CASE
VALISES DE CUIR DE TOUS GENRES
1479, Marie Rollet
Tél.: LA 7-1366
Québec 6

St-Hilaire

--Armand (Jeannette) contracteur Ville Marie Sillery c503 1ère
--Armand (Irène) emp Cité de Québec c445 3ème Av
--Armand (Georgette) emp Nazaire Fortier Inc c700 Flynn
--Armand (Monique) msgr Chateau Frontenac c2075 de la Canardière apt 3
--Arsène (Fernande) billard pool salle 538 3ème Av c174 3ème Av
--Arthur (Gracia) emp Cité de Québec c241 Latourelle
--Arthur (Séraphine) journ Quebec Ready-Mix Inc c486 Kirouac
--Athala p37 du Sault Route (SR)
--Aurana p1269 Commerciale (SR)
--Aurèle (Marie A) emp Davie Shipbuilding Ltd c412 Aqueduc
--Benoit p1483 Gomin Chem (S)
--Benoit com O Smith Ltée p970 St Vallier E
--Cécile p272 7ème
--Cécile opr Perfection Corset p158 St François E
--Céline p412 Aqueduc
--Charles p715 des Glacis
--Charles (Hélène) électn B V D c1 des Bouleaux (SR)
--Charles menuis Menuiserie Deslauriers Inc c272 7ème
--Charline p131 de la Fabrique (SR)
--Claire emp Assce Vie Desjardins p110 de la Fabrique (SR)
--Claude (Lucille) com C P R c175 Berthiaume apt 3
--Claude (Jeannine) tech électn Rock City Tobacco c391 2ème apt 2
--Claudette sec René Amyot p291 de la Vérendrye
--Clément plmb Raymond Verreault Inc p Ste Anne de Beaupré
--Clément (Jeannette) vend Irving Oil Inc c227 Cardinal Villeneuve Blvd
--Colette R Mme emp Hotel St Louis p1185 St Jean
--Cyrias (Marie) c353 Santerre Av (QO)
--Délia (vve Joseph) p1003 2ème Av
--Denise com Jonction Sillery p69 Crémazie E
--Desneignes p37 du Sault Route (SR)
--Donat c225 12ème
--Donat (Maria) emp Gouv Prov c937 3ème Av
--Edmond (Jeanne D) emp Gouv Prov c182 du Roi
--Edouard c19 du Collège (SR)
--Elise (vve Napoléon) c970 St Vallier E
--Emilien (Madeleine) journ Edgar Clément c520 Turgeon
--Emilienne servante 32 Bégin Av (L)
--Ernest (Rose-Anne) c276 St Mathias
--Estelle insp B V D p1269 Commerciale (SR)
--Eva servante 1070 Murray Av
--Eva (vve Emile) emp Comn des Liqueurs p359 Smith
--Evangéline p47 St Cyrille E
--Fernand (Rolande) appr B Houde & Grothé c481 Charest O Blvd
--Fernand (Jacqueline) emp B Houde & Grothé c239½ Royale Av (G)
--Fernand étud p1350 de Longueuil
--Fernande com Georges R Marier c39 St Cyrille O Blvd apt 1
--Fernando (Gilberte) fer & acier forgée 304 St Dominique c132 des Pins E
--Franciella sec Dr Majella Tremblay p32 de Lanaudière
--Frank com Matol Research Ltd p919 Manrèse Av apt 5
--Gabrielle cais Théatre Princess p486 Kirouac
--Gaston briq Isidore Vallée Inc p291 de la Vérendrye
--Gaston (Emilia) compt Banque Canadienne Nationale c88 Lafresnière Av (SF)
--Gaston (Rita) épic 347 St Paul c1750 Benoit XV apt 2
--Gaston plmb Raymond Verreault Inc p Ste Anne de Beaupré
--Gaston (Anne-Marie) tailleur H Poitras c274 7ème
--Georges (Cécile B) épic 194 de la Couronne p394 Smith
--Georges Jr com St Hilaire Georges p391 Smith
--Georges W (Jeannette) emp Gouv Féd c1484 Laurier Blvd (S)
--Georges mécan p725 de la Reine
--Gérard (Patricia) (Mfg St Hilaire Inc) c133 de la Fabrique (SR)
--Gérard (Georgette) com vend Crane Ltd c54 Deblois (G)
--Gérard com bur Hatch & Co Ltd p47 St Cyrille E
--Gérard (Jacqueline) emp Gouv Féd c424 Aqueduc
--Gérard étud p1484 Laurier Blvd
--Gérard (Jacqueline) gar Gouv Féd c282 Marie Louise
--Gérard (Lucille) rep ventes Mason Ltée c103 6ème Av E (C)
--Gérard (Jeannette) vérif C P R c1001 3ème
--Gilbert (Denise) journ Dominion Textile c469 Royale Av (B)
--Gilberte emp A La Porte St Jean p276 St Mathias
--Gilles p68 de la Fabrique (SR)
--Gilles (Letarte & St Hilaire) p1019 Brown Av

Tél: LA 4-8964
Maurice Mainguy
ARCHITECTE
175, rue Saint-Jean, Québec

St-Hilaire

--Gilles étud p1350 de Longueuil
--Guy (Jeanne D) R C A C c342 Bagot
--Guy étud p1205 Commerciale (SR)
--Germaine p179 1ère Av E (C)
--Hélène pharm Hop St François p47 St Cyrille E
--Hélène sec Yvon Sirois p58 Languedoc
--Héliodore chaufr Transport Boischatel p Boischatel
--Henri (Rita) emp Gouv Prov c331 1ère
--Henri (Berthe) emp G Paquet c567 Richelieu
--Henri (Marie-Louise) emp Gouv Prov c207 St Victorien (G)
--Henri (Jeanne) pharm Marquis Pharmacie c330 des Peupliers E apt 5
--Henry (Berthe F) com p724 d'Aiguillon
--Hilaire (Huguette) assy compt Banque Canadienne Nationale p16 des Pins O
--Honoré (Thérèse) prés St Hilaire Inc c2332 St Louis Chem (S)
--Hubert (Marie) com Comn des Liqueurs de Québec c41 St Cyrille E Blvd (S)
--Huguette com Barré Auto p1001 3ème
--I Mme c309 Ste Hélène apt 1
--Ida p368 5ème
--Inc Honoré St Hilaire prés Pierre St Hilaire vice prés Léo Hurtubise sec trés chapeau mfr 764 St Joseph E
--J A Enrg (Marcel St Hilaire Gaston St Hilaire René St Hilaire) épic 347 St Paul (Sc) 363 St Paul
--J Alphonse c351 St Paul
--J Claude (Rita) agt Général Electric c35 Pierre Maufay Av apt 6 (SF)
--J Ernest (Eléonore) asst contm J B E Letellier Inc c32 de la Naudière
--Jacqueline cais Cie Assh p69 Crémazie E
--Jacqueline com Cie Paquet Ltée p331 1ère
--Jacqueline emp Eglise St Louis de France p2798 Valcourt (SR)
--Jacqueline journ John Ritchie p404 Bayard
--Jacques (Marie A) agronome Q P Co c1465 Roger Lemelin apt 2
--Jacques (Rita) constable Cité de Québec c225 Hermine
--Jacques (Louisette) contm St Hilaire Mfr c44 St Eustache (SR)
--Jacques msgr Louis Gagné p158 St François
--Jean emp Bell Telephone p1274 Commerciale (SR)
--Jean (Cécile) épic 194 de la Couronne c394 Smith
--Jean mécan Shoe Talding p27 Hallé
--Jean G étud p1002 2ème Av
--Jean-Guy com Chinic Hardware p544 d'Aiguillon
--Jean-Guy com Rodrigue Ostiguy p787 St Bernard
--Jean-Guy garage 388 Smith p394 Smith
--Jean L (Marie P) menuis c64 Vachon (CO)
--Jean M (Rita) pompier Cité de Ste Foy c99 Pie XII (SF)
--Jean-Marc c160 St Jean Bosco apt 11 (SF)
--Jean-Marie p109a St Philippe Av (QO)
--Jean-Marie appr plmb Omer Paquet p150 St François E
--Jean-Maurice (Pierrette) agt mfr 700 des Frênes E Av c700 des Frênes E Av
--Jean N p889 Richelieu apt 10
--Jean P (Madeleine) emp Défense Nationale c356 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Jean P (Hélène) mécan Goodyear Tire & Rubber c26½ Julien
--Jean-Paul (Pierrette) com Laurentide Auto Inc c65 de la Bastille apt 4
--Jean-Paul (Blanche) menuis Menuiserie Deslauriers Inc c135 Parent Av
--Jeanne p272 7ème
--Jeanne d'Arc emp Gouv Féd p581 4ème Av
--Jeanne d'Arc emp Dominion Textile c2158 Royale Av (CO)
--Jeannette emp Gouv Prov p24 Julien
--Jeannine com Banque de Montréal p1274 Commerciale (SR)
--Jeannine exped A Leblanc p366 des Commissaires E
--Josaphat (Jeanne) c34½ Ste Famile

TEL. LA 2-1334
QUEBEC ENGRAVING CO.
(MAISON FONDEE EN 1844)
Impression en Relief Gravure
1118, RUE ST-JEAN QUEBEC
VOIR NOTRE ANNONCE GUIDE DE L'ACHETEUR

DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR
L. DUCHAINE ENR.
MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM
COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS
426, de la Ronde, Qué. Tél: MO 1-1792

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES

—— Consultez-nous sans obligation de votre part. ——

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, prcps.

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST, SUITE 100

DRY CLEANING

J. L. BESSETTE, Prop. Tél.: LA 5-4733

NETTOYEUR PARFAIT ENRG.

PRESSAGE À LA VAPEUR

NETTOYAGE FRANÇAIS

Service de livraison rapide par toute la ville

1602 - 3ième Avenue, Québec 3.

DRY CLEANING

St-Hilaire

--Jos c349 1ère
--Joseph p10 Couillard
--Joseph(Yvonne) asst contm Dominion Textile c452 112ème (M)
--Jos (Jeannette) charcutier Pageau & Frère c97 Pie XII (SF)
--Jos (Juliette) emp C N R c1002 2ème Av
--Joseph joum Cité de Québec c24 Julien
--Joseph (Angéline) journ C P R c248 Turcotte Av (QO)
--Jos (Rose A) opr Gouv Prov c366 des Commissaires E
--Jos F (Marie-Jeanne) chaufr c62 Julien
--Juliette p581 4ème Av
--L infirmière 144 Grande Allée c408 Burton
--L Jos p31 St Eustache (SR)
--Langevin (Jeannette) magasinier Gouv Féd c322 de la Salle
--Laurence p19 du Collège (SR)
--Laurent cultivateur p37 du Sault Route (SR)
--Laurier (Adé L) religion article 7 St Hilaire (SR) c6 St Hilaire (SR)
--Léo (Marielle) soud Cobra Industries c72 9ème O (C)
--Léo (Fleurette) vérif C N R c71 des Bouleaux O
--Léopold (Adrienne) collecteur Q P Co c47 St Cyrille E
--Lina recpt B V D p110 de la Fabrique (SR)
--Lionel (Bernadette) c148 Villebon Av
--Lionel (Pauline) homme de service Coté Station Service c347 2ème
--Lise com bur Boulangerie Nationale p504 d 'Aiguillon
--Lorenzo (Roseline) contm Komo Construction c390 Bruneau apt 3
--Lorette p41 St Cyrille E
--Louis P (Alma) agt voyageur C P R c68 de la Fabrique (SR)
--Louisa (vve Joseph) c748 Royale Av (B)
--Louise (vve Charles) p480 de la Chapelle
--Louisette emp St Hilaire Mfg p37 du Sault Route (SR)
--Lucie bonne Sylvio Robitaille p704 Royale Av (B)
--Lucien (Cécile) chaufr taxi c586 14ème
--Lucien compt p1484 Laurier Blvd (S)
--Lucien (Thérèse) des Best Metal c560 4ème Av
--Lucien joum Bédard & Fortin Enr p1001 3ème
--Manda (vve Adjutor) p682 5ème
--Mfg Inc (Gérard St Hilaire) vêtement dame mfr 1000 9ème Av (CY)
--Marc voyageur Walter & Jacques & Son Ltd c100 St Jean Bosco apt 9 (SF)
--Marcel (Mariette) (J A St Hilaire Enr) c38 St Nicolas
--Marcel R C A C c469 Ste Thérèse
--Marcelle sec p895 Bégin Av apt 3
--Marguerite p272 7ème
--Marguerite p6 St Hilaire (SR)
--Marie (vve François) c581 4ème Av
--Marie-Alice opr Dominion Textile p855 des Zouaves
--Marie R (Georges) com Epicerie Georges St Hilaire c391 Smith
--Maurice c114 St Pascal
--Maurice (Jeannette) contm B V D c1205 Commerciale (SR)
--Maurice cuisinier p591 St Réal
--Maurice (Juana) ébéniste c131 de la Fabrique (SR)
--Maurice (Yolande) emp Anglo c114 St Pascal
--Micheline infirmière c910 Marguerite Bourgeois Av
--Micheline sec Phoenix of London p2332 St Louis Chem (S)
--Monique p2332 St Louis Chem (S)
--Monique com bur Vandry Inc p62 Julien
--Napoléon (Eva) cultivateur c37 du Sault Route (SR)
--Napoléon (Léonie) gar Conseil des Ports Nationaux c26 Marché Champlain
--Napoléon (Edwidge) pompier Cité de Québec c116 Godbout E
--Odilon (Marie) c846 des Prairies E apt 2
--Okil (Rose) joum Anglo c17 St Stanislas
--Omer (Marie M) électn Geo T Davie & Son Ltd c706 8ème
--Omer menuis St Hébert p272 7ème
--Ovila (Yvette) menuis c975 d 'Artigny
--Paul (Juliette) sacristain St Jean Baptiste c504 d 'Aiguillon
--Paul A (Simonne) surint B V D Ltd c1274 Commerciale (SR)
--Paul E (Géraldine) chaufr taxi LA5-8123 c436 Pierre Boucher apt 7
--Paul E emp Gouv Prov p351 St Paul
--Paul E (Madeleine) menuis Salle de Limoilou c579 4ème Av
--Paul E soud Canada Cement p353 Santerre Av (QO)
--Paul E (Jeanne) voyageur Canada Packers c3 Paquet (SR)
--Paul-Eugène (Rose-Hélène) emp Anglo c64 l 'Espérance Av (G)
--Paul H (Céline) bij J Edgard Picard c17 36ème E (C)
--Pauline com Traverse de Lévis p26 Marché Champlain Pl
--Pauline emp St Hilaire Mfg p37 du Sault Route (SR)

St-Hilaire

--Philippe (Simone) emp C N R c213 6ème
--Pierre mach Flo-Mado Products p19 du Collège (SR)
--Pierre (Françoise) vice prés St Hilaire Inc c345 Allard Av (SF)
--Pierrette p412 Aqueduc
--Pierrette p225 Hermine
--Pierrette com Banque Provinciale du Canada p837 Père Albanel
--Pierrette cout Hop Enfant Jésus p787 St Bernard
--Pierrette emp l 'Hoir Inc p3 du Collège (SR)
--Raoul (Gertrude) buandier Orphelinat d 'Youville c99 Petit Village (G)
--Raymond p260 4ème
--Raymond chaufr camion Chanteclerc Ltd p Ste Anne de Beaupré
--Raymond (Diane) emp Goodyear Tire c43 Papineau
--Raymond (Germaine) mach Canadian Arsenals Ltd c480 de Mazenod
--Raymond placier Traverse de Lévis p26 Marché Champlain Pl
--Raymond (Jacqueline) vend Pepsi-Cola c772 1ère Av
--Réal décorateur Laurier St Hilaire p6 St Hilaire (SR)
--René (Colette) (St Hilaire Epicerie) p456 Pierre Boucher
--René (Adéline) électn Q P Co c348 4ème
--René (Simone B) emp Tremblay Aluminium c26 Julien
--Richard (Yvette) ing Komo Construction c1350 de Longueuil
--Rita p351 St Paul
--Rita (vve Jos) emp Gouv Féd c152 Saunders apt 2
--Robert emp Labrie Automobiles Ltée p27 Hallé
--Robert gér Institut des Aveugles p351 St Paul
--Robert menuis S Hébert p272 7ème
--Roger appr plmb J A Asselin & Fils Enr p412 Aqueduc
--Roger camionneur c323 14ème
--Roger com bur Solidarité Assurance p291 de la Vérendrye
--Roger (Janine) compt B V D Co Ltd c33 St Eustache (SR)
--Roger(Eva) emp C N R c225 Notre Dame des Anges apt 3
--Roger(Françoise) livreur Albert Drolet c81b Papineau
--Roger vend Irving Oil p47 St Cyrille E
--Roland (Réjeanne) c20 Commerciale (ST)
--Roland c280 du Pont
--Roland p158 St François E
--Roland (Colette) chaufr Raymond des Rochers c285 Gauvin Av (QO)
--Roméo journ Canadian Arsenals Ltd c156 Ozanam
--Roméo (Simonne) voyageur PaperQuébec c158 St François E
--Roméo Mme fille de chambre p1185 St Jean
--Romuald cais Caisse Populaire p110 de la Fabrique (SR)
--Rosaire (Thérèse) joum c565 de la Chapelle
--Rosaire (Simonne) menuis St Hilaire Construction c89 Paradis Av apt 1 (SF)
--Rose A (vve Ernest) c139 Dumont
--Simon (Alice) menuis Duval Meubles c110 de la Fabrique (SR)
--Simonne bonne 1445 St Paul
--Thérèse p131 de la Fabrique (SR)
--Thérèse p351 St Paul
--Thérèse asst sec Ville de St Romuald p37 du Sault Route (SR)
--Thérèse emp B Houde & Grothé c495 St Réal
--Thérèse joum Dominion Textile p452 112ème (M)
--Ubald (Ghislaine) emp C N R c7a St Gabriel (L)
--Valérie (vve Odilon) p132 des Pins E
--Victor (Fernande) menuis Carter Construction c396 Vitré Av apt 1
--Wilbrod électn p373 Ruelle Av (M)
--Wilfrid (Françoise) emp Jos Grenier c704 Royale Av (B)
--Yolande cais Banque d 'Economie de Québec p504 d 'Aiguillon
--Yolande sec Quebec Chain Saw Ltd p291 de la Vérendrye
--Yvette cais Maurice Pollack Ltée p396 Vitré Av apt 1
--Yvon com Roland Pleau p787 St Bernard
--Yvonne Mme c787 St Bernard
St Jacques A S (Cécile) juge de Paix Gouv Prov c140 Goupil Av
--Alph (Madeleine) prof Univ Laval c2662 Mont Joli Av (SF)
--André c135 Myrand S Av apt 10 (SF)
--Claire com Industrial Life p334 des Franciscains
--Denis étud p1071 Ploermel Av (S)
--Hélène étud p1071 Ploermel Av (S)
--J Claude (Jeannine) jockey Gilbert E Roy Chicoutimi c101 10ème O (C)
--Jean (Louise R) ing Q P Co c1071 Ploermel Av(S)
--Jeannine p334 des Franciscains
--Marie étud p1071 Ploermel Av (S)
--Ovila (Anna) com Canada Steamship Lines Ltd c334 des Franciscains
--Paule com C F C M-TV p135 Myrand S Av apt 10 (SF)
--Roger (Rita) gér Assce Vie Desjardins c455 de l 'Eglise Route (SF)



GRAVEL ELECTRIQUE Enr.

ELECTRICITE SUR AUTOMOBILES

TUNE-UP — GENERATEURS — DEMARREURS — REGULATEURS

511 - 1ère AVENUE

Moteurs électriques vente & service

Tél.: LA 3-7371

J. GERARD DELAGRAVE

CORRESPONDANTS
ORDERS EXECUTED

Barry & McManamy

NEW-YORK — BOSTON — MONTREAL — TORONTO — VANCOUVER

MEMBRES MONTREAL STOCK EXCHANGE. CANADIAN STOCK EXCHANGE MEMBERS

OLIVIER SAMSON

132, Rue St-Pierre. Tél.: LAfontiane 2-7006

St Jean Adélard (Simone) R C A C c455 des Bouleaux E Av
--Alex (Denise) gar Centre Durocher c319 Napoléon
--Alma (vve Emile) (St Jean & Frères) c12 Daniel
--André étud p413 1ère Av E (C)
--Buffet (Jean-Paul Simard) restr 20 St Jean
--Cécile (vve Paul) c156 Maufils Av
--Claude cuisinier p130 de Niverville Av apt 2
--Emile (Thérèse) magasinier Gouv Féd p Notre Dame des Laurentides
--Fernand (Alma) mach Deslauriers Inc c119 10ème O (C)
--Garage Claude Drolet gér 190 St Jean
--Honoré (Emilienne) boucher 56 Julien c49 François 1er Av
--Louise p266 Chenier
--Lunetterie (Roland Gagnon) optométriste 748 St Jean
--Magasin Enrg (Blanche Langlois) pharmaceutique produit 15 St Jean (L)
--Marc (Anita) cuisinier Chez Camille Enr c231 Arago E
--Maurice (Anita) R C A C c876 Royale Av (B)
--Nouveautés Enr (Mme Stella Daignault) 429 St Jean
--Quincaillerie Enrg (Benoit Gagnon) 780 St Jean
--René (Juliette D) tabagie 304 de la Couronne c413 1ère Av E (C)
--Rosaire (Gisèle) menuis Yves Deslauriers c12 Poulin Av (G)
--Salle de Billard (Omer Gaulin) 722 St Jean
--Shoe Shine (Edith Dufresne) 365 St Jean
--Simone Mme c130 de Niverville Av apt 2
--Tabagie Enrg (Yvan Langlois) 620 St Jean
--Taverne (Edgard Milo) Adjutor Coté ger 980 St Jean
--Thérèse emp Banque Canadienne Nationale p130 de Niverville Av apt 2
--Wilfrid gar Ross Corset c266 Chenier
St Jean Baptiste Centre Paroissial Jos Laroche gér 80 St Jean
--Couvent Soeur St François Caracciolo 320 St Jean
--Ecole Frère Edouard dir 492 St Jean
--Goutte de Lait Wellie Verge médecin organisation secours 510 d'Aiguillon
--Maison des Oeuvres Roméo Gingras conc organisation de bienfaisance 70 St Jean
--Salle Paroissiale 470 St Jean
St Jean Berchmans Ecole Maurice Couture Rév dir SN St Olivier
Ste Jeanne d'Arc Eglise Robert Gingras Rév curé 94 St Laurent (L)
St Jérome de Lauverne Couvent Soeur St Jean Bosco dir 43 28ème E (C)
St John's Hall Rév Walter Kingerley pasteur 95 St Jean
St Jorre M Antoinette emp Gouv Féd c78 St Louis apt 3
St Joseph Buanderie Soeur Marie de Toutes Grâces 1055 Berthelot
--Collège Frère St Gabriel dir SN du Collège (SR)
--Couvent Soeur Louis Marie dir 530 Montmagny
--de Bellevue Hopital Soeur Marie Anne de Jésus sup 750 Ste Foy Chem
--de Lauzon Frère Antonio Jacques recteur collège 297 St Joseph (LA)
--Ecole Frère Romuald dir 671-675 Kirouac
--Eglise Rév Eudore Bourbeau curé SN Franklin
--Hopital Raymond Laberge dir 750 St Vallier O
--Imprimerie Enr (Victor Tardif) 610 Chateauguay
--Jardin d'Enfance Soeur Marie Bernard sup 1090 St Cyrille O Blvd
--Maison Soeur St Jean du Désert sup 946 940-936 St Olivier
--Oratoire Soeur St Amable sup couvent 560 Ste Foy Chem
--Salle de Billard (Roger Marcoux) 434 St Sauveur
Ste Julie Buffet (Paul De Andrade) restr 735 Ste Julie
--Salon (Edmond Thériault) 768 Ste Julie
St Julien (Lucille) c165 Crémazie O apt 5
St Laurent Adélard (Célina) c468 St Sauveur
--Adélard emp Shell Oil Co Ltd p390 13ème
--Adéodat p306 13ème
--Adrien (Yvonne) emp Davie Shipbuilding Ltd c151 d'Argenson
--Aimé (Françoise) constable Cité de Québec c517 Champlain
--Albert (Joséphine) camionneur François Nolin c53 St Georges Av (G)
--Albert (Alexandrine) emp C N R c348 21ème
--Albert (Jeanne) joum Anglo c266 Plante Av (QO)
--Albert (Germaine) menuis Davie Shipbuilding Ltd c454 St Joseph (LA)
--Alexandre p348 21ème
--Alma (vve Enoch) p108 des Commissaires E
--Amédée (Raymonde) emp Louis M Marquis c226 Gauvin Av apt 3 (QO)
--André p785 de la Salle
--André p128 Giguère Av (QO)
--André camionneur John Labatt Ltd p53 des Alliés Blvd

Quebec Moving & Warehousing Reg'd

Déménagement Local et Longue distance
Emballage et Entreposage

72-74, Ave Jacques-Cartier Tél: LA 9-2155
Entrepôt LA 5-5389

St-Laurent
--Andre emp Mobilier Canadien p348 21ème
--André (Marguerite) emp Canadian Arsenals Ltd c580½ Hermine
--André joum p785 de la Salle
--Anicet c370 Ste Foy Chem apt 3
--Anicilla com Dow Brewery Ltd p370 SteFoy Chem apt 3
--Armand (Rachel) mach Davie Shipbuilding Ltd c27 du Pont (SR)
--Auvents Enr (Raoul Robert) 308 St Sauveur
--Barbara p193 St François O
--Bertha (vve Philippe) c17 du Passage Cote (L)
--Charles (Ilda) asst surint C N R c1546 4ème Av
--Charles (Rita) emp Giguère Automobiles Ltée c829 d'Aiguillon
--Claude (Huguette) mécan C N R c366½ 17ème
--Claudette emp Gouv Prov p532½ St Vallier O
--Claudia Mme p391 11ème
--Clément emp Gilbert Motors p587 des Oblats
--Colette p1402 Benoit XV Blvd
--Denise téléphoniste Bell Telephone c5 Commerciale (ST)
--Dianne p2 St Thomas (L)
--Dollard (Jeannette) emp Faber Shoes Ltd c344 Proulx Av (QO)
--Eddy (Marguerite) mach St Lawrence Mfg Co Inc c1401 Charlotte Av (S)
--Edouard (Hélène) contm c40 33ème E (C)
--Edouard sec Jhymra Inc p800 Commerciale (SD)
--Electronique Robert Saracchi électrique accessoire 704 Racine
--Elizabeth opr B Houde & Grothé p390 13ème
--Emma cout Raoul Fortier c108 des Commissaires E
--Emmanuel (Bertha) joum Arthur Gingras Inc c1199 22ème apt 2
--Entrepot Enr (Raymond Normand) 116 Dalhousie
--Etienne p61 St Georges (L)
--Eugène p89 Villebon Av
--Eugène (Blanca) chaufr International c224 de la Salle
--Florence étud p266 Plante Av (QO)
--Gaston (Anita T) emp Davie Shipbuilding Ltd c17 Dupont (SR)
--Gaston (Pierrette) emp J L Demers c7 Larochelle Av (L)
--Gaston (Geneviève) officier Gouv Féd c845 Scott
--Georgiana (vve Jos) c469 Montmartre
--Gérard (France) c528 Marie Louise
--Germaine salon de coiffure & de beauté 468 St Sauveur p468 St Sauveur
--Gertrude sec Gouv Prov c640 St Patrice apt 16
--Gustave (Louisette) emp Gouv Prov p139 10ème O (C)
--Guy (Colette) emp C N R c135 12ème
--H (Juliette) emp Gouv Féd c161 Giguère Av (QO)
--Hector (Rachelle) gér Moose Social Club Inc c481 Franklin
--Hector (Thérèse) homme de serv Linde-Hall Canadian Refrigération p338 Jeanne d'Arc
--Hector (Irène) menuis c417 Hermine
--Hélène étud p780 St Louis Chem
--Héliodore p93 St Louis (L)
--Henri (Léa) R C A C c27 des Lilas O
--Hervé (Juliette) emp Gouv Féd c161 Giguère Av (QO)
--Irène sec Hop St Sacrement p89 Villebon Av
--J A Mme com de bur Cité de Québec p255 des Franciscains
--J Arthur (Marguerite) c1138 8ème Av
--J R C E officier Gouv Féd p501 10ème
--Jacques (Françoise) emp Gouv Féd c72 de la Lande (G)
--Jacques (Renée) étud c316 Saunders apt 6
--Jacques interne Hotel Dieu p40 Couillard ch 309
--Jean (Françoise) emp Anglo c458 de Mazenod
--Jean C com Canadian General Electric p342 8ème
--Jean C com bur Goodyear Tire p69 Henri Bourassa Blvd
--Jean-Louis (Alphonsine) c9 Savard Av (QO)
--Jean-Marie (Marguerite) boucher C A Flageol c127½ François 1er Av
--Jean-Marie (Lina) chaufr Gouv Prov c532½ St Vallier O

Carré Parent

JEAN EMOND

STATION DE SERVICE

ESSO

LAfontaine 5-5525

Les Documentaires Lavoie

477, rue DOLBEAU, Qué. Tél: MU 3-7601

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

Pour un meilleur Service de Transport



QUEBEC
910, STE-THERESE
Centre Industriel

Tél.:
MU 3-4939

P. Paradis
Enrg.
Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie depuis 1896

326
D'Aiguillon

Tél: Bureau
LAfontaine
5-6667

Rés. Privé
LAfontaine
7-8271

1183, St-Jean, N.W. McKenna INC. FLEURISTES **Québec 4.** **Tél.: LA 2-6868**

St-Laurent
--Jean P (Madeleine) (St Laurent & St Laurent) c780 St Louis Chem
--Jean T journ p9 Savard Av (QO)
--Jeanne p468 St Sauveur
--Jeanne cout Cie Paquet Ltée p787 Commerciale (SD)
--Jos (Rébecca) emp Gouv Féd c12 Samson (L)
--Jos (Colette) ing C N R c750 10ème Av (CY)
--Joseph manieur de dépêches Gouv Féd c51a Desjardins (L)
--Joseph E compt C N R c1407 Benoit XV Blvd
--Joseph N veno J B Villeneuve c1125 de Coulonges Av (S)
--Julie emp Parisian Corset p619 Christophe Colomb O
--Lauréat (Gertrude) chaufr Québec Autobus Ltée c1167 8ème Av
--Laurent (Adrienne) gar Maurice Pollack Ltée c785 de la Salle
--Léopold (Delphine) camionneur Direct Motor Express c128 Giguère Av (QO)
--Léopold (Georgette C) emp Hop Ste Foy c56 de la Normandie
--Léopold (Marguerite) soud Gouv Prov p82 de Lanaudière E
--Lévis p766 Artillerie
--Lionel (Aline) capitaine St Charles Transportation Ltd c1069 Sir Adolphe Chapleau
--Lise (vve Paul) c619 Christophe Colomb O
--Lorenzo R C A C p9 Savard Av (QO)
--Lorenzo (Huguette) R C A C c563½ Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Louis R C A F p1125 St Jean
--Louis étud p780 St Louis Chem
--Louis S (Jeanne) (St Laurent & St Laurent) c201 Grande Allée E
--Louisiana (vve Théophile) c800 Commerciale (SD)
--Lucien (Marie) menuis Menuiserie Deslauriers Inc c317 Montmartre
--Lucien (Catherine) voyageur Kruger Paper Co Ltd c191 de la Vérendrye
--Lucienne (vve Maurice) emp John Ritchie p588 Chateauguay
--Lucille p182 Commerciale (L)
--Madeleine p469 Montmartre
--Marcel (Linda) R C A C c243 de la Ronde apt 2
--Marcel (Aline C) chaufr Smith Transport c231 Montmagny
--Marcel (Lucette) courtier Ruel c24 Fraser (L)
--Marcel (Jeanne) emp Gouv Féd c9 Pie XII Blvd (SF)
--Marguerite com Marché Régal Enr p127½ François 1er
--Maria servante 1180 Murray
--Marie (vve Louis) p940 Manrèse Av
--Marie A (vve Herménégilde) c390 13ème
--Marie-Anna p587 des Oblats
--Marie-Anna (vve Ferdinand) c53 des Alliés Blvd
--Marie P téléphoniste Cie Sorex p348 21ème
--Mario (Laura) cordonnier c759 d'Aiguillon
--Maurice (Georgette) mach Marcel Labbé c120 Pie XII Blvd (SF)
--Maurice (Lise) soud Goerge T Davie & Son Ltd c544 du Roi E
--Mission chapelle 650 Grande Allée E
--Monique emp Royal Paper Box p532½ St Vallier O
--Monique opr Rock City Tobacco p1402 Benoit XV Blvd
--Normand journ P Ferland Inc p266 Plante Av (QO)
--Olivier p682 Charest Blvd
--Omer (Béatrice) barbier 98a Commerciale (L) c51 Desjardins (L)
--P Emile cuisinier Simard Industries p9 Savard Av (QO)
--Paquerette aide infirmière Institut St Joseph de la Délivrance p32 St Augustin (L)
--Patrick (Marguerite) emp C N R c1433 7ème Av E (CY)
--Paul (Adrienne) chaufr François Nolin Ltd c152 7ème
--Paul com entrepot Dominion Rubber Co Ltd p Notre Dame des Laurentides
--Paul menuis Jos Perron p390 13ème
--Paul E (Bernadette) emp Gouv Prov c222 des Pins E
--Paul-Emile (Jeanne d'Arc) mach Gouv Féd p Les Saules
--Pauline emp Jos Vaillancourt Inc p9 Savard Av (QO)
--Pierre garde magasin Stanislas Huot Inc p1402 Benoit XV Blvd
--Pierrette p53 des Alliés Blvd
--Raoul (Irène) chef cuisinier Hotel St Louis c595 Ste Thérèse
--Raoul (Lucille) opr Rock City Tobacco c24 Vallée Blvd (B)
--Raymond (Isabelle) emp Q P Co c23 Deblois (G)
--Raymond (Monique B) plmb p10 de la Lande (G)
--Réjean emp Q P Co p1402 Benoit XV Blvd
--Renault (Louise) (St-Laurent & St-Laurent) c1150 Vauquelin Av (S)
--René com bur Cie F X Drolet p53 des Alliés Blvd
--René (Clairette) emp J L Demers c170 St Onésime (L)
--René journ Canada Dry (Québec) Ltée p340 13ème
--Robert (Rita) amianteur c5 Savard Av (QO)
--Robert emp J E Samson Inc c193 St François O

St-Laurent
--Robert (Rita) mécan en amiante c03 des Pins E
--Rodolphe (Florence) tech Q P Co c94 la Suète (SF)
--Rodrigue p587 des Oblats
--Roland emp J L Morency p619 Christophe Colomb O
--Roland (Gemma) emp Le Soleil Ltée c11 de la Normandie apt 3
--Rosaire emp Gouv Prov p161 Giguère Av (QO)
--Rosario (Collette) emp C N R c308 Bergemont Av
--Sarto (Cécile) menuis Georges T Davie & Son Ltd c1057 Commerciale (SR)
--& St Laurent (J Paul St Laurent Louis St Laurent Renault St Laurent) avoc 1255 Ste Anne
--Simone téléphoniste Gouv Prov p1125 de Coulonges Av (S)
--Sylvio (Antoinette) chaufr Gouv Féd c359 Lavigueur
--Tancrède (Amanda) emp Gouv Prov p134 de la Fabrique (SR)
--Télesphore (Eugénie) c587 des Oblats Av
--Thérèse com Auberge du Passage p SN Desjardins (L)
--Thomas journ Deslauriers Inc p9 Savard Av (QO)
--Véronique com vend Simons Co Ltd c1½ Ferland
--Viateur (Rita) (Tour d'Argent) c155 Benoit XV Blvd apt 2
--Xavier (Délima) menuis J H Montmigny Inc c139 10ème O (C)
--Yvon (Maura) com Q P Co c21½ de Gaspé
St Lawrence Cement Co Geo Zulauf gér usine Jean Lougy gér vente J Claude Cantin ach SN Ste Anne Blvd (V)
--Ceramics Ltd Gisbert C Boch pres céramique produits 280 St Sacrement Av
--Clothing Co Ltd Charles Lax pres Mme Charles Lax vice pres vetement homme mfr 95 St Vallier E
--Entreprises Inc Elmer Kane prés équipment restr 1198 St Jean
--Hardware Inc Gérard Reneault pres Louis-Georges Parent vice pres Lorenzo Noreau sec J P Parent tres quinc gros distr 745 3ème Av
--Mfg Co Inc Johns Stanley K gér plastique Produit mfr 376 des Commissaires E
--Manufacturing Co Inc Geo Couture prés lame de patin 54 Ste Anne Blvd (G)

****

ST-LAWRENCE PAPER BAG CO LTD, J Aimé Déry président. Aimé Déry vice-président et gérant général. Manufacturiers de Sacs en Papier. Paper Bag Mfrs. 875 des Prairies Tel LAfontaine 4-3575

****

--Sea Products Co Louis T Blais prés Desmond A Clark vice prés Maurice Lessard sec trés 17 St Jacques
St Louis Académie Gabriel Gagnon directeur école & collège 14 Elgin
--Bruno (Jacqueline) électn Tri-Bec Inc c324 Anna
--de Courville Couvent 6 Vachon (CO)
--de Courville Eglise Ulric Turcotte Rév curé 2315 Royale Av (CO)
--de Courville Salle Parossiale Gérard Giroux gar centre récréatif SN Vachon (CO)
--de Courville-Ville de Charles O Dorion maire 26 Vachon (CO)
--de France Couvent Soeur Marie Adolphe dir 14 St Louis France (LA)
--de France Couvent Soeur Ste Lucile supérieure 1151 9ème N (CY)
--de France Eglise St Georges Bergeron Rév SN Valcourt (SF)
--de Gonzague Pensionnat Soeur Ste Marie Alphonse sup 980 Richelieu
--Françoise emp Gouv Prov c880 d'Aiguillon apt 203
--Garage (Rosaire Lemay) 10 Haldimand
--Hotel (Alcide Drouin) 137 Commerciale (L)
--Hotel Inc Henri Gohier gér genl 33 St Louis
--Jean-Guy (Madeleine) c59 Myrand N Av apt 1 (SF)
--Marielle emp Gouv Prov p880 d'Aiguillon apt 203
--Pépinière (Robert Morin) 3370 St Louis Chem (SF)
--Rodolphe (Bertha) chaufr c787 du Roi E
--Valet Service Eugène Rousseau gér nettoyeur & teinturier 7 du Parloir
St Luc Garage Enr (Guy Asselin) 414 St Luc
St Malo Couvent Soeur Ste Anne de Judée 286 290 Marie de l'Incarnation
--Ecole Secondaire Frère Emile Simon dir 260 de l'Aqueduc
--Eglise Charles East Rév curé 275 Marie de l'Incarnation
--Garage (Georges Hébert) 690 Kirouac
--Heating Ltd H Rhéaume gér 1180 Renoir
--Marché Enr (Gaston Lafleur) boucher 648 St Vallier O
--Pulp & Paper Corporation Ltd Jean Louis Turgeon ger 330 St Roch
--Salle Paroissiale Jos Coté gér centre récréatif 295 Marie de l'Incarnation

Tél. Bur.: LA 4-4469 — Tél. Rés.: LA 4-8590
EMILIEN RICHARD
Spécialité
SABLAGE, POSAGE ET FINISSAGE DE PLANCHERS
ESTIMÉ GRATUIT
Attention spéciale aux Communautés Religieuses
770, Rue Vitré, Québec.

SAUCIER LAVOIE, INCOREE
915 OUEST, RUE ST-CYRILLE **ASSURANCES GÉNÉRALES** **Tél: LA 7-3473**



BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE QUÉBEC Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION GROS ET DÉTAIL

Ste Marie André (Thérèse) emp Gouv Prov c134 la Suète (SF)
--André gér genl Entreprises Ste Marie Inc c770 des Chutes Blvd (B)
--Arthur (Madeleine) const Construction & Terrassement Ste Marie Inc c818 des Chutes Blvd (B)
--Claude p815 des Chutes Blvd (B)
--Contreplaqués Inc André Ste Marie gér genl Femand Turgeon controleur 1230 Legris
--Des Anges Couvent Soeur St François d'Assise 114 9ème Av E (C)
--Drainage Inc André Ste Marie gér genl Fernand Turgeon controleur 1230 Legris
--Ecole 15 Létourneau (L)
--Entreprises Inc André Ste Marie gér genl Fernand Turgeon controleur genl 1230 Legris
--Femand (Marthe) stat Nielsen Toronto c125 Champfleury apt 3
--Gérard étud p87 du Manège (B)
--Guy (Germaine) contm Ste Marie Contreplaqués Inc c815 des Chutes Blvd (B)
--Jacques (Colette) contm Ste Marie Entreprises Inc c814 des Chutes Blvd (B)
--Jean C étud p87 du Manège (B)
--Jean-Guy (Hortense) chaufr Coca-Cola c317 24ème
--Jeannette c9 Ste Geneviève Av
--Laurette p87 du Manège (B)
--Noel (Jacqueline) entrep Ste Marie Entreprises Inc c776 des Chutes Blvd (B)
--Paul (Gabrielle) com Anglo c39 Royal Roussillon
--Paul (Hélène) industriel Entreprises Ste Marie c79 du Collège Av (B)
--Paul E (Jean E) R C N C c2594 Pierre Martin (SF)
--Paulette p87 du Manège (B)
--Pavillon Soeur St Louis de France sup 710 Ste Foy Chem
--Reina (vve J Ulysse) c87 du Manège (B)
--Rolland (Hélèna) ger La Tour Club Athlétique Champlain Ltée c321 24ème
--Snack Bar Landry Jeanne gér 2830 Laurier Blvd (SF)
St Marseille André (Louisette) R C A C c270 Champfleury Av
St Martin Emile emp Gouv Prov p558 4ème Av
--Eudore (Annette) livreur Alp Laflamme c558 4ème Av
--Gaston com Syndicat de Québec p558 4ème Av
--Gustave plmb Turcotte & Létourneau p Loretteville
--Jean Mme c833 Lévis Av
St Martyrs Canadiens Couvent Soeur Ste Mathilde du St Sacrement 860 Père Marquette
--Canadiens Ecole Louis Marie Lavoie dir genl 880 Père Marquette
St Maur Gertrude (vve John) p85 Lockwell
--Louis étud p85 Lockwell
St Maurice Couvent S S Servantes du St Coeur de Marie Soeur Marie Contad 725 8ème Av
St Michael 's Church Ernest Harrison Rector 1800 St Louis Chem (S)
St Michel Adrien (Berthe) compt Canadian Import c189 St Laurent
--Albert (Rose-Emma) emp Gouv Prov c318 Dolbeau

ST-MICHEL ARCHANGE HOPITAL, Soeur Bernadette Soubirous Supérieure provinciale, Soeur Marie de l'Ange-Gardien économe. Québec Mastai Tel MOntcalm 3-3571

--Comptoir Lunch (Oscar Juneau) 1015 St Michel
--Cordonnerie (Raymond St Michel) 122 Crémazie O
--Delima (vve Samuel) p118 Crémazie O
--Ecole Supérieure Frère Victorin dir 1255 Maxfield Av (S)
--Gaston emp La Chaussure Modeme Enr p561 Dollard
--Gilles (Pauline) vend Laiterie Arctic Ltée p375 Dolbeau
--Hélène com bur Marcel Rochette Ltée p561 Dollard
--Henri com Giroux & Frères Enr c375 Dolbeau
--Henri (Annette) cordonnier 1322a Maguire (S) c1260 du Buisson Av (S)
--Henri (Yvette) mach Canadian Arsenals Ltd c541 Alfred
--Lorenzo (Rose-Anna) compt Pret Hypothécaire c266 Crémazie O
--Lorenzo (Léonie C) menuis Gouv Prov c561 Dollard
--Louise sec Corporation de Prets & Revenus p318 Dolbeau
--Ludger (Hélène) chaufr taxi LA5-5191 c515 St Benoit
--Ludger (Maria) emp Gouv Prov c1214 2ème Av
--Lucien (Charlotte) buandier Hop Ste Foy c189 St Laurent
--Lucille com Zellers Ltd p1360 du Buisson
--Marie-Alma c146 St Laurent
--Maurice (Marie-Blanche) radio & télévision 175 St Laurent c180 St Laurent

St-Michel

--Omer (Rachel) menuis Saro Métal Inc c36 Vieux Moulin Av (G)
--Raoul (Germaine) contm Frontenac Shoe c575 St Vallier O
--Raymond (Marie) (Cordonnerie St Michel) c118 Crémazie O
--Robert (Louisette) com Massey Harris Co c347 Bardy apt 2
--Robert (Marie-Jeanne) tailleur Zicat & Frères Inc c447 Ste Agnès
--Roger (Gemma) com Léo Bouchard c282 Lafayette
--Roland agt Sureté Provinciale p175 St Laurent
--Victor (Yvonne) pompier Cité de Québec c175 St Laurent
St Mieux Graziella (vve Edmond) c637 Père Marquette O
St Odilon Ecole 11 45ème O (C)
St Onge Alice emp Verdon Ltd c268 St Joseph E apt 4
--André com A L Green Ltd p129 Chevrière
--Claude (Jacqueline) mécan Paul Lamontagne c494 Bardy Av apt 5
--Denis gér Stellar Publications Inc p1055 Belmont Av (S)
--Diana (vve J W Alfred) c85 St Antoine (L)
--Edmund (Nilda) R C A C c910 Marguerite BourgeoisAv apt 3
--Ernest (Rolande) emp Davie Shipbuilding Ltd c4 Vieux Fort (LA)
--Femand (Irène) emp Laiterie Fortier c90 St Antoine (L)
--Georgette bonne p2522 des Hospitalières
--Gérard journ Machineries Mercier Limitée c3 Delisle (L)
--Gladys (vve J L) c1055 Belmont Av (S)
--Irène p85 St Antoine (L)
--Jean B (Cécile) vend News Agent c354 15ème
--Jean-Marc (Madeleine) condr Direct Motor c330 Bergemont Av
--Jeanne emp B V D p85 St Augustin (L)
--Jeannine cout Ross Corset p129 Chevrière
--John étud p1055 Belmont Av (S)
--Léo p8 St Cyrille E apt 4
--Lucien (Irène) ing Cité de Québec c129 Chevrière
--Lucille emp Hop Enfant Jésus c263 Maufils
--Marie-Reine com Cie Paquet Ltée p460 St François E apt 13
--Michel (Colette)'Tabagie St Sacrement Enr) c1366 Ste Foy Chem
--Oscar (Bernadette) journ c362 Richelieu
--Paul E (Jeannette L) emp C N R c40 15ème O (C)
--Paul R (Thérèse) gér de serv Maguire Electric Ltée c1306 St Cyrille apt 6
--Pauline opr Pick Mills Ltd p129 Chevrière
--Peter L (Ruth) rep Pharmacie Poulin Co c483 Allard Av (SF)
--Pierre c1439 Ste Foy Chem apt 23
--Rita cout Cie Paquet Ltée c460 St François E apt 13
--T p42½ Desjardins apt 108
St Ours Jean-Noel (Jeanne d'Arc) c164½ du Sacré Coeur Av
--Juliette (vve Arthur) c1079 1ère Av
--Pierre-Roch p1079 1ère Av
St Pascal Baylon Couvent Soeur St Irenée sup 462 Champfleury
--Baylon Eglise Mgr J Alphonse Marcoux 1895 de la Canardière
--Comptoir Lunch Enr (Rita & Marie Cloutier) 1758 de la Canardière
--Ecole Frère Charles Arthur S C dir 486 Champfleury
--Fleuriste Enr (Robert Samson) 1569 de la Canardière
--Menuiserie Enrg (Zoel Simard) 17 Henri Bourassa Blvd
St Patrick Girls High School 75 Maisonneuve Av
--School Frère Léon dir 1075-1085 de Salaberry Av
St Patrick 's Cemetery Charles Bullock gar 1601 St Louis Chem (S)
--Church Rév Robert Mc Donald curé 140 Grande Allée E
--Convent Soeur Catherine Margaret 850 de Salaberry Av
St Paul Apôtre Couvent St Marie Alice sup 2350 8ème Av
--Apôtre Ecole Wellie Lemieux dir 2352 8ème Av
--Apôtre Eglise Louis Chabot Rév curé 775 19ème
--Equipement Ltée J E A Roberge prés Pierre Gauvreau sec machinerie vend 419 3ème Av

ST-PAUL HOPITAL INC & LICENCIE, Dr Antonio Robert directeur médical, M P Trottier Bilodeau infirmière licenciée directrice, W J Barrow administrateur, 1480 Frontenac Tel MUrray 1-3275 (Voir page 55 Guide de l'Acheteur)

--Hotel Ltée Joseph Martel prés Marcel Martel gér Fernand Martel sec trés 377 St Paul
St Pie X Caisse Populaire Jean-Marie Couture gér 1051 24ème
--Couvent Soeur Benigne de Jésus sup 690 Champfleury
--Eglise Rév Zéphirin Beaulé curé 1075 25ème
St Pierre Adélard c1014 Claire Fontaine
--Adjutor (Lucia) pntr Gouv Prov c710 Belvédère Av apt 2
--Adrien journ Dominion Textile c 380 110ème (M)
--Albert (Germaine) emp Cité de Québec c573 Kirouac

A SUR ASSURANCE ANSE

J. A. MAINGUY & FILS

111, Côte de la Montagne

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Tél.: LAfontaine 9-5771

A SUR ASSURANCE ANSE

Voir page 10 guide de l'acheteur

Tél.: TErminus 7-1867 Rés. Tél.: TErminus 7-6018

E. BLONDEAU OXYGENE ENR.

E. BLONDEAU, PROP.

7, ROUTE TRANS-CANADA, Spécialités accessoires & matériel à souder électriques LÉVIS.

J. A. ASSELIN & FILS ENR.
QUÉBEC
ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES
Tels: LA 5-9670 — LA 4-3657
215, HERMINE,

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
MA 3-2722

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé

LESAGE, PROTEAU Ltée
COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS
Alphonse Proteau président
111, Côte de la Montagne
Tél.: LA 2-5287

St-Pierre

--Albert (Pierrette L) emp Eastern Canada Steel c662½ St Vallier O
--Albert (Gilberte) exped Jos Brodrigue & Fils c59 de Guyenne
--Albert (Bernadette) insp Gouv Féd c62 des Bouleaux E
--Alfred (Laura) emp Québec Autobus Ltée c1014 2ème Av
--Alfred (Ella) plmb c154 Bigaouette Av
--Alice finisseuse fourrure Ovide Marceau Ltée p206 de la Colombière E
--Alice (vve Jean B) c148 Père Arnaud
--Alice (vve J A) c154 St Joseph (LA)
--Amérilda servante p1075 25ème
--Anaclet (Félixine) mécan Canada Packers c3246 St Louis Chem (SF)
--André p2793 Ste Foy Chem (SF)
--André R C A C p143 Chevrière
--Anne M emp Manoir St Romuald p474 de la Fabrique (SR)
--Antoine (Anna) menuis Michaud & Frère c210 des Lilas E
--Antonio (Winifred) emp Gouv Prov c30 Migneault
--Antonio (Régina) journ Cité de Québec c143r Chevrière
--Apollinaire (Marguerite) pntr Davie Shipbuilding Ltd c22 Langelier (LA)
--Armand (Emma) bucheron Price Bros c1310 Sous Le Cap
--Armand (Gertrude) chaufr Emile Frenette Ltée c164 des Franciscains
--Armand étud p3246 St Louis Chem (SF)
--Armand (Madeleine) officier vitesse Gouv Prov c25 Chabot (L)
--Arthur (Jeanne d'Arc) chaufr Autobus Fournier Ltée c284 de la Chapelle
--Arthur (Stella) mach Davie Shipbuilding Ltd c4 St Michel (LA)
--Arthur (Jeanne) mécan Coopérative Fédérée de Québec c410 6ème Av
--Benoit (Marie-Rose) (Epicerie St Pierre) c11 Hamel
--Bernadette p50 St Olivier
--Bernadette (vve Xavier) c296 5ème apt 2
--Camille (Juliette) com Taverne Hotel St Roch c315 St Pascal Av
--Camille (Lydia) mécan Montcalm Automobile c11 de la Normandie apt 4
--Camille (Jeannine G) menuis c24 Saintonge (CO)
--Carmel c145 St-Jean Bosco Av apt 4
--Carmen com L P Demers p606 Fraser
--Cécile p80 St-Olivier
--Cécile garde malade Hop St-Michel Archange c2394 de la Canardière apt 2
--Cécile (Vve Elzéar) c115 13ème
--Charles emp Institut des Aveugles p89 St-Victor (CO)
--Charles (Madeleine) spécialiste Universal All Work c56 des Chênes O
--Claire opr Rock City p206 de la Colombière E
--Claude (Paulette) chef dept Pratte & Coté Enr c1078 24ème
--Claude étud p1014 2ème Av
--Claude expéditeur Syndicat de Québec p164 des Franciscains
--Claude messager Canadian National Telegraphs p573 Kirouac
--Claudette p4 St-Michel (LA)
--Claudette sten dact Gouv Féd p164 des Franciscains
--Clément (Lucille) opr Hop St-Michel Archange c441 Maufils Av
--Conrad (Thérèse) livreur Emile Couture c10 Rioux Av (SR)
--Cyrille (Gemma) soud Davie Shipbuilding c10 Bouchard (LA)
--Denise inst Institut St-Joseph de la Délivrance p4 St-Michel (LA)
--Denise sec Beardmore Co Ltd p995 Cartier Av
--Donat (Eva) menuis Davie Shipbuilding c33 Cyrille Ruelle (LA)
--Dorothée inst Ecole Loretteville p779 Ste-Marie
--Edna emp Bédard Girard Ltée p138 Maufils Av
--Edouard (Yvette) insp Gouv Féd c2841 de Chomedey (SF)
--Eliane (vve Eugène) asst sec Province de Québec c1281 St-Cyrille O Blvd (S)
--Elzéar (Yvette) gar Conseil des Ports Nationaux c365 17ème
--Emile p380 110ème (M)
--Emile (Jacqueline) pntr Gouv Féd c78 Tessier (CO)
--Emilien (Simone) emp C N R c143 10ème
--Emilio com bur E Gauthier & Fils p210 des Lilas E
--Epicerie (Benoit St-Pierre) 9½ Hamel
--Eugène (Marguerite) électn Adélard Laberge Ltée c302 St-Benoit
--Eva (vve Ludger) c246 Saunders
--Eva emp Auberge de la Colline c753 St-Albert apt 4
--Evelyne cout Dominion Corset p4 St-Michel (LA)
--Félix (Simonne G) R C N C c21 de Gaspé
--Félix (Florestine) mécan Newitt Equipment c691½ 120ème (M)
--Fernand c15 Sir Thomas Chapais
--Fernand emp Musée Provincial p124 Aberdeen
--Fernand (Lucille) journ C N R c1155 Aiguebelle
--Flory cout Dominion Corset Co p4 St-Michel (LA)
--François (Jeannine) étud en médecine c671 Joffre Av apt 2
--François interne Hôtel Dieu p40 Couillard
--François menuis p726 St-Joseph E
--François menuis c240 Vitré Av apt 4
--François (Christiane) voyageur c2 19ème E (C)

St-Pierre

--Frédéric (Etiennette) emp Gouv Féd c460 Ste-Foy Chem
--Gaby Mme serveuse Nanking Café p10 Collins apt 303
--Gaby waitress Hôtel Montcalm p10 Ste-Ursule
--Garage Enr (Conrad Wagner) 77 Dalhousie
--Gaston chaufr camion François Nolin p341 St-Joseph (LA)
--Gaston étud p656 Sherbrooke
--Gaston (Jacqueline) mécan Geo T Davie & Sons Ltd c398 Plante Av (QO)
--Gaston (Julienne) sec trés Ville de Montmorency c345 Ruel Av (M)
--Georges (Annette) vice prés Besmetal Industries Inc c90 de la Colline Av (SF)
--Georges D (Marie A) emp Gouv Féd c81 Marcoux O Av (B)
--Georgette emp Roger Garneau
--Gérard agt Laiterie Laval p365 17ème
--Gérard (Olivette) chaufr Québec Autobus Ltée c7b Toussaint (CO)
--Gérard (Yvette) emp Gouv Prov c341 21ème
--Gérard (Yvette) fermier c16 de 1'Abbaye (SR)
--Gérard (Lucienne) ing C N R c46 Bergemont Av
--Germaine p770 Belvédère Av apt 2
--Gilles tech TV de Québec Ltée p1014 Claire Fontaine
--Ginette recpt P Ferland Inc p279 7ème
--Gisèle c5 Ste-Angèle apt 21
--Gisèle sten Confederation Life Association p995 Cartier Av
--Guy débosseur Garage 1'Heureux p880 des Zouaves
--Guy (Majella) étud p1203 Ste-Foch Chem
--Guy (Gertrude) soud Davie Shipbuilding c6 St-Michel (LA)
--Hélène (vve Joseph) p16 de 1'Abbaye (SR)
--Henri (Carmen) R C N C c260 St-Laurent (L)
--Henri emp Gouv Prov p1169 Bourlamaque Av
--Henri (Gabrielle) mécan Laundry Equipment c10 Collins apt 303
--Henri (Corinne) surv Dominion Textile c410 Ruel Av (M)
--Huguette emp Alphonse Gauvin Enrg p279 7ème
--I c138½ Champfleury Av apt 2
--Irène c687 St-François E apt 5
--Isabelle asst gér United Stores c760 Sherbrooke apt 4
--J A (Cécile) ing en chef Château Frontenac c120 Bon Air (SF)
--J Adélard (Antoinette) c1014 Claire Fontaine
--J Armand (Théodora L) emp Gouv Prov c995 Cartier Av
--J Arthur (Aline) c154 St-Joseph (LA)
--J Elzéar (Jeanne) emp C N R c567 10ème
--J Irenée (Cécile) patissier Boulangerie Normandie c385 Ste-Agnès
--J Marie journ St Lawrence Cement p148 Père Arnaud
--J Roméo (Thérèse) instructeur Hop St-Michel Archange c718 11ème
--Jacqueline cout Willie Sportswears Regd p687 St-François E
--Jacques étud p1014 2ème Av
--Jean com Doré & Lemay Ltée p Ancienne Lorette
--Jean (Jeannette) emp Cité de Québec c248 Saunders
--Jean-Baptiste cuisinier c302 2ème apt 13
--Jean-Charles (Lucille) assce courtier 276 107ème (M) c276 107ème apt 1 (M)
--Jean-Claude étud p120 Bon Air (SF)
--Jean P (Aline) com De Beaumont & Cie Ltée p430 St-Amable
--Jean-Paul (Jeannine) ach Bédard Girard Ltée c166 9ème
--Jean-Paul (Juliette) emp Gouv Prov c1251 1ère Av
--Jean-Yves opr Canadian National Telegraph p573 Kirouac
--Jeanne p372 110ème (M)
--Jeanne p206 de la Colombière E
--Jeanne com United Stores p760 Sherbrooke apt 4
--Jeanne inst p55 Ste-Foy Chem
--Jeannine emp L'Ami du Foyer p143 Chevrière
--Jeannine waitress c779 Ste-Marie
--Joan com Bell Telephone p30 Migneault
--Johnny menuis c10 des Grisons
--Josaphat (Rose A) emp Syndicat de Québec c270 4ème Av
--Joseph (Marianna) contracteur c67½ de la Ronde Av
--Joseph (Lucina) emp Restr Kerhulu p445 St-Dominique
--Josette garde malade Hop St-Sacrement p845 Begin Av apt 3
--Lauréat (Jeanne) emp C N R c1601 13ème Av E (CY)
--Lauréat (Anita) emp Gouv Féd c1315 15ème N (CY)
--Laurent (Gisèle) facteur Gouv Féd c5 de la Normandie
--Laurentienne (vve Amédée) c36 Couillard
--Laurier (Rita) emp C N R c731 11ème Av (CY)
--Léon c35 des Remparts apt 4
--Léon A (Stella) ing Gouv Prov c1094 Murray Av
--Léonard gér de (Sc) J B Baillargeon Express Ltée c669 3ème Av
--Lionel (Simone S) R C N C c870 Dessanes Av
--Lionel (Aline) mécan Marius Gagnon c432 des Oblats Av
--Lise com General Motor Acceptance Corp p410 6ème Av
--Lise étud p593 Ste-Thérèse
--Lise garde malade Hôtel Dieu de Lévis p4 St-Michel (LA)
--Lise sec Wellie Brunet p42 Jalobert
--Louis (Thérèse) com bureau de tabac c311 Jeanne d'Arc
--Louis (Maria L) tisserand Dom Textile c22 Saintonge (CO)

TABACS
CIGARES
CIGARETTES

Jos Côté Ltée
465, rue Du Pont, Québec
Tél. LAfontaine 2-1271

CONFISERIES
ARTICLES DE FUMEURS
ARTICLES DE CADEAUX

St-Pierre
--Louis-Philippe (Marcelle) cais C N R c42 Jalobert
--Louise com bur Cie Paquet p460 Ste-Foy Chem
--Lucien (Thérèse) (Taverne Latour) c1070 Sir Adolphe Chapleau
--Lucien (Germaine) ing Hop St-François d'Assise c8½ Pontgravé
--Lucien menuis C A R D E c351 de la Chapelle
--Lucienne (vve J Oscar) p1185 St-Jean
--Lucina (vve Joseph) emp Charlotte Rousseau p255 St-Jean
--Ludger compt R C A C p656 Sherbrooke
--Ludger (Valérie) emp C N R c279 7ème
--Ludger (Jeanne d'Arc) ing forestier c499 de la Visitation Av (SF)
--Ludger L (Germaine) com C N R c277 7ème
--Marcel camionneur Photogravure Artistique Inc p1419 1ère Av
--Marcel compt Banque Toronto Dominion p38 Arago E
--Marcel étud p365 17ème
--Marcel journ St Lawrence Cement p148 Père Arnaud
--Marcel soud Davie Shipbuilding p4 St-Michel (LA)
--Marcelle com Les Prévoyants du Canada p1094 Murray Av
--Marguerite p2837 1ère Av
--Marguerite garde malade Dr Tousignant p246 Saunders
--Marguerite waitress Hôtel Montcalm p10 Ste-Ursule
--Maria cuisinière Le Foyer de Québec Inc p10 Ste-Ursule
--Marie p380 110ème (M)
--Marie emp Gouv Prov c50 St-Olivier
--Marie A (vve Wilbrod) c270 107ème (M)
--Marie-Anne (vve Jos) p476 2ème
--Mariette sten Gouv Féd p1014 2ème Av
--Martine com Marquis Pharmacie p296 5ème
--Maurice (Hermence) camionneur Canada Packers c890 Ste-Foy Chem
--Maurice (Jeannette) emp Gouv Féd c160 Parent Av
--Maurice (Jeanne) ing stationnaire Union des Carrières & Pavage c17 29ème E (C)
--Maurice journ Dominion Textile p22 Saintonge (CO)
--Maurice voyageur Garage Maisonneuve p1111 Brown Av
--Michel étud p46 Bergemont Av
--Monique servante p537 17ème
--N p127 Ste-Anne
--Noella waitress New Lux Café c435 St-Dominique apt 4
--Normand com Epicerie Rochon p230 St-Georges (L)
--P D (Liliane) vend Albert Paquet Ltée c525 Maufils Av
--Paul (Jeannine) (Studio St-Pierre) c246 de la Salle
--Paul (Maria L) plmb Davie Shipbuilding c341 St-Joseph (LA)
--Paul (Eugénie R) vend Legrade Inc c359 Nicolet apt 6
--Paul E (Marie-Louise) c889 Richelieu apt 9
--Paul-Emile (Réjeanne) médecin Hôpital Ste-Foy c135 Myrand N Av apt 12 (SF)
--Paulette cout Dominion Corset p4 St-Michel (LA)
--Pauline com Q P Co p115 13ème
--Pauline waitress Château Frontenac c6 Dufferin Terrasse apt 3
--Philippe (Berinice) menuis Poudrier & Boulet Ltée c2873 Ste-Foy Chem (SF)
--Pierre com J E Giguère p307 Jeanne d'Arc
--Pierrette com bur Dominion Textile p435 113ème (M)
--Pierrette sec Industrielle Cie Assce p995 Cartier Av
--Rachel p67½ de la Ronde Av
--Raoul (Marguerite) plmb Wheeler Dry Docks c497 11ème
--Raymond com Albert Barré Auto Ltée p46 Bergemont Av
--Raymond (Jeannette) contm Union des Carrières c611 St-Olivier
--Raymond menuis Limoilou Lumber Inc p187 St-François E
--Raymond press Institut St-Jean Bosco p26 Myrand N Av (SF)
--Raymond (Rose) voyageur c880 des Zouaves
--Régina finisseuse fourrures Ovide Marceau Ltée p206 de la Colombière E
--Rémy cais Banque d'Economie de Québec c880 des Zouaves
--René (Florence C) cigare tabac 2 Vachon (CO) c2289 Royale Av
--René (Yvette) sales representatives 335 St-Joseph E c129 Benoit XV Blvd
--René (Rolande) ing C N R c1197 de la Canardière
--Restaurant (Juliette Roy) 35 St-Pierre
--Richard (Gertrude) emp C P R c19 des Saules E
--Rita (vve Roger) c620 Chouinard apt 12
--Rita sec Société d'Administration & de Fiducie p120 Bon Air (SF)
--Rita finisseuse fourrures Ovide Marceau Ltée p206 de la Colombière E
--Robert (Léona) emp Gouv Féd c824 des Frênes E Av
--Roger (Laurette) (Chez Raymond) c537 17ème

St-Pierre
--Roger com de pièces Laurentide Auto Inc p365 17ème
--Roger (Adrienne) journ Cité de Québec c220 Marie-Louise
--Roger (Thérèse) pntr Canadian Auto c215 9ème O (C)
--Roland (Madeleine) c585 Charest O Blvd
--Roland (Julienne) chauff Armand Lagacé c783 Royale Av (B)
--Roland (Thérèse) com Caisse Populaire St-Sauveur c495 Boisseau
--Roland (Rita) compt Ant Bureau c650 des Lilas E
--Roland (Thérèse) distr Compagnie Nirvana c103 Dorval (L)
--Roland (Germaine) opr Rock City c20 des Lilas E
--Roland (Jacqueline) plmb Donat Bastien c92 Royal Roussillon
--Rolande opr Bell Telephone p42 Jalobert
--Rolland commissionnaire Arthur Ratté p143 Chevrière
--Rolland journ Davie Shipbuilding p1315 15ème N (CY)
--Roméo (Imelda) com Gouv Féd c206 de la Colombière E
--Roméo (Patricia) menuis c300 Landry Av (SF)
--Rosanna (vve Albert) c845 Bégin Av apt 3
--Rosario (Jeannette) emp Credit Foncier Franco Canadian c466 St-
--Stella cout Vatel Sous-Vêtement Ltée p143 Chevrière
--Studio (Paul St-Pierre) photog 246 de la Salle
--Suzanne emp Gouv Prov p27 des Lilas O
--Thérèse p710 Belvédère Av apt 2
--Thérèse p154 St-Joseph (LA)
--Thérèse emp Banque Canadienne Nationale p2394 de la Canardière
--Thérèse inst Ecole St-Bernard p27 des Lilas O
--Thérèse journ Buanderie de Lévis p34 Roosevelt
--Thérèse pressier P Ferland Inc p279 7ème
--Urcisse (Marie A) emp Gouv Prov c656 Sherbrooke
--Valère (Lucette B) mesureur de bois N Gagnon & Fils c225 des Lilas E
--Viateur com Donnacona Paper p296 5ème apt 2
--Wellie (Marie) journ c371 Prince Ecouard
--Wilbrod Mme p93 St-Louis (L)
--Wilbrod (Simone) com Gouv Féd c1076 1ère Av
--Wilbrod (Thérèse) emp Armand Giroux c229 Bédard
--Yolande étud p460 Ste-Foy chem
--Yvan (Françoise) emp Eastern Canada Steel c296 Proulx Av (QO)
--Yvan grocerie packer Steinberg's p279 7ème
--Yvette c470 1ère Av apt 15
--Yvette p155 Benoit XV Blvd
--Yvonne p25 Lockwell apt 2
--Yvonne cout p380 110ème (M)
--Yvonne (vve Robert) c435 113ème (M)
St-Roch Auto Machine Shop (A Boulet et C Barrette) garage 490 de
--Comptoir (Jean-Claude Roy) restr 595 St-Roch
--Couvent Soeur Ste-Thérèse de Séville dir 380 de l'Eglise
--Ecole Frère Maurice dir 330 St-François E
--Eglise Jos Ferland Rév curé 590 St-Joseph
--Grill Edgar Miville officier en charge restr 345 St-François E
--Hôtel (Oscar Gilbert) 360 St-Joseph E
--Hôtel Taverne Alfred Thibodeau gér 350-352 St-Joseph E
--Pensionnat Soeur Ste-Marie Cécile sup 402 St-Joseph E
St-Rodrigue Eglise Antonio Houde pasteur 76 1ère Av (C)

ST-ROMUALD VILLE, Antoine Gosselin sec, 1247 Commerciale St-Romuald Tel TErminus 9-9158
Pompiers: Gérard Paquet chef, 1251 Commerciale St-Romuald Tel TErminus 9-9228
--Eglise Alfred Dupont Rév curé SN de l'Eglise (SR)
--Epicerie (Gérard Rochon) 29 de l'Eglise (SR)
--Fonderie Enr (Henri Martineau) 58 62ème Sax (SR)
--Milling in Transit Ltd Philippe Fillion prés Jean-Louis Chassé vice-prés et Marcel Lacroix sec bois de construction 42 St-Robert (SR)
--Station (Alexandre Levesque) station de service SN de l'Abbaye (SR)
St-Sacrement Centre de Loisirs SN Garnier
--Cordonnerie Enr (Jean P Robin) 1409 Ste-Foy Chem
--Couvent Soeur Marie Benigna sup 1420 Ste-Foy Chem
--Ecole Conrad Jean dir 1450 Ste-Foy Chem
--Hôpital Soeur Ste-Fabienne sup 1050 Ste-Foy Chem
--Pères Gaudiose Labrecque sup 1330 Frontenac
--Tabagie Enr (Michel St-Onge) cigare & tabac 1360 Ste-Foy Chem
St-Sauveur Ecole Frère Raoul dir 455 des Oblats Av
--Ecole Secondaire Soeur Marie du Crucifix sup 325 des Oblats Av
--Eglise Jean-Louis Arel Rév curé 219 des Oblats Av
--Orphelinat Soeur Ste-Jeanne sup 150 Christophe Colomb O
St-Stanislas Epicerie Enr (Louis Murphy) 27¾ St-Stanislas
St-Stephen Ecole Soeur Ste-Marguerite sup 1265-1277 Du Buisson



René MAINGUY

ASSURANCES GÉNÉRALES

487 Est, Blvd Charest

Tél.: LAfontaine 2-4824

Voir page 8 guide de l'acheteur

Téléphone Bureau MArquette 3-3157

Lavallée & Frenette Enr.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

85 Ouest, Rue Des Lilas, Québec 3.

Téléphone: MA 3-3157

Lord & Compagnie Limitée

ACIER CALCULÉ — FABRIQUÉ & ERIGÉ

PONT DE QUÉBEC.

Tél.: MUrray 3-4481

The Royal Trust Company

Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires — Executors & Trustees

WILLIAM LEIGHTON — P.-L. BELCOURT
Gérant-Manager — Ger. Adj. Asst.-Man.

Edifice Price- 65, Ste-Anne, Voir page 48 guide de l'Acheteur. Tél: LA 2-4031

Croix Bleue

SERVICE

Hospitaliers

Chirurgicaux

Médicaux

et

autres

580

Grande-Allée E.

Tél.:

LA 2-6469

Blue Cross

Ste-Thérèse Cour à Bois (Léopold Labrie) bois marchand 16 Marie de l'Incarnation
--Garage (Albert Levesque) 455 Ste-Thérèse
--Maison Soeur St-Isidore maison de pension 1079-1095 Scott
St-Thomas d'Aquin Ecole Frère Maurice dir 2120 Richer (SF)
--d'Aquin Eglise Charles-Henri Paradis Rév curé SN Louis Joliet
--de Villeneuve Eglise Donat Tanguay Rév curé 1133-1145 Royale Av (V)
St-Vallier Ferronnerie Enr (Lucien Boivin) quinc 757 St-Vallier O
--Restaurant (Mme Rose Larue) 839 St-Vallier O
--Salle de Billards (Majella Laverdière) 617 St-Vallier O
St-Vincent School Sister Rose Delima sup SN Wolfe (SF)
--de Paul Couvent Soeur Marie du Christ-Roi sup 830 St-Augustin
--de Paul Ecole Frère Marc-Antoine Fortin dir 804 d'Abraham Côte
--de Paul Eglise Gaston Pontbtiand Rév curé 804 d'Abraham Côte
--de Paul Secrétariat de la Société Féminine de St-Sauveur 270 Boisseau
St-Yves Ecole Fille Soeur St-Ferdinand dir 12 de l'Académie (B)
--Ecole Garçon Frère Larivière dir 2475 Triquet (SF)
--Eglise Léo Bouillé Rév curé 2470 Triquet (SF)
--Salon (Mme José Michaud) 2485 St-Louis Chem (S)
St-Zéphirin de Stadacona Eglise Avila Joncas Rév curé 66 François 1er Av
Saks Eddy mdse sèche 67 St-Paul c108 Fraser
Salaberry Appartements Pierre Bolduc conc 815 de Salaberry Av
--Hotel (Georges Schultz) 1076 Royale Av (V)
Salle Paroissiale de Charny Onias Couture conc centre récréatif 966 9ème Av (CY)
--Paroissiale Limoilou G Garon gér centre récréatif 801 4ème
--Paroissiale Roch Amadour Mgr Guillaume Miville Dechêne dir 20-30 Royal Roussillon
--St-André Jacques Paré gér restr 733 de la Reine
Sally Shop Mme Georgette Moran gér lingerie dames 720 St-Jean
Salmon Joseph A (Simonne) trés Santé Nationale & Bien Etre Social c447 3ème Av
--Pierre étud p447 3ème Av
Salmonovitz Louis (Brana) pres Louson Ltée c816 Sir Adolphe Routhier
--Max marchand c220 Grande Allée E apt 31
Salon Bellevue Club (Armand Gingras) 20 Commerciale (L)
--de Beauté de la Jonction (Mme Fernand Daigle) 990 des Erables Av

SALON DE CHAUSSURES ANDRE LAPOINTE ENRG, (André Lapointe) Le seul magasin de chaussures dans Québec qui offre un service gratuit de livraison et d'ajustement à domicile, 1068 3ème Av Tels LAfontaine 4-1491 et 4-4718 (Voir page 28 Guide de l'Acheteur)

SALON DE COIFFURE BELVEDERE BEAUTY SALON ENR, (Cary Pelland) Pour messieurs & dames, 12 coiffeurs & coiffeuses à votre disposition, 98 Av Belvédère Sillery (Edifice Demers) Tel LAfontaine 7-4127

--de la Mode Française (Mme Marie A Jobin) confection dames 537 St-Jean
--Hautes Modes Enrg Cécile Beaudoin gér 84 du Passage Côte (L)

SALON JADE ENR, (Germaine Gauthier et Aline Poulin) Robes et confection pour dames, 1148 St-Jean Tel LAfontaine 3-6819

Salter Franklin (Marie A) c1379 de l'Entente Blvd
Samler Roice (Phyllis) R C A C c2578 Pierre Martin (SF)
Sampatis Catherine shaping by hand Samuel Dorfman & Sons p2 Ste-Angèle
--John cuisinier Restr Beaver p2 Ste-Angèle
--Katherine aide cuisinière Café Buade Enr p2 Ste-Angèle
Sampson voir aussi - see also Samson
--James gér Filtex de Qué Enrg c1191 St-Cyrille O
--Marcel com bur Filtex de Qué Enrg p1191 St-Cyrille O
--Oswald (Irène) R C N C c160 St-Jean Bosco Av apt 4 (SF)
Samson voir aussi - see also Sampson
--A Enrg (Georges Bégin) laine 1073 St-Jean
--A P (Lucille) compt agréé 71 St-Pierre p265 des Franciscains
--Abias p179 Lavigueur
--Achille p323 St-Gçorges (L)
--Adélard Mme p411 de la Reine
--Adèle p841 d'Abraham Côte
--Adolphe (Hedwidge) gar Gouv Féd c1913 Benoit XV Blvd
--Adrien p9 Bibaud
--Adrien (Lucienne) (Samson & Frères) c398 Franklin
--Adrien (Gilberte) cultivateur c620 St-Joseph (LA)
--Adrien (Lucienne) mfr pipes c553 Durocher
--Adrien (Simonne) pompier Cité de Québec c50 Jeanne Mance
--Adrien (Marie P) typographe Le Soleil Ltée c148 Crémazie E
--Aimé journ L P Gagnon Ltée p St-Jean Chrysostome
--Albert (M Anne) député Gouv Prov c75 St-Louis (L)

Samson

--Albert (Jeanne D) emp Gouv Prov c495 des Franciscains apt 1
--Albert journ L P Gagnon Ltée p St-Jean Chrysostome
--Alcide conc Ecole Apostolique p21 St-Joseph (L)
--Alexandre (Lucienne) agt Laiterie Citadelle Inc c295 Plante Av (QO)
--Alexandre (Cécile R) boucher 289 St-Joseph (LA) c291 St-Joseph (LA)
--Alfred (Marie-Paule) com Davie Shipbuilding c64 St-Joseph (LA)
--Alfred (Marguerite) électn C N R c459 d'Argenteuil Av (SF)
--Alfred (Germaine) peintre Davie Shipbuilding c597a St-Joseph (LA)
--Alfred (Cora) ser f C N R c364 8ème Av O (CY)
--Alice com Teinturerie Ferland Inc p33 Bégin Av (L)
--Alice emp Gouv Prov c391 St-Cyrille O apt 5
--Alice opr Rock City Tobacco c754 Ste-Geneviève apt 8
--Alice (vve Louis M) c1202a Commerciale (SR)
--Alice R Mme sec Forget & Forget p311 Laurier Av
--Aline D Mme sec Carnaval d'Hiver de Québec p31 du Passage Côte (L)
--Alma c314 Fraser
--Alphonse (Maria) c6 Sauvageau (L)
--Alphonse (Marguerite) C N R c97 St-Onésime (L)
--Alphonse (Cécile M) soud Cité de Québec c194 St-François O
--Alphonsine (vve Edouard) c765 Vauban
--Alvine c178 St-Cyrille O Blvd
--Amabilis (vve Eugène) c105 St-Cyrille O Blvd
--André p148 Crémazie E
--André emp C N R p42 Couillard (LA)
--André ferblantier Davie Shipbuilding p3 St-Narcisse (LA)
--André mécan Laurentide Automobile Ltée p50 Jeanne Mance
--André (Mariette) médecin 596 St-François c860 Bégin
--André vend Samson Sewing Machine Enr p20 St-Yves (B)
--Andrée tech Hop St-Michel Archange p11 d'Estimauville (G)
--Anna (vve Déziel) c54 Wolfe (L)
--Anna administrateur p470 Laurier Av
--Annie (vve Rosaire) c209 St-Joseph (LA)
--Antonio emp Labrie Automobiles Ltée
--Antonio (Germaine) ing marine Clarke Steamship Co Ltd c370 de la
--Antonio J (Blanche) emp Davie Shipbuilding c449 9ème Av (CY)
--Armand (Violette) agt Sureté Provinciale c443 de la Ronde Av
--Armand (Simone) condr C N R c520 6ème S (CY)
--Armand (Marthe) emp Gouv Prov c579 Christophe Colomb O
--Armand étud p7 Marsan (LA)
--Armand (Rolande) livreur Laiterie Fortier Ltée c96 Laplante (CO)
--Armand (Germaine) marchand 343 St-Paul c560 St-Cyrille O
--Arthur p625 d'Aiguillon
--Arthur (Blanche) boucher c9 Lagueux (LA)
--Arthur (Eugénie) emp Anglo c167 Chevrière
--Arthur (Emma) opr Orphelinat St-Sauveur c1028 4ème Av
--Aurèle (Berthe) (Quincaillerie Samson) c227 St-Joseph (LA)
--Aurélie (vve Joseph) c3 St-Antoine (LA)
--Béatrice p12 Joliette (LA)
--Béatrice com Mme Eva Samson p58 François-Xavier Blvd (M)
--Bella (vve Alfred) p142 Crémazie E
--Benoit (Suzanne) com bur Gouv Prov c34 St-Onésime (L)
--Benoit (Laurette) prés gér Machineries Mercier Ltée c11 du Parc
--Bernard (Madeleine) notaire (Samson Samson Gascon Mercier) c560 Mgr Taché (SF)
--Bernard (vve Antoine) c146 St-François O
--Berthe c2 Ferland apt 9
--Bibianne p33 Cyrille (LA)
--Carmelle emp Ruet Valise p5 Ste-Marie (LA)
--Carol typographe p42 Couillard (LA)
--Cécile emp Gouv Prov c135 Grande Allée O apt 504
--Cécile emp Alexandre Samson p291 St-Joseph (LA)
--Céline p268 Franklin
--Céline com bur Gouv Prov p316 St-Joseph (LA)
--Charles (Jeanne) arpenteur c755 Ste-Foy Chem apt B
--Charles (Huguette) com bur Trans G Canada c1273 Commerciale (SR)
--Charles (Alberta B) emp Gouv Prov c852 Commerciale (SD)
--Charles (Jeannette) journ Ecole de Métiers de Lauzon p668 St-Joseph (LA)
--Charles-Auguste (Madeleine) c83 Caron (LA)
--Charles-Eugène (Marie-Louise) vice prés Samson & Filion c1620 Laurier Blvd
--Christian (Yolande) gér Grolier Ltée c2754 Bridgewater (SF)
--Clarisse garde malade Hôtel Dieu de Lévis p32 Mont Marie Av (L)
--Claude aide nett Teinturerie Mathieu Ltée p351 des Commissaires
--Claude emp J E Voisine p9 St-André (LA)
--Claude (Fernande) mach Cobra Industries p105 St-Cyrille O Blvd
--Claudette com bur Davie Shipbuilding p8 Charland (LA)
--Clément p3 St-Robert (SR)
--Cléophas (Marie-Jeanne) agt P Ferland Inc c33 Bégin Av (L)
--Colette emp Gouv Féd p317 Père Marquette apt 2
--Conrad emp C N R p3 St-Robert (SR)

MOLSON'S
S. BOUFFARD LIMITÉE
AGENT DISTRIBUTEUR
Tél.: TErminus 7-8865
125 RUE FRASER, LÉVIS

Tél.: MO 1-1692
Robert Mussely
Posage de Marboleum
et
Tuiles de toutes sortes
Estimé sur demande
Attention Spéciale aux Communautés Religieuses
426, De La Ronde

Samson
--Cordélia (vve Edgar) p841 des Frênes E Av
--Cyrille (Joséphine G) cuisinier Clarendon c131 St-Joseph (LA)
--Cyrille (Alexandrine) c411 Ste-Marie (LA)
--Delima (vve Michel) p26 du Christ-Roi (L)
--Denis (Thérèse) facteur Gouv Féd c47 Bégin Av (L)
--Denise p26 Couillard (LA)
--Denise emp bur Canadian Arsenals p317 Père Marquette apt 2
--Denise étud p60 Ste-Ursule
--Denise étud p2 Collins
--Denise sec Marquis Marceau Jessop p837 de la Canardière
--Denise (vve Lauréat) c1 Vachon (L)
--Donat (Corinne) c23 St-Cyrille (LA)
--Doréus (Ophilia) condr C N R c722 Fleurie E apt 3
--Dorothé (vve Euclide) p42 Bégin Av (L)
--Edgar (Rose Delima) agt The Prudential Insce Co of America c7 Marsan (LA)
--Edith p94 St-Joseph (LA)
--Edouard (Mariette) com Gouv Prov c80 St-Olivier
--Elizabeth étud p10 Bourassa (SD)
--Emile (Yvonne) c77 Napoléon (L)
--Emilien (Denise) chaufr Davie Shipbuilding c254a St-Joseph (LA)
--Emma (vve Désiré) c256 St-Joseph (LA)
--Ernest (Blanche) emp C N R c73 Du Sault Route (SR)
--Eucharist (Paulette) médecin 60 Ste-Ursule c60 Ste-Ursule
--Euclide (Marguerite B) emp Gouv Féd c10 Bourassa (SD)
--Eugène (Anna) pompier Cité de Québec c751 des Saules E
--Eugène (Marie Rose) tailleur Maurice Pollack Ltée c837 de la Canardière
--Eva (vve Pierre) épic 58 François-Xavier Blvd (M) c60 François-Xavier Blvd (M)
--Félix (Gertrude B) com Samson & Fillion c131 Ste-Anne Blvd (G)
--Fernand étud p95 Crémazie O
--Fernand étud p7 Marsan (LA)
--Fernand (Noella) ferblantier Davie Shipbuilding c42 Couillard (LA)
--Fernand (Juliette) représentant Imperial Life Assce c102 St-Joseph (LA)
--Fernande p7 Marsan (LA)
--Fernande Mme asst compt Dionite Luggage Inc p23a Ste-Marie (LA)

****

SAMSON & FILION LIMITEE, Wilfrid Samson prés, Charles Samson vice-prés, J Alfred Cook sec trés, Paul E Samson dir gér. Quincailliers gros & détail, 343 St-Paul Tel LAfontaine 2-3971

****

--Fleuriste Inc Mme Yolande Samson gér 104 St-Cyrille O Blvd
--Florent emp Maurice Pollack Ltée p1913 Benoit XV Blvd
--François p591 de Mazenod apt 2
--François p54 Wolfe (L)
--Françoise étud p73 Du Sault Route (SR)
--Françoise (Rolande & Françoise Enrg) p6 Sauvageau (L)
--Françoise emp Gale Gros p146 St-François O
--Frédéric (Paula L) emp C P R c960 Holland Av
--& Frères (Adrien Samson) mfr pipes 553 Durocher
--Gabrielle p11 d'Estimauville (G)
--Gaétane étud p3 St-Robert (SR)
--Gaston (Rita) compt J B E Letellier Inc c14 Napoléon (L)
--Gaston étud p560 St-Cyrille O
--Gaston soud F T S Enr p83 Charleroi (G)
--Gaudiose (Bernadette) compt Cité de Québec c1562 St-Cyrille O
--Gemma com J B Michaud & Fils Ltée p R R No 2 (LA)
--Gemma sten dact Laurentide Adjustment p73 Du Sault Route (SR)
--Georges (Lina) emp Fonderie St-Romuald c1276 Commerciale (SR)
--Georges emp Davie Shipbuilding c848 Scott
--Georges (Marguerite) huissier c975 Calixa Lavallée apt 3
--Georges journ Davie Shipbuilding c848 Scott
--Georges (Carai P) tailleur B V D c1271 Commerciale (SR)
--Georges E (Auréa) emp C N R c268 Franklin
--Georges E (Evangéline) insp Quebec Pulp & Paper Safety Assn c970 Dessane Av
--Gérard (Gemma) com Samson & Filion Ltée c750 Sherbrooke
--Gérard (Lucienne) emp Gouv Prov c166 Crémazie O
--Gérard (Gisèle) (Pharmacie Samson) c323 a St-Joseph (LA)
--Gérard (Marthe M) plmb Davie Shipbuilding c481a St-Joseph (LA)
--Gérard voyageur c5 Roy (LA)

Samson
--Gérard voyageur David & Frères Ltée p3 St-Antoine (LA)
--Gérard Rev vicaire Basilique de Québec p16 Buade
--Germaine c410 Learmonth Av apt 4
--Germaine cais Banque Canadienne Nationale p1620 Laurier Blvd (S)
--Ghislaine com W M Beshro p29 Artillerie
--Gilbert étud p9 du Couvent (LA)
--Gilles (Marguerite) voyageur c2515 Triquet (SF)
--Guy p88 St-Joseph (LA)
--Guy (Réjeanne L) com boucher Wesberg c56 Toussaint (CO)
--Guy com bur Banque Provinciale du Canada p44 Ste-Marie (LA)
--Guy (Monique) publiciste C K C V p1317 St-Cyrille O Blvd (SJ
--Harry (Henriette) mécan Lévis Transport Co c1500 Commerciale (SR)
--Hélène p560 St-Cyrille O
--Henri (Cécile) com Hewitt Equipment c4048 Ste-Anne Blvd (M)
--Henri conc Ecole de Métiers de Lauzon c9 St Cyrille (LA)
--Henri (Nelly) emp Cité de Québec c584 de Mazenod
--Henri (Charlotte) emp Caisse Desjardins c5 Guenette (L)
--Henri (Lucille) emp Assce Vie Desjardins p10 Mont Marie (L)
--Henri (Marie) pipefitter Davie Shipbuilding c1a Verdun (L)
--Henri Rév dir Université Laval p Montréal
--Herman (Jeannette) voyageur c26 St-Onésime (L)
--Hermel emp C N R p3 St-Robert (SR)
--Hervé (Blanche) emp taxi Lauzon c88 St-Joseph (LA)
--Hilaire p5 Ste-Marie (LA)
--Huguette com Banque Nova Scotia p370 de la Canardière
--Ignace (Marthe) emp Gouv Féd c464 St-Joseph (LA)
--Imelda cuisinière p1010 St-Louis Chem
--Irène c350 Père Grenier
--Irène emp B V D p1202a Commerciale (SR)
--Irène Mme emp Annette Falardeau Enr p415 Grande Allée E
--Irénée emp M Drolet p59 Sault au Matelot
--J A D (Alphonsine) surint Geo T Davie & Sons c7 Belleau (L)
--J Alphonse (Laurette) c38 St-Onésime (L)
--J B (Marguerite) mécan Davie Shipbuilding c7 St-Onésime (L)
--J E Inc Paul Samson prés Joseph A Lemieux vice prés chaussures vend 281 St-Vallier E
--J Emile (Blanche D) c17 St-Louis de France (LA)
--J Etienne Mme p510 Ste-Foy Chem
--J H (Samson Sewing Machine Enr) p20 St-Yves (B)
--J Henri (Marie-Louise) ing stationnaire Gouv Féd c16 St-Henri (LA)
--J Marc asst compt Canadian Fairbank Morse p7 Belleau (L)
--J Marc des Gouv Prov p1913 Benoit XV Blvd
--J Marc emp C N R p3 St-Robert (SR)
--J Marc étud p1121 Vimont (S)
--J Marie (Jeannine) soud Davie Shipbuilding p23 St-Cyrille (LA)
--J Odilon p14 St-Narcisse (LA)
--J Pierre (Henrienne) rep Imperial Life Assce c435 Fraser apt 2
--J Roland (Thérèse B) ing forestier c1121 Vimont (S)
--J Wilfrid (Cécile) médecin 1210 1ère Av c1210 1ère Av
--Jacqueline com Maurice Pollack Ltée p837 de la Canardière
--Jacques (Thérèse) agt mfr c108 Paradis Av apt 1 (SF)
--Jacques com Gouv Prov p960 Holland Av
--Jacques (Diane) com bur Boulangerie Samson c239 St-Joseph (LA)
--Jacques (Simone) dentiste 53 d'Auteuil c2029 Laurier Blvd (S)
--Jacques (M Paule) emp J L Demers c48½ du Passage Côte apt 1 (L)
--Jacques emp J Edmond Lambert p208 St-Joseph (LA)
--Jacques étud p10 Bourassa (SD)
--Jacques (Gilberte G) ferblantier Davie Shipbuilding c3 St-Narcisse (LA)
--Jacques (Adrienne) huileur Anglo c726 122ème (M)
--Jacques mécan Giguère Automobile p443 de la Ronde Av

SAMSON JACQUES, (Antoinette) Pharmacien Chimiste c189 St-Georges Lévis Tel TErminus 7-6760 (Voir page 73 Guide de l'Acheteur)

--Jean agt Brasserie Labatts p75 St-Louis (L)
--Jean (Irène) emp Gouv Prov c415 Grande Allée E apt 3
--Jean vend Lévis Automobiles Inc
--Jean voyageur Garage Vachon c175 St-Georges (L)
--Jean A (Raymonde L) mach Canadian Arsenals c625 d'Aiguillon
--Jean C sec Crown Life Insce Co c87a Fraser (L)
--Jean-Guy (Gertrude) vend Canadian Westinghouse p2169 Laurier Blvd (S)
--Jean-Guy (Rose-Marie) emp C N R c32a Couillard (LA)

90, des Pins Ouest (Coin Ave du Colisée) Québec, 3.
BENOIT BOUTET
(ALPHONSE BOUTET ENRG.)
ASSURANCES DE TOUTES SORTES
Tél.: MA 3-1898 3-7187

PUBLICITÉ CADEAUX
RAY ADVERTISING INC.
TE 7-4551
ARTICLES PUBLICITAIRES
Pour suggestions Voir page 77

J. W. CANTIN

MEUBLES

Accessoires électriques

74, St-Joseph Ouest

Tél: LA 5-8007

BOIVIN & LEVASSEUR Inc.

Meubles, commerciaux pour Bureaux, Restaurants, Magasins, Institutions Etc.

15, ST-PIERRE. Tél.: LAfontaine 9-1321

JOS. VAILLANCOURT INC.

PAIN DIANA — TOP TOAST

PATISSIER ET BOULANGER

DIVISION DU DETAIL
100, ST-JOSEPH EST
Tél.: LA 2-4702

DIVISION DU GROS
Centre Industriel - 5, ST-MALO
Tél.: MU 3-3615

Samson
--Jean-Guy soud Davie Shipbuilding p6 Sauvageau (L)
--Jean-Louis com Gouv Féd p10 Bourassa (SD)
--Jean-Louis (Colette) vice prés sec trés Machineries Mercier Ltée c90 Wolfe (L)
--Jean M (Charlotte) ach Cie Paquet Ltée c171 Parent Av
--Jean M (Annette) emp J L Demers c284 St-Georges (L)
--Jean-Marc emp Q P Co p837 de la Canardière
--Jean-Marie (Céline) vend Samson Sewing Machine c405 Royale Av (B)
--Jean P étud p275 des Frênes E Av
--Jean P machiniste Davie Shipbuilding p77 Napoléon (L)
--Jean P (Louise) ser f C N R c36 Commerciale (L)
--Jean-Paul p7 Marsan (LA)
--Jean-Paul (Georgette) (Salon La Rose) c1199 St-Jean
--Jean-Paul (Fernande) électn Gouv Féd c36 Lagueux (LA)
--Jean-Pierre mécan Davie Shipbuilding p3 St-Narcisse (LA)
--Jean-Yves (Jacqueline) voyageur Saillant Inc p10 Victoria (L)
--Jeanne c323 St-Georges (L)
--Jeanne infirmière Unité Sanitaire p960 Holland Av
--Jeannine p10 Bourassa (SD)
--Jeannine inst Collège Notre-Dame de la Recouvrance p St-Jean Chrysostome
--José (Adrienne) ferblantier Davie Shipbuilding c42 Couillard (LA)
--Joseph (Juliette) c9 Bibaud
--Joseph (Marie-Anne) cuisinier Hop St-Michel Archange c222 Mgr Gauthier Blvd (G)
--Joseph (Marie-Louise) infirmier Hop St-Michel Archange c11 d'Estimauville (G)
--Jos (Bernadette) journ Geo T Davie & Sons c9 St-André (LA)
--Jules (Claudette) vice prés Les Agences Lévis Ltée c129 St-Antoine (L)
--Jules E (Adrienne) industriel J E Samson Inc c130 Rochette Av (SF)
--Julien (Fernande) c23a Ste-Marie (LA)
--Julien emp Gouv Prov c325e St-Joseph (LA)
--L Albert c35 St-Cyrille (LA)
--Ladrière compt Geo T Davie & Sons p9 du Couvent (LA)
--Laura (vve Paul-Emile) c16 Ste-Catherine (LA)
--Lauréat (Florida) gar Maison Garneau c591 de Mazenod apt 2
--Lauréat (Jeannette P) mécan J R Racine c75 St-Raphael (CO)
--Lauréat (Véronique) typographe Le Soleil c275 des Frênes E Av
--Laval (Gertrude) pressier Quotidien de Lévis c63a St-Joseph (LA)
--Léda (vve Joseph) c33 St-Cyrille (L)
--& Lemieux Enrg (Philippe Gaulin) épic 200 Crémazie O
--Léon (Emilia L) c921 Ste-Anne Blvd (B)
--Léopold (Martha) débosseur Fournier Automobile Inc c10 Levasseur (SD)
--Léopold (Agathe) infirmier Hop St-Michel Archange c83 Charleroi
--Lionel (Maud-Hélène) c1082 Forget Av (S)
--Lionel (Ida) épic 594 St-Joseph (LA) c594 St-Joseph (LA)
--Lise étud p3 St-Narcisse (LA)
--Lise sten dact Manufacturers Life Insce Co Ltd p1035 Gauthier Av (S)
--Louis (Célanire) c47 Lauzon (SR)
--Louis (Bertha) emp C P R c8 Charland (LA)
--Louis (Jacqueline) emp Davie Shipbuilding c523 Commerciale (SD)
--Louis étud p560 St-Cyrille O
--Louis P (Thérèse) emp C N R c64 1ère Av (CY)
--Louis-Philippe (Cécile) chaufr livreur Teinturerie Mathieu Ltée c351 des Commissaires
--Louise emp Assce Vie Desjardins p R R No 2 (LA)
--Louise sten dact Que Forest Industries Association Ltd p6 Sauvageau (L)
--Lucette com Kresge p949 Scott
--Lucette emp Perfection Corset p316 St-Joseph (LA)
--Lucie serveuse Richard Paquet p10 Bourassa (SD)
--Lucien (Thérèse) agt Laiterie Laval c49 François-Xavier Blvd (M)
--Lucien (Colette) couvreur Désiré Delisle c150 Rigaudville
--Lucien gar Paquet & Fils Ltée p15 Cartier (L)
--Lucien (Régine) gér Chinic c15 Garneau
--Lucien (Marie M) huile 31 Fagot (LA) c31 Fagot (LA)
--Lucien (Yvonne) sacristain Eglise Notre-Dame de Lévis c13 St-Joseph (L)
--Lucille p7 Belleau (L)
--Ludger (Malvina) c40 Commerciale (L)
--Madeleine p11 d'Estimauville (G)
--Madeleine c14 St-Narcisse (LA)
--Madeleine c930 Turnbull
--Madeleine c37 Wolfe (L)
--Madeleine journ E Ruel p16 St-Henri (LA)
--Madeleine sten Charles Bergeron p142 Crémazie E
--Malcolm (Marguerite) c197 Commerciale (L)
--Malcolm (Violette) emp C N R c1½ Wells (SR)
--Marc (Marc Samson Enr) p985 St-Louis Chem (S)

Samson
--Marc Enr (Marc Samson) radios & télév vente & serv 991 Bourlamaque Av
--Marcel camionneur c671 St-François E apt 2
--Marcel com Chinic p591 de Mazenod apt 2
--Marcel (Gisèle) emp Davie Shipbuilding c68 Jacques-Cartier Blvd (LA)
--Marcel étud p837 de la Canardière
--Marcel étud p7 Marsan (LA)
--Marcel (Pauline) gér Manoir de Lévis c68 St-Onésime (L)
--Marcel vend p14 St-Narcisse (LA)
--Marcelle emp Gouv Prov c31½ Laporte apt 6
--Marguerite c94 St-Joseph (LA)
--Marguerite p54 Wolfe (L)
--Marie servante Arthur Bélanger p35 Fraser (L)
--Marie (vve Robert) emp L L Forget & Cie p41 Laurier Av
--Marie A (vve Joseph) c242 7ème Av O (CY)
--Marie-Ange servante 191 Carignan Salière
--Marie-Anne emp B V D p1202a Commerciale (SR)
--Marie-Jeanne p11 d'Estimauville (G)
--Marie-Jeanne (vve Joseph) c888 Cartier Av
--Marie-Louis (Jeannette) conseiller Ville de St-David c863 Commerciale (SD)
--Marie P c43 St-Dominique (LA)
--Mariette com J E Paré p7 Marsan (LA)
--Mariette garde malade Hop Bellevue p6 Sauvageau (L)
--Mathieu (Marthe) médecin 830 Moncton Av c830 Moncton Av
--Mathilda p470 du Roi
--Maurice c694 St-Olivier
--Maurice (Blanche) emp Gouv Prov c810 Belvédère Av apt 1
--Maurice (Grace) emp civique Cité de Québec c156 Fraser
--Maurice (Arlène) médecin chirurgien Hop Enfant Jésus c628 Père Marquette apt 2
--Maurice (Louise) prés Quebec Land & Realty Co c1057 des Braves Av
--Michel (Marie) emp Gouv Prov c1014 St-Michel apt 3
--Michel étud p1121 Vimont (S)
--Miville (Eva) c317 St-Georges (L)
--Mona surv Bell Telephone p921 Ste-Anne Blvd (B)
--Monique emp Boulangerie R Samson Inc p35 St-Cyrille (LA)
--Monique étud p830 Moncton Av
--Napoléon mouleur Cie F X Drolet c654 1ère Av
--Nérée Mme c172 9ème
--Nick emp C N R p10 Bourassa (SD)
--Noel (Alice) emp Québec Autobus Ltée c371 de la Ronde Av apt 1
--Noel (Cécile) mécan Geo T Davie & Sons c254 St-Laurent (L)

SAMSON NOEL, (Jeannette) Prés Immeubles Montcalm Inc c95 Crémazie O Tel LAfontaine 5-7821

--Odina Mme p905 Berthelot
--Olivier (Marie) (Barry & Mc Manamy) c1160 Bougainville
--Omer (Noella) des Davie Shipbuilding c11 Foisy (L)
--Onésime (Blanche) emp C N R c3 St-Robert (SR)
--Oris c19 Colbert (L)
--Oscar Mme p700 des Chutes Blvd (B)
--Ovila (Thérèse C) emp C N R c1143 Forget Av (S)
--P Emile refilleur J Alphonse Larivière p St-Jean Chrysostome
--P Henri emp Comn des Liqueurs p317 St-Georges (L)
--Patricia cout Dominion Corset p77 Napoléon (L)
--Patrick p9 Bibaud
--Patrick (Marguerite) emp C N R c522 6ème S (CY)
--Patrick (Prudence) mécan C N R c889 Artillerie
--Paul (Jeanne) chaufr c245 St-Joseph (LA)
--Paul emp Gouv Prov p841 des Frênes E Av
--Paul (Marie-Anna) mécan Davie Shipbuilding c4 Charland (LA)
--Paul (Marguerite) notaire (Samson Samson Gascon Mercier) c985 St-Louis Chem
--Paul A (Emma) prés J E Samson Inc c1035 Gauthier Av (S)
--Paul E (Rolande) boucher W E Bégin p625 d'Aiguillon
--Paul E (Yvonne) boucher Roger Garneau p Lac Beauport
--Paul E (Gabrielle) bruleur Davie Shipbuilding c7 St-Ignace (LA)
--Paul E (Madeleine) emp L P Gagnon Ltée c81 Caron (LA)
--Paul E (Marie P) emp Gouv Prov c67 Desrosiers Av (SF)
--Paul E emp J E Samson Inc p281 St-Vallier
--Paul E (Jeanne d'Arc) waiter Château Frontenac c277 Beaucage (QO)
--Paul-Emile (Marie-Jeanne) dir gér Samson & Filion Ltée c520 St-Cyrille O
--Paul-Emile (Raymonde) menuis Roland Blais c80 St-Onésime (L)
--Paul-Emile (Madeleine) archt 116 de la Montagne Côte c68 Fraser
--Paul-Emile journ Geo T Davie & Sons p9 St-André (LA)
--Paul R (Irma) insp Quebec Pulp & Paper Safety Association Inc c320 de la Sapinière Dorion
--Pauline p370 de la Canardière
--Pauline cout Raoul Garneau p463-467 de l'Eglise

ORIGINALITE QUALITE BON GOUT
Imprimerie Trans-Canada Printing Works Inc.
470 DOLBEAU
MU 37283
IMPRIMÉS DE TOUS GENRES LITHO RELIURE
VOIR NOTRE ANNONCE GUIDE DE L'ACHETEUR

Samson
--Pauline emp Gouv Prov p852 Commerciale (SD)
--Pharmacie (Gérard Samson) 321 St-Joseph (LA)
--Philias p254 St-Laurent (L)
--Pierre p520 St-Cyrille O
--Pierre emp J L Demers p26 Couillard (LA)
--Pierre étud p8 Charland (LA)
--Pierre étud p42 Couillard (LA)
--Pierrette emp Perfection Corset p208 St-Joseph (LA)
--Quentin (Lucille) gér L'Industrielle Cie d'Assce Vie c2658 Chateaufort (SF)
--Quincaillerie (Robert et Aurèle Samson) 227 St-Joseph (LA)
--R Boulangerie Inc Roméo Samson prés 171 St-Joseph (LA)
--R Hélène sten Delphis Larue Ltée p173 St-Joseph (LA)
--Raoul (Angélina) com bur Gouv Prov c24 St-Joseph (LA)
--Raymond (Florence) boucher B Weisberg c542 Mgr Gauvreau
--Raymond (Agathe) chaufr Davie Shipbuilding c609 Commerciale (SD)
--Raymond (Jeannine) compt Boulangerie Samson c180 St-Joseph (LA)
--Raymond emp C P R p591 de Mazenod apt 2
--Raymond (Marguerite) emp Cité de Québec c179 Lagigueur
--Raymond (Huguette) emp C N R c31 du Passage Côte (L)
--Raymond gér La Patrie c650 Chouinard apt 19
--Raymond (Jacqueline) remb Quebec Upholstering Regd c158 Rigaudville
--Raymond (Monique) sec Produits Chimiques Orléans Enrg c650 Chouinard apt 13
--Raymond (Georgette) sergent Ville de Giffard c55 Ste-Anne Blvd (G)
--Raymonde étud p173 St-Joseph (LA)
--Réal (Germaine) agt Laiterie Laval c84 François-Xavier Blvd (M)
--Réjeanne p60 François-Xavier Blvd (M)
--René R C N C p11 Hamel
--René (Jeanne d'Arc) bruleur Davie Shipbuilding c23a St-Cyrille (LA)
--René (Jacqueline B) com Samson & Filion c1021 Forget Av (S)
--René des Davie Shipbuilding p7 Marsan (LA)
--René (Marguerite) électn Davie Shipbuilding c449 Montmartre
--René (Marie M) emp Davie Shipbuilding c66 Jacques-Cartier Av (LA)
--René (Camille P) emp Gouv Féd c2501 Royale Av (CO)
--René (Suzanne) gabarieur Davie Shipbuilding c31 St-Cyrille (LA)
--René (Lucille B) gér Boulangerie Samson c175 St-Joseph (LA)
--Renée (vve Philias) c9 du Couvent (LA)
--Rita p13 St-Joseph (L)
--Robert p475 6ème Av
--Robert (Liliane) (Fleuriste St-Pascal Enrg) c1569 de la Canardière
--Robert (Gisèle) (Quincaillerie Samson) c223 St-Joseph (LA)
--Robert agt Brasserie Labatts p75 St-Louis (L)
--Robert chaufr C N R p43 St-Dominique (LA)
--Robert courtier Forget & Forget p41 Laurier Av
--Robert (Oliva) pompier Cité de Québec c132 St-François O
--Robert soud Davie Shipbuilding p9 St-André (LA)
--Roger condr Boulangerie Paradis p765 Vauban
--Roger (Thérèse) emp Cie Paquet Ltée c501 des Bouleaux E Av
--Roger emp Gouv Féd p11 d'Estimauville (G)
--Roger (Laurette) emp Gouv Féd c1950 du Mont Thabor Av
--Roger mécan Garage Desharnais & Fils Ltée p73 du Sault Route (SR)
--Roger (Colette) voyageur Biscuits Dion c55 Desjardins (L)
--Roland com bur Caisse Populaire c626a St-Joseph (LA)
--Roland (Madeleine) emp C N R c685 17ème
--Roland (Annette) gér Caisse Populaire de Ste-Bernadette c629 St-Joseph (LA)
--Roland machine à papier Anglo p921 Ste-Anne Blvd (B)
--Rolland (Annette D) emp Eastern Canada Steel c21 Dupont (SR)

SAMSON ROMEO, (Rose) Président de Boulangerie R Samson Inc, 171 St-Joseph Lauzon Tel TErminus 7-1015 c173 St-Joseph Lauzon Tel TErminus 7-2331

--Rosaire (Yvonne) emp C N R p13 St-Etienne (L)
--Rosalie (vve J E Alfred) c317 Père Marquette O apt 3
--Rosario (Annette J) sec Séminaire de Québec c470 des Franciscains
--Ruth inst Collège Montmorency p558 115ème (M)
--Samson Gascon & Mercier (Claude Gascon Paul Samson Bernard Samson et Raymond Mercier) notaires 970 Cartier Av

SAMSON SEWING MACHINE ENR, (J H Samson) Distributeur machine à coudre "Samson" Vente, réparation, service de toutes marques 233 St-Vallier O Tel LAfontaine 3-0011

--Simon étud p42 Couillard (LA)
--Simone p3 St-Antoine (LA)
--Simone com Lionel Samson c12 Joliette (LA)
--Théodore (Yolande) com Gouv Prov c104 St-Cyrille O Blvd
--Thérèse p9 Lagueux (LA)
--Thérèse p830 Moncton Av
--Thérèse emp B V D p1202a Commerciale (SR)

Samson
--Thérèse Mme garde malade Dr Geo Lepage p47 Bégin Av (L)
--Valéda (vve Lauréat) emp Davie Shipbuilding c26 Couillard (LA)
--Vallaire c2630 Beauséjour Place (SF)
--Venita com Cie Paquet Ltée p3 St-Robert (SR)
--Vincent (Gisèle) chaufr Quarker Oats Co of Canada c46 Ste-Marie
--Wilfrid (Juliette) prés Samson & Filion Ltée c890 Laurier Av
--William (Pierrette) emp C N R c441 9ème Av (CY)
--William (Alice) emp Davie Shipbuilding c5 Ste-Marie (LA)
--Willie (Jeannine) menuis Gérard Tremblay p St-Jean Chrysostome
--Yolande com Caisse Populaire de Sillery p1620 Laurier Blvd (S)
--Yolande Mme gér Samson Fleuriste Inc p104 St-Cyrille O Blvd
--Yvan aj Eastern Adjusters p975 Calixa Lavallée
--Yvan (Anne-Marie) com bur Gouv Prov c316 St-Joseph (LA)
--Yvan emp Colisée p520 St-Cyrille O
--Yves emp Davie Shipbuilding p35 St-Cyrille (LA)
--Yves emp Samson Filion p520 St-Cyrille O
--Yves emp Boulangerie R Samson Inc p44 Ste-Marie (LA)
--Yvette emp Alexandre Samson p291 St-Joseph (LA)
--Yvon (Monique) agt c64 Desjardins (L)
--Yvon prés Les Agences Lévis Ltée p75 St-Louis (L)
Samuel de Champlain Magasin Enr (Edgar Mathen) 9 Buade
--Marie T (vve Gérard) p11 Vallée Blvd (B)
Sanche Eugénie (vve Léon) c1166 de Salaberry Av
--Marie-Antoinette asst traductrice Gouv Prov p1166 de Salaberry Av
--Marie J p1166 de Salaberry Av
Sanctuaire Jacques (Jeannine) emp Anglo c226 Nicolet
Sandrin Pierre ach Maurice Pollack Ltée c2798 Louisbourg (SF)
Sandwich Trois Etoiles Enrg (Mme Aimé Blanchet) restr 836 St-Augustin
Sanfaçon voir aussi - see also Sansfaçon
--Adrien (Cécile) agt Produits Familex c435 1ère Av E (C)
--Adrien (Jacqueline) débosseur Universal Auto c224 Dieppe
--Aimé (Anna-Marie) contm Comn des Liqueurs c141 Royale Av (G)
--Albert (Blanche) emp Gouv Prov c231 Chateauguay
--Albert (Antonia) journ Entreprises Ste-Marie c15 de la Station Av (G)
--Albert (Marguerite B) polisseur Terrazzo & Mosaique c1500 Gomin Chem (S)
--Alex (Léda) emp Gouv Prov c873 Corinne
--Alfred (Dolorès C) pntr Hôtel Dieu Sacré-Coeur c183 Rigaudville
--Alfreda cout c366 de la Reine
--Alice (vve Théophile) c557 Chateauguay
--André compt Talon Ltée p85 45ème O (C)
--André emp Banque Toronto Dominion p580 Nelson
--Armelle (vve Adélard) c332 4ème
--Arthur (Marie) entrep genl 55 1ère Av E (C) c55 1ère Av E (C)
--Blanche (vve Jos) c495 Signai
--Charles (Carmelle) journ Legrade Inc c769 des Saules E
--Claire emp St Lawrence Patin p29 de la Station Av (G)
--Claude voyageur Rolston Purina p345 de la Reine
--Claudette emp Hop Enfant Jésus p495 Signai
--Colette restr 220 Royale Av (G) p13 de la Station Av (G)
--Corinne c941 St-Michel
--Emile com Coopérative Charlesbourg p Charlesbourg O
--Emile (Florence) épic boucher 241 Royale Av (G) c243 Royale Av (G)
--Eugène (Georgette) emp Royal Paper Box c555 Chateauguay
--François (Gabrielle) p615 Joffre Av
--Gérard (Françoise) emp Royal Paper Box c389 Jeanne d'Arc
--Gérard (Jeanne) forgeron Davie Shipbuilding c16c Bégin (LA)
--Germaine (vve Alphonse) c17 des Chênes O Av
--Henri débardeur Albert G Baker Ltd p265 7ème Av
--Henri (Ginette) mécan Gouv Prov c467 Royale Av (B)
--Henri-Paul controleur Morisset Auto p15 Pontgravé
--Honoré chaussure vend & fourrure marchand 322 St-Joseph E p Loretteville
--Huguette emp bur Notaire G J Delage p76 Lasarre
--Jean B (Marie A) chaufr Château Frontenac c245 Royale Av (G)
--Jean G emp bur Dominion Corset p76 Lasarre
--Jean-Marc plmb Donat Delisle p85 45ème O (C)
--Jean-Paul (Pierrette) emp Comn Scolaire de Québec c1600 3ème Av apt 3
--Jean R c116 de Lisieux Av (SF)
--Jeannine cais Kresge p645 Artillerie
--Joseph (Jeanne) camionneur Entreprises Bergeville Ltée c13 de la Station Av (G)
--Joseph emp Au Vatel c41 45ème O (C)
--Joseph menuis Davie Shipbuilding c1086 St-Jean
--Joseph A (Anne-Marie) pntr décorateur 615 Joffre Av c615 Joffre Av
--Julienne opr I B M p332 4ème
--L Philippe (Germaine) forgeron 85 45ème O (C) c85 45ème O (C)
--Laurent (Marguerite) c76 Lasarre
--Léo P (Rita) chaufr Canada Packers c355 Santerre Av (QO)
--Léopold (Marie Jeanne) débardeur Albert G Baker c265 7ème Av

Lachance & Fils Enr.
SERRURIER
—
Vente - Service de Tondeuse à Gazon
—
Vente - Service de Chasse Neige
—
Manufacturier d'Enseigne Pour TAXIS
—
VENTE - SERVICE de TAXIMÈTRE
—
501, 17e Rue
Tél.: LA 4-1993

Les Spécialités de Ciment & Tuile Ltée

—•—

Hervey Robert, prés.

—•—

Entrepreneurs

Spécialité: Ciment polimonolotique avec durcissement et à l'épreuve de l'eau etc., etc.

—•—

Marbre - Terrazzo

—•—

TUILES :
Céromique
Mosaique
Plastique
Caoutchouc
Asphalte
Linoléum
Marboleum
Etc...

—•—

2391, Blvd. Sir Wilfrid Laurier
Tél: Bureau Murray 3-8385
MUrray 1-2862
Rés. LAfontaine 7-2620

Tél.: LAfontaine 2-6876

Gerard Poulin CLAVIGRAPHES INC.

AMEUBLEMENTS DE BUREAU

SMITH-CORONA

770, Côte d'Abraham Calculateur "DIEHL" Machine à dicter "PHILIPS" **Québec 4.**

FRUEHAUF TRAILER COMPANY OF CANADA LTD

Manufacturiers de remorques commerciales

905, Blvd. Charest Ouest. **Tél.: MUrray 3-4942**

Sanfacon

--Liliane emp Metropolitan Life Insce Co p76 Lasarre
--Lorenzo (Jeanne) taxi service 2 Lessard (G) c2 Lessard (G) (G)
--Louis Paul chaufr camion Quebec Ready Mix Inc p29 de la Station (G)
--Louise M (vve Albert) c29 de la Station Av (G)
--Lucien culture physique 222 Royale Av (G) c222 Royale Av (G)
--Ludivine (vve Henri) emp Comn des Accidents du Travail c715 de Salaberry Av apt 2
--M cais Banque Canadienne de Commerce p17 des Chênes
--Marc-André (Madeleine) lino L'Evènement Journal c73b de la Colombière O
--Marcel chaufr camion Elzéar Verreault p13 de la Station Av (G)
--Marcel opr de tracteur p29 de la Station Av (G)
--Marguerite servante 661 Grande Allée E
--Marguerite (vve Joseph) c1155 Scott apt G
--Marie A (vve Rosario p15 Pontgravé
--Marie Ange emp Perrin Gloves p41 45ème O (C)
--Marie Anna p453 Royale Av (B)
--Marie J emp Cie Paquet Ltée p941 St Michel
--Marie Louise (vve Marcel) p645 Artillerie
--Marie Paule étud p265 7ème Av
--Maurice (Jeannette) mécan J A Cadoret c2 de la Lande (G)
--Maurice X (Lucienne) chaufr Gouv Prov c465 Royale Av (B)
--Monique com Mr Benn p345 de la Reine
--Noella c688 Bagot
--Oscar (Juliette) ing C N R c345 de la Reine
--Paul E (Hortense) menuis Cape Citadel Construction Inc c80½ Seigneuriale (B)
--Paul H (Germaine) com J Livernois c195 des Franciscains
--Philias (Mélina) c131 Julien
--Pierre (Marie Rose) emp Gouv Féd c211 Dieppe apt 1
--Pierre Paul (Thérèse) restaurateur 332 St Jean c609 Joffre Av
--Pierrette asst chef division Gouv Prov p141 Royale Av (G)
--Rachel com Librairie Marcel Kirouac p265 7ème Av
--Raymond (Monique) com Canadian Arsenals c78 Guyenne
--Raymond (Gilberte) com bur Royer & Frère Enrg c561 Turgeon
--Raymond (Marjorie) emp Gouv Prov c855 Moncton Av apt 1
--Raymond emp Valcartier p555 Chateauguay
--Raymond R (Thérèse) mécan Universal Auto Ltd c364½ 16ème
--Rénald journ Bergerville Entreprises p13 de la Station Av (G)
--Robert com bur Adélard Laberge Ltée p555 Chateauguay
--Robert com Comn des Liqueurs p141 Royale Av (G)
--Robert (Cécile) gér Prov Que Comn des Liqueurs c129 Julien
--Roland (Marguerite) chaufr taxi Les Taxis Sanfaçon c36 Drouin Av (G)
--Simon (Suzane) chaufr taxi Lorenzo Sanfaçon c15b Goulet Av (G)
--Taxi (Lorenzo Sanfaçon) 3 Royale Av (G)
--Yolande emp Hop Enfant Jésus p495 Signai
--Yolande sec Ferland Perron & Perron p50 St Bonaventure (C)
--Yvan com Cité Québec p555 Chateauguay
Sangineto Mario emp Gouv Féd c884 d'Abraham côte apt 4
Sanna Jean Charles (Gemma) garage 180 de l'Espinay c166 de l'Espinay
--Jean Marie voyageur Horne Brush p166 de l'Espinay
--Marielle étud p166 de l'Espinay
--Salvator (Madeleine) polisseur Franklin Glass c213 des Commissaires
--Thérèse com Mlles Bédard Enrg
Sanschagrin Alfred Jr camionneur Rayon Sanitaire Ltée p739 de la Salle
--Alfred (Alice) livreur Rayon Sanitaire Ltée c739 de la Salle
--Arthur (Alphonsine) com Gaud Lajeunesse Enr c187 St Sauveur
--Arthur (Géralda) emp Davie Shipbuilding c58 St Onésime (L)
--Bernadette insp Legrade Inc c335 de la Vérendrye
--Blanche emp Soeurs Charité p945 St Olivier
--Charles insp Universal Auto c54 6ème Av E (C)
--Emma (vve Thélesphore) p739 de la Salle
--Ernest (Adéline) c209 de Jumonville
--Florence cout Perfection Corset p56 St Onésime (L)
--Gabrielle p107 du Passage Cote (L)
--Georges (Bernadette) p203 Arago O
--Georgette c478 Ste Thérèse
--Gérard (Thérèse) vend J W Cantin c444 St Mathias
--Hector (Délima) emp Gouv Mun c1014 St Michel apt 4
--Henri (Simone) mécan Garage Tremblay c256 du Pont
--J A (Anna) c107 du Passage Cote (L)
--J Edouard (Julienne) chaufr Québec Autobus c1075 de Grandville apt 2
--J P (Rita) emp Davie Shipbuilding c73 St Joseph (LA)
--Jacques p1075 de Grandville apt 2
--Jean Guy emp Charlesbourg Automobiles p8 5ème Av E (C)
--Jean Paul (Irène) taxi 295 Bélanger Av c314b Prouflx Av (QO)
--Jean Paul (Laurette) menuis Davie Shipbuilding c144 St Laurent (L)
--Jeannine emp Gale Brothers p164 Pierre Bertrand Blvd (QO)

Sanschagrin

--Joseph p20 Chanoine Scott N Av (SF)
--Joseph p459 Taschereau Av
--Joseph (Jeannine) chaufr taxi Québec Ouest c164 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Joseph (Gertrude) journ O'Neil Richard c518 Mgr Gauvreau
--Léon (Bertha) débardeur G Albert Baker c320 14ème
--Louisette com Syndicat de Québec p1075 de Grandville apt 2
--Lucien (Gemma) c1035 Lachevrotière
--Lucien chaufr A Lagacé Cie Ltée p Laval
--Lucien com Cire Succès Enrg p164 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--M J (vve Siméon) p1456 Commerciale (SR)
--Marcel p279 St Vallier E
--Marcel (Martha) emp The Shawinigan Water & Power Co p Laval
--Marie (vve Jean) p945 St Olivier
--Marie (vve Télesphore) c739 de la Salle
--Micheline emp Gouv Féd p8 5ème Av E (C)
--Odilon camionneur C A R D E p320 de l'Eglise apt 3
--Odilon (Simone) camionneur Défense Nationale c279 St Vallier E
--Pauline cout Philippe Lefebvre p164 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Philibert (Valéda) c56 St Onésime (L)
--Philippe (Denise) contm Dumont & Lapointe c330 Giguère Av (QO)
--Pierre (Marie) menuis c8 5ème Av (C)
--Pierre Edouard (Carmelle) c1 5ème Av O (C)
--Roland (Aurore) chaufr Imperial Oil c590 de Mazenod
--Rose A (vve Edouard) p145 St Vallier E
--Télesphore (Laurette) journ c744 de la Reine apt 2
--Yolande emp 395 1ère Av E (C) p8 5ème Av (C)
Sansfaçon voir aussi - see also Sanfaçon
--Albert (Alice) c541 Langelier Blvd
--Albert c615 Royale Av (B)
--André cais Banque Toronto Dominion p580 Nelson apt 4
--Bernadette c453 Royale Av (B)
--Chs Auguste (Gertrude) journ Cire Succes c561 Turgeon
--Edouard (Antonia) emp Gouv Prov c965 Franklin
--Elzéar (Marguerite) constable Corps Canadien Commissionnaires p Orsainville
--& Frères (Jean Charles & P Emile Sansfaçon) bij 760 St Jean
--Henri p190 St Vallier O
--Jean (Lorette) vice prés Eug Chalifour Inc c2522 de la Falaise (S)
--Jean C (Jeanne d'Arc) (Sansfaçon & Frère) c1099 Forget (S)
--Laurent (Cécile) voyageur Exquisite Form c424 23ème
--Marcel (Cécile) tailleur Frank Hatch Shoes c1241 1ère Av
--P Emile (Jeanne) (Sansfaçon & Frère) c1214 Galipeault
--Paul-Henri (Gilberte) finisseur Bennett Ltd Que Division c127 Julien
--Roland emp l'Action Catholique c443 Lavigueur
Sansoucy Lucien (Adrienne) c436 St Olivier
Santerre Alphonsine p215 Dorchester S
--André (Madeleine) emp Bell Telephone c19 11ème O (C)
--Brigitte cout Cie Paquet Ltée c367½ des Sables
--F c59 Myrand N Av apt 8 (SF)
--Fernand étud p690 Marguerite Bourgeois Av
--Freddy (Carmella) agt assce Industrielle Assce c516 St-Vallier O
--J Adélard (Lucie) com en chef Gouv Féd c163 8ème
--Jean Marie (Pauline) emp Jos Vaillancourt c35 Languedoc
--Laurent journ p56 Fraser
--Louis (Dora) c1942 Benoit XV Blvd
--Marie Anne emp Hop General p60 Franklin
--Marie Rose (vve Joseph) c611 Père Grenier
--Micheline p163 8ème
--Paul Emile (Aldina) emp C N R c690 Marguerite Bourgeois Av
--Pierrette étud p690 Marguerite Bourgeois Av
--Roger étud p1248 Maguire Av (S)
--Roland (Hélène) aide cuisinier Institut St Joseph de la Délivrance c91 St-Louis (L)
--Rolland voyageur Dustbane (Quebec) Ltee p Rimouski
--Simon (Marie R) voyageur Semaine Commerciale c1248 Maguire Av (S)
--Virginie cout La Cie Paquet Ltée c215 Dorchester S
Santilli Antonio emp North Shoes p597 Ste Hélène apt 3
Santoni Terrence (Pierrette) vend Gairdner Co Ltd c66 Myrand N Av apt 1 (SF)
Saracchi Robert (St Laurent Electronique) c225 Ste Foy Chem
Sarault Gilles (Madeleine) ing conseil 1075 Vincent Massey c1092 Thornhill Parc Av (S)
--Jean (Thérèse) emp Gouv Prov c2532 Triquet (SF)
--Raoul (Philomène) c20 Roberval
Sarazin Jeanne servante p106 de la Normandie
Saro Metal Inc J Paul Laflamme gér ustensiles émaillés Mfr 40 St Robert (SR)
Sarsfield Aimante E (vve George F) c950 Belvédère Av apt 4
Sass Peter P (Jacqueline) ébén Davie Shipbuilding c2700 Tremblay (SF)

—GROS ET DÉTAIL—
Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée
196, rue St-Paul, Québec Tél.: LA 4-5181

Sasseville Anicet (Aline) menuis A Roy c59 Languedoc
--Henri emp Steel & Services Inc p1802 de l'Eglise Côte (S)
--Hermance inst Couvent Charlesbourg p59 Languedoc
--Louis Clovis (Mariette) asst chef insp Gouv Prov c1462 d'Assise
--Réal étud p1324 Marie Rollet
Satellite Enrg (Maurice Bélanger) restr 114 Le Bouthillier
Saucier André emp Quebec Ship Riggers p83 Chateauguay
--Arthur (Jeanne) agt La Solidarité p Amqui
--Arthur S (Albertine) publicité agence 230 des Saules E c230 des Saules E
--Benoit (Laurette) agt Corp Canadienne d'Assce Santé p Matane
--Cécile p83 Chateauguay
--Claudette emp Maurice Pollack p83 Chateauguay
--Evangéline c475 Ste Foy Chem apt 10
--Gaston (Françoise) trés Saucier & Lavoie Inc c1297 Villars Av (S)
--Georges Mme c535 de la Chapelle
--Gérard agt La Solidarité p Rimouski
--Guy médecin p465 des Franciscains
--Jean interne Hop St Luc Montreal p465 des Franciscains

SAUCIER JEAN A C.L.U., (Bernadette) Prés Saucier & Lavoie Inc, Assureur Vie Agréé, c1785 Blvd Laurier Sillery Tel LAfontaine 7-6897

--Jean P (Marguerite) huile à chauffage 160 Bigaouette Av c160 Bigaouette Av
--Jean Paul (Jeanne M) gér Prov Que Comn des Liqueurs c465 des Franciscains
--Joseph E (Rosanne) remèdes brevetés 268 6ème c268 6ème

SAUCIER & LAVOIE INC, Jean Saucier C.L.U. prés, Gaston Saucier trés. Assurance Générale 915 Blvd St-Cyrille O ch 211 Tel LAfontaine 7-3473 (Voir page 11 Guide de l'Acheteur)

--Nicole cout Austin Toilet Service p Orsainville
--Paul H (Marie P) épic 324 St-Germain c508 Père Grenier
--Pierrette étud p465 des Franciscains
--Raoul (Marguerite) chaufr Québec Autobus c83 Chateauguay
--Réjeanne emp Maurice Pollack p83 Chateauguay
Saulnier voir aussi - see also Saunier
--Adélard (Elise) débardeur Albert G Baker c40 Petit Champlain
--Alphée (Jacqueline) C A R C c1049 St-Michel apt 1
--Félix (Olivine) minérologiste J E F Morin Ltée c414 Royale Av (B)
--Georges (Madeleine) médecin & chirurgien 115 Grande Allée E c12 du Couvent (B)
--Henri (Clairette) c414 Royale Av (B)
--Marguerite emp Gouv Féd c25 Myrand N Av apt 3 (SF)
--Rita classificatrice Gouv Prov p414 Royale Av (B)
--Roger exam Gouv Prov p414 Royale Av (B)
--Vital (Bella) emp C N R c1001 5ème Av (CY)
Sault au Matelot Epicerie (Alfred Boutin) 93 Sault au Matelot
Saunders Appartements Raymond Deblois conc 316 Saunders
Saunier voir aussi - see also Saulnier
--Adélard (Elise) journ International Harvester c835 des Zouaves apt 1
Sauriol Lucien (Andrée) menuis c10 Delage (B)
Sauvage Claire com bur Maurice Pollack p919 Manrèse Av apt 1
--Robert (Mariette) emp Gouv Prov c919 Manrèse Av apt 1
Sauvageau A (Bernadette) officier accise Gouv Féd c613 Bardy Av
--Albert (Gertrude) (Sauvageau Station Service) c1899 Benoit XV Blvd apt 1
--Alcide p433 Charest O Blvd
--André opr p109 Turcotte Av (QO)
--André (Suzanne) voyageur Vapor Heating c81 Wolfe (L)
--Georges (Simonne) emp Auger Auger Ltée c118 8ème
--Georges (Aurore) opr Hydro Québec c30 de Gaspé
--Hélène p409 24ème
--Irène des A Cassista p1155 Scott apt 7
--Jean C (Laura) asst ger genl Davie Shipbuilding Ltd c3 Ste Marie (L)
--Jeannine p666 Kirouac
--Jérome (Germaine) compt Cité Ste Foy c191 Pie XII Blvd (SF)
--Jules (Imelda) emp Cité Québec c109 Turcotte Av (QO)
--Louise sec Dominion Transport p409 24ème
--Lucien (Marguerite) emp Charrier & Dugal Inc c26 Languedoc
--Magella (Antoinette) emp Cities Serv Oil Co Ltd c427 Durocher
--Marie (vve Arthur) c666 Kirouac
--Raoul (Marie) c83 Chabanel (G)
--Robert com Gouv Prov p449 St-Amable

Sauvageau
--Robert (Lucille) emp Gouv Féd c6 du Parc (L)
--Roger (Bernadette) ing Gouv Féd c306 13ème
--Roland (Irène) emp Gouv Prov c125 de la Marine
--Station Service (Albert Sauvageau) 90 3ème Av
--Suzanne travail genl de cuisine Faisan d'Or p109 Turcotte Av (QO)
--Thérèse c19 Mc Mahon apt 4
--Thérèse journ St Lawrence Ceramics p278 Marie-Louise
--Wilfrid Patronage St Vincent de Paul p804 d'Abraham Côte
--Wilfrid Mme p191 Pie XII Blvd (SF)
--Yvon emp Neon Natl Co Ltd p Latourelle
Sauve A (Monique) R C A C c140 St Jean Bosco apt 16 (SF)
--Aldège Mme c542 Fleurie
--André gér Kinsinger Rankin Agency Ltd c1091 Bégin Av (S)
--Emmanuel (Cécile) officier C N R c1250 3ème Av apt 2
--Fernand R C N C p696 St Amable
--Jacques (Gabrielle) gér district General Motors c631 de l'Eglise Route (SF)
--Marthe infirmière p1250 3ème Av apt 2
Sauvegarde Compagnie d'Assurance Vie P E Bilodeau gér bureau J Edouard Turcotte ger rive sud 580 Grande Allée E ch 320

SAUVEGARDE DE L'ENFANCE, Mgr V Germain P.D. directeur administrateur, Rév Noel Simard ptre directeur adjoint. Fondée en 1943 pour promouvoir l'Adoption et la Protection des enfants délaissés, 43 d'Auteuil Tel LAfontaine 9-1751

Sauviat Germaine p697 13ème
--Jos E (Marie) c697 13ème
--Marie Anne asst gér Woolworth p697 13ème
--Roméo (Marie) pntr c1128 4ème Av
Sauzede Raymond (Berthe) emp Quebec Autobus Ltée c1491 Marie Rollet apt 3
Savage James jard Cimetière Sillery c1381 Maxfield Av (S)

SAVAR DAVID SONS INC, J D Savard prés, Paul-Emile Savard vice-prés, André Savard sec, J B Savard comptable. Chauffage à air chaud, 741 St-Vallier O Tel LAfontaine 3-3448 (Voir page 28 Guide de l'Acheteur)

Savard A (Véronique) c4 de l'Ecole (G)
--Abraham (Ernestine) portier Bouchard & Fils c456 St-Luc
--Adella com H Auger p533 Boisseau
--Adolphe (Ida) machine à coudre 2810 1ère Av c2810 1ère Av
--Adrien (Rita) agt Laiterie Laval c2193 Benoit XV
--Adrien (Jeanne) laitier 580 Aqueduc c580 Aqueduc
--Adrienne com bur Baillargeon & Baillargeon c70 St Louis
--Aimé (Marie Louise) c609 116ème (M)
--Alain emp Boulangerie Ferland p933 Royale Av (B)
--Albert com bur Provisions Enr p753 St Albert
--Albertine (vve Alexis) c940 2ème
--Alfred (Cécile) barbier Morin Barber Shop c9 Roosevelt
--Alfred (Azilda) contm Abel Ratté c181 de l'Armée
--Alfred journ p165 du Roi
--Aline garde malade p739 St Vallier O
--Alma p15 Roberval
--André admission Hotel Dieu p165 du Roi
--André com Gouv Prov p395 St Germain
--André com bur Irving Oil Inc p549 St Olivier
--André (Georgette) emp Voirie Provinciale c365 des Commissaires E
--André emp Davie Shipbuilding p505 de la Salle
--André (Irène) sec Savar David & Sons Inc c301 de la Verendrye
--André (Pierrette) sec Comité Paritaire c45 Vitré Av
--Andrée aide garde malade St François d'Assise p2810 1ère Av
--Angèle cais Bardou & Fils p1402 St Cyrille O Blvd
--Annette com bur p880 Calixa Lavallée apt 7
--Antoine (Rose H) emp Gouv Prov c386 Ruel Av (M)
--Antoinette p29 St Etienne (LA)
--Antoinette aide garde Jacques Turcot c35 Ste Ursule
--Antoinette emp Pharm Brunet p5 de la Station Av (G)
--Antoinette (vve Ulysse) p179 Arago E
--Antonio c455 St Amable
--Antonio distr Coca Cola p546 Langelier Blvd
--Antonio (Florence) emp Rock City c29 Deblois (G)
--Antonio prés Nett New Look Inc p257 Christophe Colomb E
--Armand (Jacqueline) opr B Houde & Grothé c1663 Cardinal Villeneuve Blvd

S. VAILLANCOURT
Entrepreneur
— o —
Couvertures
CUIVRE
TÔLE
Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans
— o —
CHAUFFAGE
à
Air Climatisé
"McCLARY"
et autres
— o —
Ventilateur
Breveté
"PREMIER"
et autres
— o —
1159
St-Vallier Ouest
Tél. Bur. & Rés.
MUrray 3-4264



722, ST-JEAN
Ch. 203
QUEBEC OFFICE SERVICE
Téléphone : LA 4-4647
Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.
SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE
Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux — — A votre service: Jour - Soir - Fin de semaine.

J. B. BAILLARGEON
EXPRESS LTEE
Déménagement
Local
et
Longue Distance
— o —
ENTREPOSAGE
de
MEUBLES
— o —
CHAMBRES PRIVEES
— o —
MACHINERIE LOURDE
une spécialité
530
de la Couronne
Tél.: LA 2-2737
AGENT
Allied Van Lines Ltd.

MEUBLES MARCEAU INC.
110, RUE ST PAUL
Téls.: LAfontaine 9-1741 LAfontaine 9-1742

1908 — ENCANTEUR — 1958
ENCHERES MARCEAU Enrg.
110, St-Paul. Tél.: LAfontaine 9-1741 - 42
RENÉ SOUCY — ENCANTEUR LICENCIÉ

Savard
--Arthur (Anita) avoc Gouv Prov c430 Learmonth Av apt 3
--Arthur commerçant c279 Marie Louise apt 3
--Arthur (Estella) débardeur Canada Steamship Line p166 Ruel Av (M)
--Arthur (Georgette) vend Watkins Co c432 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Arthur Mme p642 St François E
--Béatrice (vve François) c369 des Commissaires E
--Benoit p723 St Bernard
--Benoit (Mariette) soud Blondeau & Fils c23½ Royale Av (G)
--Bernadette c1 Savard Av (QO)
--Bernadette servante 1115 des Erables Av
--Bernard com Caddie Enr p240 de la Sapinière Dorion apt 3
--Blaise boucher Roméo Savard p367 24ème
--Blanche (vve J Henri) emp Gouv Féd c793 3ème Av
--Bruno emp Gouv Féd p Loretteville
--C Denis com Antoine Bernier p430 Maufils Av
--Camille (Marcelle) laitier c231 Marie Louise
--Camille emp P A Savard Ltée p1915 Bonin (S)
--Cécile (American Vertical And Venitian Blinds) p880 Calixa Lavallée
--Cécile contm en fourrures Albert Trudel p25 des Chênes E Av
--Cécile emp Vadrouilles & Moppes Enrg p586 Kirouac
--Cécile infirmière p351 Richelieu
--Charles (Simone) emp Anglo c304 de l'Aqueduc
--Charles emp Arthur Samson p586 Kirouac
--Charles (Adéline) emp Charles Mathieu & Fils c769 122ème (M)
--Charles (Yvette) pres Joseph Clermont c11½ Notre Dame
--Charles (Madeleine) tech Gouv Féd c454 Taschereau Av
--Charles (Marilda) teinture Maranda & Labrecque c20 Pie XII Blvd (SF)
--Charles A (Georgette) plmb Bon Pasteur c194 Crémazie E
--Charles E (Doris) R C A C c160 St Jean Bosco Av apt 1 (SF)
--Charles E (Aline) emp Gouv Prov c2056 Ste Foy Chem (SF)
--Charles E (Gilberte) ger Les Pêcheurs Unis de Qué c888 Cardinal Rouleau Av
--Charles Henri gér c16 Pontgravé
--Charles Henri (Lucienne) pntr Anglo c750 122ème (M)
--Charlotte p769 122ème (M)
--Charlotte com bur Roger Couture p795 8ème Av
--Charlotte emp Belvédère Photo Finishing Service p Petite Rivière S
--Claire sten Cité Québec p194 Aberdeen
--Claude (Louisette) electn La Fabrique St Sauveur c190 Parent
--Claude empaqueteur St Lawrence Paper Bag Co Ltd p238 4ème Av
--Claude (Colette) emp Gouv Féd c388 Montmagny
--Claude journ Valère Coté c302 2ème apt 15
--Claude mécan fer bronze Adélard Laberge Ltée p795 8ème Av
--Claude photograveur Audet Photo Inc p1765 d'Asssise
--Claude (Gisèle) plmb Davie Shipbuilding c35 Le Cavelier Av N (SF)
--Claude (Jeannine) vend Remington Rand Ltd c151 Christophe Colomb E
--Claudette p65 Fraser
--Claudette sten d'Auteuil Lumber Co Ltée p549 St Olivier
--Clément (Mariette) menuis Médéric Robichaud c625 Vitré Av
--Colette aide cuisinier Y W C A p127 Ste Anne
--Colette com Belgium Stores Ltd p828 Charest E Blvd
--Colette emp L Maranda p588 Bayard
--Colette emp Gouv Prov c89 Ste Anne apt 6
--Colette journ Dominion Textile p34 Ruel Av (M)
--Corinne c491 Signal
--Cyrille (Madeleine) mécan Adélard Laberge Ltée p Notre Dame des Laurentides
--David (Gertrude) emp Davie Shipbuilding c29 St Etienne (LA)
--David (Jeanne) emp bur exam Gouv Prov c679 Royale Av (B)
--Denise com Chez Annette p224 Taschereau Av
--Denise cout Elène Savard Paulin p Loretteville
--Denise dact Agence Publicité de Québec p Loretteville
--Denise emp Tremblay & Dion p430 Maufils Av
--Denise sec Massé Joncas p Ste Monique des Saules
--Edouard (Marie) entrep pltr 381 Bematchez Av (QO) c381 Bematchez Av (QO)
--Eliza (vve Léo) c900 St Honoré
--Elva emp Alph Gauvin Ltée p546 Langelier Blvd
--Elzéar Jr (Yvonne) ach Conseil des Ports Nationaux c945 Cartier Av
--Elzéar (Delvina) emp J L Ruelland c251 Christophe Colomb O
--Emile agt Laiterie Laval p Les Saules

Savard
--Emma (vve Jacques) c351 Richelieu
--Emest (Marie A) c586 Kirouac
--Emest (Marie B) cordonnier John Ritchie c224 Taschereau
--Emest Jr emp A Laliberté p586 Kirouac
--Emestine (vve François) p900 St Honoré
--Etienne (Germaine) menuis Ulysse Ste Marie c1308 2ème Av
--Eugène emp Imperial Oil p533 Boisseau
--Eutrope (Alice) menuis R Parent c65 Fraser
--Eva com Cantine Valcartier p142-146 de l'Espinay
--Félix A Mgr prés Société de Colonisation de Québec c2 des Remparts apt 3
--Fernand (Gabrielle) agt vend Baril & Dufresne c101 St Joseph (LA)
--Fernand (Aline) emp Gouv Féd c18 du Manoir (B)
--Fernand (Aline) emp Gouv Prov c5 Juchereau (B)
--Fernand (Bernadette) emp Coopérative Fédérée de Québec p St Gérard Magella
--François des Germain Chabot p549 St Olivier
--Gabriel emp Gouv Féd p Loretteville
--Gabrielle recpt Maurice Beaudry p5 de la Station Av (G)
--Gabrielle rel Ratté & Frères c330 de la Chapelle
--Gaston (Laurette) avoc Procureur Genl p1775 Benoit XV Blvd
--Gaston (Madeleine) (Blouin Jos) p Orsainville
--Gaston (Thérèse) emp Bell Telephone c1694 4ème Av
--Gaston (Jeanne) facteur Gouv Féd c564 du Roi
--Gaudias p721 de la Reine
--Gemma p246 Marie de l'Incarnation
--Geneviève emp Gouv Prov p194 Aberdeen
--Georges p715 des Glacis
--Georges emp Gouv Prov p1260 Brébeuf
--Georges mécan p1526 Benoit XV Blvd
--Georges H (Rolande) débardeur Clark Steam Ship p940 2ème
--Georges H emp Restaurant Indian Room p165 du Roi
--Georges H (Jeanne) lait vend 231 Lafayette c231 Lafayette
--Georgette cais Damasse Blais p623 Boisseau
--Géraldine prof danse p151 Fraser
--Gérard (Jeannette) c125 Latourelle
--Gérard (Jeannette) camionnage 18 Chanoine Scott N Av (SF) c18 Chanoine Scott N Av (SF)
--Gérard (Léda) camionneur Roméo Brochu c727 St Bernard
--Gérard (Jacqueline) chaufr Québec Autobus c1196 25ème
--Gérard (Alexina) chef cuisinier Dame Blanche c520 de la Canardière
--Gérard (Jeannette) electn c622 Père Grenier
--Germain (Béatrice) pntr L P Talbot c69 Crémazie E
--Germaine com Simons p1145 St Jean
--Germaine com Blanche Neige p217 de la Salle
--Gilbert com entrepot J Morency Inc p251 Christophe Colomb O
--Gilbert com Centre Pédagogique p1765 d'Assise
--Gilberte emp Dominion Corset p251 Christophe Colomb O
--Gilles nett Canada Dry (Quebec) Ltd p520 de la Canardière
--Gisèle com Banque de Montréal p680 Calixa Lavallée
--Gisèle contm Faber & Fils p456 St Luc
--Gustave (Jeanne C) administrateur Bouchard Placements Enrg c376 14ème
--Gustave (Gabrielle) menuis O Chalifour c510 Ste Agnes
--Guy artiste c53 Papineau
--Guy com bur Q P Co p251 Christophe Colomb O
--Guy com E T Coulombe p1765 d'Assise
--Guy sec Fer Forgé Enr p795 8ème Av

SAVARD & HART, René Hamel gér. Courtiers valeurs, 595 Blvd Charest E Tel LAfontaine 2-4008

--Hélène com Chez France p224 Taschereau Av
--Henri (Jeanne d'Arc) c284 Laberge
--Henri (Paula) agt assce l'Industrielle Assce c248 9ème
--Henri (Irène) com Centre Pédagogique c372 de la Salle
--Henri (Angéline) gér Restaurant Riviera c795 8ème Av
--Henri (Lucienne) tailleur cuir c165 du Roi
--Henri P (Marie Jeanne) pompier Ancienne Lorette c621 Lavigueur
--Huguette sten La Cie Glidden Ltd p Loretteville
--Idola (Marie Louise) c90 Loyola (G)
--Irène c575 St Réal
--Isaie (Françoise) techn electn c33 des Pins apt 3
--J Almas entrep chemin 1775 Benoit XV Blvd c1775 Benoit XV Blvd
--J André (Thérèse) tech I B M c2587 Laurier Blvd (SF)

TELEPHONE : LA 2-8460
MODERN BUSINESS FORMS Limited
MANUFACTURIERS DE "RAPIDSET" SNAP APART ET FORMULES CONTINUELLES
QUEBEC 2 P Q CANADA
718 RUE FLEURIE

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 76



QUÉBEC NEWSPAPERS Limited

Tel: LA7-2591

Savard

--J Antoine (Rosida) gér Gouv Prov Ministère des Travaux Publics (entrep) c386 Ruel Av (M)
--J Arthur (Octavie) c1526 Benoit XV Blvd
--J Arthur (Brigitte) compt Jos Coté c836 Murray Av
--J C Mme p38 St Joseph E
--J Claude (Huguette) vend Coca Cola c332 13ème
--J Jean (Marguerite) emp Gouv Féd c428 Fraser
--J Léopold sergent Cité Québec c395 St Germain
--J Omer (Adrienne) menuis c549 St Olivier
--J P (Aline) joum c436a St Sauveur
--J Pierre (Rose Aimée) c298 Proulx Av (QO)
--Jacques appr Publicité Ro Ca Ro Enrg p18 26ème E (C)
--Jacques (Léonna) com Jos E Lemieux c314 Bayard
--Jacques (Michelle) compt Christie Brown c1105 de Grand Pré apt 4
--Jacques emp Canadian Pittsburg Industries Ltd p490 Prévost
--Jacques joum p1765 d'Assise
--Jacques (Jeannette) taxi service 575 14ème apt 3 p575 14ème apt 3
--James A emp C P R p151 Fraser
--Jean (Jacqueline) chaufr taxi p235 St Vallier O
--Jean (Paule) emp Gouv Féd c98 Crémazie E
--Jean (Thérèse) ing Michaud & Simard c1104 des Intendants apt 5
--Jean prés Fer Forgé Enr p795 8ème Av
--Jean B (Alice) épic 680 Deligny c395 Lavigueur
--Jean C p60 Renaud Av
--Jean C emp Anglo c464 Champlain
--Jean C opr Maranda & Labrecque p20 Pie XII Blvd (SF)
--Jean Charles press Raoul Fortier p Lac St Charles
--Jean Claude com Audet Photo p1765 d'Assise
--Jean Claude gér Banque Canadienne Nationale p Les Saules
--Jean E p933 Royale Av (B)
--Jean G cais Caisse Populaire St Joseph p115 Chanoine Scott (SF)
--Jean Guy com Caisse Populaire St Joseph p628 Kirouac
--Jean Guy joum Mattress Imperial Enrg p Petite Rivière S
--Jean L com Irving Oil p395 St Germain
--Jean Louis (Ida) appr mécan Marcel Massicotte p39 du Coteau Av (SF)
--Jean Louis (Marguerite) com bur Conseil des ports Nationaux c270 Bagot
--Jean M (Blanche) appariteur Faculté Médecine c18 Rochette Av (SF)
--Jean Noel tech Jean Paul Gagnon p775 des Bouleaux E Av
--Jean P appr pltr Tardif & Frère p65 Fraser
--Jean P (Colette) réparation Bell Telephone c330 4ème Av
--Jean Paul (Charlotte) com International Harvester c451 Lavigueur
--Jean Paul (Donalda) joum Anglo c377 Ruel Av (M)
--Jean Paul (Yvonne) soud Anglo c946 2ème
--Jean T (Ida) mécan Massicotte c39 du Coteau Av (SF)
--Jean Y barbier Roméo Savard p236 Chenier
--Jean Yves électn ing National des Recherches p769 122ème (M)
--Jeanne (A Lafrance Enrg) p580 Aqueduc
--Jeanne emp Le Soleil c1127 Bourlamaque Av
--Jeanne sec Le Soleil p455 Lemesurier Av
--Jeanne d'Arc sten Banque Canadienne Nationale p Val St Michel
--Jeannette com bur Dominion Corset p29 St Etienne (LA)
--Jeannette emp Samuel Dorfman & Sons p Les Saules
--Jos (Restaurant Victory)
--Joseph (Irène) c3395 1ère Av
--Joseph (Rosana) c546 Langelier Blvd
--Joseph p626 St Vallier O
--Jos (Alberta) compt Québec Autobus Ltée c608 Hermine
--Joseph (Olivine) emp Gouv Féd c775 des Bouleaux E Av
--Joseph (Yvonne) joum c802 Cardinal Rouleau Av
--Joseph Arthur voyageur René Jobin p37 Royal Rousillon
--Joseph D (Jeanne) emp Gouv Prov c151 Fraser
--Joseph David (Germaine) prés Savar David & Son Inc c739 St Vallier O
--Jos E (Cécile) emp Cité Québec c134 Ste Anne apt 1
--Joseph M étud p891 2ème Av
--Joseph N (Liliane) voyageur Elzéar N Fortier c891 2ème Av
--Jules emp John Ritchie c231 Arago E
--Jules (Denise) joum John Ritchie c35 Roosevelt
--Jules (Louise) emp Gouv Féd Douanes & Accise c473 Champfleury Av
--Jules (Ghislaine) voyageur Elzéar Fortier c240 Chateauguay
--Jules voyageur Raoul Fortier p63 Langelier Blvd
--Jules A (Marie R) pompier Service des Incendies Québec c369 des Commissaires E

Savard

--Julien (Rachelle) com boucher Charles Mathieu Enr c156 104ème (M)
--Juliette p456 du Roi
--L Mme (Salon Etoile Bleue) p696 5ème e
--Laura p351 Richelieu
--Laurette emp Gouv Féd p1145 St Jean
--Léandre (Eva) p163 St Luc
--Léda (vve Jean B) p340 St Vallier O
--Léo com Centre Pédagogique p1465 d'Assise
--Léonce emp Gouv Féd c950 Lachevrotière apt 3
--Léonidas p5 de la Station Av (G)
--Léontine (vve Théophile) c110 Panet
--Léopold (Gabrielle) c696a Sutherland
--Léopold boucher W E Bégin c234 Arago E
--Léopold (Carmen) joum Cité Québec c315 Plante Av (QO)
--Léopold sergent Cité Québec c395 St Germain
--Liliane p696 5ème
--Lionel (Thérèse) emp Anglo c83 Laplante (CO)
--Lionel enquêteur Gouv Féd c401 14ème apt 3
--Lise p236 10ème
--Lorenzo dir funérailles 698 5ème p698 5ème
--Lorenzo (Palma) taxi 129 Plante Av (QO) c129 Plante Av (QO)
--Lorette asst dentiste L P Dubé p1526 Benoit XV Blvd
--Louis (Denise) R C A C c428 Vitré Av
--Louis emp Gouv Féd p433 Hermine
--Louis (Armande) joum J U Ste Marie c149 Bematchez Av (QO)
--Louis D (Anne Marie) insp Gouv Prov c601 Bardy Av
--Louis P (Véronique) (Pharmacie Savard) c199 Bergemont Av apt 5
--Louis P (Jeannette) emp Art Lay Enrg c269 Christophe Colomb E
--Louis Philippe (Adrienne) emp Gouv Prov c1462 St Cyrille O Blvd
--Louis Philippe (Rose A) entrep pntr 29 de Meulles Av c29 de Meulles Av
--Louise (vve Jules) c1234 Williams Av (S)
--Louise joum p269 Christophe Colomb E
--Louise joum Dominion Textile p769 122ème (M)
--Louisette p739 St Vallier O
--Luc (Anna) emp Gouv Prov c21 Crémazie E
--Lucette joum Dominion Textile p34 Ruel Av (M)
--Lucie garde malade Hotel Dieu p1765 d'Assise
--Lucien com Centre Pédagogique p47 Christophe Colomb O
--Lucien (Adèle) emp C P R c2165 Cadieux Terr (CO)
--Lucien (Lucienne) emp Cité Québec c588 Bayard
--Lucien (Gabrielle) emp Gouv Prov c236 10ème
--Lucien étud p520 de la Canardière
--Lucien A (Jeanne d'Arc) joum Cité Québec p110 Panet
--Ludger (Rose) com Dominion Textile c416 Ruel Av
--Madeleine rel Tremblay & Dion p430 Maufils
--Marc agt Laiterie Laval p546 Langelier Blvd
--Marc A (Rita) R C A C c33 Tessier (CO)
--Marcel (Jacqueline) com bar Taveme Viger c577 de la Reine
--Marcel emp Banque Provinciale du Canada p224 Taschereau Av
--Marcel étud p739 St Vallier O
--Marcel joum p1526 Benoit XV Blvd
--Marcel livreur Epicerie J O Tremblay p Beauport
--Marcel (Liette) pntr c130 Carillon
--Marcelle com Zellers p891 2ème Av
--Marcelle emp Gouv Prov p191 Carignan Salières apt 3
--Marcelle opr fourrure E Vaillancourt p1462 St Cyrille O Blvd
--Marcelle sec Gérald Martineau c880 Calixa Lavallée apt 7
--Marguerite coif Salon Beaumont p546 Langelier Blvd
--Marguerite com Cie Paquet Ltée p608 Hermine
--Marguerite cuisinière p21 Crémazie E
--Marguerite emp Gouv Prov c515 de l'Eglise apt 1
--Marguerite emp Gouv Prov p351 Richelieu
--Marguerite (vve Ernest) c810 d'Aiguillon apt 2
--Marie étud p1233 Rousseau Av (S)
--Marie A c184 Ste Foy Chem apt 3
--Marie A vend Singer c856 St Jean apt 9
--Marie A (vve Paul) c34 Ruel Av (M)
--Marie Anna com N Jacques Ltée p Seigneuriale (B)
--Marie J c533 Boisseau
--Marie Louise (vve J Almanzor) p1055 Lafontaine
--Marie Paule dermatologiste 365 St Joseph E apt 10-11 c365 St Joseph E apt 10
--Mariette p836 Murray Av

AVANT D'ACHETER OU VENDRE VOTRE MAISON . TERRAIN . COMMERCE

Jean-B. Boucher

COURTIER EN IMMEUBLES

LA 7-6696 — MA 3-7253

PRESCRIPTIONS COSMETIQUES

PHARMACIE CENTRALE Enrg.

PARFUMS FILMS

36, DE LA FABRIQUE, MARCEL CÔTÉ, PROP. QUÉBEC. Tél.: LAfontaine 5-4813

AGENCEMENTS
AGENEEMENTS
FIXTURES
MOBILIER DE
CLASSE SUPERIEUR

Hector Lavigne & Fils Inc.

SPECIALISTE EN EQUIPEMENT DE
MAGASINS DE TOUS GENRES
(Voir page 46 Guide de l'Acheteur)

Distributeur :
REFLECTOR HARDWARE
JOS FREEMAN PLASTICS
PEG BOARD OF N.Y.
ETC.

Turgeon & Jobin Ltée

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF
CHAUFFAGE ELECTRIQUE "ELECTROHEAT"
NOUVEAU RESERVOIR A EAU CHAUDE "HARNEY"

205, RUE MONTMAGNY. Tél.: LAfontaine 9-2161

SAVARD MARTIAL, (Marie) Médecin et chirurgien, 116 Morissette Loretteville Tel VIctoria 2-3246 c94 Av St-Jean Bosco apt 3 Ste-Foy Tel LAfontaine 7-3510

--Mathieu p723 St Bernard
--Maurice (Thérèse) chaufr Thomas Robinson c35 de Meulles Av
--Maurice (Cécile) chef entrepot Jos Coté p Loretteville
--Maurice (Irène) emp Gouv Féd c735 Chouinard
--Maurice (Thérèse) emp Gouv Féd c484 Hermine
--Maurice (Irène) journ Canadian Import c898 3ème
--Maurice (Thérèse) vidangeur Cité Québec c203 Marie Louise apt 1
--Michel boucher Alphonse Lafleur p795 8ème Av
--Michel (Simone) emp Gouv Prov c14 22ème E (C)
--Michelle étud p1915 Bonin (S)
--Monique p888 Cardinal Rouleau Av
--Monique com Cie Paquet Ltée p236 10ème
--Nap c984 St Vallier E apt 6
--Napoléon p533 Boisseau
--Napoléon emp C N R c825 3ème Av
--Nicole com de bur Balais Vadrouilles Wood Enrg p240 de la Sapinière Dorion apt 3.
--Noel (Louisa) débardeur Albert G Baker Ltd c238 4ème Av
--Noel (Simone) lait vend 654 Ste Thérèse c654 Ste Thérèse
--Noella p430 Maufils Av
--Norma journ Rock City p933 Royale Av (B)
--Odina (Claire) laitier Laiterie City c125 Lesage Av
--Omer (Yvonne) épic 129 Carillon c127 Carillon
--Onésime (Antoinette) emp Gouv Féd c595 St Luc
--Onésime (Pierrette) journ Mathieu & Sylvain Enr c664 Kirouac
--Onésime (Bertha) journ c582 Napoléon
--Oréa (Maria) constable Cité Lévis c93 St Georges (L)
--Oscar (Réjeanne) lait vend 571 des Oblats Av c571 des Oblats Av
--Ozélina (vve Wilbrod) c246 Marie de l'Incamation
--P A (Thérèse) ing Michaud & Simard Inc p601 Bardy
--P A (Marguerite) prés P A Savard Ltée c1915 Bonin (S)
--P A Ltée P A Savard prés entrep construction genl 1915 Bonin (S)
--P Emile (Marcelle) emp C P R c583 2ème Av
--Paul (Germaine) arpenteur géomètre 105 de la Montagne Cote c1233 Brousseau Av (S)
--Paul (Constance) constable Corps Canadien Commissionnaires c528 St Jean
--Paul (Marie Paule) emp Cité Québec c117 St Luc
--Paul (Thérèse) opr Michaud & Simard Inc c628 Kirouac
--Paul A (Gemma) emp Anglo c482 Bardy Av apt 2
--Paul A (Emilia) menuis Cité Québec c430 Maufils Av
--Paul E (Rachel) pntr Anglo c398 des Saules E
--Paul E (Antoinette) plmb Anglo c513 de la Ronde apt 2
--Paul Emile c202 6ème Av E (C)
--Paul Emile (Jacqueline) opr Canadian Arsenals c598 St Olivier
--Paul Emile (Claire) vice pres Savar David & Sons Inc c36 25ème E (C)
--Paul Emile (Claire) vice prés Savar David Sons Inc c36 25ème E (C)
--Paul H (Alma) c194 Aberdeen
--Paul H (Thérèse) agt assce Mutual of Omaha c127 1ère Av (C)
--Paul H (Aimée) emp Cité Québec c62 Demers
--Paul Henri (Marie Claire) c1391 3ème Av
--Paul Henri (Hélène) conc Conseil des Ports Nationaux c226 Maisonneuve
--Paul Henri emp Davie shipbuilding p628 Kirouac
--Paule cais Caisse Populaire St Coeur de Marie p455 St Amable
--Paule garde malade c187 St Cyrille E
--Pauline p395 St Germain
--Pauline emp L Maranda p588 Bayard
--Pauline emp Gouv Prov c161 des Franciscains
--Pauline opr Radio Taxi LA5-8123 c253 13ème apt 3
--Pharmacie (Phil Savard) 314 St Vallier O
--Philippe (Valéda) emp Gouv Féd c326 Lafayette
--Pierre c723 St Bernard
--Pierre c2512 St Louis Chem apt 6 (S)
--Pierre emp Gouv Prov p575 St Réal
--Pierre emp Royal Paper Box p Val St Michel
--Pierre étud p888 Cardinal Rouleau Av
--Pierre (Blanche) homme d'entrepot Dumais Ltée c1711a Pruneau Av (QO)
--Pierre vice prés Fer Forgé Enr p795 8ème Av

Savard

--Pierre E (françoise) aj Laurentide Adjustment c4088 Ste Anne Blvd (M)
--Pierrette emp Gouv Prov p161 des Franciscains
--Pierrette emp Gouv Prov p608 Hermine
--Pierrette emp St Lawrence p284 Laberge
--Pierrette emp Faber Shoes p342 Lafayette
--R Gilbert homme serv Vulcanisation Limoilou Enrg p Seigneuriale (B)
--Raoul (Ernestine) emp Gouv Prov c191 Carignan Salières apt 3
--Rattun compt Bank Nova Scotia p124 St Pierre
--Raymond p149 Bematchez Av (QO)
--Raymond p933 Royale Av (B)
--Raymond boucher Roméo Savard p367 24ème
--Raymond (Thérèse) boucher W Bégin c288 de la Salle
--Raymond com René Robitaille
--Raymond (Gertrude) sec Comité Diocésain Cercle Lacordaire c300 des Saules
--Raymond Rev Père Missionnaire du Sacré Coeur p71-73 Ste Ursule
--Raymonde emp Dominion Corset p251 Christophe Colomb O
--Réal sec gér Comité de Bijou & d'Horlogerie p Pont Viau
--Réjeanne p367 24ème
--Rémi étud p1233 Rousseau Av (S)
--René (Gisèle) emp Gouv Féd c780 Champlain
--René (Pauline) emp C N R c170 Rochette Av (SF)
--René (Lucette) journ Paul Godbout Inc c587 Père Grenier
--René (Blanche) typographe c1025 Laurentide Av
--Rita emp L'Hoir Inc p93 St Georges (L)
--Rita inst Moulin des Mères p891 2ème Av
--Rita servante 576 Champfleury Av
--Robert p238 4ème Av
--Robert (Blanche) c112 104ème (M)
--Robert (Marie Paule) agt Laiterie Laval c37 St Georges Av (G)
--Robert com Albert Paquet Ltée p1526 Benoit XV Blvd
--Robert (Winnifred) com Canadian Arsenals c103 de l'Espinay
--Robert emp H P Holden p464 Champlain
--Robert (Irène) emp Pharmacie Brunet p99 Julien
--Robert (Léontine) ing R C N C c13 St Joseph (LA)
--Robert (Marie M) tech Cie Paquet Ltée c194 de la Colombière O
--Roger (Annette) agt Laiterie Laval c2157 18ème
--Roger (Valérie) com Dominion Textile c777 122ème (M)
--Roger emp P A Boutin p165 du Roi
--Roger (Gilberte) chaufr de camion Quebec Ready Mix Inc c17 Maufils Av apt 7
--Roger étud p891 2ème Av
--Roger journ p642 St François E
--Roland (Suzanne) (Savard & Dion) c187 Pierre Bertrand Blvd apt 2 (QO)
--Roland (Marie) com Dominion Textile c1141 22ème apt 5
--Roland emp Victor Larochelle p1050 d'Artigny
--Roland (Yvette) emp L Blondeau c537 St Luc
--Roland étud p891 2ème Av
--Roland homme serv Fulham Henri Enrg p238 4ème Av
--Roland (Evelyne) insp Borden Co Ltd c533 Dolan Av (SF)
--Roland (Olivette) sergent R C A C c278 Jean Lelarge Av (SF)
--Rolland (Marie Blanche) compt Canadian General Electric c342 Lafayette
--Roméo barbier salon 247 St Vallier O p236 Chenier
--Roméo (Berthe) épic & boucher 318 St Olivier c367 24ème
--Roméo (Adrienne) infirmier Hop Ste Foy c2014 de Gand (S)
--Roméo (Alberta) journ Maranda & Labrecque c309 Plante Av (QO)
--Roméo (Dorothy) pntr C N R c2224 du Foulon Chem (S)
--Roméo (Antoinette) voyageur c240 de la Sapinière Dorion apt 3
--Rosaire (Marie P) compt c554 Ste Thérèse
--Rosaire emp Canadian Arsenals p1125 St Jean
--Rose journ Dominion Textile p769 122ème (M)
--Rose Aimée emp Gouv Prov p236 Grande Allée O
--Rose Anne p285 Proulx Av (QO)
--S cout p363 du Pont apt 1
--Sarah (vve Alfred) c865 St Vallier E
--Simone p575 St Réal
--Simone emp Maranda & Labrecque p588 Bayard
--Simone sec p1127 Bourlamaque Av
--Simone sec Ligue Antituberculeuse de Québec p455 Lemesurier Av
--Simone (vve Lucien) c1765 d'Assise
--Suzanne com bur Photogravure Artistique Inc p520 de la Canardière

CHICOUTIMI TRANSPORT ENRG.

Service Quotidien entre Montréal - Québec - Chicoutimi

Siège Social
Blvd Talbot, Chicoutimi. Tél.: LIberté 3-1531

Entrepots
202, 2e AVE Tél.: LAfontaine 5-7111
1780 BERRY, MONTREAL Tél.: LAfontaine 6-3761

SALON DE CHAUSSURES
ANDRE LAPOINTE Enr.
LIVRAISON DE CHAUSSURES ET D'AJUSTEMENT A DOMICILE GRATUIT
— Service de deux heures en cas d'urgence —
1068 - 3ième Avenue, Québec. Deux Téléphones à votre service LA 4-4718 — LA 4-1491

Savard
--Télesphore mécan 828 Charest E Blvd c828 Charest E Blvd
--Théodore (Marianna) c623 Boisseau
--Théophile (Marie) c933 Royale Av (B)
--Thérèse p795 8ème Av
--Thérèse p586 Kirouac
--Thérèse emp Gouv Prov c581 St Bernard
--Thérèse joum Dominion Corset Ltée p456 St Luc
--Thérèse prof Couvent Notre Dame du Chemin p1025 Laurentide Av
--Ulric (Eugènie) emp Canadian Arsenals c60 Renaud Av
--Ulric (Clémence) journ Rosaire Parent & Frères c523 St Vallier O apt 3
--Ulysse p389 St Dominique
--Ulysse (Rosanna) chaufr camion J B Baillargeon Express Ltée c306 de la Couronne
--W Roger (Marielle) rep Canava American Watch c689 de Bruyère Pl (SF)
--Wilbrod p721 de la Reine
--Wilbrod (Sophie) journ St Lawrence Mfr c618 Christophe Colomb
--Wilfrid (Marie A) agt Produits Rawleigh c646 Charest O Blvd
--Wilfrid emp Bank Nova Scotia c124 St Pierre
--Wilfrid (Marie Louise) gar Dept Aqueduc Cité Québec c1178 2ème Av
--Willie (Antoinette) emp Goodyear Tire & Rubber c1084 Royale Av (V)
--Yves étud p580 Aqueduc
Savarin Jeannette p241 12ème
Savary Aline emp Industrielle Assce p1163 Bourlamaque Av
--Emile (Olive) emp Gouv Prov c1163 Bourlamaque Av
--Eudore A (Mélodia) journ c1190 Forget Av (S)
--J Edouard (Gemma) com Chinic Hardware c1175 de la Canardière
--Jean (Thérèse) chim Maranda & Labrecque c850 Lévis Av
--Jean Noel (Monique) ing Goodyear c1385 Marie Rollet apt 5
--Jean Paul (Rolande) capitaine R C A C c873 St Augustin
--Jeanne d'Arc emp Woolworth p358 d'Aiguillon
--Jeannette emp Gouv Prov c930 St Augustin apt 4
--Noella p1190 Forget Av (S)
--Paul étud p1163 Bourlamaque Av
--Paul H (Lucia) com St Lawrence c63 des Bouleaux O
--Pierre (Gabrielle) annonceur Société Radio Canada c1295 Maxfield Av apt 3 (S)
--Raymond compt E A Savary p1190 Forget Av (S)
--René (Paulette) des Cie Paquet Ltée c733 St Vallier E
--Roméo (Jeannette) dept voirie Gouv Prov c2570 Ste Foy Chem (SF)
Savignac Nicole sec Gouv Prov p1535 4ème Av
--Roger (Carmelle) photog Omer Couture c1535 4ème Av
Saville Carol emp The Shawinigan Water & Power Co p452 Fraser
--Frank (Stella) surint Q P Co c1441 Villars Av (S)
--John (Anna) emp Gouv Féd c452 Fraser
--Louise com Price Brothers p935 Brown Av
--Robert emp C P R p452 Fraser
--Thomas (Gertrude) compt Q P Co c935 Brown Av

****

SAVINGS AND INVESTMENT CORPORATION, Jean-Paul Tardif General Manager. Savings Certificates, Loans on Mortgages, 850 d'Youville Tel LAfontaine 5-4501

****
****

SAVINGS AND INSVESTMENT CORPORATION MUTUAL FUND OF CANADA LTD, Jean-Paul Tardif President and General Manager. Mutual Investment, 850 d'Youville Tel LAfontaine 5-4501

****
Savoie Antoine (Réna) soud Davie Shipbuilding c23 St Ignace (LA)
--Armand (Corinne) com bur C N R c1735 13ème Av E (CY)
--Augustin (Gizela) R C A C c366 Lavigueur apt 6
--Bertrand (Louisette) emp Bédard Girard Ltée c474 de la Ronde Av apt 6
--Blanche (vve Arthur) inst Petite Rivière c133 St Cyrille E apt 1
--Célina (vve Edmond) p446 Vitré Av
--Colette com Rock City p133 St Cyrille E apt 1
--Delcia com Laurette Bédard p1712 de l'Eglise Cote (S)
--Emile (Martha) camionneur François Nolin c446 Vitré Av
--Estel inst Eco Bienville p10 Guenette (L)
--Gaston emp Davie Shipbuilding p23 St Ignace (LA)

Savoie
--Gérald (Alice) déiosseur Lapointe & Bélanger c344 Latourelle
--Gérard (Aurore) R C A C c198 Arago E apt 30
--Ghislain joum Davie Shipbuilding p65 Dorval (L)
--Ghislaine sten Lefaivre Marmette & Lefaivre p133 St Cyrille E Blvd
--Gustave (Jeanne) emp Dominion Sprinkler Co Ltd c710 Desy Av
--Gustave (Emma) emp C N R c1520 3ème Av apt 3
--Hector (Madeleine) constable Corps Canadien des Commissionnaires c14 Emile Coté Av apt 6 (SF)
--Jean Guy journ Davie Shipbuilding p65 Dorval (L)
--Laura (vve Pierre) p294 7ème
--Laura (vve Pierre) c55 St François E
--Léa inst Eco Bienville p10 Guenette (L)
--Léo aide cuisinier p3 Hamel apt 11
--Léo emp Chateau Champlain p872 St Joseph E
--Léonard (Marguerite) R C A C c536 Vitré Av
--Madeleine p1520 3ème Av apt 3
--Madeleine com bur Corp Pret & Revenu p133 St Cyrille E Blvd
--Marcel P (Jacqueline) voyageur p2217 1ère Av
--Marguerite (vve Narcisse) c1050 de la Tour Av
--Monique surint Gouv Féd p1050 de la Tour Av
--Normand journ Canada Cement Co Ltd (Sc) p670 Vitré Av
--Odilon (Simone) ser f C N R c53 de la Trinité
--Odina (Bernadette) emp Gouv Prov c86 Lockwell
--Paul (Omérile) menuis c65 Dorval (L)
--Philippe com Jean M Latulippe p294 7ème
--Philippe com p55 St François E
--Rachelle com bur Corporation Pret & Revenu p Ste Claire
--Reine M infirmière Hotel Dieu Lévis p23 St Ignace (LA)
--René (Pauline) journ Williams Thomas Ltd c294 7ème
--Rodrigue étud p1465 de l'Entente Blvd
--Roger (Jacqueline) emp Gouv Prov c1835 d'Assise
--Rolland (Jeannette) journ Pruneau Ltd c560 Franklin
--Sauveur menuis Boivin & Levasseur Inc p276 de l'Eglise
--Yolande com bur p15 Dauphine
--Yvan vend Fuller Brush p133 St Cyrille E Blvd apt 1
Savoy Enr (Guy Cauffope) restr 32 de la Fabrique
--Jeanne d'Arc servante 430 Lemesurier Av
--Joseph E organisateur Bûcherons Employés de Scieries p1051 Royale Av (V)
--William (Françoise) emp Rock City c31 1ère Av E (C)

SAVOY'S PRODUCTS REGD, (Roméo Poitras) Articles d'acier inoxydable, produits domestiques, accessoires électriques, équipement de restaurant, 699 3ème Av Tel LAfontaine 3-5276

Sawyer André emp Humpty Dumpty Potato Chip (Quebec) Ltd p New Liverpool
--Georges (Corinne) ing C N R c39 du Passage Côte (L)
--Georges E (Jeanne d'Arc) musicien R C A F c78 St Edouard (L)
--Marc A waiter Manoir de Lévis p39 du Passage Côte (L)
--Maurice (Gisèle) C A R C c24 Lortie (G)
--Paul (Françoise) emp C N R c73b St Onésime (L)
--Théodore (Madeleine) emp J L Demers c361 Richelieu
Scaffold-Fast Ltée Léo Falardeau ger entrep matériel 120 Prince-Edouard
Scallen Bertha emp Gouv Prov p690 d'Aiguillon
--Christina com Chateau Frontenac p810 des Jésuites apt 4
--James (Jeannine) chaufr taxi c369 Lavigueur apt 3
--Jim (Jeannine) com Ass Universal Co Ltd c575 Richelieu apt 3
--June (vve James) c759 St Joachim
--Mary Anne (vve John) c810 des Jésuites apt 4
--Nancy emp Jeffery Hale Hosp p1014 St Michel apt 5
--Thérèse c1101 Forget Av (S)
--Thomas (Doris) com Gouv Prov c3262 Nobell (SF)
--William (Alice) asst pntr St Patrick Church c1014 St Michel apt 5
Scanlon Jame E (Margaret) prof Académie de Québec c465 Ste Foy Chem
Scarboutis Bill cuisinier George's Grill p9 Ste Angèle
Scatates Ann p127 Ste Anne
Schaeffer Sava J c64 Ruel Av (M)
Schaffret Marcel (Odette) station serv c2922 Providence (SF)
Schaller E (Tora) emp St Lawrence Ceramics c2515 Ste Foy Chem apt 6
Scherrer Roland (Rachelle) médecin 34 de la Fabrique c1900 4ème Av
Schetagne Gilbert J (Pauline) surint Bell Telephone c155 des Saules E

DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR
L. DUCHAINE ENR.
MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM
COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS
426, de la Ronde, Qué. Tél: MO 1-1792

J-ARTHUR DERY V.A.
Agent Manufacturier
—
CHEMISES DE TOILETTE,
DE SPORT
PYJAMAS
SOUS-VETEMENTS
BAS DE LAINE ET NYLON
CRAVATES, FOULARDS,
CEINTURES, BRETELLES,
CHAPEAUX DUVET, LAINE,
PAILLE ET PANAMAS,
GANTS : CUIR ET FOURRURE
GLADSTONE,
SPORT - BAGS,
MALLETTES,
SUIT - CASE
VALISES DE CUIR DE TOUS GENRES
1479, Marie Rollet
Tél.: LA 7-1366
Québec 6

Restaurant
Chez Arnold
—
Spécialités :
—
Hot-Chicken
Club Sandwich
Spaghetti Italien
—
Repas légers
295, rue MAUFILS
Tél.: MO 3-0029
Québec

KENEBEC AUTO Enrg.

AUTOMOBILES NEUVES & USAGÉES

Tél.: TErminus 7-7896 — LEVIS — 139, ST-GEORGES

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST, SUITE 100

Schiano Dominique (Jeanne) charpentier Davie Brothers Ltd c3 St Louis (L)
--Jeannine serveuse Chez Roland p3 St Louis (L)
Schiffeleers Charles A c770 St Stanislas apt 31
Schiller Anna Mme (D'Orsay Enr) p1071 Holland Av (S)
--C M corsetière c1071 Holland Av (S)
--Lauretta com D'Orsay Enr p1071 Holland Av (S)
--Wolfe B (Sophie) com Maurice Pollack Ltée c1315 William Av apt 5 (S)
Schlader Albert (Erika) prof Univ Laval c3627 St Louis Chem (SF)
--Theresa p3627 St Louis Chem (SF)
Schlageter Ernest poseur de tuiles p735 Ste Geneviève
Schlemmer Frederick c2016 Muir apt 10 (SF)
Schneeber Jean M gér Elliott Addressing Machines Co of Canada Ltd p Portneuf
Schnoger Paul (Marie L) tech c51 St-Pierre
Schoenberg Angela sten dact St Lawrence Ceramics p1155 Ste Foy Chem apt 4
--Benedikta emp bur Canava American Watch p1155 Ste Foy Chem apt 4
--Gaspard étud p1155 Ste Foy Chem apt 4
--Georges étud p1155 Ste Foy Chem apt 4
--Gudula étud p1155 Ste Foy Chem apt 4
--Maria L étud p1155 Ste Foy Chem apt 4
--Nikol (Ursula) emp Gouv Prov c1155 Ste Foy Chem apt 4
--R (Ange) c390 Bruneau apt 2
Schofield Annie (vve Robert) c1117 3ème Av
--Edward W (Marie Stella) contm Bell Telephone c1217 Preston Av (S)
--Elisabeth sten Gouv Féd p1117 3ème Av
--Phyllis emp Canadian Optical p1117 3ème Av
--Stuart (Jessie K) gér Laurentide Motel c1400 Rousseau Av (S)
Schormann Jos c1439 Ste Foy Chem apt 45
School 's Dr Clinique Kelley Donald ger Roland Jutras asst ger 495 Charest Blvd E
Schormann Jos insp Gouv Féd c1439 Ste Foy Chem apt 45
Schram Gérard commissionnaire Marcel Rochette Ltée p779 de la Salle
--Lloyd (Adeline) soudeur Garage Ste Foy c779 de la Salle
--Marie J p779 de la Salle
--Paul (Marie Rose) com Gauthier Ltée p779 de la Salle
--Wilfrid (Jacqueline) inspecteur de taxi LA2-2001 c446 Burton apt 4
Schreiber Edward (Shirley) com Bernard Jewlrs Ltd c1157 Demontigny (S)
--Godfrey (Carlotda) juge cour du Bien Etre Sociale c1073 Forget Av (S)
Schrizas Harry département du transport c11 Ste Ursule apt A
Schrub Eric R C A C c73 d 'Auteuil apt 101
Schuffelers Hubert cuis Vendome Enr p65 Ste Ursule
Schulman B c650 Chouinard apt 2
Schultz Georges (Flora) (Hotel Salaberry) c1071 Royale Av (V)
--William c564 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
Schuman John (Ethel) rep North American Life Insce Co c1632 Gomin Chem
Schurder Isabelle emp Jean Architecte p846 des Prairies E
--Jacqueline sten Industrielle Assce p846 des Prairies E
--Marie J emp Banque Canadienne Nationale p846 des Prairies E
--Maurice stock Autos Ent p846 des Prairies E
--René (Henriette) vendeur Auto Européennes c846 des Prairies E
Schwardz Donald ger Bell Television Service c23 13ème apt 4 (C)
Schwartz Camille Mme c135 Grande Allée O apt 301
--Edmond homme de service Carette Automobiles Ltée p901 11ème
--Max (Linda) contm Anglo c1374 3ème
Schwartzman Julius pres Chenor Ltd c890 Dessanes Av
Schwenk Lee (Sybil) vice pres Maurice Pollack Ltée c220 Grande Allée E apt 86
Sciences Domestiques Ecole Congregation Notre Dame Soeur St Vincent de Sienne sup 615-625-635 Grande Allée E
Scies Champion Cie Ltée Hubert Lussier pres Maurice Lussier vice pres J Philibert Lussier sec scie mfr 764 St Vallier O
Scolasticat St Vincent de Paul 2555 Ste Foy Chem
Scoti Louis F (Marie) c111 Ste Anne apt 10
Scott Arthur E (Marie) c10 Laporte
--Arthur E (France) notaire 80 St Pierre ch 33 c1275 Pasteur Av (S)
--Auguste pres Serv Central des Achats Inc p Ste Anne de la Pocatière
--Berisford (vve A B) c2038 Brulatd (S)
--E J c820 des Jésuites Av apt 6
--Elmer J (Alvina C) emp Bell Tel c28½ Drouin Av (G)
--Epicerie Enrg (Laurette Bouchard Mme Guy Cote) 1003 St Vallier O
--George Mme c1230 Galipeault
--H Stewart estimateur Westeel p1258 des Gouverneurs (S)
--H Stewart Mme c1258 des Gouverneurs (S)
--Herman (Jeanne d 'Arc) emp Cité de Québec c565 Père Grenier
--James G (Lucy) com princ Conseil des Ports Nationaux c1309 Oak Av (S)

Scott
--Jeanne (vve Charles) c135 Grande Allée O apt 310
--Jone emp Canadian Import p1258 des Gouverneurs (S)
--Louis (Yolande) menuis c136 10ème
--Marguerite p470 Aqueduc apt 1
--Remillard (Paul Remillard) assce agt 111 de la Montagne Cote
--Roland (Yvette) compt Jean Paul Marcoux c162 9ème
--Shehyn (Simone) ger Anglo Candn Leather Co Ltd c220 Grande Allée E apt 52
--Walter (Zélia) gar Gouv Prov c648 des Oblats Av
--Yvette com Reitman 's p648 des Oblats
Scourby Nick cuis Select Coffee Shop & Blue Room Ent p9 Hamel
Scullion Joseph Cocker p767 du Roi
Seaborn Adrien (Aline) infirmier Hopital Laval c34 Richelieu apt 4
--Aline journ Parmentier Potatoe Chips p625 Prince Edouard
--Gaston journ p625 Prince Edouard
--John p886 St Honoré
--John Jr (Lianne) pntr P A Savard c886 St Honoré
--Marcel journ p625 Prince Edouard
--Paul Mme serveuse Cie Paquet Ltée c220 St Léon
--Raymond plmb André Turcotte p625 Prince Edouard
--René journ p625 Prince Edouard
--Robert journ p625 Prince Edouard
--Thomas (Hélène) c625 Prince Edouard
--Willie p625 Prince Edouard
Seabourn Albert (Anazie C) c13 St Jacques (SR)
--Willie police route Gouv Prov p13 St Jacques (SR)
--Yvan Denis (Alberta) soud L 'Hoir Inc p13 St Jacques (SR)
Seaferers ' International Union of North America (Sc) Jean Louis Turcotte p44 Sault au Matelot

****

SEAGRAM'S DISTILLERIE, Paul A Chaput gér. Distillerie, 141 Dalhousie Tels LAfontaine 4-6019 et 3-6227

****

Seale E M (Ada) électn c411 des Franciscains
--Frank L (Adèle) emp Gouv Prov c1064 des Erables Av apt 4
--Ida (vve William) c1054 des Erables Av apt 2
--John (Gladys) ger Banque Nova Scotia p2520 de Monceaux Pl apt 25 (S)
--Laura c25 Ste Ursule apt 3
--Léonard B (Mable) c332 Jeanne d 'Arc
--Lewis W (Dorothy manager Stadacona Box Lumber c1391 Oak Av (S)
--Robert étud p332 Jeanne d 'Arc
Sears Gaston (Pauline) emp Bell Telephone p175 Berthiaume apt 4
Secrétariat du Tiers-Ordre Père Jean Berchmans sup organisation religieuse 500 8ème Av
--General de l 'Université Jacques Garneau directeur organisation educatives 6 de l 'Université

SECRETARIAT PERMANENT DE LA LIGUE CATHOLIQUE INTERNATIONAL CONTRE L' ALCOOLISME, Rév Père U Villeneuve O.M.I. sec général, 805 Côte Franklin Tel LAfontaine 7-3485

SECURITE CIE D' ASSURANCE GENERALE DU CANADA, G Simard inspecteur, 355 des Commissaires E Tel LAfontaine 4-5207

Segal Samuel p965 Ste Foy Chem apt 6
Segatto Edgar (Gisèle) chaufr St Lawrence Paper Bag Co Ltd p1070 1ère Av
Seguin Conrad (Annette) emp Gouv Féd p926 Ste Anne Blvd (B)
--Denis étud p160 de Bernières Av
--Donald (Edith) R C A C c610 Calixa Lavallée apt 8
--Ernestine infirmière Ecole Technique c51 Lockwell
--François (Maria) vendeur c319a de la Canardière
--Gérard L (Aline) chaufr de camion Transport Thibault c76½ Lamontagne
--Ginette p160 de Bernières Av
--J Rolland (Marguerite) pntr & décorateur 299 d 'Aiguillon c160 de Bernières
--Jeanne emp J E Samson c431 Kirouac
--Josephine (vve Pierre) p51 Lockwell
--L P (Irène) emp John Miville c1375 Maréchal Foch
--Louise étud p2865 Summerside Av (SF)
--Lucille p1090 de Grandville
--Mathilda (vve Omer) c203 Champfleury Av
--Maurice (Marie Rose) journ Dominion Textile c360 110ème (M)
--Micheline p160 de Bernières Av
--Orèlie (vve Georges) p4188 Ste Anne Blvd (M)
--Roland (Colette) artiste Radio Canada c1060 Demontigny (S)
--Séraphine p51 Lockwell
--Ublad (Louise) emp Ramsey Creig c720 de l 'Alverne
Sehl Joseph (Josephine) ferblantier Davie Shipbuilding Ltd c20 Couillard (LA)

LA CIE DE CONSTRUCTION des BLVDS du QUEBEC LTEE

G. DELISLE, prés. — QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION CO. LTD. — R. DELISLE fils, vice-prés.

Tél.: LAfontaine 7-2574
1275, Boul. Charest Ouest

Banc de Gravier **Tél.: VIctoria 2-4075**

SEIBERLING RUBBER CO OF CANADA LTD, Manufacturiers de pneus Garant Service Enr Distributeurs, 115 Blvd Charest E Tel LAfontaine 5-4801

Seifert G E (Clara) ger Henry Birks & Sons Mlt Ltd c1170 Moncton
--Ruth p1170 Moncton Av
Seigneur Arthur (Cécile) emp Cie Paquet Ltée c218 13eme
--Louis (Yvonne) emp Gouv Prov c144 de la Reine
Seigneuriale Epicerie (Claude Laflamme) 58 Seigneuriale (B)
Seldon James (May) major R C A C c95 Bon Air (SF)
Select Coffee Shop & Blue Room Enr (Thomas Marines) restaurant 12-14 du Fort
--Taverne (Borromé Marcotte) 925 d'Aiguillon Place
Selesse Jac (Léa) ing C A R D E c446 6ème Av
Selton Victor restr c73 St Louis apt 5
Semaan Morris c489 de la Couronne
--Paul p489 de la Couronne
Semaine Commerciale Enrg (Louis A Belisle) journal 4 St Jacques
Semainier Paroissial (Jean P Milhomme) impr 219 St Paul

SEMINAIRE DE QUEBEC, Mgr Adrien Falardeau supérieur, Chanoine Emile Jobidon procureur. Collège Classique, Coin de la Fabrique et Ste-Famille Tel LAfontaine 9-4511

--des Pères Maristes Père Pelletier sup 2315 St Louis Chem (SF)
Seminara Francisco A c332 Maufils Av
Semple David (Jeanne) emp Gouv Féd c745 Maufils Av
--E R (Vera) emp C A R D E c58 Myrand N Av apt 3 (SF)
--Gertrude (vve Robert) c635 Monk Av apt 2
--Kenneth (Hazel) contm W Rourke Ltée c1435 Charles Huot (S)
Sénay Germaine c828 Père Albanel apt 2
--Irma (vve Charles E) c2375 4ème Av
--Louise infirmière Dr Bernier p2375 4ème Av
Senécal Camille tireur de joint Gouv Féd p682 Charest E Blvd apt 32
--Flora (vve Anatole) p322 25ème
--Gaetane com Epicerie St Stanislas Enr p113 Ste Anne
--Gérard débardeur p718 Ste Geneviève Cote
--J Guy emp Franklin Glass p322 25ème
--Jean Claude agent Metropolitan Life Insce Co p322 25ème
--Jean R (Yvette) emp Gouv Prov c10 Laurier Av apt 9
--Laurent com Gaumont & Frère Enrg p718 Ste Geneviève Cote
--Lucille prof danse Don Rolunda Studio Danse c133 St Jean apt 6
--Marie p10 Laurier Av apt 9
--Rhéal (Marguerite) contm Franklin Glass c1066 Lafontaine
--Roland (Patricia) opr Gouv Féd c422 Franklin
--Yvan (Suzanne) emp O'Connell c548 7ème
Senéchal Alfred gardien de nuit Citadel Automobile p389 de la Reine
--Aline sec Boutin Assce p1990 18ème
--Alphonse (Yvonne) opr Goodyear Tire & Rubber c41 Loyola (G)
--André (Adrienne) assmblr Geo T Davie & Sons Ltd c36a Carrier (L)
--André (Claire) cuisinier Academie de Québec c591 St Réal
--André huissier Gouv Féd p1990 18ème
--André (Emerilda) steelplater Davie Shipbuilding c43 St Henri (LA)
--Archenn (Bertha) contm Davie Shipbuilding Ltc c43 St Henri (LA)
--Armand (Jeanne) emp Davie Shipbuilding Ltd c511 St Joseph (LA)
--Camille p438 du Pont apt 32
--Claude com dept du Service Chas Cusson Ltée p1307 3ème Av
--Claude (Gilberte) com Smith Transport p1550 d'Assise apt 2
--Claude journ Ed Ruel p43 St Henri (LA)
--Donald (Anita) emp Gouv Féd c810 Ste Thérèse
--Florida p191 Royale Av apt 9 (G)
--Géraldine p191 Royale Av apt 9 (G)
--Gérard (Evangeline) ajusteur Davie Shipbuilding c515 St Joseph (LA)
--Gilles com Gouv Féd p1990 18ème
--Jean L emp Davie Shipbuilding Ltd p43 St Henri (LA)
--Jean M (Blandine) agent Metropolitan Life c206 Bergemont Av
--Joseph (Emilia) c718 Ste Geneviève Cote
--Joseph (Simonne) huissier Gouv Féd c1990 18ème
--Liliane garde malade Hop Enfant Jésus p1990 18ème
--Liliane (vve Charles Ed) cout c63 St Edouard (L)
--Lise p43 Ste Marie (LA)
--Lise emp Woolworth p1307 3ème A
--Marie L c191 Royale Av apt 9 (G)
--Michel étud p1990 18ème
--Paul étud p43 St Henri (LA)
--Paul E (Aline) boucher Paul E Toupin c823 2ème
--Pauline étud p1990 18ème
--René (Denise) bruleur Geo T Davie & Sons Ltd c44 St Henri (LA)
--Roland ferblantier Davie Shipbuilding Ltd p43 Ste Marie (LA)
--Sylvio (Rose D) c75 Tessier (CO)
Senez Hector L (Irène) surv Service Bien Etre Social c2170 Ste Anne Blvd
Sepall Ole (Marguerite) ing Anglo c1387 Rousseau Av (S)
Seraiocco Beltrando (Cécile) (Beltrando Tailleur p316 Pie-X11 Blvd
--Suzanne com Beltrando Tailleur p316 Pie X11 Blvd
Seraf Nick (Katherine) surint Laurentien Restr c270 St Jean
Serbehaye Augustine p19 St Félix (L)
Sergerie Aurèle (Emerilda) emp Rock City Tobacco c1051 Royale Av (V)
Serrano Michel (Maria) menuis J E Verreault & Fils c870 d'Aiguillon apt 4
Serres du Sacré Coeur Enr Georges H Gagnon prés Rosaire Gagnon vice pres Maurice Gagnon sec tres 34 Bigaouette Av
Servais Arthur (Clara) com Librairie Canadienne Enrg c722 11ème
--Gilles com Sun Life Assurance Co of Canada p722 11ème
--Jean (Charlotte) voyageur Canadian Import c694 11ème
--L Phil (Rose) emp Gouv Prov c74 Chalifour (CO)
--Marcel (Rita) emp C N R c188 Fraser
--Michel p722 11ème
Serval Pierre Mme com General Motors Acceptance Corporation p29 de la Martinière
Servant Arthur emp Tri Bec p790 d'Abrahman Cote
--Azarias (Lyne) tech Tri Bec Inc c2983 Summerside (SF)
--Charles prof p768 St Jean
--Napoléon menuis p68 Doyon (B)
--Paul (Marthe) opr Goodyear Tire & Rubber c68 Doyon (B)
Service Anesthésie Enr (Dr Roland Duchesne Armand Lamontagne Bernard Paradis) 1694 1ère Av

SERVICE AUDITIF MAICO, (Pierre H Bergeron) Appareils auditifs, audiomètres. Réparations de tout genre, 895 Côte d'Abraham Tel LAfontaine 4-2733 (Voir page 81 Guide de l'Acheteur)

****

SERVICE CENTRAL DES ACHATS INC, Albert Guay dir gér. Fournisseurs: écoles, institutions religieuses, hôpitaux. Entrepreneur en construction, 73 Sault au Matelot Tel LAfontaine 2-8389 (Voir page 64 Guide de l'Acheteur)

****

SERVICE D'ANESTHESIE DE L'HOTEL-DIEU DE QUEBEC, Dr F Hudon F.R.C.P.(C)F.F A.R.C.S. Dr A Jacques F.R.C.P.(C) Dr M Clavet C.S.P.Q. Dr J Houde C.S.P.Q. Et Al Anesthésiologistes de l'Hôtel Dieu E Tremblay I.C., 35 Côte du Palais Tel LAfontaine 7-6587

--d'Assistance Commerciale & Financière Enr finance compagnie 750 St Joseph E apt 25
--de composition Enr (Louis Emile Parent) imprimeur 515 Belleau

SERVICE DE LIVRAISON DE QUEBEC ENR, (Maurice Gauvin) Service de livraison générale et déménagement, 332 St-Luc Tel LAfontaine 5-8394 (Voir page 82 Guide de l'Acheteur)

--de Placement des Etudiants 2347 Gomin Chem (SF)
--de Radiateurs d'Autos (Léopold Beaulieu) radiateurs d'autos réparations 580 1ère Av
--de Readaptation Sociale Inc Albert Coté directeur organisation de bienfaisance 15 des Remparts

****

SERVICE D'OPTIQUE ELITE LTEE, Pierre Valentine prés. Opticien en gros. Lunettes de choix et prescriptions remplies, 1050 St-Jean Tel LAfontaine 4-2543

****

--d'Orientation Professionnelle (Arthur Frechette) 2488 Mathieu (SF)
--Eclair Wagner Léopold ger automobile lavage & polissage 150 Dorchester S

SERVICE FAMILIAL DE QUEBEC, 408 Blvd Charest E Tel LAfontaine 9-4971

--Familial Rive Sud Aline Blais dir 108 Du Passage Coté (L)
--Finance Corp (Norman Stemlieb Maxime Clarfeld) Louis P Fréchette ger Prêt hypotécaire 466 de la Couronne ch 214
--Urbaniste Municipal J Roland Bédard dir jardinier paysagiste Carré Montcalm ch 40

SERVICES DE SANTE DU QUEBEC, Jacques de la Chevrotière dir génl. Assurance Accident Maladie, 190 Dorchester Tel LAfontaine 9-3701

--Funéraires de Quebec Inc A & G Lépine dir de funéraille 1159 3ème Av
Servitor Inc M Audet ger nett & teinturier 575 de la Canardière
Setellier Henri p93 St Louis (L)
Setlakwe & Fils Enrg (Albert Trudel) fourrure marchand 1105 St-Jean
Seto David (Marguerite) (Lichee Garden) c44 St Louis
--Edward (Lichee Garden) p44 St Louis
--Freddy cuisinier Restr Pen Mass
--Henry cuisinier Faisan d'Or p St Vallier E

Carré Parent

JEAN EMOND

STATION DE SERVICE

ESSO

LAfontaine 5-5525

477, rue DOLBEAU, Qué. Tél: MU 3-7601

Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

P. Paradis
Enrg.
Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

326
D'Aiguillon

Tél: Bureau
LAfontaine
5-6667

Rés. Privé
LAfontaine
7-8271

Tél.: MU 3-3448
SAVAR DAVID SONS INC
MANUFACTURIER, DISTRIBUTEUR et IMPORTATEUR d'équipements de chauffage à air chaud
741 Ouest, St-Vallier, **Québec 8, P. Q., Canada.**

Tél. Bur.: LA 4-4469
EMILIEN RICHARD
Tél. Rés.: LA 4-8590
Spécialité:
SABLAGE, POSAGE ET FINISSAGE DE PLANCHERS
ESTIMÉ GRATUIT
Attention spéciale aux Communautés Religieuses
770, Rue Vitré, **Québec.**

Seto
--L Joe cuisinier Faison d'Or p St Vallier E
--Raymond cuisinier Restr Moulin Rouge c6 Ste Angèle
--Sing c582 St Vallier E
--Wing p498 du Pont
--Wong Sam (Fleurette) ger Mambo Restr c70 Villebon Av apt 4
Setter Albert (Thérèse) journ c202 Anna
--Joseph (Rosana) abatteur débosseur Couture Enrg c591 Bagot
Setton Victor A ger Alliance Agence Commerciale p73 St Louis

SEVEN UP, Claire Fontaine Ltée embouteilleurs autorisés, 780 Côte d' Abraham Tel LAfontaine 2-8171

Sevigny A c359 8ème O (CY)
--Aimé (Alice) c1101 13ème N (CY)
--Albea boucher Laurent Poulin p1101 2ème N
--Albert juge c255 Laurier Av
--Alfred (Pat Jobber Reg'd) c1 Turnbull Av apt 3
--Aline sec La Revue l'Education Public p106 Desmeules
--Almanzor (Madeleine) voyageur c146 des Pins E apt 3
--Antoinette emp Hop General c275 Daulac
--Antonio (Hélène) entrep genl c31 des Remparts
--Armand (Louise) emp C N R c901 6ème Av S (CY)
--Bertrand (Jacqueline) lino Imprimerie Anger & Frère c711 de la Reine
--Bruno (Thérèse) emp C N R c1040 9ème Av (CY)
--Carmen aide cuisinier Pavillon Fleur de Lys p1672 de l'Eglise Cote (S)
--Colette travail de bureau Savonnerie Bourbeau Inc p106 des Meulles Av
--Cora (vve Delphis) p391 Royale Av (B)
--Emma p2018 Mc Inly (S)
--Ernest (Léontine) cuisinier Gouv Féd c71 Papineau
--Eugène (Alice) typographe Charrier & Dugal c127 De la Suete (SF)
--Fernande finr Dominion Textile p337 111ème (M)
--Georges (Arthémise) menuis Komo c19 Boisclerc Av
--Gérard (Rita) emp East Lake Lumber Co Ltd c1432 5ème Av (CY)
--Henri (Madeleine) homme service Lévis Automobiles Inc c15 St Jean Baptiste (SR)
--Hervé (Lucille D) manufacturier St Romuald c32½ Du Sault Route (SR)
--Josaphat (Yvonne) chaufr C N R c953 7ème N (CY)
--Josée c29 St Flavien apt 2
--Joseph (Madeleine) pntr & décorateur 1672 de l'Eglise Cote (S) c1672 de l'Eglise Cote (S)
--Léo (Jeanne) (Léo Sevigny Enrg) c55 La Fresnière Av (SF)
--Léo Enrg (Léo Sevigny) vermine destruction 55 La Fresnière Av (SF)
--Louis (Honorine) ser f C N R c1329 12ème Av (CY)
--Louisette aide Garde Bébé Hop St Joseph p71 Papineau
--Marie (vve Francis) p2910 1ère Av
--Rejean press Imprimerie Canada Enr p1672 de l'Eglise Cote (S)
--René (Yvonne) emp Salon de la Mode Française Enr c106 Desmeules
--Robert (Thérèse) c25 Duchesnay (B)
--Simone (vve Alfred) c855 St Honoré
--Stella p953 7ème N (CY)
--Yvette sten dact Service des Ecoles Normales p Breakeyville
Sewell C Maude c930 Des Braves
--Géraldine p930 Des Braves
--H A dir Quebec Forest Industries Association Ltd
--H M (Laura) agt Price Bros Ltd c1215 Rousseau Av (S)
Sewyer Alice p37 Couillard
Sexton Armand (Madeleine) emp Gouv Prov c375 15ème apt 4
Sgobba Angelo (Ida) restaurateur Continental Restaurant c485 Plessis
--Luigi (Vienda) waiter Continental Restaurant c1089 St Michel
Shackell Frank (Audrey) emp Wood Gundy Co Ltd c2538 de Monceaux Pl apt 30
Shaffer Samuel (Trudy) ger Mozart Ltée c2816 Lanoraie (SF)
Shagelus André emp Restaurant Laurentien p48 St Louis
Shaienks Amédée électn p245 Prince Edouard
--Blanche (vve Joseph) p355 St Cyrille O
--Jean M (Julienne) agt mfr J A Gagnon Enrg c1065 Marguerite Bourgeois Av (S)
--Jean M emp l'Hoir Inc c72 St Onésime (L)
--Lucie A (vve Albert) compt Manoir de Lévis c82 St Goerges (L)
--Marguerite hotesse Manoir de Lévis p82 St Georges (L)
--Paul (Rolande) sec tres Cité Automobiles Inc c18 Desjardins (L)
--Thérèse bonne 1347 Lemoine p St Nérée
--Thérèse com Kelly Shop Enr c77 Laperrière (QO)
Shanam B ouvrage genl p947 St Michel
Shanahan Charles (Betty) emp Gouv Féd c1033 St Michel
--Daniel (Marguerite) mécan Davie Shipbuilding c2a St Laurent (LA)
--James A (Terry) manager Chateau Frontenac c361 St Cyrille O apt 202
Shan-Gri-La Café (Henry Woo) restaurant 1124 St Jean
Shannon Jos (Gracia) compt Davie Shipbuilding c242 St Laurent (L)
--Nelson (Mary) c244 St Laurent (L)
--Robert (Hazel) com malle Gouv Féd p11 Wells (SR)
--Russell (Marguerite) taxi service 1191 des Erables Av apt 3 c1191 des Erables Av apt 3
--Whitefield c11 Wells (SR)
Shapiro Harvey (Ida) marchand 217 St Joseph c1450 Garnier
--Henri (Estelle) c794 Moak Av apt 3
--Hervé (Anna) ger Harvey's Ltd c775 Calixa Lavallée apt 36
--Lawrence (Hattie) ger Lauri's Ltd c1175 Belmont Av (S)
--William K (Rose L) ger La Vogue Lucille Ltée c895 Moncton Av
Sharples François opr Chateau Frontenac c1110 Ste Foy Chem apt 5
--H Mme emp Poste Radio C J Q C p1110 Ste Foy Chem apt 5
--Herbert (Agathe) p1110 Ste Foy Chem apt 5
--Robert opr Poste de Radio C J Q C p1110 Ste Foy Chem apt 5
--W & J Ltd J J Levie pres L Tracy vice pres Laviolette sec bois marchand 132 St Pierre
Shaw Andrée cashier Thrift Store p18 St Flavien
--Bernard (May) sergent Def Natl c159 Cremazie E
Shawe Paul (Gertrude) agt Anglo Canadian Mercantile c1715 Sheppard Av apt 1 (S)
Shea Allan H (Elisabeth) constable C N R c1021 Lachevrotière
--Charles J (Louise) techn laboratoire C A R D E c465 Dolan Av (SF)
--John (Jeannette) emp Gouv Prov c322 de la Canardière
--Joseph emp Price Brothers c2765 Bel Air (SF)
--Léo mécan garage Frontenac 1021 Lachevrotière
--Patrick (Brigitte) c44 Artillerie
--William (Mamie) constable Conseil des Ports Nationaux c659 Artillerie
Sheal Jean Guy chaufr c57 Vitré Av
Shedwood Vincent R C N C p751 Ste Marie
Shee E K (vve John) c105 Myrand Av S apt 6 (SF)
--Edgar V (Edgar Shee) cuir vendeur 535 Belleau c2506 St Louis Chem (SF)
Sheeby Lucien c1043 Royale Av (V)
Sheedy Alphonsine (vve Patrick) c5 Bourassa (SD)
--André etud p224 St Laurent (L)
--Donald (Madeleine) facteur Gouv Féd c179 De la Vérendrye
--Eddy (Germaine) emp Legrade Inc c283 Nicolet apt 3
--Eric (Hélène) menuis c317 Bardy
--Geo (Emilia) ser f C N R c224 St Laurent (L)
--Gervaise com 5-10-15 Levis p224 St Laurent (L)
--Henri (Adelphe) emp C N R c16 Henry (L)
--Léo (Germaine) ser f C N R c236 St Laurent (L)
--Lewis (Rita) mécan Legrade Inc c6 Dumoncel (B)
--Louis V inspecteur Banque Canadienne Nationale p16 Heny (L)
--Marthe cout Philippe Lefebvre p224 St Laurent (L)
--Mythle étud p236 St Laurent (L)
--Valeda (vve Louis) p236 St Laurent (L)
--Wallace tech Canadian General Electric p236 St Laurent (L)
Sheehan Florence c830 Scott
--John (Lina) conc Eglise St Patrick c432 Plessis
--Lina Mme emp Patisserie Simon Inc p432 Plessis
--Léonard peintre p170 Aberdeen
--Raymond (Claudette) mfr W Rourke c170 Aberdeen
Sheehey Annie p839 Levis Av
--John J prof St Patrick School c839 Levis Av
--Violette bactoreologiste Université Laval p839 Levis Av
Sheehy Anaris (Mary) (Epicerie Sheehy) c555 de la Canardière
--Epicerie (A Sheehy) 555 de la Canardière
--Lise coif Salon Oriental p1446 William Av (S)
--Rose (vve John) p936 Des Erables Av
Sheely Joseph Henri cordonnier c409 Marie de l'Incarnation apt 9
Shehyn Beatrice sec Gouv Prov c810 Turnbull apt 18
--J Georges aj Georges R Marier c958 de Salaberry Av
--Joseph (Cécile) voyageur de commerce Amyot & Fils c378 1ère Av E (C)
--Raoul (Claire) agent douane Gouv Prov c90 Crémazie E
--Roland c959 Berthelot
Sheild Roland c14 d'Estimauville

SHELL OIL CO OF CANADA LTD, A Paradis gérant du plant. Bureau de commande, 1857 Chem du Foulon Tel LAfontaine 7-2514- Bureau District Henri Renout gérant, 350 Blvd Charest E Tel LAfontaine 2-4036 (Voir page 53 Guide de l' Acheteur)

--Station Service (Sc) Pierre Michaud ger 1675 Sheppard (S)
Sheppard Josephine (vve William) c599½ Champlain
--Salon de Beauté coiffure 1605 Sheppard Av (S)
Shepperdson Bill R C A C c2601 Sheppard Av (S)
--Edwin (Gladys) insp Gouv Féd c136 Maguire Av apt 3 (S)
--Gordon R C A F p2610 Pierre Martin (SF)
--Harold (Elizabeth) R C A C c2601 Pierre Martin (SF)
--William R C A C p2601 Pierre Martin (SF)

STUDIOS DE CULTURE PHYSIQUE **JUDO**
HOMMES — FEMMES — PROFESSIONNELS
● BAINS DE VAPEURS ● MASSAGES SUEDOIS ● APPAREILS ELECTRIQUES
VENDONS: PROTEINES, VITAMINES, HALTERES, CHANDAILS ETC.
GYMNASE OLYMPIQUE ENR.
JACQUES COLLIN, Prop.
Québec 2. **Information: Le Soir de 5 hres à 10 hres P.M.** **Tels.: LA 3-0712 - MO 3-0548** **721, St-Vallier Est,**

Sheridan John (Simonne) emp C N R c163 Crémazie O
--Suzanne waitress à la Bastogne c237 Henri Bourassa Blvd apt 4
Sherwin John contrn St Patrick's Church

SHERWIN WILLIAMS CO OF CANADA LTD, C Bouchard gér, L L Rochon N. A. rep peintures, vernis, tapisseries, 356 Dorchester S Tel LAfontaine 3-9373 (Voir page 72 Guide de l'Acheteur)

--Williams Co of Canada Ltd Paul E Roger ger peintures 1121 St Jean
Shields Albert A (Yvette) plmb 1740 de l'Eglise Cote (S) p1740 de l'Eglise Cote (S)
--Albert J (V Adele) com Gouv Prov c1740 de l'Eglise Cote (S)
--Albertine p1740 de l'Eglise Cote (S)
--Alice cout c475 Christophe Colomb
--André (Julienne) sureté Gouv Prov c470 Kurouac
--Angélina (vve Albert) c624 Christophe Colomb O
--Arthur (Bernadette) emp Gouv Prov c771 3ème Av
--Bernadette Mme emp Edgar Deschene Ltée p771 3ème Av
--Clément (Gisèle) des Cité de Québec c996 Cardinal Rouleau Av
--Denise p771 3ème Av
--Edgar (Albertine) c701 Ste Thérèse
--G (Pauline) laitier Laiterie Arctic c394 St Vallier O
--Georges (Georgette) ponpier Cité de Québec c191 St-Vallier apt 4
--Georges ramonneur Cité Québec p1740 de l'Eglise (S)
--Ginette p1740 de l'Eglise Cote (S)
--Hélène com Louson Ltd p366 de la Ronde
--Henri (Jeanne d'Arc) emp civil provincial c443 Marie de l'Incarnation
--Hubert (Gisèle) chef d'entrepot Jos Coté c900 12ème
--Jacqueline servante 36 Jalobert
--Jacques (Thérèse) helper chaufr Coca Cola Co Ltd c236 Dieppe
--Jean Guy p129 De l'Aviation
--Jean Paul emp Laiterie City p552 St Vallier O
--Jeanne p552 St Vallier O
--Jeanne (vve Théodore) c609 Kirouac
--Joseph emp Hop Enfant Jésus c1½ Vallée Blvd (B)
--Joseph E (Georgette) com des postes Gouv Féd c402 Bouffard
--Kathleen (Claridge News Stand) p220 Grande Allée E apt 44
--Lucien (Marie) com Ephrem Barras c544½ St-Vallier O
--Madeleine com Mozart Ltée p129 de l'Aviation
--Marcel biologiste c1121 des Intendants apt 2
--Michel homme d'entretient Terreau & Racine p544½ St-Vallier O
--Nap (Juliette) emp Quebec Autobus Ltée c366 de la Ronde
--Raymond (Louisette) menuis Komo Construction c1 Vallée Blvd (B)
--René (Cécile) inst St Fidèle c550 de la Colombière E
--Rita opr Edgar Deschenes Ltée p771 3ème Av
--Roger (Jacqueline) maitre d'hotel Tournée du Moulin c506 St Sauveur
--Roméo emp A Laliberté p624 Christophe Colomb O
--Simone com bur Industriel Life p701 Ste Thérèse
--Théodore (Rolande) garde chasse Gouv Prov c552 St Vallier O
--Thérèse sec A Mc Cann Assce p771 3ème Av
--Thérèse sten Napoléon Gagnon & Fils Ltée p366 de la Ronde Av
--Willie (Marie Anne) chaufr Taxi Co-Op c129 de l'Aviation
Shilakos Alex agent New York Life Insurance Co p2 Ste Angèle
--Mary (vve John) c2 Ste Angèle
--Steeve (Manhattan Café) c120 St Jean
Shimelman Isaac pres Isaac Shimelman Inc p1090 Ste Foy Chem
--Isaac Inc Isaac Shimelman pres mercerie homme 383 St Paul
--Maurice marchand Champlain Enr c1090 Ste Foy Chem apt 3a
Shine Restaurant (Marius Lamontagne) 52 103ème (M)
Shink Albert (Bella) mach Cobra Industries Inc p2031 Benoit XV Blvd apt 1
--Alphonse (Annette) opr Cobra Industries Inc c58 St Amadour
--André étud p1239 de Repentigny
--Edesmary (vve Abel) com Norman & Fils Ltée p108a Papineau
--Georges controleur du revenu de la Province c785 Ste Foy Chem apt 6
--Gordon étud p1239 de Repentigny
--Léo (Marguerite) aj assce Pratte & Coté c1239 de Repentigny
--Louis p108a Papineau
--Louis (Edees) c108a Papineau
--Paul (Lucille) emp Canadian Arsenals c587 7ème
--Pierre etud p1239 de Repentigny
--Rose c572 de la Reine
--Rose waitress Café New Mexico p875 St Olivier
Ship Davie cuisinier Restr Riviera p275 Chabot (QO)
Shirgans André com bureau M Champoux p198 Aberdeen
--Jacques pntr 198 Aberdeen p198 Aberdeen
Shirley Grégoire c805 Turnbull apt 21
--Olive asst chef de division Gouv Prov p905 St Eustache
--Pearl (vve Joseph) c905 St Eustache
--R A c20 Lockwell apt 3
Shoiry Edouard & Fils Cie (Edouard & Paul Shoiry) mdse sèche gros 764 St Joseph E
--Edouard (Adèle) mdse sèche gros 764 St Joseph E c2032 Massé (S)
--Elie (Estella A) constable Cité de Québec c1070 de Grand Pré
--M Charles c1715 Sheppard apt 2 (S)
--Paul (Janette K) voyageur c1725 Sheppard apt 3 (S)
Shorr Sydney (Aimée) encanteur c620 Chouinard apt 14
Shreve Mary étud p920 Belvedère Av apt B
--R S c920 Belvedère Av apt B
--Thomas F compt agréé Mc Donald Currie & Co p920 Belvedère Av apt B
Shuman Robert c1632 Gomin Chem (S)
Sicard J Napoléon (Aldéa) c1240 Charles Huot (S)
--Philippe (Jeannine) acheteur Q P Co c1236 Charles Huot (S)
--Rose A (vve Edmond S) c1031 de Salaberry Av
--Tancrède (Zita) surint Les Prévoyants du Canada c620 St Louis Chem apt 3
--Thérèse étud p1031 de Salaberry Av
Sickie Georges (Honora) R C N C c1209 St Cyrille O Blvd (S)
Sico Peinture Roméo Fillion pres Marcel Deslauriers vice pres 120 Ste Anne Blvd (G)
Siconnelli Joseph emp J Dinel p43 du Roi
--Yvonne (vve Joseph D) c43 du Roi
Siconnelly Gérard (Jeanne d'Arc) journ c594 Boisseau
--Jean N patissier Kresges p130 Beauharnois
--Jean P (Madeleine) emp Franklin Glass c44 Turcotte Av (QO)
--Lucien (Gertrude) emp Comn Scolaire c331 Charest O Blvd
--Rolande com Kresges p130 Beauharnois
--Yvonne (vve Joseph) c130 Beauharnois
Sicotte Rose A (vve Alfred) p200 Aberdeen
Sideris Albert cuis Select Coffee Shop & Blue Room Enr p9 Hamel
--Angelo cuisinier p9 Hamel
--Jim cuisinier Select Coffee Shop & Blue Room Enr p9 Hamel
Silhouette Enrg (Edgar Barrette Willie Powers) confection dame 48 Bégin Av (L)
--Restaurant Drolet Yolande 46 St Vallier E
Sillery Caisse Populaire Roland Drolet ger 1394 Maguire Av (S)

SILLERY CITE, Hôtel de Ville Gérard Guay maire, 1445 Av Maguire Sillery Tel LAfontaine 7-3404
Dept Feu, Jos Villeneuve chef 1441 Av Maguire Sillery Tel LAfontaine 7-2529
Station Police, Jos Villeneuve chef 1441 Av Maguire Sillery Tel LAfontaine 7-2529

--Electronic (Guy Labadie) radio & telev réparation 1690 St Louis Chem
--Family Shop Regd (P Mc Clintock) vetement enfant 1272 Maxfiled Av (S)
--Lunch Enrg (Roland Ruel) restr 2002 St Louis Chem
--Nettoyeur Cloutier J ger 1445 Maguire Av (S)
--Sports & Cycles Enr (Fernand Dion) 1315 Maxfiled Av (S)
--Taxis Unis Enrg (Frechette Lionel) 2012 St Louis Chem (S)
--Théâtre Alphonse Foisy ger 1720 St Michel (S)
Silver Coupon Ltée Jacques Giroux pres publicité article 1 Courcelette
Simak A Ltd Martin Simak ger 126 St Pierre
--Rachel (vve Adolphe) c1095 Bougainville Av
Simard Achille (Marie A) c285 de la Colombière E
--Achille (Marie A) gar Prison Que c509 St Vallier O
--Adélard ger Banque Canadienne Nationale c651 Des Lilas E
--Adélard (Lucie) mécan Dominion Textile c765 122ème (M)
--Adelard (Germaine) menuis Eugène Tremblay c43 St Edouard (G)
--Adelard (Yvette) voyageur Laboratoire Nadeau c449 9ème
--Adolphe débardeur Albert G Baker Ltd p49 Turcotte Av (QO)
--Adolphe (Martine) emp Ville Quebec c515 Singai
--Adolphe vend Credit Interprovincial c1124 St Louis Chem (S)
--Adrien menuis Anglo p218 Latourelle
--Adrien (Gemma) pntr c703 Flynn
--Adrien (Liliane) vend c103 St Paul
--Adrienne c471 St Dominique
--Alberic (Georgienne) asst ger Conféderation Life Assurance c366 24ème apt 3
--Albéric emp C P R p116 de la Montagne Cote
--Albert barbier salon 297 St Paul c571 Ste Marguerite
--Albert com Cour à Bois Simard p1005 4ème Av
--Albert (Pauline) emp C P R p73 Bergemont Av
--Albert (Béatrice) emp Palais de Justice p6 St Antoine
--Albert (Yvonne) emp Gouv Prov c123 St Grégoire Av (M)
--Albert (Nicole) ger Canadian Tire Association Store c527 10ème
--Albert (Carmen) mach Anglo c318 Plante Av (QO)
--Albert (Lucille) mécan International Harvester Co of Canada Ltd c229 Gauvin Av (QO)
--Albertine (vve Wilfrid) c225 des Commissaires E

LES BISCUITS DION INC.
700, 2ième rue, Québec 3, P. Qué.
Tél.: LA 5-4711

Arthur Pelletier & Fils Enr.
—
Cheminées
Radiales
Briquetage de Bouilloires
Incinérateurs
Tirage de joints dans Pierre et Brique
—
Bureau chef:
—
477, rue St-Sauveur
Tél.: LAfontaine 5-8040

Fleuriste

SPÉCIALITÉ :

FLEURS

EN POTS,

COURONNES,

ETC.

GEORGE W. ARCHER

421, DE L'EGLISE, STE-FOY

COIN TREMBLAY.

NOS PLANTES ET NOS FLEURS SONT DES PLUS BELLES

TRANSPORT JULES PARADIS LIMITEE

Service Local et Québec - Montréal - Déménagements - Entreposage

Tél.: LA 3-3170 605, 2ième Rue, Québec 3.

Simard
--Alexandre (Ruth) chaufr Autobus Guimont c15 François Xavier Blvd (M)
--Alexandre (Yolande G) com expéditeur Terreau & Racine p Loretteville
--Alexandre (Marie B) emp Abbattoir Legrade c47 Turcotte Av (QO)
--Alexandre menuis c15 Des Frênes O
--Alexandre (Yvette) remb 283 de la Colombière E c283 de la Colombière E
--Alexandrine (vve Adjutor) c73 Bergemont Av
--Alfred pres Simard & Voyer Inc c659 Père Marquette
--Alfred (Sady) com Gouv Prov c2174 18ème
--Alfred conc Armée Du Salut c14 Haldimand
--Alfred chaufr Quebec Transport Inc p Petite Rivière St François
--Alfred (Gisèle) vendeur Barré Automobiles c529 Signal
--Alice sten Banque Prov p90 Maufils Av
--Alice (vve Alfred) p601 Kirouac
--Alice (vve Lorenzo S) c690 Ste Marie
--Alpha (vve David M) p135 Myrand S Av apt 7 (SF)
--Alphonse (Clara) c54 François 1ère Av
--Alphonse (Eva) c2101 Royale Av (CO)
--Alphonse (Gemma) camionneur C P R c22 St Nicolas
--Alphonse cliché Le Soleil c225 4ème Av
--Alphonse (Noella R) emp Gouv Féd c2275 4ème Av
--Alphonse emp Gouv Prov p595 Grande Allée E
--Alphonse (Adrienne) emp C N R c91 Julien
--Alphonse (Léda) menuis Fecteau Ltd c2980 1ère Av
--Alphonse (Marguerite) menuis c384 Dolbeau
--Alvine (vve Albert) c4188 Ste Anne Blvd (M)
--Amanda (vve Gédéon) p351 Smith
--André appr typographe Ernest Tremblay Enr p20 Chanoine Scott
--André chef cuisinier Hotel Laurentien p505 St Jean
--André com Canadian Tire p1940 Laurier Blvd (S)
--André emp Jos Simard p1610 4ème Av
--André emp Gauthier p2196 des Chutes Blvd (CO)
--André etud p469 Fraser
--André (Pauline) menuis C A R D E c300 108ème (M)
--André (Marie Louise) menuis c4 St Rédempteur Av (G)
--André pharm Paul Godin p485 Champfleury apt 4
--André tech C A R D E p434 Fraser O
--André (Sheila) voyageur B F Goodrich c2535 Du Foulon Chem (S)
--Anthyme (Maria) emp Gouv Prov c895 Eymard Av
--Antoine (Alexina) agronome Gouv Prov c3060 Milleret (SF)
--Antoinette p1083 Royale Av (V)
--Antonin emp Gouv Féd p796 1ère
--Antonio (Cécile J) ébén Davie Shipbuilding Ltd c159 Des Franciscains
--Armand p382 du Pont
--Armand (Marie Antoinette) chaufr Cour à Bois Simard c651 22ème
--Armand (Bernadette) emp Gouv Féd c507 3ème Av
--Armand emp Gouv Féd p526 Chateauguay
--Armand (Monique) emp Bégin & Bégin Enrg p25b Petit Village (G)
--Armand (Jacqueline) journ Bell Telephone p227 Bélanger Av (QO)
--Armand prof p611 Arago O
--Armand prof danse Arthur Murray p43 St Edouard Av (G)
--Armand prof Collège de Lévis 125 St Joseph (L)
--Armande emp Mme Leclerc p43 St Edouard Av (G)
--Arthur c339 de la Chapelle apt 1
--Arthur (Evelina) c411 St Alexis
--Arthur (Bernadette) emp Gouv Prov c15a Langelier (LA)
--Arthur (Marie L) tisserand Dom Textile c271 108ème (M)
--Arthur (Jeannette) voyageur Giftcraft Ltd c2000 Ste Foy Chem (SF)
--Athanas (Simonne) vend Albert Barré Automobiles c27 32 ème E (C)
--Auguste p711 de la Reine
--Augustin journalier Eastern Canada Steel p122 d'Avaugour
--Aurélien (Marguerite) emp Coca Cola c466 St Alexis
--Aurore (vve Jules) c64 Julien
--Auto Parts (Joseph A Simard) automobile reparation 606 Dorchester N
--Avila (Rosée V) prof Ecole St Esprit c1430 3ème Av
--Béatrice c567 Fleurie
--Bélanger (Lucien Bélanger) épicier 797 du Roi
--Bélonie (Clémentine) journ C N R c882 3ème
--Benoit com de bar Taverne Doc Hall c156 Marie de l'Incarnation
--Benoit (Georgette) facteur Gouv Féd c220 Vitré Av apt 8
--Benoit (Yvette) mach Anglo c45 Bergemont Av
--Benoit (Armande) tisserand Dominion Textile c2105 Royale Av (CO)
--Bérard (Hazel) emp Gouv Prov c115 9ème O (C)
--Bernadette (vve Alcide) conc Manoir Canadien p1604 1ère Av
--Bernard (Geneviève) vend Brasserie Molson c14 Emile Cote Av apt 1 (SF)
--Berthe c1170 d'Artigny
--Berthe com Lou Lou Enrg p285 de la Colombière E
--Bertrand (Lea) agent Industriel Assce c10 De Gaspé

Simard
--Bertrand (Rose Hélène) emp J A Tremblay c1163 Commerciale (SR)
--Blanche p577 10ème
--Blanche cout Ross Corset p895 8ème Av
--Blanche (vve Albert) p2010 Benoit XV Blvd
--Blanche (vve Moise) p350 Latourelle
--Blandine inst Comn Scolaire p11 Boisclerc
--Brigitte inst St Pierre Aux Liens p45 des Lilas E apt 4
--Camille p1045 Royale Av (V)
--Camille (Yolande) journ Dominion Textile c57 Tessier (CO)
--Camille (Germaine) médecin Comn Accidents du Travail c1340 Frontenac
--Carmen cais Geneviève Morel p865 2ème Av
--Cécile p1610 4ème Av
--Cécile com Salon André p750 St Albert apt 2
--Cécile com Industrielle Assce p30 St Cyrille E
--Cécile (vve Wilfrid) c526 Chateauguay
--Cécile (vve Pierre) c28 Ste Angèle
--Cécile (vve Raymond) c715 Sherbrooke
--Célestin Mme c106 Laurier Av
--Céline p345 de la Ronde
--Céline emp Hopital St François d'Assise p40 16ème E (C)
--Charles (Elmina) c246 Ruel Av (M)
--Charles (Angéline) menuis c440 St Alexis
--Charles (Laura) recruteur C I P c318 Vitré
--Charles Auguste (Eliane) asst contm Dom Textile p1 101ème (M)
--Charles E (Rita) emp Gouv Féd c619 4ème Av
--Charles E (Alice) emp Davie Shipbuilding Ltd c3 Couillard (LA)
--Charles O (Eugénie) ach John Ritchie c47 Le Jeune
--Charles Omer (Doris) ger Banque Provinciale c75 Pierre Maufay Av apt 3 (SF)
--Claire cout Dominion Corset p15a Langelier (LA)
--Claude emp Valox Industrie Ltée p459 Turcotte Av (QO)
--Claude étud p142 Belvedère Av (S)
--Claude journ Dominion Textile p24 St Grégoire Av (M)
--Claude (Thérèse) plmb p218 Latourelle
--Claude steelplater Geo T Davie & Sons Ltd p15a Langelier (LA)
--Claude surv p25 Ferland
--Claude vend Les Maroquins Enrg p643 3ème Av
--Claude J journ Dominion Textile p257 Ruel Av (M)
--Claudette com Syndicat de Québec p860 St Joachim
--Claudette etud p507 3ème Av
--Claudette opr John Ritchie p2196 des Chutes Blvd (CO)
--Clémencia p64 Julien
--Clément emp Cité Quebec p510 6ème
--Clément (Claire) emp Gouv Féd c469 Père Grenier
--Clément investigateur Retail Credit Co c50 Ste Famille apt 1
--Clément mécan Albert Barré Automobiles p1610 4ème Av
--Clément soud C A R D E p255 du Pont
--Cléophas (Alexina) c648 119ème (M)
--Clora (vve Jean B) c589 St Jérome
--Colette p345 de la Ronde
--Colette etud p1340 Frontenac
--Come (Mavis) ger adjoint Savard & Hart c2688 St Louis Chem (SF)
--Conrad électn Cité de Québec p1340 Frontenac
--Constance c1100 St Jean apt 9
--Cour à Bois (Mme Hermel Simard) bois marchand 1015 4ème Av
--Cyrille p210 Pruneau Av (QO)
--Cyrille (Thérèse P) barbier Alphonse Giguère c705 Sutherland
--Daniel tisserand Dominion Textile p271 108ème (M)
--Denis bell boy Hotel St Louis p555 Champfleury
--Denis mécan Motors Ltée p1430 3ème Av
--Denise coif Salon Violette p28 des Bouleaux E apt 1
--Denise com Giguère Automobile p373 Plante Av (QO)
--Denise emp Ligue antituberculeuse de Québec p434 Fraser
--Denise opr John Ritchie p2196 des Chutes Blvd (CO)
--Denise sten dact Defense Nationale p1045 Royale Av (V)
--Denise sten Conseil Central des Oeuvres p Cap Rouge
--Diana (vve J Elie) c540 3ème Av
--Dina sten Banque Canadienne Nationale p90 Vitré Av
--Dollard (Sylvia) mécan General Cash Enrg c524 Franklin
--Dolorès emp Gouv Prov p1236 Royale Av (V)
--Donald électn Bédard & Girard p50 Roosevelt
--Donat (Hélène) c424 St Alexis
--Donat (Marie B) vice pres Michaud & Simard Inc c1155 Bonin (S)
--Duberger (Pauline) voyageur c1242 Maxfield Av (S)
--E E c1410 de Longueuil apt 12
--Eddie com boucher Joseph Simard p1610 4ème Av
--Eddy (Hélène) journ Dominion Textile c320 108ème (M)
--Edgar (Anne M) journ c147arr St Philippe Av (QO)
--Edith com Banque Canadienne de Commerce p1207 de la Canardière
--Edmond c106 St Grégoire Av

Tél.: TErminus 7-8824

CENTRE DE COUTURE COUTURIER ENR.

Jean Couturier, Prop.

43, AVE BÉGIN, VENTE, SERVICE, RÉPARATIONS LÉVIS.

Simard

--Edmond (Vivianne) (Auberge des Falaises) c1154 Ste Anne Blvd (M)
--Edmour barbier Phamphile Veilleux c333 St Olivier
--Edmour (Marie) emp C N R c5 du Havre (B)
--Edouard (Julie Anna) surv Université Laval c45 des Lilas E apt 4
--Edouard (Thérèse) voyageur Vadrouille Balais Wood Enrg c264 Giguère Av (QO)
--Electorine (vve Hubert) (Hubert Simard Enr) p309 4ème Av
--Elianne (vve Charles) p119 Parent Av
--Elie emp Brique Citadelle Ltée p277 108ème (M)
--Elodie (vve Jos) p615 1ère Av
--Elmina inst College St Edouard
--Elzéar épicier Marché Bardy Enrg c1097 24ème
--Elzire com vend Simons Co Ltd p120 De Longueuil
--Emile p120 de la Ronde Av
--Emile (Ida) com Q O Co c1372 Garnier
--Emile com Assh Co c840 St Joseph apt 3
--Emile (Rose A) emp Gouv Prov c510 6ème
--Emile (Paula) emp civil fédéral c435 Jean Dequen (SF)
--Emile (Jeanne G) prof Université Laval c861 Louis Fréchette Av
--Emile (Henriette) vice pres Jos Simard & Frère c870 Belvedère Av
--Emilien (Jeanne d'Arc) emp Gouv Féd c816 de la Colombière E
--Emma (vve Henri S) p1120 de Salaberry Av
--Ernest (Gracia) c236 13ème
--Ernest (Céline) (E Simard Enr) c193 Bardy
--Ernest (Lucette) (Taxi Simard) c31 Plante (QO)
--Ernest (Delvina) appariteur Université Laval c5 Ste Famille
--Ernest (Bernadette) ing C N R c310½ Marie de l'Incarnation
--Ernest (Ovélia) journ Chronicle Telegraph c373 Plante Av (QO)
--Estelle emp Gouv Féd p182 Bergemont Av
--Estelle journ Dominion Textile p271 108ème (M)
--Etienne (Fernande) peintre Gérard Bélanger c589 d'Aiguillon
--Eugène p501 Turcotte Av (QO)
--Eugène (Thérèse G) compteur lecture Q O Co c142 Vachon (CO)
--Eugène (Rose A) mécan Davie Shipbuilding c11 Ste Anne (L)
--Eva p174 Crémazie E
--Eva (vve Georges) c459 Turcotte Av (QO)
--Eva (vve Mérilda) p116½ Vitré
--Evangeline emp Impot Fédéral p398 des Franciscains
--Evelina (vve Henri) c28 du Vieux Moulin Av (G)
--Evrard (Alma) pntr Hotel Union c382 du Pont
--F X Enr (Maurice Deschenes) épic c365 8ème Av
--Fernand aide camionneur Huiles Marquette Ltée p310½ Marie de l'Incarnation
--Fernand emp Que Auto Spring Regd p865 2ème Av
--Fernand (Albertine) emp Anglo c787 de la Ronde
--Fernand (Alice) emp Impot Fédéral c472 St Cyrille O
--Fernand étud p625 Bardy Av apt 1
--Fernand (Jeanne) ferblantier Léo T Julien Inc c1326 4ème Av
--Fernand ferblantier Geo T Davie & Sons Ltd p15a Langelier (LA)
--Fernand journ Cité de Québec p354 Marie de l'Incarnation
--Fernand journ p290 Richelieu
--Fernand (Yolande) mécan Ready Mix c136½ Maufils Av
--Fernand (Madeleine) mécan Gouv Prov c104 St Adelatd
--Fernande cais Syndicat Que p865 2ème Av
--Florence emp Hop General p670 4ème Av
--Florian p303 110ème (M)
--Florida (vve Eugène) p1124 St Louis Chem (S)
--François chaufr taxi LA5-5191 p615 1ère Av
--François chaufr taxi Taxi Co-Op p586 3ème Av
--François (Germaine) emp Brique Citadelle Ltée c29 St Donat (CO)
--François (Irène G) photog Hop Ste Foy c12 Laurentienne Ter apt 6 (SF)
--François (Mariette) vend Boulangerie Simard c51 103ème (M)
--François X (Jeanne) homme d'affaire c485 Champfleury apt 4
--Françoise sten dact Syndicat de Que p2010 Benoit XV Blvd
--Frères Inc Entrepot quincaillerie 280 St François
--G c5 d'Auteuil apt 2
--Gabriel (Carmelle) R C A S C c2020 de Gand (S)
--Gabriel (Maria) maçon c2196 des Chutes Blvd (CO)
--Gabrielle opr B Houde c650 2ème Av
--Gaston com Steinberg's p91 Julien
--Gaston com Lucien Coté
--Gaston (Noella) électn Sicard c238 1ère Av
--Gaston emp Claro Ltée p205 110ème (M)
--Gaston (Jacqueline) mécan Volcano Ltée c476 Des Lilas E
--Gaston menuis Lauréat Simard p159 9ème
--Gaston plmb Adélard Laberge Ltée p28 Ste Angèle
--Gaudias (Emma) c501 Turcotte Av (QO)
--Gemma p454 de la Reine
--Georges (Dianna) c341 5ème
--Georges p93 St Louis (L)
--Georges (Gertrude) camionneur Guilbault Transport p83 St Luc

Simard

--Georges com de pièces Brantford Coach & Body Ltd p6 St Antoine
--Georges ger Marché Bardy Enrg p625 Bardy Av apt 1
--Georges journ Cie Assh p230 3ème Av
--Georges homme serv Garage Dominique p373 Plante Av (QO)
--Georges (Jeannine) mécan Champion Paper Box c147 Parent Av
--Georges (Marie D) menuis c81 François Xavier Blvd (M)
--Georgette dact p382 du Pont
--Georgette sten Ray Advtg Novelties p11 Ste Anne (L)
--Gérard (Noella) c105 St François O
--Gérard (Thérèse) R C A C c8 Ste Famille
--Gérard (Ursule T) R C A C c120 St Jean Bosco Av apt 11 (SF)
--Gérard (Jeanne D) chaufr Huot & Blouin c852 8ème
--Gérard (Jeanne D) emp Ecole de Chimie c497 9ème
--Gérard (Hortense) emp Gouv Prov c1390 de Longueuil apt 4
--Gérard (Imelda S) emp Dom Textile c58 Laplante (CO)
--Gérard emp Gouv Prov p1236 Royale Av (V)
--Gérard (Lucile) journ Dominion Textile c566 115ème (M)
--Gérard juge c12½ Ste Anne
--Gérard (Irène H) menuis c50 Roosevelt
--Germain (Louise) insp La Sécurité Cie d'Assurance Générale du Canada c35 Dumoncel E
--Germaine p90 Maufils Av
--Germaine (vve Albert) c1184 Cartier Av
--Gertrude emp Dominion Textile p648 119ème (M)
--Ghislain emp Banque Canadienne Nationale p90 Vitré Av
--Ghislaine com bur Industries G I Lachance Inc p40 16ème E (C)
--Ghislaine passager agt Air Canada p318 Vitré Av
--Gilbert (Gertrude) arpenteur géomètre I F Bélanger & Bourget c915 Brown Av
--Gilberte com Patisserie Marie Antoinette p865 2ème Av
--Gilles agt H P Cimon p Charlesbourg O
--Gilles com exped Miner Rubber Co Ltd c26½ Ste Angèle
--Gilles étud p1430 3ème Av
--Ginette p130 St François O
--Gustave c220 Grande Allée E apt 92
--Guy appr plmb Roger Simard p411 St Alexis
--Guy (Eliette) camionneur c840 De Foye apt 3
--Guy débosseur Fournier Automobile Inc p155 St Georges
--Guy (Jacqueline B) milright Cobra Industries Inc c589 St Bernard
--H Mme c8 Collins apt 4
--H Enrg (Hilaire Lavoie) camionnage 350 St Léon
--H Paul (Lucille) arrangeur Dominion Textile c114 du Coteau Blvd (M)
--Hébert c20 Chanoine Scott N Av (SF)
--Hectorine (vve Hubert) p309 4ème Av
--Hélène (vve Henri) emp Gouv Prov c285 St Jean apt 3
--Henri p601 Kirouac
--Henri (Yvonne) c64 St Cyrille E apt 1
--Henri (Simard & Laberge) p28 du Vieux Moulin (G)
--Henri (Juliette) com Commission des Liqueurs c28 des Bouleaux E
--Henri (Madeleine) condr C N R c948 St Michel
--Henri emp Gouv Prov c847 Bougainville Av
--Henri (Eugénie) emp Gouv Prov c2 Ferland apt 5
--Henri (Edith) épic 119 de la Canardière c1207 de la Canardière
--Henri (Zoé F) journ Dom Textile c66 Duplessis (CO)
--Henri (Jeannette L) journ Can Arsenals c1075 Mc Mahon apt 11
--Henri (Elzire) plmb Emile Robitaille p Ancienne Lorette
--Henri (Marguerite) voyageur Marché Rougemont Inc c182 Bergemont
--Henri (vve Claire) telephoniste Pharmacie Brunet c97 Notre Dame des Anges
--Herménégilde (Béatrice) emp C N R c218 Latourelle
--Honoré emp Gouv Féd c290 Richelieu
--Horace p451 Vitré Av
--Hubert journ p995 Scott
--Hubert Enr (Mme Electorine Simard) vetements 399 3ème
--Huguette emp Gouv Prov p490 Bardy Av apt 3
--Huguette emp Le Roy Ltée p318 St Benoit
--Huguette telephoniste Garage Cartier p2010 Benoit XV Blvd
--Idas (Ida A) menuis Menuiserie St Pascal Enrg c416 Maufils
--Irène femme de chambre Chateau Frontenac c848 Artillerie apt 2
--Irenée (Françoise F) avoc 264 de la Couronne c1062 Demontigny
--J A E (Agnès G) emp Gouv Prov c145 Myrand S Av apt 16 (SF)
--J Arthur (Marie Rose) (Simard Auto Parts) c975 24ème
--J Arthur (Cédée) tisserand Dominion Textile c2237 Cadieux Terrasse (CO)
--J Emilien (Marie) avocat 51 Desjardins c2051 Stuart Ter
--J Noel (Lucille) emp civil Gouv Prov c32½ Ste Angèle
--J Paul (Eva) R C A C c260 Vitré Av apt 7
--J Paul (Huguette) mach John Ritchie c125 Des Commissaires E
--J Roland (Georgette) opr Citadel Brick Ltd c81 Ruel Av (M)
--Jacqueline p380 25ème
--Jacqueline garde malade Hop Ste Foy p1340 Frontenac



MONARCH ELECTRICAL APPLIANCES CO. LTD.

Distributeurs ues Produits KELVINATOR

460, St-Vallier Ouest

Téléphone: LAfontaine 5-9159



L'Artisan Espagnol Inc.

AURELIO HERNANDEZ (Prés.)

FABRICATION: CALICES ET CIBOIRES, CHEMIN DE CROIX EN CUIVRE REPOUSSE A LA MAIN, OSTENSOIRS, CHANDELIERS, LAMPES DE SANCTUAIRE, TABERNACLES ET TOUT TRAVAUX EN FER FORGE.

PLACAGE OR, ARGENT, CUIVRE, CHROME.

515, NELSON

Tél.: LAfontaine 2-8343

Prop. JACQUES GAGNON
Gagnon Adjustment Bureau
AJUSTEUR D'ASSURANCES
111, Côte de la Montagne, Soir LA 7-7781
Québec
Bureau LA 2-4077 - 8

LOCAL AND LONG DISTANCE MOVING
DOMINION TRANSPORT MOVING & STORAGE REG'D.
Office — Warehouse
501, 16Th. Street, Quebec 3.
Licencié pour Provinces
NEW-BRUNSWICK — NOUVELLE-ECOSSE — ONTARIO
Tél.: LA 9-1783
Tél.: MA 3-4567
Moving - Storing
Packing - Shipping
Agent for Allied Van Lines -
Agent de
Member of - Membre de - CANADIAN WAREHOUSE ASSOCIATION

P. A. BOUTIN Inc.
ASSUREUR — UNDERWRITER
80, ST-PIERRE
Tél: LAfontaine 2-3884

Simard
--Jacques appr électn Adélard Laberge Ltée p357 4ème Av
--Jacques chaufr p373 Plante Av (QO)
--Jacques (Louise chef serv Industrielle Assce c2745 St Louis Chem (SF)
--Jacques com Hewitt Equipment Ltd p283 Bardy Av
--Jacques (Rita B) contm Geo T Davie c397 St Joseph (LA)
--Jacques (Jacqueline) emp Gouv Prov c760 Richelieu
--Jacques emp Household Finance Co p285 St Jean apt 3
--Jacques (Yvonne) emp Tri Bec c325 St Vallier apt 302
--Jacques étud p1340 Frontenac
--Jacques journ R Simard p411 St Alexis
--Jean p459 Turcotte Av (QO)
--Jean chef étalagiste Cie Paquet c151 Godbout Ltée
--Jean com bur Household Finance p847 Bougainville Av
--Jean des E Talbot Archt p28 Du Vieux Moulin Av (G)
--Jean (Salomé) gar Gouv Prov c467 St Sauveur
--Jean (Marie D) paie maitre Le Soleil c1376 Garnier apt 3
--Jean B garage 285 d'Abraham Cote p1286 William (S)
--Jean Baptiste (Jeanne) ing C N R c1286 William Av (S)
--Jean C p467 St Sauveur
--Jean C emp L G Chabot Inc p6 St Antoine
--Jean C (Minerve F) sec Tri Bec Inc c3253 Val Ombreuse (SF)
--Jean C (Jacqueline) sectionnaire C N R c892 4ème
--Jean Charles emp Michaud & Simard p89 François 1er Av
--Jean Charles exped Chinic Hardware Co p373 Plante Av (QO)
--Jean Charles infirmier Hop St Michel Archange c200 105ème (M)
--Jean Claude boucher Lemyre p40 16ème E (C)
--Jean Claude encanneur Peinture Nationale Ltée p515 Signal
--Jean Guy journ Dominion Textile p303 110ème (M)
--Jean Guy msgr Arthur Michaud p76 Julien
--Jean Jacques électn Tri Bec p860 St Joachim
--Jean Luc étud p1207 de la Canardière
--Jean M p459 Turcotte Av (QO)
--Jean Marie chaufr taxi Ampleman p577 10ème
--Jean Marie (Laurette B) contm Wilfrid Légaré c935 Raymond Casgrain
--Jean Marie insp Eastern Canada Steel p122 d'Avaugour
--Jean Marie compt Genest & Frères p Loretteville
--Jean P (Yolande) c320 Père Grenier apt 1
--Jean P (Simone) asst compt Canadian Tire c525 10ème
--Jean P (Georgette) garage 59 Godbout c61 Godbout
--Jean P journ J E Verreault & Fils p Pont Rouge
--Jean Paul p33 Loyola (G)
--Jean Paul (Yvette) (Buffet St Jean) c20 St Jean
--Jean Paul (Jacqueline) électn c236 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Jean Paul emp J L P Breton p526 Chateauguay
--Jean Pierre (Jeannine) compt Agence Maritime Inc c626 Mon Repos (SF)
--Jean Pierre (Suzanne L) voyageur Lavage Shoe c14 de Longpré (SF)
--Jean René (Irène) emp Brique Citadelle Ltée c277 108ème (M)
--Jean Yves (Jeanne) c760 Marguerite Bourgeois Av apt 4
--Jean Yves (Jeanne d'Arc) prof Comm Scolaire c210 Champfleury Av
--Jeanne inst Collège St Edouard p1083 Royale Av (V)
--Jeanne journ Laiterie Laval p1076 2ème Av
--Jeanne relieuse Action Catholique p471 St Dominique
--Jeannette p290 Richelieu
--Jeannette com Gouv Prov p895 8ème Av
--Jeannine p233 107ème (M)
--Jeannine dact General Finance Corp Ltd p Cap Rouge
--Jeannot p650 119ème (M)
--Jocelyne com de bur P Ferland p17 St Emile (V)
--Josaphat emp Household Finance p28 des Bouleaux E apt 1
--Jos A (Elisabeth) c863 St Vallier E
--Jos Achille (Germaine) com de bur Syndicat de Que Ltée c339 Mgr Gauvreau
--Jos & Frère Inc Emile Simard gér Roland Simard asst gér quinc 300 St-Joseph E
--Joseph p625 Bardy Av apt 1
--Joseph (Mariana) chaufr Industrielle Insce c860 St-Joachim
--Joseph (Laura) débardeur Albert G Baker Ltd c45 Turcotte Av (QO)
--Jos emp Imprimerie Provinciale Enrg p345 de la Ronde
--Joseph (Amanda) emp Gouv Prov c561 Kirouac
--Joseph (Elise) emp Prov Québec c179½ Royale Av (G)
--Joseph (Eva) emp C N R c24 St-Grégoire Av (M)
--Joseph (Alice) emp Gouv Prov p834 Ste-Julie apt 4
--Joseph (Simone) épic boucher 1600 4ème Av c1610 4ème Av
--Joseph journ St-Lawrence Cement Co c233 107ème (M)
--Jos opr Q P Co c1236 Royale Av (V)
--Jos (Marie) pntr c354 Taschereau apt 4
--Jos (Marie Blanche) voyageur Old City c40 16ème E (C)
--Joseph Louis (Rosa) emp Gauvreau Beaudry Ltée c796 1ère

Simard
--Jos-Mathias (Alice) vend Terreau & Racine c1083 Royale (V)
--Joséphine (vve Wellie) emp Commission des Liqueurs p562 115ème (M)
--Jules (Jeannette) chaufr Gaston Leclerc c275 108ème (M)
--Jules (Monique) ing civil Gouv Féd c820 des Jésuites Av apt 4
--Jules (Carmen G) marchand Procure Ecclésiastique c1156 Raymond Casgrain
--Jules (Delia M) mécan Gouv Féd c643 3ème Av
--Jules H (Jeanne d'Arc) emp Anglo c126 Vachon (CO)
--Julien (Jacqueline) chaufr Morissette Laboratoire c696 2ème Av apt 6
--Juliette cuisinière Ecole St-Pascal p486 Champfleury
--Juliette garde malade Hop St-Sacrement c812 Monk Av apt 5
--Juliette (vve Armand) c432½ Maufils
--L J (Mariana L) régisseur Ferme Ecole des Animaux à Fourrure de Courville c2239 Royale Av (CO)
--L René (Yvette) voyageur Gérald Martineau c215 Champfleury Av
--& Laberge (Henri Simard René Laberge) archt 1000 St-Jean
--Laura p1236 Royale Av (V)
--Laure (vve Georges) c83 de l'Espinay
--Lauréat (Cécile) p346 2ème
--Lauréat (Jacqueline) journ G Légaré c2828 Mont Royal (SF)
--Lauréat (Marie A) mach John Ritchie c585 St-Jérome
--Lauréat (Juliette) menuis 147 10ème E (C) c159 9ème
--Lauréat prof Collège Lévis p25 St-Joseph (L)
--Laurence p425 1ère Av E (C)
--Laurence p820 des Jésuites Av apt 7
--Laurence p45 Turcotte Av (QO)
--Laurent p490 Bardy Av apt 3
--Laurent chaufr Québec Transport Inc p1155 Bonin (S)
--Laurent (Cécile) journ H Bédard c93½ Turcotte Av (QO)
--Laurier (Jeannette) R C A C c722 Fleurie E apt 2
--Laval (Lucille) com F X Drolet c223 6ème
--Léa Mme (Léa Nadeau Enrg) p10 de Gaspé
--Léger (Aline) journ René Lallemand c231 Gauvin Av (QO)
--Léger pompier Cité de Québec p176 Ste-Catherine
--Léo (Alice) com Mozart Ltée c1051 3ème Av
--Léo (Simonne) emp Cité Québec c76 Julien
--Léon J (Milda) c2096 Laurier Blvd (S)
--Léonard gar Prison Québec p176 Ste-Catherine
--Léonce c570 de Mazenod
--Léonce (Thérèse) emp Gouv Prov c595 4ème Av
--Léonce (Marguerite) menuis Anglo c345 St-Pascal Av apt 2
--Léonidas (Marguerite) contm Matério Inc c255 Lalemant
---Léonidas (Rose) homme de service Garage St-Pierre Enr c10 du Palais Cote apt 6
--Léopold (Laurette) constable Corps Candn Commissionnaires c195 Giguère Av (QO)
--Léopold (Lilianne) contm Louis Fecteau Inc c1975 Benoit XV Blvd apt 2
--Léopold débardeur A Baker p225 4ème Av
--Léopold (Madeleine) emp Gouv Féd c1247 2ème Av
--Léopold (Maria) journ Dominion Textile c102 St-Grégoire Av (M)
--Léopold (Laurentienne) mécan Action Catholique c641 10ème
--Liliane emp Q P Co p28 des Bouleaux E apt a
--Lionel (Noella) com Cité de Québec c1173 de la Canardière
--Lise com Pharmacie Jolicoeur p104 St-Jean
--Lise coif St-Yves Salon p40 16ème E (C)
--Lise journ Dominion Textile p31 Isaie (CO)
--Lorenzo (Cécile) chaufr Laiterie Fortier c67 Laplante (CO)
--Lorenzo (Pierrette) chaufr taxi G Vaillet c461 St-Germain
--Lorenzo (Juliette) journ Dominion Textile p728½ 122ème (M)
--Loretta gér Pfeiffers Inc p49 St-Vallier O
--Louis (Germaine) emp Gouv Prov c469 Fraser
--Louis (Regina) gar Dominion Textile c728 122ème (M)
--Louis (Cécile) service incendie Cité Québec c1080 Sir Adolphe Chapleau
--Louis M mécan Albert Barré p300 8ème
--Louis R (Juliette) chaufr Québec Autobus c555 Champfleury
--Louis R (Alice D) marchand 247 St-Joseph E c2059 Ste-Foy Chem (SF)
--Louise étud p643 3ème Av
--Louise étud p1940 Laurier Blvd (S)
--Louise (vve François) c101 Loyola (G)
--Louisette p49 Turcotte Av (QO)
--Louisette cout Dominion Corset p15a Langelier (LA)
--Louisette emp Pfeiffer's Inc p25 Ferland
--Louisette inst Couvent St-Fidèle p308 12ème
--Louisette serveuse Buffet Parasol p116½ Vitré
--Luc (Madeleine) c2 Christie
--Lucie coif Salon Acme Enr p182 Bergemont
--Lucien p490 Bardy Av apt 3
--Lucien (Pauline) (T Simard Enr) c1389 de Montmorency

Tél.: TErminus 7-6760

JACQUES SAMSON

PHARMACIEN - CHIMISTE

189, Rue St-Georges, Lévis, P. Q.

Simard
--Lucien (Lydia) R C A C c46 8ème O (C)
--Lucien (Rose A) agt Alliance Nationale Cie Mutuelle d'Assce Vie c471 Green Av (SF)
--Lucien aide camionneur Huile Marquette Ltée p310½ Marie de l'Incarnation
--Lucien (Gabrielle) com N E Papillon Enr p Notre Dame des Laurentides
--Lucien (Marcelle) com La Perfection Inc c17 St-Emile (V)
--Lucien emp Gouv Prov p510 6ème
--Lucien (Rita) menuis Alex Mathieu c768 122ème (M)
--Lucien (Yvonne) opr Gouv Féd c45 Gérin Lajoie apt 5
--Lucien (Juliette G) voyageur United Auto Parts c17 Raymond Marie (G)
--Lucien (Lisette) sectionnaire C N R c99 St-Grégoire Av (M)
--Lucienne (Z Simard) p130 Renaud Av
--Lucienne Mme com bur United Loan Corporation p26 St-Vallier O
--Lucienne (vve Maxime) c548 Lavigueur
--Lucienne (vve Charles) emp Gouv Prov c434 Fraser
--Lucille (vve Raoul) emp Gouv Prov c1298 Maxfield Av apt 3 (S)
--Ludger (Blanche) emp Legrade Inc c334 de la Canardière
--Ludger (Marie Rose) tailleur cuir John Ritchie c178 Cadillac apt 1
--Lumina (vve Eugène) c176 Ste-Catherine
--Lydia (vve Adélard) c283 Bardy Av
--Madeleine c1175 de la Tour Av
--Madeleine com Mozart Ltée p750 St-Albert apt 2
--Madeleine sten Clément & Guimont Inc p847 Bougainville Av
--Madeleine sten dact Clément & Guimont Inc p285 St Jean apt 3
--Marcel com bur Métropolitan Life Insurance Co p28 du Vieux Moulin Av (G)
--Marcel (Thérèse) compt Le Quotidien c1 St-Julien (L)
--Marcel (Eliane) emp Bell Telephone p494 d'Aiguillon
--Marcel (Carmen) emp Gouv Prov c395 de la Ronde apt 6
--Marcel étud p1340 Frontenac
--Marcel (Carmel) pntr Hotel Dieu c845 2ème
--Marcelle opr John Ritchie p2196 des Chutes Blvd (CO)
--Marguerite bibl Université Laval c403 des Oblats Av apt 5
--Marguerite cout Cie Paquet Ltée c491 St-Réal
--Marguerite emp civil p730 des Chutes Blvd (B)
--Marguerite entrepot personnel féminin Humpty Dumpty Potato Chip Ltd p28 Dollard (SR)
--Marguerite servante Presbytère St-Grégoire p24 St-Grégoire Av (M)
--Marguerite (vve Eugène) emp Gouv Prov p12 Ste-Ursule
--Maria cout p491 St-Réal
--Marie (Lou Lou Enr) p285 de la Colombière E
--Marie (vve Jos) c170 Grande Allée O
--Marie (vve Raoul) c750 St-Albert apt 2
--Marie (vve Hermel) (Cour à Bois Simard) c1005 4ème Av
--Marie A (Z Simard) c130 Renaud Av
--Marie A (vve Edmond) servante 128 Lesage
--Marie-Alice emp Banque Canadienne Nationale p579 Charest O Blvd
--Marie-Ange p225 4ème Av
--Marie-Berthe p285 de la Colombière E
--Marie J p820 des Jésuites Av
--Marie L emp B Houde p559 Langelier Blvd
--Marie-Jeanne p425 1ère Av E (C)
--Marie-Jeanne (vve Alfred) c303 110ème (M)
--Marie-Paule cout L Guttman Ltée p285 de la Colombière
--Marie Thérèse cout Chez Nora p373 Plante Av (QO)
--Mariette étud p45 des Lilas E apt 4
--Mariette journ Dominion Textile p24 St-Grégoire Av (M)
--Mariette Mme inst Ecole Notre Dame du Canada p254 Proulx Av (QO)
--Marius (Ella) ing c359 15ème
--Marthe cais Banque de Montréal p1045 Royale Av (V)
--Marthe com bur Dominion Provisioners Ltd p373 Plante Av (QO)
--Marthe emp Dominion Textile p562 115ème (M)
--Martin (Ruth) gér A Simard Ltd c1328 Lemoine Av (S)
--Maurice agt Laiterie Laval c601 Kirouac
--Maurice (Antoinette) classificateur Gouv Prov c865 2ème Av
--Maurice (Yvette) com Thrift p571 Langelier Blvd
--Maurice com J B Fournier p459 Turcotte Av (QO)
--Maurice (Denise) emp Anglo c551 10ème
--Maurice (Gemma) emp C N R c65 Bigaouette Av
--Maurice (Cécile) entrep construction genl 421ère Av (C) c42 1ère Av (C)
--Maurice gér Hubert Simard Enr c2170 Ste-Anne Blvd (V)
--Maurice (Lucille) insp Canadian Général Electric c33 Loyola (G)
--Maurice (Madeleine) journ Cité de Québec c61 Bibaud
--Maurice journ Dominion Textile p257 Ruel Av (M)
--Maurice (Thérèse) menuis C A R D E c127 Père Arnaud
--Maurice (Françoise) pntr Moise Derabaner c7 de la Madone (V)
--Maurice serv R C A Victor p18 des Chênes E Av

Simard
--Maurice (Adrienne) tisserand Dominion Textile c2107 Royale Av (CO)
--Maurice (Colette P) trés Tri-Bec Inc c198 des Sapins (SF)
--Maurice (Elisabeth T) voyageur Terreau & Racine c490 Bardy Av apt 3
--Maurice voyageur Raoul Fortier p Roberval
--Médéric Mme p358 St-François E
--Mérilda (vve Francis) p38 33ème E (C)
--Michel p271 108ème (M)
--Michel p1080 Sir Adolphe Chapleau
--Michel com d'entrepot Terreau & Racine p765 122ème (M)
--Michel emp Dominion Textile p566 115ème (M)
--Michel emp C P R p1207 de la Canardière
--Michel (Ida) infirmier Hop St-Michel Archange c52 St-Edouard (G)
--Micheline emp Teinturerie P Ferland p17 St-Emile (V)
--Mildred com bur Products & Services Ltd p355 Pont Drouin Av
--Monique p40 16ème E (C)
--Monique étud p1045 Royale Av (V)
--Nicole sec Au Coq Restr c680 St-François E apt 6
--Nil (Rose A) p2250 Royale Av (CO)
--Noel Rév aumonier Patronage Ste-Geneviève c1150 Berthelot
--Odette com United Loan Corporation p26 St-Vallier O
--Odilon (Georgiana) c394-398 des Franciscains
--Odilon (Delisca) menuis c246 3ème Av
--Onésime emp Université Laval c15 Ste-Famille
--Onésime (Juliette) voyageur J B Laliberté c270 Père Marquette apt 1
--Oscar c68½ de la Capricieuse
--Oscar menuis Verreault & Fils Ltée c865 St-Augustin
--Ovila c122 d'Avaugour
--Ovila (Marie) journ Cité Québec c32 François 1er Av
--Ovila (Gemma) journ Cité Québec c117 Julien
--P Emile (Simone) cordonnier John Ritchie c440 Richelieu
--P Henri emp Gouv Prov p559 Langelier Blvd
--Patrick com Banque Canadienne Nationale p765 122ème (M)
--Paul (Jacqueline) com M Pollack Ltée c396 17ème
--Paul (Lucille) dentiste 46 Bégin c5 Ste-Jeanne d'Arc (L)
--Paul (Marcelle) dir du personnel Cité de Québec c822 Monk Av
--Paul (Rosette) emp Station Fortin c63½ St-Edouard (G)
--Paul étud p1045 Royale Av (V)
--Paul (Marguerite) gér Métropolitan Life Insce Co c2066 4ème Av
--Paul (Madeleine) major R C A C c220 Grande Allée E apts 67-69
--Paul menuis Pierre Simard p625 Bardy Av apt 1
--Paul (Eva) ing Gouv Prov c39 Le Cavalier Av N apt 5 (SF)
--Paul (Reine) prés Procure Ecclésiastique Inc c875 Madeleine de Verchère
--Paul A (Marthe) entrep chemin 589 Charest O Blvd c589 Charest O Blvd
--Paul-Aimé p570 de Mazenod
--Paul & Cie (Paul Simard) compt Agrée 509 Charest E Blvd
--Paul E (Jacqueline) emp Dominion Textile c69 103ème (M)
--Paul E emp Dominion Textile p648 119ème (M)
--Paul-Emile constable Corps Candn Commissionnaires p505 Artillerie
--Paul Emile (Cora) emp Davie Shipbuilding Ltd c82 d'Argenson
--Paul-Emile (Marie Ange) journ Legrade Inc c91½ Villebon Av
--Paul H (Thérèse) (Simard Paul & Cie) c640 St-Louis Chem apt 1
--Paul H emp Adamaco Enr p2174 18ème
--Paul H (Thérèse) journ Dominion Textile c1277 Royale Av (V)
--Pauline p1940 Laurier Blvd (S)
--Pery p630 St-François E
--Phidime A (Albina) c30 St-Cyrille E
--Philias (Gilberte) épic 265 Beaucage (QO) c265 Beaucage (QO)
--Philippe (Graziella H) buandier Hop St-Sacrement c17 St-Théophile (CO)
--Philippe (Rita G) chaufr Emond & Coté c215 des Commissaires E
--Philippe (Yvette D) mach Anglo c12 16ème O (C)
--Philippe (Marie A H) marchand 200 Dorchester c1940 Laurier Blvd (S)
--Philippe médecin 920 St-Jean c8 Dufferin Ter apt 7
--Philippe (Hélène) pntr Philippe Simon c782 du Roi E apt 3
--Philomène (vve Joseph) p698 St-Patrice
--Pierre p182 Bergemont Av
--Pierre (Simone) camionneur A Deslauriers & Fils Ltée c136 St-Ambroise
--Pierre (Anne Marie) emp C N R c56 St-Grégoire Av (M)
--Pierre étud p485 Champfleury apt 4
--Pierre étud p384 Dolbeau
--Pierre (Nicole C) ing Q P Co c54 Myrand N Av apt 5 (SF)
--Pierre menuis p625 Bardy Av apt 1
--Pierre menuis Talbot p182 Bergemont Av
--Pierre-Paul (Monique) compt Lionel Bélanger c52 St-Grégoire Av (M)
--Pierrette com bur Cie Paquet Ltée p255 Lallemant

Paul Rousseau Architect

Quebec

INTERNATIONAL HARVESTER

Camions International

1300, Blvd Charest Ouest. Tél.: LA 7-2543

GARAGE ST-PIERRE

ENR.

CONRAD WAGNER, Prop.

Spécialités :

LAVAGE

GRAISSAGE

—

Réparations générales

77, Rue Dalhousie

Tél.: LAfontaine 2-0186

La Cie KIRBY du Bas St-Laurent

Kirby.

Système sanitaire

—o—

BUREAU CHEF

1400 Av. Maguire

Tél.: MU 1-4619

—o—

SYSTEME GARANTI A LA VIE

824, Ave Royale,
BEAUPORT
Québec 5

HENRI HEBERT INC.

Tél.: MO 3-3313

Entrepreneur en Plomberie

CHAUFFAGE, ÉLECTRICITÉ, COUVERTURE

Simard
--Pierrette com Continental Sotre p102 St-Grégoire Av (M)
--Pierrette emp Dominion Textile p29 St-Donat (CO)
--Pierrette emp Dominion Textile p123 St-Grégoire Av (M)
--Pierrette patissière Patisserie d'Assise Enr p220 13ème
--Rachel p1207 de la Canardière
--Raoul (Rose Aimée) journ Dominion Textile c257 Ruel Av (M)
--Raoul (Marie Anna) opr Dominion Textile c738 122ème (M)
--Raoul prés Club des Journalistes p Montréal
--Raymond p765 122ème (M)
--Raymond débardeur Albert G Baker Ltd p45 Turcotte Av (QO)
--Raymond com Joseph Simard p1610 4ème Av
--Raymond (Jeannine) emp Coca Cola c56 29ème E (C)
--Raymond emp Conrad Gingras p526 Chateauguay
--Raymond emp Syndicat Québec p601 Kirouac
--Raymond emp Brique Citadelle Ltée p81 Ruel Av (M)
--Raymond (Jacqueline) emp C N R c688 St-Vallier O
--Raymond (Maria) gér Canadian Tire Corporation c8 Pie X Blvd (L)
--Raymond mécan p373 Plante Av (QO)
--Raymond (Lucille) menuis Barnabé & Fils c152 Mgr Gauthier apt 6 (G)
--Raymonde sec Commission Accidents du Travail p1340 Frontenac
--Réal (Maria B) menuis F X Lamontagne c1105 Moncton
--Rejean bar man Chez Emile p2237 Cadieux Ter (CO)
--René (Marcelle) (Simard & Voyer Inc) c142 Belvedère Av (S)
--René com Gouv Féd p577 10ème
--René (Lorette) compt L Guttman c477 9ème
--René (Hélène) contm Bell Telephone c311 4ème Av
--René emp Q P Co c857 des Prairies E
--René (Simone) emp Cité de Québec c90 Villebon apt 5
--René (Doris) mécan Otis Elevateur c520 St-Léon
--René (Albina) médecin & chirurgien 246 St-Jean c2595 des Quatres Bourgeois Chem (SF)
--René tisserand Dominion Textile p765 122ème (M)
--René (Colette) voyageur Chocolat Lowneys c128½ Vitré Av
--Richard p116 de la Montagne Cote
--Richard camionneur Transport Piuze p2237 Cadieux Ter (CO)
--Richard journ Dominion Textile p233 107ème (M)
--Rita p648 119ème (M)
--Rita emp St-Lawrence Céramics p345 de la Ronde
--Rita fileuse Dominion Textile p233 107ème (M)
--Rita rep North American Life Insce Co p Roberval
--Rita sec Simard & Laberge p28 du Vieux Moulin Av (G)
--Robert com bur le Soleil p310½ Marie de l'Incarnation
--Robert (Mariette) compt Librairie Langlais Ltée p427 1ère Av (C)
--Robert (Yvonne) conducteur C N R c2059 de la Canardière apt 8
--Robert (Aline) entrep tuile 614 Christophe Colomb O c614 Christophe Colomb O
--Robert (Lucienne) gér Jean B Simard c547 10ème
--Robert journ E Rochette & Fils Ltée p865 des Prairies E
--Robert (Rose A) opr Général Electric c5½ Caouette (B)
--Robert (Myra) surint J A Tremblay c60 Bellevue (SR)
--Rodolphe (Marie P) journ Oval Wood Dish c354 Marie de l'Incarnation
--Rodrigue com Gouv Féd p26 St-Vallier O
--Roger p501 Turcotte Av (QO)
--Roger appr typographe l'Action Catholique p25 Ferland
--Roger (Jeannine) contm électn Turcotte & Létourneau c379 de la Salle apt 3
--Roger contm Legrade Inc p45 Turcotte Av (QO)
--Roger débardeur A Baker p225 4ème Av
--Roger (Denise) emp Brique Citadelle Ltée c205 106ème (M)
--Roger (Thérèse E) emp le Soleil c1903 Benoit XV Blvd
--Roger (Louisette) emp Lasalle Asphalte c215 Bernatchez Av (QO)
--Roger emp Hydro Québec p526 Chateauguay
--Roger (Thérèse) emp Geo T Davie c5 St-Ignace (LA)
---Roger (Blanche) entrep plmb 903 11ème c903 11ème
--Roger (Gisèle) expéditeur Peinture National c79 Notre Dame des Anges
--Roger étud p47 Le Jeune
--Roger (Thérèse) journ St-Lawrence Cement c212 105ème (M)
--Roger (Madeleine) journ St-Lawrence Ceramics c231a Gauvin Av (QO)
--Roger (Jeannette V) voyageur Rioux & Pettigrew c187 Montmagny apt 4
--Roland p76 Julien
--Roland (Thérèse) c174 Notre Dame des Anges
--Roland chaufr C N R c310½ Marie de l'Incarnation
--Roland (Fernande) emp Dominion Textile c24 François Xavier Blvd (M)
--Roland (Mariane) emp Anglo c90 Vitré Av
--Roland (Jeannette) homme général Coopérative Fédérée de Québec c49 Turcotte Av (QO)

Simard
--Roland (Lucette) impr Canadian General Electric c226 Royale Av (G)
--Roland (Jeanne d'Arc) journ Cité Québec c113 Papineau
--Roland (Françoise) mach St-Lawrence Cement c7 St-Edouard Av (G)
--Roland (Jacqueline) prés Jos Simard & Frère c1276 Lemoine Av (S)
--Rolande exam p2059 de la Canardière apt 8
--Roméo (Juliette) com Charles Mathieu & Fils c646 119ème (M)
--Roméo (Graziella) débardeur Albert G Baker c225 4ème Av
--Roméo (Alexandrine) emp Anglo c345 de la Ronde
--Roméo (Alvine B) ing c792 24ème
--Roméo (Pauline) prof Ecole Technique c105 St-François O
--Roméo Jr boucher Legrade Inc p225 4ème Av
--Romuald (Carmen) emp bur Développements du Nord-Est Ltée c698 St-Gabriel apt 12
--Rosa (vve Edmour) c318 St-Benoit
--Rosa Anna (vve Alphonse) c559 Langelier Blvd
--Rosaire emp Gouv Féd p159 9ème
--Rosario (Gabrielle) (T Simard Enr) c92 St-Vallier O
--Serge p182 Bergemont Av
--Simone c425 1ère Av E (C)
--Simone p895 8ème Av
--Simonne c820 des Jésuites Av apt 7
--Solange com bur Paul Auto Enrg p1045 Royale Av (V)
--Solange servante 1120 des Braves Av
--Sonia p176 Ste-Catherine
--Stanislas (Marie Louise) c267 108ème (M)
--Suzanne emp bur Hopital St-François d'Assise p151 Godbout
--Suzanne inst Collège de Charlesbourg p45 des Lilas E apt 4
--Suzanne voyageur Ulric Bédard Ltée p La Malbaie
--Sylvio (Jeanne d'Arc) épic 176 Ruel Av (M) c176 Ruel Av (M)
--Taxi (Ernest Simard) 33 Plante (QO)
--Télesphore (Candide) (Tremblay & Frères Enrg) c2325 Cardinal Villeneuve Blvd apt 1
--Télesphore Enr (Lucien Simard Rosario Simard) lingerie & garniture de maison 88 St-Vallier O
--Thérèse p750 St-Albert apt 2
--Thérèse com Marché Bardy p625 Bardy Av apt 1
--Thérèse emp Hotel Clarendon p467 St-Sauveur
--Thérèse emp J E Samson Inc c49 Turcotte Av (QO)
--Thérèse journ Dominion Textile p72 St-Raphael (CO)
--Thérèse servante 490 Fraser
--Thérèse sten dact Gouv Prov p350 Latourelle
--Thérèse (vve Adjutor) cout 346 17ème p346 17ème
--Thomas (Marguerite) chaufr Cité Québec c579 Charest O Blvd
--Thomas L (Annette) épic c111 du Manège (B)
--Ulric (Adèle) emp Hotel Rimouski c90 Maufils Av
--Ulysse (Estelle) emp Dominion Textile c95 St-Grégoire Av (M)
--Valentine emp Croissant D'Argent p Notre Dame des Laurentides
--Vianney emp Québec Stucture Métal p318 St-Benoit
--Vilmont menuis p625 Bardy Av apt 1
--Vincent com Joseph Simard p1610 4ème Av
--& Voyer Inc (Alfred Simard René Simard Elzéar Voyer) chaussures 964 St-Jean
--Wellie (Carmen) journ Dominion Textile c2479 Royale Av (CO)
--Wheeler p320 108ème (M)
--Wilfrid (Alma) c581 115ème (M)
--Wilfrid (Cécile) c650 119ème (M)
--Wilfrid (Pierrette) barbier De Salaberry Barber Shop c160 St-Laurent
--Wilfrid compt de douane c1045 Royale Av (V)
--Willie c454 de la Reine
--Yolande p1340 Frontenac
--Yolande emp Gouv Féd p159 9ème
--Yvan p28 des Bouleaux E apt 1
--Yvan (Jeannine) remb Valox Industries c386a Turcotte Av (QO)
--Yves étud p1155 Bonin (S)
--Yves (Lucille) prof Comn Scolaire de Beaupré c3 Boutet (B)
--Yvette (vve Alphonse) c54 des Lilas O
--Yvon balayeur Dominion Textile p5 du Havre (B)
--Yvon emp Anglo p1430 3ème Av
--Yvon emp Boulangerie Laflamme p579 Charest O Blvd
--Yvon huileur Robert Mc Michael p25 Ferland
--Yvonne p223 4ème Av
--Yvonne p1170 d'Artigny
--Yvonne com Lavigueur & Hutchison Ltée c174 Crémazie E
--Yvonne (vve Joseph) c895 8ème Av
--Yvonne (vve Lionel) p874 Brown Av apt 4
--Yvonne (vve Alphonse) c185 Lockwell
--Yvonne (vve Arthur) p1085 Moncton apt 2
--Z (Marie A Simard Lucienne Simard) épicerie 126 Renaud Av
--Zoel (Annette) (Menuiserie St-Pascal Enr) c21 Henri Bourassa Blvd

Tél. St-Honoré Bce.: 117 Tél. Lévis: TE 7-1192

ADRIEN QUIRION

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

188, St-Georges, Lévis, P. Q.

Siméon Annette (vve Joseph Adélard) emp de restr c154 Charest O Blvd
--Fernande p514 Charest O Blvd
--Raymonde emp Valox Industries Inc p514 Charest O Blvd
Simmons voir aussi - see also Simon Simons
--J B (Murielle) emp Boulangerie Nationale p58 Ozanam
--Peter c486 Fleurie
--Ralph (Dorothy) pasteur Québec Baptist Church c5 Aberdeen
--Réginald (Bernice) asst gér Les Compagnons de l'Art de Québec Inc c1445 Oak Av (S)
Simms Bill (Aurore D) chaufr Gouv Féd c1451 William Av (S)
--Brigitte (vve Mickle) c1731 St-Louis Chem (SF)
--Emmet jard Bois de Coulonge p1731 St-Louis Chem (S)
--Harold (Germaine) mécan Anglo c269 Santerre Av (QO)
--John (Auréline C) chartier Au Chateau Frontenac c1429 Harriet Av (S)
--Robert com Roset Super Market p1433 Charles Av (S)
--T (Mary) emp Anglo c1433 Charles Av (S)
--Thérèse sténdact Bell Téléphone p1429 Harriet Av (S)
Simon voir aussi - see also Simmons Simons
--Albert (Jeanne) menuis c35 14ème E (C)
--Alice p1297 Aiguebelle
--Arthur (Lucienne) R C A C c22 St-Flavien apt 3
--Charles A (Noella) emp Gouv Prov c612 Langelier Blvd
--Claire sec Gouv Prov p1528 Garnier
--Denise com Gouv Prov p1528 Garnier
--Ernest menuis Blondeau & Fils p25 14ème (C)
--Fernand p689 16ème
--Hélène étud p1297 Aiguibelle
--Henri (Alberte C) mécan Anglo c689 16ème
--Hervé (Irène) menuis Wilfrid Simon c25 14ème E (C)
--Horace p726 St-Joseph E
--J Ronald (Cécile) emp Gouv Féd c1484 Laurier Blvd (S)
--Jean étud p1528 Garnier
--Jacqueline emp J E Samson Inc p229 Bélanger
--Louise com Gouv Féd p1528 Garnier
--Lucille cout Dominion Corset p689 16ème
--Marcel p689 16ème
--Marguerite (vve Lauréat) c220 de Villiers
--Octave p3104 Ste-Foy Chem (SF)
--Patisserie Inc Mme Gemma Wilson vice prés Wilson Simon prés G H Boulet sec patissiers 471 St-Jean
--Pierre Claude cais Caisse Populaire p124 Goupil
--Rachel telephoniste Manufactures Life Insce Co Ltd p689 16ème
--Renaud (Colette R) gér W Brunet Ltée c86 Brisson Av (SF)
--Romuald (Cécile) emp Gouv Féd p1483 Gomin Chem (S)
--Wilfrid (Cécile) menuis c1297 Aiguebelle
--William (Yvonne) c33 14ème E (C)
--Wilson (Gemma C) (Simon Patisserie) c2086 Laurier Blvd (S)
Simonneau voir aussi - see also Simonneau
--Adélard homme service Garage Clavet Enrg p Laval
--Alexandra servante Gérard Beaudoin p328 de la Verendrye Av
--Alice serveuse Restaurant Houde p1034 St-Michel apt 2
--Aliette emp Gouv Féd p390 6ème Av
--Amédée (Carmel) c390 6ème Av
--Amédée (Georgette) chaufr Lévis Transport c184 St-Laurent (L)
--Armand (Jeanne d'Arc) cuisinier Soeurs de la Charité c111 Hawey Blvd (G)
--Arsène (Elsie) journ Anglo c471 7ème
--Arthur (Marie R) entrep construction génl 662 15ème S (CY) c662 15ème S (CY)
--Aurélie serveuse Chez Houde c1034 St-Michel apt 2
--Cécile serveuse Chez Houde p1034 St-Michel apt 2
--Claude mécan Davie Shipbuilding Ltd p5 du Juvénat (L)
--Claudette sec Maurice Poirier p471 7ème
--Denise dact Gouv Prov p704 St-Jean
--Donald (Marielle D) emp Gerco Métal Québec c41½ du Sault Route (SR)
--Donat (Yvonne) homme de service Lévis Transport Co c48 Barras (LA)
--Doris com bur Bijouterie Marcoux p890 6ème Av
--Elizabeth (vve Exélus) emp Gouv Prov c809 Murray apt 15b
--Elmeria com Departement Instruction Publique p390 6ème Av
--Fernand (Claire) com Edgar Carrier Ltée c4 St-Henri Route (LA)
--Fernand étud p471 7ème
--Fernande sténCanada Steamship Lines Ltd p471 7ème
--François (Bernadette) menuis Coopérative d'Habitation c32 Normand (LA)
--Gatien (Fleur Ange P) R C A C c612 Ste-Thérèse
--Gemma c4 Ste-Angèle apt 3
--Georges (Lidia S) c41 du Sault Route (SR)
--Gilbert surv Marine Industries Ltd p184 St-Laurent (L)
--Gisèle sec Laurentienne Assurance p5 du Juvénat (L)
--Guy p184 St-Laurent (L)

Simoneau
--J Alban (Aline) boucher c291 16ème
--J Ambroise (Annie) chaufr Defense National Gouv Féd c167 Georges (L)
--Jacques (Normande) ach en chef Gouv du Canada Ministère de la Production de Défence c2 Carrier (L)
--Jacques (Céline) asst sec trés Ville de Giffard c41 St-Georges Av (G)
--Jean voyageur Biscuit Leclerc p132 Fraser apt 1
--Jean P (Cécile) épic 601 Franklin c350 des Oblats Av
--Joseph (Denise) emp Marine Industries Ltd c148 St-Laurent (L)
--Joseph (Eugénie) surv Pavillon Dufrost c146 Loyola (G)
--Jos H (Rose de Lima) p32 Normand (LA)
--Lise emp Hopital Général p St-Michel de Beauport
--Louis M chef du paiement Sercie National de Placement
--Louis-Marie (Rita) emp Gouv Féd c1076 de Grandpré
--Louise servante p184 St-Laurent (L)
--Lucienne empaqueteuse B Houde & Grothé Ltée p11 du Pont Scott
--Madeleine (vve Joffre) c617 5ème
--Marcel (Marie-Paule) c2022 Richer (SF)
--Michel gér depart J Lucien Allard p146 Loyola (G)
--Napoléon (Elise) constable Cité de Québec c337 2ème
--Nazaire (Angélina) c5 du Juvénat (L)
--Nicole emp Hopital Génl p St-Michel de Beauport
--Paul-Emile (Jeanne d'Arc) insp Gouv Prov c2121 de la Canardière apt 1
--Réjean compt Gouv Prov p291 16ème
--Robert (Jacqueline) mécan électn Blondeau Automobile c389 1ère
--Roger (Monique) surv facteur Gouv Féd c45 St-Edouard Av (G)
--Rosario typographe le Soleil p390 6ème Av
--Séphora (vve William) p16 J K Laflamme (L)
--Simone Mme (Tourist Lodge) p660 Grande Allée E
--Thérèse p146 Loyola (G)
--Yves (Rosanne B) vend Terreau & Racine c31 Barras (LA)
--Yvette inst Ecole Christ Roi c3 Arsenal (L)
--Zéluma (vve Arthur) c704 St-Jean
Simonneau voir aussi - see also Simoneau
--Honoré (Gracia) camionneur Frs Nolin c975½ 8ème Av
Simonne Salon (Simonne Cantin) coif 93 St-Joseph (LA)
Simons voir aussi - see also Simmons Simon
--A G Mme c985 Mont St-Denis (S)

SIMONS & CO LTD, G D Simons gérant général, Magasin à rayons, 20 de la Fabrique Tel LAfontaine 2-4043

--D pres ger genl Simons & Co Ltd p945 Mont St-Denis (S)
--E F c2530 de Monceaux Pl apt 9(SF)
--Réginald (Bénice) emp inovation Dealer Dominion Sécurity c1445 Oak Av (S)
Simpson Albert (Rose A) vérif Gouv Prov c1663 Benoit XV Blvd
--Alex (Maria) prés Simpson Chibougamou c624 Rouville (SF)
--David (Lucille) emp East Lake Lumber Co Ltd c289 7ème Av O (CY)
--Denise com bur Industrielle Assce p1891 d'Assise
--Eric com bur A Trepanier & Fils Ltée c138 Ste-Anne apt 2
--Eudore (Emma) restr 200 St Laurent (L) c200 St-Laurent (L)
--Fernand (Jeanne D'Arc T) emp Georges T Davie c546 Commerciale (SD)
--Frank (Dorothy) gér Crane Ltd c1280 Pasteur Av (S)
--Gérard (Marie Jeanne) chaufr Lévis Transport c84 St-Laurent (L)
--Gerry (Bérangère) débardeur G Albert Baker Ltd c1665 Benoit XV Blvd
--Guy p94 Napoléon (L)
--Guy H (Alice) c1095 Park Av
--Huguette cout B V D St-Hilaire p97 Napoléon (L)
--J P livreur Gaston Mc Neil p97 Napoléon (L)
--J Paul (Gisèle) chaufr Gaston Mc Neil c237a St-Georges (L)
--Jacques (Cécile) emp l'Hoir Inc c202 St-Laurent (L)
--Jean-Paul chaufr W E Bégin c22 Mgr Déziel (B)
--Laurent (Ghislaine) emp Geo T Davie & Sons c125 Napoléon (L)
--Léo E D (Gabrielle P) emp Gouv Prov c1891 d'Assise
--Lorenzo (Annette) dir Caisse Populaire de Limoilou c561 6ème
--Marguerite p775 Belvédère apt 4
--Marguerite servante p31 Guenette (L)
--Maurice (Gaétane) électn Davie Shipbuilding Ltd c16 Crémazie (L)
--Michel E D emp Trans Canada Air Lines p1891 d'Assise
--Pierre chaufr Jean-Marie Lafleur p521 6ème
--Pierrette tech séc Gaudry Dominique p1891 d'Assise
--Raymond (Carmen) com Chinic Hardware c161 de l'Espinay
--Rita étud p289 7ème Av O (CY)
--Robert (Madeleine) vice pres Simon Chibougamou p624 Rouville (SF)
--Robert D (Evelyn) tech officier C A R D E c592 d'Argenteuil apt 2 (SF)
--Roger (Rita) com bur C N R c599 7ème
--Roland com Albert Barré p521 6ème

THE NATIONAL LIFE

ASSURANCE Co. of Can.

J. Adéodat Roy
Gérant

376, du Roi E.

Tél.: LAfontaine 5-4923

Voir page 13

Maico

APPAREILS AUDITIFS

—

AUDIOMETRES

—

Réparation de tout genre d'appareils auditifs

PIERRE H. BERGERON
Représentant

895, Côte d'Abraham

Tél.: LAfontaine 4-2733

Québec 4.

Créations Suzanne

SPÉCIALITÉS JUNIORS,

ROBES DAMES,

COSTUMES,

MANTEAUX,

GILETS,

ARTICLES DE SPORT,

COSTUMES DE BAIN

GRANDEURS 5 ANS A 24½

879, St-Jean

Tél.: LAfontaine 4-4240

AGENT EXCLUSIF DE MACHINE A ECRIRE "DE PRECISION"
OLYMPIA
VENTE LOCATION SERVICE
660, COTE D'ABRAHAM Québec 4.
Tél.: LAfontaine 4-1869



FORGET & FORGET
AGENTS DE CHANGE
93, ST-PIERRE

FORGET & FORGET Limitée
VALEURS DE PLACEMENTS
Tél.: LAfontaine 5-4645

Simpson
--Rosaire menuis Davie Shipbuilding Ltd c97 Napoléon (L)
--Suzanne sec A Deslauriers & Fils Ltée p1663 Benoit XV Blvd
--Wilfrid (Brigitte) c243 6ème Av
****
SIMPSONS SEARS LTD, Mme Pauline DeRouin gérante Bureau des Ventes, 869 St-Jean Tel LAfontaine 5-4931
****
Sims P William vice prés Price Bros c390 St-Louis Chem apt 44
Sinclair Aurélie p1179 22ème
--Berthe journ B Houde & Grothé p1179 22ème
--Hazel dir St-George's School c1180 Brown Av apt 6
--Paul (Jeanne) surint Michaud & Simard c113 St-Victorien (G)
Sing Fong com Home Café p877 St-Jean
--Plastic P H Gignac prés 31 Hermine
SINGER SEWING MACHINE CO, 324 St-Joseph E Tel LAfontaine 2-8129, 847 St-Jean Tel LAfontaine 5-6141, 1027b 3ème Av Tel LAfontaine 2-7397, Magasin Pollack Ltée 725 St-Joseph E Tel LAfontaine 3-3653 et 75 Côte du Passage Lévis Tel TErminus 7-4181
Sion Children's Home Inc Elizabeth Lewis dir 2 6ème Av E (C)
Sioui Georges (Eléonore) agt police des liqueurs Gouv Prov p Loretteville
--Geo emp C N R p483 6ème
--Gertrude (Hector) com Norman & Fils Ltée p36 Lamontagne Av
--Gilles emp Thomson Electrical Woorks Ltd p Loretteville
--Hector (Gertrude) emp Gouv Prov c36a Lamontagne
--Marianne (vve Willie) c483 6ème
--Yolande Mme sten Québec Adjustment Company p Loretteville
SIPOREX LIMITED, Charles D' Abbadie gér. Préfabrication de beton léger, 919 d' Aiguillon Tel LAfontaine 5-5005
Sir Antoine Maurice (Pierrette) (Canadrex) c5 Dinan Cote
Sirois Adélard menuis Hop Sacré Coeur c100 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Adélard Jr (Evelyne) gér Canada Packers c102 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Albert (Blanche) constable Corps Candn Commissionnaires c505 Artillerie
--Alfreda p940 Berthelot apt 2
--Alice (vve Gaston) p343 1ère
--Alice (L P) c965 des Erables Av
--Alphéda journ p414 Burton
--Alphonse (Jeanne) épic 4 St-Hipolyte (LA) c4 St-Hipolyte (LA)
--Alphonse (Irène) fruit commercant 617 Franklin c617 Franklin
--Alphonse (Cécile) mécan C N R c14 St-François (LA)
--André journ Canada Packers p100 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Anna (vve Adélard) cout c658 d'Aiguillon
--Antoine (Marie P) contm Q P Co c21 Dumoncel (B)
--Antoinette p1200 5ème Av (CY)
--Arthur (Alice) entrep menuis 415 St-Germain c580 Chateauguay
--B inst Comn Scolaire p698 St-Amable
--Blanche (vve Jos) c135 Grande Allée O apt 406
--Blanche (vve Albert) c530 Langelier Blvd
--Camille (Yvette D) menuis Davie Shipbuilding Ltd c3 St-Charles (LA)
--Carmelle sec infirmière E Gaumond p955 Calixa Lavallée apt 3
--Cécile cout Dominion Corset p382 13ème
--Cécile emp B Houde & Grothé p355 Marie Louise
--Charles R C N C p26 St-Pierre
--Charles (Rosé) com Comn des Liqueurs c584 St-Gabriel
--Charles (Elmina) emp Davie Shipbuilding Ltd c410 St-Joseph (LA)
--Charles A (Gemma) mécan J B Poulin Inc c38 des Frenes E
--Charles Edouard (Blanche) com Garneau Ltée c535 St-Jean apt 2
--Come (Suzanne) R C A C c2544 Pontleroy (SF)
--Corinne (vve Napoléon) p664 119ème (M)
--Cyrias (Lédia) emp Gouv Prov c382 13ème
--Cyrille p382 13ème
--Dave emp C N R p46 de la Fabrique (SR)
--Emile (Alberta) c20 St-Jean Baptiste (SR)
--Emile com Trépanier & Fils p382 13ème
--Emilien boucher Marché de Québec p39 5ème Av O (C)
--Estelle sec Ascenseur Alpin p955 Calixa Lavallée apt 3
--Eustache Mme emp Au Bon Gout Enrg p St- Vallier O
--Fernand compt agrée 580 Grande Allée E ch 40 p1005 de Salaberry
--Fernande emp B A p955 Calixa Lavallée apt 3
--Fernande sten dact British American Oil Co Ltd p615 St-Cyrille O
--Florida (vve J Edouard B) p436 Maufils
--Gaétan étud p410 St-Joseph (LA)
--Gaétane inst Comn Scolaire p698 St-Amable
--Gaston (Jeannette) c584 Chateauguay
--Gaston (Madeleine) emp Machineries Mercier Limitée p59 St-Laurent (L)

Sirois
--Gérard (Jeanne d'Arc) menuis E Coté c419 St-Germain
--Gertrude garde malade Gouv Féd p176 Fraser
--Gilles électn appr Turcotte & Létourneau p38 des Frênes E
--Gilles soud Davie Shipbuilding Ltd p26 St-Etienne (L)
--Gilles (Mariette) vend Automobile Inc c34 St-Eugène apt 5
--Hélène serveuse Restaurant Ste-Foy p3014 Jacques Amyot
--Henri (Simone P) soud C N R c445 9ème S (CY)
--Irenée (Marie Anne) journ Anglo c714 St-Joseph E
--J Eustache (Marie) investigateur Barn's International Bureau c175 Vallier O
--J René (Thérèse) expéditeur des malles Gouv Féd p17 Ste-Anne (LA)
--Jacques étud p199 Henri Bourassa Blvd apt 5
--Jean emp Davie Shipbuilding p27 Bourassa (LA)
--Jean (France) médecin 580 Grande Allée E ch 100 c2025 Brulart (S)
--Jean-Guy plmb appr Turcotte & Létourneau p19 St-Henri (G)
--Jean L (Florida) c575 6ème
--Jean L emp Ernest Coté p355 Marie Louise
--Jean-Paul (Jacqueline) tailleur Ray Zicat Inc c423 St-Germain
--Jeanne d'Arc emp Syndicat de Québec p955 Claixa Lavallée apt 3
--Jos (Rita) chaufr de camion Maple Leaf Milling c528½ Vitré
--Joseph (Marguerite) com bur Q P Co c320 St-Ambroise
--Joseph (Eliane) emp Hop St-Michel Archange c20 de Lisieux (G)
--Jos (Marie Jeanne) journ Hop St-Jean de Dieu Montréal c317 2ème
--Joseph journ Emond & Coté p382 13ème
--Josephine (vve J B) p753 de Vimy Blvd
--Jules (Thérèse) journ Hotel Dieu c377 Marie Louise
--Laura (vve Narcisse) p3645 St-Louis Chem (SF)
--Lavery (Louise) notaire Sirois Sirois & Tremblay c1096 Tornhill Parc (S)
--Léonard capitaine Marine Marchande c2604 1ère Av
--Léonard (Simone) ouvrier p8 St-Stanislas
--Léopold (Albertine) emp St-Lawrence c702 4ème
--Line gouvernante 135 Grande Allée O apt 804
--Louis G (Emilienne) com Pharmacie Martel c343 1ère
--Louis P (Valéda B) assce agt 1005 de Salaberry Av c1005 de Salaberry Av
--Louis P (Annette F) vend produits Rawleigh c51 Genéral Mc Naughton
--Louis Philippe (Isabelle) maitre poste Gouv Féd c31 St-Stanislas apt 1
--Louise emp J L Demers p26 Ste-Etienne (L)
--Louisette emp dentiste A Villeneuve p39 5ème Av O (C)
--Louisette servante Angélo Villeneuve p118 Ruel Av (M)
--Luc journ Delphis Maranda Enr p204 St-François
--Lucien (Jeannette) chaufr Québec Autobus c120 Loyola (G)
--Lucien (Florence) constable Gouv Prov c810 Turnbull apt 3
--Lucien emp St-Lawrence Ceramics Ltd p355 Marie Louise
--Lucien vend p138 18ème
--Lucille p285 Alberdeen
--Lucille emp J L Demers c20 Lockwell apt 19
--Madeleine asst garde malade c1125 Berthelot apt 2
--Madeleine emp Buanderie Impériale p355 Marie Louise
--Marcel c31 Ste-Ursule apt 2
--Marcel (Claire) gér du jour Association des Employés Civils c646 Joffre apt 3
--Marcel (Louisette M) gér Canada Dry (Québec) Ltée c2608 Liégeois Blvd (SF)
--Marcel ing forestier Bélanger & Bourget c31 Ste-Ursule apt 8
--Marcellin journ Crane Steelware Ltd p382 13ème
--Marguerite garde malade Service Privé c176 Fraser
--Maria (vve Geo) p575 6ème
--Marie Jeanne (vve Ls Philippe) c39 5ème Av O (C)
--Marie Louise (vve J E) c955 Calixa Lavallée apt 3
--Marie Louise emp Hospice Nazareth p715 des Glacis
--Marie M dact Banque Royale p654 3ème
--Marielle sec p955 Calixa Lavallée apt 3
--Martin p382 13ème
--Maurice (Georgianna) menuis Komo Construction c321 Champfleury Av
--Maurice (Pauline) voyageur Dumais c565 10ème
--Michel c628 Calixa Lavallée apt 37
--Michel presseur Samuel Dorfman & Sons p100 Bertrand Blvd (QO)
--Monique com bur Piuze Transport p69a Henri Bourassa Blvd
--N A (Dr N A Sirois Enr) p Ste-Anne de la Pérade
--N A Dr Enr (N A Sirois) produits pharmaceutique 960 3ème Av
--Noel emp Garant & Thibault p355 Marie Louise
--Normand (Madeleine) prof St-Steven c1221 St-Cyrille O Blvd (S)
--Oscar p46 de la Fabrique (SR)
--Pantaléon (Claire) constable police Cité Sillery c2458 Grenon (S)
--Patrick (Lydia) emp des postes Gouv Féd c26 Ste Etienne (L)
--Paul R C A C c385 Aqueduc ch 16
--Paul (Reine) asst contm B Houde & Grothé c246 Kirouac
--Paul E (Blanche) emp Davie Shipbuilding Ltd c33 de L'Eglise (SR)

—GROS ET DÉTAIL—

Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul, Québec Tél.: LA 4-5181

Sirois
--Paul E emp Davie Shipbuilding Ltd c17 Sax (SR)
--Philippe (Laura) gér Comn des Liqueurs p199 Henri Bourassa Blvd apt 5
--Pierre p93 St-Louis (L)
--Rachelle emp Dominion Corset p355 Marie Louise
--Raoul (Cécile) police de la route Gouv Prov c1350 Maguire apt 4 (S)
--Raymond (Nicole) (Town & Country Gas & Oil) c2833 Poitiers
--Raymond (Jeannette) mécan Davie Shipbuilding c6 Botrel (LA)
--Réal homme de service Citadel Electronics Ltd p320 St-Ambroise
--Renald journ c51 Général Mc Naughton
--René (Gisèle) vend Canada Dry (Québec) Ltée c182 St-Pascal
--Rita compt Banque Canadienne National p410 St-Joseph (LA)
--Rita emp Buanderie Impériale p355 Marie Louise
--Rita inst Collège Sacré Coeur p320 St-Ambroise
--Rita opr Rock City p382 13ème
--Rita serveuse Restaurant Coronet c2015 1ère Av apt 9
--Roger (Jeanne D) chaufr Molson c18 Joliette (LA)
--Roger emp Syndicat des Horticulteurs p100 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Roland (Françoise) poseur de tuile Pissinis Eusèbe p619 14ème
--Roméo (Juliette) pntr Gauthier Ltée c355 Marie Louise
--Romuald pntr Saro Métal Inc c7 St-Edouard (LA)
--Rose (vve Odilon) c37 Bourassa (LA)

SIROIS SIROIS & TREMBLAY, Lavery Sirois, Jos A Tremblay notaires. Coin Couillard & Christie Tel LAfontaine 2-3912

--Sophie (vve Georges) p584 St-Gabrielle
--Stanislas (Juliette) pntr Gauthier Ltée p19 St-Henri (G)
--Suzanne tech Gouv Prov p100o de Salaberry Av
--Théodora p1350 Maguire Av apt 4 (S)
--Théophile (Marie) c2 Levasseur (SD)
--Théophile (Marie) c59 St-Laurent (L)
--Thérèse sec Pierre Rinfret p410 St-Joseph (LA)
--Thomas (Emérencienne) emp Gouv Prov c707 Richelieu
--Viateur mécan C N R p51 General Mc Naughton
--Wellie journ Municipalité St-Romuald p46 de la Fabrique (SR)
--Yolande emp Syndicat du Bijoux Enrg p3 St-Charles (LA)
--Yves journ Davie Shipbuilding p27 Bourassa (LA)
--Yvon (Irène) c1103 9ème Av (CY)

****

SIROIS YVON, (Yvette) Avocat 466 de la Couronne Tel LAfontaine 3-3819 c492 Carswell Ste-Foy Tel MUrray 1-2468

****

--Yvon vice prés Hotel Victoria p Sherbrooke
--Yvonne (vve Joseph) 46 de la Fabrique (SR) c46 de la Fabrique (SR)
--Yvonne servante 332 Bardy
Sito Ben (Min Sun) c576 St-Vallier E
Sivret Jean M (Lucia) emp Chez Larouche c516 St-Félix
Skeates Anne sec Young Men's Christian Assn p127 Ste-Anne
Skelton David (Marjorie) archt Anglo c2403 St-Louis Chem (S)
Skinner Charles R musicien c14 St-Louis apt 2
Skolnik Isidore (Judy) trés Montréal Jobbing Ltée c1405 de Longueuil apt 6
--Joe (Elsie) gér Montréal Jobbing Ltée c895 Joffre Av
--Louis c90 Maisonneuve apt 1
--Louis (Ruth) sec Montréal Jobbing Ltée p158 Maisonneuve
--Maurice (Marie) prés Montréal Jobbing Ltée c841 des Prairies E
Slade E T (vve Thomas) c52 Ste-Geneviève
Slaght William (Elise) tech Gouv Féd c54 Brisson Av (SF)
Slain Elisabeth (John) c915 St-Eustache
Slater Albert (Cécile) mach B Hudson c1138 Commerciale (SR)
--Cuthbert (Mary) c924 Brown Av
--Donald (Madeleine) cout St-Hilaire Charny p7 de l'Eglise (SR)
--Doris cais Banque Canadienne Nationale p1138 Commerciale (SR)
--Eddy (Yvette R) prof Université Laval c2777 des Quatres Bourgeois Chem (SF)
--Eva p7 St-Claude (SR)
--Georges R (Alice) agt Impérial Life Assurance c830 Marguerite Bourgeois
--Gemma c10 St-Jacques (SR)
--Harvey (Yvette) emp Gouv Féd c43 Langevin (B)
--Malcolm p7 St-Claude (SR)

THE BORDEN COMPANY LTD

DIVISION LAITERIE BROOKSIDE

LAIT - BEURRE - OEUFS - FROMAGE

Tél: LA 7-2551

Slater
--Malcolm Jr (Juliette) barbier salons 1194 Commerciale (SR) c1196 Commerciale (SR)
--René com Mac Millan & Bloedel Sales (Qué) Ltd p207 Maufils
--Richard (Cécile) emp Gouv Féd c5-7 St-Claude (SR)
--Rita com bur Davie Shipbuilding p7 St-Claude (SR)
--Wellie (Josette) emp C N R c1035 Commerciale (SR)
Slavin Katherine emp Y W C A p127 Ste-Anne
Slawaska André p360 9ème
--John (Rose) emp C N R c360 9ème
Sleeth John c66 Myrand N Av apt 3 (SF)
--John (Lorna) journ John Ritchie Co c1315 Sarah Av (S)
--Joseph (Christina) c1045 Claire Fontaine
--William (Gertrude) police Cité de Québec c160 Maisonneuve
Slight Roland (Rita) emp Montcalm Auto c343 Marie Louise
Slingerland Francis (Doreen) ing Defense R E A C S c48 Pierre Maufay Av apt 4 (SF)
Sloane Thomas (Annie H) ing Q P Co c1267 Maguire Av (S)
Slovitt Frank (Rachel) commerçant 275 Lee p758 St-Cyrille O
Slythe Antonio (Marguerite) plmb Turcotte & Létourneau c1862 d'Assise
--Joseph (Jeannine M) emp civil Gouv Prov c115 St-Charles
Smiley Rachel L c80 de Bernières Av
Smirnoff Natalie étud p145 St-Jean Bosco Av (SF)
--Vladimir ing Gouv Prov c145 St-Jean Bosco Av apt 7
Smith A H C Reg'd (Alexander Smith) importateur 70 St-Paul
--Adam (Hélène) emp Davie Shipbuilding c52 de Gaulles (LA)
--Albertine (vve Albert) p395 Victoria
--Alexandre H (Mary I) (Smith A H C Reg'd) c1210 des Pins (S)
--Asbern gér Taverne Windsor p180 2ème
--Bessie (W E C) c1142 Raymond Casgrain apt 3
--Beulak emp Church Society Diocese of Que Anglican c77 Ste Ursule
--Bruce Wilson (Anne) R C A C c947 Madeleine de Verchères
--Charles H (Desta) trés Anglo c1088 Thornhill Parc (S)
--Clara sten Marché de Québec p1689 Cardinal Villeneuve
--Elmer (Pierrette) opr Gouv Prov c710 des Frênes E Av
--Ernest A (Anne K) R C A F c570 Mont Marie (SF)
--G D (Grace) inst Québec High School c415 Learmonth Av apt 6
--Genevieve p2091 1ère Av apt 4
--Georges (Catherine) contm Crane Steelware c3245 Rosemont (SF)
--Georges P (Pierrette) mécan Ste-Marie c459 Lavigueur
--Georgette sten Community Finance p628 2ème Av
--Gérard (Jeannine) compt Doré Equipement p51 Poulin Av (G)
--Gorden (Olga) c235 St-Laurent (L)
--H Frédérick notaire c2091 1ère Av apt 4
--Hugh H (Marie) ger sec Quebec Garnison Club c1231 Delaune Av
--J Arthur p2016 de Gand (S)
--J W c272 Wolfe (SF)
--James (Margaret) c134 Maskinongé Av (SF)
--Jean (Aline) ing forestier Ministère Terres & Forets c2115 Bourbonnière S
--Jos c29 St-Stanislas apt 1
--Joseph (Ursula) R C A C c864 Bégin Av apt 1
--Kenneth E (Viola L) emp D N D c845 Belvèdère Av apt 4
--L Fraser (Margt) électn ing C A R D E c2538 de Monceaux Pl apt 32 (S)
--Léo Thomas (Laura Aldis) caporal R C A C p1115 Marguerite Bourgeois
--Léopoldine (vve Nicolas) c360 Lockwell
--Louis (Lillian) R C A C c289 Fiedmont (SF)
--Madeleine p2091 1ère Av apt 4
--Margaret dact Royal Trust Co p644 Monk Av apt 4
--Marie T (vve Harry) c755 Ste-Foy Chem apt 5
--Mérlyne opr Bell Telephone p360 Lockwell
--Mervin (Alice) mécan Lloyd Neal Garage p Loretteville
--Myrtle com John Ritchie p1046 d'Artigny

S. VAILLANCOURT

Entrepreneur

— o —

Couvertures
CUIVRE
TÔLE
Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans

— o —

CHAUFFAGE
à
Air Climatisé
"McCLARY"
et autres

— o —

Ventilateur
Breveté
"PREMIER"
et autres

— o —

1159
St-Vallier Ouest
Tél. Bur. & Rés.
MUrray 3-4264



722, ST-JEAN
Ch. 203

QUEBEC OFFICE SERVICE

Téléphone :
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.
SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux — — A votre service: Jour - Soir - Fin de semaine.

J. B. BAILLARGEON
EXPRESS LTEE
Déménagement
Local
et
Longue Distance
—o—
ENTREPOSAGE
de
MEUBLES
—o—
CHAMBRES PRIVEES
—o—
MACHINERIE LOURDE
une spécialité
530
de la Couronne
Tél.: LA 2-2737
AGENT
Allied Van Lines Ltd.

MEUBLES MARCEAU INC.
110, RUE ST PAUL
Téls.: LAfontaine 9-1741 LAfontaine 9-1742

1908 — ENCANTEUR — 1958
ENCHERES MARCEAU Enrg.
110, St-Paul. Tél.: LAfontaine 9-1741 - 42
RENÉ SOUCY — ENCANTEUR LICENCIÉ

SMITH O LTEE, Oscar Smith President Genl Manager, Joseph Smith Sec Tres. Ladies fashion Center-Centre de modes Féminines, 225 St-Joseph E Tel LAfontaine 4-6437

--Odonnell bell boy Chateau Frontenac p360 Lockwell
--Oscar prés Smith O Ltée c220 Grande Allée E apt 23
--Osborne (Fernande) com Taverne Windsor c628 2ème Av
--Osborne Jr sten dact p628 2ème Av
--Otto (Anne B) emp Gouv Féd c140 St-Jean Bosco Av apt 7 (SF)
--P Allen (Eva R) vend Laporte Auto c395 24ème apt 1
--Paul rep Laboratoire Marois p755 Ste-Foy Chem apt 5
--Pauline sten dact Gouv Prov p755 Ste-Foy Chem apt 5
--Pauline Mme c887 Murray Av apt 4
--Robert com p1311 Charles Av apt 3 (S)
--Robert compt Bureau Crédit p755 Ste-Foy Chem apt 5
--Roy voyageur J Geo Chalifour p395 24ème apt 1
--S R c975 Calixa Lavallée apt 4
--Stuart (Joanne) emp Anglo c865 Calixa Lavallée apt 6
--T D (Monique) R C A C c140 St-Jean Bosco apt 2 (SF)
--Thelma p127 Ste-Anne
--Thérèse p2091 1ère Av apt 4
--Thomas c644 Monk Av apt 4

****

SMITH TRANSPORT LTD, Maurice Martel gér. Transport d'un océan à l'autre "Coast to Coast" et Etats-Unis, 1900 St-Vallier O Petite-Rivière sud Tel LAfontaine 7-3414

****

--William (Julie) emp Canadian Glassine c193 des Melèzes Av (SF)
--William Mme servante 791 St-Olivier
--Yvan étud p1231 Delaune Av
Smithers Leslie T (Olive R) emp C N R c38 Desrosiers Av (SF)
--Olive Mme asst gér Simpson Sears Ltd p38 Desrosiers (SF)
Smith 's Tourist (Georges Bédard) chambres 647 Ste-Foy Chem
Smyth Annette (vve Robert) c135 Grande Allée O apt 506
Snack Bar (Mme Madeleine Bouret) crème glacée 1650 3ème Av
--Bar Enr (Sheely Donald) restr 266 St-Paul
Snappy Hat Mfg Co Ltd (Sc) Laurier Paquet gér chapeaux & casquettes marchands dét 764 St-Joseph E
Snelling Eva (vve Arthur) c871 Bougainville
Snow Hébert E c1180 Brown apt 5
--James P emp Gouv Féd c875 St-Patrice
Soares Antonio maintenance Hotel Dieu p65 des Cascades Av (B)
Sobolewski Georges (Irène S) chim Hop St-Michel Archange c3034 d'Entremont (SF)
Sociale Imprimerie Ltée Henri Petit prés Mme Henri Petit vice prés 621 Christophe Colomb O
Société Canadienne du Cancer Mme Louis Berger dir 530 d'Abraham Cote

SOCIETE D'ADMINISTRATION ET DE FIDUCIE, Henri de Cazes directeur général adjoint. Prêts sur hypothèques et sur néantissements. Administration de successions. Gestion de biens personnels. Caisse de Retraite, 113 St-Pierre Tel LAfontaine 2-8106 (Voir page 48 Guide de l'Acheteur)

--Centrale d'Hypothèques & Logements François Boucher gér pret hypothécaire Carre Montcalm ch 36 -37

****

SOCIETE D'ASSURANCE DES CAISSES POPULAIRES, J A Plourde N.P. Métabetchouan P.Q. prés, Hon Sén Cyrille Vaillancourt C. B.E.D.SC.A.C.O. St-G Lévis vice-prés, François Adam Lévis directeur général, Jean-Marie Gagnon Lévis secrétaire Laval Chartré Lévis trésorier chef de bureau. Assurances générales, 59 Av Bégin Lévis Tel TErminus 7-5851

****

--de Colonisation de Québec Pierre Lemieux gér organisations ouvrières 350 St-Roch
--de Prêts & Placements de Québec Louis Philippe Dionne prés 81 St-Pierre
--des Artisans Jules Bergeron ger assce vie 684 Grande Allée E
--des Editions Le Reveil Ltée (La) (Gérard Reny) imprimerie 15 Rochette Av (SF)
--Missions Etrangères Père Parent supérieur 2186 Ste-Foy Chem (SF)
Société
--Protectrice des Animaux de Québec Emile Jacques surint 35 Verdun

****

SOCIETE PROVINCIALE DES EPICIERS INC, Paul Bardou prés, Maurice Amyot administrateur gérant général. Fournisseurs exclusifs des magasins Service S.P. Prix. Cordiale invitation à tous les marchands progressifs, 200 Av St-Sacrement Centre Industriel No 5 St-Malo Tel MUrray 3-3661

****

--St-Jean Baptiste de Québec Léo Gagné sec organisation patriotique Carré Montcalm ch 33
Soeurs Adoratrices du Précieux Sang St-Louis Gonzague sup 69 Louis (L)
--de la Charité Soeur St-Jean du Désert supérieure 916 St-Olivier
Soeurs St-Joseph de la Croix supérieure 2 Fraser (L) Service Social Soeur St-Vincent de Paul dir 745 St-Eustache
--de la Ste-Famille Couvent Soeur Ste-Françoise sup 360 de Mazenod
--de la Visitation de Marie Sr Louise Emmanuelle Morin supérieure 62 St-Georges (L)
--de Ste-Chrétienne Couvent Soeur François de Paul dir 135 Guimont Av (G)
--de Ste-Jeanne d'Arc Maison Mère Rév Soeur Marguerite Marie supérieure 1681 St-Louis Chem (S)
--Dominicaines de l'Enfant Jésus Mère Bernardin de Sienne supérieure 9 de l'Université Soeur Gabriel dir 135 Simard Soeur Ste-Jeanne de Chantal dir couvent 45 St-Edouard (L)
--du Bon Pasteur Soeur Ste-Annette Marie couvent 1080 Lachevrotière
--Franciscaines Missionnaires de Marie Mère Marie Pancrasse de l'Immaculée supérieure organisation religieuse 305 Marie de l'Incarnation
--Laiques Oblates Suzanne Leduc dir organisation religieuse 140 Bigaouette Av
--Missionnaires d'Afrique Soeur Octave Marie supérieure 2071 Louis Chem (S)
--Missionnaires Notre Dame Mère Marie de l'Immaculée Conception supérieure 34 Fraser (L)
--Notre Dame du Bon Conseil Soeur Marie de l'Enfant Jésus 50 Ste-Foy Chem
--Servantes du Saint Coeur de Marie Soeur Ste-Agathe 37 des Cascades Av (B)
--Servantes du Très St-Sacrement couvent 1175 18ème
Sohier André (Imprimerie Vitray Enr) p392 Vitré Av
--Philibert (Virginie B) c632 Vitré Av
--Xavier (Lucienne) (Imprimerie Vitray Enr) c392 Vitré Av
Soldevila Ignacio (Alicia) prof Université Laval c173 St-Cyrille E
Soleil Limitée Oscar Gilbert prés A F Mercier vice prés G Arthur Plante trés journaux 584 590 de la Couronne
--Restaurant (Lauréat Pouliot) 42 Carrier (L)
Soles William (Elizabeth) gér génl Anglo c1120 des Braves Av
Solidarité Compagnie d'Assurance sur la Vie Albert Boulet prés Paul H Plamondon vice prés 71 St-Pierre Camille Boisvert gér 885 St-Joseph E
Solomon Albert (Rita) (Citadel Clothing Inc) c920 Belvedère apt 3
Somenzi Renaldo (Simone P) mach Lefebvre c1350 William Av apt 7 (S)
Somers John prof Externat Classique St-Jean Eudes p801 12ème
Somerville A Gordon (Dorothy) chaufr Banque de Montréal c2782 Valcourt
--Gordon emp Agence Provinciale Qué Inc p1353 Laight Av (S)
--Grace com John Ritchie p1353 Laight Av (S)
--John H (Ruby W) police Gouv Prov c1353 Laight Av (S)
--Ruby com Parisian Corset Mfg Co Ltd p1353 Laight Av (S)
--Samuel (Joyce) journ C A R D E c1417 Maguire Av (S)
--Stanley (Béatrice) portier Winter Club c1678 St-Louis Chem (S)
--William J (Pauline) (Turnbull Auto Service Enr) c2910 Providence (SF)
Sommeryns Michel (Alice) ger assce Mutual of Omaha c1121 des Intendants apt 4
Somogy Yvan rep Assurance d'Hopitalisation du Québec Croix Bleue p73 St-Louis apt 5a
Song Cécile aide cuisinière Hop St-Joseph p207 Prince Edouard
--Delia (vve Médéric) c207 Prince Edouard
--Henly com St-Patrick p207 Prince Edouard
--Thérèse aide cuisinière Hop St-Joseph p207 Prince Edouard

TELEPHONE: LA 3-0796
718, RUE FLEURIE
IMPRIMERIE PROVINCIALE Enr.
IMPRESSIONS DE TOUT GENRE — LITHOGRAPHIE
Spécialité: Revues, catalogues, magasines, etc.
QUÉBEC, P. Q. CANADA

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 76



QUEBEC NEWSPAPERS Limited

Tel: LA7-2591

Sopp Marguerite opr Hopital Jefferey Hale c811 Monk Av apt 2
Sorex Ltée J Antonin Marquis pres J Hilaire Bissonnette vice pres Omer Couture vice pres Charles L Guay sec pharmaceutique produit 175 3ème Av
Sorlini Jacobus (Gabrielle) garcon de table c825 Artillerie
Souatais Z emp Hotel Dieu c6 du Palais Cote apt 10
Soucy Adrienne p3246 Ste-Foy Chem (SF)
--Alain étud p910 Artillerie
--Albert (Adrienne) c2300 du Foulon Chem (S)
--Albert (Marguerite) empaqueteur Franklin Glass c2062 Royale Av (CO)
--Albertine (vve Dominique) p1227 Preston Av (S)
--Albertine (vve Damas) emp Gouv Prov c98 St Jean apt 2
--Alfred (Juliette) mécan Université Laval c54 de la Martinière
--Allen (Gisèle) emp Borden Co Ltd c2562 du Foulon Chem (S)
--Amanda (vve Alphonse)c747 de la Salle
--André (Géraldine) chaufr Québec Autobus Ltée c48 Jacques Cartier Av
--Armand (Gilberte) chaufr autobus Limoilou c98 St Louis (L)
--Arthur (Aldea) emp Gouv Féd c1216 9ème Av (CY)
--C H (Ideal Shoe Shine) p474 de la Salle
--Camille (Thérèse) c61 Mgr Gauthier apt 2 (G)
--Camille emp Sr Charité p St Grégoire
--Camille (Carmen) journ C N R c28 Ruel Av (M)
--Charles H (Florinne) c3246 Ste Foy Chem (SF)
--Charlotte emp Humpty Dumpty Potato Chip Ltd p1216 9ème Av (CY)
--Christian étud p2084 Bourbonnière Av (S)
--Claude étud p910 Artillerie
--Claude mécan C N R p13 St Martial
--Conrad emp Gouv Prov p62 St Louis
--Damien (Paulette) sec trés Motors Ltd c934 Marguerite Bourgeois
--Diane cout c902 St Jean apt 11
--Emmanuel journ C A R D E p747 de la Salle
--Fernand (Adelia) barbier salon 300 de la Couronne c221 Notre Dame des Anges
--Fernand épic 58 d'Argenson c58 d'Argenson
--Fernand pntr Léopold Soucy p526 St Vallier E
--Fernand (Roselda) pompier Cité de Québec c532 Dollard
--François (Jacqueline) journ Dominion Textile p10 8ème (C)
--Gabriel com p910 Artillerie
--Gaétan com Gouv Prov p2300 du Foulon Chem (S)
--Gaston (Yvette) com Jean F Pinet c112 Bigaouette Av
--Gédéon (Bernadette P) c92 Carillon
--Georges emp General Diesel p10 Couillard
--Germaine (vve Benoit) c135 Myrand S Av apt 14
--Gervaise p13 St Martial
--Gilda (Diane) opr c119 Seigneuriale (B)
--Gilles compt Banque d'Economie de Québec p107 St Georges (L)
--Henri (Jeanne) cireur (Shine Ideal) p747 de la Salle
--Henri (Irène) menuis Menuiserie Deslauriers Inc c229 St Olivier
--Huguette p526 St Vallier E
--Huguette opr Dominion Corset p532 Dollard
--J Claude emp Holt Renfrew Co Ltd p10 Couillard
--J Henri (Murielle) major R C A C c2519 Triquet (SF)
--J Léo (Madeleine) emp Gouv Prov c206 Bardy Av
--J Louis (Jeanne) emp Provincial Transport c420 des Bouleaux E Av apt 5
--J R p3246 Ste Foy Chem (SF)
--J Roger (Jeanne) épic 106 St Georges (L) c106 St Georges (L)
--Jacques p44 St Vallier O
--Jacques étud p532 Dollard
--Jacques pntr Léopold Soucy p526 St Vallier E
--Jean B (Irène) dir Ecole des Beaux Arts c2084 Bourbonnière Av (S)
--Jean G journ Dominion Textile p106 du Coteau Blvd (M)
--Jean-Jacques (Germaine) exped Québec Peinture Inc c91 Maufils apt 8
--Jean-Marc étud p526 St Vallier E
--Jean-Raymond (Claire) pharmacien Pharmacie Soucy c585 Mgr Taché Av (SF)
--Jérémie p221 Notre Dame des Anges
--Joseph p350 St François E
--Joseph (Yvonne) mécan C N R c13 St Martial
--Joséphine (vve Zénon) c10 Couillard
--Josette sten p15 Dauphine
--Julien chaufr c167 St Louis apt 404

Soucy
--L c2015 1ère Av apt 8
--Léo-Pierre com Gauthier p206 Bardy Av
--Léopold (Juliette) entrep pntr 526 St Vallier E c526 St Vallier E
--Lionel (Gabrielle) opr Cape Citadel c61 du Manège (B)
--Lorette opr Bell Telephone p914 Artillerie
--Louis-Philippe (Simonne) journ c273 108ème
--Louis-Philippe (Lucille) médecin 139 Mgr Gauthier Blvd (G) c139 Mgr Gauthier Blvd (G)
--Louise servante 205 18ème
--Louise sten dact Gouv Prov p42 de la Montagne Cote
--Louisette opr Bell Telephone p1255 Brébeuf
--Lucien (Marie A) chaufr Canadian Arsenals Ltd c44 St Vallier O
--Lucienne emp Gouv Prov c910 Artillerie
--Madeleine p410 Laurier Av
--Marc-André (Marguerite) journ c152 St Pascal
--Marcel appr mécan Cie F X Drolet p92 Carillon
--Marcel (Yolande) emp Maurice Pollack c415 Latourelle
--Marguerite com Cie Paquet Ltée p929 Brown Av
--Marthe emp Gouv Prov c921 St Jean apt 1
--Maurice emp Cité de Québec p350 St François E
--Maurice (Carmen) journ Dominion Textile c124 du Coteau Blvd (M)
--Maurice (Phelona) soud Davie Shipbuilding Ltd c6 Leblanc Ruelle (L)
--Micheline emp John Ritchie p289 Prince Edouard
--Monique opr Dominion Corset p206 Bardy Av
--Murielle p2300 du Foulon Chem (S)
--Nicole emp Teinturerie Dorchester p221 Notre Dame des Anges
--Noella (vve Michel) p46 Samson (L)
--Noella (vve Roméo) inst Comn Scolaire St Pie X c120 Ste Hélène
--Odette emp Gouv Prov p910 Artillerie
--Omer emp Brique Citadelle Ltée p61 Laplante (CO)
--Paul livraison Roger Dussault p140 de la Marine
--Paul A (Marguerite) com bur Gouv Prov c42 de la Montagne Cote
--Paul-Emile (Jeanne d'Arc) chaufr François Nolin c289 Prince Edouard
--Paul-Henri (Léonie) (Pharmacie Soucy) c410 Laurier Av
--Paule Mme com Salon de Mode Français Enr p3080 Milleret (SF)
--Pauline com Laiterie Fortier Ltée p107 St Georges (L)
--Pharmacies Bureaux (Paul H Soucy) 999 Cartier Av Bureaux Augustin Letarte gér 90 St Cyrille O Blvd (Sc) 1 des Carrières (Sc) 369 de la Couronne
--Philippe (Marguerite) livreur Québec Electrique Enrg c126 Latourelle
--Pierrette com bur L P Gagnon Ltée c46 Samson (L)
--Raymonde p44 St Vallier O
--Raymond com Fernand Soucy p58 d'Argenson
--René (Georgette) emp Les Beaubien c35 de la Colline S Av (SF)
--René P étud p410 Laurier Av
--Robert const Cité de Québec p92 Carillon
--Robert (Grathel) soud Georges T Davie & Son c75 Carrier (L)
--Roger emp Ernest Bérubé p273 108ème
--Roger (Jeanne) épic 106 St Georges c107 St Georges (L)
--Roger (Azilda) mécan Machinerie Etchemin c5 Richard (SR)
--Roland (Marie P) emp Gouv Prov c3080 Milleret
--Sarah (vve Philippe) p945 St Olivier
--Suzanne p206 Bardy Av
--Thérèse sten Gouv Prov p3246 Ste Foy Chem (SF)
--Ursule sec C F C M - TV p1521 St Cyrille O Blvd (S)
--Vital contm c2814 St Louis Chem (SF)
--Yolande p526 St Vallier E
Soulard A (Germaine) emp B Houde & Grothé c1563 8ème Av
--Albert (Jeanne D) surint W Rourke c323 Durocher
--Alcide jardinier Parc Victoria c83 Julien
--Berthe (vve René) c1065 Cartier Av
--Célina (vve Joseph) p945 St Olivier
--Charles emp Edmond Sylvain p83 Julien
--Charlotte emp Edmond Sylvain p83 Julien
--Claude étud p1065 Cartier Av
--Colette p81 Julien
--Emilien emp Laiterie Laval p389 11ème
--Fernand com O'Neill & Richard Ltd p St Augustin
--Gaston c724 Racine
--Gaston (Philomène) chaufr Lemieux c88 St Olivier
--Georges (Isabelle) vend Chenor Ltd c7 14ème E (C)

AVANT D'ACHETER OU VENDRE VOTRE MAISON TERRAIN COMMERCE

Jean-B. Boucher
COURTIER EN IMMEUBLES
LA 7-6696 — MA 3-7253

PRESCRIPTIONS COSMETIQUES
PHARMACIE CENTRALE Enrg.
PARFUMS
36, DE LA FABRIQUE,
MARCEL CÔTÉ, PROP.
QUÉBEC.
FILMS
Tél.: LAfontaine 5-4813

AGENCEMENTS
AGENEEMENTS
FIXTURES
MOBILIER DE
CLASSE SUPERIEUR

Hector Lavigne & Fils Inc.

SPECIALISTE EN EQUIPEMENT DE
MAGASINS DE TOUS GENRES
(Voir page 46 Guide de l'Acheteur)

Distributeur :
REFLECTOR HARDWARE
JOS FREEMAN PLASTICS
PEG BOARD OF N.Y.
ETC.

Turgeon & Jobin Ltée

205, RUE MONTMAGNY.

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF
CHAUFFAGE ELECTRIQUE "ELECTROHEAT"
NOUVEAU RESERVOIR A EAU CHAUDE "HARNEY"
Tél.: LAfontaine 9-2161

Soulard
--J Mandoza (Jeanne D) organiste Eglise Jacques Cartier c232 St François E
--J Yves (Jeannine) contm Jobin c1931 d'Assise
--Jacques (Lucille) électn Bell Telephone c115 Ozanam
--Jacques (Irène) vend La Porte c375 ST Olivier
--Jean-Charles journ Sylvain p83 Julien
--Jean-Louis (Irène) gér Salle Paroissiale St François D'Assise c1272 2ème Av
--Jean M (Jeannine) plmb Gouv Prov c344 Latourelle
--Jean-Paul (Madeleine L) compt Gouv Prov c2765 des Quatres Bourgeois Chem (SF)
--Jean-Paul (Marie H) ger J A Drolet c81 Brisson Av (SF)
--Jeanne emp Gouv Prov p1065 Cartier Av
--Jeanne d'Arc compt Gouv Prov p232 St François E
--Jeannine sec Lewis Cannon p88 St Olivier
--Josée emp Québec Power Co p1065 Cartier Av
--Joseph (Blanche) forgeron (J O Parent Enr) c260 11ème
--Lauréane servante 1255 Holland Av (S)
--Laurent contm Concrete Column Clamps Ltd c1130 d'Artigny
--Leger (Jeanne) journ Cité de Québec c545 de la Chapelle
--Léo (Yvette) contm Cie F X Drolet c193 des Franciscains
--Louis-Philippe (Azella) emp C N R c133 Crémazie O
--Lucette sten dact Ville de Charlesbourg p64 9ème O (C)
--Lucien (Eva) mécan Morisset Automobile c128 Royal Roussillon
--Marcel (Prescile) emp C Jobin Ltée c131 Maskinongé (SF)
--Marguerite cout B Houde & Grothé p330½ St Olivier
--Mathilde emp Gouv Féd p1065 Cartier Av
---Monique p232 St François E
--Monique (vve Yvon) p572 Bagot
--Noel menuis Marcel Dion p64 9ème O (C)
--Octave Laporte Automobile p18 Languedoc
--Ozémir (Alice) menuis c113 Ozanam
--Pierrette sten dact Tachereau & Tachereau p64 9ème O (C)
--Robert p83 Julien
--Roger c395 de la Ronde apt 5
--Roger (France) voyageur Dun & Bradstreet of Canada Ltd c1350 William Av apt 6 (S)
--Roméo (Hélène) livreur Cie Paquet Ltée c910 Mère Mallet Place
--Rosaire (Marie Blanche) journ Georges T Davie & Son c64 9ème O (C)
--Véronique servante 2007 Lafontaine (S)
--Yolande emp Palais de Justice p88 St Olivier

Soulé William débosseur Garage Tumbull p178 St François E
Soulière C Arthur emp Gouv Féd p5 Bourassa (SD)
--Dorila p5 Bourassa (SD)
--Germaine p5 Bourassa (SD)
--Henri (Gabrielle) calfeutreur Davie Shipbuilding Ltd c14 Philippe Boucher (LA)
--Louis G (Jacqueline) emp Soup Lipton c33 de la Fabrique
--Raymond (Mary A) gér genl Humpty Dumpty Potato Chip c630 Chouinard apt 3
--Roland (Elène) soud Davie Shipbuilding Ltd c837b Commerciale (SD)
Soulis Constant emp Hotel Normandie p2 Elgin
Sourds & Muets Refuge (J G Noel) 920 Scott
South Shore Steel Products Ltd Walter Garner gér vente 27 Geo D Davie (LA)
Southall Estelle (vve John) c142 Richelieu
--John homme de service Gagnon Service Station p563 2ème Av
--Louisette serveuse Lutin Enr c54 St Louis apt 3
Sovereign Life Assurance Co of Canada R Lamontagne gér 376 du Roi E ch 308
Spahr Adrien (Yvette) vend c35 Fraser
Sparrow John garde chasse Gouv Féd p455 de la Colombière E

SPECIALISTE DU BUREAU INC, Mme H E Lavallée prés, L A Lambert vice-prés, Guy Dorion dir. Impressions de tous genres. Spécialité: Estampes en caoutchouc 939 2ème Av Tel LAfontaine 3-6573

--Du Stylo Enr (Marcel Filion) 415 Dorchester S

****
SPECIALITES DE CIMENT & TUILE LTEE, Hervey Robert prés. Entrepreneurs. Spécialité: Ciment poli monolatique avec durcisseur et à l'épreuve de l'eau etc. Terrazo, marbre aussi tuiles: céramique, mosaique, plastique, caoutchouc, linoleum, marboleum etc. 2391 Blvd Laurier Tels MUrray 3-8385 1-2862 (Voir page 41 Guide de l'Acheteur)
****
SPECIALITES DE COUVRE-PLANCHERS ENR, (Maurice Trottier) Entrepreneurs de Couvre-Planchers Enr. Tuiles, tapis, prélarts, 173 Blvd Benoit XV Tel LAfontaine 3-2340

--de Québec Enrg (Dussault Mariette) bij 455 Charest E Blvd
--Economiques Ltée J A Giguère prés prod sanitaire 500 17ème
Speer Léonard H G prés Citadel Investigation Bureau
Spefford Warren emp Chronicle Telegraph p919 Manrèse Av apt 5
Spelding Alfred chef Buanderie Hotel St Louis p562 du Roi
Spenard Bella com E Routier p42 de la Montagne Cote
--Delima (vve Joseph) p42 de la Montagne Cote
--Eugène (Florinne) surint E G M Cape Montréal c155 Myrand Av apt 5 (SF)
--J Alcide (Georgine) c135 Grande Allée O apt 802
--J Roméo (Emilia) compt Gouv Prov c2 Richelieu
--Jacques (Berthe) prof Université Laval c25 Bon Air (SF)
--Joseph gér J B A Lemire Enr p42 de la Montange Cote
--Joseph Jr com Lemire Epicerie c42 de la Montagne Cote
--Monique relieuse Tremblay & Dion p2 Richelieu
Spence John des Dollard Bégin c61 St Louis (L)
--John (Jane) emp c215 St Jean Bosco Av (SF)
Spencer Harry S vice pres Quebec Pulp & Paper Safety p Beaunarnois
--Salon (Cécile Martel) corsetière 935 St Jean
Spil Wladmir (Marcelle) des André Robitaille c40 des Pins E apt 3
Spilka William emp Alsco Aluminium p8 St Cyrille E apt 6
Spindler George B ing Physicist Gouv Féd c8 Laurentienne Ter apt 5 (SF)
Sponza Constance com Paolo Patisserie p350 Ste Foy Chem
--James (Carmen) com C N R Telegraph c1482 Frontenac apt 1
Sport Revue Enr (Claude Larochelle) 811 Lévis Av
--Taverne (Emile Fortin) 111 St Vallier O
Sportman Café Enr (Léandre Blouin) restaurant 71 Boisclerc
--Club (René Picard) restr 519 St Luc
Springle Walter emp Gouv Féd p1a 4ème Av
Squarey Frédéric emp Anglo c625 Olier apt 2
Stadacona Couvent S St Ludger sup 79-79a-79b François 1er Av
--Ecole Frère Savio dir 88 de Meulles
Stadelmann Hélène com Gouv Féd p760 de Vimy Blvd
--Jean (Cécile T) démonstrateur c760 de Vimy Blvd
--Paul typist C A R D E p760 de Vimy Blvd
Stainton D H (Joyce) R C A F c1715 Sheppard Av apt 3 (S)
Stamatopoulos Georges (Marguerite) menuis Alfred Després Inc c27 de Courville Cote (CO)
Stamboris Bernadette (vve Napoléon) cais Café de la Paix c1285 des Remparts apt 4
Stamos Gertrude Mme (Little White House Rooms) c680 Grande Allée E
Standard Brands Ltd (Sc) Maurice Giguère gér aliment 260 3ème Av
--Construction Ltd André Ste Marie 1230 Legris

STANDARD FINANCE CORPORATION, Robert Delisle gérant. Finance des ventes à tempéraments. Equipement industriel et commercial, 895 d'Aiguillon Tel LAfontaine 4-6030

Standish Elmer (Marguerite) R C A F c160 St Jean Bosco Av apt 18 (SF)
Stanley Georges (Jeannette) emp C N R c888½ Champlain
--Home Product of Canada Ltd Alphonse Laliberté ger prod nettoyage mfr 1020 des Erables Av
--Maurice p579 St Gabriel apt 3
--Publicity Regd (Stanley Mc Bain) publicité agence 765 St Augustin apt 1
--William (Dorothy) accountant Anglo c2121 Bois Joli (S)
Stanners Léonard (Maude) ing Anglo c870 StLouis Chem apt 7
Stanton Frances étud p1110 Bougainville Av
--Frank M (Mary) colonel c1110 Bougainville Av
--Ginette étud p1420 Villars Av (S)
--Michèle journaliste Le Soleil Ltée p1420 Villars Av (S)

CHICOUTIMI TRANSPORT ENRG.

Service Quotidien entre Montréal - Québec - Chicoutimi

Siège Social
Blvd Talbot, Chicoutimi.
Tél.: LIberté 3-1531

202, 2e AVE
Tél.: LAfontaine 5-7111

Entrepots
1780 BERRY, MONTREAL
Tél.: LAfontaine 6-3761

Garage Routhier Enr.
DÉBOSSAGE ET PEINTURE
592, De La Salle Est
Tél: LAfontaine 2-6955

J-ARTHUR DERY V.A.
Agent Manufacturier
CHEMISES DE TOILETTE,
DE SPORT
PYJAMAS
SOUS-VETEMENTS
BAS DE LAINE ET NYLON
CRAVATES,
FOULARDS,
CEINTURES,
BRETELLES,
CHAPEAUX DUVET, LAINE,
PAILLE ET
PANAMAS
GANTS : CUIR ET FOURRURE
GLADSTONE,
SPORT - BAGS,
MALLETTES,
SUIT - CASE
VALISES DE CUIR DE TOUS GENRES
1479,
Marie Rollet
Tél.:
LA 7-1366
Québec 6

Stanton
--Roger (Françoise) asst controleur Gouv Prov c1420 Villars Av (S)
Stapleton Bernard-Emilio pompier Cité de Québec c309 Boisclerc
--James p309 Boisclerc
--Michel com Coupons Silver c2614 1ère Av
--William (Cécile) 75 St Cyrille O Blvd c310 Maisonneuve apt 4
Station de la Traverse (Ernest Roy) garage 36 Dalhousie

STATION DE SERVICE JEAN EMOND, (Jean Emond) Carré Parent Tel LAfontaine 5-5525 (Voir page 84 Guide de l' Acheteur)

Stavaros Nic cuisinier Laurentien Restr p37 Couillard
Staveley Edward (Anny) architecte 111 de laMontagne Cote c1175 Moncton Av
Steams Georges M prés Association des Mfrs de bois de sciage du Québec p Lac Mégantic
Stecca Angelo (Virginia) surint Cie de Marbre & de Tuile de Québec Ltée c1234 Rousseau Av (S)
Steel James (Clayryssa) c2026 1ère Av
--Jean com Consulat des Etats Unis p1. Ste Geneviève Av
--& Services Inc Pierre Warren pres ing conseil 600 Grande Allée E
--& Timber Structures Ltd J Claude Beaudoin ing professionnel René Gagné ing professionnel acier mfr 604 St Jean ch 305
Steele Desmond(Monique) emp Chateau Frontenac c498 2ème
Steenbach Ernest (Thérèse) emp O Lean c26 Ferland apt 5
Steer Andrew T (Elisabeth) emp Quebec Seamen 's Institute Inc c122 Dalhousie
Steeves Hollis (Ilse R C A C c89 St Jean apt 5
Stefanini Ferviso (Thérèse) drilleur Roland Dumoncel c597 Ste Hélène apt 3
--Italo (Elia) emp Roland Dumoncel c597 Ste Hélène apt 3
Steger Alwin entrep maçon p63 St Amable
Steinberg Ernest c1934 du Foulon Chem (S)
--Louis (Lili) marchand c770 Belvedère Av apt 3
Steinberg 's Ltd épic & boucher Lucien Courtemanche gér 396 du Pont 2570 Laurier Blvd (SF) Adrien Dery gér 281 1ère Av E (C) Henry Gilles 2090 Ste Anne Blvd
Steingart Harry (Mary) (Maison Classic) c870 Bégin Av
--Mary Mme vice prés Quebec Jobbers Inc p870 Bégin
Steinman Max (Rena) prés Mozart Ltée c135 Grande Allée O apt 602
Steinmetz Charlotte com bur Canava p390 Fraser
--Rudolf (Gertrude) tuile & marbre 40 St Paul c98 de l 'Eglise Route apt 6
Stellar Publications Inc (Denis St Onge) impr 520 St Gabriel
Stephens John Mme c580 St Louis Chem apt 25
Sterling Agency Inc Roland Hallé gér bij 98a Commerciale (L)
--Securities & Agencies Ltd Georges L Demers gér assoc agt 100 d 'Youville ch 730
Stemell Antony (Pauline) mathématicien c2772 Bel Air (SF)
Stemlieb Normand (Lily) (Claridge Appartement) c720 St Louis Chem
Stevens Alan H (Rachel) voyageur Moore Dry Kiln Co c393 Père Marquette
--Bernard (Patricia) rep ventes C I L Peintures c76 de la Colline S (SF)
--Frank (Ellen) tech ing Goodyear Tire & Rubber c15 Chanoine Scott S Av (SF)
Stevenson Alexandre (Marie) horoscope c89 St Pierre
--Gilbert com Cobra Industries p164 Latourelle
--J T c660 St Jean
--Lome (Gabrielle) plmb Gouv Féd c164 Latourelle
--Lucille (vve Charles) c444 Burton
Stewart Adèle c1265 Laporte apt 7
--Alexander (Ilda) chaufr Cie de Sable Ltée c359 de la Ronde
--Bruce (Alice) gér H Bignell Assce c1380 du Buisson Av (S)
--Charles A (Rolande) marchand 178 Crémazie O c649 Monk Av
--H A c135 Maufils
--J S (Gisèle) emp Gouv Prov c1036 des Erables Av
--Joseph (Marie A) chaufr C N R c281 Bardy Av
--Kenneth A (Madeleine) journaliste Chronicle c910a Eymard Av
--Mary Mme p230 Fraser
--Robert (Gisèle) emp Gouv Prov c1036 des Erables Av
Stobo Aline c40 St Cyrille O Blvd
--J David (Femande) sec Maguire Electric Ltée c1407 Dubuisson (S)
--W A c135 Grande Allée O apt 402
--William (Gladys) économe Anglo c2625 Ste Foy Chem (SF)
Stock Dina c84 St Louis apt 7
--Laure emp Gouv Prov p81 St Louis
Stocker Alfred (Jeannette) chaufr Concrète Corporation c484 Hermine
--Marcel (Yvette) emp Victor Butchers Supply Inc p131 Ozanam
--Oscar c585 St Ignace
Stovolo Georges (Dorothy) insp électricité Gouv Prov c1462 Villars Av (S)
Stoynich Daniel (Branka) ing chimiste Goodyear Tire & Rubber Co c100 St Jean Bosco apt 13 (SF)
Strachan Evelyn bibliothécaire c1053 d 'Artigny
Strang K R (Barbara) vend c93 d 'Auteuil
--Mary (vve G Ross) c82 Grande Allée O
Strange Arthur L (Eveline T) emp C A R D E c436 Carswell Av (SF)
Stravrakellis John serveur Old Homestead Restaurant p48 St Louis
Stringner Armande servante 333 1ère Av E
Stroud Willie (Yvonne) emp Anglo c1235 4ème Av apt 5
Strouts Robert F N (Bridgit) lieutenant Defense Nationale c120 St Anne apt 5
Struman Josée Mme sec Royal Assce p368 2ème Av O (C)
--Omer (Josée) mécan Morrisset Auto c368 2ème Av O (C)
Strumillo Orleandwicz Stanislaw (Blandina) R C A C c318 Durocher apt 6
Stuart Adèle p82 Grande Allée O
--Bergess voyageur Canada Starch Co p940 Père Marquette
--Blanche emp Gouv Prov c1185 Brown Av apt 2
Stubbs John (Angela) naval archt G T Davie & Son Ltd c471 Belleterre Av (SF)

STUDIO GOSSELIN, (Lucien et Armand Gosselin) Accessoires photographiques pour professionnels et amateurs, gros et détail, 10 Av Bégin Lévis Tel TErminus 7-8868

--Laure Enr (Laure Villeneuve) massage 34 des Remparts
--Roland Création Enr (Roland Guilbault) des 192 d 'Argenson
--Roy Enr (Léonard Roy) enseigne 96 Ste Foy Chem
--Statuaire Artistique Enrg (Femand Lapointe) 362r Kirouac
Studor R E (Florence) c1140 Moncton Av
Sturk Olivier (Rosa M) emp C A R D E c1300 Charles Av apt 4 (S)
Sturton Colin C asst surint Donnacona Paper Co Ltd c2373 1ère Av
--Edith A (vve Ainsnorth) c35 Crémazie O
--Ethel école privée 35 Crémazie O p35 Crémazie O
--Harold ing C N R p140 Bergemont Av
--Maria Mme c140 Bergemont Av
Stuyck René (Albertine) barman Bastogne c61 Labelle (B)
Styles Georges F (Doris) controleur Gouv Prov c1457 Oak Av (S)
--James étud p1457 Oak Av (S)
Suburban Auto Service Ltd Hans Faust prés Mme F Beckert vice prés mécanicien 247½ St Vallier E & 1760 St Michel (S)
Suc André (Charlotte) soud Eastern Canada Steel c625 10ème
Suckling Guy (Inez) emp Financial Business c945 Joffre Av apt 4
--H Dien (Helen) agt immeuble Jean A Gagné c135 Grande Allée O apt 902
--Harry D (Marina) emp Real Estate c1250 Rousseau Av (S)
Sud Ltée J Lionel Bizier prés entrep const genl 146 Belvédère Av (S)
Suess Madeleine cuisinière Y W C A c34Ste Angèle
Suffiny James R (Isabelle) R C A C c120 St Jean Bosco Av apt 4 (SF)
Sullivan M A (vve James) emp Librairie c1135 Ste Anne apt 7
--Edward journ p3 Hamel
--John (Jacqueline) R C A C c2575 Pierre Martin (SF)
--Patrick (Simone) pompier Cité de Québec c343 Jeanne d 'Arc
Summer Albert com La Perfection Inc c889 Richelieu apt 8
Summerville Stanley Jr portier Quebec Winter Club p1678 St Louis Chem (S)
Sun Lung Laundry buanderie 875 St Stanislas p875 St Stanislas
Sunderland Alexandre (Germaine) emp Gouv Féd c364 Lockwell
--Catherine (vve Patrick) c120 Fraser apt 12
--Cora (vve James) c836 Brown Av apt 2
--Dorothy p364 Lockwell
--Gérald (Noella) journ c557 Arago O
--Lilianna p33 Delage Av apt 3 (SF)
--Lilianne com John Ritchie p120 Fraser apt 12
--Louise coif Tracy Salon Coiffure p364 Lockwell
--Oscar (Béatrice) compt Donacona Paper c33 Delage Av apt 3 (SF)
--Réjean étud p364 Lockwell
Sundstrom Alfred cais Caisse Populaire de St Fidèle p37 Ste Geneviève Av

TEL.: LA 2-1334
QUEBEC ENGRAVING CO.
(MAISON FONDEE EN 1844)
Impression en Relief Gravure
1118 RUE ST-JEAN QUEBEC
VOIR NOTRE ANNONCE GUIDE DE L'ACHETEUR

DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR
L. DUCHAINE ENR.
MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM
COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS
426, de la Ronde, Qué.
Tél: MO 1-1792

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

G MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

350, BOUL. CHAREST EST, SUITE 100

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

DRY CLEANING

J. L. BESSETTE, Prop. Tél.: LA 5-4733

NETTOYEUR PARFAIT ENRG.

PRESSAGE À LA VAPEUR
NETTOYAGE FRANÇAIS
Service de livraison rapide par toute la ville

1602 - 3ième Avenue, Québec 3.

DRY CLEANING

SUN LIFE DU CANADA, Succursale Québec Champlain, 487 Blvd Charest E. Jacques A Thivierge gér Tel LAfontaine 2-6855, Charles Poulin supervisor Tel MArquette 3-9148, Denis Théberge rep Tel MOntcalm 1-2305, Conrad Levesque rep Tel LAfontaine 3-5576, Laurian Gagnon rep St-Georges de Beauce Tel 1057, Lionel Bilodeau rep St-Anselme Tel 236

SUN LIFE DU CANADA, Administration J B A Grenier sec, 399 St-Joseph E Tel LAfontaine 5-5181 Succursales: Québec Montcalm Henri R DuSault gérant, 399 St-Joseph E Tel LAfontaine 5-5181

--Oil Co Ltd Gaston Bastien gér district 2785 Laurier Blvd (SF)
--Trust Ltée Henri de Cazes gér 113 St Pierre
Super Moule Fontaine I G A (Emmanuel Fontaine) boucher épic 175 de la Ronde
Supertest Rétrolium Corp Ltd Maurice Juneau gér gazoline gros 100 Industrielle Av
Supply Co Ltd Paul-Emile Boisvert ger acc électrique pièce de radio & TV 276 de l'Eglise
Supports Spencer Salon Enr (Lucia Pelletier Mme) corsetière 1031 St Jean
Surchin Isidore (Edith) (Maison Isidore Enr) c820 des Jésuites Av apt 3
Surdité du Québec Clinique (Guy Boudriault) (Jacques Emond) appareil de surdité 380 du Roi E apt 11
Surveyer Fabre (Béatrice) sec Price Brothers c315 Laurier Av
Surprenant J A (Hélène) c97 Giguère Av (QO)
Surtees Walter J (Mary) R C A C c48 Pierre Maufay Av apt 3 (SF)
Survivance Co Mutuelle d'Assurances Vie Charles Verreault ger 405 St Dominique
Suter Elis com United Cigar Store p720 7ème apt 6
--Joseph (Flora) vend c720 7ème apt 6
Sutherland Margaret com Banque de Montréal p9 Haldimand apt 22
Sutton Edmond (Claire) emp Anglo c691 de Beaujeu
Sutton Guy (Aline) gér James Morrisson The Brass Co c275 des Lilas E apt 4
Suzor Jeanne (vve Léger) c245 Napoléon
--Yvette servante 2927 de Vincennes
Swallow Edouard (Marie) R C A C c28½ St Flavien
Swart Z c8 Collins apt 15
Sweeney Arthémise servante 1144 Park Av
--Charles (Marie) c931 Bougainville
Sweet Muguette Mme emp Bell Telephone Co p945 Lachevrotière
--Robert (Jeannette S) ing Cire Succès c1279 Maguire Av (S)
--Thomas (Olive) surint Quebec High School c1226 St Cyrille O Blvd apt 1
Swift Canadian Co Ltd Adélard Martin gér viande gros 290 St Roch
--Joseph E (Olive-Mary) asst gér Banque de Montréal p66 Laurier Av
Swindell Irène c110 Aberdeen
--Myra p110 Aberdeen
Swindells Murray (Ghislaine) emp Canadian Glassine c2001 Benoit XV Blvd apt 5
Swisor Inc Robert Weber prés Raymond Weber vice prés montre 2556 St Louis Chem (SF)
Swonnell H W (Elizabeth) R C N C c160 St Jean Bosco apt 19 (SF)
Sykes Douglas (Madeleine) boucher Atlantic & Pacific Store c505 Champfleury apt 5
Sylvack Marc c2020 Richer (SF)
Sylvain Achille (Rosalie P) chaufr Maranda Labrecque c6 Boisclerc
--Adalbert (Yvonne) chaufr J Doyon c332 Bematchez Av (QO)
--Adélard (Laura) (Epicerie Sylvain Enr) c166 Crémazie O
--Adjutor p415 St Vallier O
--Adjutor (Maria) emp Edmond Sylvain c421 Dolbeau
--Adjutor (Yvonne) menuis F X Lamontagne c747 des Prairies E
--Albert (Jeanne) emp Gouv Prov c165 Crémazie E
--Albertine (vve Georges) c554 du Roi
--Albina p5 Arago E
--Alexandre (Simone) c335 Ste Hélène
--Alphonse (Sylvain & Frères) c355 Arago O
--André (Thérèse) emp Racine & Verret Enr p Ste Etienne de Lauzon
--Antoine emp Edmond Sylvain p380 Jeanne d'Arc
--Armand(Marie) opr Rock City Tobacco c43 des Frênes O
--Arthur (Marguerite) c51 St Olivier
--Cécile étud p141 Hamilton
Sylvain
--Céline sec Sylvain Lucien p25 Lortie Av (G)
--Charles livreur Sylvain & Frères p355 Arago O
--Charles (Gertrude) menuis F X Lamontagne c743 des Prairies E
--Claude électn Gravel Electrique p622 Bagot
--Claudette opr Samuel Dorfman & Sons Inc p51 St Olivier
--Denise sten Great West Life Assurance p1078 de Fondville
--Dulcina p5 Arago E
--Edgar (Eva) vice prés Edmond Sylvain Ltée c141 Hamilton
--Edmond Ltée Emile Sylvain pres Edgar Sylvain vice pres viande gros 70 Dorchester S
--Edouard emp Edmond Sylvain p141 Hamilton
--Emile (Marguerite) R C A C c4a Cyrille Ruelle (LA)
--Emile (Cécile) journ Goubout & Frères c615 des Oblats Av
--Emile (Elmire) prés Edmond Sylvain Ltée c380 Jeanne d'Arc
--Emilien (Noella) tailleur John Ritchie c79 Chateauguay
--Emilienne c5 Arago E
--Epicerie Enr (Adélard Sylvain Georges Sylvain) 164 Crémazie O
--Ernest (Gabrielle) chaufr taxi LA5-519p c395 24ème apt 2
--Eugène (Marie-Jeanne) emp Anglo c24 Vitré Av
--Eugénie (vve Elzéar) c740 O'Connell
--Fabiola (vve Jean) p454 Latourelle
--Femande p420 Dolbeau
--Florence p355 Arago O
--François (Rita) voyageur Vallerand Ltée c1426 1ère Av
--Françoise sten Edmond Sylvain p380 Jeanne d'Arc
--& Frères (Alphonse Sylvain) charcuterie gros 505 Durocher
--Gemma p420 Dolbec
--Georges (Jeanne) épic 166 Crémazie c992 Casot
--Georges-Henri (Marthe) (Abattoir Sylvain) cSN 2ème Av O (C)
--Gérald (Armande) emp Georges T Davie & Sons C61 Guenette (L)
--Gérard agt Laiterie Laval p24 Vitré
--Gérard (Marie P) compt F X Lamontagne c413 Bagot apt 5
--Gérard (Pauline) mécan Otis Elevator Co Ltd c743 des Prairies E
--Gérard (Ghislaine) menuis Mathieu & Sylvain Enr p610 St Jérome
--Germain emp C N R p572 St Jean
--Germaine p740 O'Connell
--Gilles journ p332 Bernatchez Av (QO)
--Gustave (Marie-Jeanne) (Alimentation Sylvain) c301 14ème
--Hector (Rollande) emp Coopérative Fédérée de Québec c105 Paradis Av (SF)
--Hélène étud p141 Hamilton
--Henri emp Marceau p420 Dolbeau
--Huguette servante 148 St Georges (L)
--J Lucien (Antoinette) médecin vétérinaire Gouv Féd c2 des Bouleaux O
--Jean c470 1ère Av apt 11
--Jean emp Gouv Prov p165 Crémazie E
--Jean-Claude électn Gravel Electrique Enr p622 Bagot
--Jean-Guy com J L Beaudet p420 Dolbeau
--Jean-Marie emp Edmond Sylvain p380 Jeanne d'Arc
--Jean P (Mariette G) mécan C A R D E c360 de la Salle
--Jeannette infirmière Hop Ste Foy c52 du Palais Cote apt 6
--Joseph (Thérèse) électn Adélard Laberge Ltée p4 4ème Av
--Joseph (Eva) emp Gouv Prov c941 Painchaud Av
--Joseph (Alexina) voyageur Jos Morel Ltée c522 de la Reine E
--Joseph L (Antoinette) emp Gouv Féd c21 des Bouleaux O
--Joseph L voyageur Cie Jacques Cartier Inc c92 Bigaouette Av
--Jules (Marthe) livreur Edmond Sylvain p Orsainville
--Laurent (Rose) emp Anglo c1078 de Fondville
--Louis L (Jeannette) emp Dominion Corset p2065 du Mont Thabor Av
--Louise p380 Jeanne d'Arc
--Louise M opr Pruneau Ltée p395 24ème
--Lucien (Claire) entrep électn 486 Ste Agnès c25 Lortie Av (G)
--Lucille emp Cie Paquet Ltée p747 des Prairies E
--Lucille guide p420 Dolbeau
--Madeleine garde bébé Hop Enfant Jésus p420 Dolbeau
--Mandoza soud St Laurent p554 du Roi
--Marie-Claire étud p380 Jeanne d'Arc
--Maurice (Aline) contm Guay & Frères c436 Maufils
--Maurice (Reina) cuisinier Chateau Frontenac c30 de la Montagne Cote
--Maurice (Madeleine) emp Gouv Féd c730 O'Connell
--Michel emp Edmond Sylvain p380 Jeanne d'Arc
--Micheline sten La Cie Glidden Ltd p625 Richelieu
--Murielle emp Parisian Corset Ltée p554 du Roi



GRAVEL ELECTRIQUE Enr.

ELECTRICITE SUR AUTOMOBILES
TUNE-UP — GENERATEURS — DEMARREURS — REGULATEURS

511 - 1ère AVENUE

Moteurs électriques vente & service

Tél.: LA 3-7371

J. GERARD DELAGRAVE

CORRESPONDANTS
ORDERS EXECUTED

Barry & McManamy

OLIVIER SAMSON

NEW-YORK — BOSTON — MONTREAL — TORONTO — VANCOUVER

MEMBRES - MONTREAL STOCK EXCHANGE. CANADIAN STOCK EXCHANGE MEMBERS

132, Rue St-Pierre. **Tél.: LAfontaine 2-7006**

Carré Parent

JEAN EMOND

STATION DE SERVICE

esso

LAfontaine 5-5525

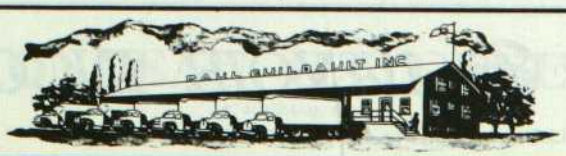
Sylvain
--Ômer (Lucienne) com Cité de Québec c183 10ème
--Origène (Pauline) contm Coopérative Fédérée de Québec c90 8ème O (C)
--Oscar (Gemma) ében Le Mobilier Canadien p Ste Catherine
--Paul (Simonne) chaussure 61 St Joseph (LA) c59 St Joseph (LA)
--Paul (Jeanne) gér Edmond Sylvain c84 2ème Av E (C)
--Paul (Marie) gér Imprimerie Laflamme c602 Champfleury
--Philippe emp Edmond Sylvain p146 Hamilton
--Raymond p1078 de Fondville
--Raymond (Bertille) boucher Sylvain & Frères c615 Charest O Blvd
--Raymond cordonnier 61 St Joseph p59 St Joseph (LA)
--Raymond (Simonne) couvreur Quebec Carpet Linoleum Regd p6 Boisclerc
--Réal (Marie-Claire) contm Best Metal c354 de la Salle
--Réjeanne com Cap Madeleine p59 St Joseph (LA)
--René étud p380 Jeanne d'Arc
--Renée typist Retail Credit p941 Painchaud Av
--Robert com Amyot & Fils p740 O'Connell
--Robert (Gemma) emp Gouv Prov c1010 Conroy
--Robert (Jessie) emp Chateau Frontenac c55 Myrand N Av apt 1 (SF)
--Robert Rév vicaire St Grégoire de Montmorency p2 Ruel Av (M)
--Rolande garde malade p420 Dolbeau
--Rose c468 Mgr Gauvreau apt 6
--Rose serveuse Marie Antoinette c150 Lockwell apt 6
--Théophile (Cécile) emp J E Blouin Enrg p370 Lavigueur
--Thérèse p468 Mgr Gauvreau apt 7
--Verna p220 Grande Allée E apt 85
--Wilfrid (Alphonsine) c622 Bagot
--Yvonne p5 Arago E
Sylvester Paul (Alfreda) (Au Danube Bleu) c199 St Cyrille E
Sylvestre Antoinette c59 des Bouleaux E
--Aristide (Philomène) insp Gouv Prov c27 Yves Montreuil (G)
--Charlotte p12 St Joseph (LA)
--Claude p82 du Collège (B)
--Delphine p82 du Collège (B)
--Ernest (Marie A) médecin Ministère de la Santé c50 Laurier Av
--François (Lucille) com C N R c84 du Collège (B)
--Guy (Cathleen) typographe Librairie Chabot c5½ Christie
--Irenée (Clariste) emp Gouv Prov c456 de la Ronde
--Jacqueline p82 du Collège (B)
--Jean C (Nelly) c69 St Joseph (LA)
--Joseph (Anne-Marie) R C N C c528 Ste Hélène
--Joseph C (Nelly) c12 St Joseph
--Jules (Jeanne D) chaufr Concrete Repairs c699 Dorchester N
--Madeleine (vve Jean) c20½ St Flavien
--Max (Denise) mécan Marcel Rochette Ltée c28½ St Flavien apt 2
--Michel (Maria) com C N R c82 du Collège (B)
--Michel D (Jeannine) emp C N R c197 Mgr Gauthier Blvd (G)
--Paul (Madeleine) asst sec Gouv Prov c77 St Antoine (L)
--Paul-Emile (Juliette) (Québecoise Enr) c1397 3ème Av
--Victor (Jacqueline H) com E Lemieux c70 Barras (LA)
Symes Donald (Gabrielle) ing Anglo c1655 Gignac Cote (S)
Symphonie de Québec Albert Tanguay dir orchestre 915 St Jean
Syndicat Catholique Edifice 146 Ste Hélène Centre récréatif 460 Caron sécrétariat 155 Charest E Blvd
--De Charlesbourg Henri-Paul Godbout Mme épic 389 1ère Av E (C)

SYNDICAT DE QUEBEC LTEE, Magasin à rayons. Merceries pour hommes. Confection pour dames. Chaussures vendeur. Vêtements pour enfants, 415 St-Joseph E et 410 Blvd Charest E Tel LAfontaine 4-3561

--des Horticulteurs Paul H Martel gér organisation d'affaire 68 Industrielle Av
--du Bijou Enrg (Roland Hallé) 98a Commerciale (L)
--St Albert Enrg (Ernest Genest) mdse genl 2922 1ère Av
--St Pascal Enrg (Maurice Gagnon) épic boucher 206 Maufils
Szczepanski Charles (Anne W) archt 16 Lortie c16 Lortie Av (G)
Szilagyi Louis mécan Willie Roy p197 Les Sapins Av (SF)
Szopko Lazus c245 Henri Bourassa Blvd apt 9
--Louis mécan Marcel Rochette p245 Henri Bourassa Blvd apt 9
Szostak Stanley ministre p5151 de l'Eglise apt 3
Szuber Michel (Louisette) journ Legrade Inc c705 Ste Geneviève Cote
Tabagie au Calumet (Maxime de Mussac) cigare & tabac 56 de la Fabrique
--Cartier Enrg (Gustave Laroche) cigare & tabac 1059 Cartier Av

Tabagie
--Centrale (Léo Champoux) cigare & tabac 710 St Jean
--de la Fabrique (Jos Giroux) cigare & tabac 48 de la Fabrique
--Delisle (Alexis Delisle) cigare & tabac 124 Crémazie O
--des Sportifs (Louisa Morin) cigare & tabac 124 Crémazie O
--Gagnon (Mme Albertine Gagnon) cigare & tabac 840 de Salaberry
--Garnier (Augustin Boudreault) cigare & tabac 1631 Sheppard (S)
--Gravel Enr (Paul H Gravel) cigare & tabac 400 3ème Av
--Guay (Henry Guay) cigare & tabac 56 de la Montagne
--Guérard (Raymond Guérard) 74¼ Lamontagne
--Lemay Enrg (Fernand Lemay) 2465 St Louis Chem (S)
--1200 Enr (Arthur Pageau) cigare & tabac 1200 3ème Av
--Myrand (Laurent Boivin) 67 Myrand S
--Québec (Benjamin Perlitsh) cigare & tabac 394 du Pont
--RogerEnrg (Wilfrid Roger) cigare & tabac 195 4ème
--Roy (Mme Mary Ross Bernier) cigare & tabac 74 St Pierre
--Sillery Enr (Mme Alice Morency) cigare & tabac 2000 St Louis Chem (S)
--Villeneuve (Damien Villeneuve) cigare & tabac 2117 1ère Av
--Villeneuve (J M Villeneuve) cigare & tabac 329 de L'Eglise Route (SF)
Tabagies Edgar Langlois Enr cigare & tabac 1134 St Jean
Taché Corinne Mme sec des régisseurs Gouv Prov p220 Grande Allée apt 61
--E Pierre (Georgette) voyageur Terreau & Racine Ltée c1418 Preston Av (S)
--Esther p135 Grande Allée O apt 307
--Etienne Mme emp Gouv Prov c1120 Lachevrotière apt 2
--Etienne M (Gabrielle) com des postes c895 Painchaud Av
--Eugène (Annette) emp Gouv Prov c2236 Royale Av apt 2 (CO)
--Germaine emp Gouv Prov p1120 Lachevrotière apt 2
--Joliet E (Gilberte) emp Gouv Prov c2 Lockwell apt 7
--Laetitia (vve Ferdinand) c361 de la Reine
--Michel étud p705 Ste Foy Chem apt 3
--Pascal emp Gouv Féd p1065 St Jean
--Patrick (Thérèse L) emp Gouv Féd c1119 Scott
--Philippe (Rita) insp Gouv Féd c705 Ste Foy Chem apt 3
--Rosalie (vve Alexandre) c135 Grande Allée O apt 307
--René (Denise) controleur Cobra Industries c351 Bruneau
--René étud p739 Commerciale (SD)
--Roland E (Laurette) vice prés Maurice Pollack Ltée c845 des Jésuites Av apt 2
--Roméo (Rolande) R C A C c3075 Milleret (SF)
Tailfer René (Denise) controleur Cobra Industries c351 Bruneau
Taillefer René étud p739 Commerciale (SD)
--Roland E (Laurette) vice prés Maurice Pollack Ltée c845 des Jésuites Av apt 2
--Roméo (Rolande) R C A C c3075 Milleret (SF)
--Wilfrid (Suzanne) compt Gouv Prov c739 Commerciale (SD)
Tailleur Aline p416 2ème Av
--André chaufr Gérard Tailleur p416 2ème Av
--Claudette sten Cercle Louis Joliette Inc p Ile d'Orléans
--Gérard (Corinne) chaufr taxi LA5-8123 c416 2ème Av
--Henri opr Théatre Empire p350 de la Salle
--Jean-Baptiste jard Institut St Joseph de la Délivrance p Lotbinière
--Jean Marie étud p177 Papineau
--Laurence sten Garneau Limitée p44 Poulin Av (G)
--Madeleine garde malade Hop Ouellet p960 d'Artigny
--Marcel (Jeannine) (Gagnon & Frères Enrg) c596 1ère
--Monique com bur Turcotte & Létourneau p St Augustin
--Noel (Thérèse) mécan Piuze Transport c50 Duplessis (CO)
--Odilon (Irma) journ Séminaire de Québec c44 Poulin Av (G)
--Ovila (Denise) barbier 282 4ème Av c284 4ème Av
--Pauline sten Maurice Huot p44 Poulin Av (G)
--René (Alice) com Georges Leclerc c265 4ème Av
Taillon André (Doris) électn Gravel Electrique Enr c1258 Ste Anne Blvd (V)
--Antonio B (Fernande) archt Gouv Prov c986 Bougainville
--Arthur Frère Patronage St Vincent de Paul p804 d'Abraham Cote
--Camille (Victoire) court assce 978 St Jean ch 203 c95 Sir Adolphe Routhier
--Charles emp Gouv Féd c134 12ème
--Charles A (Yvonne) police Cité de Québec c1532 3ème Av
--Charles E (Elianne) emp GouvProv c1230 Suzor Cote (S)
--David (Emilienne) mécan Entrepot Idéal Warehouse c50 10ème O (C)

Pour un meilleur Service de Transport



QUEBEC
910, STE-THERESE
Centre Industriel

Tél.: MU 3-4939

477, rue DOLBEAU, Qué. **Tél: MU 3-7601**

Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

P. Paradis
Enrg.
Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie depuis 1896

326, D'Aiguillon

Tél: Bureau
LAfontaine
5-6667

Rés. Privé
LAfontaine
7-8271

1183, St-Jean, **Mc Kenna INC.** FLEURISTES **Québec 4.** **Tél.: LA 2-6868**

Taillon

--Edgar (Blandine) opr Théatre Impérial c152 de la Salle
--Edgar Jr (Leona) ing Théatre Princess c521 St Vallier O
--Emile (Louisa) emp C P R c755 2ème Av
--Esther emp Bell Telephone Co p156 Lockwell
--Fernand emp C N R c395 11ème
--Germaine (vve Louis P) p134 12ème
--Gilbert (Françoise) com St Hilaire c579 10ème
--Hélène sten Transport Piuze p357 4ème Av
--Henri (Gemma) emp Empire Théatre c630 St François E
--Henri (Elsie) gér Armco Drainage & Metal Products Ltd c716 Monk Av
--Henri (Bernadette) ing Stationnaire Sr Charité c867 3ème Av
--Hercule Mme c157 Lockwell
--Herménégilde (Lucienne) mach George T Davie & Son c514 Ste Hélène
--Isabelle infirmière p716 Monk Av
--J Marie patissier Restr Laurentien p363 de la Reine
--Jacqueline com bur Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi p1532 3ème Av
--Jean M (Marie-Blanche) officier d'immigration Gouv Féd c372 Maufils
--Jeannette emp Hop Jefferey Hale p716 Monk Av
--Jeannine p152 de la Salle
--Joseph (Alice) compt Camille Taillon Court Assce c327 St Mathias
--Jules (Marie) emp Gouv Féd p371 de la Ronde apt 1
--Jules (Olivine) entrep maçon 326 de la Ronde c326 de la Ronde
--Laurent contm Pouliot & Poliquin Inc p Chateau Richer
--Louis O emp Gouv Prov c363 de la Reine
--Lucien (Thérèse) com Maurice Pollack Ltée c1670 de l'Eglise Cote (S)
--Marie emp Gouv Prov p282 Sagard
--Mary étud p716 Monk Av
--Maurice (Lucienne) emp C P R c705 Vitré Av
--Maurice journ Gérard Demers p357 4ème Av
--Priscilla inst Ste Foy p716 Monk Av
--Robert c2108 Royale Av (CO)
--Robert (Jacqueline) insp Gouv Prov c323 St Mathias
--Roland journ p357 4ème Av
--Roland (Jeanne) opr Théatre Lairet c531 Champfleury
--Rosane (vve Joseph A) p986 Bougainville
--Rose A (vve Louis) c357 4ème Av
--Thérèse p363 de la Reine
--Valérie Mme c48 Crémazie O
--Yvette com Zellers Ltd p235 Benoit XV Blvd apt 2
Talbot A garde malade c1105 Laurentide Av apt 6
--Albert (Marie-Anne) chef serv incendies Cité de Québec c11 de la Paix
--Alexandre (Marie) contm J P Dugas c368 5ème
--Alexandre C barbier c825 Richelieu
--Almosa cout 98 Richelieu p98 Richelieu
--Alphonse (Lucienne) entrep const genl 3320 2ème Av c3320 2ème Av
--Alphonse marchand c285 Ste Foy Chem apt 4
--Amédée (Lydia) menuis Davie Shipbuilding Ltd c3 Charland (LA)
--Amélia (vve J Arthur) c313 des Franciscains apt 1
--André (Marguerite) sacristain Eglise St Esprit c284 10ème
--André (Cécilia) voyageur Acme Co Ltd c1700 St Michel apt 5 (S)
--Antoine (Adrienne) emp civil c78 Petit Village (G)
--Antonio c225 Laurier Av
--Arthur (Suzanne) insp Gouv Prov c1127 de Fondville
--Arthur (Irène) gér The New William Co c229 de la Ronde apt 8
--Augusta (vve Charles) c105 Aberdeen
--Aura com Woolworth p98 Richelieu
--Benoit (Gilberte) emp Gouv Féd c5 16ème O (C)
--Bernadette emp Gouv Prov p940 Père Marquette
--Bernard medecin Hop de l'Enfant Jésus p117 Ruel Av (M)
--Berthe emp Gouv Prov p26 Ferland apt 1
--Blanche p105 Aberdeen
--Charles (Reine) emp Gouv Prov c1259 de Repentigny
--Charles (Henriette) gér Gagnon Equipement Ltd c382 Dolbeau
--Claire emp Gouv Prov p893 8ème Av
--Claire emp Hop Enfant Jésus p145 Seigneuriale (B)
--Clara (vve Emile) p874 Père Albanel apt 5
--Claude c2558 des Hospitalières (S)
--Colette p688 St Cyrille O

Talbot

--Colette emp Laboratoire Demers Ltée p164 St Olivier
--Colette infirmière c1405 de Longueuil apt 4
--Cyrille emp Cité de Québec c3014 St Olivier
--Demerise (vve Elzéar) c5 Ancien Chantier
--Denise p749 du Roi
--Didyme (Léda) c406 St Germain
--Donald (Liliane) gér crédit Petrole de Québec Inc c1157 24ème
--Donat (Marie-Ange) chaufr Comn Scolaire c531 Durocher
--Doris bonne 54 St Antoine (L)
--Edmond (Alexandrine T) gar Fédéral Equipment (Eastern) Ltée c326 des Oblats Av
--Edouard (Solange) (Vandry Enrg) c771 Vitré Av
--Emilien techn Canadian Optical p5 Ancien Chantier
--Equipment Ltd (R Talbot) machinerie vend 1255 St Paul
--Eugénie c940 Père Marquette
--Eva p419 Latourelle
--Fernand (Yvette) (Mercerie Talbot) c1318 Lemoine Av (S)
--François com Bell Telephone Co p286 10ème
--Françoise emp Gouv Prov p1125 de Fondville
--Gaston boucher Albert Bédard p Notre Dame des Laurentides
--Gaston exped Emile Robitaille p406 St Germain
--Gaston A (Georgette) emp Gouv Féd c117 12ème
--Gemma com Emile Robitaille p406 St Germain
--Gemma emp Gouv Prov p430 Victoria
--Geneviève p117 Ruel Av (M)
--Georges (Rita) emp Gouv Féd c3136 de Mesy (SF)
--Georges (Gilberte M) gér Terreau & Racine c489 Ste Foy Chem apt 1
--Georges H (Germaine) emp Gouv Prov c271 des Franciscains
--Georges H (Loretta) ger Talbot Hnuter Engineering Boiler Works Ltd c865 Marguerite Bourgeois Av (S)
--Georges H (Olive) voyageur Rosco Metal & Roofing Products c113 12ème
--Gérard asst compt Mutuelle des Employés Civils p41 Ste Ursule apt 3
--Gérard compt Gouv Prov p771 Sutherland apt 3
--Gérard emp Gouv Prov p69 St Louis
--Gilles appr plmb Turcotte & Létourneau p Loretteville
--Gilles com bur Département Instruction Publique p785 Ste Foy Chem apt 2
--Gilles prof p688 St Cyrille O
--Ginette cout Canadien Lady Corset p5 Ancien Chantier
--Gisèle étud p382 Dolbeau
--Guy (Pat) emp Appartements Montcalm c100 St Jean Bosco Av apt 12 (SF)
--Guy ing professionnel Dominion Structural Steel Ltd p11 de la Paix
--Gustave Mme emp L'Ami du Foyer p34 de Gaspé
--Gustave H emp Gouv Prov c34 de Gaspe
--Hélène sec Gouv Prov c398 Fraser
--Henri p750 St Amable apt 5
--Henri (Simone) archt 50 du Vieux Moulin Av (G) c50 du Vieux Moulin Av (G)
--Henri (Marie) industriel Talbot Hunter c27 des Pins O
--Henri (Fabiola) médecin 119 Ruel Av (M) c117 Ruel Av (M)
--Hormidas (Eva) emp C N R c204 Villebon Av
--Hunter Engineering Boiler Works Ltd Georges H Talbot ger 170 St Paul
--Irène inst Couvent St Jean Baptiste p98 Richelieu
--Isabelle com J E Livernois c419 Latourelle
--J Arthur c1125 de Fondville
--J P c390 St Louis Chem apt 28
--Jacques (Françoise) conc Cie Commerciale de Québec c267 St Paul
--Jacques emp Gouv Prov p268 Caron
--Jacques (Marguerite) emp Gouv Féd c47 Labelle (B)
--Jacques (Thérèse) gér Coopérative Fédérée de Québec c688 St Cyrille O
--Jacques Enr (Jacques Talbot) plomberie appareil vend 1115 St Vallier E
--Jean (Colette) com C N R c900 12ème Av (CY)
--Jean dir des élèves Le Manoir Charles deFoucauld p45 St Viateur (G)
--Jean B (Geneviève) prof Ecole Technique c1420 Maréchal Foch (S)
--Jean-Guy des Davie Shipbuilding Ltd p893 8ème Av
--Jean L (Pierrette) com bur Union Carrières Pavage c176 de la Salle
--Jean-Louis (Bertha) emp Gouv Prov c868 St Eustache

Tél. Bur.: LA 4-4469
EMILIEN RICHARD
Tél. Rés.: LA 4-8590
Spécialité:
SABLAGE, POSAGE ET FINISSAGE DE PLANCHERS
ESTIMÉ GRATUIT
Attention spéciale aux Communautés Religieuses
770, Rue Vitré, Québec.

SAUCIER LAVOIE, INCORPOREE
915 OUEST, RUE ST-CYRILLE **ASSURANCES GÉNÉRALES** **Tél: LA 7-3473**